196 වන කාණ්ඩය - 10 වන කලාපය
தொகுதி 196 - இல. 10
Volume 196 - No. 10

2010 දෙසැම්බර් 10 වන සිකුරාදා
2010 டிசம்பர் 10, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 10th December, 2010

පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

(අශෝධිත පිටපත /பிழை திருத்தப்படாதது /Uncorrected)

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2011 – [දහසයවන වෙන් කළ දිනය] :

[ශීර්ෂ 175 (රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන) 102, 237 - 252, 280, 296, 323 - 324 (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන)]- කාරක සභාවේදී සලකා බලන ලදී

තුන්වන වර කියවා සංශෝධිතාකාරයෙන් සම්මත කරන ලදී.

විසර්ජන පනත :

යෝජනාව

ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත :

නියෝග

පින සංවිධානය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:

දෙවනවර කියවා 'බී' ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

ශ්‍රී ලංකාවේ සැමට සෙත පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:

දෙවනවර කියවා 'බී' ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

මහේෂ්වරී පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත:

දෙවනවර කියවා 'බී' ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2011 [ஒதுக்கப்பட்ட பதினாறாம் நாள்]:

[தலைப்பு 175 (அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி); தலைப்புகள் 102, 237-252, 280, 296, 323, 324 (நிதி, திட்டமிடல்)] – குழுவில் ஆராயப்பட்டது.

மூன்றாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, திருத்தப்பட்டவாறு நிறைவேற்றப்பட்டது.

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டம்:

தீர்மானம்

இறக்குமதிகள், ஏற்றுமதிகள் (கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டம்:

ஒழுங்குவிதிகள்

பின ஒழுங்கமைப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்:

இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, நிலைக்குழு 'பி' க்குச் சாட்டப்பட்டது.

இலங்கை செமட்ட செத மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்:

இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, நிலைக்குழு 'பி' க்குச் சாட்டப்பட்டது.

மகேஸ்வரி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்:

இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு, நிலைக்குழு 'பி' க்குச் சாட்டப்பட்டது.

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 2011 [SIXTEENTH ALLOTTED DAY]

Considered in Committee – [Head 175 (State Resources and Enterprise Development); Heads 102, 237-252, 280, 296, 323, 324 (Finance and Planning)]

Read the Third time and passed as amended

APPROPRIATION ACT:

Resolution

IMPORT AND EXPORT (CONTROL) ACT:

Regulations

PINA ORGANISATION (INCORPORATION) BILL:

Read a Second time and allocated to Standing Committee "B"

SRI LANKA SEMATA SETHA FOUNDATION (INCORPORATION) BILL:

Read a Second time and allocated to Standing Committee "B"

MAHESWARY FOUNDATION (INCORPORATION) BILL:

Read a Second time and allocated to Standing Committee "B"

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2010 දෙසැම්බර් 10 වන සිකුරාදා
2010 டிசம்பர் 10, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 10th December, 2010

පූ. භා. 9.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. කථානායකතුමා [ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.
பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 9.30 a.m., MR . SPEAKER [THE HON. CHAMAL RAJAPAKSA] *in the Chair.*

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේ රැස්වීමක් 2010 දෙසැම්බර් මස 10 වන සිකුරාදා, එනම් අද දින පෙරවරු 11.30ට මාගේ නිල කාමරයේ පැවැත්වීමට නියමිත බැවින් ඊට පැමිණ සහභාගි වන ලෙස ගරු සභික මන්ත්‍රීන් සියලු දෙනාටම මෙයින් දැනුම් දීමට කැමැත්තෙමි.

උපදේශක කාරක සභා වාර්තා
ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள்
CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා (ඛනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Petroleum Industries)
ගරු කථානායකතුමනි, උසස් අධ්‍යාපන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම 2007 සහ 2008 වර්ෂ සඳහා පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් උසස් අධ්‍යාපන පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

(i) 2008 වර්ෂය සඳහා පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව (පාලන හා ගිණුම්);

(ii) 2008 වර්ෂය සඳහා කැලණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව හා ගිණුම්;

(iii) 2008 වර්ෂය සඳහා රජරට විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව හා ගිණුම්;

(iv) 2008 වර්ෂය සඳහා බුද්ධශ්‍රාවක භික්ෂු විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(v) 2008 වර්ෂය සඳහා පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ කෘෂිකර්මවිද්‍යා පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(vi) 2008 වර්ෂය සඳහා මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව හා ගිණුම් වාර්තාව;

(vii) 2007 සහ 2008 වර්ෂ සඳහා පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලයේ විද්‍යා පශ්චාත් උපාධි ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තා;

(viii) 2007 සහ 2008 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තා හා වාර්ෂික ගිණුම්;

(ix) 2008 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර විශ්වවිද්‍යාලයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ

(x) 2008 වර්ෂය සඳහා මොරටුව විශ්වවිද්‍යාලයේ තාක්ෂණික ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව හා වාර්ෂික ගිණුම්.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ගරු රුවන් රණතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க)
(The Hon. Ruwan Ranatunga)
ගරු කථානායකතුමනි, පරිසර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම 2008 වර්ෂය සඳහා මැණික් හා ස්වර්ණාභරණ පර්යේෂණ හා අභ්‍යාස ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව සම්බන්ධයෙන් පරිසර කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)
ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම 2008 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ ප්‍රතිපත්ති සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව සම්බන්ධයෙන් කෘෂිකර්ම කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)
ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම 2006 හා 2007 වර්ෂ සඳහා නුගේගොඩ ජාතික ප්‍රවාහන වෛද්‍ය ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තා සම්බන්ධයෙන් ප්‍රවාහන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
ගරු කථානායකතුමනි, යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් යෞවන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

(i) 2008 වර්ෂය සඳහා ජාතික තරුණ සේවා සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ

(ii) 2005, 2006 හා 2007 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා මුද්‍රණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තා.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ සභාපතිතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

(i) 2009 වර්ෂය සඳහා සබරගමුව සංවර්ධන බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(ii) 2009 වර්ෂය සඳහා සේවා නියුක්තයන්ගේ භාර අරමුදල් මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(iii) 2009 වර්ෂය සඳහා එච්ඩීඑෆ්සී බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(iv) 2009 වර්ෂය සඳහා රුහුණු සංවර්ධන බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(v) 2009 වර්ෂය සඳහා ඌව සංවර්ධන බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව;

(vi) 2009 වර්ෂය සඳහා සංවර්ධන ලොතරැයි මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ

(vii) 2009 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා මහජන උපයෝගිතා කොමිෂන් සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව;

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

පෙත්සම් පිළිගැන්වීම.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ ආයතනවල ගිණුම් සම්බන්ධයෙන් මේ සභාවට වාර්තා කරන්නය කියා අපි ඉල්ලුවා. ඒ රිපෝට් ටික අපට තවමත් ලැබිලා නැහැ. ගිය වතාවේත් කිව්වා, ඒක නිරවැදි කරනවාය කියා. කාරක සභාවට ගිහින් සම්මත වෙලා මෙතැනට එන්නේ ගිණුම් නැතිව. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර එය නිවැරදි කරන්න. එහෙම නම් පළමුවන අවස්ථාවේදී ගිණුම් ටික දෙන්න එපා, කාරක සභාවට ගිහින් එන අවස්ථාවේදී දෙන්න. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

හොඳයි මා එය සොයා බලා අවශ්‍ය විධියට කටයුතු කරන්නම්. අද present කරනවා. දැන් තමයි present කළේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක ඒ වෙලාවටම present කරන්න. ඒකයි කියන්නේ. මේක පාර්ලිමේන්තුවක්. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මේවා කලින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගිය වර ඒක කළාම, සම්ප්‍රදායානුකූලව මෙතැන ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේ දී ඒ ගිණුම් ටික මෙහාට වාර්තා කරන්න ඕනෑ. මේ අවස්ථාවේදීත් ඒක කරන්න ඕනෑ. කාරක සභාවට ගිහින් එන එක, මේ අලුත් ක්‍රමයක්. ඒ කරන අවස්ථාවේදී කරුණාකර ගිණුම් ඉදිරිපත් කරන්න කියන්න. කවදාද මේක ඉදිරිපත් වන්නේ කියා -

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

හොඳයි, මේක මීට ඉස්සෙල්ලා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] මම සොයා බලන්නම්, මොකක්ද ඒකේ ප්‍රශ්නය කියලා.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)
(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

(1) තුම්මෝදර, කොස්වත්ත, අංක 133 දරන ස්ථානයේ පදිංචි කේ.සී.යූ. ප්‍රේමරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(2) අවිස්සාවේල්ල, කුඩගම පාර, අංක 51 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එඩ්වින් ජෝසප් මහතා සහ තවත් පස් දෙනෙකුගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු අතාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු (වෛද්‍ය) රාජිත සේනාරත්න මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன - கடற்றொழில், நீரக வளமூலங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne - Minister of Fisheries and Aquatic Resources Development)

ගරු කථානායකතුමනි, මම හොරණ, පරගස්තොට, පැල්පොල, "කැදැල්ල" නිවසෙහි පදිංචි එච්.පී. චන්ද්‍රසේන මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා (ජාතික උරුමයන් අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய - தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Jagath Balasuriya - Minister of National Heritage)
ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

(1) ගලිගමුව, දෙල්පත්දෙණිය, "විලාශිනී" නිවසෙහි පදිංචි මේජර් ඩබ්ලිව්.එම්.ආර්.වී.බී. වීරසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(2) කැගල්ල, හෙට්ටිමුල්ල, මීනුවන්ගොඩ පදිංචි එච්.ඒ. වීරතුංග හෙට්ටිආරච්චි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
ගරු කථානායකතුමනි, ජා-ඇල, වැලිගම්පිටිය, වැවල පල්ලිය පාර, අංක 03 දරන ස්ථානයේ පදිංචි බී.සී.ඊ.ඒ. පර්ඩිනැන්ඩ්ස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු (වෛද්‍ය) ජයලත් ජයවර්ධන මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මහතා - පැමිණ නැත.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, මම අම්බලන්තොට, දෙහිගහලන්ද, කරිවිලේ පදිංචි සුනිල් මල්ලිකාරච්චි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ගරු සුනිල් හඳුන්නෙත්ති මහතා
(மாண்புமிகு சுனில் ஹந்துன்னெத்தி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)
ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් හය පිළිගන්වමි.

(1) වේයන්ගොඩ, බාඳුරාගොඩ, ආසිරි මාවත, අංක 26/01 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි ඩී.ඩී.එස්. එදිරිසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

(2) පන්නිපිටිය, රුක්මලේ, බාලිකා නිවාස පාර, 176/ඩී. දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්.එම්.ජී. මුතුආරච්චි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

(3) අතුරුගිරිය, කොට්ටාව පාර, අංක 411/5 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්.එම්. මුතුබණ්ඩා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

(4) පන්නිපිටිය, කොට්ටාව, කුලසෙවන මාවත, අංක 716/7 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඊ. මදනායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම ;

(5) වවුනියාව, අම්බලන්ගොඩැල්ල පදිංචි එච්.ඒ. වික්‍රමරත්න මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(6) පිළියන්දල, සිරිමල් උයන, ගැඩුබුවාන අලුත් පාර, අංක 75 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්.ඩී. ඩයස් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් පහ පිළිගන්වමි.

(1) දික්වැල්ල, වත්තේගම, කහවත්තෙගෙවත්ත පදිංචි සී.එම්. පද්මසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

(2) අකුරැස්ස, පෝරඹ, පැරකුම් මාවත, අංක 03 දරන ස්ථානයේ පදිංචි පී.පී.වී. වැලිකල මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

(3) මාතර, වැවහමන්දුව, ආඩියාගොඩහි පදිංචි එච්.එම්. ගුණතිලක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;

(4) මිරිස්ස, බණ්ඩරමුල්ල පදිංචි පී.කේ. හරිස්චන්ද්‍ර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(5) මාතර, වල්ගම, සුනන්ද පාර, ගනිස්පිට්ටනිය පදිංචි එම්.ආර්. සේනාරත්න මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා
(மாண்புமிகு வை.ஜீ. பத்மசிறி)
(The Hon. Y.G. Padmasiri)
ගරු කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙත්සම් දෙක පිළිගන්වමි.

(1) රත්නපුර, නව නගරය, සබරගමුව පළාත් සභා ප්‍රධාන අමාත්‍යාංශයේ සේවයේ නියුතු එස්.ඒ. දිසානායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම; සහ

(2) බුලත්කොහුපිටිය, දේදුගල පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයේ පදිංචි එස්.එස්. ධර්මසිරි මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු රුවන් රණතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ருவன் ரணதுங்க)
(The Hon. Ruwan Ranatunga)
ගරු කථානායකතුමනි, මම මීනුවන්ගොඩ, කලවාන, ශ්‍රමදාන මාවත, අංක 18 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ආර්.එල්. මහින්දපාල මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 1 -0237/'10- (2), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 2 -0560/'10- (2), ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, සමුපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති හයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
ගරු කථානායකතුමනි, කමක් නැහැ. රට වෙනුවෙන් මේ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු අපට වුවමනා කරනවා. ඉස්සර මේක හරිම අක්‍රමිකතා දූෂණ පැවතුණ තැනක්. ඇමතිවරයෙකුත් හිටියා. එතුමා ගැනත් මා අහනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අමාත්‍යතුමා සති හයක් කල් ඉල්ලුවා. ඒ ඇති. [බාධා කිරීමක්]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
සතොස කාපු අය රටට පෙන්වා දෙන්න ඕනෑ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
කරුණාකර, පුළුවන් තරම් ඉක්මනට කරන්න. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අනවශ්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න එපා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් - [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා පුත්තලමේ කවුද ඉන්නේ? මහ ජනයා නේ. [බාධා කිරීමක්] බොහොම හොඳ හඳුන්වා දීමක් කළේ. [බාධා කිරීමක්]

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 3 -0582/'10- (1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය : විස්තර
விவசாய ஓய்வூதியத் திட்டம்: விபரம்
FARMERS' PENSION SCHEME : DETAILS

0697/'10

5. **ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා**
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1) :

(අ) ගොවි ජනතාවගේ ජීවන තත්වය සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා ක්‍රියාත්මක කර ඇති ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය පිළිබඳව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) දැනට ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ලබන පුද්ගලයින් සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) ගොවි ජනතාව ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට දායක කර ගනු ලබන ක්‍රමවේදය කවරේද;

(iii) ගොවි විශ්‍රාම වැටුප වශයෙන් මාසයකට එක් පුද්ගලයෙකුට ලබා දෙන මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) දැනට ලැබෙන ගොවි විශ්‍රාම වැටුප, පවතින ජීවන වියදම් තත්වය අනුව ප්‍රමාණවත් බව එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

(ඈ) (i) දැනට ලබා දෙන ගොවි විශ්‍රාම වැටුප වර්තමාන ජීවන වියදම් තත්වයට ගැලපෙන අයුරින් වැඩි කිරීම සඳහා කටයුතු කරන්නේද;

(ii) එසේ නම්, ගොවි විශ්‍රාම වැටුප වැඩි කරනු ලබන මුදල කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) விவசாயிகளின் வாழ்க்கை நிலைமையை பாதுகாப்ப தற்காக நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ள விவசாய ஓய்வூதியத் திட்டம் தொடர்பாக அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) தற்போது விவசாய ஓய்வூதியம் பெறுகின்ற வர்களின் எண்ணிக்கை எத்தனை யென்பதையும்,

(ii) விவசாயிகளை விவசாய ஓய்வூதியத்திட்டத்தில் இணைத்துக் கொள்கின்ற செயன்முறை யாதென்ப தையும்,

(iii) விவசாய ஓய்வூதியமாக மாதமொன்றுக்கு ஒருவருக்கு வழங்கப்படும் பணத்தொகை எவ்வள வென்பதையும்,

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) தற்போது கிடைக்கின்ற விவசாய ஓய்வூதியமானது நிலவுகின்ற வாழ்க்கைச் செலவு நிலைமையின்படி போதுமானதல்லவென அவர் ஏற்றுக்கொள்கின்றாரா?

(ஈ) (i) இப்போது வழங்கப்படுகின்ற விவசாய ஓய்வூதி யத்தை தற்போதை வாழ்க்கைச் செலவின் நிலைமைக்கேற்ப அதிகரிப்பதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்,

(ii) ஆமெனில், அதிகரிக்கப்படும் விவசாய ஓய்வூதியத் தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Finance and Planning :

(a) Is he aware of the Farmers' Pension Scheme, which has been implemented to make the living conditions of the farming community secure?

(b) Will he state-

(i) the number of persons who are currently drawing pensions from the Farmers' Pension Scheme;

(ii) the methodology adopted to get the contribution of the farming community to the Farmers' Pension Scheme; and

(iii) the amount of the monthly farmers' pension paid to one person?

(c) Will he admit that the present pension paid to farmers is not sufficient to meet the prevailing cost of living?

(d) Will he inform this House-

(i) whether action will be taken to increase the current pension paid to farmers upto an amount which is sufficient to meet prevailing cost of living; and

(ii) if so, the amount of increase?

(e) If not, why?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු කථානායකතුමනි, මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

(අ) ඔව්. 1987 අංක 12 දරන පනත මඟින් කෘෂි කර්මාන්තය ප්‍රධාන ජීවනෝපාය කර ගත් ගොවීන් හා කෘෂි කාර්මික කම්කරුවන්ට වයස අවුරුදු 60 ඉක්මවූ පසු මාසික වැටුපක් ලබා දීමේ අරමුණෙන් ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක වේ.

(ආ) (i) වයස අවුරුදු 60 සම්පූර්ණ වීම මත දැනට පුද්ගලයන් අසූදහස් අටසිය දහහතර දෙනෙකු (80,814) ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ලබා ගනී.

(ii) වයස අවුරුදු 18-45 අතර වයස් කාණ්ඩවල ගොවීන් හා කෘෂි කාර්මික කම්කරුවන්, කෘෂි කාර්මික හා ගොවිජන රක්ෂණ මණ්ඩලයේ දිස්ත්‍රික් කාර්යාල මඟින් ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට බඳවා ගනු ලැබේ. ගොවිජන සේවා මධ්‍යස්ථානවලට අනුයුක්ත කෘෂිකර්ම පර්යේෂණ හා නිෂ්පාදන සහකාරවරුන් හා මහවැලි අධිකාරියේ නිලධාරීන් මඟින් ද මේ සඳහා අවශ්‍ය අයදුම් පත් ලබා ගෙන විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට සම්බන්ධ විය හැක.

(iii) ඇමුණුමෙහි දක්වා ඇති පරිදි ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට දායකත්වය ලබා ගන්නා අවස්ථාවේ දී ගොවියාගේ හෝ කෘෂි කාර්මික කම්කරුවාගේ වයස අනුව ගෙවිය යුතු වාරික මුදල් හා ඒ අනුව හිමි වන විශ්‍රාම වැටුප තීරණය කරනු ලැබේ. ඇමුණුම **සභාගත*** කරමි.

ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට දායක වන ගොවීන් හා කෘෂි කාර්මික කම්කරුවන්ට රුපියල් 1,000 සිට රුපියල් 4,166 දක්වා වන මාසික විශ්‍රාම වැටුපකට හිමිකම ලැබේ.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, රුපියල් 1,000 සිටද?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

රුපියල් 1,000 සිට රුපියල් 4,166 දක්වා.

(ඇ) දායකයාගෙන් ලබා ගන්නා මුදල් ප්‍රමාණය මත රුපියල් 200ක අවම විශ්‍රාම වැටුපක් ගෙවීමට සැලසුම් කරන ලද ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය දායක මුදල් වැඩි කිරීමකින් තොරව සියයට 95ක රාජ්‍ය සහනාධාරයක් සහිතව රුපියල් 1,000ක අවම විශ්‍රාම වැටුපක් දක්වා වැඩි කිරීමට කටයුතු කර ඇත.

(ඈ) (i) විශ්‍රාමිකයන්ට වැඩි ප්‍රතිලාභයක් ලබා ගත හැකි වන පරිදි නව යෝජනා ක්‍රමයක් හඳුන්වා දීමට සලකා බලනු ලැබේ.

(ii) 2011 අය වැය මඟින් යෝජිත අවිධිමත් අංශය සඳහා වූ පුරවැසි විශ්‍රාම සහ රක්ෂණ අරමුදල මඟින් කෘෂි කර්මාන්තයේ නියැලි පිරිසද ඉලක්ක කර ගනිමින් වැඩි ප්‍රතිලාභ සහිත විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයක් හඳුන්වා දීමට යෝජනා කර ඇත.

(ඉ) පැන නොනඟී.

***සභාමේසය මත තබන ලද ඇමුණුම්:**

** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட இணைப்பு :*

** Annexes tabled:*

ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයේ
වාරික වට්ටම් ක්‍රමය

වයස	වට්ටම් යටතේ ගෙවිය යුතු මුළු වාරික මුදල	අවුරුද්දක් තුළදී වාරික දෙකකින් ගෙවිය යුතු වට්ටම් මුදල	අවුරුද්දක් තුළදී වාරික හතරකින් ගෙවිය යුතු වට්ටම් මුදල	වයස අවුරුදු 60 සිට ගෙවනු ලබන මාසික විශ්‍රාම වැටුප
18	5510.00	2900.00	1500.00	4166
19	5630.00	2960.00	1520.00	3833
20	5740.00	3020.00	1550.00	3500
21	5840.00	3070.00	1580.00	3166
22	5920.00	3115.00	1600.00	3000
23	6000.00	3155.00	1625.00	2833
24	6070.00	3195.00	1640.00	2666
25	6120.00	3220.00	1655.00	2500
26	6170.00	3245.00	1670.00	2333
27	6200.00	3260.00	1675.00	2166
28	6230.00	3275.00	1685.00	2000
29	6250.00	3290.00	1690.00	1833
30	6260.00	3295.00	1695.00	1668
31	6440.00	3385.00	1740.00	1583
32	6770.00	3560.00	1830.00	1500
33	6910.00	3635.00	1870.00	1416
34	7020.00	3695.00	1900.00	1366
35	7270.00	3825.00	1970.00	1333
36	7340.00	3865.00	1990.00	1316
37	7400.00	3895.00	2005.00	1300
38	7570.00	3985.00	2050.00	1283
39	7580.00	3995.00	2055.00	1266
40	7590.00	4000.00	2060.00	1250
41	7650.00	4030.00	2075.00	1233
42	7710.00	4060.00	2090.00	1216
43	7960.00	4195.00	2155.00	1200
44	8050.00	4240.00	2180.00	1183
45	8090.00	4260.00	2190.00	1166
46	8280.00	4360.00	2245.00	1150
47	8300.00	4375.00	2255.00	1133
48	8430.00	4440.00	2275.00	1116
49	8470.00	4465.00	2295.00	1100
50	8190.00	4355.00	2230.00	1083
51	7830.00	4125.00	2120.00	1066
52	7460.00	3930.00	2020.00	1050
53	7280.00	3830.00	1970.00	1033
54	7030.00	3700.00	1900.00	1016
55-59	5950.00	3130.00	1610.00	1000

වයස් සීමාවන් අනුව ගෙවිය යුතු
වාරික මුදල් හා ඒ අනුව හිමිවන විශ්‍රාම වැටුප්

වයස	අර්ධ වාර්ෂික වාරික මුදල	ගෙවිය යුතු වාරික ගණන	වයස අවු:60 වන තෙක් ගෙවිය යුතු මුළු වාරික මුදල	වට්ටම් ක්‍රමය යටතේ ගෙවිය යුතු මුළු වාරික මුදල	වයස අවු:60 සිට ගෙවනු ලබන මාසික විශ්‍රාම වැටුප
18	130	84	10,920	5510	4166
19	135	82	11,070	5630	3833
20	140	80	11,200	5740	3500
21	145	78	11,310	5840	3166
22	150	76	11,400	5920	3000
23	155	74	11,470	6000	2833
24	160	72	11,520	6070	2666
25	165	70	11,550	6120	2500
26	170	68	11,560	6170	2333
27	175	66	11,550	6200	2166
28	180	64	11,520	6230	2000
29	185	62	11,470	6250	1833
30	190	60	11,400	6260	1668
31	200	58	11,600	6440	1583
32	215	56	12,040	6770	1500
33	225	54	12,150	6910	1416
34	235	52	12,220	7020	1366
35	250	50	12,500	7270	1333
36	260	48	12,480	7340	1316
37	270	46	12,420	7400	1300
38	285	44	12,540	7570	1283
39	295	42	12,390	7580	1266
40	305	40	12,200	7590	1250
41	320	38	12,160	7650	1233
42	335	36	12,060	7710	1216
43	360	34	12,240	7960	1200
44	380	32	12,160	8050	1183
45	400	30	12,000	8090	1166
46	430	28	12,040	8280	1150
47	455	26	11,830	8300	1133
48	490	24	11,760	8430	1116
49	525	22	11,350	8470	1100
50	545	20	10,900	8190	1083
51	565	18	10,170	7830	1066
52	590	16	9,440	7460	1050
53	640	14	8,960	7280	1033
54	700	12	8,400	7030	1016
55-59	690	10	6.900	5950	1000

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මා බෙහෙවින් ස්තුතිවන්ත වන්නට කැමැතියි ගරු මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට. එතුමා බොහොම සවිස්තරාත්මක, විධිමත් උත්තරයක් දුන්නා. මේ එතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් අහපු දෙවැනි දවස. දවස් දෙකේම කල් ගත්තේ නැතිව ඉතා පැහැදිලි, අනර්ඝ පිළිතුරක් ලබා දීම පිළිබඳව ස්තුතිවන්ත වනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය. එතුමා සඳහන් කරන්නට යෙදුණා, "නව ක්‍රමයක් හඳුන්වා දීමට සලකා බැලේ" කියලා. "හඳුන්වා දෙනු ලැබේ" කියන්නේ නැතිව "සලකා බැලේ" කියා කිව්වාම ඒක ටිකක් දේශපාලන උත්තරයක්. මේ අලුත් ක්‍රමය කවදා වන කොට හඳුන්වා දෙන්න එතුමන්ලා කටයුතු කරනවාද කියන එකයි මගේ අතුරු ප්‍රශ්නය.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගොවීන් පිළිබඳව මම හිතන්නේ අපේ ජනාධිපතිතුමා වාගේම ඔබතුමාත්, මමත්, අපේ ගරු කථානායකතුමාත් ඉතාම සංවේදීව කටයුතු කරනවා. මේ පිළිබඳව මෙවර අය වැය ලේඛනයේ 52 වැනි ඡේදයේ ඉතා පැහැදිලිව ජනාධිපතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු කාරණය සඳහා වූ යන්ත්‍රණය අපි දැන් සකස් කරමින් සිටිනවා. ඒ අනුව ඔබේත් සහාය ලබා ගෙන එය ගොවීන්ට, ඒ කෘෂි ක්ෂේත්‍රයට සහ අවිධිමත් ක්ෂේත්‍රයට විශාල සහනයක් ලබා දෙන යන්ත්‍රණයක් බවට අපි හැකි ඉක්මනින් පත් කරනවාය කියන පොරොන්දුව තමයි රජය වෙනුවෙන් දෙන්න පුළුවන්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, අහන්නත් සන්තෝෂයි ඒ ගැන. ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මම අහන්නේ මේකයි. කාල රාමුවක් කියන්න බැරිද, 2011 අවුරුද්දේ අහවල් මාසය වන කොට මේක අපිට ගේන්න පුළුවන් කියලා?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

අද අපි සම්මත කරමුකෝ මේ යෝජනාව.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. මේ අය වැයෙන් ප්‍රමාණවත් මුදලක් සහනාධාර වශයෙන් මේ ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි කිරීම සඳහා සහ මේ කියන අලුත් ක්‍රමය සඳහා වෙන් කරලා තිබෙනවා කියලා ඔබතුමා විශ්වාස කරනවාද?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ඔව්. වාර්ෂික දායක මුදල සඳහා ඔවුන් එකතු කර ගන්නට විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රම තුනක්ම මේ අය වැය මඟින් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. 80,000ක පමණ සාමාජිකත්වයක් දැන් ඉන්නේ. මෙයටත් අවශ්‍ය දායක මුදල ලබා ගන්න එය ව්‍යාප්ත කරන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන් මම බැලුවා, දැනට ඔබතුමාගේ වයස අනුව -අවුරුදු 36- දායක වෙනවා නම් රුපියල් 7,340ක් ගෙව්වාම අවුරුදු 65 දී එය ලබා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. එසේ නැත්නම් මාසයකට රුපියල් 260 ගණනේ ගෙවන්න අවස්ථාව සලසා දෙන්න අපිට පුළුවන්.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු කථානායකතුමනි, මට කුඹුරු වැඩවලට යෙදෙන්න වෙලාවක් නැහැ. මගේ පියා සහ පියාගේ සහෝදරයන්ගේ දරුවන් තමයි ඒ කටයුතු කරන්නේ. මාව ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට දායක කර ගන්න මගේ වයසත් එක්ක අවශ්‍ය ගණන් හිලවු බොහොම සවිස්තරාත්මකව හදා ගෙන පැමිණියාට ඇමතිතුමාට බොහොම ස්තුතියි. හැබැයි ගරු කථානායකතුමනි, මම අහපු ප්‍රශ්නයට මට පැහැදිලි පිළිතුරක් ලැබුණේ නැහැ. මා ඇහුවේ, මේ කියන නව ක්‍රමය හඳුන්වා දීම සඳහා මෙදා අය වැයෙන් කොපමණ මුදලක් වෙන් කර තිබෙනවාද කියලායි.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

මා කිව්වේ, ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට අවිධිමත් විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමය බද්ධ කිරීම සඳහා වූ යන්ත්‍රණය සම්පූර්ණ කළාම ඒ පිළිබඳව පැහැදිලිව අපි දැනුම් දෙනවා කියලායි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

මගේ අවසාන අතුරු ප්‍රශ්නය මේකයි. සමහර අයගේ ගොවි විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයට දායකත්වය අතර මඟ ඇණ හිටින අවස්ථා ඇති වනවා. මෙසේ ඇණ හිටින අවස්ථාවලදී ඔවුන් ආපසු වරක් මේ ප්‍රවාහයට ඇතුළත් කර ගන්න පුළුවන් ක්‍රමවේදය පිළිබඳව බොහෝ ගොවීනුත් සතුටුදායක තත්ත්වයක නැහැ. ඒ පිළිබඳව කටයුතු කිරීමේදී සමහර නිලධාරින්ගෙන් සිදු වන අනේක විධ දුක්ඛ දෝමනස්සයන්ට මුහුණ දෙන්න මේ ගොවීන්ට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා මේ සඳහා වඩාත් සුහදශීලී ක්‍රමවේදයක් සකස් කිරීම ගැන අවධානය යොමු කරනවාද?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

හොඳමයි. බොහොම ස්තුතියි. ඒ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා, එයත් මා කියපු අවිධිමත් විශ්‍රාම වැටුප් ක්‍රමයත් සමඟ දායක වන්නට පුළුවන් අවස්ථාව බවට අපි පත් කර ගනිමු. එයින් සමස්ත ගොවි ජනතාවටත්, කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයේ සියලු දෙනාටත් ඇතුළත් වන්නට අවස්ථාවක් ලැබෙනවා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

බොහොම ස්තුතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

බොහොම හොඳයි.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා ගැන කිව්වේ නැහැ. ඔබතුමා ගැන කිව්වා; එතුමා ගැන කිව්වා; මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ගැන කිව්වා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

එදා ඔබතුමා ප්‍රධාන සංවිධායක හැටියට කෘෂි කාර්මික ගොවීන්ගේ ගොවිජන සේවා පනත සංශෝධනය කරලා, 1956 ආණ්ඩුවේ ගොවිජන සේවා පනත මං කොල්ල කාපු ඉතිහාසය ගැන කියලා දෙන්නද? ඒක අමතකද? එදා විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉඳ ගෙන අපි විරෝධය පාද්දී අපිට ගැහැව්වා. අර වාසුදේව නානායක්කාර මහත්මයාට එල්ලෙ බලලා ගැහැව්වා. [බාධා කිරීමක්] මේක ඇතුළේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)

මේක ඇතුළෙද ගැහැව්වේ?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

එක පිට එක දා ගෙන ගහගත්තේ. ඒ ඉතිහාසය ගැන මාව අවුස්සා ගන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු විපක්ෂ නායකතුමාගේ පියා ගැන එතුමා සඳහන් කළේ නැහැ. එතුමා රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවේ ඩී.එස්. සේනානායක මැතිතුමාගේ කමිටුවේ විශේෂ වාර්තාවක් හදලා තිබෙනවා, කෘෂිකර්මය හා වාරිමාර්ගය ගැන. අන්න ඒක කියවනවා නම් හොඳයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

හොඳයි. ප්‍රශ්න අංක 6 - 0238/'10-(2), ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා.

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මම ගරු අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

ගරු කොන්සල්වරු : විස්තර
கௌரவ தூதுவர்கள் : விபரம்
HONORARY CONSULS : DETAILS

0583/'10

7. **ගරු රවි කරුණානායක මහතා**
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය- (1):

(අ) (i) ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් 2009 සහ 2010 වර්ෂයන්හිදී ලොව පුරා පත් කරන ලද ගරු කොන්සල්වරුන් සංඛ්‍යාව කවරේද;

(ii) එවැනි පත් කිරීම් සිදු කරන ලද්දේ කවර රටවල් සඳහාද සහ එම පත්වීම් ලබා දීමට හේතු කවරේද;

(iii) පත්වීම් ලබා දීම මගින් ශ්‍රී ලංකාවට ලැබුණු විශේෂ වාසි කවරේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) ගරු කොන්සල්වරුන් වශයෙන් නව පත්වීම් ලබා දීමට නියමිත තැනැත්තන් සිටිත්ද;

(ii) එම නව පත් කිරීම් ලබා දීම සඳහා කිසියම් නිර්ණායකයක් තිබේද;

(iii) පසු ගිය වර්ෂ 10 තුළ කවර හෝ කොන්සල්වරයෙකු ඉවත් කරනු ලැබ තිබේද;

(iv) එසේ නම්, ඔවුන්ගේ නම් සහ එසේ ඉවත් කරනු ලැබීමට හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) 2009 ஆம் ஆண்டு மற்றும் 2010 ஆம் ஆண்டு காலப்பகுதியில் இலங்கை அரசாங்கத்தினால் உலகெங்கும் நியமிக்கப்பட்ட கௌரவ தூதுவர்களின் எண்ணிக்கையையும்,

(ii) அந்நியமனங்கள் வழங்கப்பட்ட நாடுகளின் பெயர்களையும் அந்நியமனங்களுக்கான காரணங்களையும்,

(iii) அந்நியமனங்களால் இலங்கைக்கு கிடைக்கும் ஏதாவது விசேட அனுகூலத்தையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) எவரேனும் புதிய நபர்கள் கௌரவ தூதுவர்களாக நியமிக்கப்படவுள்ளனரா என்பதையும்,

(ii) வழங்கப்படும் புதிய நியமனங்கள் தொடர்பாக ஏதாவது அடிப்படைகள் உள்ளனவா என்பதையும்,

(iii) கடந்த பத்து வருடங்களில் கௌரவ தூதுவர் எவரேனும், பதவியிலிருந்து நீக்கப்பட்டனரா என்பதையும்,

(iv) ஆமெனில், அவர்கள் பெயர்கள் மற்றும் நீக்கப்பட்டமைக்கான காரணங்களையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of External Affairs:

(a) Will he inform this House-

(i) the number of Honorary Consuls appointed by Sri Lankan Government worldwide during the year 2009 and 2010;

(ii) names of the countries to which such appointments were done and the reasons for those appointments; and

(iii) any specific advantage to Sri Lanka by those appointments?

(b) Will he state-

(i) whether there are any new people to be appointed as Honorary Consuls ;

(ii) whether there is any criteria on which the new appointments are being done;

(iii) whether any Honorary Consuls has been removed during the last 10 years; and

(iv) If so, their names and the reasons for removal?

(c) If not, why?

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Neomal Perera - Deputy Minister of External Affairs)

Sir, on behalf of the Hon. Minister of External Affairs, I answer the Question as follows:

(a) The number of Honorary Consuls appointed by Sri Lankan Government worldwide during the years 2009 and 2010;

(i) 05

(ii) 1. Baharian - Mr. P.B. Higgoda - 2009.10.08

2. Croatia - Mr. Marko Vojkovic - 2009.11.05

3. Cyprus - Mr. Peiris Theofylaktou Pieri - 2010.02.01

4. Indonesia, Bali - Mr. Eswenti Sanato - 2010.06.01

5. The Netherlands - Mr. Jozef Menken - 2010.06.01

(iii) - the promotion of bilateral trade and economic relations between

the countries to which the Honarary Consuls are appointed.

- the provision of consular assistance to Sri Lankan expatriates.

- the promotion of Sri Lanka's image.

(b) (i) 1. Italy - Naples - Mr. Salvatore Puglisi

- Sicily - Mr. Francesco Guardo

- Milan - Mr. Alessio Rinaldo Fronzoni

2. Japan - Nagoya - Mr. Noboru Akahane

3. Kyrgyzstan - Mr. Mukun Aseino

4. Papua New Guinea - Mr. Wasantha Kumarasiri Sweden - Gothenburg

- Ms. Margareta Haglind

6. Bahamas - Mr. Ravi Jesubatham

(ii) 1. The appointees should be preferably native-born nationals of the country of appointment.

Only if native-born nationals are not available, would Sri Lankans who have acquired the nationality of the country of accreditation or Sri Lankan passport holders long resident in the country of accreditation be considered.

2. Should be well-established persons who have distinguished themselves in their different fields of endeavour with sufficient private means to meet the financial obligations of the office.

3. Should be over the age of 40 and below 65 on first appointment. They are expected to relinquish their duties on reaching the age of 70.

4. Should generally be limited to countries where there is no resident Sri Lankan representation, unless there are exceptional circumstances such as distance and so on and so forth, warranting appointment of countries where there is resident representation.

(iii) Yes.

(iv) 1. Salzburg, Austria - Ms. Barbara Kiener.

Ms. Kiener had been unable to remain in contact with our Embassy in Vienna. Hence, a note was sent to the Austrian Foreign Ministry on 07th July, 2009 by our Embassy in Vienna informing that she is no longer our Honorary Consul in Salzburg.

2. Cyprus - Mr. Doros Jeropoulos

Mr. Jeropoulos was reminded on 13th October, 2009 that he was past the age of 70 and that since the Government of Sri Lanka wished to release him from his functions, he should return the seals of office.

(c) Does not arise.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you, Hon. Deputy Minister. The reason why I asked my first Supplementary Question from you is because the Honorary Consuls do not act any more as Honorary Consuls. That is the reason why I wanted it verified by you. I would appreciate if there would be an annual review of those Honorary Consuls because they seem to be collecting money for various projects and siphoning it off, not for the benefit of the country, but for their personal well-being. I would personally give the information to you without making it public knowledge and I would appreciate if you would look into that.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

Hon. Member, if you give us the information, then we will definitely inquire into the matter and see that they no longer hold office. We will remove them as well if they are found fault with and appoint suitable persons.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

My second Question is, to my reckoning, as we have 26 Embassies worldwide and are diminishing by the day and the allocations made to them are getting reduced, why do you not use the Honorary Consul concept for trade promotional aspects because that is something you could do basically on their cost. If you could look for qualified, competent and reliable people, they can be appointed for a year and if they show good performance, their service can be extended. Why do you not, as the Deputy Minister, look into that concept?

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

Hon. Member, we are looking into it. Last year, we called all the Honorary Consuls to Sri Lanka. We showed them around and gave them a scope of work based on our expectations. Early next year, we are expecting to call them back, give them another scope of work and ask them to work on it to promote Sri Lanka's economy and its image. We are working on it.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Last time when you brought down the Honorary Consuls, you paid for their tickets, hotels et cetera. On this type of concept, ensure that they basically do it on an honorary basis and you get the benefit for the country. Otherwise, it becomes a paid holiday. That is exactly the reason why I am trying to stem the tide of these types of activities.

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

I am not aware whether the Government paid for them or they paid for themselves. I will look into it and get them to sort it out.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

Thank you.

ඖෂධ පැළෑටි ආනයනය සහ වගා කිරීම : වියදම
மூலிகைச் செடிகளின் இறக்குமதியும் பயிரிடலும்: செலவு
IMPORT AND GROWING OF MEDICINAL HERBS : EXPENSES

0609/'10

4. **ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා (ගරු මොහාන් ප්‍රියදර්ශන ද සිල්වා මහතා වෙනුවට)**
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் - மாண்புமிகு மொஹான் பிரியதர்ஷன த சில்வா சார்பாக)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer on behalf of the Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

(අ) (i) 2008 හා 2009 වර්ෂවලදී දේශීය වෛද්‍ය අවශ්‍යතාව අනුව මෙරටට ආනයනය කරන ලද ඖෂධ පැළෑටි වර්ග සංඛ්‍යාව කොපමණද;

(ii) එම ඖෂධ පැළෑටි ආනයනය සඳහා ඉහත වර්ෂවලදී දැරූ මුළු වියදම කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම ඖෂධ පැළෑටි මෙරට වගා කිරීම සඳහා ක්‍රියාත්මක වැඩ පිළිවෙළක් තිබේද;

(ii) එසේ නම්, අදාළ ව්‍යාපෘති සඳහා මේ වන විට වැය කර ඇති මුදල කොපමණද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சுதேச மருத்துவத்துறை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) (i) 2008 மற்றும் 2009 ஆம் ஆண்டுகளில் சுதேச மருத்துவத் தேவை கருதி இந்நாட்டிற்கு இறக்குமதி செய்யப்பட்டுள்ள மூலிகைச் செடி வகைகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,

(ii) குறித்த மூலிகைச் செடிகளின் இறக்குமதிக்காக மேற்படி வருடங்களில் ஏற்றுள்ள மொத்தச் செலவினம் எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) (i) அந்த மூலிகைச் செடிகளை இந்நாட்டில் பயிரிடுவதற்காக நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டுள்ள வேலைத் திட்டமொன்று உள்ளதாவென்பதையும்,

(ii) அவ்வாறாயின், சம்பந்தப்பட்ட கருத்திட்டத்திற்காக இதுவரை செலவிடப்பட்டுள்ள தொகை எவ்வளவென்பதையும்

அவர் இச்சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

0609/'10

asked the Minister of Indigenous Medicine:

(a) Will he inform this House -

(i) the number of the types of herbs that were imported to this country in the years 2008 and 2009 to meet the local medical needs;

(ii) the total amount of money spent for importing the aforesaid herbs in the above-mentioned years?

(b) Will he submit to this House -

(i) whether there is a programme which is being implemented at present for growing these herbs in this country;

(ii) if so, the amount of money that has been spent by now for the relevant projects?

(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

**** සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:***
** சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :*
** Answer tabled:*

(අ) (i) මෙතෙක් කිසිදු ඖෂධ පැළෑටි වර්ගයක් ආනයනය කර නැත. නමුත් දැනට අමු ද්‍රව්‍ය වශයෙන් ආනයනය කරනු ලබන ඖෂධ වර්ග පිළිබඳ විස්තර පහත දැක්වේ:

වර්ෂය	ඖෂධ වර්ග	ආනයනය කළ කිලෝ ප්‍රමාණය
2008	94	2,407,783
2009	95	1,068,222

(ii)

වර්ෂය	වියදම ඇමෙරිකානු ඩොලර්
2008	2,197,173.18
2009	2,021,146.23

සවිස්තරාත්මක ලේඛනය ඇමුණුමේ සඳහන් වේ.

(ආ) (i) ඔව්.

1. ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ ඇති අක්කර 280ක් පමණ ප්‍රමාණයකින් යුත් ඔසු උයන් 06ක ඖෂධ වගා කිරීම.

2. පාසල් ආශ්‍රිතව සහ පොදු ස්ථාන සම්බන්ධ කර ගෙන ඔසු වගා ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කිරීම.

3. දැනට ඇති ඔසු සමාගම ප්‍රතිසංවිධානය කොට ඒ යටතේ ඔසු වගාව දියුණු කිරීම.

4. ආදිවාසීන් සම්බන්ධ කර ගෙන විශේෂ ඔසු වගා ව්‍යාපෘතියක් ක්‍රියාත්මක කිරීම.

(ii)

ඔසු උයන් සඳහා කළ වියදම්	2008	2009
පාසල් ඔසු උයන් සඳහා	707,000	908,000
ඔසු උයන් අභ්‍යන්තර ඉදි කිරීම්	436,000	149,000
ඔසු වගාව සඳහා වියදම්	2,005,000	518,000
	3,148,000	1,575,000

(ඇ) අදාළ නොවේ.

ඇමුණුම - 1

<u>ආයුර්වේද ඖෂධ නිෂ්පාදන සඳහා ආනයනය කරන ලද ඖෂධ</u>

අනු අංකය	ඖෂධ වර්ගය	2008 වර්ෂය		2009 වර්ෂය	
		ප්‍රමාණය කි.ග්‍රෑම්	මිල ඇ.ඩොලර්	ප්‍රමාණය කි.ග්‍රෑම්	මිල ඇ.ඩොලර්
01	අමුක්කරා අල	28112	124612.53	34250	92134.75
02	අසමෝදගම්	46191	63582.68	34200	44919.60
03	අතිවිඩයම්	290	652.50	350	795.00
04	අක්‍රපට්ට	350	3500.00	1190	8965.00
05	මලිත මල්	36340	20025.20	8950	6768.50
06	රත්හඳුන්	1350	5530.00	2900	3220.00
07	කාකෝලි	200	960.00	25	100.00
08	තෙල්ලි (වීයලි)	358356	45986.20	60475	55242.50
09	මී පැණි	28482	62066.50	1000	1900.00
10	මී ඉටි	5170	16207.50	2700	8856.00
11	ජීවක	200	1360.00	25	350.00
12	සුවඳ කොට්ටන්	45325	33200.25	10050	15499.20
13	කයිප්පු	6000	4467.50	2000	1280.00
14	කටුකරෝසණ	6865	66571.65	6300	51280.25
15	සිරිතේක්කු	8928.500	6636.50	8230	7775.60
16	කුඹුරු ඇට	24250	29367.00	3066	4327.64
17	කොරල් අරිසි	4550	2734.00	1810	1448.25
18	ගුගුල්	20020	90824.50	11280	55625.30
19	වදකහ	18850	17700.00	20265	12413.75
20	පෙරුම්කායම්	3825.500	26701.00	3495	27948.00
21	වැල්මී	50038	56322.78	47580	58632.10
22	ගැට අරළු	200	177.00	100	7250.00
23	තිප්පිලි මුල්	6900	10536.00	4320	9880.50
24	සුදුදුරු	2990	3524.50	12000	30800.00
25	ඉසප්ගුල්	500	1375.00	550	2492.50
26	ඔස්තගී	750	1950.48	-	-
27	දේවදාර	6139	8748.00	51331	65034.30
28	තිරස්තවාලු	500	1000.00	2300	3992.50
29	දේවදුරු	950	3549.15	2400	11896.00
30	වච්චවාබි(කළු තාබ්)	250	862.50	-	-
31	කර්කටක ශ්‍රිංගි	550	820.00	1430	3735.00
32	වාලුවාල් ඇට	100	232.00	-	-
33	පත්පාඩගම්	126631.500	248376.42	98515.58	179368.12
34	කටුවැල් බටු	145250	114832.30	96263.43	72829.26
35	වාල්මොලොගු (කත්කොල)	650	4002.25	400	1900.00
36	යතකුප්ප	17400	21029.45	17270	23999.22
37	ඉඟුරු පියලි	27195	80396.50	28715	89660.50
38	විත අල	2000	5740.00	-	-

39	කෙලිදසාල්	4760	11743.00	2500	4453.00
40	ඵල ඉඹුල් මැලියම්	25	47.50	874	1662.47
41	වලගසාල්	12400	23359.75	5600	9273.00
42	සැවැන්දරා	15163	20347.10	16585	31675.00
43	වියළි ඉඟුරු	193658	296412.39	240070	401840.20
44	අබ තෙල්	67899	131560.93	63754	119064.08
45	තිප්පිලි	26682.500	125344.20	18850	85656.50
46	සෙනෙහෙ කොළ	10000	7720.00	14268	12776.25
47	කළුදුරු	23032	49032.64	19400	34594.50
48	තාලිස්පත්‍ර	2240	2466.40	1200	1910.00
49	ඵලවාලුකා	120	176.40	1150	7588.00
50	දුහුදු	221	384.52	-	-
51	බිංතෙල් අල	2331	3052.62	7525	10598.75
52	වැල්මදට	11914	15309.53	6905	10533.00
53	ක්‍රිමිසස්තෘ	50	23.75	-	-
54	ඉරමුසු	34930	71799.06	24900	64424.00
55	උණ කපුරු	4981	5588.67	2450	2902.00
56	සාරණ	16448	23060.75	-	-
57	වෝල්මුග්‍රා	634	2951.90	-	-
58	බෝධි ඇට	855	2022.60	1550	3562.50
59	කොත්තමල්ලි	2990	8176.40	20400	22848.00
60	පද්ම ක්‍රාෂ්ට	500	575.00	-	-
61	කට්ඵල	969	1330.50	2150	3369.50
62	ජීවන්ති	62	301.24	-	-
63	කැප්පෙටියාලාකඩ	1170	4205.00	2900	7868.95
64	තෙරෙන්වි	12680	6675.00	13071.41	5935.75
65	කොරාසනි	200	130.00	100	125.00
66	තිත්ත අබිං	3392.75	14092.84	1750	11037.50
67	සෘෂභක	150	133.50	-	-
68	කපුකිනිස්ස ඇට	805	2786.25	776	2771.42
69	මාසක්කා	4100	11900.00	250	430.00
70	සිවන්ගුරු	1900	865.00	2600	5720.00
71	ගල්මද	600	545.15	250	372.50
72	ගල්නහර	650	1511.80	50	40.00
73	යහිද ලුණු	12740	3374.40	15750	3879.25
74	සුවස ලුණු	2350	3575.00	1250	422.00
75	ත්‍රාම්භස්ම	02	333.34	-	-
76	උෂි කාන්දම්	50	44.00	-	-
77	රිදී තුත්තම්	50	50.00	50	40
78	පල්මාණික්කම්	9200	25666.45	8080	18685.00
79	රස කල්කුර	25	200.00	-	-
80	කළු ලුණු	245	1130.00	500	250
81	පුෂ්කර	3300	3715.00	2600	2736.50
82	සාදිලිංගම්	270	7273.88	310	7641.80
83	රසදිය	863000	25502.91	198	5466.8
84	තෙල්ලිකා ගෙන්දගම්	60	76.92	2000	4530.0
85	යිනක්කාරම්	12600	4427.00	26900	8475.0
86	සිලා ජතු	1265	9197.90	350	3007.5
87	බලල් ලුණු	1050	831.75	1100	930.0
88	පුවගු	50	1130.00	-	
89	සුරිංජන්	50	362.50	475	6296.5
90	ගුලේජුනා	05	24.40	-	-
91	ආප්තිමුත්	05	33.50	-	-
92	බීකයි කෂ්ති	05	6.00	-	-
93	මනෝසිල	300	29727.00	215	388.70
94	මුද්දරප්පලම්	10000	48700.00	12600	57834.00
95	සාරණ අල	-	-	14924	30636.02
96	මහදුරු	-	-	1100	1415.00
97	ඵල අබ	-	-	5000	4837.50
98	සෙත්කෝට්ටන්	-	-	850	200.00
99	තල් සුකිරි	-	-	14900	13670.00
100	අරත්ත	-	-	1400	1645.00
101	ගජ තිප්පිලි	-	-	1050	2529.50
102	දුම්මැල්ල	-	-	110 90	270.00 3000.00
103	කෙළිඳ පොතු	-	-	2500	4453.00
104	රත්තිටොල්	-	-	2700	3305.00
105	තුවරලා	-	-	539	1248.70
106	ජටාමාංශ	-	-	500	2477.50
107	ලෝද්‍ර	-	-	100	178.50
108	කලාදුරු	-	-	1550	387.50
109	මේධා	-	-	215	388.70
110	වංගභස්ම	-	-	02	200.00
111	ස්වර්ණමාක්ෂික	-	-	100	3560.00
112	අංජන කැට	-	-	100	550.00
113	අරළු	-	-	500	260.00
	එකතුව	2407782.75	**2197173.18**	1168222.42	**2021146.23**

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු
பாராளுமன்ற அலுவல்
BUSINESS OF THE PARLIAMENT

I

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"න්‍යාය පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 3 දරන විෂය පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 23 දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2010 නොවැම්බර් මස 27 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුව විසින් සම්මත කරන ලද යෝජනාවන්හි කුමක් සඳහන්ව තිබුණද, න්‍යාය පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතුවල අංක 1 සිට 3 දක්වා ඇති විෂයයන් පිළිබඳව වැඩ අද දින රැස්වීමේදී ස්ථාවර නියෝග 7,70(2) සහ 70(3) හි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතුය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවැනි යෝජනාව පරක්කු වෙලා තිබෙන්නේ. මේක සාමාන්‍යයෙන් ඉදිරිපත් කරන දවස වන්නේ 2010 මැයි 31 වැනි දා. අද 2010 දෙසැම්බර් මස 10 වැනි දා. නීත්‍යනුකූලව මේක කරන එක වැරදියි. ඒ විතරක් නොවෙයි. 2008 වර්ෂය සඳහා අධික මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කරනවා. මේවා විධිමත්ම කරන එක අවශ්‍යයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා සඳහන් කරන දෙවන යෝජනාවට අපි තවම පැමිණියේ නැහැ. මේ යෝජනාව කාල වේලාව පිළිබඳවයි.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්
பாராளுமன்ற அமர்வு
SITTINGS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"අද දින විසිර යැමේදී මෙම පාර්ලිමේන්තුව 2011 ජනවාරි මස 04 වැනි අඟහරුවාදා අ. භා. 1.00 වන තෙක් කල් තැබිය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2011
ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2011
APPROPRIATION BILL, 2011

කාරක සභාවේදී තවදුරටත් සලකා බලන ලදී.- [ප්‍රගතිය: දෙසැම්බර් 09] [කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.]
குழுவில் மேலும் ஆராயப்பெற்றது.- [தேர்ச்சி : டிசம்பர் 09] [சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்]
Considered further in Committee- [Progress: 09th December] [MR. SPEAKER *in the Chair.]*

175 වන ශීර්ෂය.- රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 109,130,000

தலைப்பு 175.- அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள்- மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 109,130,000

HEAD 175.- MINISTER OF STATE RESOURCES AND ENTERPRISE DEVELOPMENT
Programme 01.- Recurrent Expenditure, Rs. 109,130,000

102 වන ශීර්ෂය.- මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යවරයා

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 511,775,000

தலைப்பு 102.- நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சர்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 511,775,000

HEAD 102.- MINISTER OF FINANCE AND PLANNING
Programme 01.- Operational Activities.- Recurrent Expenditure, Rs. 511,775,000

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා.

[පූ. භා. 10.03]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

2011 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත කාරක සභා අවස්ථාවේදී -

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මේක පදනම් කර ගෙනද සාකච්ඡා කරන්නේ? Hon. Speaker, are we debating on this book? - [*Interruption.*] Yes, on the performance. Can we go on this? I want a clarification because මේකට ඇතුළු කරලා නැහැ එක කාරණයක්. ඒකයි මට දැන ගන්න ඕනෑ. කෝපිගෙන් ලැබුණ වත්කම් මේකට ඇතුළු කරලා නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ආණ්ඩුවට උදේම - [බාධා කිරීම්] බලන්න, කෝපි ගැන කිව්වාම කෝපිගේ ගෝලයෝ තමයි දඟලන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)

කෝපි අල්ලා ගෙනයි ඉන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

කෝපි ගැන කිව්වාම කෝපිගේ ගොලයෝ තමයි දඟලන්නේ. උදේ පාන්දරම කනේ පහරක් වැදුණා. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලාගේ කරුණාඅම්මාත් කොහේද ඉන්නේ? පිල්ලෙයාන් කොහේද ඉන්නේ? කෝපි කොහේද ඉන්නේ? වැදි බණ කියනවා, මේ ගොල්ලන් පාර්ලිමේන්තුවේ. කොටියෝ රැක ගෙන ඊට පස්සේ ඇඟිල්ල දික් කරනවා අපට; අපේ නියෝජ්‍ය නායකතුමාට, ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මහතාට. [බාධා කිරීම්] කරුණාකරලා මේ විහිළුව නවත්වන්න. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමන්ලා නිකම් නැඟිටලා කෑ ගහනවා. තමන්ලාගේ අදක්ෂතාව අපේ පිටින් ගෙන යන්න එපා. [බාධා කිරීම්] කොටියා ළඟ තියා ගෙන, කොහේද කොටියා ඉන්නේ කියා අහනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු සභාපතිතුමනි, 2011 විසර්ජන කෙටුම්පත කාරක සභා අවස්ථාවේදී, "අද දින ඉදිරිපත් කරන අමාත්‍යාංශ සහ ඒවා යටතේ ඇති අනෙකුත් දෙපාර්තමේන්තු සහ ආයතනවලට අදාළ අංක 175, 102, 237-252, 280, 296, 323 සහ 324 දරන වැය ශීර්ෂයන්ගේ එක් එක් වැඩසටහන්වල සියලුම පුනරාවර්තන වියදම් හා මූලධන වියදම් රුපියල් 10කින් කපා හැරිය යුතු ය"යි මම යෝජනා කරමි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මා බෙහොම අගය කරනවා, ඔබතුමා මූලාසනයේ සිටින අවස්ථාවක මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂ සම්බන්ධයෙන් වචන ස්වල්පයක් කථා කිරීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන. මෙම අය වැය සම්බන්ධයෙනුත්, රට සංවර්ධනය කරන්නට පුළුවන් ආකාරය ගැනත්, ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන දූෂණ ආදී නොයෙක් දේවල් ගැනත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වශයෙන් අපේ අදහස් අපි ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. වැඩ කරන ඇමතිවරුන්ව අපි බොහොම අගය කරනවා. ඒවා හරියාකාරව පිළිගෙන, ඒවාට නිසියාකාරව ප්‍රතිචාර දෙනවා. නමුත් ඊට වඩා බහුතරයක් සිටිනවා, ඒ අයට ඒක තේරෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ඒ ප්‍රශ්නය දිගටම ඇදෙමින් යනවා. මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය කියලා කියන්නේ මේ සම්පූර්ණ අය වැය පාලනය කරන අමාත්‍යාංශය. මේ අවස්ථාව ඒ සම්බන්ධයෙන් කථා කිරීමට තිබෙන වැදගත්ම අවස්ථාව ලෙස අපි සලකනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, හැබැයි මේ තිබෙන තත්ත්වය අනුව රටේ ආර්ථිකය මේ කියන සුන්දර ලෝකයට ගෙන ගිහින් තිබෙනවාද කියලා අද ජනතාව ප්‍රශ්න කරනවා. ඇමතිතුමන්ලා,

ආණ්ඩුව ඒ අයගේ කාර්ය භාරය එසේ කළ යුතුයි කියන එක තමයි අපි දන්නේ. නමුත් ඒ කාර්ය භාරය කරන ගමන්, ඡන්දය දුන් අහිංසක ඡන්ද දායකයන් ආරක්ෂා කිරීමත් වග කීමක් බව ඔබතුමාත් දන්නවා ගරු සභාපතිතුමනි. නමුත් ඒක පැහැර හැර තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුව කරන්නේ, රටේ සාමාන්‍ය ආර්ථිකය නන්නත්තාර කරන යුගයකට ගෙන යාමයි. මා මේ අවස්ථාවේ දී නිදසුනක් වශයෙන් පාවිච්චි කරන්නට කැමැතියි, මේ රුපියලේ කාසිය. 1988 වර්ෂයේ ඉදිරිපත් කරපු රුපියලේ කාසියේත්, 2010 වර්ෂයේ රුපියලේ කාසියේත් size එක බලන්න. එහි ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවා සියයට 50කින්. මෙන්න මේ වාගේ තමයි මේ ආණ්ඩුවේ පාලන කාලය තුළ සියයට 60කින්, 70කින් විතර මූර්ත ආදායම අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ ගැන මේ රුපියලේ කාසියෙන්ම ඔප්පු වනවා. එහෙම නේද සභාපතිතුමනි? ඔබතුමාටත් ජේනවා නේද මොකක්ද අපේ රුපියලේ කාසියේ size එක කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, අත ගාලා බැලුවාට පස්සේ තේරෙනවා ඒකේ size එකයි, ඒකේ වටිනාකමයි ගැන. ගරු සභාපතිතුමනි, කාසියේත් එවැනි අඩු වීමක් තිබෙනවා නම් ජනතාවගේ අතේ තිබෙන සල්ලි ප්‍රමාණය කොතරම් අඩු වෙලා තිබෙනවාද කියා ඔබතුමාටත් හොඳට තේරෙනවා ඇති.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා (මහජන සම්බන්ධතා හා මහජන කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - மக்கள் தொடர்பு, மக்கள் அலுவல்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Minister of Public Relations and Public Affairs)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, දැන් බලන්න ඩොලර් කොළයේ තිබෙන පොඩිකම.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ෂා! අපේ ඇමතිතුමා දැන් කථා කරන්නේ ඩොලර්වලින් නේ. බලන්න, ඇති වෙලා තිබෙන ශීඝ්‍ර සංවර්ධනය.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඒක සන්සන්දනය කරන්න බැහැ, මගේ ඇමතිකමත් එක්ක.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

අපි ඩොලර් එක ගැන බලමු කෝ. ඩොලර් එක ගැන බැලුවොත් ඒකේ වටිනාකම වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඒකේ කොළය පොඩියි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොළය පොඩි වුණාට ගන්න පුළුවන් හැකියාව ලොකුයි. අපේ මුදල් නෝට්ටුව ලොකු වුණාට ගන්න පුළුවන් හැකියාව පොඩියි. ඒකයි මා පෙන්වන්න හදන්නේ.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

අපේ බුද්ධික පතිරණ මන්ත්‍රීතුමාගේ size එක පොඩි වුණාට වැඩ කොහොමද? මගේ size එක පොඩියි. මගේ වැඩ කොහොමද?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

දැන් මේ size එකෙන් තමයි ඔක්කෝම වැඩේ වන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී මා කථා කරන්නේ රටේ ආර්ථිකය සම්බන්ධවයි. අද මේක සන්සන්දනය කරන්න පුළුවන් පෞද්ගලික අංශයේ "ගෝල්ඩන් කී", "ඔකඳ ෆිනෑන්ස්", "සක්විති", "CIFL" වාගේ ආයතනත් සමඟ. මොකද, මේ තුළින් ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන්ම වෙනත් ලෝකයකට ගෙන ගොස් තිබෙනවා. හිටපු මුදල් ඇමති වාගේම හිටපු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමති අද විශේෂ ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරයකු බවට පරිවර්තනය වෙලා බලා ගෙන ඉන්නවා අපේ ආර්ථිකයට මොකද සිදු වන්නේ කියලා. එතුමාට මේ ඇමතිකම දුන්නා නම් අඩු ගණනේ රුපියලේ අගය අඩු වීමවත් වළක්වා ගන්න තිබුණා. ඉතින් අද මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන්නේ හරියට Hindi film එකක් අපේ ජනතාවට පෙන්වනවා වාගේයි. මොකද, ඒක තුළින් එක පැත්තකින් නටවනවා; එක පැත්තකින් රූපවාහිනී දාලා ඒකෙන් උසි ගන්වනවා; තව පැත්තකින් සින්දු කියනවා. ජනතාව මේක බලා ගෙන ඉඳලා ඉවර වුණාට පස්සේ නැඟිටලා බලලා, "අප එක තැනක, එක වළක තමයි සිටින්නේ. අනේ, අපි මේ සිහිනයක් දැක්කා විතරයි" කියලා කියනවා. මේක තමයි අන්තිමට මේ ආණ්ඩුව කරන්නේ. ණය ගන්නවා. ඒ ණය ගෙවන්න තව ණය ගන්නවා. ඊට පස්සේ ගෙවන්න බැරි වුණාම කියනවා, පටි තද කර ගන්න කියලා. ඇමතිවරුන්ට පටි නැති කරනවා. ජනතාවගේ පටි තද කරලා, ඉනකුත් නැති කරනවා. මේ ආණ්ඩුව ගැන කථා කරන විට ආණ්ඩුවේ වත්කම්වලට වැඩිය බැරකම් වැඩි වෙලා තිබෙන යුගයක් තමයි මේ. ඒ නිසා මේ සිහින ලෝකයෙන් සැබෑ ලෝකයට ගමන් කරන කොට අන්තිමේදී ඉතුරු වන්නේ රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටීම කියන කාරණයයි. මම මේක කිසි සේත්ම අසුභවාදී විධියට කියන්නේ නැහැ. මොකද, ලංකාව කියන්නේ ලෝකයේ රටවල් 216ක් අතරින් එක රටක්. අපි දැන් නිරන්තරයෙන්ම කියනවා, මේ රටේ තිබෙන ආර්ථිකය බොහොම සවි ශක්තිමත් කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, අද අපට සැබෑ ලෙසම ප්‍රායෝගික මට්ටමින් හිතන්න පුළුවන් නම් අපේ තිබෙන ප්‍රශ්න ටික නිරාකරණය කරන්න පුළුවන් මාර්ගයක් අපට හදන්න පුළුවන්.

බලන්න, යුරෝපයේ අද තිබෙන තත්ත්වය. අද ග්‍රීසියේ ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටිලා. අයර්ලන්තය සම්පූර්ණයෙන්ම නැති වෙලා. තවත් එවැනි රටවල් තිබෙනවා. පෘතුගාලය, ස්පාඤ්ඤය හා ඉතාලිය අද බොහොම භයානක තත්ත්වයක් තුළින් ආර්ථිකය ගෙන යනවා. අද එංගලන්තය අධ්‍යාපනයට, සෞඛ්‍යයට වෙන් කරන මුදල් කපා හරින්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. මේක කරන්නේ කැමැත්තෙන් නොවෙයි. රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටිලා තිබෙන නිසායි. Minimum level, ඒ කියන්නේ basic life එකට වඩා බොහොම හොඳ මට්ටමක තිබෙන රටවල් එවැනි තත්ත්වයක නම්, අපේ පුංචි ලංකාව ගැන නැවත හිතන්න අවශ්‍යයි නේද? අද බැරැක් ඔබාමා කියනවා, අවුරුදු දෙකකින් විතර පඩි වැඩි කරන්න බැහැයි කියලා. එවැනි රටවල් එහෙමයි ආර්ථිකය ගැන කථා කරන්නේ. ඇමෙරිකාව වැනි රටවලත් ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි සාමාන්‍යයෙන් කියුබාව සන්සන්දනය කළොත් ඒ රටේ ලක්ෂ 5ක රැකී රක්ෂා නැති කරන්න යනවා. අපි ඇමෙරිකාව ගැන කිව්වොත්, "තමුන්නාසේලා හිතන්නේම ඇමෙරිකාව ගැන" කියනවා. ඒ රට ගැන කියන කොටම ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා හිනා වෙනවා. කියුබාව කිව්වාම පොඩ්ඩක් හිර වෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

They are restructuring.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඔය කාරණයමයි මම කියන්නේ. අපි restructuring කිව්වාම ඒක වැරදියි. කියුබාව restructuring කිව්වාම, ඒ ගොල්ලෝ කරන එක හරි. මම කිව්වේ ලක්ෂ පහක රැකී රක්ෂා නැති වීමක් ගැන. ඒ වෙලාවේ කිව්වේ කියුබාව කියන්නේ නැවත කිසි සේත්ම ප්‍රශ්නයක් ඇති නොවන රටක් කියලා. උතුරු කොරියාවේ සියයට 1ක තිබුණු ආර්ථික වර්ධනය අද සම්පූර්ණයෙන් නැති වෙලා තිබෙන්නේ. මියන්මාරයේ ආර්ථිකයේ ගන්න දෙයක් නැහැ. ඒ වාගේම මම ආසියානු රටවල් ගැන කථා කරන කොට තායිලන්තයත් බොහොම අමාරු තත්ත්වයක තිබෙන්නේ. ඉන්දුනීසියාව බොහොම අමාරුවෙන් ආර්ථිකය ඇද ගෙන යන්නේ. ඒ නිසා මම මෙතැනදී පෙන්වන්න හදන්නේ මේකයි. යුරෝපයේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම්, ඇමෙරිකාවේ ප්‍රශ්න තිබෙනවා නම්, -අප්‍රිකාව ගැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ- යුරෝපය, ඩුබායි රට බංකොලත්භාවයෙන් පොඩ්ඩක් එළියට එන අවස්ථාවේදී අපි ලංකාව ගැන සැබෑ මට්ටමින් බැලුවාම ප්‍රශ්න තිබෙනවාය කියලා පිළිගෙන ඉදිරියට යනවා නම් මම හිතන්නේ අපි සියලු දෙනාටම ඊට වැඩිය සැබෑ තත්ත්වයකින් ඉදිරියට යන්න පුළුවන් කියලායි. ඒ නිසා මේවා කථා කරන කොට 1997 දී ආසියාවේ මැලේසියාව, කොරියාව හා තායිවානයේ ආර්ථික කඩා වැටීමක් මතක් වනවා. ඉතින් මම හිතන්නේ මෙවැනි වැඩ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් අපි අවදි වෙලා සිටින්න අවශ්‍යයි කියලායි.

අද දළ දේශීය නිෂ්පාදනයේ සියයට 59ක් සංයුක්ත වී තිබෙන්නේ මේ සේවා අංශයෙන්. සියයට 12ක් තමයි කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයෙන් සංයුක්ත වී තිබෙන්නේ. දැන් ආණ්ඩුව කථා කරනවා, කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය දියුණු කරන්න ඕනෑය, ඒක අප ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑය කියා. නමුත් දිනෙන් දින දළ දේශීය නිෂ්පාදනයත් එක්ක කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය සංසන්දනය කළොත් එහි අඩු වීමක් තිබෙන්නේ. එහෙනම් මොනවාද මේ වන්නේ? සේවා අංශයේ තිබෙන ඒ කටයුත්ත වැඩිය සාර්ථක විධියට ගෙනි යන්න පුළුවන් නම් මා හිතන්නේ එහි වටිනාකමක් තිබෙනවාය කියලායි. කාර්මික අංශයේ යම් විධියකින් සංවර්ධනයක්, වැඩි වීමක් තිබෙනවා. අප ඒක ආරක්ෂා කරලා එයින් රැකී රක්ෂා ඇති කරන්න පුළුවන් විධියකට ආර්ථික පෙරළියක් ඇති කරන්න ඕනෑ. කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයේ ආර්ථික පෙරළියක් ඇති කරන්න පුළුවන් මාර්ගයක් නිර්මාණය කරන්න පුළුවන්. නමුත් මේ අය වැය තුළින් මෙවැනි ක්ෂේත්‍ර සඳහා යම් විධියකින් උදවු කර නැහැයි කියන ප්‍රශ්න තිබෙනවා. ගිය වර අප අය වැය ඉදිරිපත් කරපු අවස්ථාවේ මූලිකව මේ ගැන කථා කළා. මේ රටේ පවුල් ලක්ෂ 45ක් ඉන්නවා. ඒ ලක්ෂ 45 තුළ සමෘද්ධිලාභීන් සියයට 53ක් සිටිනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඔවුන්ට ශත පහක් දුන්නේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපට මේ වැය ශීර්ෂය බලන කොට පෙනෙනවා, සාමාන්‍යයෙන් සමෘද්ධිලාභීන්ට මිලියන 9,600ක් වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණය මෙවර මිලියන 6,800කට අඩු කර තිබෙනවාය කියන එක. ඒ ගැන මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි. සමෘද්ධිලාභීන්ට වෙන් කර තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවා නම් දැන් කියන්න පුළුවන්, "නැහැ, සමෘද්ධිලාභීන් දැන් ජීවත් වන්න පුළුවන් මට්ටමකට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. ඒ නිසයි අඩු කර තිබෙන්නේ" කියා. අප මේක පිළිගන්න වන්නේ කොයි ආකාරයෙන්ද? අද ජනතාවට ජීවත් වන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙන කොට මෙවැනි ප්‍රකාශ කිරීමෙන් අපට මේවා විශ්වාස කරන්න පුළුවන්ද?

ධීවර අංශයට ශත පහක් වැඩි කර නැහැ. කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය ගැන කථා කරන විට පොහොර සහනාධාරය වශයෙන් රුපියල් 350ක් අපට අවුරුදු ගණනාවක් දී තිබෙනවා. ඒක හැර වෙනින් ශත පහක් දී නැහැ. ස්වයං රැකියා කරන අයගේ තත්ත්වය බලන්න. ඉතින් මේ ඔක්කොම බැලුවාම ලක්ෂ 45ක පවුල් ප්‍රමාණයකින් ලක්ෂ හතළිස් හතරකට, ලක්ෂ හතළිස් හතරහමාරකට විතර කිසි සේත්ම ශත පහක් වෙන් කර නැහැ.

ස්ථිර තැන්පත්කරුවන්ට ඊට වැඩිය අමාරුයි. ඒ කියන්නේ සාමාන්‍යයෙන් වයෝවෘද්ධයට ගිහිල්ලා ඉන්න අයට ලැබෙන පාරිතෝෂික මුදල් තැන්පත් කර බැංකුව තුළින් සියයට 11, සියයට 12, සියයට 15, සියයට 20 වශයෙන් ලැබුණු පොලී මුදල් ප්‍රමාණය අද සියයට 5, සියයට 6 දක්වා අඩු වී තිබෙනවා. එහි කඩා වැටීමක් තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් කිසි සේත්ම උදවුවක් කර නැහැයි කියන එක තමයි පෙනෙන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අප වියදම අඩු කර ආදායම වැඩි කර තිබෙන එක මේ අය වැය තුළින් බොහොම කැපී පෙනෙන ලක්ෂණයක් ලෙසයි මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ. අපේ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට රුපියල් කෝටි 21,400ක් වෙන් කරන කොට, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට රුපියල් කෝටි 7,500ක් වෙන් කරන කොට, සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයට රුපියල් කෝටි 6,200ක් වෙන් කරන කොට, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට රුපියල් කෝටි 3,100ක් වෙන් කරන කොට සමෘද්ධියට රුපියල් කෝටි දාහක් වෙන් කළාට -මෙතැන පෙන්නුවාට- සැබැවින්ම මුද්දර සහනාධාර ලබා ගන්න කට්ටියට ලැබී තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 6,500යි. ඉතින් මේක බලන කොට, උද්ධමනය පැත්ත සංසන්දනය කළහොත් ගිය අවුරුද්දේ ඇති වුණු උද්ධමන ප්‍රමාණය අනුව ගිය අවුරුද්දට වඩා අඩුවෙන් වෙන් කිරීමක් තමයි ඇති වී තිබෙන්නේ. මීට පෙර ඉදිරිපත් කළ අය වැය දෙස බැලුවොත් මොකක්ද පෙනෙන්නේ? ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් බොහොම විමසිල්ලෙන් බලන පුද්ගලයකු වශයෙන් මට පෙනෙනවා. ප්‍රාග්ධන වියදම් ප්‍රමාණය බලන්න. 2005 ඇස්තමේන්තු කළ ප්‍රමාණයට වඩා සියයට 24කින් ප්‍රාග්ධන වියදම අඩු කර තිබුණා. මේක තමයි සාමාන්‍යයෙන් පාවිච්චි කරන්නේ අය වැය පියවන්න. ඒක එක උපක්‍රමයක්. 2006 වර්ෂයේදී මේක බිලියන 47ක් වුණා. ඒ කියන්නේ, කෝටි 4,700කින් අඩු කර තිබුණා. ඒ වාගේම 2007 වර්ෂයේදී මේ ප්‍රමාණය බිලියන 135කින් අඩු කර තිබුණා. ඒ කියන්නේ කෝටි 13,500ක්. මේක 2008 වර්ෂය වන කොට කෝටි 14,670කින් අඩු කර තිබෙනවා. 2009 වර්ෂයේදී කෝටි 9,600කින් අඩු කර තිබුණා. ප්‍රාග්ධන වියදම අඩු කරනවාය කියන එක, පුනරාවර්තන වියදම් වැඩි කරනවාය කියන එකෙන් අන්තිමට වන්නේ අපේ රටට මුදල් ඇති කිරීමේ හැකියාව නැති කිරීමයි. මොකද, ඉදිරියට අප ආයෝජනයක් වශයෙන් කරන්නේ ප්‍රාග්ධන වියදමයි. එම නිසා අද අපට ගෙවන්න පුළුවන් සල්ලි ප්‍රමාණය නැති වුණාම, හෙට ලබා ගන්න පුළුවන් ආදායම ප්‍රමාණයත් අඩු කරන කොට, මේක ඉබේම ලොකු ප්‍රශ්නයක් ලෙසයි යන්නේ. මේ ගැන සරලව අපේ පුංචි පවුලක් දෙස බැලුවොත් මොකක්ද පෙනෙන්නේ? රුපියල් 10,000ක් ආදායම් ලබන පවුලකට ලක්ෂයක් වියදම් කරන්නට පුළුවන් ද? කොතරම් දුර ගෙනි යන්නට පුළුවන් ද? මේ ආණ්ඩුව කරන්නේ අන්න ඒකමයි. රුපියල් දහදාහක ආදායමක් සොයා ගෙන රුපියල් ලක්ෂයක් වියදම් කර, ණයක් ගන්න පුළුවන් හැකියාව තිබෙනවාය කියා ගෙන අසල්වැසි රටවලට දුවනවා. ණය ගන්නවා. අන්තිමට ණයට ප්‍රශ්නයක් ඇති වනවා. මා මීට පසුව ඒ සම්බන්ධයෙන් ඇති වන දේ සංසන්දනය කර පෙන්වන්නම්.

මා කිව්වා වාගේ ආදායම ඇස්තමේන්තු කර තිබෙන්නේ අතිරික්තයක් වශයෙන්. 2008 වර්ෂයේදී බිලියන 750ක් -කෝටි 75,000ක්- තිබෙන එක අපට සොයා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ කෝටි 65,525යි. 2009 වර්ෂයේදී කෝටි 85,500 ඇස්තමේන්තු කළා. නමුත් ඇත්ත වශයෙන්ම අපට ආදායමක් වශයෙන් උපයා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ කෝටි 70, 264යි. 2010 වර්ෂයේ අප ඇස්තමේන්තු කර තිබෙනවා, කෝටි 82,800ක්. නමුත් අප දන්නා විධියට කෝටි 79,800ක ආදායමක් තමයි ලබා ගන්නට පුළුවන් වන්නේ. මේ සම්බන්ධයෙන් අපට පෙන්වන්නට පුළුවන් වන්නේ මේ ඇස්තමේන්තු තුළ ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාය කියන එකයි. එසේම ඒ තුළින් අපේ ඉදිරි අනාගත ආර්ථිකය සවි ශක්තිමත්

කරන පදනම දෙදරා තියෙනවාය කියන එකයි මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ. එතකොට 2009 තිබුණු අය වැය බලන්න.

ඔබතුමන්ලා 2009 ඉදිරිපත් කළ අය වැයෙන් -ලොකුවට සද්ද කර කර ඉදිරිපත් කළ එක- ඉදිරිපත් කළ දේවල් ක්‍රියාත්මක කළාද කියලා මතක් කිරීමක් කරනවා. Budget pack එක ක්‍රියාත්මක කළාද? ඒ වාගේම සියලුම සමෘද්ධිලාභීන්ට ගෙවන මුදල සියයට 100කින් වැඩි කරනවායි කියපු එක. ඒක වුණාද? ඒ වාගේම සමෘද්ධි පවුල්වල විශේෂ හැකියාවක් තිබෙන අභිංසක දරුවන්ට රුපියල් 10,000ක මුදල් වෙන් කිරීමක් සහ හැම පවුලකටම රුපියල් ලක්ෂ 4ක් වෙන් කිරීම කියන එක. මේවා 2009 කියපු ඒවා. මේවාට කිසි සේත්ම ශත පහක්වත් වෙන් කරලා නැහැ. ලොකුවට අය වැය කථාවල තිබෙනවා, ඒවා ඉතිහාසගත වනවා, අභිංසක අය බලා ගෙන සිටිනවා. 2005 දී කිව්වා, "ඉපදෙන ළමයකුට මහින්ද චින්තනයෙන් කිරි පැකට් එකක් දෙනවා" යි කියලා. දැන් අවුරුදු හයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. දැන් බලනවා, "කෝ අපේ මේ කිරි පැකට් එක?" කියලා. ඒ වාගේම තමයි මේ අවුරුද්දෙත් ඔය නොයෙක් නොයෙක් පොරොන්දු ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ.

2010 ජුනි මාසයේදී ඉදිරිපත් කරපු ඒ අය වැය තුළිනුත් සමෘද්ධිලාභීන්ට මුදල් වෙන් කළායි කිව්වා. ඒවා වෙන් කරලා නැහැ. එහෙම වෙන් කරලා නැහැ. එහෙම වැඩි වීමක් වෙලාම නැත.

අභිංසක දූ දරුවන්ට කිරි වීදුරුවක්, දිවා ආහාර වේලක් දෙනවායි කියලා මුදල් වෙන් කළා. තිබෙන ටිකත් කපා හැරලා තිබෙනවා. ඉතින් මේවා තමයි අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කරන්නේ. මෙතැනට ඇවිල්ලා, ලොකුවට කථා කරලා, සද්ද කරලා යනවා. අන්තිමට ජනතාව බලා ගෙන සිටිනවා මොනවාද වෙන්නේ කියලා. හැබැයි ඒ අතරතුරේදී ඇමතිතුමන්ලාට ගෙවන මුදල් ප්‍රමාණය වැඩි කරනවා; ගෙවල්වලට කුලී වැඩි කරනවා; අලුත් ප්‍රාඩෝ ලබලා දෙනවා; තිබෙන විදුලි බිලයි, වතුර බිලයි ගෙවනවා. මේ ඔක්කොම ගෙවනවා. ඇමතිවරුන්ගේ තිබෙන බෙල්ට් එක ලිහිල් කරනවා. ජනතාවගේ තිබෙන බෙල්ට් එක තද කරනවා, ඉණක් නැති වන මට්ටමකට. ඉතින් මේවා කියන කොට අපි "දේශ ද්‍රෝහියෝ", කරන අය "දේශ ප්‍රේමියෝ". මේක තමයි අපේ රටේ තිබෙන්නේ. ඔළුවට ගහනවා, පපුවට ගහනවා. එතකොට දේශීයත්වයක් ඇති වනවා. ඔන්න ඕක තමයි වන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේවා මර්දනය කර ගෙන ඉදිරියට යන කොට - අපි එකමුතුභාවයක් ඇති කර ගන්නවා. ප්‍රතිසංවිධානයක් වෙනවා. ව්‍යවස්ථාව වෙනස් කරනවා. ග්‍රාම චාරිකා ගෙනි යනවා. අලුත් සංවිධායකයෝ පත් කරනවා. - ඔන්න එතකොට දඩ බඩ ගාලා ප්‍රශ්න ඇති කරනවා. අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නියෝජ්‍ය නායකතුමාට බොරුවක් ඇති කරලා, කොතරම් සද්ද කළාද? මොකද, ඔක්ස්ෆර්ඩ් යූනියන් එකේ තිබුණු අදක්ෂතාව වහ ගන්න එය මේ පැත්තට ගේනවා. ජයලත් ජයවර්ධනට මොන වාගේ විහිළු කථාද මේ ගෙනෙන්නේ? නිරන්තරයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ චරිත ඝාතනය කරනවා. පඩි ගෙවන්න ඔබතුමන්ලාට බැහැ. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ චරිත ඝාතනය කරන්න පුළුවන්.

විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා මේ පැත්ත බලබලා සහා ගර්භයෙන් යනවා. අපි ඔබතුමා වෙනුවෙනුත් මේ කථා කරන්නේ. මම දන්නවා, ඔබතුමා මොනරාගල පැත්තට යන කොට වැඩි කළ රුපියල් 10,000 කෝ කියලා අහනවා කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය හැටියට, ඔබතුමාගේ තනතුර රකින්න පුළුවන් විධියට, ඔබතුමා වෙනුවෙන් අපි විපක්ෂයෙන් ප්‍රශ්නය අහන්නම්. මොනවාද කරන්නේ? හැම අවස්ථාවේදීම මම කියනවා, අපට අවශ්‍ය වන්නේ ජනතාව රකින්න මිසක් ආණ්ඩුව රකින්න නොවෙයි කියා. ඒ අහිංසක ජනතාව ඔබතුමාලා විශ්වාස කරලා හරි -

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
ආණ්ඩුව රැක්කොත් තමයි ජනතාව රැකෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඒක හරි. ඊට වඩා විපක්ෂය සංවර්ධනය කිරීමට තමයි ජනතාව බලා ගෙන ඉන්නේ.

ගරු (ආචාර්ය) මර්වින් සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)
විපක්ෂය රකින්න, විපක්ෂ නායකතුමා රකින්න අපි බැඳිලා ඉන්නවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඵලදායිතාව වැඩි කරන්න හැම තැනම කැරකෙනවා වාගෙයි. මේ පැත්තටත් ටිකක් එන්න බලන්න. ඔබතුමා වැඩ හරියට කරනවා වාගෙයි. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුව ජාතිකත්වය ගැන කථා කරනවා. ඔබතුමා ඉතාමත් ඕනෑකමින් වැඩ කරපු හිටපු ඇමතිවරයෙක්. වැඩි කල් යන්න ඉස්සර මෙතැන හිර වන්නේ නැතුව ඒ අමාත්‍යාංශය ලැබේවි කියා විශ්වාස කරනවා. මේ ආණ්ඩුව පෞද්ගලීකරණය ගැන කථා කරමින් අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ගැන කියමින් ලොකුවට ශබ්ද කරනවා. නමුත් එක්සත් ජාතික පක්ෂය පෞද්ගලීකරණය කර තිබෙන්නේ ආයතන 37යි. ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රමුඛ ඔබතුමන්ලාගේ ආණ්ඩුව ආයතන 98ක් පෞද්ගලීකරණයට යොමු කර තිබෙනවා. මේවා තමයි විහිළු වන්නේ. අද පෞද්ගලීකරණය නමින් ආයතන කීයක් විකුණා තිබෙනවාද කියා මා පෙන්වන්නම්. වාලච්චේන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාව අරිනවා කියා 2009 අය වැයේදී කිව්වා. දැන් වහලා. මෙලොව දෙයක් කෙරෙන්නේ නැහැ. විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, කියන්න පුළුවන්ද අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය ඇමති වශයෙන් ඔබතුමා මොකක්ද කර තිබෙන්නේ කියා. විහිළුවක්, ප්‍රෝඩාවක්. ඒ වාගේම තුල්හිරිය - [බාධා කිරීමක්] මම නම කිව්වේ උසි ගන්වන්න තමයි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
Do not provoke him.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
[බාධා කිරීමක්] Even if I provoke him, the response would not provoke me.

Thulhiriya Textiles Limited පෞද්ගලික අංශයට දීලා තිබෙනවා. බැංකුවල රුපියල් මිලියන 4,500ක් තිබෙනවා. ඒක අරගෙන රුපියල් මිලියන 1,500කට පෞද්ගලික අංශයට දීලා තිබෙනවා. මේ රටේ ආර්ථිකය ආරක්ෂා කරනවාය කියා -

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි ද සොයිසා මහතා (අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி த சொய்சா - கல்வி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni De Zoysa - Deputy Minister of Education)
ලාභ ලබන ආයතන අපි පෞද්ගලීකරණය කළේ නැහැ. ලාභ ලබන ආයතන තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය පෞද්ගලීකරණය කළේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔබේ තනතුර රකින්න අවශ්‍ය එක වචනයක් අමතක වුණා. වැරැද්දක් වෙලා තිබෙනවා. මේ අවස්ථාවේදී අප පෙන්වන්න අවශ්‍යයි, මේ දවස්වල මහන්සියෙන් වැඩ කරන සෞඛ්‍ය ඇමති පෞද්ගලික අංශයට සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රය භාර දෙන්න යනවාය කියා ප්‍රකාශයක් කර තිබෙන බව.

අපේ උසස් අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා ඊයේ පෙන්නුවා, කොහොමද මේ විශ්වවිද්‍යාල ඇති කරන්නේ කියා. මේවා එදා කළාම උඩ පැන පැන, බෝඩ් ලෑලි අල්ලා ගෙන ශබ්ද කරපු අය අද පෞද්ගලික අංශයට ඔක්කෝම භාර දෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ආණ්ඩුව ටෙන්ඩර් එකක් දාලා තිබෙනවා. ඒකෙ තිබෙනවා, "Approximately 500,000 cubes of dredged sea sand are available at Kirinda Fishery Harbour for exporting to any country to use for construction work" මේ රටේ තිබෙන පස් ටිකත් අපනයනය කරනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඒ වැලි මුහුදට සේදී සේදී යනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ රටේ ආර්ථිකය ආරක්ෂා කරනවාය කියනවා. [බාධා කිරීමක්] ටෙන්ඩර් එකක් දාලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] අර, අර. ඔව් කියලා නැහැ කියනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි කියන්නේ, අන්තිමට මෙහේ තිබෙන ගල් කෑලි ටිකත් අපනයනය කරනවා. එච්චර බංකොලොත් වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. ඊට පස්සේ කියයි ලංකාවේ තිබෙන කඳු ටිකත් කපලා ඒ පස් ටිකත් අපි අපනයනය කරනවාය කියා. එහෙම තමයි ජාතිකත්වය ආරක්ෂා කරන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ බලන්න. ඔබතුමන්ලා කිව්වා සිංහරාජය විකුණනවාය කියා. කරන්න දෙයක් තිබුණාද? අන්තිමට ඒ කියපු අයම කිව්වා, "නැහැ, නැහැ, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ අය කිසි දෙයක් කළේ නැහැ, ඒ අය කළේ ආරක්ෂා කිරීම විතරයි" කියලා. මෙන්න මේ වාගේ ආණ්ඩුවක් ගැනයි අපි මේ කථා කරන්නේ. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේ දී අපි මතක් කරන්නේ මේකයි. මේ ආණ්ඩුව ඇල් වතුරෙන් පපඩම් බදින්න හදනවා. ඒ කියන්නේ කිසිම හැකියාවක් නැතිව මේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්න පුළුවන්ද? මෙතැන ඉන්නවා ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරයෙක්. දැන් කරන්න වැඩ ගණනාවක් තිබෙනවා. එම නිසා ඒ දක්ෂතාව පාවිච්චි කළා නම් මේ වාගේ වළකට වැටෙන්නේ නැහැ. මොනවාද මේ කථා කරන්නේ? බලන්න ජීවන වියදම ගැන. දවසින් දවස කොමිටි පත් කරනවා. මේ ආණ්ඩුව 2005 සිට විශේෂ කොමිටි කීයක් පත් කරලා තිබෙනවාද? ඒ පත් කරන හැම කොමිටියකින්ම මිල වැඩි කරනවා මිසක් මිල අඩු කරන්නේ නැහැ. නමුත් එදා සිටි ඇමතිවරු තිහ, අද හතළිහ වෙනවා, හතළිහ පනහ වෙනවා, හැට අට වෙනවා, පැටවු ගහනවා. අන්තිමට වියදම වැඩි වෙලා, ලෝක බලපෑම කිසි සේත් පාලනය කරන්න බැරි නිසා කියනවා, මොනවා කරන්නද කියා. ඊට පස්සේ පාන් මාෆියෙක් ඉන්නවාය කියා පාන් කන්න එපාය කියනවා. ඊට පස්සේ හාල් මාෆියෙක් ඉන්නවාය කියා හාල් කන්න එපාය කියනවා. හාල් ගැන කියන කොට තිබෙන හොඳම උදාහරණය මේකයි. "සහල් මිල ඉහළ යන්නේ හතර දෙනෙකු නිසා"ය කියා කෘෂිකර්ම ඇමති මහින්ද යාපා කියනවා. මේක අද "රාවය" පත්තරේ තිබෙන එකක්. අපි නොවෙයි මේවා කියන්නේ. ඔබතුමන්ලාගේ ඇමතිවරු කියන්නේ. කෘෂිකර්ම ඇමතිතුමා කියන්නේ සහල් මිල ඉහළ යන්නේ ආණ්ඩුවේ සිටින හතර දෙනෙක් නිසා ලු. එතකොට හාල් මාෆියෝ ඉන්නේ ඔය පැත්තේ නේ. ඒ වාගේම එළවලු මාෆියෝ ඉන්නවාය කියනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ඔබතුමාට තවත් මිනිත්තු හතරක කාලයක් තිබෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මට සම්පූර්ණයෙන් මිනිත්තු තිස්පහක කාලයක් තිබෙනවා ගරු සභාපතිතුමනි.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
එහෙම නම් මෙතැන වැරදිලා සටහන් වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
උදේ පාන්දර ඉඳලා කපන්න පටන් ගන්නවා නේ. ඔබතුමා ගැන කථා කරන කොටත් ඒක නැතිව යනවා.

මේ රජය සහල් පාලනය ඉවත් කිරීම ගොවීන්ට හෝ පාරිභෝගිකයන්ට වාසියක් නැහැයි කියා කියනවා. ඒ 2010 නොවැම්බර් මස 04 වැනි දා. ඉතින් ඉවත් කරනවා. අද සහල් සඳහා නැවතත් පාලන මිල ගෙනෙනවා. මොකක්ද මේ ආණ්ඩුව කරන්නේ? දවස් 35ක් තුළ ස්ථාවර දෙකක් තිබෙනවා. ඇමතිතුමන්ලාට වැඩ නැති නිසාද මේවා කියන්නේ? එක ගමනක් නැහැයි කියනවා, එක ගමනක් හරියි කියනවා. මොකක්ද මේ තිබෙන්නේ? ඉතින් මේ පිළිබඳව අපට කියන්න සිද්ධ වන්නේ, කරුණාකර මේ සම්බන්ධයෙන් එක ස්ථාවරයක් තියා ගන්න කියන එකයි. පාන් මිල 2005 ඉඳන් වැඩි වුණා. චන්ද්‍රිකාගේ ආණ්ඩුව රුපියල් 3.50ට පාන් දීලා මාස හයක් තියා ගෙන, අන්තිමට තිබෙන ආයතන -සතොස එහෙම- නැති කරලා දාලා. ඒවා බංකොලොත් වෙලා, ඊට පස්සේ අන්තිමට 2005 රුපියල් 16ට තිබුණු පාන් ගෙඩියක මිල දැන් රුපියල් 50 දක්වා ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. මෙන්න මේක තමයි දක්ෂතාව. ඉතින් දැන් කියාවි, "අපි ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ"ය කියලා. හරි, එහෙම නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් කරපු දෙයක් තිබෙන්න එපායැ. අද ගොවියා ආරක්ෂා වෙලාත් නැහැ. සහතික මිලකට ගන්නේත් නැහැ. මෙවැනි දේවල් තමයි සිද්ධ වන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 750ක් වෙන් කරනවා ජීවන වියදම පාලනය කරන්න. එහෙම කියලා ඒකට දෙන්න හදනවා කාඩ් එකක්, අර හාල් කූපන් එක වාගේ. ආයෙත් ඒ තැනට ගෙන යන්න හදනවා. තෙල් කූපන් දුන්නා. වැඩක් වුණේ නැහැ. දැන් හාල් කූපන් දෙන්න හදනවා. රුපියල් මිලියන 750ක් කියන්නේ මොකක්ද? පවුල් හතළිස්ලක්ෂයක ප්‍රමාණයක් ඉන්නවා නම් මාසයකට එක පවුලකට රුපියල් 14යි ලැබෙන්නේ. කොහොමද මේකෙන් ජීවන වියදම අඩු කරන්නේ?

ඉතින් මේ සම්බන්ධයෙන් අපට කියන්න තිබෙන්නේ, මේ කරන්නේ විහිළුවක්ය කියන එකයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම විශ්‍රාමිකයන් සම්බන්ධ කාරණය අරගෙන බලන්න. ඒ සම්බන්ධයෙන් සංශෝධනයක් කරලා තිබුණා. 2005 ඉඳලා තිබෙන සියලුම විෂමතා අහක් කරනවාය කියලා තිබුණා. නමුත් 2004 නොවෙයි වෙනසක් ඇති කරන්න තිබුණේ. එය 2006 ඉඳන් කළා නම් යම් විධියකට නිවැරැදිතාවක් ඇති වනවා. නමුත් ඒ විෂමතාව ඊටත් වැඩිය උග්‍ර වෙලා තිබෙනවාය කියන එක කියන්න ඕනෑ. ඒ අහිංසක, වයෝවෘද්ධ අය අඬා ගෙන ඇවිල්ලා අපට කියනවා කරුණාකර මේ ගැන කථා කරන්න කියලා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ආණ්ඩුව අද කොතරම් බංකොලොත් වෙලා තිබෙනවාද කිව්වොත් අර්ථ සාධක අරමුදලත් පාවිච්චි කරනවා කාබාසිනියාවට ලක් කරන්න. ඒ කියන්නේ captive sources. අද EPF එකේ, ETF ඒකේ තිබෙන සල්ලි පාවිච්චි කරලා ඒවා නැති කරලා පාරිතෝෂික මුදල්වලටත් අද ප්‍රශ්නයක් ඇති කරලා තිබෙනවා. ඉතින් මේ සම්බන්ධයෙන් කෙරෙන්නේ මොකක්ද? මේ ගැන කථා කරනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ඒ කරන සියලු දේම කිසිම නීතියක් නැතිව කරනවා.

මම එදා මෙතැන ඉන්න ප්‍රවාහන ඇමතිතුමාගෙන් ඇහුවා ලංගම ගැන. දැන් ලංගම රජයටයි අයිතියි. නමුත් අවුරුදු පහකට ගෙවීම් කරලා නැහැ. ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඇවිල්ලා දැන් ගෙවනවා. ගෙව්වේ නැති කාලාන්තරය තුළත් මේක රජය යටතේ තිබුණේ. රජයේ සල්ලි තියා ගෙන ඒ අහිංසක අයට ගෙවන්න බැරි නම් වැඩ කරන අහිංසක ජනතාවගේ සල්ලි අරන් පිස්සු කෙළින එක නේද මේ කරන්න යන්නේ? ඒ නිසා කරුණාකර මේවා කරන්න එපා. වැඩ කරන සේවකයන් ආරක්ෂා කරන්න තිබෙන මේ අරමුදල කරුණාකර භාරකාර අරමුදලකට භාර දෙන්න. ඒක මහ බැංකුවේ අධිපතිට භාර දීලා, ඔහුට ඕනෑ විධියට කොටස් ගන්න එක, ඒ වාගේ විහිළු කරන එක නවත්වන්න ඕනෑ. ඩිව් ගුණසේකර ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට හුඟක් වැඩ කරන්න තිබෙනවා. ඉතින් මේ සම්බන්ධයෙනුත් වැඩ කරන ජනතාව ආරක්ෂා කරන්න පුළුවන් වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න. මේවා නාස්ති කරන්න ඉඩ දෙන්න එපා. There is a fiduciary duty; there is a trust that is placed. This is people's money. These are workers' rights. These are ours. We are in the private sector. We pay EPF, we pay ETF and on that particular basis we have the right to know what our destiny is. +

ඔබතුමන්ලා අර්ථසාධක අරමුදලේ සහ සේවක භාරකාර අරමුදලේ සල්ලි අරගෙන සියයට හයක, හතක පොලියක් අපිට දෙනවා. අන්තිමට උද්ධමනය සියයට 28ක් තිබුණු වෙලාවේ අපිට සියයට හයයි දුන්නේ. Former Deputy Minister of Finance and Planning, you know that we have got a negative return for three consecutive years. ඉතින් ඔබතුමන්ලා වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලි පාවිච්චි කර ගෙන අපට දෙන්නේ මොකක්ද? මේක තමයි තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය. ඒ නිසා මම කාරුණිකව කියනවා EPF, ETF මේ ජාතික සේවක -

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට කියන්න පුළුවන්ද ආදායම 2007 වර්ෂයට වඩා සියයට 28කින් වැඩි වුණේ නැහැ කියන එක?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒක තමයි මම කියන්නේ ගරු ඇමතිතුමනි. හිටපු නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක්, වැඩ කරන්න හදපු නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් වශයෙන් මම ඔබතුමාගෙන් අහන්නේ ඒ සියයට 28 -

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඒක වැඩක් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

වැඩක් නැති නිසා තමයි මම මේ කියන්නේ. ඔබතුමා කිව්වා ඒකේ තිබෙන වටිනාකම සියයට 28කින් වැඩි වුණා කියලා. අපි වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලිවලට සියයට 28ක් දුන්නාද? නැහැ. ඒක තමයි මම කියන්නේ. ඔබතුමා අපේ සල්ලි පාවිච්චි කර ගෙන, වැඩ කරන ලක්ෂ 69ක් ජනතාවගේ සල්ලි පාවිච්චි කර ගෙන ඊට පස්සේ සියයට 28ක් වැඩි කර ගෙන අපිට දුන්න ප්‍රමාණය මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්] සියයට හයයි, සියයට හතයි. වැඩිම දුන්නේ සියයට 10යි.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

සියයට 13 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

කරුණාකරලා විහිළු කරන්නේ නැතිව ඉඳ ගන්න. මම මේ අවස්ථාවේදී වග කීමකින් කියන්නේ. අපේ වාණිජ මණ්ඩලවල ඉන්න සභාපතිවරු ආණ්ඩුවට කඩේ යනවා මිසක් වැඩ කරන අය ගැන ආරක්ෂාවක් නැහැය කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී වාණිජ මණ්ඩලවලට මතක් කරනවා. ඒ ගොල්ලෝ ඔච්චර සල්ලි හදනවා නම් කරුණාකරලා පෞද්ගලික අංශයේ ඒ ලක්ෂ 69ට පඩි වැඩි කරන්න කියලා මම කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිනවා. ආණ්ඩුව බොහොම හොඳයි. මෙච්චර ලාභ හදනවා. ඒ හදන ලාභවලින් කරුණාකර වැඩ කරන ජනතාවගේ පඩි වැඩි කරන්න කියලා මම පෞද්ගලික අංශයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, නීතිගත කරන්න බැහැ. ඔච්චර හොඳ නම් කරුණාකර ඒ අයට කියන්න පඩි වැඩි කරන්න කියලා. මම ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලන්නේ මේකයි. ඔබතුමා කිව්වා ඒක සියයට 28කින් වැඩි කළා කියලා. සියයට 28 කියන්නේ අපේ මුදල්. ඒ වැඩ කරන ලක්ෂ 69ක් ජනතාවගේ මුදල්. අපිට ලබා දෙන්න ඒ සියයට 28. ආණ්ඩුවේ සල්ලි කාබාසිනියා කරලා, ඇමතිවරු හැටහුටහමාරක් පත් කරලා මේ තිබෙන සල්ලි ටිකත්, පාරිතෝෂික මුදල් ටිකත් ගන්න එක තමයි ගරු ඇමතිතුමනි මම මේ මතක් කරන්නේ. අද මෙතැන මේ පාර්ලිමේන්තුව බලන්න ඇවිත් ගැලරියේ ඉන්න අයගෙනුත් සියයට 90ක පිරිසක් වැඩ කරන ජනතාවයි ඉන්නේ. ඒ අයත් බලා ගෙන ඉන්නවා, "අනේ, මගේ අර්ථසාධක අරමුදල්, පාරිතෝෂික මුදල් මේ ඔක්කොම නැති වෙනවා" කියලා.

ගරු සභාපතිතුමා බොහොම අනුකම්පාවෙන් මා දෙස බලනවා. තව මිනිත්තු පහකින් මගේ කථාව අවසන් කරන බවට මම පොරොන්දු වෙනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

ඔබතුමා තව මිනිත්තු තුනකින් ඉවර කරන්නකෝ. එතකොට මිනිත්තු පහක් වැඩියෙන් අරගෙන තිබෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අනේ, පොඩි කේවල් කිරීමක් කරන්නම්කෝ.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
අනික් මන්ත්‍රීතුමාගේ කාලයෙන් අඩු කරන්න වෙනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
There is a criminal breach of trust. දැන් බලන්න ගරු සභාපතිතුමනි - [බාධා කිරීමක්] අනේ, ඔබතුමාගේ කාලයෙන් මිනිත්තු තුනක් මට දුන්නා නම් මම තව උත්තර දෙන්නම්. නැත්නම් මට කාලය මදි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
Please let him reply.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
එක්කෝ ඔබතුමාගේ අවස්ථාව දෙන්න. නැත්නම් -

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
එතුමාට කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න දෙන්න. එතුමාට කාලය නැහැ. එතුමාගේ කාලය අවසානයි. එතුමාගේ කථාව අහගෙන ඉඳලා පිළිතුරු දෙන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
"EPF money used to bail out business cronies" මෙහෙම කියන්නේ කවුද? The Ceylon Federation of Labour. මෙන්න මේක තමයි කියන්නේ. මා කථා කරන්නේ අපි ගැන නොවෙයි. අහිංසක ශ්‍රම බල ශක්තිය ලක්ෂ 81කින් ලක්ෂ 69ක් ඉන්නේ පෞද්ගලික අංශයේයි. පෞද්ගලික අංශයේ සල්ලිත් එක්ක තමයි මේ ආණ්ඩුව සෙල්ලම් කරන්නේ. අද කොටස් වෙළෙඳ පොළ ඉහළට දමනවා. අද ගිහින් වෙනත් ණය ගන්නවා. මේ ඔක්කොම කරන්නේ පෞද්ගලික අංශයේ වැඩ කරන අයගේ සල්ලිවලිනුයි. අපේ දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා මොනවා හෝ කියලා ඇති. [බාධා කිරීමක්]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
වැඩ කරන පන්තියට තමයි. දැන් ඔබතුමා දන්නවා, මේ ණය යෝජනා ක්‍රමය ඉතාම අඩු පොලිය සහිත ණය යෝජනා ක්‍රමයක් කියලා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
අනේ! ඔබතුමන්ලා පසු ගිය අය වැයෙන් සියයට 6 පොලියකට ණයක් දුන්නා නේ. කොච්චර පොලිය දුන්නාද? කොච්චර ණය දුන්නාද? බැංකුවල ශත 05ක් වෙන් කරලා නැහැ. අපි කිව්වා, ඒක කළොත් බැංකු නැති වනවාය කියලා. අන්තිමට ඒක තිබුණේ පත්‍රවල විතරයි; කඩදාසිවල විතරයි. දුන්න ණයක් නැහැ. ඒක තමයි මා කිව්වේ, මේ ආණ්ඩුව කරන්නේ Hindi film එකක් පෙන්නුවා වාගෙයි කියලා. ඔන්න ගෙන යනවා, නටනවා, පෙන්වනවා, දඟලනවා. අන්තිමට පැය තුනක් ගිහින් නැඟිට්ටාට පස්සේ ඊට වඩා වළක එරිලා ඉන්නවාය කියන එක තමයි පෙනෙන්නේ. There is a fiduciary trust. විශ්වාසයක් තිබෙනවා.

දැන් බලන්න, EPF එක මොනවාද කරන්නේ කියලා. EPF එක Ceylon Hotels Corporation එකේ shares ගන්නවා. මේ ආයතනය ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් පෞද්ගලික අංශයට විකුණුවා. ඒ ආයතනවල අයිතිවාසිකම් තිබෙන්නේ ගරු සභාපතිතුමනි, ආණ්ඩුව සතුවයි. ඒකෙන් සියයට 4ක කොටස් ප්‍රමාණයක් ගන්නවා. මොකටද? කාටද මේක ඕනෑ වන්නේ? ඊ ළඟට, Dipped Products Limited හේලිස් ආයතනයේ subsidiary එකක්. මේක අලාභයකට ලක් කරනවා. රුපියල් නවයේ share එක වැඩි මුදලකට ගන්නවා. ඊට පස්සේ ඒකේ අයිතිකරු ගිහින් වෙනත් තැනකින් කොටස් ගන්නවා. ඒ වාගේම තමයි Galadari Hotel එක. අයිතිකරු රුපියල් 19ට ගන්න එක EPF එක රුපියල් 34ට ගන්නවා. ඒ අයිතිකරු කිව්වා, අනේ! මේ EPF එක කරපු දෙයින් අපේ ණය බරතාව නැති වුණාය කියලා. කා වෙනුවෙන්ද මේවා කරන්නේ? ඒ වාගේම තමයි Lighthouse Hotel Limited එකේ share එක. ලයිට් හවුස් එකේ කොටස් සියයට 52ක් තිබෙන්නේ Jetwing ආයතනයට. EPF එක ගිහින් ඒකේ කොටස් ප්‍රමාණයක් ගන්නවා. ඒ ආයතනය ගත්ත ප්‍රමාණය Ceylon Continental Hotel එක ගන්නවා. EPF එක මොළේ ඇතිව වැඩ කළා නම් කෙළින්ම ගිහින් Ceylon Continental Hotel එකෙන් කොටස් ගන්න තිබුණා නේ. කා වෙනුවෙන්ද මේක කරන්නේ? ඒ වාගේම Commercial Bank එක ගිහින් සියයට දෙකක කොටස් ප්‍රමාණයක් ගන්නවා. සම්පත් බැංකුව ගිහින් සියයට 1.65ක කොටස් ප්‍රමාණයක් ගන්නවා. මොකක්ද වන්නේ? කාටද මේක කරන්නේ? ඒ වාගේම තමයි ලංකා බැංකුව. ගරු සභාපතිතුමනි, ලංකා බැංකුව ගිහින් ජනශක්ති රක්ෂණයෙන් සියයට 4.1ක කොටස් ගන්නවා. ඒක පෞද්ගලික කොම්පැනියක්; අලාභයට යනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)
It almost crashed last year.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේක කඩා වැටෙන්න තිබුණු කොම්පැනියක්. ලංකා බැංකුව ගිහින් ඒකේ කොටස් ගන්නවා. මේවා කියන්නේ කිසි සේත්ම ද්වේෂ සහගතව නොවෙයි. මම මේ කියන්නේ වැඩ කරන අපේ සල්ලි ප්‍රමාණය පාවිච්චි කරලා මේ ආණ්ඩුව කරන ප්‍රෝඩාව ගැනයි. මේ ආණ්ඩුවත් නොවෙයි, මේ දෙන්නෙකුගේ තුන් දෙනෙකුගේ ඕනෑකමට කරන්නේ. අපි ආණ්ඩුවට කියනවා, මේ කොටස් ප්‍රමාණය කා වෙනුවෙන්ද කියලා කරුණාකරලා කියන්න කියලා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් ඔබතුමා කථාව නැවැත්තුවොත් හොඳයි.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
කරුණාකරලා මට විනාඩි දෙකක් දෙන්න ගරු සභාපතිතුමනි, මම කථාව ඉවර කරන්නම්.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
දැන් මිනිත්තු පහක් දීලා තිබෙනවා, ඔබතුමන්ලාගේ පැත්තෙන්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
හොඳයි සභාපතිතුමනි, මම කථාව ඉවර කරන්නම්.

This is the base where you started crony capitalism. This is what you are basically doing. මේක කෙරෙන්නේ proxiesවලින්, මහ බැංකුවේ අධිපති, එයාගේ ඥාතියෝ සමඟ. මම අනික් ගමන නම් කරන්නම්. මම වෙලාවක් දෙනවා, මේකට පිළිතුරු දෙන්න. දුන්නාට පස්සේ අනෙක් ගමන නම් සහිතව, insider trading activities මම මෙතැන පෙන්වන්නම්. ඒ හොටෙල් අයිතිකරු දවස් දෙකකට ඉස්සර කොටස් ගන්නවා; මිල උඩට දානවා; ඊට පස්සේ විකුණනවා. මේ වාගේ වංචා සහගත වැඩ කරන එක තමයි අපි තරයේ සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප කරන්නේ. අපට කොන්දක් තිබෙන නිසායි අපි පාර්ලිමේන්තුවේ කියන්නේ, ඒ ගොල්ලෝ ආරක්ෂා කරන්න තිබෙන නිසායි අපි නම් කරන්නේ. මේ ඇමතිවරුන් වාගේ අපි නිකම් නැඟිටලා නම් කියන්නේ නැහැ. අපි ඒ අයට වෙලාවක් දෙනවා. කරුණාකරලා ලබන ජනවාරි මාසය වන කොට අපි නම් කරන්නම්. කවුද මේ මහ බැංකුවේ අධිපතිත් එක්ක insider trading activities කරන්නේ කියන එක. හිරිහැර කරනවා, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හැම දෙනාටම. නමුත් ආණ්ඩුව, වැඩ කරන ජනතාවගේ සල්ලිත් එක්ක සෙල්ලම් කරන එක නවත්වන්න ඕනෑයි කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

ඒ වාගේම බලන්න, අර්ථසාධක අරමුදල ගැන. බැරි වෙලාවත් මේකේ -

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
අපේ සමාගම හොඳට දුවනවා නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
දුවන එක තමයි මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නේ. ඔබතුමාට ඒකේ කොටස්කරුවෙක් වශයෙන් කටයුතු කරන්න පුළුවන් නම් හරි. නමුත් ඒක EPF, ETF සල්ලිවලින් ගන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැයි කියන එක මතක් කරන්න ඕනෑ. සාමාන්‍යයෙන් සභාපතිතුමනි, අර්ථසාධක අරමුදල ගෙව්වේ නැති වුණාම කෙළින්ම නඩු දමනවා; ප්‍රශ්න කරනවා. මෙන්න මේ වාගේ හිරිහැර කිරීමක් තමයි මට කළේ. එහෙම කරලා අන්තිමට දැන ගත්තා, මම මේ කොම්පැනියේ අධ්‍යක්ෂවරයෙක් නොවෙයි කියලා. ඊට පස්සේ ලියුම් පිට ලියුම් එවනවා, කනගාටුයි, අරකද මේකද කියලා. නමුත් බැරි වෙලාවත් මේ ලිපිය එවන්න දවස් දෙකක් පරක්කු වුණා නම් මම ගෙනෙන්නේ උසාවියට. උසාවියට ගෙනිහින් ඔන්න bail out කරනවා, "මෙන්න මේ වාගේ ඇමතිවරු, පට්ටපල් හොරු" කියකියා. මේ වාගේ දේවල් කරන එක මොන වාගේ අපරාධද කියා බලන්න. මම මේ අදාළ ලේඛන **table*** කරනවා. මොකද, එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්න අයට ආණ්ඩුව කොහොමද හිරිහැර කරන්නේ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න.

** ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.*
** ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.*
** Document not tendered.*

වැඩ කරන අහිංසක ඒ අයට සමහර විට බලහත්කාරයෙන් මේවා කරන්නේ. මේක ඒ ගොල්ලන් කරපු වැරැද්දක් ලෙස සලකනවාද? නැහැ. මේවා හොයා බලලා, රුපියල් 4,00,000ක වියදමක් සම්බන්ධයෙන් තමයි මේ කටයුතු කරන්නේ කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්නට කැමැතියි.

වේලාවේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙන නිසා මම තව එක් කරුණක් ගැන විතරයි කථා කරන්නේ. දූෂණය හා නාස්තිය ගැන කථා කරනවා. ඊයේත් පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කළා, Rubber Research Institute එක ගැන. ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මේක බලන්න අවශ්‍යයි. මේ ආයතනය රුපියල් මිලියන 2,100ක මුදලක් නැති වෙලා තිබෙන ආයතනයක් වශයෙන් ඊයේ ආවා. ගිණුම් නැතුව 2005 වර්ෂයේ සිට පටන් අරගෙන, මැරිලා ඉපදිලා වාගේ නැවත ගිණුම් ටික ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි ඇහුවා. ගරු සභාපතිතුමනි, එදා ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමාත් හිටියා. ඒ ගැන ප්‍රශ්න අහන්න එතුමාත් අපට ඉතා ඕනෑකමින් උදවු කළා. තව මන්ත්‍රීවරු දෙපොළක් හිටියා. ඒ ගැන ප්‍රශ්න අහන කොට උත්තර දෙන්න බැරි තත්ත්වයක් තමයි අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයට තිබුණේ. මෙතැන වංචාවක් තිබුණාය කියන එක අපි එදා එතැන හිටපු නිසා දැන ගත්තා. 1998-2002 වන තෙක් ගිණුම් කෝ කියලා අපි ඇහුවාම උත්තර දුන්නේ නැහැ. එහෙම නේද ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමනි. මෙවැනි දේවල් තිබියදී, අද මේ අමාත්‍යාංශය පෞද්ගලික අංශයත් එක්ක වැඩ කරන්න ඕනෑය කියලා අදහසක් යොමු කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම තමයි තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව රුපියල් මිලියන 2,000ක අලාභයක් තිබෙනවා. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය රුපියල් කෝටි 4,000ක අලාභයක් තිබෙනවා. ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර රෝහල රුපියල් මිලියන 827ක අලාභයක් තිබෙනවා. කවදාවත් ලොතරැයි මණ්ඩලය අලාභයට ගිහිල්ලා නැහැ. දැන් ඒකත් අලාභයට දුවනවා. ලංකා ඛනිජ තෙල් සංස්ථාව රුපියල් 9,000ක අලාභයක් තිබෙනවා. මිහින් ලංකා ආයතනය හැම දාම අලාභයි. දැන් අලාභය රුපියල් මිලියන 980යි. ශ්‍රීලංකන් එයාර්ලයින් ආයතනයේ අලාභය රුපියල් මිලියන 6,700යි. දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව අලාභය රුපියල් මිලියන 4,000යි. කවදාවත් මේ අලාභ නැති කර ගෙන ඉදිරියට යන්න ඇස්තමේන්තු සකස් කරන්නේ නැහැ. අවුරුද්දක් දෙකක් නම් කමක් නැහැ. මේක නිරන්තරයෙන්ම ගෙන යන්න හදන ගමනක්. මෙහි මූල්‍ය පාලනය කෝ? මේක තමයි අද අපි අහන්නේ. ජනතාවට පඩි වැඩි කරනවාය කියලා පොරොන්දු වෙලා ඊට පස්සේ මෙහාට ඇවිල්ලා ලජ්ජා නැතිව කියනවා, ඡන්ද කාලයේ කියන පොරොන්දු ක්‍රියාත්මක කරනවා කියලා. මෙවැනි අවස්ථාවක සියයට පහක පෙන්ෂන් එකට ඇතුළත් නොවන පඩි වැඩි කිරීමක් කරලා ඒ ගමන්ම ලයිට් බිල - [බාධා කිරීමක්] පඩි වැඩි කිරීමක් නොවෙයි කියලා අපේ ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා මතක් කරනවා. ඔහේ නිකම් එල්ලීමක් දමලා තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ඔබතුමා දැන් අවසාන කරන්න.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔව්, ගරු සභාපතිතුමනි, අන්තිම මිනිත්තුවයි කියන එක මම දන්නවා.

ඒ තුළින් අන්තිමට සිදු වන්නේ මොකක්ද? අන්තිමට කරන්නේ ලයිට් බිල සියයට 8කින් වැඩි කරලා රුපියල් බිලියන 202ක් තිබුණ වැට් බදු රුපියල් බිලියන 254 දක්වා වැඩි කරනවා. අන්තිමට ජනතාව ඒ වැට් බදු ගෙවනවා. ඒක නැහැයි කියන්න පුළුවන්ද? ඒ නිසා මේ ආණ්ඩුවට මම කියන්නේ ඉස්සර වෙලා

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

ජනතාව ජීවත් කරවන්න ඕනෑ කියන එකයි. ඒ තුළින් තමයි ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ වාගේම අද කොටස් වෙළෙඳ පොළ කඩා වැටෙන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ඔබතුමා අලුත් මාතෘකාවලට යන්නේ නැතිව ඉවර කරන්න. අනෙක් අයට කාලය අඩු වනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මේ මාතෘකාවෙන්ම මම අවසාන කරනවා. ඒ වාගේම අපේ ශ්‍රී ලංකාවේ මුදල ඇමෙරිකාවේ ඩොලරයත් එක්ක අධිප්‍රමාණය වෙලා තිබෙනවා. අද ඒක කඩා වැටෙන්න පටන් අර ගෙන තිබෙනවා. මොකද, 2006 සියයට 10ක උද්ධමනයක් තිබියදී 103ට තිබුණ එක, -2007 උද්ධමනය සියයට 15.8යි. 2008 සියයට 22.6යි.- අද 150ට විතර තිබෙන්නේ. අද රුපියල අධිප්‍රමාණය වන්න නොවෙයි, තිබෙන්නේ. අපනයනකරුවන් අද ජීවන වියදම යටපත් කරන්න පුළුවන් විධියේ පාලනයක් තමයි ගෙන යන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඉතින් මේවා ගැන මට හෙට වන තෙක් කථා කරන්න පුළුවන්. නමුත් මම මේ අවස්ථාවේ ඉතාමත් ඕනෑකමින් කියන්නේ අපි අපේ ජාතික ආර්ථිකය ආරක්ෂා කරමු කියලායි. මේක කාගේවත් ආර්ථිකයක් නොවෙයි, අපේ ලංකාවේ ආර්ථිකය. මේක ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ නිල් පාට ආර්ථිකයක් නොවෙයි; එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කොළ පාට ආර්ථිකයකුත් නොවෙයි. ඒ නිසා ජාතික ආර්ථිකයක් හදන්න අපි සියලු දෙනාම එකා මෙන් එකතු වෙමු. ඒක හැදුවේ නැත්නම් අපි අර යුරෝපයේ වාගේ, ඇමෙරිකාවේ වාගේ, එහෙම නැත්නම් 1997-98 කාලයේ ආසියාවේ වුණා වාගේ කඩා වැටුණාට පස්සේ අඬලා වැඩක් නැහැ. ඒ නිසා මම මේ අවස්ථාවේ ඉතාමත් ඕනෑකමින් ඔබතුමන්ලාගෙන් ඉල්ලන්නේ ණය බරතාව අඩු කරන්න කියලායි. මොකද, අපි 2004 අවුරුද්දේ ණයවලට සියයට 4ක් ගෙව්ව එක අද සියයට 9ක් ගෙවනවා. ඒකත් අඩු කරලා ලබන අවුරුද්දේ මේ ආණ්ඩුවට ආර්ථිකය නංවන්න බැරි නම්, මේ රටේ ආර්ථිකය ඉදිරියට ගෙනිහිල්ලා ජනතාව බේරා ගන්න වැඩ පිළිවෙළක් යටතේ කටයුතු කරන්න අනිවාර්යයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂය සූදානමින් සිටිනවාය කියන එක මතක් කරමින් මම නිහඬ වනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
තමුන්නාන්සේ විනාඩි 12ක් වැඩිපුර අර ගෙන තිබෙනවා. ඒ කාලය ඒ පැත්තෙන් අඩු වනවා. මී ළඟට ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා.

[පූ. භා. 10.43]

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා (ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සහයෝගීතාව (ජ්‍යෙෂ්ඨ) අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம - சர்வதேச நிதிய கூட்டிணைப்பு (சிரேஷ்ட) அமைச்சர்)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Minister (Senior) for International Monetary Co-operation)
ගරු සභාපතිතුමනි, 2011 අය වැය යෝජනා පිළිබඳව විවාදයේ අවසාන දිනය අද. සාම්ප්‍රදායික වශයෙන් අපි මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ගණන් හිලවු, ඉදිරි වැඩ පිළිවෙළ සාකච්ඡා කරන වෙලාව මේ. මම පළමුවෙන්ම කියන්න කැමැතියි, මට ප්‍රථමයෙන් කථා කරපු අපේ හිතවත් රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ඉස්සර වාගේ මුදල් අමාත්‍යාංශය ගැන අද වැඩිපුර කථා කළේ නැහැයි කියන එක. සමස්ත ප්‍රශ්න ගැන තමයි කථා කළේ. ඒකට වෙන් කරපු කාලය තුළ එතුමා නැවත වරක් ඒ ප්‍රශ්න ගැනම කථා කළා. කමක් නැහැ. ඒ හැම එකකටම උත්තර දෙන්න අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, 2011 අය වැය ඉදිරිපත් වන්නේ -අපි සාකච්ඡා කරන්නේ- අපේ රටට, අපේ ආර්ථිකයට ඉතාමත්ම වාසිදායක පසු බිමක් තුළ ඉඳ ගෙනයි. දේශීය වශයෙන් අපේ ආර්ථිකයේ වර්ධනය බැලුවත්, අපි සම්බන්ධ වෙලා තිබෙන ගෝලීය ආර්ථිකයේ නව ප්‍රවණතා දිහා බැලුවත් අපි අද ස්ථානගත වෙලා ඉන්නේ ඉතාම හොඳ ස්ථානයක. අපේ ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ මීට ඉස්සර නොයෙක් ප්‍රශ්න තිබුණා. උද්ධමනය ඉහළට ගිහිල්ලා තිබුණා. උද්ධමනයට ඉතාම පහළින් තමයි EPF, ETFවලින් ගෙවන ප්‍රතිලාභ තිබුණේ. ඒවා ඔක්කෝම අතීතයේ කථා. අපි මෙතැනදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ කථාව විග්‍රහ කරලා අතීතයේ දේවල්, වර්තමානයේ දේවල් උපකල්පනය කරලා බැලුවොත් ඔක්කෝම අච්චාරුවක් හැටියටයි ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ.

අද විවාදවලදී ඉතාම අවශ්‍ය දෙයක් තිබෙනවා. ඒක අපි සාහිත්‍යයෙන් ගන්න දෙයක්. You have to disaggregate. මේ කියන කරුණුවල තිබෙන දේ කෑලි කෑලිවලට ගලවලා බැලුවොත් ඒවා අතර අතීතයේ කෑලි ගොඩක් තිබෙනවා. නමුත් වර්තමානය, අනාගතය ගැන තිබෙන්නේ බොහොම ටිකයි. ඒක ඉතින් එතුමාගේ වාද කිරීමේ ශෛලිය. නමුත් මම රජය වෙනුවෙන් කියන්න ඕනෑ අද අපි ඉන්නේ ඉතාම වාසිදායක තත්ත්වයකයි කියන එක.

අපි සාමාන්‍යයෙන් ආර්ථික විද්‍යාවේදී යොදා ගන්නා නිර්ණායක තිබෙනවා. එක් එක් කෙනාට හිතෙන හිතෙන දේවල් අනුව "මේක තමයි ආර්ථික විග්‍රහය" කියලා කියන්න බැහැ. "Cherry-picking" කියනවා. ඒ කියන්නේ, අතැනින් කෑල්ලක් ගන්නවා, මෙතැනින් කෑල්ලක් ගන්නවා. එහෙම කරන්න බැහැ. අපේ ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා ඉතා හොඳින් දන්නවා ඇති සමස්ත ආර්ථිකය හැටියට අරගෙන සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ බව. ඕනෑම ආර්ථිකයක එක එක ප්‍රශ්න තිබෙනවා; ප්‍රවණතා තිබෙනවා; වෙනස්වීම් තිබෙනවා. ඒ එකක් ගැන විතරක් මෙතැන කථා කරලා වැඩක් නැහැ. අපි සම්පූර්ණ ආර්ථිකය ගැන සහ කොයි පැත්තටද මේ ආර්ථිකය යන්නේ කියන එක ගැන සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. ඒක ගැන වාද විවාදයක් නැහැ. ඒක ආර්ථික මූලධර්මයක්. ඒ අතින් බලපුවාම දැන් අපේ ආර්ථිකය හොඳ ප්‍රවණතාවකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ තිබෙන සාධක අනුව අපට කියන්න පුළුවන්, අපි සාර්ථක මට්ටමකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා කියලා. දැන් බලන්න, ගිය අවුරුද්දේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 3.5යි. අද, 2010 වර්ෂයේ සම්පූර්ණ සංඛ්‍යා ලේඛන දිහා බලන කොට අපට කියන්න පුළුවන්, සියයට 8ක සංවර්ධන වේගයකට අපි යනවා කියන එක. විශේෂයෙන්ම අන්තිම කාර්තුවේ ඉතාම හොඳ දියුණුවක් තිබෙනවා. ඒ අනුව අපට කියන්න පුළුවන්, අපේ රට හොඳ මාර්ගයකට ඇවිල්ලා තිබෙනවා කියලා. අද ඉන්දියාවේ වුණත් සියයට අටක සංවර්ධන වේගයකට ඒ ගොල්ලන් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මුලින් ඒ ගොල්ලන් හිතුවා, සියයට හතක් වෙයි කියලා. විවිධ හේතූන් නිසා සියයට අටක් හැටියට නැවතත් ඒ උපකල්පනය ඒ ගොල්ලන් වෙනස් කරලා තිබෙනවා. අපිත් මුලදී හිතුවේ සියයට 6.5ක් වෙයි කියලා. නමුත් අපේ ආර්ථිකයේ සාර්ථකත්වය නිසා සියයට අටකට යන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. අපේ විවිධ ක්ෂේත්‍ර තුළ ඒක පෙනෙන්න තිබෙනවා. කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය ගත්තත් සියයට අටක වර්ධනයක් තිබෙනවා. අපේ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය ගත්තත් සියයට අටකට ආසන්න වර්ධනයක් තිබෙනවා. අපේ සේවා අංශය හොඳට දියුණු වනවා. අද අපේ ජනගහනය මිලියන විස්සයි. Mobile

services සහ landlines දෙකම එකතු කළාම මිලියන 18කට ආසන්න පිරිසක් අද ඒවා පාවිච්චි කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒවා ගැන කථා කරන්න ඕනෑ නම් මම කියන්නම්. මම යථා තත්ත්වය කියන්නේ. අද තමුන්නාන්සේලා නොදැනුවත්ව විශාල දියුණුවක් තිබෙනවා. ඒ ගැන කවුරුත් කථා කළේ නැහැ. මේ සියයට අටකට ආසන්න සංවර්ධනයක් වේ ගෙන එන කොට අපේ සමාජ ව්‍යුහය වෙනස් වනවා. දුප්පත් මිනිස්සු මධ්‍යම පන්තියට එනවා. අද මධ්‍යම පන්තියේ අය වාහන කොච්චර ගන්නවාද? තමුන්නාන්සේලාට කියන්න කැමැතියි,- [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ එහෙම නම් හොඳයි කියන්න ඕනෑ නේ. එහෙනම් මොකටද විවේචනය කරන්නේ?

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
මම විවේචනය කළේ නැහැ. ටීවී එකයි, මොබයිල් ෆෝන් එකයි ගෙනාවේ අපි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama
දැන් මෙතෙක් වේලා තමුන්නාන්සේ මේ ආර්ථික වර්ධනය විවේචනය කළා. තර්කානුකූලව කථා කරන්න. මෙතෙක් කල් වැරදියි කිව්වා. දැන් හොඳ කරුණු කිව්වාම ඒවා අපේ ලු. දෙකම කියන්න බැහැ නේ. හරි, ඒක ගැන මම කථා කරන්නේ නැහැ.

දෙවැනි කාරණාව. දුප්පත්කම අඩු වීම සහ නව මැද පන්තියක් ඇති කිරීම ගැන කවුරුත් විමර්ශනය කරන්නේ නැහැ; බලන්නේ නැහැ. මට දැන ගන්න ලැබුණා, සුළු ධාරිතාව ඇති වාහනයක් ගන්න අද මාස හතක් queue එකේ ඉන්නවා කියලා. සුසුකි මරුටි එකක් ගන්න මාස හතක queue එකක් තිබෙනවා. දුරකථන ගන්න බැහැ, refrigerators ගන්න බැහැ, televisions ගන්න බැහැ. ඒ සඳහා විශාල පෝලිමක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අපේ සමාජයේ යම් කිසි වෙනසක් සිද්ධ වේ ගෙන එනවා. මිනිස්සු පොහොසත් වේ ගෙන එනවා. ඒක තමුන්නාන්සේලාගේ දේශපාලනයටත් අනාගතයේදී නරකට බලපායි. නමුත් ඒක අපට පිළිගන්න සිද්ධ වනවා. මේ රටේ ආර්ථික වර්ධනයක් සිද්ධ වනවා.

ඒ වාගේම ජාත්‍යන්තර මට්ටමිනුත් අපි වාගේ රටවලට අද වාසිදායක තත්ත්වයක් ඇති වේ ගෙන එනවා ගරු සභාපතිතුමනි. ඔක්තෝබර් 9 වන දින "The Economist" කියන සඟරාව මම කියවන්නම්. ඒ සඟරාවේ 3 වන පිටුවේ ඉතාම පැහැදිලිව කියනවා, වර්තමානයේ තිබෙන ප්‍රධානම ආර්ථික ප්‍රවණතාව තමයි ඉස්සර දියුණු වුණ - advanced economies - රටවල තිබුණ ඒ වර්ධනය දැන් දියුණු වෙමින් පවතින රටවලට මාරු වේ ගෙන යනවාය කියන එක. මම තමුන්නාන්සේලාට කියවන්නම්, "Rise of the rest" I quote:

"Thanks to globalization and good policies ......"

කරුණාකරලා මතක තියා ගන්න, "Good policies."

"......... virtually all developing counties are catching up with their richer peers. In 2002 - 08 more than 85% of developing economies grew faster than America's, compared with less than a third between 1960 and 2000, and virtually none in the century before that".

මේ අවස්ථාව අපි අල්ලා ගන්න ඕනෑ. අපි අය වැය ලේඛනය තුළින්, පරිපාලනය තුළින් ඒ අවස්ථාවේ ප්‍රයෝජනය ගන්න ඕනෑ. මෙන්න කියන දේ; This "rise of the rest". Rest කියන්නේ ඒ දියුණු වුණ ආර්ථික හැර. I further quote:

"This 'rise of the rest' is a remarkable achievement, bringing with it unprecedented improvements in living standards for the majority of people on the planet".

ඔන්න ඔය පසු බිම තුළ තමයි අපි නව ආර්ථික ක්‍රමයක් මහින්ද චින්තනය තුළ ඉදිරිපත් කරන්න හදන්නේ. ඒ තිබෙන ගෝලීය ප්‍රවණතාවෙන් අපිත් ප්‍රයෝජන ගන්න ඕනෑ. දැන් අපේ රටත් first-year country එකක් වෙන්න පුළුවන් කියලා හැම දෙනාම කියනවා. ඒ පහසුකම්, ඒ සම්පත් අපේ රටේ හොඳට තිබෙනවා. අද ලොකු සංවාදයක් යනවා ඒ රටවල තිබෙන අභ්‍යන්තර demography එක සම්බන්ධයෙන්; ජන ව්‍යුහය සම්බන්ධයෙන්. ඒ අනුව අපේ රට, ඒ වාගේම ඉන්දියාව වාගේ රටවල් දියුණු වුණ රටවල් එක්ක සංසන්දනය කළාම අපේ අනාගතය ඉතාම හොඳයි. ඒ රටවල් demographic problem එකකට යනවා. නමුත් අපේ රටවල ජන අනුපාතය අනුව අපට සාර්ථකව අභියෝගවලට මුහුණ දෙන්න පුළුවන්. දේශීය වශයෙන්, ජාත්‍යන්තර වශයෙන් මේ වාගේ සාර්ථක ගමනක් යන කොට අපි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තුති කරන්නට ඕනෑ. මොකද, එතුමා මුදල් ඇමතිතුමා හැටියට මේ රටේ මූල්‍ය කළමනාකරණය භාර ගෙන ඉතාම නිර්භීත තීරණ ගත්ත නිසා. විශේෂයෙන්ම රුපියලේ වටිනාකම ගැන එතුමා ස්ථිර, ස්ථාවර නියෝග දීලා තමයි ඒ තත්ත්වය ඇති කළේ. පොලී අනුපාතය අඩු කරන්න කියලා එතුමා බැංකුවලට කෙළින්ම ලිඛිත නියෝගයක් දුන්නා. එතුමාගේ නායකත්වය ඉතාම වැදගත්. අභීතව තීන්දු ගන්න පුළුවන් ශක්තිය එතුමාට තිබෙනවා. ඒ වාගේම, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ මූල්‍ය කළමනාකරණ මණ්ඩලයේ -භාණ්ඩාගාරයේ - ලේකම් පී.බී.ජයසුන්දර මැතිතුමා, ඒ වාගේම මහ බැංකුවේ අධිපති නිවාඩ් කබ්රාල් මැතිතුමා ඇතුළු මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ සිටින සියලුම නිලධාරින් එකතු වෙලා තමයි මේ ජයග්‍රහණයන් ලබා ගත්තේ. අපි මේ මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ කළමනාකරණය ගැන අවධානය යොමු කරන්නට ඕනෑ. සමහර විට පොලී අනුපාතය වැඩි වෙනවා. අපි ඒක කළමනාකරණය කරලා අඩු කරනවා. එක වෙලාවක උද්ධමනයේ යම් යම් ප්‍රවණතාවන් ඇති වනවා. ඊට පසුව අපි තීරණ අරගෙන ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරනවා. ජීවන වියදම ගැනත් එහෙමයි. සමහර අවස්ථාවලදී විවිධ හේතූන් නිසා - දේශගුණික හේතූන් වෙන්නට පුළුවන්- අග හිඟකම් ඇති වනවා. එතකොට අපි තීන්දු අරගෙන ඒක විසඳන්නට ක්‍රියා මාර්ග ගන්නවා.

දැන් බලන්න, කුකුළු මස් පිළිබඳ ප්‍රශ්නය; බිත්තර පිළිබඳ ප්‍රශ්නය. දැන් මාස දෙකකට, තුනකට විතර ඉස්සර ඇති වුණු විශාල ජල ගැල්ම නිසා වත්තල, ඒ වාගේම ජා-ඇල, විශේෂයෙන්ම මහා පරිමාණයෙන් කුකුළු මස් නිෂ්පාදනය තිබුණු පළාත්වල ඒ නිෂ්පාදනයන් අඩ පණ වුණා. ඊට පසුව නැවතත් ඒ broiler chicken සහ බිත්තර නිෂ්පාදනය ආරම්භ වන්නට මාස තුන හතරක් ගත වෙනවා. [බාධා කිරීමක්] Broilers කිව්වාට, එක දවසේ broilers ලා නැහැ නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් තමයි කොහේවත් ඉඳලා, එක පාරට broiler කෙනෙක් වාගේ නායකයෙක් ඇති වන්නේ. ඉතින් ඒ වාගේ broilers ලා ඉන්නවා. විශේෂයෙන්ම නායකතුමාගේ හිතවත් broilers ලා ඉන්නවා. නමුත් broilers ලා එක දවසින් ඇති කරන්න බැහැ. තමුන්නාන්සේලාගේ නායකයාගේ broilers ලා වාගේ නොවෙයි, broiler කුකුළුන්. [බාධා කිරීමක්] ඒ සඳහා ගත වෙනවා, මාස තුන හතරක්. ඉතින් ඒ කාලයේ දී අපි ඒවා පිට රටින් ගෙන්වලා විශේෂයෙන්ම නත්තල් කාලයට වෙළෙඳ පොළට සපයන්න කටයුතු කරනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
කුකුළු මස් මිල දැන් අවුරුද්දක විතර ඉඳලා වැඩියි.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
නැහැ, ඉතින් ඒක තමයි අපි කළමනාකරණය කරනවා කියලා කියන්නේ. හැම දෙයකටම ස්ථිර -

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ඔබතුමන්ලා ගිය අවුරුද්දෙත් ඕකම කිව්වා නේ.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
හැම අවුරුද්දේම නත්තල් කාලයේ දී මිල වැඩි වීම සාමාන්‍ය දෙයක් මන්ත්‍රීතුමා. නත්තල් කාලය වන කොට කුකුළු මස්, බිත්තර, ඒ වාගේ දේවල්වල ඉල්ලුම වැඩි වෙනවා. ඉල්ලුම වැඩි වන කොට මිල වැඩි වීම හැම අවුරුද්දකම වෙන්නට පුළුවන්. හැම අවුරුද්දකම නත්තල් කාලයේ, සිංහල අවුරුදු කාලයේ මිල වැඩි වෙනවා. ගරු මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ සම්බන්ධව කටයුතු කරලා තිබෙන නිසා ඒ ගැන හොඳින් දන්නවා. නත්තල් කාලයේ, සිංහල අලුත් අවුරුදු කාලයේ යම් යම් adjustments, යම් යම් කළමනාකරණයන් කරන්නට සිදු වෙනවා.

පළමුවෙන්ම අපි බලමු, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ කාර්ය භාරය, අපේ අරමුණු මොනවාද කියලා. මෙන්න, මේවා අපි සටහන් කරලා තිබෙන්නට ඕනෑ. The report titled "Performance 2010" of the Ministry of Finance and Planning at page ix under the caption "An Overview" states, I quote:

> "The emerging opportunities for economic activities throughout the country are evidenced by the dynamism being displayed by all sectors of the economy which will contribute to making Sri Lanka one of the most vibrant economies in Asia".

තමුන්නාන්සේලාට දීලා තිබෙනවා, මේ සටහන්. මේවා බලන්න. මෙන්න අපේ අරමුණු. "Maintenance of real GDP growth rate of around 8 per cent". ඒක එකක්. දෙවැනි එක, "relatively low inflation." තුන්වැනි එක, "a relatively stable exchange rate for the Sri Lanka rupee." ඉතින් මේවා එකතු කරලා තමයි අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ අවුරුදු 6ක් ඇතුළත - 2016 වන කොට- අපේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4,000 දක්වා ඉහළට නංවන්න. දැන් සාමාන්‍යයෙන් තිබෙන්නේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,042යි. ඒක අවුරුදු 6ක් ඇතුළත -2016 වන කොට- ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4,000 දක්වා වැඩි කරන්න අප බලාපොරොත්තු වනවා. දැන් ඒ තුළ -

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ඇමතිතුමා -

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඔබතුමාගේ කථාවේදී උත්තර දෙන්න. මට බාධා කරන්න එපා. ඒ තුළ අප බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද? ඒ තුළ අප බලාපොරොත්තු වන්නේ-

ගරු (ආචාර්ය) හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ඇමතිතුමනි, මට විනාඩියක් දෙනවාද?

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
විනාඩියක් දෙන්න බැහැ. මගේ කථාව කරන්න තිබෙනවා.

ඒ තුළ අප බලාපොරොත්තු වන්නේ විශාල ජනකායකට ඒ ගොල්ලන්ගේ සාක්කුවලට සල්ලි දාන්නයි. සියයට 8ක සංවර්ධනයක් රටක තිබෙනවා නම්, අපි අවුරුදු හතරක් පහක් ඒ සංවර්ධනය නොකඩව ගෙන යනවා නම් එතැන තිබිය යුතු ප්‍රශ්නය වන්නේ අරයාට පඩිය වැඩි කළාද, මෙයාට allowance එකක් දුන්නාද කියන එක නොවෙයි ගරු සභාපතිතුමනි. අද අපි -

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Order, please! දැන් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திம வீரக்கொடி] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. SPEAKER *left the Chair, and* MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] *took the Chair.*

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ගරු සභාපතිතුමනි, මේ හැම වේලාවකම විරුද්ධ පක්ෂය කොහෙන් හරි එකක් අල්ලා ගන්නවා. අරයාගේ පඩිය මෙතැන අඩු වුණා; මෙයාගේ පඩිය නැති වුණා; මෙතැන allowance එකක් දුන්නා; ඒවා තමයි කියන්නේ. ඒක සැබෑවක් වන්න පුළුවන්. ඒක දේශපාලනයට අවශ්‍ය වන්න පුළුවන්. නමුත් අපේ උපාය මාර්ගය, ලෝකයේම උපාය මාර්ගය ආර්ථික වර්ධනය තුළින් ඒ ක්ෂේත්‍රයේ ඉන්න සියලු දෙනාගේම අතට සල්ලි දෙන එකයි; සියලු දෙනාටම පඩි වැඩි කරන එකයි. හැම දාම ලිපිකරු මහත්මයාගේ පඩිය වැඩි කළාද, අරයාට තව සහනයක් දුන්නාද කියන එක නොවෙයි ප්‍රධාන මාතෘකාව වන්න ඕනෑ. අද අපේ කෘෂි කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ, අපේ කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයේ, අපේ සේවා ක්ෂේත්‍රයේ ඉන්න සියලු දෙනාට පඩි වැඩි කිරීම තමයි අපේ අදහස. ඒ සඳහා සමස්තයක් වශයෙන් හැම තැනම ආර්ථිකය දියුණු කරන්න ඕනෑ. ඒක කරන්න පුළුවන් එකම විධිය එයයි. ආර්ථිකය දියුණු කළේ නැත්නම්, ආර්ථිකයේ වර්ධනයක් තිබුණේ නැත්නම් අහඹු විධියට මේ විධියේ ප්‍රවණතා තුළින් කාටවත් වාසියක් වන්නේ නැහැ. ඉතින් මේ සීමාව තුළ රජය හැකි පමණ සාම්ප්‍රදායික විධියටත් කල්පනා කරලා ඒ පහසුකම් දෙන්න බලාපොරොත්තු වනවා.

කවුරුත් මෙතැන කථා කළේ නැහැ, මේ රජය සංවර්ධනය සඳහා කොයි තරම් මුදල් ප්‍රමාණයක් වැය කරනවාද කියලා. ඒක නේද මේ අය වැයේ මූලිකම thrust එක නැත්නම් මූලික ප්‍රවණතාව; මූලික උත්තේජනය. එය සිදු වන්නේ සංවර්ධනය සඳහා වැඩි වැඩියෙන් මුදල් වැය කිරීමෙනුයි. අප වෙන වෙන තැන්වලින් පහසුකම් ලබා ගන්නේ ඒ සංවර්ධනයට ලැබෙන අවකාශය වැඩි කර ගන්නයි. තවත් විධියකින් කියනවා නම් මේ සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධනය ලබා ගන්නට it is required to increase the contribution from both public and private sectors to enhance the country's productive capacity and raise gross domestic capital formation to around 33 per

cent of GDP within this period. අන්න ඒකයි මේකේ රහස. අපි පුළුවන් තරම් සල්ලි වෙන් කරන්න ඕනෑ අපේ යටිතල පහසුකම් ඇති කරන්න, අපේ නිෂ්පාදන ශක්තිය - productivity - වැඩි කරන්න. මේ හැම දේම කරන්නේ ඒකටයි. නැතුව මේ එක එක පුංචි, පුංචි දේවල් ගැන මෙතැන විවාද කරලා වැඩක් නැහැ. අපි ඒ නිෂ්පාදන ශක්තිය මේ රටට ලබා දෙනවාද, නැද්ද කියන ප්‍රශ්නය තමයි මෙතැන සාකච්ඡා කරන්න ඕනෑ. දැන් අපි ඒක කරනවා. නිදසුනක් හැටියට ගන්න අපේ කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රය. අද කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයේ විශාල දියුණුවක් අපට පේන්න තිබෙනවා. මා තමුන්නාන්සේලාට විස්තර කියන්නම්. The agricultural sector, mainly driven by the higher growth in the production of paddy, tea and minor export crops and better performance in the fisheries sector, grew by 7.2 per cent. පසු ගිය අවුරුද්දේ අපේ කෘෂිකර්මය විශාල වශයෙන් දියුණු වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා අද අපේ දකුණු පළාතේ හුඟක් කට්ටිය උතුරට යනවා; නැඟෙනහිරට යනවා. ගිහිල්ලා බලන්න, අලුත් කුඹුරු කොච්චර ඇති වී තිබෙනවාද කියා නැඟෙනහිර පළාතේ. උතුරු පළාතේ කොච්චර අලුත් කුඹුරු ගොවිතැන් කරනවාද, කොච්චර එළවලු වගා කරනවාද? මේවා ඉස්සර අපේ ආර්ථිකයට බද්ධ වෙලා නොතිබුණු පළාත්. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, එක කාලයක -මම හිතන්නේ ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා හොඳටම දන්නවා කියලා ඔබතුමාට හොඳට මතක ඇති කොබ්බෑකඩුව මැතිතුමාගේ කාලයේ- අර්තාපල්, රතු ලූනු, බී ලූනු, එළවලු විශාල වශයෙන් සැපයුවේ උතුරු පළාතෙන් -විශේෂයෙන්ම යාපනයේ ප්‍රදේශයෙන් - කියලා. ඒ ඡන්දයේදී, ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්තයායි, කොබ්බෑකඩුව මහත්තයායි ඡන්දය ඉල්ලපු වෙලාවේ උතුරු පළාතෙන් විශාල වශයෙන් වැඩි ඡන්ද ප්‍රමාණයක් ලැබුණා නේද? ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා ඒක පිළිගන්නවා නේද? ඔබතුමාට හොඳට මතකද? ඔබතුමා ඒ කාලයේ එතුමාට උදවු කළා. ඒ තත්ත්වය අපි නැවත වතාවක් ඇති කරන්න ඕනෑ. ඒ මිනිසුන්ට අවස්ථාවක් දෙන්න ඕනෑ.

අද අපි කොච්චර වියදම් කරලා තිබෙනවාද පාරවල් හදන්න. කොච්චර වියදම් කරලා තිබෙනවාද වැව් අමුණු හදන්න. අපි ලෝක බැංකුවෙන් සල්ලි අරගෙන -මට හරියට මතක නැහැ, ඒ ව්‍යාපෘතියේ නම.- Irrigation and Agriculture කියලා රුපියල් මිලියන 50ක ව්‍යාපෘතියක් කරලා තිබෙනවා. ඒ ව්‍යාපෘතියෙන් අල්ලෙයි-කන්තලේ, ඉරණමඩු කියන හැම වැවක්ම ප්‍රතිසංස්කරණය කළා. ඒ, ගොවීන්ට වතුර දෙන්න. අපි කවුරුත් පිළිගන්නවා යාපනයේ ගොවියෝ තමයි මේ රටේ ඉතාම දක්ෂ ගොවියෝ කියලා. ඒ ගොල්ලෝ අද අපේ ආර්ථිකයට බද්ධ වෙලා සිටිනවා. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ ආර්ථිකය එතරම් සාර්ථක නොවුණ එක පුදුමයක් නොවෙයි. මොකද, ඒ ගොල්ලෝ ජාතික ආර්ථිකයට සම්බන්ධ වුණේ නැහැ. අපේ හිතවත් රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා අපි ජාතික විධියට හිතන්න ඕනෑ, ජාතික ආර්ථිකයට අත දෙන්න ඕනෑ කියලා. ජාතික ආර්ථිකයට අත දෙන්නේ කොහොමද ඒ කාලයේ උතුරත් නැහැ, නැඟෙනහිරත් නැහැ. ඒක ඒ ගොල්ලන්ට භාර දෙන්න තමුන්නාන්සේගේ ලොක්කා අත්සන් කරලා තිබුණු වෙලාවේ කොහොමද ජාතික ආර්ථිකයට එන්නේ. ඒ කාලයේ තමුන්නාන්සේලා කළේ මෙහෙ තිබෙන දේවල් එහෙට යැවුවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා හොඳට මතක තබා ගන්න එල්ටීටීඊ එකට තුවක්කු දුන්නේ කවුද කියලා. දැන් මහ ලොකුවට කථා කරනවා. එතකොට ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා අපේ පැත්තේ හිටියේ. තුවක්කු දුන්නා විතරක් නොවෙයි. අපි ඒ කාලයේ පෙන්වා දුන්නා. තුවක්කු අරගෙන ගිය යුද්ධ හමුදාවේ ලෙෆ්ටිනන්ට්ට ලියුමක් දුන්නා ප්‍රභාකරන්ට දෙන්න කියලා. ඒ ලියුමේ තිබුණේ මොකක්ද? "මේ ලියුම කියවපු ගමන් ආණ්ඩුවේ තුවක්කු ගෙනාපු ලෙෆ්ටිනන්ට් පිටිගල වහාම ඝාතනය කරන්න කියලා." එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් දුන්න ලියුම. ලියුම දුන්නා ගිහිල්ලා මේ තුවක්කු භාර දෙන්න, ප්‍රභාකරන්ට කියලා. ලියුම කියවලා බැලුවාම මොකක්ද කියලා තිබෙන්නේ? "කරුණාකර මේ ලියුම අරගෙන ආපු යුද්ධ හමුදා නිලධාරියාව ඝාතනය කරන්න" කියලා. කොහොමද වැඩේ? දැන් ජාතිකත්වය ගැන කථා කරනවා. මේවා ගැන අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. සම්පූර්ණයෙන්ම උතුරු නැඟෙනහිර ආර්ථිකය අපේ ජාතික ආර්ථිකයට එකතු වුණාම විශාල සංවර්ධනයක් ඇති වනවා. ඒකයි අපි ඒවාට මුදල් වැය කරන්නේ. දැන් බලන්න ඔබතුමාත් හිටියා tourism එක භාරව. අද නැඟෙනහිර නොවෙයිද ලංකාවේ ඉතාම හොඳ සංචාරක ප්‍රදේශය? ඔබතුමා පිළිගන්නවා නේද? පිළිගන්නේ නැතුව බැහැ. ඔබතුමාත් දන්නවා අද නැඟෙනහිර පළාතේ සංචාරක ව්‍යාපාරය නිසා ලොකු පිබිදීමක් තිබෙනවා කියලා. Blue -chip Companiesවලට සල්ලි දමනවා කියලා විරුද්ධ වුණා. සල්ලි දමනවා තමයි. ඒවා ශක්තිමත් කරලා ඒ ගොල්ලෝ වෙළෙඳාම් වැඩවලට යන්න ඕනෑ. අද ජෝන් කීල්ස්ලා ගැන බලන්න. කවුදෝ කිව්වා ජෝන් කීල්ස්ලාගෙන් shares ගත්තා කියලා, EPF, ETF එකෙන්. ඒක ඇත්තද, නැද්ද කියලා මම දන්නේ නැහැ. ඉතින් ඒ ගොල්ලෝ අරගෙන තමුන්නාන්සේලා බලන්න අද ත්‍රිකුණාමලයේ කාමර 300ක හෝටලයක් හදලා තිබෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඒ කාලයේ නවලෝක ව්‍යාපාරයට දුන්නා. ඒක develop වුණා.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඒ කාලයේ නවලෝක ව්‍යාපාරයට දුන්නා. ඒක අද ආසියානු සංවර්ධනයේ එක ලක්ෂණයක්. තමුන්නාන්සේලා පරණ පොත් කියවලා ඇවිත් මෙතැන කථා කරනවා. මැලේසියාව දියුණු වුණේ කොහොමද? හොඳට සොයා බලන්න. ඒ රටේ දේශීය ධනපතියන්ට රජය උදවු කළා. මොකක්ද ඒකේ තිබෙන වැරැද්ද? අපේ දේශීය කොම්පැනිවලට අපි උදවු කරනවා. කරුණාකරලා බලන්න මැලේසියාවේ හිටපු අගමැති මහතීර් මොහොමඩ්ගේ මූලික ආර්ථික පදනම මොකක්ද කියලා. මූලික ආර්ථික පදනම තමයි දේශීය ධනපතීන්ට නැඟිටින්න රජයෙන් ආධාර කරලා ආර්ථිකය ඉස්සරහට ගෙන යන්න. ආර්ථිකය රජයට විතරක් ඉස්සරහට ගෙන යන්න බැහැ. මැලේසියාවේ මහතීර් මොහොමඩ් ක්‍රමය මොකක්ද? අපේ හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා ඕවා ගැන කථා කළේ නැති වුණාට හොඳට දන්නවා. අපි උදවු කරන්න ඕනෑ අපේ -දේශීය- අයට. අපේ රටේ ඉදි කිරීම් අංශය -construction sector එක- තිබෙනවා. අද මේ අංශයේ Maga Engineering (Pvt.) Limited, Access Engineering Limited and Sierra Construction Limited ඉන්නවා.

අපි දන්නේ නැහැ, කොයි කොයි පැත්තේ අය ද කියලා. ඇයි, අපට ඒ ගොල්ලන්ට ඉදිරියට යන්න ඉඩ දෙන්න බැරි? ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි. සමහර අය මාලදිවයිනේ ගිහිල්ලා කොන්ත්‍රාත් කරනවා; අප්‍රිකාවේ ගිහිල්ලා කොන්ත්‍රාත් කරනවා. ඇයි, මොකක්ද වැරැද්ද? සුද්දන්ට විතරක් ද ඒවා කරන්න පුළුවන්? දැන් ඔය ගොල්ලෝ කියනවා, "සුද්දෝ මෙහේ ගෙන්වා ගන්න එපා"ය කියලා. එතකොට අපේ මිනිස්සු එහේ යනවාටත් විරුද්ධද? මේවා බොළඳ කථා. කරුණාකර තුට්ටු දෙකේ බොළඳ කථා කියන්න එපා. මොකක්ද සම්මේලනයකුත් එන නිසා ඔය මොකක් හරි කියලා බේරෙන්නයි හදන්නේ. නමුත් මේවා යථාවාදී ආර්ථික ප්‍රශ්න. අද පුංචි මිනිහාගේ අතට සල්ලි ඇවිල්ලා නැද්ද? සියයට 10කින් කෘෂිකර්මය වැඩි වෙනවාය කියන්නේ, ඒ මිනිසුන්ගේ අතට සල්ලි යනවා නේ. වී වලට අපි දැන් ස්ථාවර මිලක් දීලා තිබෙනවා. ඒ සල්ලි යන්නේ නිෂ්පාදකයින්ගේ අතට. සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු වෙනවා. අපි සහන දීලා නොයෙක් විධියේ දිරි ගැන්වීම් කරලා සංචාරක ව්‍යාපාරය දියුණු කරනවා. ඒ සල්ලි

[ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා]

යන්නේ කාගේ අතටද? ඒ සල්ලි යන්නේ ඒ වැඩ කරන ළමයින්ගේ අතට. කෝකියෝ ඉන්නවා. Waiters ලා ඉන්නවා. Room Boys ලා ඉන්නවා. ඒ ශාලාවේ වැඩ කරන අය ඉන්නවා. ඒ අයට වැඩියෙන් පඩි හම්බ වෙනවා. මගේ මුල් කථාවේදී මම එදා කිව්වා. රක්ෂා නැතිව හිටපු සංචාරක ව්‍යාපාරයේ තරුණ තරුණියෝ අද මාසෙකට රුපියල් 25,000ක් හම්බ කරනවා. ඒ ගොල්ලන්ට රුපියල් 15,000ක service charge එකක් හම්බ වෙනවා. ඒක තමයි ආර්ථික සංවර්ධනය. අරයාට දුන්නේ නැහැ, මෙයාට දුන්නේ නැහැයි කියලා කථා කරලා වැඩක් නැහැ.

අපි තව බලමු. තමුන්නාන්සේලා බලන්න. අපේ රජය මේ රටේ කරපු ඒ ආයෝජන ගැන විශේෂයෙන්ම නව ව්‍යාපෘති ගැන වචනයක්වත් කියලා නැහැ නේ. මේ සාකච්ඡාවේදී කවුරුවත් කිව්වාද, හම්බන්තොට වරාය ගැන? කවුරුවත් කිව්වේ නැහැ. මත්තල ඇති වන අලුත් අහස් යාත්‍රා තොටුපළ ගැන කවුරුවත් කථා කළාද? අලුත් අධිවේගී මාර්ගය ගැන කථා කළාද? දකුණු අධිවේගී මාර්ගය ගැන කථා කළාද? කොළඹ-කටුනායක මාර්ගය ගැන කථා කළාද? අද නැඟෙනහිර ඇති වන සංවර්ධනය ගැන කථා කළාද? ඒවා මොකුත් කථා කරන්නේ නැහැ. ඒවා මොකුත් කථා කරන්නේ නැතිව කවුරු හරි උලුප්පලා තරහ ගන්වන්න තමයි මොනවා හරි කියන්නේ. ඒකද, විරුද්ධ පක්ෂයේ කාර්ය භාරය? තමුන්නාන්සේලාගෙන් මම අහන්න කැමැතියි, මේ මුළු විවාදයේම එක වචනයක් කිව්වාද, සංවර්ධනය ගැන කියලා? එක වචනයක්වත් කිව්වේ නැහැ. විශාල ආයෝජනයක් කරනවා. තමුන්නාන්සේලාට පිළිගන්න වෙනවා, කිසිම කාලෙකට වඩා යටිතල පහසුකම් සඳහා මුදල් ආයෝජනය කරනවාය කියලා. ඒක කවුරුවත් වැරදියි කියලා කිව්වේ නැහැ. මහවැලි ව්‍යාපාරය කරන කාලයේ කවුරුවත් වැරදියි කියලා කිව්වේ නැහැ. ඒක හොඳයි. ඒ වාගේම මේ දැන් තිබෙන යටිතල පහසුකමුත් හොඳයි. තමුන්නාන්සේලා දන්නවාද, -මම සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කරන්නම්.- අපේ lagging areasවලට, ඒ කියන්නේ අඩුවෙන් දියුණු වන පළාත්වලට අද අපේ මුදල් ආයෝජනය නිසා විශාල විපර්යාසයක් සිද්ධ වෙගෙන එනවා කියලා. දැන් අවුරුදු දෙකකට ඉස්සෙල්ලා අපේ GDP එකෙන් හරි අඩක් -සියයට 50ක්- ආවේ බස්නාහිර පළාතෙන්. ඒ කියන්නේ කොළඹ දිස්ත්‍රික්කයෙන්, ගම්පහ දිස්ත්‍රික්කයෙන් සහ කළුතර දිස්ත්‍රික්කයෙන්. දැන් ඒ ප්‍රවණතාව වෙනස් වෙගෙන එනවා. ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඒ ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනය ගැන මෙතැන කවුරුවත් කථා කළේ නැහැ. හොරෙන් ලියුම් ලියනවා, "අපටත් විමධ්‍යගත සල්ලි දෙන්න"ය කියලා. "විමධ්‍යගත මුදල් මදි"යි කියලා කියනවා. නමුත් ඒවා ගැන හොඳ නරක කවුරුවත් කථා කළාද? ඒවා කථා කරන්නේ නැහැ. දක්ෂිණ සංවර්ධනය ගැන, කඳුරට සංවර්ධන මණ්ඩලය ගැන ඒවා මොකුත් කියන්නේ නැහැ. මේ රටේ වසම් දහහතරදහස් ගණනක් තිබෙනවා. ඒ හැම වසමකටම මිලියනයක් දෙනවා. ඉස්සර කීයද දුන්නේ? මන්ත්‍රීවරයෙක් පස්සෙන් ගිහිල්ලා, රුපියල් 15,000යි. නැත්නම් රුපියල් 5,000යි. ඔක්කොටම Sports Clubs කියලා බෙදලා දීලා නිකම් ඉන්නවා, ඡන්ද ගන්න. දැන් එහෙම නොවෙයි. අපි නම් කරලා හැම වසමකටම රුපියල් මිලියනයක් දෙනවා. අවුරුදු හයක් තිස්සේ ඒක දෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ට අවුරුදු පහක වැඩසටහනක් හදා ගන්න පුළුවන්. මේ සල්ලි දෙන්න අපි පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන් බලාපොරොත්තු වෙනවා, හැම අවුරුද්දේම මේ මුදල් ලැබෙයි කියලා. බලන්න කෝ, කොච්චර පාරවල් හදලා තිබෙනවාද කියලා. තමුන්නාන්සේලාගේ කාලයේ ඔහොම පාරවල් හැදුවාද? එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ මහාමාර්ග වාරිමාර්ග වෙලා තිබුණා. වාරිමාර්ග මහාමාර්ග වෙලා තිබුණා. මොකද, ඔක්කොම ඒ ගොල්ලන් කළේ කොළඹ අයට. අද කරන්නේත් කොළඹ අයට. සිරිකොත තියෙන්නේ කොළඹ අයට, කොල්ලුපිටියේ අයට විතරයි. අපි හොඳට දන්නවා නේ ඒවා. ඒ ගොල්ලන්ට විතරයි තියෙන්නේ. දැන් අපේ හලීම් මහත්මයාට මොනවා ද කරන්නේ? එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්නවාද කියාවත් කථා කරනවා ද? නැහැ. එතුමාගේ හොඳ පරම්පරාවක් තිබෙනවා. එතුමාගේ අයියා හමීඩ් මහත්මයා කොච්චර වැඩ කර තිබෙනවා ද? [බාධා කිරීමක්] එතුමාගේ මාමා. ඒ කිසි දෙයක් කරන්නේ නැහැ. දැන් කථා කරනවා ද ඔබතුමා ගැන? දැන් ඔබතුමා විතරයි මුස්ලිම් නියෝජිතයෙකු හැටියට ඉන්නේ. අනෙක් අය ඔක්කොම ගිහිල්ලා. ඉතින් මෙතුමාවත් රැක ගන්නේ නැහැ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
කාදර් මහත්මයාත් ඇවිත් ඉන්නවා.

ගරු (ආචාර්ය) සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுகம)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
කාදර් මහත්මයාත් ඇවිල්ලා ඉන්නවා. ඒ පැත්තේ දෙන්නා ගහ ගත්තා. අර පැත්තේ එක් කෙනාට දුන්නාය කියා කාදර් තරහ වුණා. කාදර්ට දුන්නාය කියා අනෙක් එක් කෙනා තරහ වුණා. දැන් දෙන්නාම මේ පැත්තේ. ඒ පැත්තේ කවුරුත් නැහැ. ඔහොම කරන්න එපාය කියා ඔබතුමාත් කිව්වා නේද ඒ දවස්වල. ගරු හලීම් මන්ත්‍රීතුමාත් කිව්වා. දැන් ඉතින් නිශ්ශබ්ද වෙලා ඉන්න. මොනවා කරන්න ද? දෙයියන්ට විතරක් කියකියා ඉන්න ඕනෑ. හමීඩ් මහත්මයා ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනය ගැන හුඟක් අවධානය යොමු කළ කෙනෙක්. නැද්ද? ඔබතුමා පිළිගන්නට ඕනෑ. ග්‍රාමීය පාරවල්, ග්‍රාමීය පාසල් හදන්න දැන් නේ අවස්ථාව ලැබී තිබෙන්නේ. ඒ කාලයෙයි දැනුයි කොහොමද? කරුණාකර සමස්තයක් හැටියට ගන්න.

පළමුවන වතාවට අපේ ආර්ථිකය විග්‍රහ කර බලන කොට කෘෂිකර්ම, කර්මාන්ත සහ සේවා කියන ඒවා එක හා සමානව නඟිනවා. ඉස්සර, කෘෂිකර්මය බැහැ ගෙන ගිය කාලයක් තිබුණා. අනුපාතය අඩු වුණු කාලයක් තිබුණා. දැන් ඒවා වෙනස් වෙලා. මොකද, අපේ උපාය මාර්ගය වෙනස්. දැන් මේවා හොඳට මතක තියා ගන්න අලුතෙන් ඔය පක්ෂයට ආ අර්ථ ශාස්ත්‍රඥයෝ. ඒ කාලයේ නායකයා මොකද කිව්වේ? කුඹුරු අඩු කරන්න කිව්වා. කුඹුරු අඩු කර, ඒවායේ වෙන ඒවා වවලා හාල් පිට රටින් ගෙනෙන්න කිව්වා. ඒවා දැන් අමතකද? මේවා දන්නා මිනිස්සු සමහර විට සිනහ වෙනවා. ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, වැලි විකුණනවාය කියා. එතුමාගේ නායකයා මොකක්ද කිව්වේ? පස්දුන් කෝරළයේ පස්වලට මොනවා කරන්න ද කිව්වේ? එතුමා ගිහින් පස් විකුණන්න කිව්වේ නැද්ද? එතුමා කිව්වා, පස්දුන් කෝරළයේ පස් වැඩියි, පස් විකුණන්න කියා. පස් විකුණන්න කිව්ව එක් කෙනාගේ ගෝලයා වැලි විකුණනවාට විරුද්ධයි. මේ ගොල්ලෝ ඊයේ ඉපදුණු අය වාගෙයි කථා කරන්නේ. එම නිසා කරුණාකර බොරු කරන්න එපා. තමුන්නාන්සේලාට හොඳ අවස්ථාවක් තිබෙනවා. හොඳ ආර්ථික සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කරන්න. එතැන එකක් නැති වුණා, මෙතැන එකක් නැති වුණා, අර්ථ ශාස්ත්‍රයෙන් සියයට එකක පොලියක් වාගේ ඒවා කියලා වැඩක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලාගේ දක්ෂයෝ ඉන්නවා. ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මැතිතුමා ඉන්නවා. එතුමාට ශක්තියක් තිබෙනවා හොඳ ආර්ථික සැලැස්මක් හදන්න. පක්ෂයක් වුණාම හොඳ ආර්ථික සැලැස්මක් හදන්න එපායැ. නිකම්ම මේ කෙකර ගගා ඉන්න ඕනෑ නැහැ නේ, "අරයා මෙහෙම කිව්වා, මෙයා මෙහෙම කිව්වා"ය කියා. හොඳ සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කරන්න. එතුමාගේ පියාගේ කාලයේ හොඳ සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ කාලයේ නේ ඔබතුමාත් ආවේ. එහෙම නේද? එහෙම එකක් නැහැ. මොකුත් නැහැ. අනුන්ගේ වැරදි කියකියා, ගම්මැදි හැලි කියකියා ඉන්න එපා.

අවසාන වශයෙන් මට කියන්නට තිබෙන්නේ මෙයයි. අපේ මතය නම් මේක අතිසාර්ථක අය වැයක් කියන එකයි. ඉදිරි

දැක්මක් තිබෙන අය වැයක්. අද ගෝලීය වශයෙන් ලෝකයේ ඕනෑම රටකට ගිහින් අපට සම්බන්ධකම් ඇති කර ගන්නට පුළුවන්. ඊයේ අප චීනයත් එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කළා. අපේ හර්ෂ මන්ත්‍රීතුමා හොඳට දන්නවා, අපිත් එක්ක එකට ගිහින් ඉන්දියාවේ කථා කළා. ඒ ගොල්ලෝ කිව්වා, ඒ ගොල්ලන්ගේ වුවමනාවෙන් යාපනයේ ගෙවල් පණස්දාහක් හදනවාය කියා. ඒක ලොකු ජයග්‍රහණයක් නොවෙයි ද? ඔබතුමාත් හිටියා. ඇයි ඕකට නරක කියන්නේ? ඉන්දියාව දෙන ඔක්කොම ආධාර ක්‍රම නැතිවයි එහෙම කරනවාය කිව්වේ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා හිටියේ නැහැ නේ දැන් මේවා කියන කොට. දිගටම කිව්වා, "මේවා නැහැ, අරවා නැහැ, ආධාර ගන්නවා, අරවා මේවා" කියා. ඔබතුමා පිළිගන්නේ නැද්ද? ඉන්දියාව තමන්ගේ ආශාවට -ආශාවට කියමු කෝ- ඔක්කොම වියදම් කරලා ගෙවල් පණස්දාහක් හදනවාය කියනවා. රේල්ලුව හදනවා නම්, පලාලි ගුවන් තොටුපළ හදනවා නම් ඒවා වැරදි වන්නේ කොහොමද? චීනය එහෙන් අපට ආධාර කරනවා. ඉන්දියාව මෙහෙන් ආධාර කරනවා.

ණය අනුපතය ගැන ඕනෑ නම් මම පසුව විස්තර කියන්නම්. අපේ Sovereign Bonds වලට ගෙවන පොලිය අප ක්‍රමක්‍රමයෙන් පල්ලෙහාට ගෙනැවිත් තිබෙනවා. 2007 වර්ෂයේ සියයට 8.2යි. 2009 වර්ෂයේ සියයට 7.4 යි. 2010 වර්ෂයේ සියයට 6.2යි. ඒ කියන්නේ රටේ විශ්වාසයක් ගැන - [බාධා කිරීම්] අපේ රටේ අප ඉදිරියට ගෙන යනවා. මේකෙන් මා පෙන්වන්නේ මිනිසුන්ට විශ්වාසයක් තිබෙනවා මේ රට ඉස්සරහට යාවිය කියා. ඒකට සල්ලි දාන්න කැමැතියි. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, ටෙම්පල්ටන් කියන ඒ ආයතනය ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියනයක් - [බාධා කිරීම්] ඊට වැඩියෙන් දෙනවාය කියනවා. [බාධා කිරීම්] හොඳයි කථා කරන්න. මේවා කථා කරන්න. හොඳට බලන්න. කරුණාකර ආර්ථිකය සමස්තයක් හැටියට බලන්න. මේ එන්ජිම දැන් හොඳට වැඩ කරනවා. [බාධා කිරීම්] මේ ආර්ථිකය හොඳට යනවා. අනිවාර්යයෙන් මේ අප ගත්ත තීන්දු නිසා මේ රටේ දුප්පත් ජනතාවගේ දරිද්‍රතාව තුරන් කිරීමට හැකි වී තිබෙනවා. සියයට දොළහක්ව තිබුණු දුප්පත්කම අද සියයට හතකට බැහැලා තිබෙනවා. අපේ අරමුණ 2011 අවසානය වන කොට එය සියයට පහට බස්සවන්නයි. ඒකයි මේ ග්‍රාමීය සංවර්ධන වැඩ අප කරන්නේ. ඒ නිසා කරුණාකර වපර ඇහින් බලන්න එපා. පක්ෂය ඇතුළේ නොයෙක් විධියට වපර ඇහින් බැලුවාට ඒකට අපට කරන්න දෙයක් නැහැ. අප දිහාත් ඒ විධියට බලන්න එපා.

තමුන්නාන්සේලා කරපු ඒ විවිධ යෝජනා, විවේචන අප සම්ප්‍රදායක් වශයෙන් ඒවා ඔක්කොම සටහන් කර ගෙන තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාට ඒවාට අවශ්‍ය නිසි පිළිතුරු එක්කෝ පෞද්ගලිකව නැත්නම් ලිපි මඟින් ලබා දෙන්න අපට පුළුවන්. ඒ ගැනත් ප්‍රකාශ කරමින් මේ අය වැයට තමුන්නාන්සේලාගේ සහයෝගය ලබා දෙන ලෙස ඉතාම ඕනෑකමින් ඉල්ලමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[மு.ப. 11.17]

ගරු පී. අරියනේත්‍රන් මහතා
(மாண்புமிகு பா. அரியநேத்திரன்)
(The Hon P. Ariyanethran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, இன்று நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு, நல்லாட்சி மற்றும் உட்கட்டமைப்பு அமைச்சு, மனிதவள அமைச்சு, நகர அலுவல்கள் அமைச்சு முதலிய பல்வேறு அமைச்சுக்களின் நிதியொதுக்கீடுகள்மீதான குழுநிலை விவாதம் இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்ற அதேவேளை, 2011ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு செலவுத் திட்டம் மீதான இறுதி வாக்கெடுப்பும் நடைபெறவிருக்கின்றது. அதேவேளை நல்லாட்சிக்காக உழைக்கின்ற இந்த நாட்டிலே 17 சிறைச்சாலைகளில் 866 தமிழ்க் கைதிகள் உண்ணாவிரதம் இருந்துகொண்டிருக்கின்ற ஒரு கசப்பான சம்பவமும் இடம்பெற்றுக்கொண்டிருக்கின்றது. எனவே, இன்று இந்த நாட்டில் நல்லாட்சி இருக்கின்றதா? என்ற கேள்வி எழுப்பப்படுகின்றது. அவ்வாறு கேட்கின்றவேளையில், நல்லாட்சி இடம்பெறுவதற்கான விவாதங்கள் இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் இடம்பெறுகின்றனவா என்றும் பார்க்க வேண்டியதாக இருக்கின்றது. இந்த வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்திலே உரையாற்றிய ஆளும் கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலர் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் அல்லது எதிர்க் கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் உரைகளைக் குறிவைத்துத் தாக்கிய சம்பவங்களும் அவர்களை மிகவும் கொச்சைப்படுத்திய சம்பவங் களும் இடம்பெற்றிருக்கின்றன. குறிப்பாக அமைச்சர் மேர்வின் சில்வா அவர்கள் கடந்த இரண்டு தினங்களுக்கு முன்பு உரையாற்றியபோது வடக்கு, கிழக்கிலே குறிப்பாக வன்னியில் இருக்கின்ற தமிழ் மக்கள் எப்போதுமே நீராடாதவர்கள்-குளிக்காதவர்கள்-மழைநீரில்தான் குளிக்கின்றவர்கள் என்கின்ற விதத்தில் எங்கள் இனத்துக்கு எதிராக மிகவும் கேவலமான வார்த்தைகளைப் பிரயோகித்தார் என்றால், இங்குள்ள உறுப்பினர்கள் எந்தவகையில் நல்லாட்சியை ஏற்படுத்தத் துணை புரிவார்கள் என்பது கேள்விக்குறியாகத்தான் இருக்கின்றது. என்ன செய்வது? மக்களால் தெரிவுசெய்யப்பட்ட தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய நாங்கள் எமது மக்களின் தேவைகளைப் பற்றிக் கூறுகின்றபோது, எமது மக்களின் துன்ப துயரங்கள் பற்றிக் கூறுகின்றபோது, எங்கள் இனத்தை அவமதிக்கின்ற கொடிய வார்த்தைப் பிரயோகங்களையும் தாங்கிக்கொண்டிருக்க வேண்டிய ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலைமை இங்கு இருக்கின்றது. உண்மையிலே ஓர் உயர் சபையாக இருக்கின்ற பாராளுமன்றத்தில் ஒழுக்கம் இருக்கின்றபோதுதான் நாட்டில் இருக்கின்ற மக்கள், மாணவர்கள் உட்பட சமூகங்களுக்கு மத்தியில் ஒழுக்கம் இருக்கும். ஆனால் இன்று குறித்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் ஒழுக்கமில்லாமல் இனவாதமாகப் பேசுகின்றபோது, மற்றவர்களைக் குறுக்கீடு செய்கின்றபோது, எவ்வாறு இந்த நாட்டில் ஒழுக்கத்தைக் கொண்டுவர முடியும் என்பதை நாங்கள் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். ஆகவே, ஜனாதிபதி அவர்கள் முதலில் 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் அடிப்படையில் இந்தப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் மத்தியில் ஒழுக்கத்தைக் கொண்டு வருவதற்கு முயற்சிக்க வேண்டும். அந்த வகையில் அரசாங்கக் கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் எதிர்வரும் 2011ஆம் ஆண்டு எல்லோரையும் நேசிக்கின்றவர்களாகவும் இனவாதச் சிந்தனையற்றவர்களாகவும் இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்கு வருவதற்குத் திடசங்கற்பம் பூணவேண்டும் என்று நான் இவ்விடத்திலே கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இந்த நாட்டில் ஒரு நல்லாட்சி ஏற்பட வேண்டுமாக இருந்தால் இங்கு கடந்த 61 வருடங்களாக இருந்து வருகின்ற இனப் பிரச்சினைக்கு நிச்சயமாக ஒரு தீர்வு காணப்பட வேண்டும். அதேநேரம் இந்த அரசாங்கம் அல்லது இதற்கு முன்பு இருந்த அரசாங்கங்கள் இனவாத சிந்தனை இல்லாத ஒரு நல்லாட்சியை நடத்தியிருந்தால் நிச்சயமாக தமிழ் மக்களுக்கான ஓர் அரசியல் தீர்வு கிடைத்திருக்கும் என்றுதான் நான் நினைக்கின்றேன். சமமான பங்கேற்பு, கருத்துச் சுதந்திரம், சட்டத்தின் முன் யாவரும் சமம், வெளிப்படைத் தன்மை, அதிகாரப்பகிர்வு போன்ற விடயங்களை வைத்துத்தான் ஒரு நாட்டின் நல்லாட்சியைத் தீர்மானிக்க முடியும். ஆனால் இந்த நாட்டைப் பொறுத்தமட்டிலே இங்கு இவ்வாறான அம்சங்கள் இருக்கின்றனவா என்பதைப் பற்றி நாங்கள் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டியிருக்கின்றது. இலங்கை பல்வேறு இன மக்கள் வாழ்கின்ற நாடு, எந்தவொரு குடிமகனும் இன, மத, மொழி, அரசியல், பிறப்பிடம், குலம் ஆகியவை தொடர்பாக வேறுபாடு காட்டப்படக்கூடாதென்று அரசியலமைப் பிலே 12வது பிரிவிலே 2வது சரத்திலே கூறப்பட்டி ருக்கின்றது. ஆனால் இன்று என்ன நடக்கின்றது? இவை தொடர்பான இயற்றப்படுகின்ற சட்டங்கள் எழுத்தளவில் இருக்கின்றனவே தவிர, அவை சரியான முறையில் நடைமுறைப்படுத்தப்

[ගරු පී. අරියනේත්‍රන් මහතා]

படுவதில்லை. சிறுவர் உரிமைகள், பெண்கள் உரிமைகள் பற்றிப் பேசப்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்ற இச்சந்தர்ப்பத்தில் நாளை மறுதினமான 12ஆந் திகதி மட்டக்களப்பிலே சிறுவர் உரிமைகள் மற்றும் மகளிர் உரிமைகள் சம்பந்தப்பட்ட பிரமாண்டமான நிகழ்வுகள் இடம்பெறவிருக்கின்றன. அதற்காக அங்கே பல அதிதிகளும் வருகைதரவிருக்கின்றார்கள். ஆனால், குறிப்பாக தமிழ்ப் பெண்களும் தமிழ்ச் சிறுவர்களும் சிறையிலே கண்ணீர் வடித்துக்கொண்டிருக்கின்ற நேரத்தில்தான் இப்பெருவிழாக்கள் இடம்பெறவிருக்கின்றன என்பதை மட்டக்களப்பு மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் என்ற வகையிலே நான் இவ்விடத்தில் சுட்டிக்காட்டாமல் இருக்க முடியாது.

தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளை யுத்தத்தில் அழித்துவிட்டதாக 2009ஆம் ஆண்டு மே மாதம் 19ஆம் திகதி ஒப்புக்கொண்டிருக்கின்ற அரசாங்கம், 2004ஆம் ஆண்டு அல்லது அதற்கு முன்னைய காலம் தொடக்கம் இன்றுவரை புலிகளைப் பற்றிப் பேசுவதையும் புலிகளை வைத்து அரசியல் நடத்துவதையும் நாங்கள் பார்க்கக்கூடியதாக இருக்கின்றது. ஒவ்வொரு பாராளுமன்ற அமர்விலும் புலிகளைப் பற்றிக் குறிப்பிடாமல் எவருமே பேசவில்லை என்பதுதான் வேடிக்கையாக இருக்கின்றது. இந்த வகையில் புலிகளுக்கு அர்ச்சனை செய்துகொண்டிருக்கின்ற அரசாங்கக் கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இன்றும் இருந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவர்கள் இதனைத் தவிர்த்துக் கொள்ள வேண்டும். புலிகளை அழித்துவிட்ட பின்னரும் ஏன் புலிகளைப் பற்றி உச்சரிக்க வேண்டும்? என்று நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். உண்மையிலே மக்களுக்கான நல்லாட்சியைக் கொண்டுவர வேண்டுமாக இருந்தால் மக்களைப் பற்றிப் பேசுங்கள்! தமிழர்களைப் பற்றிப் பேசுங்கள்! அவர்களுக்கு அரசியல் தீர்வை முன்வைக்க வேண்டும் என்பதை மனச்சாட்சியுடன் ஒத்துக் கொள்ளுங்கள்! இதைத்தான் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பினராகிய நாங்கள் தொடர்ச்சியாகக் கூறி வருகின்றோம். இதற்காகத்தான் எமது நல்லெண்ணச் சமிக்ஞையைக் காட்டியிருக்கின்றோம்.

உண்மையிலே இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் தமிழ் மக்களுக்கு எந்தவொரு நன்மையான விடயங்களையும் உள்ளடக்கவில்லை. எனவே, இதனை எதிர்க்கவேண்டும் என்று கூறுகின்ற வடக்கு, கிழக்கைச் சேர்ந்த பல புத்திஜீவிகள், ஏன் இதனை எதிர்க்கவில்லை என்கின்ற கேள்விகளை எங்கள்மீது தொடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். இருந்தாலும், கடந்த வரவு செலவுத் திட்டங்களை எதிர்த்துவந்த தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பினராகிய நாங்கள் எங்களுடைய மக்கள் தொடர்ந்தும் வேதனைப்படக் கூடாது, அவர்கள் துன்பத்திலிருந்து மீளவேண்டும், அவர்களுக்குரிய அபிவிருத்தி வேலைத்திட்டங்கள் மற்றும் அரசியல் தீர்வுத் திட்டங்கள் முன்னெடுக்கப்பட வேண்டும் என்பதற்காக இம்முறை அவ்வெதிர்ப்பிலிருந்து விலகுவதற்குத் தீர்மானித்திருக்கின்றோம். அதன் ஒரு சமிக்ஞையாகவே இன்றைய வரவு செலவுத் திட்ட இறுதி வாக்கெடுப்பிலும் பங்குபற்றாமல் ஒதுங்கியிருக்கத் தீர்மானித்திருக்கின்றோம். ஆனால், நாங்கள் பலவீனப்பட்டுவிட்டோம், மக்களிடமிருந்து ஒதுக்கப்பட்டு விட்டோம் என்று நிச்சயமாக அரசாங்கம் நினைக்கக்கூடாது. அதேநேரம் எங்களுடைய நல்லெண்ணத்துக்குச் சாதகமான சமிக்ஞை கிடைக்காவிட்டால் எதிர்வரும் 2011ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் எங்களுடைய தீர்மானத்தை மீள்பரிசீலனை செய்ய வேண்டியேற்படும். ஆகவே, இந்த விடயத்தைக் கருத்தில்கொண்டு அரசாங்கம் நிச்சயமாக தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புடன் பேசி நல்லாட்சி ஒன்றைக் கொண்டுவருவதற்கான முயற்சியை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் பல்வேறுபட்ட அபிவிருத்தித் திட்டங்கள் மற்றும் முன்னெடுப்புக்கள் மேற் கொள்ளப்படவிருந்தாலும்கூட வடக்கு, கிழக்கிலே இருக்கின்ற தமிழ் பேசும் மக்கள் இவற்றின்மூலம் ஒட்டுமொத்தமாக ஏமாற்றப்பட்டிருக்கின்றார்கள். ஏனென்றால் யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு, கிழக்கு நிலத்துக்கும் சரி, யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட அங்குள்ள மக்களுக்கும் சரி, இன்னமும் எந்தவோர் அவிருத்தித் திட்டமாவது முன்வைக்கப்பட வில்லை. அங்கு சுமார் 80 ஆயிரம் விதவைகள் ஏங்கிக்கொண்டிருக் கின்றார்கள்; சுமார் 50 ஆயிரம் அங்கவீனர்கள் என்ன செய்வதென்று தெரியாமல் அவதிப்பட்டுக் கொண்டிருக் கின்றார்கள்; தாய், தகப்பனை இழந்த 1,777 சிறுவர்கள் கல்வி கற்க முடியாமல் திண்டாடிக்கொண்டிருக் கின்றார்கள்; அவர்களுடைய பொருளாதாரம் சேதமாக்கப் பட்டிருக்கின்றது. இருந்தபோதிலும் இந்த ஒட்டுமொத்த அழிவுகளை ஈடுசெய்வதற்கு 2011ஆம் ஆண்டு வரவு செலவுத் திட்டத்தில் எதுவுமே முன்மொழியப்படவில்லை. இதற்காகத்தான் நாங்கள் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தை எதிர்த்துப் பேச வேண்டிய ஒரு நிலை ஏற்பட்டிருக்கின்றது. யுத்தம் நடைபெற்ற காலங்களில் பாதுகாப்புக்காக அதிகளவு நிதி ஒதுக்கியமை பொருத்தமானதாக இருக்கலாம். ஆனால், யுத்தம் இல்லாத ஒரு சூழ்நிலையில்கூட பாதுகாப்புக்காக அதிகளவு நிதி ஒதுக்கப் பட்டிருக்கின்றது. இந்த நிதி வடக்கு, கிழக்கிலே இருக்கின்ற இராணுவ முகாம்களை விஸ்தரிப்பதற்கும் அங்குள்ள நிலங்களை அபகரித்து இராணுவத்தினரின் குடும்பங்களுக்கு வீடு கட்டுவதற்குமான வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுப்பதற்கு மாகவே பயன்படுத்தப் படப்போகின்றது. ஒருபுறத்தில், "தமிழ் மக்களுடன் பேசுவோம், அரசியல் தீர்வைக் கொண்டு வருவோம்" என்று கூறிக்கொண்டு மறுபுறத்தில் தமிழ் மக்களின் நிலங்களை ஆக்கிரமித்து தமிழ் மக்களின் பரம்பலை இல்லாதொழிக்கின்ற ஒரு வேலைத் திட்டத்தைச் செய்துகொண்டிருந்தால், எதிர்காலத்தில் எவ்வாறு அரசியல் தீர்வை முன்வைக்கப்போகின்றீர்கள்? எனவே, பேச்சுவார்த்தைமூலம் தமிழ் மக்களுக்கான அரசியல் தீர்வு வரும் என்பது ஒரு எட்டாக் கனியா? அல்லது ஒரு கேள்விக்குறியா? எவ்வாறாயினும், இன்று இலவு காத்த கிளி போன்றுதான் தமிழ் மக்களாகிய நாம் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றோம்.

2007ஆம் ஆண்டு இங்கு இடம்பெற்ற வரவு செலவுத் திட்ட இறுதி வாக்கெடுப்பில் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு அரசாங்கத்தை ஆதரித்து வாக்களிக்க வேண்டும் அல்லது வாக்களிப்பிலிருந்து விலகிச் செல்ல வேண்டும் என்பதற்காக மட்டக்களப்பு மாவட்டத் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்புப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலரின் உறவினர்களைக் கடத்திவைத்துவிட்டு அந்த வாக்கெடுப்பை நடத்திய வரலாறும் இந்தப் பாராளுமன்றத்துக்கு இருக்கின்றது. இவ்வாறான துரதிஷ்டவசமான ஒரு சமூக மக்களின் பிரதிநிதியாக நாங்கள் இங்கு பேசுகின்றபோது, விடயங்களைக் கூறுகின்றபோது இன்றும் எங்களை இனவாதிகளாகப் பார்த்து எங்களின் பேச்சுக் களைக் குழப்புகின்றீர்கள். ஆகவே, 2011ஆம் ஆண்டிலாவது எங்கள் மக்களை இழிவுபடுத்தும் வார்த்தைகளைப் பிரயோகிக்காதீர்கள்; தமிழ் மக்களின் பிரதிநிதிகளாக இருக்கின்ற தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பு உறுப்பினர்களான எங்களுடன் பேசுங்கள்! தமிழ் மக்களுக்கு விடிவு ஏற்படுத்தக்கூடிய ஓர் அரசியல் தீர்வுக்காக நாங்கள் தயாராக இருக்கின்றோமென்று கூறி, இந்த சந்தர்ப்பத்தை வழங்கிய தலைமைக்கு நன்றி தெரிவித்து, விடைபெறுகின்றேன். வணக்கம்.

[පූ. භා. 11.29]

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Gitanjana Gunawardena - Deputy Minister of Finance and Planning)

ගරු සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා ලෙස ඉදිරිපත් කළ මෙම අය වැය ලේඛනය වෙනුවෙන් කාරක සභා අවස්ථාවේ පැවැත්වෙන මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය

විවාදයට එක් වන්නට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට අපේ ස්තුතිය පුද කරනවා.

"මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" පදනම් කොට ගත් මෙම අය වැය පිළිබඳ දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේදී ඉදිරිපත් කළ කරුණුවලට අමතර වශයෙන් කරුණු දක්වන්නට මට ලැබී ඇති කෙටි කාලය තුළ මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම මෙම අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමේදී ජනාධිපතිතුමා වෙත හා රජයට ලබා දුන් සහාය වෙනුවෙන් මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ සහ ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම් ආචාර්ය පී.බී. ජයසුන්දර මහතාටත්, භාණ්ඩාගාරයේ නියෝජ්‍ය ලේකම්තුමා ඇතුළු ලේකම්වරුන්, සියලු නිලධාරින් සහ සේවක මහත්ම මහත්මීන්ටත්, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරි මහත්ම මහත්මීන්ටත්, අමාත්‍යාංශය යටතේ පවතින සියලුම දෙපාර්තමේන්තු, ආයතන, ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩල, සමාගම් ඇතුළු අනුබද්ධ ව්‍යාපෘති ප්‍රධානීන් සහ නිලධාරින් ඇතුළු සේවක මහත්ම මහත්මීන්ටත් ස්තුතිවන්ත වන බව මෙහිලා සඳහන් කරමි. ගරු සභාපතිතුමනි, එමෙන්ම මෙම සභාවේදී අදහස් දැක් වූ සියලුම මැති ඇමතිවරුන්ට විවිධ ක්ෂේත්‍රවලින්, වචනයෙන් හා ක්‍රියාවෙන් සහයෝගය දැක් වූ සියලු දෙනාටත් ගෞරව ස්තුතිය පුද කරමි.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද "මහින්ද චින්තන" වැඩ පිළිවෙළ තුළ ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය සියයට 7ත්, 8ත් අතර වර්ධනයක් කරා ගමන් කිරීමට පසු ගිය 2005-2010 කාල පරිච්ඡේදය තුළ ඇති වූ ආර්ථික අවපාතයන් මධ්‍යයේ වුවද හැකි වූ බව අපි ඉතාම සතුටින් සඳහන් කරමු. ඒ පිළිබඳව කාරණා නැවතත් ඉදිරිපත් කිරීමට මම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අදාළ එම සටහන මම ඉදිරිපත් කරනවා. එය අප රටේ ආර්ථික කළමනාකරණයේ සාර්ථකභාවය පිළිබිඹු කරන බව දේශීය හා විදේශීය ආර්ථික විශේෂඥයන් පිළිගෙන ඇත. ඒ පිළිබඳ පසු ගිය දශකයේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ වර්ධනයේ ප්‍රතිශතයත්, ඊට අදාළ වූ අනෙකුත් දළ දේශීය නිෂ්පාදනය, විදේශීය ආයෝජන සේවා නියුක්තිකයන්ගේ ප්‍රේෂණ, ජාත්‍යන්තර සංචිත, රුපියලේ අගය ස්ථායි වීම පිළිබඳව වූ තොරතුරුත් මා මේ මොහොතේ **සභාගත*** කරන්නට කැමැතියි. එම වාර්තා හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන මෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ සියල්ල පෙන්නුම් කරන්නේ ආර්ථිකයේ වර්ධනයත්, මෙම වර්ධනය පවත්වා ගෙන යැම සඳහා අවශ්‍ය පසු බිමත් බව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් අය වැය යෝජනාවලදී පැහැදිලි කරන්නට යෙදුණා. එපමණක් නොව ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් දිවයින බවට පත් කරන පංච බල කේන්ද්‍රය ගොඩ නැඟීම සඳහා අවශ්‍ය නාවික, ගුවන්, සංචාරක, වෙළෙඳ, බලශක්ති සහ දැනුම් කේන්ද්‍රයන් ගොඩ නැඟීමේදී අවශ්‍ය දැවැන්ත ආයෝජනය ඒ සඳහා වූ පරිසරය සහ සහන ලබා දීම සඳහා මෙම අය වැය විශේෂ අවධානය යොමු කර ඇති බව අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම දැනටමත් ක්‍රියාත්මක වන හම්බන්තොට, කොළඹ, කන්කසන්තුරේ ඇතුළු වරායවල් පහක සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සහ මත්තල, කටුනායක, රත්මලාන සහ පලාලි ඇතුළු ගුවන් තොටු පොළවල් සංවර්ධනය සහ නොරොච්චෝලේ, ඉහළ කොත්මලේ, කෙරවලපිටිය ඇතුළු බලාගාර සහ විදුලි ව්‍යාපෘතීන් ද, සංචාරක කර්මාන්ත හා කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රවල ආයෝජනයන් සහ සංවර්ධන ව්‍යාපෘති වෙනුවෙන් ඇති කළ ආයෝජනයත්, ඒ සියල්ල සම්බන්ධ කරන නවීන මාර්ග පද්ධතියත් වෙනුවෙන් සිදු කළ ආයෝජනය සටහන් කිරීම මාගේ යුතුකමක් කොට මම සලකනවා ගරු සභාපතිතුමනි. මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ මම **සභාගත*** කරන මෙම ලේඛන හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කරන ලෙසයි.

***** ***කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.***
* *உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*
* *Produced at end of speech.*

මේ පිළිබඳව පසු ගිය විවාදවලදී පැහැදිලි කර තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මෙම අය වැයේදී එල්ල කළ විවේචනයක් වන්නේ ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය යටතේ වෙන් කළ රුපියල් බිලියන 216.8ක් වූ මුදල පිළිබඳවයි. එය පසු ගිය කාලය හා සංසන්දනය කරන විට දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් ලෙස 2009, 2010 හා 2011 ඇස්තමේන්තුගත මුදලේ මෙම ප්‍රතිශතය 4.47 සිට 3.4 දක්වා අඩු වීමක් පෙන්නුම් කරනවා. එමෙන්ම ඒ තුළ ආරක්ෂක හමුදාවන් වෙනුවෙන් වෙන් කරන්නේ සියයට 2.6ක් බව මතක් කරන්නට ඕනෑ. මහ ජන ආරක්ෂාව හා එහි පරිපාලනය වෙනුවෙන් මෙයින් සියයට 71ක්ම පඩිනඩි වෙනුවෙනුයි වෙන් කරන්නේ. මෙය ශ්‍රී ලංකාවේ ඒකීයභාවය, භෞමික අඛණ්ඩතාව, ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් කැප වුණු ආරක්ෂක නිලධාරින් වෙනුවෙන් වෙන් වූ මුදලක් බව අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ. එයින් බහුතර මුදලක් ලැබෙන්නේ ග්‍රාමීය පවුල්වලටයි. ග්‍රාමීය ආර්ථිකයේ මුදල් සංසරණයේදී එම මුදල් සක්‍රියව දායක වන බව මෙහි දී සිහිපත් කළ යුතුයි. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ සොල්දාදුවන් අද තම සේවාවන් සපයන්නේ උතුරු නැඟෙනහිර ඇතුළු රටේම සංවර්ධනයටයි; නැවත පදිංචි කිරීමට, පුනරුත්ථාපනයට හා ඒ පළාත්වල ජන ජීවිත යළි ගොඩ නැඟීමටයි. එදා උණ්ඩයත් සමඟ ඉදිරියට ගමන් කළ ඒ සොල්දාදුවන් අද තම දෑතින් බිම් බෝම්බ ඉවත් කරමින් ජීවිත ආරක්ෂාවටත්, ජන ජීවිතය පණ ගන්වන්නටත් කැප වන බව දේශීය මෙන්ම විදේශීය සියලු දෙනාට පැහැදිලි වී හමාරයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මට පෙර කථා කළ මන්ත්‍රීතුමා කිව්වේ උතුරට මුදල් වෙන් කරන්නේ නැහැ කියලායි; උතුරේ සංවර්ධනයක් නැහැ කියලායි. මෙරටට පැමිණෙන සියලුම දූත පිරිස් විසින් අද වන විට උතුරේ සිදු වන පුනරුත්ථාපනය, උතුරේ සිදු වන සංවර්ධනය සහ උතුරේ සිදු වී තිබෙන අලුත් ආර්ථික පුනර්ජීවනය පැහැදිලි කර ගෙන තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂයේ ප්‍රාග්ධන ආයෝජනවලින් සැලකිය යුතු කොටසක් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියටත් වෙන් වෙලා තිබෙන බව මම පැහැදිලිව මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකා ඉඩම් ගොඩ කිරීමේ හා සංවර්ධනය කිරීමේ සංස්ථාව, හම්බන්තොට නගර සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සහ රණ විරු ගම්මාන ව්‍යාපෘති සඳහාත් මුදල් වෙන් වී ඇති බව පැහැදිලි කළ යුතුයි. ඒ පිළිබඳ දත්ත මම දැන් ඉදිරිපත් කරනවා.

මෙම දිවයින ආර්ථික වශයෙන් දියුණු වුණු රටක් බවට පරිවර්තනය කිරීමත්, වර්ග කිලෝමීටර් මිලියන 1.2ක මුහුදු පතුලේ ඇති තෙල්, ගෑස්, ඛනිජ හා මත්ස්‍ය සම්පත දියුණු කිරීමත්, නාවික ගමනාගමනය සඳහා අවශ්‍ය ආරක්ෂාවත් රඳා පවතින්නේ අපේ රණ විරුවන් මතයි කියන එක අපි මතක් කර දෙන්නට ඕනෑ. අනාගත දරුවන්ගේ මහා සම්පත රකින්නටයි මේ විධියට මුදල් වෙන් කරන්නේ කියන එකත් අපි මතක් කර දෙන්නට ඕනෑ. ඒ පිළිබඳව විපක්ෂය කථා කරන්නේ නැත. කඩා වැටෙන්නට ගිය, බෙදා වෙන් කරන්නට ගිය, අපෙන් ගිලිහී යන්නට ගිය රටක ඉතිහාසය අපට අමතක කරන්නට බැහැ ගරු සභාපතිතුමනි. රණ විරුවන්ට නායකත්වය ලබා දෙමින් අපේ ජීවත් වීමේ නිදහස තහවුරු කර, සංවර්ධනයත්, ආයෝජනයත් සඳහා වූ පරිසරය ගොඩ නඟන්නට නායකත්වය දුන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, ඒ සියල්ල සම්බන්ධීකරණය කළ ආරක්ෂක ලේකම්තුමා ඇතුළු ත්‍රිවිධ හමුදා ඇතුළු ආරක්ෂක සේවයේ යෙදෙන රණ විරුවනුත් නැවතත් ගෞරවයෙන් සිහිපත් කරමු.

ගරු සභාපතිතුමනි, අද මේ කරන කුමන්ත්‍රණ මේ සියල්ල කඩා බිඳ දමන්නට දරන උත්සාහයක්; ආයෝජකයන් ආපසු හරවන්නට දරන උත්සාහයක්; ගොඩ නැඟෙන විශ්වාසය කඩාකප්පල් කරන්නට දරන උත්සාහයක්. දත්ත විකෘති කොට ඉදිරිපත් කරන්නේ ඒ තුළින් අවිශ්වාසය ගොඩ නඟන්නටයි. ඔවුන්

[ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා]

අයිස්ලන්තය, ග්‍රීසිය, අයර්ලන්තය ආදී රටවල කඩා වැටුණු බැංකු සහ එම ආර්ථිකවල අර්බුද ගැන කියන්නේ නැහැ. "The Economist" සඟරාව මම ඉදිරිපත් කරන්නම්. යුරෝපය දවසින් දවස බිලියන ගණන් යූරෝ, කෝටි ගණන් යූරෝ පොම්ප කරන්නේ ඒ ආර්ථිකයේ කඩා වැටුණු බැංකු සඳහායි. ගරු සභාපතිතුමනි, නමුත් අපේ මහජන බැංකුව, අනෙකුත් රාජ්‍ය බැංකු ඇතුළු බැංකු මේ සඳහා ලබා දුන් දායකත්වය සහ මූල්‍යකරණයේ පරිපාලනය මඟින් පෙන්වූ මහ පෙන්වීම තුළ අපේ ආර්ථිකය එලෙස කඩා වැටෙන්නේ නැතිව, අපේ බැංකු එලෙස කඩා වැටෙන්නේ නැතිව ඉදිරියට ගමන් කරන්නට හැකි වෙලා තිබෙනවාය කියන එක කියන්නට ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම මේ අවස්ථාවේ ශ්‍රී ලංකාවේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය මත පදනම් වූ ඒක පුද්ගල ආදායම, පවුල්වල ආදායම් හා වියදම් පිළිබඳ දත්ත සංසන්දනය කරමින් ඉදිරිපත් කළ දුර්මත පිළිබඳව ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද නිවැරදි නිල වාර්තාව මා ඉදිරිපත් කරන්නේ වග කීමකිනි. ගරු සභාපතිතුමනි, ඉතාම වග කීමකින් මෙම නිවැරැදි දත්ත පිළිබඳ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරනවා. මා එම වාර්තාව හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරනවා.

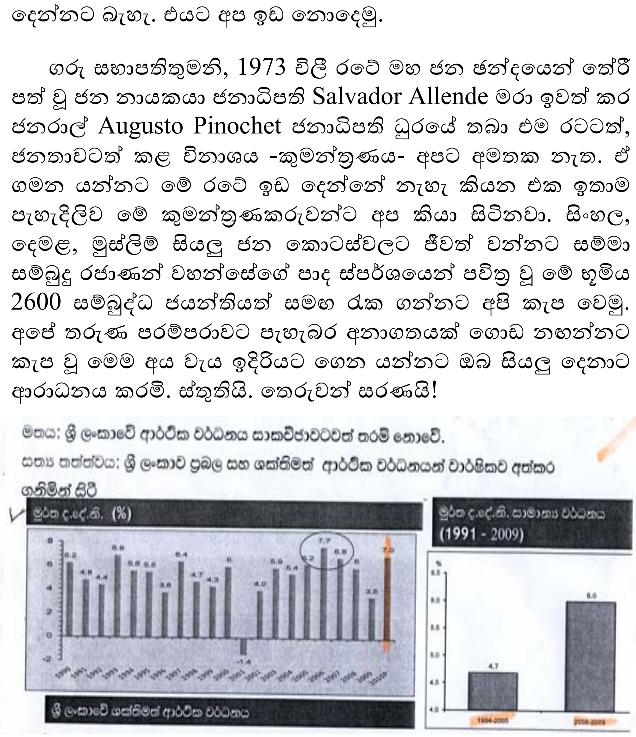
ඒ වාගේම, විදේශ ආයෝජන පිළිබඳ, ආසියාවේ නැඟී එන ආර්ථික බලවතා වන, ලෝකයේ නැඟී එන ආර්ථික බලවතා වන චීනය ලබා දුන් ණය හා ප්‍රදාන පිළිබඳ, යුරෝපයේ රටවල් හා ආසියාවේ අනෙක් ආර්ථික බලවතා වන ඉන්දියාව සහ ජපානය, කොරියාව ඇතුළු අනෙකුත් රටවල් ලබා දුන් ණය ආධාර පිළිබඳ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන්නේ අප ආර්ථිකය කෙරෙහි දක්වා ඇති විශ්වාසයත්, අප රට කෙරෙහි දක්වා ඇති විශ්වාසයත් පිළිබඳව ඒ රටවල් වෙත කෘතඥතාව පළ කිරීමේ අප සතු යුතුකම ඉටු කිරීමක් වශයෙනි. අද ඉදිරිපත් කළ කරුණු නිවැරදි වීම සඳහා ඒ නිවැරැදි වාර්තා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ පළ කර දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මා එය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, කුමන්ත්‍රණය නතර වෙලා නැහැ. අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඔක්ස්ෆර්ඩ් සංගමයේ ආරාධනයෙන් එංගලන්තයේ ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලය කරා ගමන් කළේ නිදහසේ කතන්දරය පිළිබඳ පණිවිඩය රැගෙනයි; ජීවත් වීමේ විශ්වාසය පිළිබඳ, එල්ටීටීඊය ත්‍රස්තවාදය තුරන් කිරීම පිළිබඳ කතන්දරය රැගෙනයි. ඔක්ස්ෆර්ඩ් හා කේම්බ්‍රිජ් විශ්වවිද්‍යාලවල කීර්තිමත් නායකයන් ත්‍රස්තවාදය හා තුවක්කුකරුවන් විසින් ඝාතනය කළ ඉතිහාසය අපට අමතක නැත. ඔක්ස්ෆර්ඩ් සංගමයේ ප්‍රධාන නිලයන් දරපු හිටපු අගමැති බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා, ලලිත් ඇතුලත්මුදලි මැතිතුමා, ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් මැතිතුමා පමණක් නොව කලාපයේ නායකයන් වූ හිටපු ඉන්දීය අගමැති රජිව් ගාන්ධි හා බෙනාසීර් බූතෝ වැනි නායකයන් බිලි ගත් සංස්කෘතිය, ත්‍රස්තවාදය, එල්ටීටීඊය ඇතුළු ත්‍රස්තවාදය ලංකාවෙන් තුරන් කළා කියලා අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට අත දිගු කරලා එදා නිව්යෝක් නුවරදී ඒ ප්‍රකාශය කළේ හිටපු ඇමෙරිකානු ජනාධිපති බිල් ක්ලින්ටන්ය කියන එක අප මතක් කරන්න ඕනෑ. අපේ රටේ නිදහස පිළිබඳ පණිවිඩය ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලයේ නිදහස පිළිබඳ උත්තරීතර සභාවට පවසන්නට ඉඩ නොදී විරෝධය පෑවා. එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදයේ නාමයෙන් ජීවත් වන ඊළාම් කොටි ඩයස්පෝරාවේ සුළු පිරිසක් සමඟ අප රටේ දේශ ද්‍රෝහී දේශපාලනඥයන් කිහිප දෙනකුද එකතුව ඒ විරෝධය පෑමට රුකුල් දුන්නාය කියන එක අද රහසක් නොවෙයි. ඒ කඩාකප්පල්කාරී ක්‍රියාවට කුමන්ත්‍රණකරුවන් නිර්ලජ්ජිත ලෙස දායක වුණා. ජනාධිපතිතුමා එම ගමන ගියේ කාගේ අවසරය පිටද, කාගේ සැලසුම් පිටද, අනුමත කළේ කවුද යන්න පිළිබඳව සමහරු ප්‍රශ්න කරනවා. බරපතළ ප්‍රශ්නය එය නොව එම ගමන කඩාකප්පල් කිරීමෙන් ඇති වූ ප්‍රතිඵලයයි. එතුමා ගියේ තනිවම නොව ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලයේ හා කේම්බ්‍රිජ් විශ්වවිද්‍යාලයේ උගත් මහාචාර්ය ගරු ජී.එල්. පීරිස් විදේශ ඇමතිතුමා සමඟයි. නිදහස පිළිබඳ කථාවත්, ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලයේ භාෂණ නිදහස පිළිබඳ කතාන්තරයත්, එහි අගයත්, සංස්කෘතියත් හා සම්ප්‍රදායය දන්නේ "ඔක්ස්බ්‍රිජ්" මහාචාර්ය ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමායි. එසේම උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍ය ගරු එස්.බී. දිසානායක මැතිතුමාද එතුමන්ට එක් විය. තවද එම ගමනට එක් වන්නට නියමිතව සිටියේ ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද අමාත්‍යතුමාය. නමුත් එතුමාට ඒ සඳහා වූ වීසා අවසරය ලැබුණේ නැහැ.

අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ රාජ්‍යතාන්ත්‍රික කෘතහස්තභාවය, වගකීම සහ බැඳීම පෙන්නුම් කළේ මේ ගමන අවසානයේදී පමණක් නොවෙයි. එදා මානුෂික මෙහෙයුමේ යෙදුණු අපේ රණ විරුවන්ට මෙම කුමන්ත්‍රණකරුවන් විසින්ම ඇඟිල්ල දිගු කරද්දී ඒ රණ විරුවන්ට නායකත්වය දෙමින් එම ජයග්‍රහණය රැක ගත්තේත්, මේ රටේ සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලු දෙනාට ජීවත් වන්නට පුළුවන් පරිසරයක් ගොඩ නැඟුණේත් එතුමා තුළ තිබූ නායකත්වයේ උතුම් ගුණාංග නිසා බව අප මතක් කරන්නේ ඉතා ගෞරවයෙන්.

ගරු සභාපතිතුමනි ඊළම් කොටි ත්‍රස්තවාදී දෙස් විදෙස් කුමන්ත්‍රණයට හිස ඔසවන්නට ඉඩ නොදී, රටටත්, ජනතාවටත්, අපේ දරුවන්ටත් ආශ්චර්යවත් දිවියිනක් දායාද කරන්නට කැප වූ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත්, රට වැසියනුත් ජයලත් ජයවර්ධන ඇතුළු පාවා දෙන්නන්ගෙන් බේරා ගන්නා ලෙස ආරක්ෂක ලේකම් ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මැතිතුමාගෙන් නැවත වරක් අපි ඉල්ලා සිටිමු. රටට ආදරය කරන දේශපාලනඥයන් වශයෙන් අපේ යුතුකම එතුමා හා එක්ව එතුමාත්, රටත් ආරක්ෂා කර ගැනීමයි. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් ආරක්ෂා කර ගැනීමයි. රට තුළ දේශපාලන ඊර්ෂ්‍යාව, කට්ටිවාදය, බලලෝභීත්වය තුළින් ජනතාව කඩා වෙන් කරන්නට සහ ගැටීම් ඇති කරන්නට අපට ඉඩ දෙන්නට බැහැ. එයට අප ඉඩ නොදෙමු.

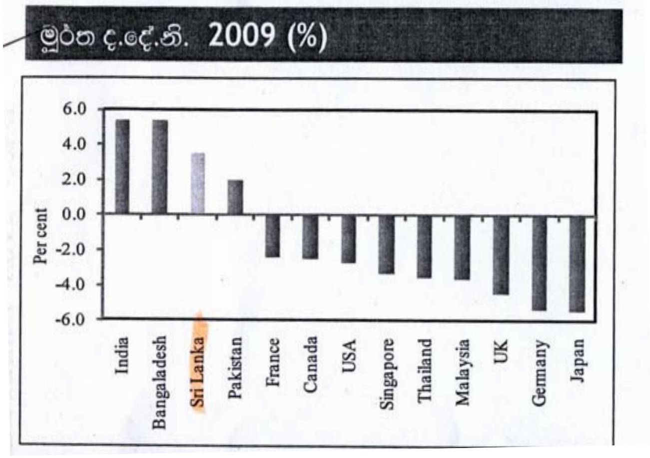
ගරු සභාපතිතුමනි, 1973 චිලී රටේ මහ ජන ඡන්දයෙන් තේරී පත් වූ ජන නායකයා ජනාධිපති Salvador Allende මරා ඉවත් කර ජනරාල් Augusto Pinochet ජනාධිපති ධුරයේ තබා එම රටටත්, ජනතාවටත් කළ විනාශය -කුමන්ත්‍රණය- අපට අමතක නැත. ඒ ගමන යන්නට මේ රටේ ඉඩ දෙන්නේ නැහැ කියන එක ඉතාම පැහැදිලිව මේ කුමන්ත්‍රණකරුවන්ට අප කියා සිටිනවා. සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම් සියලු ජන කොටස්වලට ජීවත් වන්නට සම්මා සම්බුදු රජාණන් වහන්සේගේ පාද ස්පර්ශයෙන් පවිත්‍ර වූ මේ භූමිය 2600 සම්බුද්ධ ජයන්තියත් සමඟ රැක ගන්නට අපි කැප වෙමු. අපේ තරුණ පරම්පරාවට පැහැබර අනාගතයක් ගොඩ නඟන්නට කැප වූ මෙම අය වැය ඉදිරියට ගෙන යන්නට ඔබ සියලු දෙනාට ආරාධනය කරමි. ස්තුතියි. තෙරුවන් සරණයි!

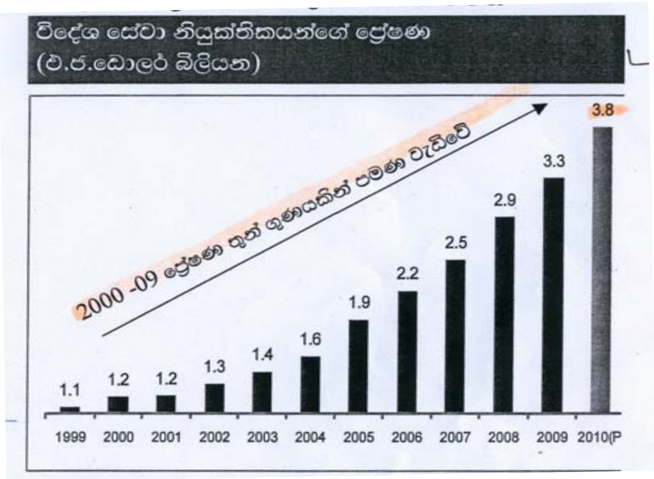


*** කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.**

* *உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*

* *Produced at end of speech.*





මතය: සෘජු විදේශීය ආයෝජන ප්‍රමාණවත් නොවේ

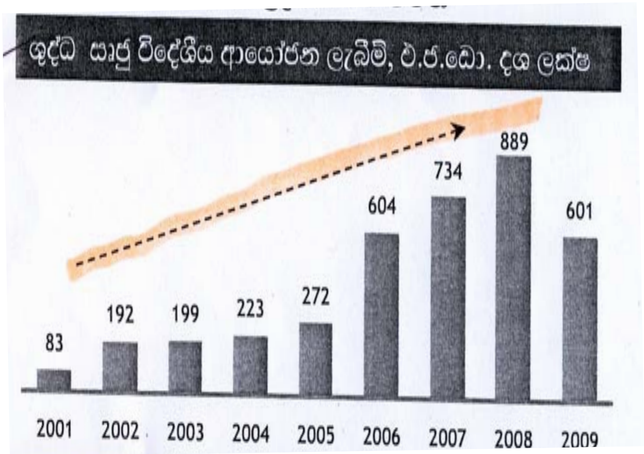
සත්‍ය තත්ත්වය: ගිවිසගත් සෘජු විදේශීය ආයෝජන 2009 දී ඉහළ ගිය අතර, 2010 දී තවදුරටත් විශාල ලෙස විමසීම් ලැබෙමින් පවතී

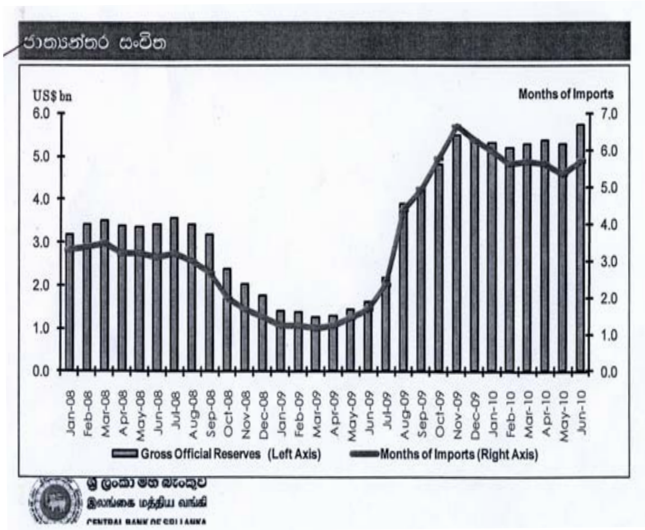
මතය: විදේශ සංචිතවලින් වැඩි ප්‍රමාණයක් ණය වශයෙන් සපයා ගත් මුදල්වලින් සමන්විත වේ

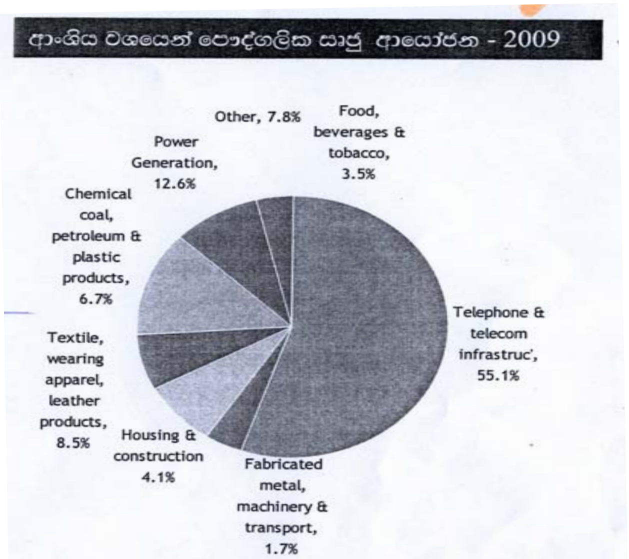
සත්‍ය තත්ත්වය: ණය ලෙස ලබාගත් සංචිත මෙන්ම අනෙකුත් මූලාශ්‍රයන්ගෙන් ලබාගත් විදේශ විනිමය මගින් සංචිත සමන්විත වේ

ණයට ගන්නා ලද සංචිත ඉහළ පොලී අනුපාතයන් යටතේ ආයෝජනය කර ඇත

- 2010 ජුනි අවසන් වන විට ජාත්‍යන්තර සංචිත ප්‍රමාණය එ.ජ.ඩොලර් බිලියන 5.7 ක් වූ අතර එය මාස 6 ක ආනයන ප්‍රමාණයක වටිනාකමට සමාන වේ.

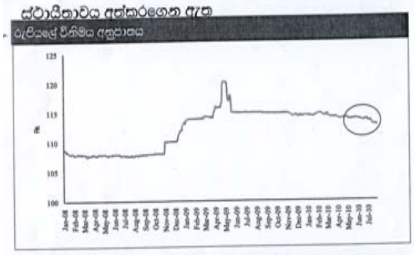




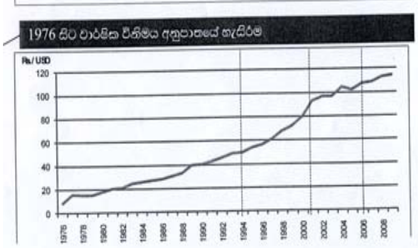


මතය: විනිමය අනුපාතය අධිප්‍රමාණය වී ඇත

සත්‍ය තත්ත්වය: වඩාත් වැදගත් වනුයේ විනිමය අනුපාතයේ ස්ථායීතාවය වන අතර, ශ්‍රී ලංකාව එම ස්ථායීතාවය අත්කරගෙන ඇත



- රුපියලේ අගය ස්ථායීවීම ආර්ථිකයේ සියලු අංශයන්හි තීරණ ගැනීමේ ක්‍රියාවලිය සාර්ථකවීම සඳහා ඉවහල් වේ.



මතය : රාජ්‍ය ආයෝජන රජය ප්‍රකාශ කරන තරම් නොවේ

සත්‍ය තත්ත්වය: මහා පරිමාණ ආයෝජන ව්‍යාපෘතීන් ගණනාවක් එකවර රටපුරාම ක්‍රියාත්මක වන වකවානුව මෙයයි

රාජ්‍ය ආයෝජන - අංශය අනුව : 2006 - 2009

අංශය	2006	2007	2008	2009
මාර්ග හා පාලම්	25.9	39.9	63.4	85.1
විදුලි බලය	4.5	23.9	16.8	32.9
ගුවන් හා වරාය කටයුතු	5.7	0.6	7.9	28.3
එයින් : වරාය	0.2	0.6	7.4	25.4
වාරිමාර්ග	7.3	7.5	10.8	14.2
කෘෂිකර්ම හා නිෂ්පාදන	9.5	11.7	12.1	14.5
ජල සැපයුම	17.9	19.7	25.4	22.5
අධ්‍යාපන	17.2	19.9	22.9	16.9
සෞඛ්‍යය	14.0	17.0	18.7	12.7
ග්‍රාමීය සංවර්ධන	16.2	26.2	50.1	57.0
ප්‍රවාහන (දුම්රිය/ලංගම)	7.6	8.7	12.2	11.2
පරිපාලන /පොලිස් /අධිකරණ හා වෙනත්	51.5	53.5	16.3	9.6
එකතුව	177.4	229.3	263.8	330.4

මූලය: මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශය

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

14

Development Co-operation between Sri Lanka and China

China has now become the major bilateral development partner to Sri Lanka. Since 2006 China has committed US$ 24.4 million as grants and US$ 2708.52 million as loans. While grants and interest free loans are provided under Economic & Technical Cooperation programme of the Government of China, loans are provided from the Export –Import (Exim) Bank of China. The grants received from China since 2006 are as follows.

A. Grant Agreements signed with the Government of China

	Date	Amount in Yuan million	Amount in US$ million
Economic & Technical Cooperation Agreement	15.03.2006	20	2.98
Economic & Technical Cooperation Agreement	22.12.2006	40	5.97
Economic & Technical Cooperation Agreement	27.02.2007	50	7.46
Economic & Technical Cooperation Agreement	10.09.2008	50	7.46
Economic & Technical Cooperation Agreement	23.12.2009	50	7.46
Economic & Technical Cooperation Agreement	11.06.2010	50	7.46
Economic & Technical Cooperation Agreement	17.11.2010	50	7.46
Total		**310**	**46.25**

Projects implemented / being implemented under Economic & Technical Cooperation Agreements

Project Name	US$ million
1. Technical Guidance on maintenance of BMICH (Grant)	0.06
2. Assistance for South Asian Games (Grant)	0.43
3. The Construction of a few selected road infrastructure (Grant)	7
4. Upgrading facilities at the BMICH (Grant)	0.06
5. Maintenance Requirements at the BMICH (Grant)	7.2
6. Construction of National Performing Arts Theatre (Grant)	10.8
(Interest free loan)	7.2
7. Refurbishment of Superior Courts Complex (Grant)	0.02
8. Supply of Machinery & Equipment for reconstruction work in the North (Grant)	2.42
Total	**35.19**

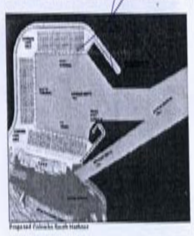
The following projects have been submitted to finance under grant funds available under the Economic & Technical Cooperation Agreements

Economic & Technical Cooperation Programme (Grant Assistance)

1. Construction of a Base Hospital in Kelaniya	40
2. Construction of International Stadium in the Hambantota District	not finalized
3. Establishment of a Children's Education and Development and Welfare Complex at Kundasale	1.4
4. Medical Resources Centre (MERC) at the Postgraduate Institute of Medicine	2.1
Total	**43.5**

වරාය අංශයේ ආයෝජන

ව්‍යාපෘතිය	ඇස්තමේන්තු පිරිවැය (එ.ජ.ඩො.මි.)	නිම කිරීමට නියමිත වසර
හම්බන්තොට වරාය සංවර්ධනය	361	2011
කොළඹ දකුණු වරාය සංවර්ධනය	330	2012
හම්බන්තොට ඉන්ධන සැපයුම් ව්‍යාපෘතිය	76.6	2011
ගාලු වරාය සංවර්ධනය	164	2012
ඔලුවිල් වරාය සංවර්ධනය	72.5	2010



Proposed Colombo South Harbour

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව

Recent Developments in Foreign Financing

Government obtains loans from both bilateral and multilateral sources to finance priority projects identified in the medium term-development strategy. Bilateral donors are Japan, France, Spain, Austria, Australia, Germany, Sweden, Kuwait, Saudi Arabia, USA, Netherlands, Denmark, India, Korea and China. Multilateral donors are ADB, World Bank, European Investment Bank, Nordic Development Fund, OPEC Fund and UN Agencies.

These donors allocate a limited amount of concessional financing for projects in the areas such as poverty reduction, livelihood support, social welfare, education, health, environment protection and good governance etc. These concessional financing have been extended in the form of outright grants, credits with longer maturities and low or no interest, and/or mixed credits (loan and grant combined).

Sri Lanka being an emerging middle income country has less opportunities to access concessionary financing. With higher per capita income level, the concessional assistance from donors has gradually been diminished. The ADB's share of concessional financing is declining whereas the non concessional financing portion is in the rise. The World Bank has also limited its concessionary financing to social welfare, livelihood support, health and education. From 2007, the World Bank has reduced its loan repayment period from 40 to 20 years. Western bilateral donors such as Sweden and Germany are phasing out their programmes with Sri Lanka and focus on more poor countries in African continent.

Donors are reluctant to provide concessionary finance for income generating projects such as power and energy, roads and ports development. Therefore, efforts have been made to use of other sources of financing such as, mobilizing export credits and capital market borrowings for key infrastructure projects. The Government has to carefully study the available sources of financing for priority projects to achieve the targets set out the medium term development strategy. Non concessionary loans under market terms have to be obtained when concessionary loans are not available from other sources after evaluating the cost of finance and the economic gains of the projects which ensure the repayment ability of the Government.

Development Assistance from the Government of France

Assistance from the Government of France to the Government of Sri Lanka commenced in 1970's and initial assistance mostly on import of commodities from the France. The trend has been changed in 1980's and development assistance extended to the improvement of telecom, airport, flood protection and to expand safe drinking water supply in Sri Lanka.

After Tsunami disaster France was one of the countries which extended immediate assistance for rebuilding effort of the Government providing soft loan facilities as tsunami recovery assistance.

Accordingly Euro 91.5 million was provided for the Tsunami reconstruction under the following two projects.

1. Trincomalee Integrated Infrastructure project (TIIP) Euro 79 mn

Purpose of the TIIP Project is to rebuilding the infrastructure damaged by tsunami in Trincomalee District. Selected roads and bridges, water supply, High tension power lines and small scale infrastructure required by the people in the districts have been rehabilitated and improved at present by the project.

The reconstruction of 98 km of A15 road from Thirukkondiamadu to Trincomalee is in double bitumen stage and expected to completed at The end of the year. The B10 road which is 41km connecting Allai-Kantale-Serunuware is 50% completed. The construction of 12 km of Coastal road which joins A15 is in preliminary stage.

Out of the 5 major bridges kayankerni and Verugal bridges are nearing completion. The construction of Upparu, Gangei and Ralkuli bridges has progressed half way.

It is expected to complete the construction of bridges and roads by early 2011. With the completion of these roads there will be a well developed road network, connecting Trinco- Batticaloa and Serunuwara.

2. Greater Trincomalee Water Supply Project Euro 12.5 mn

Aim of the project is to provide adequate water supply to Grater Trincomalee area by rehabilitation and expansion of purification plant at Kantale and establishing new pumping station at Mahaweli River

3. Jaffna and Kilinochchi Water Supply & Sanitation Project

The Jaffna and Kilinochchi Water Supply and Sanitation Project has been proposed with the objective of improving water supply and sanitation infrastructure for residents in targeted urban areas and for protection and management of water resources in the Jaffna Peninsula. The project area covers the Jaffna Peninsula and Poneryn in Kilinochchi District.

This project is expected to be implemented within 5 years from 2011 with The ADB financial assistance of USD 90 million and co-financing of USD 45 Million from the Agence Francaise de Developpement (AFD) of France.

4. Rehabilitation of New Laxapana and Wimalasurendra Power Station

The Government of France provided an export credit facility of US$ 55.2 million to rehabilitate the New Laxapana and Wimalasurendra Power Stations. These two power stations have been constructed in 1974 & 1965 respectively. It is expected to increase power generation of the two power stations by 25% after refurbishment and also reduce the power failures and shut down time.

5. Supply of Oxygen Concentrators, Operation Theatres and Medical Equipment Project to Tsunami Affected and Remote Hospitals Project Euro 9.5 mn

The purpose of the Project is to provide Oxygen Concentrators and Operation Theatre such equipment to the Hospitals located in Tsunami affected districts Of Galle, Matara, Hambantota, Kalutara, Tincomalee, Batticaloa, Mullative and Jaffna and remote districts of Moneragala, Ampara and Vavuniya. Once the Oxygen concentrators and theatre equipment are provided those hospitals can self-sustain in providing services to rural mass. The present overcrowding of base hospitals are also be eased with the expansion of facilities under this project.

The Government of France has continued their assistance to the Government of Sri Lanka when country was experiencing difficult period. We may thank to the Government of France specially for such continued assistance.

Further we may request concessional credit facilities from them to finance priority development projects in support of accelerating economic development of the country.

Household Income and Expenditure Survey – 2009/10 Preliminary Results

July 2010
ISSN 2012 - 760X
Volume 1, Issue 1

Department of Census & Statistics

Introduction

The Department of Census and Statistics (DCS) conducts the Household Income and Expenditure Survey (HIES) under the National Household Survey Programme. Until 1990 the HIES was conducted combined with labour force survey named as Labour force and Socio-Economic Survey. In 1990, the DCS first initiated the HIES as a separate survey and continued once in every five years till 2006/07. As rapidly changing economic conditions demanded far more frequent monitoring of the income and spending patterns in the country, the DCS decided to conduct the HIES once in every three years starting from 2009/10.

Generally the HIES is conducted over a period of 12 consecutive months to capture seasonal variations of income and expenditure patterns in Sri Lanka and the general sample size is 25,000 housing units which is adequate to provide reliable information down to district level. The HIES 2009/10 is the seventh in the HIES series and the field work of the survey was carried out during the period from July 2009 to June 2010.

The HIES questionnaire was revised in 2006/07 and now it consists of nine sections to collect household information covering the following areas.

i. Demography
ii. School education
iii. Health
iv. Food and non-food expenditure
v. Income
vi. Inventory of durable goods
vii. Access to facilities in the area and debts of the households
viii. Housing Information
ix. Agriculture holdings and Livestock

Special points of interest:
2009-HIES

- Average monthly household income
  - Rs. 35,495
- Average monthly per capita income
  - Rs. 8,931
- Average monthly Income receiver's income
  - Rs. 19,520
- Average monthly household expenditure
  - Rs. 32,046
- Household size
  - 4.0 persons
- Number of income receiver's per household
  - 1.8 persons

Inside this issue:

Population 2
School attendance 2
Health 2
Household income 3
Gini Coefficient 3
Per capita income 3
Income receiver's income 4
Household expenditure 4
Food expenditure pattern 5
Changes of Non-food expenditure 6

Main objectives of the survey

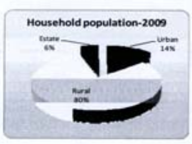
i. To measure levels and changes in living conditions of the people.
ii. To observe the consumption patterns.
iii. To compute various other human development and socio economic indicators such as poverty, price indices etc.

Coverage of the Survey

Information presented in this report is based on the data collected from 5,289 housing units through out the country excluding Jaffna, Mannar, Kilinochchi and Mulaithive districts in the Northern province, during the first three months (July, August and September, 2009) of the HIES 2009/10.

Population

Figure 01 :Household population in Sri Lanka-2009



The survey reveals that the estimated household population is 19.7 million in Sri Lanka in 2009. When the three residential sectors are considered, majority of the population (80%) is in the Rural sector, recorded as 15.8 million. Population in the Estate sector is nearly one million which is 6 percent of the total population in Sri Lanka.

Female population is higher than the male population in Sri Lanka. The female population reported in the survey is nearly 10.4 million. However there is no difference between the numbers of male and female population in the Urban sector.

Table 1: Household population (in millions) by sex and sector - 2009

Sector	Total	Sex	
		Male	Female
Sri Lanka	**19.7**	**9.3**	**10.4**
Urban	2.8	1.4	1.4
Rural	15.8	7.5	8.4
Estate	1.1	0.5	0.6

School attendance

Table 2: Percentage distribution of school attend dance of children aged 5-14 years by sector

Sector	Total (%)	Currently attending school (%)	Never attended School (%)	Attended school in past (%)
Sri Lanka	**100.0**	**99.4**	**0.2**	**0.4**
Urban	100.0	100.0	-	-
Rural	100.0	99.5	0.2	0.3
Estate	100.0	97.7	0.5	1.8

The HIES2009 reveals that among the total children aged 5 to 14 years in Sri Lanka, 99.4% children is currently attending school.

This analysis defines the School attendance as current attendance at any government, private, international or any other recognized school which provides regular education for children and the children in the age group of 5 - 14 years are considered as the target population, in which school attendance is compulsory in Sri Lanka.

"The roots of education are bitter, but the fruit is sweet."
Aristotle

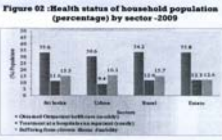
"The thousand mysteries around us would not trouble but interest us, if only we had cheerful, healthy hearts."
Friedrich Wilhelm Nietzsche

Health

In the health section of the survey questionnaire, the data was collected from each and every person usually living in the surveyed households considering two different reference periods. One month (last month) reference period was considered to investigate persons visits to any of the government or private hospitals, medical centers or healthcare centers to obtain out-patient health care services and to investigate about persons who obtained treatments at a government or private hospitals as in-patients, the one year (last year) reference period was considered

The survey shows that in a month, nearly 33.6 percent of the household population obtains health treatments as out-patients.

Figure 02 :Health status of household population (percentage) by sector -2009



Household Income

Household income refers to income received either in cash or (Monetary income) or in kind (Non-monetary income) by all the residents in a household. This includes not only wages and salaries but also all the other sources such as agricultural and non-agricultural activities, other monitory receipts such as pension, disability and relief payments, regular rental and remittance receipts and returns from businesses or investments and any other irregular gains such as compensations, lotteries etc.

The survey reveals that the average household income per month is Rs. 35,495 in 2009 in Sri Lanka. In 2006/07 the average household income was reported as Rs. 26,286. Within the nearly 2.5 year period, the percentage increase of the household income at current prices is nearly 35 percent. However for the same period the real income (adjusted for the inflation of prices) shows a decrease by about 2.5 percent.

The median household income in Sri Lanka has reported as Rs. 24,106 in 2009 showing an increase of about 44 percent from 2006/07 and the real median household income has also increased by 4 percent from 2006/07 to 2009.

Figure 3: Average monthly real and nominal mean household income by survey

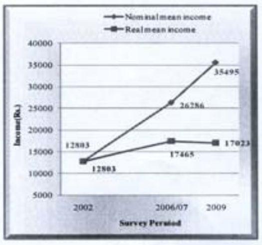


Table 3: Average monthly household median income by Survey period

Household median income per month	Survey period		
	2002	2006/07	2009
Nominal median income(Rs.)	8482	16735	24106
Real median income(Rs.)	8482	11120	11562

Table 4: Monthly mean and median household income by sector - 2009

Sector	Mean Income (Rs.)	median Income (Rs.)
Sri Lanka	35495	24106
Urban	46196	31312
Rural	34329	23641
Estate	25649	17879

The HIES 2009 has found that the average monthly households income in the Urban sector has risen only by 10% from 2006/07 (from Rs. 41,928 to Rs.46,196). However the corresponding increase for the median household income is 32% from Rs. 23, 642 to Rs. 31, 312.

In 2009, the average monthly household income in the Estate sector, which shows a remarkable progress has increased by 32% (from Rs.19, 292 to Rs.25,649) with respect to 2006/07 survey. The median income too has increased in the Estate sector by 71% from Rs. 10,480 in 2006/07 to Rs.17,879 in 2009.

Table 5: Gini coefficient of the household income by sector and survey period

Sectors	Survey Period		
	2002	2006/07	2009
Sri Lanka	0.47	0.49	0.47
Urban	0.48	0.54	0.45
Rural	0.45	0.46	0.46
Estate	0.34	0.57	0.44

The national value of the Gini coefficient is 0.47 in 2009 which shows a drop from 0.49 reported in 2006/07. At the sector level the Gini coefficient was 0.54, 0.46 and 0.57 in Urban, Rural and Estate sectors respectively in 2006/07.

Gini Coefficient

There are many theories to explain how income inequality comes about. The most widely used single measurement is Gini coefficient. The range of the Gini coefficient index is between 0 and 1, where 0 indicates perfect equality and 1 indicates maximum inequality.

Per capita Income

Per capita income indicates the average living standard of a country or an area. In 2009 the per capita income in Sri Lanka is Rs. 8,931 per month. In 2006/07 it was Rs. 6,463 and has increased by 38% from then to 2009. Urban sector shows the highest mean and median per capita income among the 3 sectors.

Income receiver's income

In order to obtain the Income receiver's income, the HIES records the household income, received from all the sources, at person level. If a person is less than 10 years old or his total monthly income is less than Rs. 150, then he was not defined as an income receiver by the HIES 2009 and such income values are added to income of head of the respective households.

The survey reports that the average monthly income receiver's income for Sri Lanka in 2009 is Rs. 19,520 which is 35% increase from Rs.14,457 reported in 2006/07. The average number of income receivers per household is 1.8, which remains unchanged since 2006/07.

When sectors are compared, an average income receiver in the Urban sector receives nearly two times higher income than an average income receiver in the Estate sector. Yet this high inequality shows a downward trend as it was nearly 2.3 times high in 2006/07. The income receiver's income reported by the Urban, Rural and Estate sectors in 2006/07 was Rs. 21,668, Rs. 13,495 and Rs. 9,407 respectively.

Table 6: Average monthly income receiver's income, number of income receivers per household and household size by sector – 2009

Sector	Income receiver's mean income (Rs)	No. of income receivers per household	House-hold Size (No. of persons)
Sri Lanka	19520	1.8	4.0
Urban	24112	1.9	4.2
Rural	19211	1.8	3.9
Estate	12408	2.0	4.3

Household Expenditure

"Be a money spinner"

Household expenditure was collected under three main sections;

1. Expenditure on food items
2. Expenditure on non- food items and
3. Expenditure incurred by boarders an domestic servants

To improve the quality of the data and data collection, the HIES questionnaire imposes different reference periods on different consumer items grouped depending on the general frequency of acquiring or purchasing of the items. i.e. seven consecutive days for all the food items, one month for Housing and Fuel and Light etc., six months for Clothing, twelve months for Durable goods and so on.

The Table 7 shows that the average household expenditure in Sri Lanka in 2009 is Rs.32,446 in which Rs. 12,918 (40%) is the expenditure on food consumption and Rs. 19,528 (60%) is on non-food items and services.

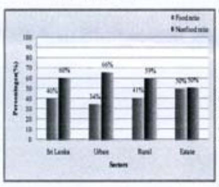
Table 7: Mean household expenditure per month -2009

Sector	Mean expenditure (Rs.)	Food expenditure (Rs.)	*Non food expenditure (Rs.)
Sri Lanka	32446	12918	19528
Urban	44845	15446	29400
Rural	30805	12509	18296
Estate**	25662	12710	12951

* including Liquor, Narcotic drugs and Tobacco
** include Corporate & Non-Corporate sectors

$$\text{Food ratio} = \frac{\text{Expenditure on food and drink}}{\text{Total expenditure}} \times 100$$

Figure 4: Food and nonfood ratio In Sri Lanka -2009



When compare the food and non-food expenditure at sector level, the Urban and the Rural sector households spend more on non-food than food. But the Estate sector non food expenditure is almost equal to food expenditure.

The average household expenditure reported in 2006/07 was Rs. 22,952 which has increased by 41% since then to 2009. The food expenditure and the non-food expenditure were Rs. 8,641 and Rs. 14,311 respectively in 2006/07 and the percentage increases are 49.5% for food and 36.5% for non-food.

When the 3 sectors are compared over the period from 2006/07 to 2009, the mean household expenditure has increased by 27% in the Urban sector while the Estate sector shows 91% increase.

Over the same period, the Rural sector households have also gained by nearly 44% in their consumption expenditure.

The survey reveals that the real household expenditure (adjusted for the inflation measured by the Colombo Consumer Price Index) based on 2002 constant prices is Rs. 15,562 in 2009 which shows 18% growth from 2002 and just 2% growth from 2006/07.

When observing the sector level changes in the real household expenditure over the survey periods from 2002 to 2009, the urban sector has gained by 5.6% from 2002 to 2006/07 and dropped by 8.7% since then to 2009. However the Estate sector which reported just 1.8% growth in the real household expenditure from 2002 to 2006/07, reports 38% growth from 2006/07 to 2009 (Figure 5).

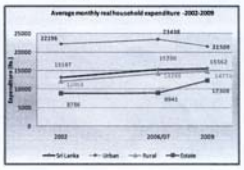
The main reason behind the relatively high expenditure growth reported in estate sector from 2006/07 to 2009 is increase of wages and salaries income of the plantation workers during the period.

Figure 5: Median household expenditure by sector

Sector	Median expenditure(Rs.)
Sri Lanka	24860
Urban	33078
Rural	24000
Estate	21510

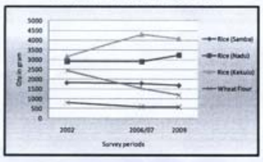
When consider the median household expenditure, the gap between the rural sector and the estate sector has been narrowed. However the urban sector which shows the highest median household expenditure value (Rs. 33,078) among the sectors is more than 50% higher than that of the estate sector.

Figure 5: Average monthly real household expenditure changes by survey periods



Food expenditure pattern

Figure 6: Average monthly per capita consumption of selected food items, 2002 - 2009



One way to study how the consumption patterns change is to examine and compare the per-capita consumption quantities and share of expenditure on different components of spending over time. During the period from 2002 through 2006/07 to 2009, consumption of some components have gradually increased, some have decreased and many have fluctuated.

The survey reveals that the per capita expenditure on food at national level is Rs. 3,229 in 2009.

The Table 8 shows that a large number of people consume Kekulu rice than Nadu and Samba. The per capita Kekulu consumption which was 4.3kg per month in 2006/07 has dropped to 4.0kg in 2009. The Nadu rice consumption has increased from 2.9kg to 3.2kg from 2006/07 to 2009 while the consumption of Samba rice and Dhal are showing a decrease (see Figure 6).

When the per capita consumption of all the necessary food items are examined, the decrease in Bread consumption while the total rice consumption remains unchanged is highlighted.

Table 8: Per capita consumption of selected food items per month - 2006/07-2009

Items	Unit	2006/07 Qty	2006/07 Value (Rs.)	2009 Qty	2009 Value (Rs.)
Rice (Samba)	gram	1781	67	1680	118
Rice (Nadu)	gram	2903	91	3230	200
Rice (Kekulu)	gram	4307	133	4080	239
Wheat Flour	gram	584	24	581	43
Bread (Normal)	gram	1533	74	1184	100
Dhal	gram	566	49	470	99
Big onions	gram	570	31	598	43
Sugar	gram	1275	77	1216	106
Coconut	nuts	7	116	8	157

However there are no considerable changes noticed in consumption patterns of Sugar, Coconuts and Big onions during the period from 2006/07 to 2009.

Non- food expenditure

As every Household Income and Expenditure survey revealed, the expenditure on Housing is the highest single expenditure group among all the non–food expenditure groups in Sri Lanka. The estimated rental values of owner occupied housing units and housing units occupied without paying any rental fee etc. are also included in the group of housing expenditure.

The group "Other non consumer expenditure" that reports 26% share of total non food expenditure in Table 9, contains the occasional but bulk expenditure, incurred during the one year (last year) reference period, on social and cultural activities such as weddings, funerals, religious ceremonies etc., payments of debts, constructions and renewals of houses, savings, donations etc. and expenditure on household services like laundry charges, wages to servants, charges for day care centers etc. as well.

Figure 7: Change in shares of total expenditure for selected components, 2002-2009

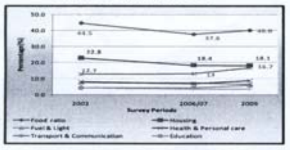


Table 9: Average monthly household expenditure by major non–food expenditure group - 2009

Items	2006/07 Value (Rs.)	2006/07 (%)	2009 Value (Rs.)	2009 (%)
Total non-food	14311	100	19528	100
Housing	2639	18.4	3540	18.1
Fuel & Light	1042	7.3	1250	6.4
Clothing, Textiles & Foot wear	694	4.8	1067	5.5
Health & Personal care	980	6.8	1694	8.7
Transport & Communication	2401	16.8	3260	16.7
Education	632	4.4	1117	5.7
Cultural & entertainment	260	1.8	655	3.4
Non durable household goods	301	2.1	265	1.4
Durable household goods	786	5.5	933	4.8
Other non consumer expenditure	4084	28.5	5075	26.0
Liquor, Narcotic drugs & Tobacco	492	3.4	672	3.4

Department of Census and Statistics
15/12,Maitland Crescent,
Colombo 7

Phone: 011-2508689
Fax: 011-2508690
E-mail: sample.survey@statistics.gov.lk

Department of Census & Statistics

Sample Surveys Division
8th floor,
Unity plaza building,
Colombo 04.

Our web address
www.statistics.gov.lk

The Vision and the Mission of the Department of Census and Statistics

Vision

To be the leader in the region in producing timely statistical information to achieve the country's development goals.

Mission

Making contribution in the socio economic development of the country by providing accurate timely statistics, more effectively by means of new technology, and utilizing the services of dedicated staff under a strategic leadership to become a prosperous nation in the globalised environment

[පූ. භා. 11.46]

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය වෙළෙඳ පොළට හා ආයෝජනයට සමීප අය වැයක් කියා කියන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම මේක අඩු ආදායම්ලාභීන්ට, දුප්පත් ජනතාවට සහන සලසා නැති අය වැයක් කියාත් කියන්න අවශ්‍යයි. මේකට හේතුව මා පැහැදිලි කරන්නම්. එක හේතුවක් තමයි, දුප්පත් ජනතාවට ලබා දෙන සහන සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන ප්‍රමාණවත් නොමැති වීම. දෙවනුව කියන්න අවශ්‍යයි, අධ්‍යාපනයට හා සෞඛ්‍යයට සැලකිය යුතු තරම් ප්‍රතිපාදන ලබා දී නැහැ කියා. තුන්වනුව මා පෙන්වන්නට අවශ්‍යයි, මේ අය වැය අනුව උද්ධමනය ඉහළට යනවාය කියන එක. එය නැවතත් වැඩියෙන්ම බලපාන්නට යන්නේ අඩු ආදායම්ලාභීන්ටයි.

අපි සුබසාධන වියදම් ගැන බැලුවොත්, විශේෂයෙන්ම අධ්‍යාපනයත්, සෞඛ්‍යයත් ගැන කථා කරන කොට අපට පෙනෙනවා, මුළු වියදමින් බොහොම පොඩි ප්‍රතිශතයක් තමයි මේ සඳහා වියදම් කරලා තිබෙන්නේ කියලා. අධ්‍යාපනය ගැන කථා කරන කොට අපිට පෙනෙනවා, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2ක් පමණයි අධ්‍යාපනය සඳහා වියදම් කරන්නේ කියලා. ඇත්තටම දියුණු වෙමින් පවතින රටක දළ දේශීය නිෂ්පාදනයෙන් සියයට තුනත්, හතරත් අතර ප්‍රමාණයක් අධ්‍යාපනික කටයුතු සඳහා වියදම් වෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, සෞඛ්‍ය ගැන කථා කරන කොට ඒ සඳහා වියදම් වන ප්‍රමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියටත්, මුළු වියදමේ ප්‍රමාණයක් හැටියටත් බැලුවාම මදියි කියලා අපිට කියන්න පුළුවන්. සෞඛ්‍යය ගැන කථා කරන කොට විශේෂයෙන්ම මම මේ කාරණය මතක් කරන්න ඕනෑ. දියවැඩියා රෝගය තිබෙන විශාල පිරිසක් අද ඉන්නවා. මේ ජනතාවට අවශ්‍ය ඒ බෙහෙත් ද්‍රව්‍ය ලබා ගන්න එක, විශේෂයෙන්ම දුප්පත් අයට බොහොම අපහසුයි. ඒ වාගේම වකුගඩු රෝගය සෑදෙන ජනතාවත් වැඩි වෙමින් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපි දන්නවා, අනුරාධපුර ප්‍රදේශයේ එහෙම ඉන්න අයට රුධිරය පවිත්‍ර කිරීමේ යන්ත්‍ර සහ ඒ සඳහා අවශ්‍ය බෙහෙත් ද්‍රව්‍යවල විශාල අඩු පාඩුවක් තිබෙන බව. ඒ නිසා ඒ හුඟක් අයගේ ජීවිත අකාලයේ නැති වෙනවා. ඒ නිසා අධ්‍යාපනයටයි, සෞඛ්‍යයටයි තිබෙන ප්‍රතිපාදන මදියි කියලා කියන්න ඕනෑ.

අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රතිසංස්කරණ යෝජනා අවශ්‍ය බව අපි පිළිගන්නවා. ඒ ගැන හරවත් විවාදයක් ඊයේ පාර්ලිමේන්තුවේ තිබුණා. නමුත් ඒ-

සභාපතිතුමා
தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

Order, please! I wish to announce that a delegation from Western Australia, a Parliamentary Group led by the Hon. Barry House is present now in the Speaker's Gallery. We welcome them. Thank you.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

මේ ප්‍රතිසංස්කරණ අවශ්‍ය වුණත් -ඒවා කරන්න ඕනෑ වුණත්- ඒ සඳහා ආයෝජනය කරන මුදල මදියි කියලා කියන්න අවශ්‍යයි. මෙවැනි මධ්‍යම රටක් සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයට සහ අධ්‍යාපනයට වැඩියෙන් මුදල් ආයෝජනය කරන්නට අවශ්‍යයි. ඒ අනුව බැලුවාම අපට පෙනෙනවා, අධ්‍යාපනය සහ සෞඛ්‍යය වැනි මේ රටේ අඩු ආදායම්ලාභීන්ට ලැබෙන ඒ පහසුකම්වලට කරන ආයෝජනය ප්‍රමාණවත් නැහැ කියලා.

සුබසාධන වියදම් තිබෙනවා. ඊට අමතරව සමෘද්ධි වියදම් තිබෙනවා. මෙවර අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමේදී දුප්පත්කම සියයට 7.6කට අඩු වෙලාය කිව්වා. ඇත්තටම ඒ ගැන විශාල විවාදයක් පසු ගිය සති දෙක තුළ මේ ගරු සභාවේ ඇති වුණා. ඒකට හේතුව තමයි ඒ දත්ත කොහොමද ලබා ගත්තේ කියලා පැහැදිලිකමක් තිබුණේ නැතිකම. නමුත් අවුරුදු පහක් තුළ දුප්පත්කම අඩු වුණා කියලා සඳහන් කළා. අපි මතක් කරන්න අවශ්‍යයි, මේ දත්තවලින්ම අපිට එය මනින්න බැහැ කියන එක. අපි හිතන විධියට මේ දත්ත ලබා ගත්තේ ගෘහස්ථ වියදම් සමීක්ෂණවලින් නම් ඒ අංකය අපි සැබෑය කියලා පිළිගත්තත් එයින් සැබෑ දුප්පත්කම ගැන නිගමනයකට එන එක වැරදියි. දුප්පත්කම ගෘහස්ථයක වියදමින් පමණක් නොවෙයි ගෘහස්ථයක ආදායමිනුත් මනින්න අවශ්‍යයි. අපි දන්නවා, ලංකාවේ ලක්ෂ සංඛ්‍යාත පිරිසක් තමන්ගේ නෑදෑයන්, හිත මිතුරන් පිට රටවල සිට එවන මුදල්වලින් ජීවත් වන බව. ඒ හුඟක් පිරිසකට රැකියාවක්වත්, ආදායමක්වත් නැහැ. දරිද්‍රතාව අඩු වී තිබෙන්නේ රට තුළ ඇති වුණු නිෂ්පාදනය හේතුවෙන් පමණක් කියලාවත්, දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමෙන් කියලාවත් අපිට නිගමනය කරන්න බැහැ. අපේ මිනිසුන් පිට රට රැකියාවලට යැවීමෙන් තමයි මේ දේ වැඩියෙන්ම සිදු වෙලා තිබෙන්නේ.

විශේෂයෙන්ම මා මෙහිදී මතක් කරන්නට අවශ්‍යයි, දරිද්‍රතාව මෙතරම් දුරට අඩු කරලා තිබෙන්නේ රටේ කාන්තාවන් තමයි කියන එක. මුළු දවසම වතුකරයේ වැඩ කරලා, සොච්චමක ආදායමක් ලබන ඒ වතුකරයේ කාන්තාවන්. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඇඟලුම් කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින තවත් කාන්තාවන් සිටිනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

මෙම අවස්ථාවේදී ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER *left the Chair, and* THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER *took the Chair.*

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Hon. Member, you can continue.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

ස්තුතියි.

ඇඟලුම් කර්මාන්තයේ යෙදී සිටින තවත් කාන්තාවන් සිටිනවා. ඒ, රට ගෝලීය ආර්ථිකයේ තරගකාරිත්වයේ මට්ටමට ගෙන යන කාන්තාවන්.තවත් කාන්තාවන් විශාල පිරිසක් සිටිනවා. තමන්ගේ ළමයින්, සැමියන් අත හැර පිට රට ගොස් ආරක්ෂාව අඩු පරිසරවල සේවය කරමින් ඔවුන් මේ රටට විදේශ විනිමය ගෙනෙනවා. දරිද්‍රතාව අඩු වන්න විශාල හේතුවක් තමයි ඒ අයගේ ආදායම්. එහෙම නැතුව රට තුළ උපයන ආදායම් හා රැකී රක්ෂා නිසා නොවෙයි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මා කැමැතියි පෙන්වන්න, ආර්ථික වර්ධනය සියයට 7.5ත් සියයට 8ත් අතර සිදු වෙයි කියලා අය වැය කථාවේදී සඳහන් වුණු බව. ආදායම් බදු අපට ලැබෙන්නට යනවාය කියලා ඒ ඇස්තමේන්තුවල සඳහන් වනවා. ආදායම් බදු සියයට 15කින් විතර, භාණ්ඩ හා සේවා බදු සියයට 15කින් විතර,

[ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා]

විදේශ වෙළෙඳාම මත තිබෙන බදු සියයට 36කින් විතර වැඩි වන්නට යනවාය කියලා බලාපොරොත්තු වන බව අය වැය කථාවේ සඳහන් වනවා. අපි සමස්තයක් හැටියට ගත්තොත් මේ ආදායම් බද්ද සියයට 20කින් විතර වැඩි වන්නට අවශ්‍යයි. මේ බද්ද වැඩි වන්නට නම් එක්කෝ බදු ගෙවන ප්‍රමාණය වැඩි වන්නට ඕනෑ. ඒක මැදි කාලීනව සිදු වෙයි. නැතහොත් දැනටමත් බදු ගෙවන අය බදු වැඩියෙන් ගෙවන්නට අවශ්‍යයි. නමුත් අය වැය ලේඛනයෙන් පැහැදිලි වුණා, ඇත්තටම ඒ අයගේ බදු අඩු කරලා තිබෙන බව. ව්‍යාපාරවලටත්, පුද්ගලයන්ටත් බදු අඩු කරලා තිබෙනවා. එම නිසා ඒ ක්‍රමයට බදු එකතු කර ගන්නට බැහැ. දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛන දිහා බැලුවාම එක දෙයක් ස්ථිරව කියන්නට පුළුවන්. අපි ඇස්තමේන්තු කරන ආදායමට වඩා සියයට 10ක්, සියයට 15ක් අතර ප්‍රමාණයකට අඩු බද්දක් තමයි සාමාන්‍යයෙන් එකතු කරන්නේ. නමුත් මෙවර අපි විශාල බද්දක් එකතු කරන්නට වෑයම් කරනවා. සියයට 20ක වැඩි වීමක් බලාපොරොත්තු වනවා. අපට කියන්නට පුළුවන්, මේ එකතු කරන්නට බලාපොරොත්තුව සිටින බදු ප්‍රමාණය හිතනවාට වඩා අඩු වන්නට යනවාය කියලා. එහෙම නම් මේ අය වැය තුළ තිබෙන වියදම පිරිමසන්නට අපි කොහොමද මේ බදු එකතු කර ගන්නේ? අපේක්ෂා කරන බදු ආදායම උද්ධමනය වැඩි වීම තුළින් අපට එකතු කර ගන්න පුළුවන් වනවා. ආර්ථිකය සියයට 8කින් වර්ධනය වනවා නම්, සියයට 20කින් බදු ආදායම වැඩි වන්න ඕනෑ නම් ඇත්තටම උද්ධමනය සියයට 10ත්, සියයට 12ත් අතරේ තිබිය හැකියි. දැන් මේකේ තිබෙන ප්‍රශ්නය මොකක්ද? අය වැයේ සඳහන් කළා, උද්ධමනය සියයට 6ක්, සියයට 7ක් විතර වෙයි කියලා. නමුත් ඇත්තටම ඒක දෙ ගුණයක් වන්නට පුළුවන්. උද්ධමනය වැඩි වුණොත් ඒක වැඩියෙන්ම බලපාන්නේ විශ්‍රාමිකයන්ටයි; දුප්පත් අයටයි. එම නිසා තමයි මා සඳහන් කළේ, මේ අය වැය ආයෝජකයන්ට යහපත් අය වැයක් වුණත්, මේ අය වැයෙන් දුප්පත් අයට මීට වඩා හුඟක් අමාරුකම් ඇති වන්නට යනවාය කියලා.

I would just like to draw your attention to the fact that the total Government receipts are about Rs. 1 trillion. The total Government expenditure during the coming fiscal year is going to be nearly Rs. 2 trillion - that is Rs. 1.968 trillion. In Parliament, we are approving at this time for each of the Ministries as a collective Rs. 1.1 trillion under the different heads of Ministries. Nearly, Rs. 835 billion is going to be charged to the Consolidated Fund in terms of laws that are already approved by Parliament. But, that does not absolve Parliament from its responsibility even in the expenditure of that Rs. 835 billion. It is nearly 40 per cent of the total expenditure in the coming year. We know that in Volume 1 of the Budget Estimates that are given to all of us, the Parliamentarians, Table 2.1, which is a very important Table, provides a schedule of the provision that can be charged on the Consolidated Fund without approval through the Appropriation Bill. Now, if you look at Head 249, Department of Treasury Operations where it provides the base legislation under which it will be drawn on the Consolidated Fund - the Ceylon Development Loans Act, the National Development Loans Ordinance, the National Development Loan 1950 Act, Registered Stock and Securities Ordinance 1937 and the Foreign Loans Act (as amended), we see that there has been an estimate for recurrent expenditure of Rs. 350 billion and capital expenditure of Rs. 465 billion giving a total of Rs. 815 billion.

Now, it is instrumental for me to mention here, that there were two judgments for the Appropriation Bills of 2007 and 2008. Some of the salient points of those judgments were made when the Supreme Court determined that under Article 148 and Article 150 of the Constitution, Parliament has full control over public finance. So, funds approved in the Appropriation Bill or made under special laws authorized by Parliament have to be consistent in its application with the Constitution. I would like to read some extracts from the judgment of the Supreme Court. It states, I quote:

"Since such control is exercised by Parliament in trust for the people, we are of the opinion that the process should be transparent and in the public domain, so that people who remain sovereign are informed as to the manner control is exercised."

I would like to further quote from that judgment:

"Debt service and other matters in respect of which the expenditure is charged on the Consolidated Fund are equally activities of Government."

I am glad to note that since that judgment there have been corrections, and the debt service total numbers are disclosed in the Budget.

However, I further quote:

"The staggering debt service payments of Rs. 722 billion for the financial year 2009, reflect an accumulation of public debt over the past years that has resulted from irresponsible and reckless handling of public finance by Treasury and a failure on the part of Parliament to exercise full control of Public Finance as mandated by Article 148 of the Constitution."

I am only quoting here from a judgment, which has both an indictment on the management of funds and on the responsibility of Parliament.

Sir, the amounts have increased in the 2011 estimates. While the Treasury officials are provided extra allocations which are deemed to have been covered by Supplementary Estimates submitted by the appropriate Minister, such transfers must be duly reported to Parliament under the Fiscal Management (Responsibility) Act, No. 3 of 2003. Also, when you take the spirit of the judgment, there should be a regular reporting, not just an annual reporting of how the Consolidated Fund is going to be charged that Rs. 835 billion. The disclosures under Table 2.1 are insufficient and we would like to have details of those expenditures. We would like to have the details of the expenditures for 2010. Now, I know that the Ministry of Finance and Planning in its Annual Report for 2009 has provided some information. I have also gone through all the other publications that have been given and I am saying that more details than that need to be disclosed to Parliament if Parliament is to fully exercise due diligence over public funding.

Furthermore, Sir, I would like to point out that we are also interested in looking at the contingent liabilities that the Government incurs. These are guarantees, letters of

comfort, hedging contracts and et cetera. I see that in the year 2009, there was more than Rs. 175 billion in contingent liabilities. How much is it going to be in 2010? Somebody could say that we still do not know. But, I think budgets are budgets and estimates are estimates. Therefore, there should be an estimation and we would like to know about that estimation. How much does the Government intend its contingent liability to be in 2011? Until the dispute about the hedging contract, Parliament was not focused on the contingent liabilities. We need to know that. We cannot afford to have a repetition of such damaging commercial disputes which has put at risk the country's ability to attract Foreign Direct Investment and therefore we have to act with responsibility.

Sir, the third matter I wish to bring to the attention of this House is that when we look at the balance sheet of the reserves of the country and if we disaggregate the reserves, we see that the IMF approximately has given US Dollars 1.5 billion. Then, there are Euro bonds of approximately US Dollars 1.5 billion in five years, in seven years and so forth and I must say that the last contracted rate of 6.25 per cent was a reasonable rate. Then, we see that the Central Bank has about US Dollars 2 billion and then we see that there is a balance of US Dollars 2 billion which is hot money or foreign holdings of domestic treasury bills.

Now, my question is this. Why does the country need US Dollars 7 billion of reserves? Why does the country need that? We need to realize that with every additional dollar of reserve, there is a huge expense. Why do we need US Dollars 7 billion of reserves and why not US Dollars 5 billion because we need to recognize that if we maintain a hot money reserve of US Dollars 2 billion at a very high rupee interest rate -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Hon. Member, you may have to wind up in another two minutes.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)
Sir, I need a few more minutes from my 25 minutes.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
I am sorry because there are several speakers from your side and from the Government side, they all have to be accommodated today.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)
Mr. Presiding Member, I will try to rush through my speech. We could potentially lose US Dollars 100 million in holding US Dollars 2 billion. This is not a small amount. This is far more than we have lost on Mihin Air due to the mismanagement of these reserves. We are also putting pressure on the Sri Lankan rupee by unnecessarily having huge reserves and overvaluing the Sri Lankan rupee making our exports uncompetitive. This is a mismanagement of the country's balance sheet. We need to have an investigation into this. We are paying the cost of not having an independent Central Bank under the Ministry of Finance. Internal best practices have been put in place across the world after decades of experience to derive the best where the public interest will not conflict with private interest. I welcome the statement made by the Central Bank recently with regard to the banking industry that we need more capital and therefore we need to consolidate the industry. Where will this capital come from? Indirectly taking over banks, using captive funds, will not attract foreign investment as captive funds began to take control of banks. What happened is that the investment that came into this country began to flee away. In this Budget, we see that there is going to be a creation of an investment fund and it is laudable that unusual taxes on the financing industry have been reduced in this Budget. But, that surplus should not become another captive fund of the Central Bank. I think the objective is laudable; that it should be lent for long-term projects, but the regulator should be a regulator and not an operational intervention in the market.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Hon. Member, your time is over.

ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මහතා
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)
Mr. Presiding Member, I am concluding my speech. These are not legal arguments but this is about behaviour undermining investments coming into this country. Remember, all your fiscal incentives will not increase investment. Credibility is more important than investment. You need to be transparent and consistent with your policy.

I thank you, Sir, for your courtesy.

[பி.ப. 12.08]

ගරු සිල්වෙස්ත්‍රි අලන්ටින් මහතා
(மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்றின்)
(The Hon. Silvastrie Alantin)
கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நீங்கள் அக்கிராசனத்தில் அமர்ந்திருக்கின்றவேளையில் எனக்கு உரையாற்றுவதற்கு வாய்ப்பளித்தமைக்காக நன்றி கூறுகின்றேன். எமது நாட்டின் அரசியல் வரலாற்றில் முதற் தடவையாக பத்து விடயங்களுக்குப் பொறுப்பாகப் பத்து சிரேஷ்ட அமைச்சர்களை மேன்மைதங்கிய ஜனாதிபதி அவர்கள் நியமனம் செய்துள்ளதனை நாம் வரவேற்கின்றோம். எமது பகுதியில் அரச வளங்கள் ஏராளமான இருந்தபொழுதிலும் கடந்த காலங்களில் அங்கு நிலவிய யுத்தம் மற்றும் இயற்கை அனர்த்தங்களின் காரணமாக

[ගරු සිල්වෙස්ත්‍රි අලන්ටින් මහතා]

இவற்றுள் பல சேதமடைந்தும் அழிவுற்றும் காணப்படுகின்றன. எனவே, தற்காலச் சூழ்நிலையில் இவை அனைத்தும் மீள்நிர்மாணம் செய்யப்பட்டு, அவற்றினூடாக தொழில் முயற்சிகளில் அபிவிருத்திகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டியது மிகவும் அவசியமாக இருக்கிறது. எமது பிரதேசத்தில் தொழில் வாய்ப்பற்றோரின் எண்ணிக்கை மிகவும் அதிகமாகக் காணப்படு கின்றதென்பதை நான் தொடர்ந்தும் கூறி வந்திருக்கின்றேன். அதேநேரம் மீளக்குடியமர்த்தப்பட்டுவரும் மக்களில் பெரும்பா லானோர் வேலையற்றவர்களாகவும் பல்வேறு நிவாரணங்களை நம்பி வாழவேண்டியவர்களாகவுமே காணப்படுகின்றனர். இந்த நிலைமை மாறவேண்டும். உடனடியாக மாற்றங்களைக் கொண்டுவர முடியாவிடினும் நாம் படிப்படியாகவாவது மாற்றங்களைக் கொண்டுவரவேண்டும். அதேபோன்று எமது பகுதியில் காணப்படுகின்ற மனித வளங்களை ஒன்றிணைத்து அவற்றின்மூலம் எமது பகுதியினதும் இந்த நாட்டினதும் அபிவிருத்திக்குரிய பங்களிப்புக்களை நாம் மேற்கொள்ள வேண்டும்.

அத்துடன் எமது பகுதியில் பல கிராமங்கள் மிகவும் பின்தங்கிய நிலையில் காணப்படுகின்றன. கடந்த காலங்களில் நிலவிய யுத்தம் மற்றும் பல்வேறு இயற்கை அனர்த்தங்களின் காரணமாக இக்கிராமங்கள் அழிவடைந்த நிலையில் அபிவிருத்தியில் பல வருடங்கள் பின்னோக்கிச் சென்றுள்ள நிலைமையே காணப்படு கின்றது. இக்கிராமங்கள் அனைத்தையும் படிப்படியாக அபிவிருத்தி செய்யவேண்டியது அவசியமாகும். இவ்வாறாக அபிவிருத்திகளை மேற்கொள்வதனூடாக அக்கிராமங்களில் வாழும் மக்களுடைய ஒளிமயமான எதிர்காலத்துக்கு வித்திடவேண்டுமென்பதையும் நான் இங்கு தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

எமது பிரதேசங்களில் உள்ள நகரப் பகுதிகளைப் பொறுத்த வரையில் அழிவுகளினதும் சேதங்களினதும் எச்சசொச்சங்கள் இன்னும் முழுமையாக அகற்றப்படாத நிலையே காணப் படுகின்றது. இவை அனைத்தும் அகற்றப்படுவதுடன் இலங்கையின் ஏனைய பகுதிகளில் விருத்தியடைந்து காணப் படுகின்ற நகரங்களைப் போன்று எமது பகுதியிலும் நகரங்கள் அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டுக் கட்டியெழுப்பப்படல் வேண்டும். இன்றைய நவீன உலகில் காணப்படுகின்ற அதிநவீன வசதிகள் எமது நாட்டில் முழுமையாக இல்லாதபோதிலும், சில பிரதேசங்களில் போதுமான அளவு நவீன வசதிகள் இருக்கவே செய்கின்றன. ஆகவே, எமது நாட்டில் நவீன வசதிகள் ஏற்படுத்தப் பட்டுள்ள பிரதேசங்களை ஒத்தவகையில் எமது பிரதேசங்களிலும் நவீன வசதிகள் ஏற்படுத்தப்பட வேண்டியது அவசியமாகும். இலங்கையின் ஏனைய பிரதேசங்களுடன் ஒப்பிடும்போது எமது பிரதேசம் தொடர்ந்தும் பல்வேறு பாதிப்புகளுக்குட்பட்டு வந்துள்ள காரணத்தினால் மிகவும் பின்தங்கிய பிரதேசமாகக் காணப்படுகின்றதென்பதை நாம் அறிவோம். எனவே, இப்பகுதியில் அபிவிருத்தி முன்னெடுப்புக்களை மேற்கொள்ளும் நோக்கில் விசேட ஏற்பாடுகளைச் செய்யவேண்டுமென நாங்கள் தொடர்ந்தும் வலியுறுத்தி வருகின்றோம்.

யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலிருந்து இடம்பெயர்ந்து வேறு பகுதிகளுக்குச் சென்று வசித்த மற்றும் யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டுக் குள்ளேயே வெவ்வேறு கிராமங்களில் தற்காலிகமாகக் குடியேறி யிருந்த பல்லாயிரக்கணக்கான மக்கள் தற்பொழுது தமது சொந்தப் பிரதேசங்களில் மீளக்குடியமர்த்தப்பட்டு வருகிறார்கள். எனவே, யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டில் தொடர்ந்தும் பல்வேறு வழிகளிலும் பலவிதமான பிரச்சினைகள், தேவைகள் இருந்துகொண்டே இருக்கின்றன. இப்பிரச்சினைகள் அனைத்தையும் நாம் படிப் படியாகத் தீர்க்க வேண்டும் என்பதற்காகவே நான் சார்ந்திருக்கும் 'ஈபீடிபீ' கட்சி இணக்க அரசியலில் ஈடுபட்டு வருகின்றது. எமது 'ஈபீடிபீ' கட்சியானது சுயநல நோக்கம் கருதாது எமது மக்களின் நன்மை கருதியே செயற்படுகிறது என்பதை நான் இந்த உயரிய சபையிலே வலியுறுத்திக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். எதிர்ப்பு அரசியலில் ஈடுபட்டு, மக்களுக்காக எவ்வித அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகளையும் மேற்கொள்ளாது, தமது சுயலாப நோக்கங்களைப் பூர்த்தி செய்பவர்கள் பல்வேறு படங்களைக் காட்ட முடியும். அவர்களால் வெறும் படங்களை மட்டும்தான் காட்ட முடியுமே தவிர, எமது மக்களுக்கான ஆக்கபூர்வமான எவ்வித செயற்பாட்டையும் மேற்கொள்ள முடியாது. இவர்களைப் போலல்லாது நாங்கள் எமது மக்கள் மத்தியில் இருந்தவாறே அம்மக்களது துன்ப துயரங்களில் பங்கெடுத்து வருகின்றோம். எமது பிரதேசங்களுக்கும் அங்கு வாழ்கின்ற மக்களுக்கும் அவசிய தேவைகள் ஏராளமாக உள்ளன என்பதை நாம் ஏற்றுக் கொள்கின்றோம். இவ்வாறான தேவைகளைத்தான் நாங்கள் அரசாங்கத்துடன் இணக்க அரசியலில் ஈடுபட்டு படிப்படியாகப் பூர்த்திசெய்து வருகின்றோம். ஆயினும், எங்களுக்கும் எமது மக்களுக்கும் இடையில் நிலவுகின்ற நெருக்கமான உறவுகளை மழுங்கடிக்கச் செய்யுமுகமாகச் சில மக்கள் விரோதச் சக்திகள் எம்மீது சேறடிப்பு முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகின்றன. இவ்வாறான சேறடிப்புக்கள் இன்று நேற்றல்ல, நாம் ஜனநாயக நீரோட்டத்துக்குள் பிரவேசித்த காலம் முதற்கொண்டே தொடர்ந்து மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றன. இவற்றைக்கண்டு நாம் ஒருபோதும் அச்சமடைவதில்லை என்பதால்தான் மக்களின் நலன் கருதிய எமது அரசியல் பயணம் தொடர்கிறது என்பதை இச்சபையிலே தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

யுத்தத்தால் முற்றுமுழுதாக அழிந்துபோன எமது பிரதேசங்களை மீளக்கட்டியமைப்பதற்காக இவ்வரவு செலவுத் திட்டத்தினூடாக விசேட நிதி ஒதுக்கீடு அவசியம் என்பதை எமது மக்களைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இந்த அவையிலே ஆற்றிய தமது உரைகளில் வலியுறுத்திக் கூறியுள்ளனர். இந்த விடயம் தொடர்பாக நிதியமைச்சர் என்ற ரீதியில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் பிரதி நிதியமைச்சர் அவர்களும் உரிய நடவடிக்கை எடுத்து, எமது அழிந்துபோன பிரதேசங்களை அபிவிருத்திசெய்து மீளவும் பழைய நிலைக்குக் கொண்டுவருவதற்குத் தேவையான உதவிகளைச் செய்ய வேண்டுமென நான் இச்சபையிலே வலியுறுத்திக் கூற விரும்புகின்றேன். எமது பிரதேசங்களில், குறிப்பாக கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு மாவட்டங்களில் மக்களின் வாழ்விடங்கள், தொழில் மையங்கள், பொதுக்கட்டிடங்கள் உட்படச் சகல கட்டுமானங் களும் யுத்தத்தின் கொடூரத்தினால் அழிந்துபோயுள்ளதை இந்த அவையில் நான் புதிதாகத் தெரிவிக்கவேண்டிய அவசியமில்லை. நாட்டின் ஏனைய பகுதிகளைப்போல் ஒரு சமநிலையான நிலைக்கு இம்மாவட்டங்களையும் கொண்டுவர விசேட நிதி ஒதுக்கீடுகளின்மூலமாக வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுப்பதன் மூலம் தான் முடியுமென்பதை இங்கு வலியுறுத்த விரும்புகின்றேன்.

இதுபோலவே எமது வட மாகாணத்தில் பல அரச திணைக்களங்களில் குறிப்பாக கல்வி, சுகாதாரம் மற்றும் மக்களின் நாளாந்த அத்தியாவசிய செயற்பாடுகளுடன் சம்பந்தப்பட்ட துறைசார்ந்த அரச நிர்வாக அலுவலகங்களில் பாரிய வெற்றிடங்கள் நீண்டகாலமாக நிரப்பப்படாதுள்ளதை நான் இந்த அவையின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவர விரும்புகின்றேன். இந்த வெற்றிடங்களை நிரப்ப நாம் முயற்சிகள் எடுக்கும்போது நிதி மற்றும் ஆளணி ஆணைக்குழு தொடர்ந்தும் அதனை அங்கீகரிக்க மறுத்து வருகின்றது. இதனால் இவ்வெற்றிடங்களை நிரப்ப முடியாத நிலை தொடர்கிறது. இந்நிலைமையை மாற்றி, எமது பிரதேசங்களிலுள்ள அரச திணைக்களங்களில் வெற்றிடமாகியுள்ள ஆளணியை நிரப்பி, மக்களுக்குச் சிறந்த சேவையை வழங்க உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும். இதுபோலவே, மாகாணத் திணைக்களங்களிலுள்ள ஆயிரக்கணக்கான பதவிநிலை வெற்றிடங்களையும் நிரப்ப நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும். நிதி ஒதுக்கீட்டிலும் எமது வட மாகாண சபைக்கு பாரபட்சம் காட்டப்படுகின்றது. வட மாகாண சபைக்கு ஒதுக்கப்படும் நிதியானது, அச்சபையின் கீழிருக்கும் நிறுவனங்களிலுள்ள அரச ஊழியர்களுக்கு சம்பளம் வழங்குவதற்குக்கூட போதுமானதாக

இல்லை. உதாரணமாக, யுத்த காலத்தில் வன்னியில் சேவையாற்றிய ஆசிரியர்களுக்கு கிட்டத்தட்ட ஆறு மாதகால சம்பள நிலுவை இதுவரை வழங்கப்படவில்லை என்பதை மிகவும் மனவேதனையுடன் இச்சபையில் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன். நன்றி.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

දැන් ගරු අබ්දුල් හලීම් මන්ත්‍රීතුමා. Hon. Member, I hope you will finish your speech within 10 minutes enabling both of us to go to the Mosque.

[අ. භා. 12.15]

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)

Yes.

මූලාසනය හොබවන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද දිනයේ අමාත්‍යාංශ ගණනාවකම වැය ශීර්ෂ සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේදී විශේෂයෙන් රජයේ පාර්ශ්වයේ අමාත්‍යවරුන් විසින් ආර්ථිකයේ වර්ධනයක් ඇති වී තිබෙන බවක් කියන නමුත්, අද ගම්බද ප්‍රදේශවල ජීවත් වන අහිංසක ජනතාව ජීවන වියදම දරා ගන්න බැරිව කොතරම් පසුතැවෙනවාද කියන එක මේ රජයට තේරුම් ගන්න බැරි එකයි පුදුමය. අද මම විශේෂයෙන්ම නැඟී සිටියේ අද දිනයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශයත් සාකච්ඡා කිරීමට ගන්නා නිසා විශේෂයෙන්ම මුස්ලිම් ජනතාවට මෑතකදී සිදු වුණු අසාධාරණයක් නැත්නම් වංචාවක් සම්බන්ධව එතුමාගේ අවධානය යොමු කිරීමටයි. විශේෂයෙන්ම ඉස්ලාම් භක්තිකයන්ගේ ශ්‍රේෂ්ඨතම ආගමික උත්සවයක් වන හජ්ජි -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Order, please! The Hon. Deputy Chairman of Committees will now take the Chair.

අනතුරුව ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சந்திரகுமார் முருகேசு] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER *left the Chair, and* MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] *took the Chair.*

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඉස්ලාම් භක්තිකයන්ගේ ශ්‍රේෂ්ඨතම ආගමික උත්සවයක් වන "හජ්ජි වන්දනය" සඳහා ශ්‍රී ලාංකීය මුස්ලිම් භක්තිකයින් සෑම වසරකම දහස් ගණනින් අරාබි දේශයේ මක්කම ශුද්ධ භූමියට ගොස් හජ්ජි වන්දනයට සහභාගි වනවා. මෙවරද ශ්‍රී ලාංකීය ඉස්ලාම් බැතිමතුන් 5,800ක පමණ පිරිසක් එම හජ්ජි වන්දනයට සහභාගි වූහ.

ශ්‍රී ලංකාව පමණක් නොව, ලෝකයේ විවිධ රටවලින් කෝටි සංඛ්‍යාත බැතිමතුන් විශාල පිරිසක් වසරක් පාසාම මෙම උත්සවයට සහභාගි වන නිසා අවශ්‍ය සියලු පහසුකම් සැපයීමට අරාබි දේශයේ රාජ්‍ය තන්ත්‍රය විසින් විවිධ සංවිධාන කමිටු මඟින් අවශ්‍ය සෑම පියවරක්ම ඉතාමත් ක්‍රමානුකූලව ඉටු කිරීම සාමාන්‍ය සිරිතය. වාර්ෂිකව සිදු කරන මේ මහා වන්දනාව මුස්ලිම් බැතිමතුන්ගේ විශාලතම දේව නමස්කාරය නිසා ශ්‍රී ලාංකීය මුස්ලිම් බැතිමතුන්ට ඒ අවස්ථාවට ඉතා භක්තියෙන් සහභාගි වීමට ඉඩ ප්‍රස්ථාව සැලසීම හා අවශ්‍ය සියලුම පහසුකම් සැපයීමට ශ්‍රී ලංකා රජය විසින් කටයුතු කරනු ලබන්නේය.

පසු ගිය වසරවල මෙම කාර්යය පැවරුණේ ගරු ඒ.එච්.එම්. ෆවුසි මැතිතුමාටයි. ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත් වන අවස්ථාවේ සිට ආපසු ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණෙන තෙක් ඒ කාල සීමාව දක්වා ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ සියලු පහසුකම් සලසමින් සියලුම කටයුතු සංවිධානය කිරීම එතුමාගේ වගකීම විය. පසු ගිය වසර ගණනාවක්ම එතුමා එම කාර්යය ඉටු කිරීම නිසා රජයටත්, එතුමාටත් විශාල ගෞරවයක් ශ්‍රී ලාංකීය ඉස්ලාම් බැතිමතුන්ගෙන් හිමි විය. මේ වසරේ ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමා හජ්ජි වන්දනා කටයුතු භාර ගැනීමට නොහැකි බව දැන්වූ නිසා රජය විසින් ආණ්ඩුකාර අලෙවි මවුලානා මැතිතුමාගේ ප්‍රධානත්වයෙන් කමිටුවක් පත් කළා. නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා, මුස්ලිම් ආගමික හා සංස්කෘතික කටයුතු අධ්‍යක්ෂ වයි.එල්.එම්. නවාවි මහතා, ආසාද් සාලි මහතා, උවයිස් මහතා, නීතිඥ එන්.එම්. සහීඩ් මහතා යන අය කමිටුවේ සෙසු සාමාජිකයෝ වූහ. හජ්ජි වන්දනාවට සහභාගි වන බැතිමතුන් වෙනුවෙන් අවශ්‍ය පහසුකම් සැලසීම, වීසා බලපත්‍ර ලබා දීම, අධීක්ෂණය කිරීම මෙම කමිටුවේ සම්පූර්ණ වගකීම විය. එහෙත් සංවිධාන කමිටුව ආරම්භයේ සිටම තම වගකීම හරියාකාරව ඉටු නොකළ අතර, ඒ නිසා බැතිමතුන්ගේ දෝෂාරෝපණයට ද ලක් විය. හජ්ජි වන්දනයට සහභාගි වූ මුස්ලිම් බැතිමතුන්ගේ ප්‍රකාශවලින් එය හොඳට පැහැදිලි වනවා. මේ නිසා ඇත්තෙන්ම රජයටද මෙයින් විශාල අපකීර්තියක් ලැබී තිබෙනවා. ශ්‍රී ලාංකීය ඉස්ලාම් බැතිමතුන්ට මෙසේ විවිධ අපහසුතාවන්ට මුහුණ දීමට සිදු වූයේ ලෝකයේ විවිධ ප්‍රදේශවලින් පැමිණි කෝටි සංඛ්‍යාත බැතිමතුන් විශාල පිරිසක් සහභාගි වූ නිසා නොව, අපේ සංවිධාන කමිටුව හරියට කළමනාකරණය නොකර වග කීමකින් තොරව කටයුතු කිරීම නිසාමය.

පසු ගිය වසරවල මෙම කාර්යය ඉටු කළේ දක්ෂ පළපුරුදුකම් තිබෙන tour operators හරහායි. නැත්නම් travel agents ලා සියලුම බැතිමතුන් කණ්ඩායම් කර එක එක කණ්ඩායම් ඒ travel agents ලාට භාර දී අවශ්‍ය සියලුම පහසුකම් සැලසීම හරහාය. එහෙත් මෙවර සංවිධාන කමිටුව කළේ මේ travel agents ලාට එම වගකීම බාර නොදී බැතිමතුන් 5,800ටම එක් අයෙකු පත් කිරීමයි. මේ නිසා තනි පුද්ගලයෙකුට ක්‍රමානුකූලව සියලු පහසුකම් සැපයීමට අපහසු වූයෙන් බැතිමතුන්ට විවිධ අපහසුතාවන්ට මුහුණ දීමට සිදු විය. නවාතැන් පහසුකම්, කෑම බීම, වැසිකිළි පහසුකම් හා ප්‍රවාහන පහසුකම් ආදිය පිළිබඳ නොයෙක් අඩු පාඩුකම් සිදු වුණා. විශේෂයෙන් ප්‍රවාහනයේදී එක් බස් රථයකට සිය ගණනක් බැතිමතුන් පටවා මහත් දුක් පීඩා මැද සංචාරය කර තිබෙනවා. අනාථ කඳවුරුවල වාගේ එක් මෙට්ටයක දෙතුන් දෙනෙක් වශයෙන් නිදා ගැනීමට සලස්වා තිබෙනවා. සමහරු පදික වේදිකාවල නිදා ගෙන තිබෙනවා. මෙය ඉතාම අමානුෂික ක්‍රියාවලියක්. පසු ගිය වසරවල ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමා සංවිධානය කළේ මුළු බැතිමතුන් සංඛ්‍යාවම 60, 70, 80, 100 වශයෙන් කණ්ඩායම් කර එක එක travel agents ලාට ඒ ඒ කණ්ඩායම්වල සියලු වගකීම් බාර දීමයි. ඒ tour operators ලා තම කණ්ඩායමට සියලුම පහසුකම් සලසමින් තම කණ්ඩායම ආරක්ෂා කළා. ඒ නිසා පසු ගිය වසරවල බැතිමතුන්ට කෑම බීම, නවාතැන් පහසුකම්, වැසිකිළි පහසුකම්, ප්‍රවාහන පහසුකම් පිළිබඳව විශාල ගැටලුවක් ඇති වුණේ නැහැ. කිසි කෙනෙකුගේ දෝෂාරෝපණයට ද ලක් වුණේ නැහැ.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා (තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா - தொழில்நுட்ப, ஆராய்ச்சி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Faiszer Musthapha - Deputy Minister of Technology and Research)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

Order, please! There is a point of Order being raised.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)

I would like to ask the Hon. Member whether he is aware of these facts personally; if not, from where he got those because I was part of the Hadj Committee. With regard to the matters that are being placed before the House, they are factually incorrect. I do not think the Hon. Member went on the Hadj pilgrimage this year.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)

I am saying this with some responsibility.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)

Did you go this year?

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)

No, I did not go but I have all the facts.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)

I say this with a sense of responsibility -

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)

But, it is in black and white. Everybody knows about it; it is not a secret at all.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)

There is no secret with regard to the matter which you are raising. Hon. Member, you cannot raise -

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)

Everybody knows about it. Do not waste my time. You can reply later.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

Hon. Deputy Minister, you can reply later.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)

තවද මෙවර විවිධ අඩු පාඩු ඇති වීමට හේතු වූ කරුණක් වූයේ ශ්‍රී ලාංකිකයන් 4,000කට පමණක් පහසුකම් සලසා 5,800ක් හජ්ජි වන්දනාවට සහභාගි කරවීමයි.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

Hon. Deputy Minister, the matter you raised is not a point of Order. - [*Interruption.*] Are you raising a point of Order again? - [*Interruption.*] That is not a point of Order.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)

පසු ගිය වසරවල සිදු වුණේ එසේ නොව හජ්ජි වන්දනාවට සහභාගි වන පිරිස් සඳහා කලින්ම සියලු පහසුකම් සැලසුම් කර ඒ සංඛ්‍යාවම සහභාගි කරවීමයි. මෙවර පහසුකම් සැලසූ ප්‍රමාණයට වඩා 1,800ක් කිසිම සැලැස්මකින් තොරව වැඩිපුර ගෙන යාම නිසා විවිධ ගැටලුවලට මුහුණ දීමට සිදු වුණා. තවද පසු ගිය වසරවලට වඩා විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් මේ වසරේ වැය වී තිබීමද සඳහන් කළ යුතුව තිබෙනවා. මීට පෙර වසරවල හජ්ජි වන්දනාවට පෙර මක්කම ශුද්ධ භූමියට ගොස් සංවිධාන කටයුතු කරන්නේ එක් අයෙකු පමණයි. ඒ යන අය එක් වතාවකින්ම සියලු කටයුතු සංවිධානය කරනවා. අරාබි දේශයේ අදාළ සංවිධාන කමිටු හමු වී ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත් වන සියලු දෙනාටම අවශ්‍ය පහසුකම් සැලසුම් කරනවා. දෙ පාරක්, තුන් පාරක් යන්නේ නැහැ. මෙවර සිදු වූයේ ඊට වෙනස් ආකාරයකටයි. සංවිධාන කමිටුවේ එක් නිලධාරියෙක් රජයේ වියදමින් මෙම කටයුත්ත සඳහාම කිහිප වතාවක්ම අරාබි දේශයට ගියා. එහෙත් ඔහුට අවශ්‍ය පහසුකම් සාර්ථකව සැලසීමට නොහැකිවීම ලජ්ජාවට කරුණක්.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

Order, please! A point of Order is being raised by the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

My Hon. Friend referred to the Hon. Faiszer Musthapha by name. Therefore, it is a reference to the conduct of a Member. All the complaints he is making have got to be proved. Therefore, Sir, that has to be - [*Interruption.*] You mentioned his name. He is a Member of this House. Therefore, you have to withdraw that. - [*Interruption.*] The other thing is, you have to probe and prove those. - [*Interruption.*] So, you withdraw that.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
Hon. Azwer, I will look into that matter. Thank you.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
මෙවර tour operator ලා 98 දෙනෙක් හජ්ජි වන්දනාවට සහභාගි කරවා ගත්තා. එහෙත් ඒ වන විට ලියාපදිංචි වූ tour operator ලා සිටියේ 65 දෙනෙකු පමණයි. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
Okay. I will look into that and see whether there is anything against the Standing Orders.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
තිස්තුන් දෙනෙක් ව්‍යාජ ලෙස වැඩියෙන් ලියාපදිංචි කළා. මීට පෙර වසරවල එසේ ලියාපදිංචි නොකළේ එවන් අවශ්‍යතාවක් නොතිබුණු නිසායි. මේ 65 දෙනාට මේ වසරේද එම කාර්යය හොඳින් ඉටු කිරීමට හැකියාවක් තිබුණත් මෙසේ tour operatorගේ තනතුරට සුදුසුකම් නැති අය -

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
What is the point of Order?

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)
Sir, let me raise it. With respect to you, I was a member of the Hadj Committee. He is stating matters relating to my conduct. Sir, am I not entitled if he is stating deliberate falsehood or if somebody says something false about me, to say that that is false? I am entitled to state so.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
You can reply later.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)
I do not have to reply. You cannot mislead this House. - [*Interruption.*] The UNP is so bankrupt, they are using this as a political platform. - [*Interruption.*]

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
This is time allocated to me.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)
You referred to me.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
If he mentioned your name, you can reply to that.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)
So, you give me an opportunity to reply to that.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
You can reply to that later, not now.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)
Mr. Deputy Chairman, I have no time to reply to that later. Sir, you give me time; I will reply. How can I -

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
That is up to him. - [*Interruption.*]

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)
The UNP is so bankrupt, they are using this -

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
මෙසේ tour operatorගේ තනතුරට සුදුසුකම් නැති අය පත් කළේ සංවිධාන කමිටුවේ ඥාතීන් හා හිතවතුන් මෙම හජ්ජි වන්දනාවට සහභාගි කරවීමට බව බොහෝ අයගේ මතයයි. පසු ගිය වසරේ එක operator කෙනෙකුට රුපියල් 50,000ක ගාස්තුවක් අය කළ අතර මේ වසරේදී සංවිධායක කමිටුව ඒ සඳහා රුපියල් 1,25,000ක් අය කිරීම ඉතාම අසාධාරණ ක්‍රියාවලියකි. පසු ගිය වසරේ ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමා සංවිධානය කරන විට එක් මුස්ලිම් -

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත වේලාව ඉවරයි.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
තව මිනිත්තුවක් දෙන්න.

මුඅල්ලිම් කෙනෙකුට ගෙවනු ලැබුවේ රියාල් 500ක් හෝ 600ක් පමණ ගාස්තුවකි. Operators ලා මේ සඳහා තම කණ්ඩායම වෙනුවෙන් මුඅල්ලිම් ලා තෝරා ගත්තා. මෙවර සංවිධායක කමිටුව එය වෙනස් කළා. සියලුම බැතිමතුන් සඳහා එක මුඅල්ලිම් කෙනෙකු පත් කළා. ඒ වාගේම ඔහුට රියාල්

[ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා]

1,000ක් ගෙවන ලෙස නියම කළා. මෙම ගිවිසුම අත්සන් කරන බව දැන ගත් විගස ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමා තම විරෝධය පළ කළා.

තවද සංචාරක නියෝජිතයන් ලියාපදිංචි කිරීමේදී රුපියල් කෝටියකට නොඅඩු මුදලක් මෙම හජ්ජි කොමිටියට එකතු වී තිබුණි. මේ මුදල්වලට සිදු වූයේ කුමක්ද? මෙම කොමිටියේ නියෝජිතයන්ගේ පවුලේ ඥාතීන්, හිතමිත්‍රාදීන් හජ්ජි වන්දනාව සඳහා රැගෙන ගියේ මේ මුදල්වලින් බවද වාර්තා වනවා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
දැන් අවසාන කරන්න.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
හජ්ජි වන්දනාවට සහභාගි වන හැම බැතිමතෙකුගේම විශේෂ කාර්ය වන්නේ සෙයිතාන්ට ගල් ගැසීමයි. ඒකවත් හරියාකාරව එක් ප්‍රධාන සංවිධායකවරයෙකුට — අපේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයෙකුට- කර ගන්න බැරුව ආපසු ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණ ඇත. බැතිමතුන්ගේ බලකිරීම එන්න එන්නම වැඩි වීම නිසා එයට මුහුණ නොදී තම වගකීම පැහැර හැර කලින්ම ශ්‍රී ලංකාවට පැමිණීම ඇත්තෙන්ම ලජ්ජාවට කරුණක්; මේ උතුම් ආගමික උත්සවයට කරන නිගාවක්.

තවද එක් වන්දනාකරුවකුට අවසන් මොහොතේ වීසා ලබා දී VIP පහසුකම් ලබා දෙන බවට පොරොන්දු වී රුපියල් ලක්ෂ දෙකක මුදලක් ලබා ගෙන ඇත.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
I cannot give you more time. Please wind up now.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
එහෙත් මෙම වන්දනාකරුට එකී පහසුකම් නොලැබීම නිසා ඒ මුදල් නැවත ඉල්ලා තිබේ. පසු ගිය වසරේ හජ්ජි වන්දනාව ඉතා සාර්ථකව දූෂණයෙන් තොරව පවත්වා ගෙන ගිය අතර හජ්ජි වන්දනාකරුවන් බලවත් අපහසුතාවට පත් වූ එකම සංචාරය මෙය වන බව මුස්ලිම් ජනතාව තුළ මතයක් ඇති වී තිබීම රජයට ඇති වී තිබෙන අපකීර්තියක්.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
මේ වන විට රට පුරා විවිධ මත මේ සම්බන්ධව ප්‍රකාශ වෙමින් පවතිනවා. මේ නිසා අපි ඉල්ලා සිටින්නේ මේ පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් කර අවශ්‍ය පියවර ගන්නය කියායි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
The next speaker is the Hon. Bandula Gunawardane. Before that, I will give the Hon. Faiszer Musthapha two minutes to respond to the Hon. Abdul Haleem.

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)
Sir, the Hon. Member made certain references with regard to how the Hadj Committee conducted matters. I would like to expressly state that as regards the transportation and accommodation of Hadj pilgrims on which allegations were made, those were done satisfactorily. Also, we brought down the pilgrimage cost from Rs. 425,000 to Rs. 325,000. Certain tour operators were agitated because we did not allow them to sell those packages at a blackmarket rate. I would like to state in this House that it is historical that 6,200 persons went on the pilgrimage to perform Hadj this time because President Mahinda Rajapaksa gave us clear directions that we should ask the tour operators to sell the packages at Rs. 325,000, giving an opportunity to the poor of this country to perform Hadj. Therefore, the United National Party, including yourself, Hon. Member, is using this as a platform.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)
You are excited. - [*Interruption.*]

ගරු ෆයිසර් මුස්තාපා මහතා
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Musthapha)
I am not excited. You sit down, Hon. Member. It is my time to speak. Would you please sit down? It is my time to speak. Hon. Haleeem, would you please sit down? Somebody has written something and you are reading that out. I know you read it for the first time. - [*Interruption.*] You read it for the first time. You also do not know what you are reading. You were reading somebody's statement.

Thank you.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
Thank you very much. The next speaker is the Hon. Bandula Gunawardane. - [*Pause.*] - Not here. Then, the Hon. (Prof.) Tissa Vitarana. - [*Pause.*] - Not here. The Hon. Sarath Kumara Gunaratne. - [*Pause.*] - Not here. Then, I call upon the Hon. V.S. Radhakrishnan.

[பி.ப. 12.30]

ගරු වී.එස්. රාධක්‍රිෂ්නන් මහතා
(மாண்புமிகு வீ.எஸ். இராதாகிருஷ்ணன்)
(The Hon. V.S. Radhakrishnan)
கௌரவ பிரதித் தவிசாளர் அவர்களே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள இந்த வரவு செலவுத் திட்டமானது பொருளாதார அபிவிருத்தியை நோக்காகக்கொண்டு திட்டமிடப்பட்டுள்ளது. வெளிநாட்டவர்கள் முதலீடு செய்வதற்குத் தகுந்தவாறு இன்று எமது நாட்டில் சுமுகமான சூழ்நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. வெளிநாடுகளைச் சேர்ந்த முதலீட்டாளர்கள் ஒரு நாட்டில் முதலீடுகளை மேற்கொள்ளும்பொழுது அந்த நாட்டில்

யுத்த சூழ்நிலை இருக்கக் கூடாதென்பதே அவர்களுடைய கொள்கையாகும். எமது நாட்டில் கடந்த முப்பது வருட காலமாக இருந்துவந்த யுத்தம் இன்று முடிவுக்குக் கொண்டுவரப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் முதலீட்டாளர்களுக்கு வரிவிலக்களிக்கப்பட்டுள்ளதன் காரணமாக வெளிநாடுகளைச் சேர்ந்த வர்த்தகர்கள் எமது நாட்டில் தமது முதலீடுகளைச் செய்வதற்கான வாய்ப்பு அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தியா, சீனா போன்ற பல்வேறு ஆசிய நாடுகளைச் சார்ந்த முதலீட்டாளர்கள் எமது நாட்டிலே முதலீடு செய்வதற்கு முன்வந்துள்ளனர். இதன்காரணமாக நாம் எமது நாட்டின் பொருளாதாரத்தை அபிவிருத்தி செய்யமுடியும் என நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

காந்திஜி அவர்கள், ஒரு நாடு முன்னேற வேண்டுமாயின் ஒரு கிராமம் முன்னேற வேண்டும் என்றும் ஒரு கிராமத்தை முன்னேற்றுவதற்காக என்னென்ன செயற்பாடுகளை மேற்கொள்ள வேண்டுமெனவும் அன்று சொல்லியிருக்கின்றார். அதேபோல மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் ஒவ்வொரு கிராமத்தையும் அபிவிருத்தி செய்து முன்னேற்றுவதற்காக கிராம மட்டத்தில் ஒவ்வொரு கிராம சேவகர் பிரிவுக்கும் ஒவ்வொரு வேலைத்திட்டங்களை அறிமுகப்படுத்தியிருக்கிறார். அதனடிப்படையிலே இன்று பல கிராமங்களிலும் இருக்கின்ற பாதைகள் அனைத்தும் அபிவிருத்தி செய்யப்படுகின்றன; கிராமங்களிலுள்ள மக்களின் அன்றாட ஜீவனோபாயத்தை உயர்த்தக்கூடியதாக நல்ல பல யோசனைகளை முன்வைத்திருக்கிறார். அதுமட்டுமன்றி, நாட்டின் உல்லாசப் பயணத்துறையை அபிவிருத்தி செய்திருப்பதன்மூலம் அதிகளவிலான வருமானத்தைப் பெறக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது. இன்று வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களிலும் மலையகம் உட்பட மத்திய மாகாணத்திலும் உல்லாசப் பயணத்துறையில் முதலீடுகளை மேற்கொள்ளக்கூடியவாறான வழிவகைகள் ஏற்படுத்தப்பட்டு, உல்லாசப்பயணத்துறையின் அபிவிருத்திக்கு ஊக்கமளிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள்மீது வைத்துள்ள நம்பிக்கையின் பயனாகத்தான் வெளிநாட்டவர்கள் எமது நாட்டில் இவ்வாறாக பாரிய அளவிலான முதலீடுகளைச் செய்து உல்லாசப்பயணத்துறையை அபிவிருத்தி செய்கின்றார்கள். பொதுவாக இந்தியா போன்ற ஒரு நாட்டை எடுத்துக்கொண்டால், அங்குள்ள மக்களுடைய பொழுதுபோக்கு சினிமா அல்லது கோவில்கள் மற்றும் பொழுதுபோக்கு இடங்களைச் சென்று பார்வையிடலாக இருக்கும். அதேபோன்று இலங்கையிலும் வணக்கத்தலங்கள், சினிமா மற்றும் பொழுதுபோக்கு இடங்கள் என்பவற்றை அதிகரிப்பதன்மூலம் எமது மக்கள் தமக்கு ஏற்படுகின்ற பிரச்சினைகளையும் கவலைகளையும் மறந்து சந்தோஷமாக வாழக்கூடிய சூழலை உருவாக்க முடியும் என்பதை இச்சபைக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

இன்று வடக்கு, கிழக்கிலே துரிதகதியில் அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்றபொழுதிலும் அந்த மக்களின் பிரச்சினைகளுக்கான அரசியல் தீர்வு என்பது கேள்விக்குறியாகவே காணப்படுகிறது. ஆகவே, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் தமிழ் மக்களுக்கான அரசியல் தீர்வை வழங்கி, வடக்கு, கிழக்கிலும் சமாதானமான வாழ்க்கையை ஏற்படுத்துவாராக இருந்தால் இந்த நாட்டில் - ஏன், உலகிலேயே - அனைவராலும் போற்றப்படக்கூடிய ஜனாதிபதியாக மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் திகழ்வார் என்பதை எவராலும் மறுக்க முடியாது. ஆகவே, அவர் எடுக்கின்ற சமாதான நடவடிக்கைகள் நாட்டின் அனைத்து மக்களையும் - மலையக மக்களையும் வடக்கு, கிழக்கில் வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களையும் சிங்கள, முஸ்லிம் மக்களையும் - இணைக்கும் பாலமாக அமையவேண்டும் என்பதை நான் இத்தருணத்தில் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

அத்துடன், நாங்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் மக்களின் பிரதேசமாகிய தோட்டப்புறச்சூழலில் ஒரு மாற்றத்தை ஏற்படுத்த வேண்டும். இன்று தோட்டப்புறத்திலுள்ள காணிகளில் தொடர்ச்சியாக ஆறு மாத காலத்துக்கு மேல் பயிர்ச்செய்கை மேற்கொள்ளாமல் விடப்படுமாயின், அக்காணிகளை வேறு ஆட்களுக்கு மாற்றிக் கொடுப்பதற்கான நடவடிக்கை மேற் கொள்ளப்படுமென மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் வரவு செலவுத்திட்ட உரையின்போது இங்கு குறிப்பிட்டதை நாங்கள் அவதானிக்கக்கூடியதாக இருந்தது. தோட்டங்களிலே இருக்கின்ற பயிரிடப்படாத காணிகளைப் பயிற்சி முகாம்களை அமைப்பதற்கோ அல்லது வீடுகளைக் கட்டிக்கொள்வதற்கோ அல்லது தேயிலை பயிரிடுவதற்கோ அங்குள்ள இளைஞர்களுக்கு வழங்கினால், அது மக்களுக்கிடையிலிருக்கின்ற புரிந்துணர்வை மேலும் அதிகரிக்க வாய்ப்பாக அமையும். அதேநேரத்தில், அங்கு புதிதாகக் குடியேற்றப்படுபவர்கள் யாராக இருந்தாலும் அது உள்ளூரிலே சில பிரச்சினைகளை ஏற்படுத்துமென்பதை நான் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இந்த வரவு செலவுத் திட்டமானது, பொருளாதார அபிவிருத்திக்கான ஒரு சிறந்த திட்டமாக இருந்தாலும்கூட தோட்டத் தொழிலாளர்களது சம்பளப் பிரச்சினை பற்றி அதில் குறிப்பிடப் படவில்லை. மலையகத்திலே மீண்டும் அந்தப் பிரச்சினை எதிரொலித்திருக்கிறதென்று சொல்லலாம். பொருளாதாரப் பிரச்சினை அந்த மக்களுக்கு மிகவும் மோசமான நிலைமையை உண்டாக்கியிருக்கிறது. அது கூட்டு ஒப்பந்தம்மூலம் செய்யப் படக்கூடிய ஒரு விடயமாக இருந்தாலும் ஜனாதிபதி அவர்கள் அதிலே தலையிட்டு அவர்களுக்கு நியாயமான சம்பளத்தைப் பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டுமென்று நான் அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கடந்தகால யுத்தத்தின்போது மலையக இளைஞர்களும் கைது செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஜனாதிபதி அவர்கள் ஏனையோருக் குப் பொது மன்னிப்பு கொடுப்பதுபோல, இப்படியாகக் கைது செய்யப்பட்டிருக்கும் மலையக இளைஞர்களுக்கும் பொது மன்னிப்புக் கொடுத்து விடுதலை செய்து அவர்களையும் இந்த நாட்டின் தேசிய நீரோட்டத்திலே கலக்கச் செய்யவேண்டுமென்று நான் அன்பாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இந்த நாட்டிலே இன்று எல்லோராலும் பேசப்படக்கூடிய ஒரு விடயந்தான் power devolution அல்லது power sharing. அதாவது, நாட்டிலே அதிகாரப் பரவலாக்கம் வேண்டுமென்பதாகும். உண்மையிலே அது இந்த நாட்டுக்குத் தேவையான ஒன்றென்பதை யாரும் மறக்க முடியாது. அதனால்தான், ஜனாதிபதி அவர்கள் ஓர் அமைச்சை மூன்றாகப் பிரித்து power devolution - power sharing செய்திருக்கின்றாரென்று நான் நினைக்கின்றேன். இது ஒரு முன்னுதாரணம். இதனைப் பாராளுமன்றத்தில் ஜனாதிபதி அவர்கள் செய்திருக்கின்றார். ஆகவே, எதிர்காலத்திலே எல்லோரும் சந்தோசமாக ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வகையிலே ஜனாதிபதி அவர்கள் அதிகாரப் பரவலாக்கலைச் செய்து இந்த நாட்டிலே சமாதானத்தை உண்டாக்குவாரென்று நாங்கள் எதிர்பார்க்கின்றோம்.

இந்த வரவு செலவுத் திட்டம் சிலருக்குக் கசப்பாக இருந்தாலும் நாட்டின் பெரும்பான்மையான மக்களுக்கு அது இனிப்பான திட்டமாகும். இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் எதிர்பார்க்கப் படுகின்ற நன்மை ஓரிரு வருடங்களில் கிடைக்காதுபோனாலும் 4-5 வருடங்களில் அதன் நன்மையை இந்த நாட்டு மக்கள் அனுபவிப் பார்கள். அந்த நல்ல சூழ்நிலையை ஜனாதிபதி அவர்கள் ஏற்படுத்தியிருக்கின்றார் என்பதைப் பார்க்கும்போது மிகவும் சந்தோசமாக இருக்கின்றது. ஆகவே, மலையக மக்கள் சார்பிலே ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

அண்மையில் இலண்டனிலே ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு ஏற்பட்ட அசௌகரியம் சம்பந்தமாக நாங்களும் பல்வேறு தருணங் களிலே கதைத்திருக்கிறோம். எமது நாட்டினுடைய தலைவர் என்ற வகையில் ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு அசௌகரியம் ஏற்படக் காரணமாக இருந்த நிகழ்வானது எல்லோராலும் எதிர்க்கப்படக் கூடிய ஒரு விடயமாகவே இருக்கிறது. எதிர்காலத்திலே

[ගරු වී.එස්. රාධක්‍රිෂ්නන් මහතා]

இவ்வாறான நிலைமைகள் ஏற்படக்கூடாது. ஆகவே சிங்களவர், தமிழர், முஸ்லிம்கள், பறங்கியர் என்று எல்லோரும் ஒன்றிணைந்து நாட்டைக் கட்டியெழுப்பி, ஒன்றாகச் சேர்ந்து வாழக்கூடிய ஒரு சூழ்நிலையை நாட்டிலே உருவாக்கவேண்டுமென்று கேட்டு, எனக்கு சந்தர்ப்பமளித்த உங்களுக்கு நன்றி கூறி, விடை பெறுகின்றேன். வணக்கம்.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

The next speaker is the Hon. Anura Kumara Dissanayake. You have thirty minutes.

[අ. භා. 12.38]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම 2011 සඳහා වූ අය වැය ලේඛනයේ කාරක සභා අවස්ථාවේ අවසාන දිනයේදී අපේ රටේ වැදගත් අමාත්‍යාංශයක් වන මුදල් අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය සම්බන්ධ විවාදයට සහභාගි වීමට අවස්ථාව ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට මා ස්තුතිවන්ත වනවා.

අපි දන්නවා, අපේ රටේ ආර්ථිකයත්, ඒ වාගේම අනිකුත් ක්ෂේත්‍රයන් මෙහෙයවීමේදීත් වැදගත්ම කාර්ය භාරයක් ඉටු කරනු ලබන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් බව. ඒ නිසා මෙතැන ඉන්න බොහෝ අමාත්‍යවරු දන්නවා, කැබිනට් මණ්ඩලයේදී තමන් ඉදිරිපත් කරනු ලබන කැබිනට් පත්‍රිකාව සම්මත වේවිද, නැද්ද කියන එක රඳා පවතින්නේ ඒ සඳහා මුදල් අමාත්‍යාංශය විසින් ලබා දෙන නිර්දේශයන් කවරක්ද කියන සාධකය මත කියලා. ඒ නිසා කැබිනට් මණ්ඩලය වේවා, පාර්ලිමේන්තුව වේවා, මේ සියල්ලන්ගේම බලය සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයකට මුදල් අමාත්‍යාංශයේ මෙහෙයවීමට, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ මැදිහත් වීමට යටත් කොට තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ක්‍රියාකාරිත්වය දෙසත්, අපේ රටේ ආර්ථිකයේ ක්‍රියාකාරිත්වය දෙසත්, අපේ රටේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ සම්මත කර ගන්නා ලද අණ පනත් දෙසත් හැරී බැලුවොත් අපේ රටේ දේශපාලනය නව අදියරකට පියවර තබමින් තිබෙනවා.

එක කාලයකදී විශේෂයෙන්ම රදළ පෙළැන්තියන් සහිත පවුල්වලින් එන ඉඩම් හිමි, වැවිලි හිමි, එවැනි ආර්ථිකයක් හිමි පිරිසක් තමයි අපේ රටේ දේශපාලනයේ ඉහළ තනතුරු කරා ආවේ. 1970 දශකයෙන් අනතුරුව එම දේශපාලනය යළි උඩු යටිකුරු වෙලා, 1977න් පසුව විවෘත ආර්ථිකය හරහා ගොඩ නැඟුණු මහා කළු ආර්ථිකයක ප්‍රධානීන් අපේ රටේ දේශපාලනය හසුරවන්නන් බවට පත් කර ගත්තා. අපේ ඩිව් ඇමතිතුමන්ලාගේ වචනවලින් කියනවා නම්, පැරණි කොම්පදෝරු පෙළැන්තියක් අතේ බලය තිබුණා. නව ලිබරල් කියලා මාන්නයන්ගෙන් එකතු වුණු පෙළැන්තියක් අතට බලය මාරු වෙමින් තිබුණා.

හැබැයි දැන් අපේ රට නව දේශපාලන ආර්ථික අදියරකට පියවර තබා සිටිනවා. ඒ නව ආර්ථික දේශපාලන අදියර තමයි දැන් රට තුළ ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතින්නේ. ඒ කැසිනෝ ආර්ථිකයක්, කැසිනෝ දේශපාලනයක්. කැසිනෝ ආර්ථිකය, කැසිනෝ දේශපාලනය යනු හුදකලා ලෙස ගත්තොත් ඒ කැසිනෝ සූදුව පමණක්ම නොවේ. ඒ කැසිනෝ දේශපාලනයේ අංග ලක්ෂණය තමයි, රටේ දේශපාලන බලය මුළුමහත් ආණ්ඩුවක් වෙනුවට තුන් හතර දෙනෙක් අතට කේන්ද්‍රගත වීම. රටේ පරිපාලන බලය විහිදුණු නිලධාරි තන්ත්‍රයක් වෙනුවට නිලධාරින් කීප දෙනෙක් අත කේන්ද්‍රගත වීම. රටේ ගනුදෙනු විනිවිදභාවයෙන් සිදු වනවා වෙනුවට, තමන්ට අවශ්‍ය වන යටි මඩි deal හරහා ඒවා සිදු වීම. රටේ දේශපාලනය පොදු ජනයාගේ සිතුවිලි සහ කැමැත්ත මත සිදු වනවා වෙනුවට කුමන්ත්‍රණ හා ඝාතන හරහා දේශපාලනය හැසිරවීම. හුදු සත්‍ය නිරාවරණය කරන මාධ්‍ය ආයතන වෙනුවට යම් කුමන්ත්‍රණකාරී මාධ්‍ය හැසිරවීමක් දක්වා මාධ්‍ය ආයතන ඉහළ තලයකට ඔසවා තැබීම. ඒ වාගේම වංචා, දූෂණ, නාස්තිය, අක්‍රමිකතාව, කාන්තා වෙළෙඳාම සහ සූදුව මෙම කැසිනෝ ආර්ථිකයේ ප්‍රමුඛතම ලක්ෂණ බවට පත් වීම. මා කලින් සඳහන් කරන ලද මේ සියලු ලක්ෂණ වර්තමාන ආණ්ඩුව තුළත්, වර්තමාන රට තුළත් ක්‍රියාත්මක වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා කැසිනෝ දේශපාලනය නමින් හැඳින්විය හැකි නව අදියරකට අපේ රටේ දේශපාලනය පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, උදාහරණයක් හැටියට ගත්තොත් අපේ රටේ කැබිනට් මණ්ඩලය සතුව තිබුණු විධායකයේ බලය, තීන්දු තීරණ ගැනීම ආදී මුළු බලයම කැබිනට් මණ්ඩලයෙන් ඉවත් කොට, තුන් හතර දෙනෙක් අතර කේන්ද්‍රගත වී නැද්ද? එහෙම කේන්ද්‍රගත වී නොමැති නම් ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමන් ලා, තිස්ස විතාරණ ඇමතිතුමන් ලා මේ විධියට නිකම් පුටු රත් කරන පුද්ගලයන් බවට පත් වන්නේ නැහැ. ඔවුන් නිකම්ම නිකමුන්, පුටු රත් කරන පුද්ගලයන් බවට පත් වන්නේ මේ කැසිනෝ දේශපාලනයේ ප්‍රතිවිපාක නිසායි; එය හඹා ගෙන යන විධිය නිසායි. තවදුරටත් සමාජ සාර ධර්ම, තවදුරටත් හොඳ නරක, තවදුරටත් මිනිසකුගේ තිබෙන කැප කිරීම, තවදුරටත් මිනිසකුගේ තිබෙන ගුණවත්භාවය, තවදුරටත් මිනිසකුගේ තිබෙන ඥානවත්භාවය කැසිනෝ දේශපාලනයට අදාළ වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මැතිතුමන්ලා නිකම්ම හිස් පුටු රත් කරන්නන් බවට පත් වනවා. ඔබතුමන්ලා මේ මුහුණ දී තිබෙන්නේ කැසිනෝ දේශපාලනයේ විය ගහට. ඒ දේශපාලකයන් කැසිනෝ දේශපාලනයේ විය ගහට මුහුණ දීලා තිබෙනවා විතරක් නොවෙයි නිලධාරි තන්ත්‍රයත් ඇතුළත් කර තිබෙනවා.

දැන් කැසිනෝ දේශපාලනයේ ඊ ළඟ ලක්ෂණය තමයි මුළු නිලධාරි තන්ත්‍රයම හුදු තුන් හතර දෙනෙකු අතට කේන්ද්‍රගත වීම. අද ඒක සිද්ධ වෙලා නැද්ද? අද පී. බී. ජයසුන්දර මැතිතුමා ගැන බලමු. එතුමා අපේ රටේ ආර්ථිකය මෙහෙයවීමේදී යම් දැක්මක් අනුව කටයුතු කරනවා. එතුමාගේ යම් කාර්යක්ෂම මැදිහත් වීමක් තිබෙන්නට පුළුවන්. මම මේ කථා කරන්නේ එතුමාගේ පෞද්ගලික ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

අපේ රටේ මුදල් අමාත්‍යාංශය සහ ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය යනු අපේ රට හැටියට හැඳින්වූවාට වැරදි නැහැ. හැබැයි ඒ අමාත්‍යාංශ දෙකම තනි නිලධාරියෙකු අතට පත් වන්නේ කුමක ප්‍රතිඵලයද? නව නිලධාරින් කණ්ඩායමක් රට තුළ ගොඩ නැඟෙන්න තිබෙන ඉඩකඩ අපි අහුරා තිබෙනවා නොවෙයිද? ජනාධිපතිතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩල ප්‍රධානි ගාමිණී සෙනරත් මැතිතුමා, ඒ කාර්ය මණ්ඩල ප්‍රධානියාගෙන් අනතුරුව තවත් ආයතනවල සභාපති ධුරයට පත් වන්නේ කවරක් නිසාද? විහිදුණු නිලධාරි තාන්ත්‍රයකට වැඩ, විෂයයන් බෙදනවා වෙනුවට කැසිනෝ දේශපාලනයේ ලක්ෂණයක් තමයි නිලධාරින් කිහිප දෙනෙකු අතට සියලු ගනුදෙනු කේන්ද්‍රගත කර ගැනීම. මොකද මේක පැතිරෙන්න පටන් ගත්තොත් විනිවිදභාවය වැඩියි. ගනුදෙනු සිදු වන්නේ කුමක්ද, ඒ වියදම් කරන්නේ කෙසේද, ඒ ගනුදෙනු ගන්නේ කෙසේද කියලා විහිදුණු යන්ත්‍රණයකට කැසිනෝ දේශපාලනය නිලධාරි තාන්ත්‍රය විහිදු වන්නේ නැහැ. නිලධාරි තන්ත්‍රයේ විහිදුණු යන්ත්‍රණයකට ඒ ක්‍රියාකාරිත්වය බෙදා හරින්නට ගියොත් ඒ විනිවිදභාවයෙන් හැකිළෙනවා. ඒ නිසා නිලධාරින් තුන් දෙනෙකු, හතර දෙනෙකු අතට මුළු බලය

කේන්ද්‍රගත කරන්න ඕනෑ. ඒ මුළු බලය කේන්ද්‍රගත කළොත් පමණයි රහස්‍යභාවය, එහි තිබෙන යටිකූට්ටු වැඩ, එහි තිබෙන සභවා ගත හැකි කරුණු ආරක්ෂා කර ගත හැකි වන්නේ. ඒ, එවැනි නිලධාරීන් තුන් හතර දෙනෙකුට ඒ බලය කේන්ද්‍රගත කර ගතහොත් පමණයි. එය අද සිදු වෙලා නැද්ද?

දැන් මම මේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ අමාත්‍යවරුන්ගෙන් ඉල්ලනවා කරුණාකරලා අපට පැහැදිලි කරන්න කියලා, තමුන්නාන්සේලා අපේ රටේ ණය ගැනීමේදී අනුගමනය කරන දේ. තමුන්නාන්සේලාගේ කැබිනට් මණ්ඩලයේදී මේවා සාකච්ඡා කළාද කියලා මම දන්නේ නැහැ. සාමාන්‍යයෙන් අපි රටක් හැටියට ණය ගැනීමේදී අඩු පොලී අනුපාතිකයන්ට ණය ගත්තු රටක්. නමුත් දැන් හෙළිදරව් වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? 2007 අවුරුද්දේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 500ක රන් බැඳුම්කර නිකුත් කළා. පොලී අනුපාතිකය කීයද? 8.25යි. ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 500ක රන් බැඳුම්කර නිකුත් කරනවා. පොලී අනුපාතිකය 8.25ක් වෙනවා. හැබැයි එම පොලී අනුපාතිකය නිර්ණය කිරීමේ සාකච්ඡාව පවතින්නේ නිලධාරීන් තුන් හතර දෙනෙකු අත පමණයි. එය සමාජයට යන්නේ නැහැ. එය සමාජයට යැම වැළැක්වීම හරහා පමණයි එතැන ගනුදෙනුව සිදු වන්න පුළුවන්කම තිබෙන්නේ. 2009 දී ඇමරිකන් ඩොලර් මිලියන 500ක රන් බැඳුම්කර නිකුත් කරනවා. පොලිය 7.4යි. පුත්තලම ගල් අඟුරු බලාගාරයට 2006 අවුරුද්දේ 09 වන මාසයේ 06 වැනි දා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 155ක ණයක් ගන්නවා. පොලිය 7.6යි. කාලය අවුරුදු 10යි. හම්බන්තොට වරායේ නැව් තෙල් අංශයට 2007 අවුරුද්දේ 10 වෙනි මාසයේ 30 වන දා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 306.7ක ණයක් ගන්නවා. පොලිය 6.9යි. වර්ෂ 11කින් ගෙවන්න ඕනෑ. හම්බන්තොට වරායට 2009 අවුරුද්දේ 08 වෙනි මාසයේ 06 වෙනි දා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 65.1ක ණයක් ගන්නවා. පොලිය 7.1යි. ගෙවීමේ කාලය වර්ෂ 12යි. රටට ඉතාමත් අහිත කර මෙවැනි ණය ගැනීම්, අධික පොලී අනුපාතිකයන්ට ණය ගැනීම් මොන නිලධාරි තන්ත්‍රය දක්වා සාකච්ඡාවට බඳුන් වුණාද? මොන දේශපාලන අධිකාරිත්වය දක්වා සාකච්ඡාවට බඳුන් වුණාද? කැබිනට් මණ්ඩලය තුළ සාකච්ඡාවට බඳුන් වුණාද? එහෙම නැත්නම් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ කවර නිලධාරි මට්ටම දක්වා සාකච්ඡාවට බඳුන් වුණාද? නැහැ. ඒ දේශපාලන අධිකාරිත්වයේ කිහිප දෙනෙකුත්, නිලධාරි අධිකාරිත්වයේ කිහිප දෙනෙකුත් අතට ඒ සමස්ත බලය කේන්ද්‍රගත කර තිබෙනවා. එය තමයි කැසිනෝ දේශපාලනයේ ලක්ෂණය. ඒ වුවමනාව තමයි තමන්ගේ පරම චේතනාව බවට පත් වී තිබෙන්නේ. අන් කවරක්වත් නොවෙයි. ඒ හරහා තමන්ගේ කොමිස් මුදල උපයා ගන්නේ කොහොමද කියන සාකච්ඡාව. ඒ සාකච්ඡාව අද ඇතුළු වෙලා තිබෙනවා; අපේ රටේ දේශපාලනයේ සාකච්ඡාවට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ රටේ සිදු වන ගනුදෙනුවලට සිදු වී තිබෙන්නේ කුමක්ද? දැන් මම උදාහරණයක් හැටියට කියනවා, දැන් ආණ්ඩුව 2018 අවුරුද්දේ පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලයේ ක්‍රීඩා උත්සවය හම්බන්තොටදී පවත්වන්නට සූදානම්ව පවතිනවාය කියලා. එය දිනා ගැනීම සඳහා අපි ජාත්‍යන්තර ඔලිම්පික් කමිටුවේ 72ක් සහිත නිලධාරි මණ්ඩලයේ වැඩි කැමැත්ත ගත යුතුව තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ සඳහා ප්‍රවර්ධන වැඩ පිළිවෙළක් අප සතුව තිබෙන්නට ඕනෑ. එතකොට මේ වන කොටත් ඕස්ට්‍රේලියාවේ "බ්‍රිස්බේන්" ඒ සඳහා ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා තරගකරුවන් හැටියට අපි ඉදිරිපත් වන්නට ඕනෑ. මා කියන්නේ ඒ පොදු රාජ්‍ය මණ්ඩලීය ක්‍රීඩා උත්සවය අපේ රටට ගෙන්වීම හොඳද, නරකද කියන එක ගැන නොවෙයි. ඒක වෙනම විවාදයක්. හැබැයි දැන් ඒ සඳහා bid book එකක් සකස් කරන්නට ඕනෑකම තිබෙනවා. අපි කොහොමද bid කරන්නේ, ඒ සඳහා අපේ ප්‍රවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ ගෙන යන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කරන්නට ඕනෑ. ඒ සඳහා සැලැස්මක් ඉදිරිපත් කරන්නය කියලා ජාතික ඔලිම්පික් කමිටුවේ website එකේ ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා. ඒ සඳහා සැලසුම් ඉදිරිපත් කරන්නට සමාගම්වලට ආරාධනා කරලා තිබුණා. ඒ අනුව මා ළඟ තිබෙනවා, "අර්නස්ට් ඇන්ඩ් යංග්" කියන සමාගම ඉදිරිපත් කරන ලද තමන්ගේ ප්‍රවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ. ඔවුන් ඉදිරිපත් කරලා තිබුණා, කොහොමද මෙය අපි රටට ගෙන යන්නේ, එය දිනා ගන්නේ කොහොමද, ජාත්‍යන්තරය දැනුවත් කරන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන ඔවුන්ගේ වැඩ පිළිවෙළක්. ඊ ළඟ එක ඉදිරිපත් කළා, "පීඑම්පී ලෙගසි" කියන සමාගම. මේ තිබෙන්නේ "පීඑම්පී ලෙගසි" කියන සමාගම ඉදිරිපත් කරපු ප්‍රවර්ධන වැඩ පිළිවෙළේ document එක. ඒ වැඩසටහන ගැනයි මේ තිබෙන්නේ. ඊ ළඟ එක ඉදිරිපත් කළා, "වේව් විව්" කියන සමාගම. එම සමාගම ඉදිරිපත් කළ වැඩසටහන මේ තිබෙන්නේ. ඊ ළඟ එක ඉදිරිපත් කළා, "හැම්සියා ස්පෝර්ට්ස් ලිමිටඩ්" කියන සමාගම. එම සමාගම bid book එක ඉදිරිපත් කළා, "මෙන්න මෙහෙමයි අපි අපේ වැඩසටහන හදන්නේ" කියලා. දැන් සමාගම් හතරක් තමන්ගේ සැලසුම් ඉදිරිපත් කළා. මේ සමාගම් හතර ඉදිරිපත් වුණාට පසුව ජනාධිපතිතුමා ඇගැයුම් කමිටුවක් පත් කළා, ගරු ඩිලාන් පෙරේරා ඇමතිතුමාත් - එතකොට එතුමා ක්‍රීඩා ඇමති නොවෙයි. හයවෙනි මාසයේ පමණ මේක සිදු වුණේ.- නාමල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාත්, ඔලිම්පික් සභාපති හේමසිරි ප්‍රනාන්දු මැතිතුමාත් ඇතුළු හතර දෙනෙකුගෙන් යුතු. එම හතර දෙනාගේ කමිටුව මේ තාක්ෂණික ඇගැයීම සඳහා මේ යෝජනා හතර එවලා තිබුණා. මේ යෝජනා හතර එවලා තිබෙන කොට ඒකට කිසි සේත්ම අදාළ නොවන, නලීන් ආටිගල කියන පුද්ගලයෙක් මේ සමාගම්වලට ඊමේල් යවලා කියනවා, "ඔබගේ මූල්‍ය වත්කම් පිළිබඳව වාර්තාවක් එවන්න" කියලා. හැබැයි මේ නලීන් ආටිගල කියන පුද්ගලයා මේ අදාළ සමාගමේ හෝ මේ පිහිටු වන ලද තාක්ෂණික ඇගැයීම් කමිටුවේ හෝ නිලධාරියෙක් නොවෙයි. මා දන්නේ නැහැ, ඔලිම්පික් කමිටුවේ ඔහු ඉන්නවාද කියලා. දැන් ඒ නලීන් ආටිගල කියන පුද්ගලයා තමයි සමාගම්වලට දැනුම් දෙන්නේ, "කරුණාකරලා මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තා එවන්න"ය කියලා. ඒ සමාගම් එව්වේ නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ තාක්ෂණික ඇගැයීම් කමිටුවේ සභාපතිවරයා හැටියට හිටපු හේමසිරි ප්‍රනාන්දු මහතා චීනයට ගියා ආසියානු ක්‍රීඩා උළෙලට. දැනට තිබෙන තොරතුරු අනුව චීනයට යන අතර මේ bid book එක සකස් කිරීමේ ටෙන්ඩරය ප්‍රදානයට පත් කරනවා, "පීඑම්පී ලෙගසි" කියන සමාගමට. අපිට කරුණාකරලා කියන්න, "පීඑම්පී ලෙගසි" කියන සමාගමට මේ ප්‍රදානය කළේ කොහොමද කියලා. තාක්ෂණික ඇගයුම් කමිටුව රැස් වුණේ කවදාද, තීරණය ගත්තේ කවදාද? මේ "පීඑම්පී ලෙගසි" සමාගම විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද ලියවිලිවල තිබෙනවා, නලීන් ආටිගල, හේමසිරි ප්‍රනාන්දු, සිරි ලියනගම -ඒ කියන්නේ මම හිතන්නේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා- සමඟ 2010 ජූලි මාසයේ 10 වෙනි දා ලන්ඩන්වලදී සාකච්ඡාවකුත් පැවැත්වූවා කියලා. දැන් මෙහෙ ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා, ඒ තාක්ෂණික ඇගැයුම් කමිටුවේ නිලධාරීන් ලන්ඩන්වල ඔවුන් එක්ක සාකච්ඡා කරනවා. එතකොට මේ තාක්ෂණික ඇගැයුම් කමිටුවේ රැස්වීමක් නැතිව, මෙහි තීරණයක් නැතිව, මේ "පීඑම්පී ලෙගසි" කියන සමාගමට මෙය ලබා දෙනවා. "පීඑම්පී ලෙගසි" කියන සමාගම කියනවා, මෙය සකස් කිරීමේ මුදලේ ප්‍රමාණය ගැන. මේ සඳහා ඔවුන්ට රුපියල් මිලියන 447ක් වැය වෙනවාය කියලා කියනවා. ඒ කියන්නේ රුපියල් මිලියන 450ක්, කෝටි 45ක ගනුදෙනුවක් මේක. එතකොට දැන් මේ "පීඑම්පී ලෙගසි" කියන සමාගමට තමයි මේක ප්‍රදානය කළේ. හැබැයි "පීඑම්පී ලෙගසි" කියන සමාගම ඉදිරිපත් කරනවා, මේකට ආයතන ව්‍යුහයක්. මේකෙ තිබෙනවා, ඔවුන් සකස් කරන ආයතන ව්‍යුහය කොහොමද කියන එක. මේ තිබෙන්නේ ඒ ආයතන ව්‍යුහය පිළිබඳ දැක්ම. මා මෙය සභාගත කරන්නට ලෑස්තියි. මේකෙ උඩින්ම තිබෙනවා, Board Chairman. කවුද Board Chairman ? නාමල් රාජපක්ෂ. එතකොට එක පැත්තකින් තාක්ෂණික ඇගැයීම් කමිටුව ඉන්නවා. අනෙක් පැත්තෙන් සමාගම් හතරක් එනවා. ඒ පිළිබඳව තාක්ෂණික ඇගැයීම් කමිටුවට දමන්නේ නැහැ. එය සමාගමට ලබා දෙනවා. ඒ සමාගම ඉදිරිපත් කරනවා, තමන්ගේ ආයතනයේ

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

ව්‍යුහය. එහි Board Chairman හැටියට නාමල් රාජපක්ෂ කියලා සඳහන් වෙනවා. අනෙක් ඒවා පුරවලා නැහැ, board එක අරවා මේවා කියලා විස්තර ටික තිබෙනවා. දැන් මේක තමයි කැසිනෝ දේශපාලනයේ ලක්ෂණය. කැසිනෝ දේශපාලනයේ ලක්ෂණය තමයි ඇත්ත ටෙන්ඩර් කැඳවීමකදී හෝ මිලදී ගැනීමකදී හෝ එහෙම නැත්නම් කොන්ත්‍රාත් එකක් පැවරීමකදී හෝ කිසි සේත්ම නියමිත මූල්‍ය පටිපාටිය අනුගමනය නොකිරීම. එය කැසිනෝ දේශපාලනයේ ලක්ෂණයක්. එය අද අපේ රටේ සිද්ධ වෙමින් පවතිනවා. එහි අනෙක් ලක්ෂණය තමයි මුළු මාධ්‍ය ව්‍යාපාරයම තමන්ගේ ආධිපත්‍යයට යටත් කර ගැනීම. අද එහෙම යටත් කරලා නැද්ද? පෞද්ගලික මාධ්‍ය ආයතන ගත්තොත්, පෞද්ගලික මාධ්‍ය ආයතනත් එක්ක යන ගනුදෙනු ටික ගැන කල්පනා කරලා බලන්න. පිටකොටුව බස් නැවතුම අයිති අපේ රටේ ප්‍රධාන මාධ්‍ය නාලිකාවට. ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම් සමාගමේ සභාපති අපේ රටේ ප්‍රධාන මාධ්‍ය නාලිකාවක අයිතිකරුවෙක්. ආණ්ඩුවේ දැන්වීම් කරන්නේ අපේ රටේ ප්‍රධාන නාලිකාවක අයිතිකරුවෙක්. ඒ වාගේම තමයි ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රීවරු බවට පත් වී තිබෙන්නේ අපේ රටේ ප්‍රධාන නාලිකාවල අයිතිකරුවෝ. කැසිනෝ දේශපාලනයේ ලක්ෂණයක් තමයි මාධ්‍ය. ඒ නිසා මාධ්‍ය තමන්ගේ අධිකාරිත්වයට අත් පත් කර ගැනීමට අවශ්‍ය වන තත්ත්වය අද මේ රටේ හදලා තිබෙනවා. අපේ රට අද ගමන් කරමින් තිබෙන්නේ කොතැනටද? මෙතෙක් තිබුණු දේශපාලන වටපිටාව, එහි තිබුණු සාර ධර්ම, එහි තිබුණු ගති ලක්ෂණ, එහි තිබුණු ගුණාත්මකභාවය, එහි තිබුණු පිරිපුන්භාවය, එහි තිබුණු නැණවත්භාවය මුළුමනින්ම යටපත් කරලා, මුළුමනින්ම අහෝසි කරලා වෙනත් තලයකට අපේ රටේ දේශපාලනය පරිවර්තනය වෙමින් තිබෙනවා.

ඒ දේශපාලනයේ තවත් ලක්ෂණයක් තමයි සූදුව. සූදුව සඳහා අවශ්‍ය ඉඩකඩ තමුන්නාන්සේලා සකස් කර දී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කැසිනෝ කියන්නේ සූදුවක් පමණක් නොවෙයි. ලෝකයේ කැසිනෝ කියලා කියන්නේ සූදුවක් විතරක් නොවෙයි. ඒකත් එක්ක කාන්තා වෙළෙඳාම අනිවාර්ය ලෙස ගැට ගැහිලා තිබෙනවා. ඒකත් එක්ක මත් කුඩු ජාවාරම අනිවාර්ය ලෙස ගැට ගැහිලා තිබෙනවා. ලෝකයේ කාන්තා වෙළෙඳාම නැති කැසිනෝ ශාලාවක් නැහැ. ලෝකයේ මත් කුඩු නැති කැසිනෝ ශාලාවක් නැහැ. සූදුව, කාන්තාව, මත් ද්‍රව්‍ය එකට එකතු කරනවා මධ්‍යස්ථානයකට. මේ මධ්‍යස්ථානය මිලදී ගන්නවා අපේ රටේ දේශපාලකයා. එතැන තමයි අපේ රටේ ගනුදෙනුව යන්නේ. එතැන තමයි අපේ රටේ මැදිහත් වීම යන්නේ. එතැන තමයි ඝාතනය කරන්න ඕනෑ කවුද කියලා තීරණය කරන්නේ. එතැන තමයි මාධ්‍යයෙන් ප්‍රහාර එල්ල කරන්න ඕනෑ කවුද කියලා තීරණය කරන්නේ. එතැන තමයි දේශපාලන කුමන්ත්‍රණය තීරණය කරන්නේ. එතැන තමයි ටෙන්ඩරය කාටද ප්‍රදානය කරන්නේ කියලා තීරණය කරන්නේ. ඒ නිසා තව දුරටත් පාර්ලිමේන්තුව නොවෙයි අපේ රටේ නීති ප්‍රතිපාදන ශක්තිමත් කරන තැනක් බවට පත් වන්නේ. තව දුරටත් කැබිනට් මණ්ඩලය නොවෙයි අපේ රටේ නීති සම්පාදනය කරන, තීන්දු ගන්න, ප්‍රතිපාදන සකස් කරන ස්ථානය බවට පත් වන්නේ. අපේ රටේ ඒ ස්ථානය බවට පත් වන්නේ කැසිනෝ හල. කැසිනෝ හල තුළ තමයි අපේ රටේ දේශපාලනයේ කුමන්ත්‍රණ දියත් වන්නේ; මන්ත්‍රීවරුන් මිලදී ගැනීම දියත් වන්නේ; අනෙකුත් නිලධාරින් මිලදී ගැනීම දියත් වන්නේ; නිලධාරින් යටපත් කිරීම දියත් වන්නේ. තමුන්නාන්සේලා අපේ රට අවතීර්ණය කරලා තිබෙන්නේ එවැනි දේශපාලන පරිවර්තනයක් සඳහා තමයි. ඒකට අවශ්‍ය වන අය වැය යෝජනා, ඒකට අවශ්‍ය වන මූල්‍ය සම්පාදනයන් තමුන්නාන්සේලා සකස් කරලා දීලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපි මේ ගරු සභාවේ අවධානයට යොමු කරනවා අපේ රට මෙවැනි කුමන්ත්‍රණ ගුබ්බෑයමක තීන්දු, තීරණවලට යටත් කරන දේශපාලනයකට ඉඩ දෙන්න එපාය කියන කාරණය. එවැනි ආර්ථික හිර කිරීමකට ඉඩ දෙන්න එපා. ඊට වඩා පුළුල් සංවාදයකට, දේශපාලන පක්ෂ නායකයින් අතර තිබෙන සුහදතාවකට, ආණ්ඩුව ඇතුළේ කැබිනට් ඇමතිවරුන්ට තිබෙන බලයට, ආණ්ඩුව ඇතුළේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරුන්ට තිබෙන බලයට, පාර්ලිමේන්තුවට තිබෙන බලයට, නිලධාරි තන්ත්‍රයට තිබෙන බලයට, නිලධාරි තන්ත්‍රය විහිදු වීම දක්වා බලය බෙදා හැරීම සඳහා යන ශුද්ධ, විනිවිදභාවයෙන් යුතු පාලනයකට අපේ රට පරිවර්තනය කරන්න. එම පරිවර්තනය නොකෙරුණොත් අද මේ පුටුවල වාඩි වෙලා ඉන්න අපි කැසිනෝ දේශපාලනයේ ගොදුරු බවට -ඔවුන්ගේ කුමන්ත්‍රණ, ඔවුන්ගේ යටිකූට්ටු වැඩ, ඔවුන්ගේ මඩ ප්‍රහාර, ඔවුන්ගේ ඝාතන සැලසුම්, ඔවුන්ගේ සූදුවේ ගොදුරු බවට- පත් වනවා හැරුණු කොට වෙනත් යමක් ඉතුරු වන්නේ නැහැ. ඒ නිසා මේ රටේ සිද්ධ වෙමින් යන නව දේශපාලන ආර්ථික දේහයේ පරිවර්තනය රටට ඉතාමත් යෝග්‍ය පරිදි වෙනස් කර ගත යුතුයි කියලා අපි කල්පනා කරනවා. ඒ සඳහා මැදිහත් වීමක් මේ ආණ්ඩුව කරාවි කියලා අපි කල්පනා කරනවා. විශේෂයෙන්ම මේ මන්ත්‍රීවරුන් අතේයි මේ කාර්ය භාරය තිබෙන්නේ. ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරු, මම කියන්නේ අර ජ්‍යෙෂ්ඨ නොවෙයි. ඇත්ත ජ්‍යෙෂ්ඨ. ඒ නිකම් label ජ්‍යෙෂ්ඨ නේ. මම මේ කථා කරන්නේ label ජ්‍යෙෂ්ඨ ගැන නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ජ්‍යෙෂ්ඨකමත් මහ අරුම පුදුම වැඩක්. දැන් ඇමතිවරු නමින් ජ්‍යෙෂ්ඨ. ජ්‍යෙෂ්ඨ නම් ඉදිරි පෙළ ආසන ටික දෙන්න එපායැ. දැන් ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරු පිටු පස අසුන්වල. එහෙම වන්න බැහැ. අපේ රටේ සාමාන්‍යයෙන් තිබුණු සම්ප්‍රදාය අනුව, ජ්‍යෙෂ්ඨයකු ආවාම පුටු දෙකයි නම් තිබෙන්නේ, දෙන්නම වාඩි වෙලා නම්, නැඟිටලා ජ්‍යෙෂ්ඨයාට වාඩි වෙන්න දෙනවා. වාඩි වන කොට ඉදිරි පුටුව දෙනවා. එහෙම නම් දැන් නමින් ලේබල් ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරුන්ට අඩුම තරමින් පාර්ලිමේන්තුවේ ඉදිරි අසුනක්වත් ලබා දේවිය කියා අපි අපේක්ෂා කරනවා. මොකද, අඩුම තරමින් ජ්‍යෙෂ්ඨත්වය මෙතැනින්වත් පෙන්නුම් කරන්න. ජ්‍යෙෂ්ඨයි කියලා වාඩි කරවා තියන්න. මේ දේශපාලනයේ සිද්ධ වන පරිවර්තනය කෙරෙහි තමුන්නාන්සේලා මීට වඩා වැඩි අවධානය යොමු කරාවි කියලා අපි අපේක්ෂා කරනවා.

ඊළඟට කථා කරන්නේ, මෙම අමාත්‍යාංශයට අදාළ කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය සම්බන්ධවයි. මීට කලින් බොහෝ රජයන් තුළ කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය අයත්ව තිබුණේ කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයටයි. නමුත් කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයෙන් දැන් ඒක ගලවා තිබෙනවා. මා හිතන විධියට මූල්‍ය සමාගම්, බැංකු එකම තැනක තිබෙන්න ඕනෑය කියන නිර්ණායකයට යටත්ව කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය අද අරගෙන තිබෙනවා මුදල් අමාත්‍යාංශය යටතට. දැන් තමුන්නාන්සේලා යෝජනා කර තිබෙනවා, විදෙස්ගත ශ්‍රී ලාංකිකයින්ට විශ්‍රාම වැටුපක් දෙන්න. හැබැයි විදෙස්ගත ශ්‍රී ලාංකිකයින් පිළිබඳ විශ්‍රාම වැටුපේ යෝජනාව හොඳයි වාගේම එය ක්‍රියාත්මක වීමේදී ඇති වන ප්‍රශ්නත් අපි පසුව බලමු. දැන් ප්‍රශ්නය පැන නැඟිලා තිබෙන්නේ, තිබුණු ගොවි විශ්‍රාම වැටුපට මොකක්ද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක ගැනයි. දැන් කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය තුළ තමන්ගේ වත්කම් ක්ෂය වෙන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. දැන් තවදුරටත් කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය ඒ ගොවීන් සඳහා රක්ෂණ වන්දි ගෙවන්නේත්, විශ්‍රාම වැටුප ගෙවන්නේත් තමන් උපයා ගන්නා ආදායම්වලින් නොවෙයි, තමන් සතුව තිබෙන වත්කම්වලිනුයි. එය හරියට නිර්ණය කරලා බැලුවොත් 2013 වන විට කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය බංකොලොත් වෙලා වැහෙන්න නියමිතව තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයට විශාල සේවාවක් කරන ඒ කෘෂිකාර්මික ජනතාවට වගා හානියක් සිද්ධ වුණාට පසු විඳින්න සිද්ධ වන අසීරුතාවන්, ඒ වාගේම ඔවුන්ට ගොවිතැනක් කර ගන්න බැරි අවස්ථාවකදී ඔවුන් මුහුණ දෙන ආර්ථික අපහසුතාවන් වාගේම වෙනත් ආකාරයකින් ඇති වන ශාරීරික අපහසුතාවන් නිසා ඇති වන අර්බුදයන් පිළිබඳ සැලකිල්ලක් කරලා කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය පිහිටුවා විශ්‍රාම

වැටුපක් දෙන්න සූදානම් කරලා තිබෙනවා. මේ විශ්‍රාම වැටුප බොහෝ ගොවීන්ට දැන් ලැබෙන්නේ නැහැ. එපමණක් නොව, ගොවි විශ්‍රාම වැටුප ප්‍රචලිත කිරීමේ වැඩසටහන මුළුමනින්ම නතර කරලායි තිබෙන්නේ. අපි දන්නා විධියට දැන් මුදල් අමාත්‍යාංශය යම් තීරණයක් අරගෙන තිබෙනවා. කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලයට ගොවීන් බැඳෙන්න, බැඳෙන්න පාඩුයි කියනවා. ඒ නිසා දැන් එයට බැඳෙන එක අත් හිටුවනවා දැනුවත්ව. මා කියන්නේ නැහැ, මේ වැඩසටහනට බැඳෙන්න එපා කියලා. නමුත් නිලධාරි තන්ත්‍රය කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලයට අලුතින් ගොවීන් සම්බන්ධ කර ගන්න උත්සාහ කරනවා වෙනුවට, ඒ අයව සම්බන්ධ කර නොගන්නයි උත්සාහ දරමින් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය අනාගතයේ නොව, දැනටමත් ගොවි ජනතාවගෙන් විශාල ලෙස ඈත් වුණු ව්‍යාපාරයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. එය ගොවි ජනතාවගේ මූලික උවමනාවන් ඉටු නොකරන ව්‍යාපාරයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ ගොවි ජනතාවගේ ආර්ථික දුෂ්කරතාව ගැන කල්පනා කරලා, මතු විය හැකි තත්ත්වයන් පිළිබඳව කල්පනා කරලා කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලයට විශේෂ ප්‍රතිපාදනයක් අපි ලබා දිය යුතුව තිබෙනවා. මේ අමාත්‍යාංශය යටතේ එවැනි ප්‍රතිපාදනයක් ලබා දුන්නු බවක් පෙන්නුම් කරන්නේ නැහැ. එවැනි ප්‍රතිපාදනයක් ලබා දීලා නැවතත් ගොවි ජනතාවගේ ජීවිතය නඟා සිටුවීමට අවශ්‍ය වන පරිදි කෘෂි රක්ෂණ මණ්ඩලය තුළ වැඩ සැලැස්මක් ඉදිරි කාලයේ සකස් කරාවි කියලා විශ්වාසයක් අපිට තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපි ඒ ගැන ඉල්ලීමක් කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඊ ළඟ කරුණ සංවර්ධන ලොතරැයි මණ්ඩලය සම්බන්ධයෙනුයි. සංවර්ධන ලොතරැයි මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමා ජයලත් රවි දිසානායක මැතිතුමා. අපි දන්නා පරිදි, ඒ ආයතනය තුළ එතුමාට ඉන්නවා රහස්‍ය ලේකම්තුමියක්. මා දන්නා පරිදි ඒ රහස්‍ය ලේකම් ධුරයට පත් කර ගෙන තිබෙන්නේ එතුමාගේ දුව හෝ ඥාතියකු වන අයෙක්. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. රහස්‍ය ගනුදෙනු පවුලේ අය අතර තමයි අපේ රටේ සිද්ධ වන්නේ. රහස්‍ය ගනුදෙනු වැඩිපුර සිද්ධ වෙන්නේ පවුලේ අය අතර නි\සා සංවර්ධන ලොතරැයි මණ්ඩලයේ සභාපතිතුමාත් තමන්ගේ රහස්‍ය ලේකම් ධුරයට එවැනි ඥාති සම්බන්ධකම් තිබෙන අයකු බඳවා ගෙන තිබෙනවා. හැබැයි රහස්‍ය ලේකම් ධුරය පමණක් නොවෙයි, එතුමියට දැන් "තොරතුරු තාක්ෂණ විධායක" කියන තනතුරකුත් දෙන්න යනවා. දැන් අපේ රටේ උපාධිධාරීන් විශාල ප්‍රමාණයක් රැකියා විරහිතභාවයකින් පෙළෙනවා. කළමනාකරණය පිළිබඳ, අනෙකුත් විෂයයන් පිළිබඳ හසල දැනුමක් තිබෙන සරසවි තරුණ පරම්පරාවක් එළියේ සිටිනවා. එවැනි රැකියා විරහිතභාවයක් තිබියදී, සංවර්ධන ලොතරැයි මණ්ඩලයේ "තොරතුරු තාක්ෂණ විධායක" ලෙස පත් කරනු ලබනවා මේ කියන රහස්‍ය ලේකම්තුමිය. එම ලිපියේ සඳහන් කර තිබෙන්නේ මෙහෙමයි. "තොරතුරු තාක්ෂණ විධායක ලෙස රාජකාරි ඉටු කිරීම වෙනුවෙන් ඔබට මාසිකව රුපියල් විසිදහසක අමතර දීමනාවක් ගෙවනු ලැබේ. ඊට අදාළව ඔබ වෙත පැවරී ඇති රාජකාරි ලැයිස්තුව මෙයට යා කොට ඇත."

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, රාජකාරි ලැයිස්තුවකුත් තිබෙනවා. දැන් රහස්‍ය ලේකම් ධුරයට අමතරව "තොරතුරු තාක්ෂණ විධායක" කියන තනතුර ලබා දීලා අමතර රුපියල් විසිදහසක දීමනාවකුත් එතුමියට දෙන්න යෝජනා කර තිබෙනවා. මා කියන්නේ මේකයි. දක්ෂකම්, හැකියාවන් තිබෙන අයට මේ තනතුරු දුන්නා වුණාට කමක් නැහැ. හැබැයි ඥාතිකම් හේතුකොට ගෙන, දියණිය වීම හේතු කොට ගෙන මේ තනතුරු ප්‍රදානය කිරීම සුදුසු නැහැ. ජනාධිපතිවරයා ගෙන් යම් ආදර්ශයක් ඔවුන් අරගෙන ඇති. ජනාධිපතිවරයා විසින් කරනු ලබන හැම දේම ආදර්ශයට ගන්න එපාය කියලා මේ සභාපතිවරුන්ගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

එය ආදර්ශයට ගන්න ගියාට පස්සේ තමයි මේ ඥාතීන් තම තමන්ගේ ආයතනවලට ගැනීම සහ ඔවුන්ට විවිධ වරදාන, වරප්‍රසාද දීමේ දිසාවට මේ ආයතනත් යොමු වී තිබෙන්නේ. ඒ පිළිබඳවත් මා අවධානය යොමු කරවනවා. ඊ ළඟට විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ ප්‍රශ්න ගොඩක් තිබෙන බව අප දන්නවා. ප්‍රශ්න බාස්කට් එක ලොකුයි. ඒ ප්‍රශ්න බාස්කට් එක විසඳන්න සමත් මුදල් බාස්කට් එක පොඩියි. අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ, අපේ ප්‍රශ්න බාස්කට් එක පොඩි වෙලා, මුදල් බාස්කට් එක ලොකුයි නම් අපට ඕනෑ පිස්සු වැඩක් කරන්නට පුළුවන්. හැබැයි දැන් අපේ රටේ ආර්ථිකයේ තිබෙන තත්ත්වය අනුව අපේ ප්‍රශ්න බාස්කට් එක ලොකුයි, මුදල් බාස්කට් එක පොඩියි. එතකොට ඕනෑම ගමේ කෙනෙක් පවා, ගමේ සාමාන්‍ය දරු පවුලක් හොබවන ගෘහමූලිකයා පවා තමන්ගේ ප්‍රශ්න බාස්කට් එක ලොකු වෙලා මුදල් බාස්කට් එක අඩු වන කොට තමන් තෝරනවා, ප්‍රමුඛතාවන් කියා එකක්. තමන්ගේ තියෙන සල්ලිවලින් තමන්ගේ ප්‍රශ්න බාස්කට් එකේ තිබෙන ප්‍රධාන ප්‍රශ්න ටික තීරණයක් හැටියට අප ගන්නට ඕනෑ. දැන් අපේ රටේ එහෙම ප්‍රමුඛතා ලැයිස්තුවක් තිබෙනවා ද? කැබිනට් මණ්ඩලය සාකච්ඡා කර, අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රමුඛතා, කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රමුඛතා, යටිතල පහසුකම් වර්ධන ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රමුඛතා, වැවිලි ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රමුඛතා, දිළිඳුකම පිටු දැකීමේ ක්ෂේත්‍රයේ ප්‍රමුඛතා කියා ප්‍රමුඛතා ලැයිස්තුවක් තමුන්නාන්සේලා සකස් කර තිබෙනවා ද? එහෙම ප්‍රමුඛතා ලැයිස්තුවක් නැහැ. සමහර ඒවා සිදු වෙලා තිබෙන්නේ ඇමතිවරයාගේ සංකල්ප අනුව. සමහර ඒවා සිදු වෙලා තිබෙනවා, ජනාධිපතිතුමාගේ දැක්ම අනුව. සමහර ඒවා සිදු වෙලා තිබෙනවා ඔහුගේ සිහිනය අනුව. ඒ නිසා අද අපේ රටේ ප්‍රමුඛතා ලැයිස්තුවක් නැහැ. එම නිසා සිද්ධ වී තිබෙන දෙය තමයි, අපට තිබෙන මුදල් ටික විශාල ලෙස නාස්ති වීමක් සිද්ධ වීම.

මා උදාහරණයක් කියන්නම් ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. මීට අවුරුදු දෙකකට පමණ පෙර එංගලන්තයේ සමාගමක් එක්ක අත්සන් කළ ගිවිසුමක් කැබිනට් මණ්ඩලයට ඉදිරිපත් කළා. ඒ අනුව අපේ රටේ ගුවන් පාලම් 52ක් හදන්න කැබිනට් මණ්ඩලය අනුමතිය දුන්නා. ඒකට බිලියන 55 යි. ගුවන් පාලම් 52යි, රුපියල් බිලියන 55යි. දැන් අපේ රටේ ප්‍රමුඛතාව ගුවන් පාලම් 55 ද කියා අප අහනවා. පැලියගොඩ එක හොඳයි. නුගේගොඩ එක හොඳයි. දෙහිවල එක හොඳයි කියා අපි හිතමු. හැබැයි දැන් ඒවාත් ගුවන් පාලම් නොවෙයි. දෙහිවල ගුවන් පාලම ළඟ බෝඩ් එකක් ගහලා තියෙනවා මා දැක්කා, "ලොරි යාම තහනම් " ; "බස් යාම තහනම්"; "බර වාහන යාම තහනම්" කියා. එතකොට ඒවා ඇවිල්ලා ගුවන් පාලම් නොවෙයි. අපට හිතෙන විධියට ඒවා සංගිලි පාලම්. ටෙන්ඩරය දැම්මේ කොහොමද? කැබිනට් පත්‍රිකාව දැම්මේ ගුවන් පාලම් 52යි; බිලියන 55යි. -කෝටි පන්දහස් පන්සියයි.- අපේ රටේ ගුවන් පාලම් 52ක් හදන්න ස්ථාන තෝරා ගෙන තිබෙනවාද? මට මතකයි, එකක් පානදුර හදන්න තිබුණා. පසු ගිය දා බස්නාහිර කණ්ඩායම් රැස්වීමට ජනාධිපතිතුමා ගියාට පස්සේ ඉංජිනේරු මහත්වරු කිව්වා, එතැන තිබෙන වංගුව අනුව, එතැන පාරේ තිබෙන ස්වභාවය අනුව එතැන ගුවන් පාලම ගහන්නට බැහැ කියා. ගුවන් පාලම් ගහන්නේ කොහේද කියා දැන් මහා මාර්ග ඇමති උඩ බලබලා යනවා. බිලියන 55ක ණය මුදලක් අරගෙන තිබෙනවා. ඒ ණය මුදලට අපට යකඩ පාලම් ටිකක් දී තිබෙනවා. මොකක්ද තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රමුඛතාව? මීට කලිනුත් අප මේ ගැන කිව්වා. කටුනායක සිට කොළඹට සුඛෝපභෝගී කෝච්චියක් පටන් ගත්තා. මොකටද? 'අයිෆා' උළෙලට හින්දි නළු නිළියන් ගෙනෙන්න. දැන් මොකක්ද ඒ කෝච්චියට වෙලා තිබෙන්නේ? අපට ප්‍රශ්නය තිබුණේ අපේ බදුල්ලේ කෝච්චියේ පිරිසිදුභාවය අඩුයි; කොළඹින් නැඟලා හැටන් නගරයෙන් බහින කොට මලකඩ කඩකඩ තමයි බහින්න සිද්ධ වුණේ. එම නිසා අපට ඕනෑ වෙලා තිබුණේ අපේ මගීන් ප්‍රවාහනය කරන දුම්රිය ප්‍රතිසංස්කරණය කරන්නයි; ඒක ටිකක් පහසුකම් සහිතව

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

හදන්නයි. හැබැයි හැදුවේ මොකක්ද? හැදුවා, "අයිෆා" උළෙලට හින්දි නළු නිළියන්ට එන්න සුඛෝපභෝගී කෝච්චියක්. දැන් තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රමුඛතාව මොකක්ද? සාමාන්‍ය ජනතාව ගමන් කරන දුම්රිය ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමද, එහෙම නැත්නම් "අයිෆා" උළෙලට එන හින්දි නළු නිළියන්ට කෝච්චියක් දාන එකද? දැන් ඒක දැම්මා. දැන් ඒ කෝච්චිය හබක්. ඒක දුවන්නේ නැහැ. දැන් ඒක නතර වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් තමුන්නාන්සේලාට කෝ ප්‍රමුඛතා? අපේ රටේ ප්‍රධාන ප්‍රමුඛතාවක් වශයෙන්, අහසින් වැටෙන වතුර ටික රඳවා ගන්න විශාල සැලැස්මක් අපට තිබුණා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)
මා මගේ කථාව අවසාන කරනවා, ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි.

ඒ සැලැස්ම තමයි අපේ රටේ කුඩා හා මධ්‍ය පරිමාණ වාරිමාර්ග පද්ධතිය. එය වැදගත්. එය ආරක්ෂා කරන්නට ඕනෑ. අපේ රටේ වැව් තිස්දහසක් තිබුණා. දැන් දහහතරදහසයි තිබෙන්නේ. වැව් දහහතරදාහේ සංඛ්‍යා දත්ත දැන් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. වැව් දොළොස්දහසක් විනාශ මුඛයට යමින් තිබෙනවා. එම නිසා අපේ ප්‍රමුඛතාව බවට පත් වන්නට තිබුණේ කුඩා වැව් ටික ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමේ දිසාවට අපේ වැඩ පිළිවෙළ සකස් කිරීමයි. හැබැයි තමුන්නාන්සේලාගේ යෝජනාවක් බවට පත් වී තිබෙන්නේ මොකක්ද? මහා පරිමාණ ව්‍යාපෘති. ඇයි? මහා පරිමාණ ව්‍යාපෘති කියන්නේ මහා පරිමාණ කොමිස්. එම නිසා තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රමුඛතාව රටේ අවශ්‍යතාව නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රමුඛතාව කොමිස්. ඒ නිසා එය මුදල් අමාත්‍යාංශය මීට වඩා වැඩියෙන් අධීක්ෂණය කරාවිය කියා අප බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ ආර්ථිකයේ විශාල කාර්ය භාරයක් කරන මුදල් අමාත්‍යාංශය මීට වඩා සුපරික්ෂාකාරීව විනිවිදභාවයෙන් යුතුව කටයුතු කරාවිය කියන බලාපොරොත්තුවෙන් මා නතර වෙනවා. ස්තුතියි නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
Thank you. The next speaker is the Hon. (Prof.) Tissa Vitarana. You have 10 minutes.

[අ. භා. 1.09]

ගරු (මහාචාර්ය) තිස්ස විතාරණ මහතා (විද්‍යාත්මක කටයුතු (ජ්‍යෙෂ්ඨ) අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு (பேராசிரியர்) திஸ்ஸ விதாரண - விஞ்ஞான அலுவல்கள் (சிரேஷ்ட) அமைச்சர்)
(The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana - Minister (Senior) for Scientific Affairs)
ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා කැසිනෝ දේශපාලනයක් ගැන කථා කළා. ඇත්ත වශයෙන්ම නව ලිබරල්වාදයෙන් තමයි අද ලොවට කැසිනෝ දේශපාලනය පමණක් නොවෙයි, කැසිනෝ ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිත් මතු වෙලා තිබෙන්නේ. එක්සත් ජාතික පක්ෂය තමයි "යළි පුබුදමු ශ්‍රී ලංකා" වැඩ පිළිවෙළ හරහා ඒක අප රට තුළ ක්‍රියාත්මක කරන්නට තැත් කළේ. ජනතාව ඒක ප්‍රතික්ෂේප කළා. දැන් ඒ කැසිනෝ දේශපාලනයයි, ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියි වෙනස් කරලා, ඒකට පරස්පර විරෝධී ජනතා හිතකර දේශපාලනයකුත්, ඒ වාගේම ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියකුත් මේ ආණ්ඩුව හරහා ක්‍රියාත්මක කරනවාය කියලා මන්ත්‍රීතුමා තේරුම් ගත යුතුයි. මේ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියට ගෙන යාමට තමයි මේ අය වැය සකස් කරලා තිබෙන්නේ.

මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රමුඛතාව ගැන කථා කරනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි මේ පසු ගිය අවුරුදු කිහිපයක් තුළ විද්‍යාවටත්, තාක්ෂණයටත් ප්‍රමුඛතාවක් තිබෙනවාය, ඒක පදනම් කර ගෙන තාක්ෂණය උපයෝගී කර ගෙන අප රටේ වැඩි වටිනාකමක් ඇති කරන කර්මාන්තකරණයක් ඇති කළ යුතුය කියලා කිව්වා. මෙවර අය වැයෙන් ඒ සඳහා ප්‍රමුඛතාව දීලා තිබීම ගැන මම සන්තෝෂ වනවා. මේ ආණ්ඩුව ඒ සඳහා දළ දේශීය ආදායමෙන් සියයට දශම පහක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒක ඉතාමත් වැදගත් පියවරක්. ඒ හරහා විද්‍යාවටත්, තාක්ෂණයටත් නියම ප්‍රමුඛතාව දීමෙන්, නව උත්පාදනයක් දීමෙන් තමයි මේ ගමන අපට ඉදිරියට යන්න පුළුවන් වන්නේ. විද්‍යාත්මක කටයුතු පිළිබඳ ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමති හැටියට කටයුතු කරන්නට මට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම සන්තෝෂ වනවා. ඇයි, අපි සකස් කරලා තිබෙනවා ශ්‍රී ලංකාව සඳහා ජාතික විද්‍යා තාක්ෂණ සහ නවෝත්පාදන ක්‍රමෝපායක්. මේක තමුන්නාන්සේලාටත් ලැබෙන්නට සලස්වා තිබෙනවා. මේක සභාගත කරලායි තිබෙන්නේ. මේක ක්‍රියාත්මක කරන්නට පුළුවන් වන්නේ තනි අමාත්‍යාංශයකින් නොවෙයි. තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාත්‍යාංශයෙන් නොවෙයි. ඒ වාගේම අමාත්‍යාංශ ගණනාවකට විද්‍යා කටයුතු විහිදිලා තිබෙනවා. උසස් අධ්‍යාපන, කෘෂිකර්ම, වැවිලි කර්මාන්ත, වෘත්තීය පුහුණු වැනි අමාත්‍යාංශ ගණනාවක් සම්බන්ධ කර ගෙන තමයි මේ වැඩේ ඉස්සරහට ගෙන යන්න පුළුවන් වන්නේ. ඉතින් ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමති කෙනෙකු හැටියට මේවායේ සම්බන්ධීකරණ කටයුත්ත කරන්නට, එතැනින් එහා පසු විපරම් කරන්නට, ආයතන දක්වා පවා පසු විපරම් කරන්නට මට භාර දීලා තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුවේ අමාත්‍ය ධුර වැඩියි කියලා ඔබතුමන්ලා කියනවා. නමුත් ජනාධිපතිතුමා එක් එක් පුද්ගලයකුට වැඩි වග කීමක් පවරලා ඒ වැඩ හරියට කරන්නට තැත් කරද්දී ඒ සඳහා සම්බන්ධීකරණයක් අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් ඒ සම්බන්ධීකරණය ඇති කිරීමට තමයි, මේ ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමති ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරලා තිබෙන්නේ. එහෙම නැතිව නිකම් විශ්‍රාම යවන්න නොවෙයි. යම් සැලැස්මක් උඩ රටේ නියම සංවර්ධනයක් ඇති කිරීම සඳහා තමයි, මේ ආණ්ඩුව අය වැය පදනම් කර ගෙන ඉදිරියට ගමන් කරන්නේ. මේ ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ තුළින් තිබෙන සම්පත් පදනම් කර ගෙන කටයුතු කරන්නට මම බලාපොරොත්තු වනවා. අපි පොහොසත් රටක් නොවෙයි. රට තුළ විද්‍යා හා පර්යේෂණ ආයතන බැලුවාම 50කට වඩා තිබෙනවා. ඒවා අවුරුදු 25ක්, 50ක් පරණයි. මේවා ඔක්කොම ලෝක මට්ටමකට නංවන්න බැහැ. ඒ සඳහා විශල මුදලක් වැය කරන්න සිදු වනවා. ඉතින් අපේ මේ පස් අවුරුදු සැලැස්ම ලෝක මට්ටමේ නැනෝ තාක්ෂණයත් -නිනිති තාක්ෂණයත්- අනෙකුත් ඉහළ තාක්ෂණත් -ජීව තාක්ෂණය, ඉලෙක්ට්‍රොනික තාක්ෂණය- පදනම් කර ගෙන යම් විද්‍යා පාක් එකක් ඇති කරමින් ඒ හරහා අප රටේ ඉහළ පෙළේ කර්මාන්තකරණයක් ඇති කිරීමට වැඩ පිළිවෙළක් දියත් කර තිබෙනවා. ඒකට මේ අය වැයෙන් සම්පූර්ණ සහාය ලබා දෙනවා. මා හිතන්නේ ඒක තුළින් අප රට සංවර්ධිත, පොහොසත් රටක් බවට ශීඝ්‍රයෙන් පත් කරන්න අපට පුළුවන් වනවා. දැනුම කේන්ද්‍ර කර ගෙන දියුණු කරන රටක් හැටියට දැන් තොරතුරු තාක්ෂණය දියුණු කරන්න මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. නමුත් ඒකට විතරක් සීමා කරන්නේ නැතිව අපේ අමු ද්‍රව්‍යවලට ඉහළ වටිනාකමක් ලබා දෙන කර්මාන්තකරණයක් ඇති කිරීමට මේ ඇති කරන වැඩ පිළිවෙළ හරහා අපට පුළුවන් වේවි. ඒක කිරීමට තමයි මේ අය වැය තුළින් තැත් කරන්නේ.

මම මේ එක්කම සඳහන් කරන්නට ඕනෑ, මේ වැඩ පිළිවෙළ හරියට ගෙන යන්න නම් අප ව්‍යුහයක් ඇති කරන්න ඕනෑ බව. ඒ ව්‍යුහය මධ්‍යගත ව්‍යුහයක් වෙන්න ඕනෑ. ඒ සැලැස්ම හරියට සම්බන්ධීකරණය කරලා පාලනය කරන්න වනවා. මේවා කැසිනෝ දේශපාලනයක් නොවෙයි. සැලසුමක් හරියට ක්‍රියාත්මක කිරීමට අවශ්‍ය වන පදනම ඇති කරන සංවිධායක ව්‍යුහයක් තමයි මෙතැන තිබෙන්නේ. මේ මුදල් කොහොමද පරිහරණය කරන්නේ කියලා සමහර විට සීමිත පිරිසක් තීන්දු ගන්නවා. ඒකේ කිසිම වරදක් නැහැ. එසේ කිරීමෙන් පුළුවන් වනවා, වඩා යෝග්‍ය විධියකට ඒ මුදල යොදවලා ක්‍රියාත්මක පැත්තකට යොමු කරන්න.

ඒ එක්කම මට තිබෙන සීමිත වේලාව අනුව ඉරාන් වික්‍රමරත්න මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු කරුණු ටිකක් ගැන මා වචන ස්වල්පයක් කියන්න ඕනෑ. මා හිතන හැටියට ඒ කථාව ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් ඉදිරිපත් කළේ පිට රට වුවමනාවටයි.

The question of our reserves being US Dollars 7 billion and of that, US Dollars 2 billion as a result of purchasing Treasury Bills, is an indication of the fact that the foreign investor has confidence in our Government. That is what they are doing. The greater the foreign reserves that we have, the greater the confidence that the investor gains. This is exactly what is happening today. And, we have to be happy that this is being done because of the fact that there is a hostile propaganda being carried out against the Government. This hostile propaganda, raising non-existent political issues, is trying to raise the question of charges against His Excellency the President even on human rights issues so that these investors are kept away. Now, I must state here quite categorically - I know that my Colleague, the Hon. DEW Gunasekara will bear witness - that at the time the LTTE was doing a big crime of herding the civilians into the fighting area for their own protection and human shield, we became aware of that and we said that we have to be careful; these are our own people. His Excellency the President accepted that and what did he do? Ultimately a decision was taken to stop using long-distance firearms and only used short-distance small weaponry. This meant that our soldiers were much more exposed to danger. But, he did that in the interests of protecting our Tamil civilians and now he is being accused of human rights issues. Why is this being done? These are false accusations. Why is this being done? It is done so that those foreign investors would not want to come and invest here. But, now as a result of the fact that we have these reserves, those foreign investors are coming and investing here ignoring those issues. And, that is what you are trying to prevent.

Now, with regard to the question of debt, you have to accept that the debt which was 106 per cent has now come down to 83 per cent. With regard to the question of transparency, I think everything that the Central Bank and the Treasury has been doing has been disclosed to Parliament and approval from Parliament has been obtained. Therefore, do not make these baseless charges in the interest of the foreign people who are opposed to us.

Sir, I conclude by thanking you, Mr. Deputy Chairman, for the time given to me.

Thank you.

[අ. භා. 1.18]

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා (රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன - அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Sarath Kumara Gunaratne - Deputy Minister of State Resources and Enterprise Development)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි මා පළමුවෙන්ම මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා, මා කලින් හිටපු නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ධුරයටම නැවත පත් කිරීම පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට විශේෂ ස්තුතියක් පිරි නමන්නට. ඒ වාගේම අපේ අමාත්‍යාංශයේ වෙනසක් ඇති කරන්න, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ බලාපොරොත්තුව ඉෂ්ට කරන්න මෙපමණ කාලයක් මා සමඟ කටයුතු කළ ගරු පී. දයාරත්න අමාත්‍යතුමා ඒ දුන්නු ශක්තියටත් විශේෂ ස්තුතිය පළ කරනවා.

රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය කියන නමින් අලුත් අමාත්‍යාංශයක් ගොඩ නඟා තිබෙනවා. මේ අමාත්‍යාංශයේ අදහස මොකක්ද? මහින්ද චින්තනය තුළ "මගේ රටේ සම්පත් මම නොවිකුණමි" කියන එතුමාගේ ඒ බලාපොරොත්තුව, අදහස පෙරදැරි කර ගෙන තමයි මේ අමාත්‍යාංශය බිහි කළේ. ඒ වාගේම විලී ගමගේ මැතිතුමා වැනි දක්ෂ ලේකම්වරයකු ඇතුළු විශේෂ කාර්ය මණ්ඩලයක් අපට ලබා දීලා තිබෙනවා.

පසු ගිය කාලය තුළ රටේ තිබුණු රන් පවුම් වාගේ වටිනා වතු බදු දුන්නා; විකුණා දැම්මා. අපේ රටේ තිබුණු සීනි, පොහොර, ඛනිජ වැලි, කඩදාසි වාගේ සමාගම් තුට්ටු දෙකට විකුණලා විනාශ කරලා ගොඩ නඟන්න බැරි තත්ත්වයකට පත් කළා. "සෙමා" කියන ආයතනය හදලා විලී ගමගේ අපේ ලේකම්තුමා, ඒ ආයතනයේ සභාපති හැටියට ඒක රාශි කර ගත් සියලු කරුණු මත මේ රටේ ආර්ථිකයේ මහා වෙනසක් ඇති කරන්න මේ අමාත්‍යාංශය ජනාධිපතිතුමා ගොඩ නැඟුවා. අද වන කොට මේ අමාත්‍යාංශය තුළින් සැලසුම් සහගතව ඉදිරියට යන්න අවශ්‍ය කරන කළමනාකරණ වැඩ පිළිවෙළක් හදා තිබෙනවා. පාඩු ලබන වැඩ පිළිවෙළවල් නැවත ලාභ ලබන තත්ත්වයට පත් කර තිබෙනවා.

වතු සමාගම්වල පොහොර නොදා තිබුණු පොල් ගහට, රබර් ගහට, තේ ගසට පොහොර යොදා පාඩුයි කියන තත්ත්වය නැති කරලා, රටට සම්පතක් දෙන ලාභ තත්ත්වයට අපි ඒ සමාගම් පත් කරලා තිබෙනවා. රටට අවශ්‍ය කරන උළු කර්මාන්තශාලා නැවත යථා තත්ත්වයට පත් කරලා තිබෙනවා. අපේ රටේ ආයතනවලට අවශ්‍ය උළු ලබා දෙන්න කියලා අද වන කොට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුළු රටේම ඉන්න දේශීය උළු කර්මාන්තකරුවන්ට නියෝගය දීලා තිබෙනවා. ඒ වාගේ අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් අපි මේ වන කොට සකස් කර තිබෙනවා.

ඊට අමතරව සළුසල, ලක්සල, හිඟුරාන සීනි කම්හල, කඩදාසි කම්හල් වැනි විශාල සමාගම් ගණනාවක් ගත්ත ණය -මහා පාඩු ලබන තත්ත්වයකට පත් වන්න ගත්ත ණය- පියවන්න මේ වන කොට අපි කටයුතු කරලා තිබෙනවා. මේ වන කොට අපි හොඳ පියවරක් තබා තිබෙනවා. ඒ පියවර තුළ අපට හැකි වුණා, මේ සියලුම සමාගම්වල සුභදතාව ගොඩ නඟන්නට, මේ සියලුම සමාගම් ඒක රාශි කරලා, - මේ ආයතන විසි ගණනම එක

[ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා]

පොදියකට එකතු කරලා - "සීමා සහිත රාජ්‍ය සම්පත් කළමනාකරණ සංස්ථාව" කියලා එකම සංස්ථාවක් බවට පත් කරන්න. ඒකට කැබිනට් අනුමැතිය ලැබුණා. ඒ වාගේ කැබිනට් පත්‍රිකා ගණනාවක් අපි මේ වන කොට සකස් කරලා තිබෙනවා. වතු සම්බන්ධයෙනුත් එහෙමයි. මොකද, අපේ සමහර වතු, අවශ්‍ය අයට අවශ්‍ය කරන විධියට රටේ සම්පත් විධියට නැවත ගොඩ නඟන්න සුදුසු බදු ක්‍රමයට දීමේ කැබිනට් පත්‍රිකාවකුත් අපි අනුමත කර තිබෙනවා. විකුණන්න නොවෙයි, රටේ සම්පත් විධියට මේවා ගොඩ නඟන්න.

මේ කරන වැඩ පිළිවෙළවල්වලට නව ජවයත් එකතු කරගෙන ඉස්සරහට යන්න, ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවන පදවි ප්‍රාප්තියත් සමඟ අපට අලුත් අමාත්‍යවරයෙක් ලබා දී තිබෙනවා. තරුණයකු හැටියට, මේ මගේ වම් පස ඉන්න සහෝදර දයාශ්‍රිත තිසේරා මැතිතුමාව නව කැබිනට් අමාත්‍යවරයකු හැටියට පත් කරලා ඒ දේශපාලන ඉතිහාසයේ වෙනසක් ඇති කරමින්, මේ නව ජවයත් සමඟ ඉස්සරහට යන්න ලොකු ශක්තියක් අපට ලබා දීලා තිබෙනවා.

මෙතැනදී මම දකින්නේ මෙම සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළ තුළින් ශ්‍රමය, නව තාක්ෂණය, මේ සියල්ලම උපයෝගී කර ගෙන අපි මේ සියලුම සම්පත් දියුණු කරමින් ඉදිරියට යන බවයි. මේ වන විට අපට ආරාධනා ලැබෙනවා, කැනඩාව වාගේ රටවල ආයෝජකයෝ විශාල පිරිසක්, විශේෂයෙන්ම පිට රටවල රැකියා කරන අපේ ශ්‍රී ලාංකිකයන් පිරිස්, අපේ රටට ඇවිල්ලා අපේ වතු සමාගම්වලට හවුල් වන්න, අපේ මේ සමාගම් නැවත ගොඩ නඟන්න ආයෝජනය කරන්න. විදේශිකයන් සහ විදේශවල රැකියා කරන අපේ ශ්‍රී ලාංකිකයන් විශාල පිරිසක් අද ඉතා උනන්දුවෙන් අපිත් එක්ක මේ කටයුතුවලට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවා.

මම හිතනවා, ප්‍රභාකරන් කියන ත්‍රස්තවාදියාට විරුද්ධ පක්ෂයේ සමහර පුද්ගලයෝ හුළං ගැහුව්වායි කියලා. ඔහුව මහ ලොකු නායකයකු බවට පත් කරන්න, මහ ලොකු පොරක් හැටියට පත් කරන්න, විරුද්ධ පක්ෂය එක්කහු වෙලා ලොකු උත්සාහයක යෙදුණා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ලබා දුන්න අධිෂ්ඨානය හා ශක්තිය මත මේ ත්‍රස්තවාදියාව විනාශ කරන්න අපට හැකි වුණා. ඒ නිසා අපට යන්න බැරිව තිබුණු ඛනිජ වැලි නිධිය ඇති පුල්මුඩේට, පොස්පේට් නිධියට, ඒ වාගේම යාපනයේ ප්‍රදේශයේ තිබුණු අපේ වතුවලට, මේ සියල්ලටම නැවත අපට අද යන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. බඩගින්නට වඩා හිතේ තිබුණු ගින්දර අද නිවලා තිබෙනවා. අපේ ඒ නායකයාගේ අධිෂ්ඨානය මත, සමහරු හුළං ගහපු ප්‍රභාකරන් කියන නායකයාව විනාශ කළ නිසා අද අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා, ඒ සෑම පළාතකටම ගිහිල්ලා ඒ සම්පත්වලින් නියමාකාරයට ප්‍රයෝජනය ගන්න. උදාහරණයක් විධියට අද අප මේ වන විට හිඟුරාන සීනි කම්හලේ වැඩ පිළිවෙළ තුළ ඒ ගොවීන්ට නැවත උක් වගා කරන්න අවශ්‍ය ශක්තිය දීලා, අපේම ලාංකික සමාගමක් සමඟ ඒක රාශි වෙලා නැවත ලංකාවට අවශ්‍ය කරන සීනි නිපදවීමේ අඩි තාලම දමා තිබෙනවා.

අද උළු කර්මාන්තශාලාවල් යථා තත්ත්වයට පත් කරලා ඒවා ගොඩ නඟන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළවල් කරලා තිබෙනවා. අපේ වතු යායවල් ලාභ ලබන තත්ත්වයට අද පත් කරලා තිබෙනවා. උදාහරණයක් විධියට පොස්පේට් නිධිය ගන්න පුළුවන්. ලංකාවට අවුරුදු 1500කට අවශ්‍ය කරන පොහොර නිපදවන්න පුළුවන් ඓතිහාසික මහා නිධියකුයි අනුරාධපුර, එප්පාවල අප සතුව තිබෙන්නේ. එප්පාවල අප සතුව තිබෙන ඒ පොස්පේට් නිධිය ආශ්‍රිත කර්මාන්තශාලාවේ පැරණි යන්ත්‍ර සියල්ල නව තාක්ෂණ යන්ත්‍ර බවට පත් කරලා ලංකාවට පොහොර නිපදවන ලොකුම ආයතනයක් බවට පත් කරන්න ඉතාම ලස්සන වැඩ පිළිවෙළක් මේ වන කොට අපි දියත් කරලා තිබෙනවා. මේ තුළ -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද?

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා
(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன)
(The Hon. Sarath Kumara Gunaratne)
මම දැක්කා, ඔබතුමාගේ ෆොටෝ එකක් එහි තිබෙනවා. අපි ගිය වෙලාවේ ඔබතුමාගේ ෆොටෝ එක දැක්කම මට හරි ආශා හිතුණා. මම ආරාධනා කරනවා, ඔබතුමන්ලා උපදේශක කාරක සභාවල කරනවා වාගේ, අපි නොදකින පැත්තවල් තිබෙනවා නම් බලලා අපට උපදෙස් දෙන්න කියලා. අපි සේවකයන් එක්ක සාකච්ඡා කළා; වෘත්තීය සමිතිත් එක්ක සාකච්ඡා කළා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඇමතිතුමා, -

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා
(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன)
(The Hon. Sarath Kumara Gunaratne)
මට විනාඩි දහයයි තිබෙන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
මම පොඩි ප්‍රශ්නයක් අහන්නේ.

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා
(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன)
(The Hon. Sarath Kumara Gunaratne)
ඔබතුමාගේ කථාව ඊ ළඟට තිබෙනවා නේ. එහිදී කථා කරන්න.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔබතුමාගේ අලුත් වැඩ පිළිවෙළ මොකක්ද?

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා
(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன)
(The Hon. Sarath Kumara Gunaratne)
අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් තුළ ඒ පොහොර නිෂ්පාදනය කරනවා. ඒ අලුත් යන්ත්‍ර සූත්‍ර ඔබතුමා දකින්න ඇති. මම ගිය වෙලාවේ කථා කළා. ඔබතුමා හොඳ තරුණයෙකු හැටියට ඒ කාලයේ ඇවිල්ලා සහයෝගය දුන්නායි කියලා කිව්වා. අපි ඊටත් වඩා, මේ සියලුම ජවයන් එකතු කර ගෙන පොස්පේට් නිධියෙන් -අවුරුදු 1500ක් ලංකාවට පොහොර සපයන්න පුළුවන් නිධියක් එතැන තිබෙන්නේ.- නිසි ප්‍රයෝජනය ගන්න, නව කර්මාන්තශාලාවක් හැටියට අලුත් යන්ත්‍ර සූත්‍ර සවි කරලා එතැන දියුණු කරන්න අපට කරන්න පුළුවන් ඒ සෑම වැඩක්ම අපි කරනවා. උදාහරණයක් විධියට, ඇල්කඩුවේ නිෂ්පාදනය කරන්න පුළුවන් පොහොර සඳහා අවශ්‍ය දේවල් අපි එතැනට ගෙනැල්ලා ඒ කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේ සුහදතාවකින් අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් අපට කරන්න පුළුවන්.

ඉතාමත් කනගාටුයි කියන්න, අපේ සමාගම් ගණනාවකට සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ හිඟ වැටුප් ගෙවීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යන්නයි. උදාහරණයක් විධියට ගත්තොත් සළුසල, ලක්සල. අපේ ගමේ ඉන්න තරුණයා, තරුණිය නිෂ්පාදනය කරන දේවල් ගෙනැල්ලා විකිණීමේ ආයතනයක් අප සතුව තිබෙන්නේ. එහෙම

නම් ලක්සලෙන්, සළුසලෙන් නියම ප්‍රයෝජනය ගන්න නම් ඊට අවශ්‍ය අත් යන්ත්‍ර කර්මාන්තශාලා මේ සියල්ල නැවත ගොඩ නඟන්න ඕනෑ. මම කිව්වා වාගේ පොස්පේට් නිධිය තුළින් ලංකාවට අවශ්‍ය කරන පොහොර නිපදවා, පොහොර වෙනුවෙන් විදේශයට ඇදෙන මුදල් අපට ඉතිරි කර ගන්න ලැබුණොත් මම හිතනවා, ඊට වඩා භාග්‍යයක් අපට නැහැයි කියලා.

මා විරුද්ධ පක්ෂයෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ හැම දෙයක් පිළිබඳවම විනාශ මුඛයෙන් කථා කරන්න එපාය කියායි. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා මහ ලොකුවට නාස්තිය ගැන කථා කළා. තේ කම්හල් ගිනි තියලා, බස් ගිනි තියලා, ලංකාව පස්සට ඇද දැමූ ප්‍රධාන පුද්ගලයෝ බවට පත් වූ ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පුද්ගලයෝ තමයි අද මෙතැනට ඇවිත් නාස්තිය ගැන කථා කරන්නේ; උපදෙස් දෙන්නේ. මේ උපදෙස් සේරම පසු ගිය මැතිවරණවලදී ප්‍රතික්ෂේප කරලා ඉවරයි. සතියකට ඉස්සෙල්ලා තමුන්නාන්සේලා දකින්න ඇති, ජනාධිපතිතුමාගේ සංචාරයේදී අපේම ශ්‍රී ලාංකිකයෝ කොයි ආකාරයටද මේ රටේ ඉදිරි ගමන වළක්වන්න ප්‍රකාශ නිකුත් කළේ කියා. විදේශ බලවේග, රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන අද විදේශවල ඉඳ ගෙන කථා කරනවා, අපේ ඉදිරි ගමන වළක්වන්න. මෙන්න මේවා ගැන අප කනගාටු වන්න ඕනෑ. මා කතෝලිකයෙක් හැටියට හොඳ නිදර්ශනයක් ඉදිරිපත් කරන්න මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා. අපේ හිටපු අග රදගුරුතුමාට කාදිනල් පදවියක් පිරිනැමුණා. ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් මිල්රෝයි ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමාත්, නියෝමාල් පෙරේරා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත් සමඟ රෝමයට යන්න මට අවස්ථාවක් ලැබුණා. එතුමා ලංකාවට පැමිණියාට පසු 06 වන දා, බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ ජාත්‍යන්තර සම්මන්ත්‍රණ ශාලාවේ රාජ්‍ය උත්සවයක් පවත්වන්න ජනාධිපතිතුමා සූදානම් කර තිබුණා. එතැනදී එතුමා කිව්වේ මොකක්ද? "ලාංකිකයෝ හැටියට එක්කාසු වන්න. විදේශ බලවේගවලට යට වෙන්න එපා. විදේශ රටවලට ගිහින් මේ කරන දේවල් අපි හෙළා දකිනවා. අපේ කතෝලික පූජකයෝ පවා අද විදේශ රටවලට ගිහින් කරන දේ කතෝලික නායකයෙකු හැටියට මා හෙළා දකිනවා" කිව්වා. අන්න ආදර්ශය! ඒ වාගේ ආදර්ශයක් තුළ වික්‍රමබාහු කියන ද්‍රෝහියා එදා ගුවන් තොටුපොළට පා තැබූ වෙලාවේ ගුවන් තොටුපොළේ හිටපු මඟීන් සහ සේවකයෝ කෑ ගහන්න පටන් ගත්තා, "ජාති ද්‍රෝහියා" කියා. ජනතාව ඒක රාශි වන හඬ දැන් රටේ පැන නැඟෙනවා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ පුද්ගලයෝ කරන විනාශකාරි දේවල් අද ජනතාව පිළිගන්නේ නැහැ.

එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තරුණ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් සහෝදරත්වයෙන් මා ඉල්ලා සිටිනවා, කථා කරන්න කියා. මේ වාගේ අමාත්‍යාංශයක් ගොඩ නැඟීම තුළින් මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ -ඒ අලුත් වැඩ පිළිවෙළ- කරන්න, රටේ ශ්‍රී ලාංකිකත්වය ගොඩ නඟන්න, අවශ්‍ය කරන දේ අපේ රටේ නිපදවන්න විශාල වැඩ පිළිවෙළක් තිබෙන ආයතන විසි ගණනකින් හෙබි අපේ අමාත්‍යාංශය තුළට ඔබ අපි එක්කාසු වෙලා වැරදි දේ වැරදියි කියා පෙන්වා, නිවැරදි කරන්න තිබෙන දේවල් නිවැරදි කරලා, ඔබේ ගම්වල තිබෙන අපේ ආයතන මේ විධියට කරන්න කියා එක්කාසු වනවා නම් ගරු ඇමතිතුමාත් මමත් සූදානම්, ඔබත් එක්ක අත් වැල් බැඳ ගෙන රට වෙනුවෙන් වැඩ කරන්න. අන්න ඒ ආරාධනාව මේ අවස්ථාවේදී කරනවා. කකුලෙන් අදින්න නොවෙයි. අපි සියලු දෙනාම දේශපාලනඥයෝ හැටියට මෙතැනට පත් කර එවා තිබෙන්නේ ජනතාවට වැඩ කරන්න. ජනතාවට වැඩ කරනවා කියන්නේ හැම දේම විවේචනය කරන එක නොවෙයි. හරි දේ හරි කියා පෙන්වා වැරදි දේ වැරදි විධියට පෙන්වා හොඳ දේ කරන්න තමුන්ගේ ජනතාවට වැඩ කරනවා නම් අන්න ඒ වාගේ හොඳ දේට අපත් සමඟ අත් වැල් බැඳ ගන්න. එතැනදී ඔබට මනාප දෙන වෙලාවට ජනතාව මනාප දෙයි. නැත්නම් ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ සටන් පාඨ පැත්තකට දමා තමුන්ගේ මැතිවරණ ව්‍යාපාරවලින් අයින් කෙරුවා වාගේ ඔබටත් කවදා හරි සිදු වනවා, එහි එල විපාක විඳින්න. මේ වාගේ වටිනා අමාත්‍යාංශයක් වටා ඒක රාශි වෙලා උපදේශක කාරක සභාවලින් අපට අවශ්‍ය සහාය දීලා ඇමතිතුමාත්, මමත් අපි ඔක්කොම එකතු වෙලා මේ රටේ සම්පත් ටික රැක ගන්න අත් වැල් බැඳ ගනිමු කියන ඉල්ලීම කරමින්, පසු ගිය කාලය තුළ මෙතරම් පදනමක් සහිතව මේ අමාත්‍යාංශය ගොඩ නඟන්න උදවු වීම පිළිබඳව සභාපතිවරුන්ට, ලේකම්තුමාට, කාර්ය මණ්ඩලයට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වනවා. ස්තුතියි.

[අ. භා. 1.30]

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අද ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු රටේ සංවර්ධනය ගැන කථා ගණනාවක් පැවැත්වූවා. ආණ්ඩුවේ මන්ත්‍රීවරු කරපු කථාවලින් ඉතාමත් පැහැදිලියි, ආණ්ඩුවේ අපේක්ෂාවන්, බලාපොරොත්තු - expectations - තමයි ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කෙරුවේ කියා. අප අවංකව රට දෙස බලන විට රට මේ විධියට සංවර්ධනය වනවා නම් අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩවල මිල ආණ්ඩුවට පාලනය කරන්න බැරි ඇයි? සංවර්ධනයක් කිව්වාම ඒක මිනිසුන්ට දැනෙන්න ඕනෑ. අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩවල මිල කිසිම පාලනයක් නැහැ; out of control ගිහිල්ලා. අපේ පැතිවල සීනි කිලෝවක මිල රුපියල් 120යි. ඔය කියන සංවර්ධනය ඔය ආකාරයෙන්ම සිදු වනවා නම්, විශාල ප්‍රගතියක්, දියුණුවක් ඇති වනවා නම් ඒක මිනිසුන්ට දැනෙන්න ඕනෑ. ඒක මිනිසුන්ට දැනෙන්නේ නැත්තේ ඇයි? ආණ්ඩුව ඉදිරිපත් කරන සංඛ්‍යා ලේඛන වැරදියි. මහ බැංකුව - Central Bank එක - හා අනෙකුත් සංවිධාන ඉදිරිපත් කරන දත්ත වැරදියි. ඒකයි මේක ජනතාවට දැනෙන්නේ නැත්තේ.

පසු ගිය "ඉරිදා ලක්බිම" පත්තරේ මහාචාර්ය සිරිමල් අබේරත්න මහතාගේ ලිපියක් පළ වුණා. මේ විධියටයි ඔහු කියන්නේ. "LAKBIMA NEWS" newspaper of 05th December, 2010, states, I quote:

"Bogus statistics and figures have also become a real problem. How far are these statistics reliable? Because of unreliable stats',

there is always room for manipulators".

ඒ කියන්නේ මොකක්ද? මේ ආණ්ඩුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන ආණ්ඩුවම මැදිහත් වෙලා තමන්ගේ වාසියට හරවා ගන්න සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් උත්සාහ කරනවා. නමුත් අවංකවම රජය පෙන්වන දියුණුවක් ඇත්ත වශයෙන්ම රටේ නැත්තේ මොකද, මේ සංඛ්‍යා ලේඛන ඔක්කෝම වැරැදියි. හොඳම උදාහරණය බලන්න. මම එකක් කියවන්නම්. That newspaper further states, I quote:

"Senior lecturer of the Department of Economics, University of Colombo Professor Sirimal Abeyratne in an interview with LAKBIMAnEWS said that many economists in the country and even foreign investors are sceptical of the economic indicators released by the government…..".

රජය විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද දත්ත ගැන විශ්වාසයක් නැහැ. මොකද, එම දත්ත අද internet එකේ තිබෙනවා, ලෝකයේ හැම තැනම. මේ ආණ්ඩුවේ දත්ත internet එකේ පළ වුණාම එම දත්ත ගැන විශ්වාසයක් නැහැ. යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු එකහමාරක් වෙනවා. ඒකයි යුද්ධය අවසන් වෙලාත් ආයෝජකයෝ ලංකාවට එන්නේ නැත්තේ. මේ අවුරුද්දේ ආයෝජකයෝ සියයට 20ක් අඩු වෙලා තිබෙනවා. යුද්ධය අවසන් වෙලා ආයෝජනය සඳහා අවශ්‍ය

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

පසු බිම දැන් මේ රටේ තිබෙනවා. නමුත් ඇයි ආයෝජකයෝ එන්නේ නැත්තේ? හොඳම උදාහරණය තමයි, අපේ exchange rate එක; විනිමය අනුපාතිකය. ඇත්ත වශයෙන්ම අද ආණ්ඩුවේ මැදිහත් වීමක් නැත්නම් ඇමෙරිකානු ඩොලරයක වටිනාකම රුපියල් 150ක් පමණ වෙනවා. ආණ්ඩුවේ මැදිහත් වීමක් තිබෙන නිසා තමයි ඒක රුපියල් 110යි, 112යි අතර තිබෙන්නේ. මොකද, අපේ රටේ ආර්ථික සාධක විනිමය අනුපාතයට සම්බන්ධ වෙලා තිබෙනවා. එතකොට ඒ විනිමය අනුපාතය, රාජ්‍ය මැදිහත් වෙලා පාලනය කරන කොට ඒ නියම දත්ත එළියට එන්නේ නැහැ. ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. මේ රටේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,000යි කියා දැන් ආණ්ඩුවම කියනවා. මේ රටේ ජනතාවගෙන් සියයට 45ක් ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2ට වඩා අඩුවෙන් පඩි ලබන අය ඉන්නවාය කියා අනෙක් පැත්තෙන් කියනවා. ඒක පරස්පර විරෝධී තත්ත්වයක්. මේක අමුතු දෙයක් නොවෙයි. සංඛ්‍යා ලේඛන හදන අය හැම ආණ්ඩුවක්ම ගොනාට අන්දවනවා. ඒක මේ ආණ්ඩුවට විතරක් සිද්ධ වන දෙයක් නොවෙයි; හැම ආණ්ඩුවකටම සිද්ධ වන දෙයක්. මේ දත්ත හදන එක, සංඛ්‍යා ලේඛන හදන එක බොහොම ලෙහෙසි දෙයක්. ඉලක්කම් විජ්ජාවකින් ඒක කරන්න පුළුවන්. පසු ගිය ඉරිදා "ලක්බිම" පත්තරයට මහාචාර්ය සිරිමල් අබේරත්න මහතා ඒක කියා තිබෙනවා, මට ඒක කියවන්න වෙලාවක් නැහැ. නමුත් මේ දත්ත ගැන විශ්වාසයක් නැහැ. ඒක ඉතාමත් පැහැදිලියි. යුද්ධය අවසන් වෙලාත් ආයෝජකයෝ අපේ රටට එන්නේ නැත්තේ ඒකයි.

දැන් සංවර්ධනයක් ගැන කථා කරනවා. පාරවල් හදනවා. ඒවා හොඳයි. වරාය හැදුවා. ඒවා හොඳයි. නමුත් එම පාරවල්, වරායවල් ආශ්‍රිතව රස්සාවල් දෙන්න කර්මාන්තශාලා කීයක් හැදුවාද? කර්මාන්තශාලා කෝ? අද මේ රටේ තරුණයන් බලාපොරොත්තු වන්නේ රැකියා. එම රැකියා ප්‍රමාණය අඩු වෙලා. මේ කථාව දවසක් මම රැස්වීමක දී කිව්වා. 2008 දී තමයි මම කිව්වේ. Prices, wages, employment and productivity අනුව එම අර්ථසාධක අරමුදල් ගෙවන අය 2008 දී සිටියේ 22,96,000යි. 2009 වන කොට 20,00,000කට අඩු වෙලා. ඒ කියන්නේ, අර්ථ සාධක අරමුදල් ගෙවන අය අවුරුද්දක් ඇතුළත ලක්ෂ තුනකින් අඩු වෙලා කියන එකයි. ඒකෙන්ම පෙනෙනවා රැකියා ප්‍රමාණය අඩු වෙලා කියලා. ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් ගණන් හදන සමහර කට්ටිය කරන්නේ මොකක්ද? රැකියා නැති වෙච්ච අය ගමට ගියාම කියනවා ඒ අය ගොවිතැන් කරනවාය කියලා. ඒක රැකියාවක් හැටියට දමනවා. රැකියා නැති වුණාම ගෙදර ගිහිල්ලා ඉන්න කොටත් ගොවිතැන් කරනවා කියලා දමනවා. ඉතින් ඒ විධියට තමයි මේ සංඛ්‍යා ලේඛන බොහොමයක් හදන්නේ. අපි දන්නවා අපේ දිස්ත්‍රික්කය වන මහනුවර කිසිම කර්මාන්තශාලාවක් ඇරලා නැති බව පසු ගිය අවුරුදු පහ හය ඇතුළත. කර්මාන්තශාලා ඇති කිරීම වාගේ ඒවායි අවශ්‍ය. [බාධා කිරීමක්] පාතදුම්බර garment factories හුඟක් වැහුණා නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මා කියන්නේ මේකයි. සංවර්ධනය හොඳයි. වරායවල් හදන එක හොඳයි. මට මතකයි දවසක් දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා හම්බන්තොට තරුණයන් කී දෙනකුට හම්බන්තොට වරායේ රක්ෂා දීලා තිබෙනවාද කියලා. හම්බන්තොට තරුණයන්ට හම්බන්තොට වරායේවත් රැකියා ලැබුණාද, ඒ කීයක්ද කියන එක ගැන පාර්ලිමේන්තුවේදී උත්තරයක් දෙන්න බැරි වුණා. ඉතින් මේකයි තත්ත්වය. කර්මාන්තශාලා කීයක් හැදුවාද? කොහේද විවෘත කරලා තිබෙන්නේ? මට එකක් පෙන්වන්න. රැකියා දෙන්න අලුත් කර්මාන්තශාලාවක් තිබෙනවා නම් පෙන්වන්න. කර්මාන්තශාලා හදන එක වාගේ ඒවා තමයි රටට අවශ්‍ය. Foreign Direct Investment හෙවත් සෘජු ආයෝජනය කියන්නේ අන්න ඒකයි. ඒ සෘජු ආයෝජන මේ අවුරුද්දේ සියයට 20කින් අඩු වෙලා. ඒක හැම කෙනෙක්ම පිළිගන්නවා. ඇයි සෘජු ආයෝජන අඩු වන්නේ? ඒකෙන් පෙන්වන්නේ මොකක්ද? තමුන්නාන්සේලා කිව්වාට යුද්ධය හමාරයි කියලා මේ රට ගැන අපට නොපෙනෙන පැත්තක් අපේ ආයෝජකයෝ දකිනවා. ආයෝජකයන් අපේ රට දිහා බලන්නේ කොහොමද කියන එක ගැන ආණ්ඩුවට තවම අවබෝධයක් නැහැ. රජය හිතා ගෙන ඉන්නේ, "යුද්ධය හමාරයි. දැන් ඔක්කෝම හරි. කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. දැන් ආයෝජකයන් ඒවි" කියලායි. නමුත් එහෙම එන්නේ නැහැ. අපට නොපෙනෙන පැත්තක් තිබෙනවා. ඒ පැත්ත අපි දැක්කා. මෑතකදී ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව අපේ රටේ අභ්‍යන්තර ප්‍රශ්නවලට, අපේ රටේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයන්ට මැදිහත් වෙන්න බලා ගෙන ඉන්න ස්වභාවයන් අපි දැක්කා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, සේවක අර්ථසාධක අරමුදල - EPF එක- අර ගෙන බලමු. අපේ ගරු ඩිව් ගුණසේකර මැතිතුමා මෙතැන ඉන්නවා. මා හිතන්නේ අපි COPE එකට EPF එක ගෙන්වන්න ඕනෑ කියලායි. ඒ මොකද කියලා මා කියන්නම්. Ceylon Hotels Corporation එකේ සියයට 11ක් EPF එක සල්ලිවලට ගත්තා. කීයද ගණන? Rs. 700 million. කොටස් සියයට 11ක් රුපියල් මිලියන 700ට ගත්තා. Galle Face Hotel එක -ඒ කියන්නේ Ceylon Hotels Corporation එකේ වැඩි කොටස් තිබෙන අය- කොටස් සියයට 11ක් විකුණුවා රුපියල් මිලියන 20කට. EPF එක එම සියයට 11ක් ගන්නවා, මිලියන 700කට. බලන්න කෝ. මේ වාගේ මුදල් වංචාවන් සිදු වනවා ගරු ඇමතිතුමනි. එකම කොටස් ප්‍රමාණය. EPF එක ගන්නවා රුපියල් මිලියන 700කට. වෙන කට්ටියක් ඒ සියයට 11 විකුණනවා මිලියන 20කට. එහෙම නම් මේක විශාල හොරකමක්. ඉතාමත් පැහැදිලියි. කාට හරි මේකෙ මුදල් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අපි දන්නේ නැහැ කාටද කියලා. ඉතින් මේවා තමයි ප්‍රශ්න. ඒ වාගේම Ceylon Hotels Corporation එක ගිය අවුරුද්දේ මිලියන ගණනක් පාඩු වෙච්ච ආයතනයක්. එහෙම නම් පාඩු වෙච්ච ආයතනයකට මේ වාගේ මුදල් යොදන්නේ ඇයි කියන එක මා ආණ්ඩුවෙන් අහන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම අද මුදල් අමාත්‍යාංශයේත් අය ඉන්න නිසා විශ්වවිද්‍යාල කථිකාචාර්යවරුන්ගේ පඩිය සම්බන්ධ කාරණය ගැන මා කියන්න ඕනෑ. අපේ අධ්‍යාපන ඇමතිතුමා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාත් සමඟ සාකච්ඡා කරලා විශ්වවිද්‍යාල කථිකාචාර්යවරුන් ඉදිරියේ එකඟතාවකට ආවා, ජ්‍යෙෂ්ඨ කථිකාචාර්යවරයකුට - Senior Professor කෙනකුට- රුපියල් ලක්ෂ දෙකක් දෙනවා කියලා. කනිෂ්ඨ කථිකාචාර්යවරයකුට රුපියල් 75,000ක් දෙනවා කිව්වා. නමුත් අද වන තෙක් ඒක ක්‍රියාත්මක කරලා නැහැ. මම ඉල්ලීමක් කරනවා රජයෙන් මේ කාරණාව ගැන වහාම මැදිහත් වීමක් කරන්න කියලා.

ඒ වාගේම යුද්ධය අවසානයත් සමඟම අපි අපේ රටේ වෙනසක් බලාපොරොත්තු වුණා. අපි හිතුවා රජය ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කරලා, මාධ්‍ය නිදහස තහවුරු කරලා, දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය ආරක්ෂා කරලා මේ රට අලුත් මාවතකට අරගෙන යයි කියලා. නමුත් රජය තවම යන්නේ පරණ පාරේ. රජය කලින් තිබුණාටත් වඩා මර්දනකාරි නීති දැන් ගෙනැවිත් තිබෙනවා. දහහත්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය සම්පූර්ණයෙන්ම අවසන් කෙරුවා. අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය නැති කෙරුවා. රාජ්‍ය සේවයේ ස්වාධීනත්වය නැති කෙරුවා. පොලීසියේ ස්වාධීනත්වය නැති කෙරුවා. දැන් මේ ආයතන සියල්ලම ජනාධිපතිතුමා යටතට අරගෙන තිබෙනවා. ඉතින් මේක නොවෙයි අපි බලාපොරොත්තු වුණේ. අපි හිතුවා, අවුරුදු 35ක් හිරේ ඉඳලා එළියට ආපු දකුණු අප්‍රිකාවේ නෙල්සන් මැන්ඩෙලා වාගේ මේ රට අලුත් මාවතකට අරගෙන යයි කියලා. අන්න ඒක තමයි මේ ආණ්ඩුවේ තිබෙන අඩු පාඩුව. මේක දිහා තමයි විදේශ රටවල් බලා ගෙන ඉන්නේ. ආයෝජකයෙක් ලංකාවට ආවාම, ඒ ආයෝජකයායි, ආණ්ඩුවයි අතර ප්‍රශ්නයක්

ඇති වෙලා ආයෝජකයා අධිකරණයට ගියාම අධිකරණය ආයෝජකයාගේ පැත්ත ගන්නේ නැතිව ආණ්ඩුවේ පැත්ත ගන්නවා නම් තවත් ආයෝජකයෝ ලංකාවට එයිද? ඒක තමයි හෙජින් ගිවිසුමේ වුණේ. හෙජින් ගිවිසුමේ අර පොරොන්දු වෙච්ච ආකාරයට මුදල් ගෙව්වේ නැහැ. අධිකරණයට ගියාම අධිකරණය ගත්තේ ආණ්ඩුවේ පැත්තයි. ඉතින් මේ වාගේ තත්ත්වයන් යටතේ මා හිතන්නේ නැහැ රජය බලාපොරොත්තු වන දේවල් සිද්ධ වෙයි කියලා.

අද අපි බටහිර රටවල් එක්ක ප්‍රශ්න ඇති කර ගෙන තිබෙනවා. ආණ්ඩුව කියනවා කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ කියලා. නමුත් අපි දන්නවා ප්‍රශ්නයක් තිබෙන බව. බටහිර රටවල් තමයි අපේ රටේ සියයට 65ක් අයෝජන ගන්නේ. අපේ ආයෝජන, අපේ අපනයන සියයට 65ක් යන්නේ යුරෝපයටයි, එංගලන්තයටයි, ඇමෙරිකාවටයි. එතකොට මේ රටවල් එක්ක අපි ප්‍රශ්න ඇති කර ගත්තාම දවසින් දවස අපේ අපනයන අඩු වෙනවා මිස අපේ රටට සෙතක් වන්නේ නැහැ. මම ඊයේ දැක්කා ලෝක ආහාර වැඩසටහන -World Food Programme එක- යටතේ නැඟෙනහිර පළාතේ කෙරෙන ඒ වැඩ පිළිවෙළ සම්පූර්ණයෙන්ම නවත්වලා තිබෙන ආකාරය. ඉතින් දවසින් දවස - [බාධා කිරීමක්] ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මම අවසන් කරනවා.

දවසින් දවස රටේ මේ තත්ත්වය උදා වෙනවා. දැන් අපේ ජනාධිපතිතුමා බ්‍රිතාන්‍යයට ගියා. බ්‍රිතාන්‍ය ආණ්ඩුවට ඕනෑ නම් ආරක්ෂාව දෙන්න තිබුණා. ඇයි දුන්නේ නැත්තේ? ප්‍රශ්නයක් තිබෙන නිසා නේ. ප්‍රශ්නයක් නැහැ කියන්න බැහැ නේ. අපේ රටත් එක්ක ප්‍රශ්නයක් තිබෙන නිසා තමයි ආරක්ෂාව දුන්නේ නැත්තේ. ඉතින් මේ තත්ත්වය අනික් රටවලත් ඇති වෙන්න පුළුවන්. එතකොට ඉස්සරහට මොකක්ද වන්නේ? ඇමතිවරුන්ට රට යන්න පුළුවන් වෙයිද? ව්‍යාපාරිකයන්ට රට යන්න පුළුවන් වෙයිද? මෙහෙම ගිහිල්ලා ගිහිල්ලා උරණ වෙලා අපේ ව්‍යාපාරිකයන්ට පිට රට යන්න බැරි වුණාම, වීසා දෙන්නේ නැති වුණාම මොකක්ද මේ රටට වන්නේ? ආණ්ඩුවට නොපෙනෙන පැත්තක් අපිට පේනවා. අපට පෙනෙන දේ විදේශ රටවල ඉන්න අයටත් පේනවා. අපි ඒ පැත්ත ගැන පොඩ්ඩක් හොයන්න ඕනෑ. යුද්ධය අවසන් වෙලාත් ඇයි ආයෝජකයෝ අපේ රටට එන්නේ නැත්තේ?

කවුරු මොනවා කිව්වත් අද මේ රටේ සාමාන්‍ය මිනිසුන්ට ජීවත් වෙන්න හුඟක් අමාරුයි. අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩවල මිල ගණන්වල කිසිම පාලනයක් නැහැ. ඒවා දවසින් දවස හිතෙන හිතෙන ගණන්. ඒකයි මම කියන්නේ ආණ්ඩුව පෙන්වන සංවර්ධනයක් ඇත්ත වශයෙන්ම රටේ නැහැ කියලා. මේ සංඛ්‍යා ලේඛන හදන අය ව්‍යාජ සංඛ්‍යා ලේඛන හදලා පෙන්වනවා ඔක්කොම හරියි කියලා. ඒ සංඛ්‍යා ලේඛනවල තිබෙන දියුණුව රටේ ප්‍රායෝගිකව නැහැ. අන්න ඒක තමයි ආණ්ඩුවට වෙලා තිබෙන්නේ. මේක හැම ආණ්ඩුවකටම වෙනවා. නිලධාරින් විසින් නැති ලෝකයක් මවලා පෙන්වනවා. බොහෝ විට දේශපාලනඥයන් ඒකට අහු වෙනවා. මෙම අදහස් මේ සභාව ඉදිරියේ තබමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 1.47]

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා (මානව සම්පත් (ජ්‍යෙෂ්ඨ) අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர - மனித வளங்கள் (சிரேஷ்ட) அமைச்சர்)

(The Hon. DEW Gunasekara - Minister (Senior) for Human Resources)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් බොහෝ දෙනා අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේදී ඉදිරිපත් කළ කරුණුමයි අය වැය තුන්වන වර කියවීමේ මෙම විවාදයේදීත් ඉදිරිපත් කළේ. අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයත්, කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාදයත් යන විවාද දෙකේ වෙනසක් තිබෙන බව සම්පූර්ණයෙන්ම අමතක වෙලා තිබෙනවා. අය වැය තුන්වන වර කියවීමේ මෙම විවාදයේදී ඒ ඒ වැය ශීර්ෂවලින් රුපියල් 10ක් කපා හරින්න කියලා අපේක්ෂා කරන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශය පිළිබඳ විවාදයකුයි. හැබැයි කිසිම මන්ත්‍රීවරයෙක් මුදල් අමාත්‍යාංශය ගැනවත්, එක් එක් දෙපාර්තමේන්තුවක් අරගෙනවත් එහෙම කිසිම දෙයක් කිව්වේ නැහැ. දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේදී වාගේම පොදුවේ ප්‍රතිපත්තිමය කාරණා තමයි කිව්වේ.

ඉතින් ඒ මතු කරන ලද ප්‍රශ්න සියල්ලටම ආණ්ඩු පක්ෂය විසින් පිළිතුරු දීලා තිබුණා. ජීවන වියදම් ප්‍රශ්නය මතු කළා. එකම එක අලුත් කාරණාවක් ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා ගෙනැවිත් තිබෙනවා. ඒ මොකක්ද? මේ සංඛ්‍යා ලේඛන විශ්වාස කරන්න එපාය කියන එක. මා හිතන හැටියට පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ පළමුවන වතාවටයි විපක්ෂය මේ සංඛ්‍යා ලේඛන පිළිගන්න බැහැයි කියලා කිව්වේ. එහෙම කිව්වා නම් ඊට පස්සේ තර්කයක් නැහැ. ඒක අලුත් සොයා ගැනීමක්. උදේ ඉඳලාම කළ විවාදයේදී අලුත් දෙයක් හැටියට මා දැක්කේ එච්චරයි. ඒක පිළිගන්නේ නැහැයි කියනවා නම් කරන්න දෙයක් නැහැ. නමුත් අපි මේ පිළිබඳව සාපේක්ෂව බලන්න ඕනෑ. මේ අවුරුද්දේයි, මීට පෙර අවුරුද්දේයි, ඊටත් පෙර අවුරුද්දේයි සංඛ්‍යා ලේඛනවල යම් සුළු වෙනස්කමක් - margin of error එකක් - ඇති වන්න පුළුවන්. නමුත් අපි විශ්ලේෂණයක් කරන කොට මූලිකව ආර්ථිකය සමස්තයක් වශයෙන් අරගෙන බලන්න ඕනෑ. මගේ මිත්‍ර ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා පිළිගන්නවා ඇති ආර්ථික විද්‍යාව - science of economics - කියන්නේ වෙනස් වන සාධක ගොඩක් තිබෙන - science of variable factors - විද්‍යාවක් කියලා. වෙනත් විද්‍යාවකයි, ආර්ථික විද්‍යාවයි අතර තිබෙන වෙනස ඒකයි. [*Interruption*.] අනේ! මගේ වෙලාව ගන්න එපා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லசஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

I was referring only to the exchange rate.

ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා

(மாண்புமிகு டியூ குணசேகர)

(The Hon. DEW Gunasekara)

Okay, you were referring only to the exchange rate.

වෙනස් වන සාධක තිබෙනවා. ඒක තමයි ආර්ථික විද්‍යාවේ තිබෙන සුවිශේෂී ලක්ෂණය. කාටවත් පේන කියන්න බැහැ. ලෝකයේ ඉන්න ආර්ථික විද්‍යාඥයන් සියලු දෙනාම කිව්වා නේ, මේක නව ලිබරල් ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියක්, දිව්‍ය ලෝකයක් මවනවාය කියලා. එහෙම කිව්ව සියලු දෙනාම අන්තිමේදී ස්වයං විවේචනාත්මකව පිළිගන්නවා, ඒ කියපු දේවල් වැරැදියි කියලා.

මගේ මිත්‍ර රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා ඔහුගේ කථාවේදී කඩා වැටුණු දියුණු රටවල්වල ලැයිස්තුවක් කියා ගෙන ගියා. හැබැයි එතුමා කිව්වේ නැහැ, එම රටවල් කඩා වැටෙන්න හේතුව මොකක්ද කියලා. එතැනයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. මා හොඳට බලා තිබෙනවා, විපක්ෂය පැත්තේ කිසිම පක්ෂයක කිසිම මන්ත්‍රීවරයෙක් ලෝක ආර්ථිකයේ බිඳ වැටීම ගැන ඒකට තුඩු දුන් හේතු කියන්නේ නැහැයි කියලා. හේතු කියන කොට තමන්ගේ ප්‍රතිපත්තියට හරස් වන නිසායි කියන්නේ නැත්තේ. ඒකයි කාරණාව. එම නිසා තමයි අද පෘතුගාලය, ස්පාඤ්ඤය වැනි රටවල් කඩා වැටිලා තිබෙන්නේ.

අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේදී මා ප්‍රතිපත්තිමය වශයෙන් කාරණා ඉදිරිපත් කළා. ඒවා යළිත් කියන්න යන්නේ නැහැ. මූලික වශයෙන් මට කියන්න තිබෙන්නේ එකයි. මූලික

[ගරු ඩිව් ගුණසේකර මහතා]

වශයෙන් කියන්න තිබෙන්නේ සමස්තයක් වශයෙන් ආර්ථිකය පිළිබඳව සලකා බැලිය යුතු බවයි. කිසිම ආණ්ඩුවකට මුහුණ දිය නොහැකි ජාත්‍යන්තර අභියෝග, ආර්ථික අභියෝග නිදහසින් පස්සේ අප හමුවේ තිබුණා. 2006 අවුරුද්දේ ආහාර අර්බුදය තිබුණා. 2007 අවුරුද්දේ ඉන්ධන අර්බුදය තිබුණා. ඩොලර් 29ට තිබුණු තෙල් බැරලය ඩොලර් 144 දක්වා ඉහළ ගියා. එදා අපි කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඉන්න කොට කල්පනා කළා, මොකක්ද වෙන්න යන්නේ කියලා. [බාධා කිරීමක්] දැනුත් ඉන්නවා. දැනුත් සාකච්ඡා කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ඉන්නවා. ඉන්නවා. නමුත් මම ඔබතුමාගෙන් ඒ වාගේ ප්‍රශ්නයක් බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ඊට වඩා බුද්ධිමත් දෙයක් මම තමුන්නාන්සේගෙන් බලාපොරොත්තු වන්නේ. තුන්වැනි එක මොකක්ද? තුන්වැනි එක මූල්‍ය අර්බුදය. අපේ හර්ෂ ද සිල්වා මහත්මයා ඒ දවස්වල ටීවී එකේ කියාපු දේවල් අපි දන්නවා නේ. දැන් ඒ කියපු ඒවා වමාරනවා. වමාරපු ඒවා කනවා. ඒ දෙක තමයි කරන්නේ. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ කියපු පරණ කථා ආපහු අරගෙන බලන්න. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේ කියාපු හැම දෙයක්ම වැරදියි කියලා ඔප්පු කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] හැම දෙයක්ම. ඒ නිසා අපි හමුවේ තිබුණු අභියෝග තේරුම් ගන්න ඕනෑ. මූල්‍ය අර්බුදයක් තිබුණා. අදත් පවතින ආර්ථික අවපාතය තේරුම් ගන්න. මන්ත්‍රීතුමාගේ පොත්වල ඒවා නැහැ. ආර්ථික විද්‍යාව කියන්නේ පොත විතරක් නොවෙයි. ඔළුවත් පාවිච්චි කරන්න ඕනෑ. ඒවායේ යථාර්ථය පිළිබිඹු වනවාද කියලා බලන්නත් ඕනෑ. Dogmatism නොවෙයි pragmatism. ඒක තමයි මගේ මිත්‍ර අනුර කුමාර දිසානායකට තේරෙන්නේ නැති භාෂාව. මේ වෙනස තෝරා ගන්න බැහැ. මේ නව ලිබරල් ආර්ථිකය කැසිනෝ ආර්ථිකයක් කියලා අපි කිව්වේ 1977 දීයි. ඒක එයාට තේරිලා තිබෙන්නේ අදයි. කැසිනෝ ආර්ථිකයේ ලක්ෂණ යම් ප්‍රමාණයකට තවමත් මේ ආර්ථිකය තුළ තිබෙනවා. අපි නැහැයි කියන්නේ නැහැ. හැබැයි 2005න් පස්සේ අපි බොහෝ දුරට ඒ ආර්ථිකයෙන් ඉවත් වුණා. එකක් අර ගෙන බලන්න. මම කථා කරන්න ආවේ වෙනත් දෙයක්. නමුත් මේ මතු කරපු ප්‍රශ්නවලටයි මම උත්තර දෙන්න යන්නේ. ආර්ථිකය සමස්තයක් වශයෙන් ගන්නේ නැතිව එක එක අර ගෙන බලන්න. අය වැය හිඟය, වෙළෙඳ අවාසිය, ගෙවුම් ශේෂයේ වාසි අවාසි, විරැකියාවේ අනුපාතය, උද්ධමනය, පොලී අනුපාතය, ණය, ඉතිරි කිරීම්, ආයෝජන, රාජ්‍ය ආයෝජන - public investments, foreign exchange reserve - දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය, government revenue කියන මේ සියල්ලම එකට අරගෙන බලන කොට අපි එදාට වඩා හොඳ තත්ත්වයක නැද්ද? 1977 ආණ්ඩුව අරගෙන අවුරුද්දකට පස්සේ 1978 වන විට සියයට 27ට තිබුණ රජයේ ආදායම බහින්න පටන් ගත්තා. ඒක බැහැලා, බැහැලා, පහළටම බැහැලා නැවතුණා. 2004 වන විට සියයට 13යි. 2005න් පස්සේ තමයි අපි ඒක ආපහු උඩට ගෙනාවේ. මේ ආර්ථික අවපාතය නිසා ඒක නැවතුණා. ඉතින් මේ සංඛ්‍යා අනුව සාපේක්ෂ විධියට බලන්න ඕනෑ. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කියපු එක අපට පිළිගන්න බැහැ. චීනය ගැන ඉදිරිපත් කරපු සංඛ්‍යා ලේඛන පිළිගන්න බැහැ. ඔක්කොම බොරු. චීන ආර්ථිකය ලොකුයි කියලා බොරුවට පෙන්වන්න හදනවා. දැන් කියන්නේ මොකක්ද? අද ලෝකයේ තිබෙන ඩොලර් ප්‍රමාණයෙන් තුනෙන් එකක් හිමි කර ගෙන තිබෙන්නේ චීනය. ඩොලර් ප්‍රමාණයෙන් සියයට 75ක් හිමි කර ගෙන තිබෙන්නේ සංවර්ධනය වන රටවල්. ඒක තමයි ඇමෙරිකාවේ අර්බුදය. මේක තමයි යථාර්ථය. අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ, අද ලෝක ආර්ථිකය මෙහෙයවන්නේ ආසියානු ආර්ථිකය බව. මේක තමයි තමුන්නාන්සේලාට පැහැදිලිව නොපෙනෙන දේ; තමුන්නාන්සේලාට පෙනුණත් නොකියන දේ. ආසියානු ආර්ථිකය තමයි ලෝක ආර්ථිකය මෙහෙයවන්නේ. ඒක වෙනස් කරන්න බැහැ. මට මතකයි, මූල්‍ය අර්බුදය පිළිබඳව චීනයේ පැවැත් වුණු සම්මන්ත්‍රණයකට මම ගියා. ඇවිල්ලා හිටියේ කවුද? ප්‍රංශයේ අගමැතිවරයා. එතුමා ප්‍රධාන දේශකයා. ඔහු කියා සිටියා අවුරුදු 500කට පස්සේ යුරෝපයේ තමන්ට තිබුණු බලය නැති වුණා, දැන් ආසියාව තමයි ලෝක අර්ථිකයේ ඉස්සරහින් ඉන්නේ කියලා. කවදාවත් ඒක ආපහු වෙනස් කරන්න හම්බ වෙන්නේ නැහැ; කවදාවත් වෙනස් වන්නේ නැහැ. ඔක්කොම සාධක තිබෙන්නේ අනෙක් පැත්තටයි. ඒක නිසා සමස්තයක් වශයෙන් ආසියානු රටවල් ඔක්කොම මේ ආර්ථික අවපාතයට මුහුණ දුන්නා; මූල්‍ය අර්බුදයට මුහුණ දුන්නා. ඉන්දියාව, ලංකාව, ඉන්දුනීසියාව, කොරියාව, මේ රටවල් සියල්ලක්ම සියයට 5කට 6කට වැඩි ආර්ථික සංවර්ධන වේගයක් තබා ගත්තා. අපි තමයි පුංචිම රට. ඒ නිසා මේ ලෝක රටාව වෙනස් වුණු බව තේරුම් ගන්න. ලෝකයේ බල තුලනය වෙනස් වුණ බව තේරුම් ගන්න. ලෝකයේ ආර්ථික බලතුලනය වෙනස් වුණ බව තේරුම් ගන්න. දැන් අලුත් සාධක මතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ අනුව අපි අපේ අපේ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය - foreign policy එක - adjust කර ගන්න ඕනෑ. අපේ ආර්ථික සම්බන්ධතා ප්‍රතිපත්තියේ යම් නම්‍යශීලිත්වයක් තිබෙන්න ඕනෑ.

ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා අපේ අපනයනවලින් සියයට 60ක් ගන්නේ යුරෝපය, ඇමෙරිකාව කියලා. ඇත්ත. ඒ යථාර්ථය අපි තේරුම් ගන්න ඕනෑ. ඒක මම පිළිගන්නවා. නමුත් අපි දන්නවා, මේවා ක්‍රමානුකූලව වෙනස් වන බව. ඒ නිසා අලුත් මාර්කට් සොයා ගෙන යන්න ඕනෑ. වෙනත් පැත්තකට යන්න ඕනෑ. අද විශාල වශයෙන් භාණ්ඩ ආනයනය කරන්නේත්, අපනයනය කරන්නේත් ආසියානු මහාද්වීපයේයි. ඉතින් යථාර්ථයේ පරණ සාධක මත ඉඳ ගෙන මේවා ගැන නිගමනවලට බහින්න පුළුවන්කමක් ඇත්තේ නැහැ. ඒක වෙනස් වන තත්ත්වයක්. මම ඒ ගැන කියන්නේ එච්චරයි. මම ඒ ගැන ඊට වඩා කථා කරන්න යන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව ගැන මන්ත්‍රීවරු කිහිප දෙනකු කථා කරපු නිසා ඒ ගැන යම් ප්‍රකාශයක් කරන්නත් ඕනෑ කියලා මම කල්පනා කළා. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, අලුත් පාර්ලිමේන්තුව පත් වුණාට පස්සේ ගරු කථානායකතුමා විසින් පත් කරපු පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාව -COPE එක- විසින් පසු ගිය ජූලි මාසයේ 22 වැනි දා ඉඳලා තමයි රජයේ නොයෙක් ව්‍යවසායයන්, ව්‍යාපාර පරීක්ෂා කරන්න, විමර්ශනය කරන්න පටන් ගත්තේ. මේ මාස පහ තුළ ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මන්ත්‍රීතුමා, ගරු රවි කරුණානායක මන්ත්‍රීතුමා, ගරු ඉරාන් වික්‍රමරත්න මන්ත්‍රීතුමා මට සම්පූර්ණ සහයෝගය දුන්නා. විපක්ෂයේ සියලු දෙනාම වාගේ ඒකට ආවා. අපිට ඒ වෙලාවේ පක්ෂ විපක්ෂ ප්‍රශ්නයක් තිබුණේ නැහැ. මේ වන විට - පසු ගිය මාස පහ තුළ- පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේ පළමුවැනි වතාවට ආයතන 80ක් පරීක්ෂා කරලා ඉවරයි. කවදාවත් එහෙම එකක් වෙලා නැහැ. ගිය අවුරුද්දේ පරීක්ෂා කර තිබෙන්නේ ආයතන 12යි. අපි ලබන ජූලි මාසය වන විට ආයතන 249ම පරීක්ෂා කරලා අවසාන කරනවා. මම දැන් ඒ වාර්තාව සකස් කර ගෙන යනවා. ජනවාරි මාසයේ එක් එක් ආයතන ගැන අන්තර් වාර්තාවක් පාර්ලිමේන්තුවට දෙනවා. සමහර විට අපි නිර්දේශ ඉදිරිපත් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. දැන් සමහර ආයතනවල සභාපතිවරු නැහැ. අවශ්‍ය නම් ඒ අය කැඳවන්නත් අපි බලය ඉල්ලා ගන්න ඕනෑ. ඒ අනුව ආයතනවල ඉඳලා පැනලා ගිය පරණ සභාපතිවරු, ලේකම්වරු පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන්වන්න අපි තීරණය කරනවා.

ඒ විධියට කටයුතු කිරීම අවශ්‍යයි. දැනට අපි ආයතන 249න් 80ක් පරීක්ෂා කරලා තිබෙනවා. ඉතුරු ටිකත් අපි ඉවර කරනවා. මොකද, පරීක්ෂා කර ගෙන යන කොට අපට පෙනෙනවා, සමහර ආයතනවල යම් සාධනීය තත්ත්වයක් තිබෙන බව. සියලු දෙනාම දැන් 2009 වන තෙක් Annual Reports හදලා තිබෙනවා. කවදාවත් එහෙම හදලා නැහැ. මම දන්නවා ඉස්සර අවුරුදු 10කින්වත් Annual Report එකක් හදන්නේ නැහැ. දැන් Annual Report එක හරියට වෙලාවට හදනවා. දැන් Action Plan එක

හරියට හදනවා. Corporate Plan එක හරියට හදනවා. Corporate Plan එක update කරනවා. හරියට balance sheet accounts හදනවා. ඒ විධියට කටයුතු කරනවා. ඊයේ ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමාත්, මමත් මේ ගැන කථා කර ගත්තා. Ministriesවල, දෙපාර්තමේන්තුවල, සංස්ථාවල තිබෙන internal audit අංශය ඉතාම දුර්වලයි. ඒ නිසා අපි පෙරේදා World Bank එකත් එක්ක මේ ගැන සාකච්ඡා කළා. World Bank එක -ලෝක බැංකුව- අපට ආධාර දෙන්න සූදානම්. රාජ්‍ය අංශයේ තිබෙන හැම අමාත්‍යාංශයකටම, දෙපාර්තමේන්තුවකටම, හැම සංස්ථාවකටම internal audit training එකක් දෙන්නයි අපි හදන්නේ.

පාර්ලිමේන්තුවේ COPE එක භාරව ඉන්න නිලධාරින් සියලු දෙනාම train කරන්න ඕනෑ. එහෙම කරලා, ස්වාධීනව ඉඳ ගෙන විමර්ශනය කිරීමේ හැකියාවත් ඇති කරන්න ඕනෑ. මොකද, මුදල් පාලනය පිළිබඳව වග කීමක් පාර්ලිමේන්තුවට පැවරෙනවා. ඒක හරියට කිරීම සඳහා තිබෙන එකම මාර්ගය මේකයි. ඒ පැත්තෙන් බලන කොට විපක්ෂයේ මන්ත්‍රිවරුන් සියලු දෙනාම මේ කමිටුවට පැමිණ විවෘතව එයට සහයෝගය දක්වමින් සහෝදරයෝ වාගේ එකට ඉඳ ගෙන ඒ කටයුතු කරනවා. ඒ ගැන මම ස්තුතිවන්ත වනවා. මේ ජාතික ආර්ථිකය මෙහෙය වීමට අපට PAC එකයි, COPE එකයි කියන මේ ආයතන දෙකම අවශ්‍යයි. මොකද, ඉදිරියේ දී රාජ්‍ය අංශය ශක්තිමත් කිරීමට තමයි අවශ්‍ය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ නිසා සුපරීක්ෂාකාරීව ඉඳගෙන අපි එය මෙහෙයවීම අවශ්‍යයි. මා මීට වඩා කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. බොහොම ස්තුතියි.

[අ. භා. 2.01]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඩිව් ගුණසේකර මැතිතුමා ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරයෙක්. එතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ කථා කරන්න ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. තවත් ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරයකු වන අතාවුද සෙනෙවිරත්න මැතිතුමාත් ඉන්නවා. COPE එකේ සභාපතිතුමා විධියට ඩිව් ගුණසේකර මැතිතුමා කරපු ඒ කාර්ය භාරය ගැන තමයි අද එතුමාට කථා කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. අපි ඒ ගැන කනගාටු වෙනවා. එතුමා ඉන්න තත්ත්වය ගැන අපට දුකයි; වේදනායි. එතුමාගේ අමාත්‍යාංශය ගැන අද එතුමාට කථා කරන්න බැහැ. එතුමා මුළු රට ගැනම කථා කළත් තමන්ගේ අමාත්‍යාංශය ගැන කථා කරන්න තත්ත්වයක් නැතිව අමාරුවෙන් ඉන්න වෙලාවක්. ඒ නිසා රට දියුණුයි, රට දියුණුයි, රට දියුණුයි කියකියා ඒකම කියනවා මිස, වෙනත් කාරණාවක් ඔප්පු කර ගන්න එතුමාට බැරි වුණා. එතුමා COPE එක ගැන කථා කරපු ටික නම් මම සියයට 100ක්ම පිළිගන්නවා. මොකද, එතුමා COPE එකට දෙන නායකත්වයට මම බොහොම ගරු කරන නිසා. එතුමා සද්ද නැතිව බලා ගෙන ඉන්නවා. එතුමාට තියෙන දුක වේදනාව පහ වෙලා යන්න පොඩි ගීතයක් කිව්වොත් හොඳයි කියලා මා හිතනවා.

"හරි කෲරයි අහෝ මේ දෛවේ - රජ කරවන්නටයි පව් ගෙව්වේ

විශ්‍රාම බලෙන් දී කොන් කර දා දී නවතින්දා තව මදි වින්දා මහ රජිඳේ"

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

Order, please! A point of Order is being raised by the Hon. Gitanjana Gunawardena.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම දැන් ඒක කියලා ඉවරයි. මම දැන් කියන්න කැමැතියි, -

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ස්ථාවර නියෝග අංක 84 අනුව මේ සභාවේ සින්දු කියන්න බැහැ.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ඒක කවියක්.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

කවියක් නොවෙයි. තාලයට කියන්නට බැහැ. [බාධා කිරීමක්] තාලයට කියන්නට බැහැ. කවියක් වේවා, සින්දුවක් වේවා තාලයට කියන්නට බැහැ. ඒකයි සභාවේ සම්ප්‍රදාය -

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

මම කවියක් කිව්වේ.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

The Hon. Dayasiri Jayasekara, you can speak but you cannot recite *kavi*. සින්දු කියන්න බැහැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

අපේ අගමැතිතුමාට කියන්න පුළුවන් නම්,"හෙට මැරුණත් හිතට සැපයි අද ජොලි කරලා" කියලා අපට-

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

A point of Order is being raised by the Hon. Lakshman Kiriella.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, එතුමා කවියක් කිව්වේ. අගමැතිතුමා කවි කියන්නේ? [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් අගමැතිතුමා කවි කියන්නේ?

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
කවි කියන්න. සින්දු කියන්න බැහැ. කවි කියන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීම්] Okay, please sit down. - [*Interruption.*] Hon. Dayasiri Jayasekara, please continue with your speech.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, "හෙට මැරුණත් හිතට සැපයි අද ජොලි කරලා" කියලා අපේ අගමැතිතුමාට මේ සභාවේ සින්දු කියන්න පුළුවන් නම් අපට බැරිද? එහෙම නම් මම ඒ වචන ටික කියන්නම්.

"හරි කෲරයි අහෝ මේ දෛවේ. රජ කරවන්නටයි පව් ගෙව්වේ.

විශ්‍රාම බලෙන් දී කොන් කර දා දී නවනින්දා තව මදි වින්දා මහ රජිඳේ"

අන්න ඒක තමයි ඒ කථාව. මම කනගාටු වෙනවා, අපේ ජ්‍යෝෂ්ඨ ඇමතිවරු අද විශ්‍රාම පායකට දාලා එතුමන්ලාට දීලා තිබෙන වද හිංසා ගැන.

මේ සම්පූර්ණ අය වැය කථාව අරගෙන ඒක පුද්ගල පරිභෝජනය බලන්න. ගරු ඩිව් ගුණසේකර ඇමතිතුමනි, මේ රට දියුණු රටක් නම් පරිභෝජනය යම් කිසි ප්‍රමාණයකට වැඩි වෙන්න ඕනෑ. අධිපරිභෝජනය නිසා -මුදල් හෝ වෙනත් කාරණා නිසා- තමයි ලෝකයේ සමහර රටවල්, ඇමෙරිකාව වාගේ රටවල් කඩා ගෙන වැටුණේ. තමුන්නාන්සේලා මහ ලොකුවට කියනවා, 2016 වන කොට ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 4,000 දක්වා වර්ධනය කරන්න පුළුවන්ය කියලා. එහෙම නම් මිනිසුන්ගේ ආදායම් මාර්ගයත් යම් විධියකට වැඩි වෙන්න ඕනෑ. උදාහරණයක් හැටියට කෑම සම්බන්ධයෙන් අරගෙන බලමු.

ඒක පුද්ගල සීනි සහ පිෂ්ඨ ධාතු පරිභෝජනය කිලෝග්‍රෑම් 12.3 ඉඳලා 11.9ට අඩු වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලාට මොකක් හරි එකක් කියන්න පුළුවන්. Diabetes තමයි. අන්තිමට නොකා ඉන්න අය ගැන සොයලා, හෙට අනිද්දා වන කොට මහ බැංකුවෙනුයි, මුදල් අමාත්‍යාංශයෙනුයි කියයි -අලුත් report එකේ කියයි- ලංකාවේ දියවැඩියා රෝගය වැඩි වීම නිසා පරිභෝජනය අඩු කරලා තිබෙනවා කියලා. කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ඕනෑ නම් ඒ විධියට එකකුත් හදා ගන්න. තමුන්නාන්සේලා මහ ලොකුවට කියනවා, සහල් පරිභෝජනය වැඩි කරන්න කියලා. එහෙම නැත්නම් වැඩිපුර බත් කන්න කියනවා. අපේ විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා පාන් පිටි ත්‍රස්තවාදයක් ගෙනැල්ලා දැන් කියනවා පාන් වෙනුවට සහල් පරිභෝජනය වැඩි කරන්න කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 2006, 2007 අවුරුදුවල මේ රටේ ඒක පුද්ගලයෙක් මසකට පරිභෝජනය කරලා තිබෙනවා සම්බා සහල් ග්‍රෑම් 1,781ක්. හැබැයි 2009 වන කොට ඒක ග්‍රෑම් 1,680ට බැහැලා තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ, දැන් මිනිස්සු සම්බා කන්නේ නැහැ කියන එක. ඒ වාගේම 2006, 2007 අවුරුදුවල ඒක පුද්ගලයෙක් කැකුළු හාල් කෑවා මසකට ග්‍රෑම් 4,307ක්. හැබැයි දැන් ඒක ග්‍රෑම් 4,080ට බැහැලා තිබෙනවා. ඒ, දියවැඩියාව හන්දා වෙන්න ඇති! ඊ ළඟට ඒක් පුද්ගලයෙක් නාඩු හාල් මසකට ග්‍රෑම් 2,903ක් අනුභව කරලා තිබෙනවා. ඒක නැඟලා තිබෙනවා, ග්‍රෑම් 3,230ට. එතකොට මම අහනවා, මේකේ තිබෙන logic එක මොකක්ද කියලා. දැන් තමුන්නාන්සේලා කියනවා නේ දියවැඩියාව නිසායි මෙහෙම වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. නැහැ, එහෙම නොවෙයි. මිනිසුන්ගේ ආදායම් මාර්ග කඩා වැටීම නිසා මිනිස්සු සම්බාවලින් මාරු වෙලා තිබෙනවා නාඩුවලට. නාඩුවලට පස්සේ ඊ ළඟට මොනවා කන්න වේවිද කියලා හිතා ගන්න බැහැ. කොල්ලු කන තැනට පත් වෙයිද දන්නේ නැහැ. කොල්ලුත් දැන් හෙණ ගණන් නිසා ලොකු ප්‍රශ්නයක් වෙලා තිබෙන්නේ.

මේ රටේ මිනිසුන්ගේ ආදායම් මාර්ගවල දැවැන්ත විප්ලවීය වෙනසක් වෙලා තිබෙනවා කියලා දැන් ඔබතුමන්ලා මහ ලොකුවට කියනවා නම් මම අහනවා, ඇයි සම්බා හාල් භාවිත කරමින් හිටපු මිනිස්සු නාඩු සහල්වලට මාරු වෙලා තිබෙන්නේ කියලා. ඇයි, සම්බා හාල් කෑම අත හැරලා නාඩු හාල් වැඩියෙන් කන්න පටන් අරගෙන තිබෙන්නේ? මේ මිල වැඩි වීම මිනිසුන්ට දරා ගන්න බැරි නිසා අද මිනිසුන්ට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා සම්බාවල ඉඳලා නාඩුවලට පල්ලම් බහින්න. ආණ්ඩුව කියනවා, "අපි දැන් රටේ ආදායම වැඩි කරලා, ජීවන වියදම ඉතාම අඩු කරලා, ශක්ති සම්පන්න විධියට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් ඇති කරලා තිබෙනවා" කියලා. ඒක මේකෙන්ම තේරෙනවා. මේ ආණ්ඩුව තිබුණොත් තව අවුරුද්දක් විතර යන කොට මිනිසුන්ට දෙයියන්ගේ හාල් තමයි කන්න සිද්ධ වෙන්නේ. Moving from beef to dog food. බල්ලන්ගේ ආහාරවලට යන තැනකටයි අද රටේ ජනතාව වැටිලා තිබෙන්නේ. ආදායම් මාර්ග හිඟ වීමේ අවසාන ප්‍රතිඵලය විධියට සිදු වෙලා තිබෙන්නේ ඒකයි.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ අමාත්‍යාංශවලට අදාළ ආයතනවල තිබෙන බොහෝ කාරණාවලින් එක කාරණයක් දෙකක් මා ඉදිරිපත් කරන්නම්. මේ සමස්ත ආයතන ගැනම මට කථා කරන්න වෙලාවක් නැති වෙයි. දැන් බලන්න, තමුන්නාන්සේලා මහ ලොකුවට පටන් ගත්ත, මුදල් අමාත්‍යාංශයත් යම් කිසි විධියකට පාලනය කළ යුතු ආයතන තිබෙනවා. මේ රටේ තිබුණ ගුවන් සමාගමක් වන ශ්‍රීලංකන් එයාර්ලයින්ස් එක ඒ කාලයේ තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවම එමිරේට්ස් එකට විකුණුවා. අපි ඒක ගැන කථා කරලා "මේක විකුණන්න එපා" කියලා කියන කොට තමුන්නාන්සේලා කිව්වා, "කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ලොකු ආදායමක් අපට ගන්න පුළුවන්" කියලා. ඒ වාගේම ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 37කට තමයි 1995 දී මේ ආණ්ඩුව අපේ ගෑස් සමාගම ෂෙල් සමාගමට වික්කේ. ඊ ළඟට ශ්‍රීලංකන් එයාර්ලයින්ස් විකුණලා දාලා, ආපසු ඒක පවරා ගන්න මාස කිහිපයක් තිබියදී, -2008 ජනවාරි මාසයේ පවරා ගන්න තිබුණේ- ඊට කලින් හැදුවා මිහින් එයාර් කියලා ගුවන් සමාගමක්. මිහින් එයාර් එක හදලා තමුන්නාන්සේලා කිව්වා, ශ්‍රී ලාංකිකයින්ට ගමන් කරන්න පුළුවන් වන විධියට පහසුකම් හදලා දෙනවා කියලා. අන්තිමට මොකක්ද වුණේ? 2007 ඉඳලා 2010 ජූලි 07 වැනි දා වන විට ජනතාවගේ මුදල් රුපියල් කෝටි 428ක් මේ මිහින් එයාර් එක කාබාසිනියා කරලා තිබෙනවා.

ආණ්ඩුවට අහසින් යන්න තිබෙන ගාය තමයි අවසාන වශයෙන් මේවායින් පෙන්නුම් කරන්නේ. මෙතැන තිබෙන්නේ වෙන ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි නේ. එමිරේට්ස් එක තිබුණා නම් ඒක වෙනුවට - [බාධා කිරීමක්]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න ඕනෑ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
මම ඔබතුමාට බාධා කළේ නැහැ නේ. ඔබතුමා මගේ කථාවෙන් පස්සේ පැහැදිලි කරන්න.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුව මේ සියලු දේවල් කරන්නේ ණය මුදල්වලින්. තමුන්නාන්සේලා, අපි රුපියල් 10ක් හරි, 15ක් හරි වැඩිපුර වියදම් කරලා ගන්න සීනි කිලෝ එකෙන්, පිටි කිලෝ එකෙන්, පරිප්පු කිලෝ එකෙන්, අය කර ගන්න බදු මුදල්වලින් තමයි මේ ණය ගෙවමින් ඉන්නේ. මේ මිහින් එයාර් එකේ සමුච්චිත පාඩුව 2009.03.31 වන විට රුපියල් කෝටි 4,656,693,370ක්. 2010.03.31 වන විට සමුච්චිත පාඩුව රු. 5,722,137,728 මුදලක්. කෝටි 572ට වැඩි ප්‍රමාණයක් මේ මිහින් එයාර් එක සමුච්චිත වශයෙන් පාඩු ලබා තිබෙනවා, මේ පසු ගිය අවුරුදු කිහිපය ඇතුළත. ඉතින් මොකටද මේ වාගේ ආයතන පවත්වාගෙන යන්නේ? මේ රටේ දුප්පත් මිනිසුන්ගේ සල්ලිවලින් තමයි මේ මිහින් එයාර් එකේ පාඩුව අද ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ. එක් කෙනෙක්, දෙන්නෙක් තමන්ට රුපියල් ලක්ෂ පහක ආදායමක් ලබා ගන්න, නැත්නම් සභාපතිකමක් ගන්න, managing director post එකක් ගන්න මේ ආයතන ඇති කරනවා. හැබැයි ඒ ආයතන ඇති කරපු අය අද ඒ පැත්තකවත් නැහැ. මේ පාඩුව අද අපේ රටේ දෙකෝටියක් වන සමස්ත ජනතාවට විඳින්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන එකයි අපට තිබෙන අමාරුව ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි. බලන්න, මේ මිහින් එයාර් එකේ අද ජංගම වත්කම් ඉක්මවා ජංගම වගකීම් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2009 වර්ෂයේදී රුපියල් 1,703,166,117ක්ව තිබුණු ජංගම වත්කම් ඉක්මවා, 2010 වන කොට රුපියල් 1,968,793,196ක් දක්වා දැවැන්ත විධියට ජංගම වගකීම් වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. එතකොට මේ ආයතන දුවන්නේ කොහොමද? මේ මුළු ස්කන්ධය ගත්තාම සෘණ අගයකින් එන්නේ. 2009 කෝටි 440යි. 2010 වන කොට ඒක කෝටි 547 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය. තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ අලුත් ව්‍යාපෘති ගැන, මිහින් එයාර් එක ගැන කථා කෙරුවාට මෙන්න තත්ත්වය.

අලුත් ෂෙල් කොම්පැනිය ගන්න. තමුන්නාන්සේලා 1995 දී ෂෙල් කොම්පැනිය ඩොලර් මිලියන 37කට විකුණුවා. 2010 ඒක ඩොලර් මිලියන 63කට ආපසු ගත්තා. මෙන්න මේක තමයි තමුන්නාන්සේලාගේ අලුත්ම වැඩ පිළිවෙළ බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. මම ඒකයි කියන්නේ. මේවා නාස්තිකාර වියදම්. රටක් විධියට මේ වියදම්වල නතර කිරීමක් සිද්ධ වුණේ නැත්නම් ඊ ළඟ අවුරුද්දේ අපි අය වැය ඉදිරිපත් කරන කොට අපට දැවැන්ත ණය කන්දරාවක් ගෙවන්න වන තැනකට මේ රටම පත් කරන්න සිද්ධ වෙයි.

ඒ වාගේම මේ මූල්‍ය වාර්තා අරගෙන බලන්න. 2010 මාර්තු 31 වැනි දා වන විට මුළු ණය හිමි ප්‍රමාණය බලන්න. ඔක්කෝම ගත්තාම රුපියල් 1,650,260,828ක ණය ප්‍රමාණයක් තිබෙනවා. හැම තැනකටම ණය වෙලා තිබෙන තත්ත්වයක් තමයි අපි දකින්නේ. මේ ණය කවුද ගෙවන්නේ? මේ ණය ගෙවන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ වෙන කාටවත් නොවෙයි, මේ රටේ අහිංසක දුප්පත් ජනතාවටයි.

බලන්න, මේ ප්‍රධාන ආයතනවලට ණය වෙලා තිබෙන ප්‍රමාණය! විශේෂයෙන් ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවට. තමුන්නාන්සේලා මේ රටේ දුප්පත් මිනිසුන්ගේ බැංකුවක් වන එස්එම්ඊ බැංකු වසා දමා, රුපියල් බිලියන පහක් -මිලියන 5,000ක් - දීලා ඒ වෙනුවට ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුව පටන් ගත්තා. අද ඒ මිලියන 5,000 තැන් තැන්වලට දීලා ඉවර කරලා. ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවේ ගිය වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරන කොට බොල් ණය විධියට සියයට 50ක් තිබෙනවා. ලංකාවේ විතරක් නොවෙයි, ලෝකයේ කිසිම බැංකුවක සියයට 50කට වැඩිය බොල් ණය තබා ගන්නේ නැහැ. එහෙම බොල් ණය ඇති බැංකු අසාර්ථකයි කියලායි කියන්නේ. හැබැයි තමුන්නාන්සේලාගේ මහා ලොකු ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුව -ලංකා පුත්‍රයන්ට ණය දුන්නාද, කාට ණය දුන්නාද කියලා මම දන්නේ නැහැ.- අද වන කොට සියයට 50ක් බොල් ණය තිබෙන බැංකුවක් බවට වාර්තාගත ඉතිහාසයක් හදා දීලා තිබෙනවා. මේ තමුන්නාන්සේලා හදපු ආයතනයක්. තාත්තායි, පුතායි දෙන්නා ඉඳලා තිබෙන්නේ; ඒ දෙන්නා පටන් අරන් තිබෙන්නේ. මේ පාඩුව ගෙවන්නේ කවුද?

ඊ ළඟට තිබෙන ප්‍රශ්නය මම කියන්නම්. ඒ තමයි මූල්‍යමය බැඳීම්. මෙහි බොහොම පැහැදිලිව සඳහන් වනවා, මේ මිහින් එයාර් සමාගම අරගත්ත ගුවන් යානා ප්‍රමාණය. BH Air Company ගුවන් බසය A 320, ගිවිසුම් කාලය 2007 මාර්තු 01 ඉඳලා 2008 අප්‍රේල් 30 වෙනකම්, මාසික කල්බදු වාරිකය එක්සත් ජනපද ඩොලර් 805,000යි. ලංකාවේ රුපියල්වලින් ගත්තොත් රුපියල් මිලියන 84.5යි. නැත්නම් ලක්ෂ 840.5යි. මේ A 320 airbus එකට මාසයකට ලක්ෂ 840ක් කල් බදු ගෙවන තත්ත්වයකට අද ඒ ආයතනය පත් වෙලා තිබෙනවා. Transavia France SAS Boeing 737-800, ගිවිසුම් කාලය 2008 දෙසැම්බර් 12 වැනි දා සිට 2009 මාර්තු 31 වැනි දා දක්වා. මාසික කල්බදු වාරිකය එක්සත් ජනපද ඩොලර් 867,000යි. රුපියල්වලින් ගත්තොත් රුපියල් මිලියන 91යි. ලක්ෂ 910යි. ඒ අලුත් ගුවන් යානයට. මම දන්නේ නැහැ, මේ මුදල් කොහෙන් ගෙවනවාද කියලා. ඒක අපට තේරෙන්නේ නැහැ. මිහින් එයාර් එකේ එක ගුවන් යානයකට මාසයකට රුපියල් ලක්ෂ 910ක් ගෙවන්න ඕනෑ. වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමනි, අපි ගිහිල්ලා නඩුවක් දමමු. නඩුවක් දමා මේක අපි අවසන් කරමු.

ඊ ළඟට තව එකක් තිබෙනවා, A 320 ගුවන් බසය, වසර තුනකට කල් බදු දෙන්න BOC Aviation (Pvt.) Limited ආයතනය සමඟ 2009 දෙසැම්බර් පළමුවැනි දා සිට බල පැවැත්වෙන පරිදි ගිවිසුමක් අත්සන් කරලා ආරක්ෂක තැන්පතු ලෙස එක්සත් ජනපද ඩොලර් 900,000ක් ගෙවා තිබුණා. ඊ ළඟට සුරැකුම් ඇපකරයක් ලෙස මාස තුනකට එක්සත් ජනපද ඩොලර් 13,300,000ක ණයවර ලිපියක් නිකුත් කරලා තිබුණා. ඊට අමතරව රජ පවුම් ඇපකරයක් - sovereign guarantee - මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් දීලා තිබෙනවා. ඒත් 13,300,000ට. ඒත් මේ විධියටම මිහින් එයාර් සමාගමෙන් මේ ගුවන් යානාවලට. මේ ගුවන් යානා අර ගෙන කවුද මේවායේ යන්නේ? අද ඇවිල්ලා ඉන්නවා, කපිල චන්ද්‍රසේන මහත්මයා. එතුමා උත්සාහ කරනවා, මේක ලාභ ලබන ආයතනයක් ලෙස පවත්වා ගෙන යන්න පුළුවන් කියලා කියන්න. අපි ඇහුවා, ඔබතුමන්ලා කොහොමද ලාභ ලබන ආයතනයක් කරන්නේ තව කෝටි ගණන් ණය තිබෙනවා නේද කියලා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
කපා හැරලා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)
ඔව්,ණය කපා හැරලා. තමුන්නාන්සේලා ඒක තමයි කරන්නේ. ණය ගෙවන්න තිබෙන ඒවා කපා හරිනවා. කපා හැරලා ඒවා ජනතාවගේ පිට දාලා, අනෙක් පැත්තට ඔක්කොම හරි කියලා නිකම් ඉන්නවා. විදුලිබල මණ්ඩලයේ පාඩුව ජනතාවගේ පිට දාලා, ජනතාව සියයට 8ක බදු ගෙවන්න ලෑස්ති වෙන්න ඕනෑ. වෙන දා නම් ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා ඔය වාගේ යෝජනා ආවාම, කෙළින්ම ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගිහින් මේ ආයතන රැක ගන්න ඕනෑ කියලා කථා කරපු, වැඩ කරපු කෙනෙක්. අද එතුමා හිර වෙලා ඉන්න එක ගැන මම කනගාටු වනවා. නමුත් එතුමා එතුමාගේ අමාත්‍යාංශයේ පුළුවන් තරම් වැඩ කරන්න හදනවා. ඔබතුමා සිංහල අයට දෙමළයි, දෙමළ අයට සිංහලයි, මුස්ලිම් අයට සිංහලයි, සිංහල අයට මුස්ලිම් භාෂාවයි උගන්වා උගන්වා ඉන්න. ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

ඒ වාගේම මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කියලා තිබෙනවා, "Thirteen plus" කියලා. ඔබතුමාත් "Thirteen plus, plus" කියකියා රට වටේ යන්න. හැබැයි කවර දාවත් "Thirteen plus" හම්බ වෙන්නේ නැහැ. "Thirteen minus" තමයි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
Eighteen plus.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

"Thirteen plus" නොවෙයි "Eighteen plus" තමයි අන්තිමට හම්බ වෙන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි, - [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා බලය බෙදන්න හරි රුසියා. අපි දන්නවා. හරි කැමැතියි. රටේ සිටින සියලුම ජාතීන් වෙනුවෙන් ඔබතුමා හැම වෙලේම කථා කරනවා. අපි ඒක ගරු කරනවා. හැබැයි ජනාධිපතිතුමා කිව්වොත් වාසු "Thirteen plus" බැහැ, "Thirteen minus" කියලා. හෙට උදේ ඉඳන් ඔබතුමා ආපසු කරණම ගහලා "Thirteen minus" වලට තමන්ගේ වැඩ පිළිවෙළ හදන්නේ කොහොමද කියලා, අමාත්‍යාංශයේ අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් හදනවා. එහෙම තමයි ඔබතුමා. ඔබතුමා දක්ෂයි. ඒකයි මම කියන්නේ.

හෙජින් ගනුදෙනු බලන්න. හෙජින් ගනුදෙනුවෙන් අපට මේ වන විට කෝටි 8,000ක් අහිමි වෙලා තිබෙනවා. විදුලිබල මණ්ඩලය, ඛනිජ තෙල් සංස්ථාව, මිහින් එයාර්, ලංගම, දුම්රිය මේවා ගැන සරත් අමුණුගම මැතිතුමා කිව්වේ රාක්ෂයන් කන පරාක්ෂයෝ කියලායි. නැත්නම් අපේ රටේ ජාතික ධනය විනාශ කරන රාක්ෂයෝ කියලා. දැන් ඒකට අලුත්ම එකක් ඇවිත් තිබෙනවා. මම හිතන්නේ මිහින් එයාර් එකත් අලුතෙන් ඒකට ගත්තාම, තවත් එකක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. සරත් අමුණුගම මැතිතුමාට දැන් කියන්න පුළුවන්, හයවැනි තැන ගන්නවා මිහින් එයාර් එක, ඒකත් ගත්තා නම් හරි කියලා.

දැන් තමුන්නාන්සේලා හදන මේ reports බලන්න. මම දැක්කා, මහ බැංකුවේ නිවාඩ් කබ්රාල් මැතිතුමා ඊයේ පෙරේදා හදලා සම්මන්ත්‍රණයකදී බෙදලා තිබුණා, "Repositioning Banking Towards a Higher Growth Path" කියන ලියවිල්ල. එතුමා මේකේ දාලා තිබෙනවා, 1977 අපට තිබුණේ US Dollars 300ක ආදායමක් කියා. 2004 ඒක US Dollars 1,000 වුණා ලු. 2009 ඒක US Dollars 2,000 වුණා ලු. ඊ ළඟට 2016 වන කොට ඒක US Dollars 4,000 වනවා ලු. හොඳයි ඉලක්කම් ටික. මම ඒක අරගෙන බලන්නම් රුපියල්වලින්.

ගරු නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමනි, 1977 සාමාන්‍ය ආදායම ඩොලර් 300යි. එවිට ඩොලර් එකක් තිබුණේ රුපියල් 8.87යි. රුපියල්වලින් ගත්තාම රුපියල් 2,661යි. 2004 ඩොලර් 1,000යි. මෙන්න අවුරුදු 27ක් ගියා කියලා එතුමා කියලා තිබෙනවා. ඩොලරය රුපියල් 97.50යි. රුපියල්වලින් ගත්තාම රුපියල් 97,500යි. තිස්හත් වාරයක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ කථාව කියන 2004 වන විට තුන් ගුණයකින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම 37වරක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දැන් මේක ඇත්තටම රුපියල්වලින් බලලා ගත්තොත් ඔබතුමන්ලා ලොකුවට ඩොලර් 4,000යි කියලා කිව්වාට, මුදල වැඩි වෙලා තිබුණාට, රුපියල අව ප්‍රමාණය වීමත් එක්ක ඩොලරය අර ගෙන බැලුවාම අතට හම්බ වෙලා තිබෙන ඇත්ත ප්‍රමාණය මූර්ත වශයෙන් ප්‍රමාණය, එනම් ක්‍රය ශක්තිය ගත්තාම, -තමන්ට මේ මුදල පාවිච්චි කරලා ගන්න පුළුවන් භාණ්ඩ සංඛ්‍යාව ගත්තාම- ඉතාම අසරණ තත්ත්වයකට තමයි රට පත් වන්නේ. ඩොලර් 4,000 නොවෙයි 2016 වන විට ඩොලර් 8,000 දක්වා වැඩි කළත් වැඩක් නැහැ. මොකද මිලදී ගන්න පුළුවන් ප්‍රමාණය ඒ විධියටම අඩු වෙලා තිබෙනවා; ක්‍රය ශක්තිය කඩා වැටිලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම බලන්න අපනයනය. මීට අවුරුදු දෙකකට විතර කලින් රුපියල් 100ක භාණ්ඩයක විනිමය අනුපාතය රුපියල් 25යි කියලා හිතුවොත් සාමාන්‍යයෙන් පිට රට ගන්න කොට ඩොලර් 4 කට තමයි ගන්නේ. නමුත් අද වන කොට ඒක 150ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එතකොට ඒක මේ විනිමය අනුපාතයත් එක්ක සංසන්දනය කරලා බලපුවාම ඩොලර් 6ක් විතර වෙනවා. දළ වශයෙන් මම මේ කියන්නේ. ඩොලර් හයක් වෙනවා. එතකොට මොකද වෙන්නේ? ලංකාවේ භාණ්ඩය ගන්න මිනිස්සු එන්නේ නැහැ. ඒ වෙනුවට වියට්නාමය, ඒ වෙනුවට චීනය, ඒ වෙනුවට අනෙක් සියලු රටවල භාණ්ඩ ගන්නවා. ආසියානු රටවල්, අග්නිදිග ආසියානු රටවල් තමන්ගේ අපනයනය වර්ධනය කර ගන්නවා. අපට කර ගන්න දෙයක් නැතිවයි ඉන්නේ. ඒ නිසා මේ සියල්ල ගත්තායින් පසුව විනිමය අනුපාතිකයත් එක්ක තරග කරන්න බැරි තැනකට අපි කඩා වැටිලා තිබෙනවා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)
Order, please! You have two more minutes.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ඒ වාගේම දළ අපනයන ආදායම 2008 ඩොලර් මිලියන 8.1යි. [බාධා කිරීමක්] ඇඟලුම් කර්මාන්තය කඩා වැටිලායි තිබෙන්නේ. ඔබතුමා දන්නවා නේ. 2008 දී අපනයන ආදායම ඩොලර් බිලියන 8.1යි. 2009 දී අපනයන ආදායම ඩොලර් බිලියන 7යි. පසු ගිය අවුරුදුවලට සාපේක්ෂව බැලුවාම 12.7ක සෘණ වර්ධනයක් තමයි, 2010 වන කොට -අද වන කොට- අපට පෙනෙන්නට තිබෙන්නේ. අවුරුදු පහකට පසුව පළමුවන වතාවට ලංකාවේ මේ දළ අපනයන ආදායම සියයට 12.7ක් දක්වා කඩා ගෙන වැටිලා තිබෙනවා. එතකොට මොකක්ද සිදු වන්නේ? අපනයන ආදායම කඩා ගෙන වැටුණාම මොකද වන්නේ? මේ සියල්ල ගැන කල්පනා කර බලද්දී මා කියන්න කැමැතියි, අද වන කොට තමුන්නාන්සේලා කටයුතු කළ අන්දම. 2004 දී ණයවලින් අපි වාණිජ ණය ලබා ගත්තේ සියයට 1යි. අද වන කොට අපි මුළු ණය ප්‍රමාණයෙන් වාණිජ ණය සියයට 28ක් ගන්නවා. අපි ගෙවන ප්‍රමාණය බැලුවාම කෝටි ගණන්වලින් මේවාට අනෙක් පැත්තට වාරික ගෙවන තැනකට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියලා පෙනෙනවා.

ඔබතුමන්ලාගේ අලුත් වැඩ පිළිවෙළවල් තිබෙනවා. අද බලන්න, ඉන්දියාව. තමුන්නාන්සේලා මේ ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්ය කරන්නට හදනවා. ලංකාවේ අභ්‍යන්තර ගුවන් ගමන් තිබෙන්නට ඕනෑ. ඒ සඳහා තව companiesවලට එන්න දෙන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා මොකද කරලා තිබෙන්නේ? ඒක දීලා තිබෙනවා ගුවන් හමුදාවට. දැන් මේ හදිසියේ හම්බන්තොට එකයි, කොළඹ එකයි, හැම තැනකම ගුවන් තොටු පොළවල් හදනවා. සංචාරකයන් මිලියන 2.5ක් ගෙන්වන්නට හදන රටේ air force එක තමයි ඒ සඳහා ක්‍රියාත්මක කරන්නට යන්නේ. අද ඉන්දියාව ගැන බැලුවොත්, ගුවන් යානා සමාගම් 6ක් ඒ රටට ඇවිල්ලා වැඩ කටයුතු කරගෙන යනවා. ඒ නිසා මේ සියලු දේකටම ඔබතුමන්ලා උත්තර දෙයි කියලා මා බලාපොරොත්තු වනවා.

ඒ වාගේම මා තව එක විනාඩියක් අරගෙන මේ කාරණය ගැනත් කියන්නම්. මට කලින් කථා කළා, සරත් කුමාර ගුණරත්න

නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා. මීට අවුරුදු දෙකකට විතර කලින් හිඟුරාන සීනි සමාගම දුන්නා, LOLC එකට. එහෙ තිබුණු උක් ටික කපලා අරගෙන ගිහින් අනෙක් පැත්තට විකුණුවා මිසක, හිඟුරානේ එක සීනි ඇටයක්වත් හදන්න පුළුවන් තත්ත්වයක් නැහැ. ඒ නිසා අද වන කොට තමුන්නාන්සේලාගේ චින්තන ආණ්ඩුවේ, සාටකය දමා ගත් ආණ්ඩුවේ, කුරහන් කන ආණ්ඩුවේ කුරහන් ආනයනය කොච්චරද කියලා බැලුවොත්, "කිලෝ 28,63,928 සිට 32,71,905ක් දක්වා වැඩි කරනු ලැබ ඇත." කියලායි කියන්න පුළුවන් වන්නේ. අන්න එහෙම කියන කොට අත්පුඩියක් ගහන්න හිතෙනවා, තමුන්නාන්සේලාගේ කට්ටියට. මොකද, කුරහන් ආනයනය කළ ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා නේ. ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි, මේක තමයි අද ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වය කියලා. මේ අය වැය තුළින් අපි දකිනවා, තමුන්නාන්සේලාට මේ රටේ යන එන තැන් සොයා ගන්නට බැරි වෙලා තිබෙන බව. තමුන්නාන්සේලා එක පැත්තකින් කියනවා, "අපි දේශීය කර්මාන්තය සුරකිනවා"යි කියලා. තව පැත්තකින් කියනවා, "අපි විදේශ ආයෝජකයන්ට එන්නට කියනවා"යි කියලා. ඒ අස්සේ ඒවා ඔක්කොම හිර කරලා අද ෂෙල් සමාගම ආපසු පවරා ගන්නවා. ඊ ළඟට එමිරේට්ස් එක ආපසු පවරා ගන්නවා. විදේශ ආයෝජනයන්ට අද එන්න කියනවා. නමුත් ඒ අතර කිසිම දෙයක් සිදු වෙලා නැහැ. ඒ නිසා මා කියනවා, ඒ කාරණා මත අද ආණ්ඩුව යමින් සිටින ගමන ගැන අපට තිබෙන්නේ යම් කිසි විචිකිච්චාවක්, කොහේටද මේ යන්නේ කියලා. ඒ නිසා තව අවුරුද්දක් විතර යන කොට- [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාටම විතරයි ඒක තේරෙන්නේ. වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමාගේ ඥාන මොළයටම පමණක් මෙය වැටහේවා! යි කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

නියෝජ්‍ය සභාපතිතුමා
(பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Deputy Chairman)

Thank you. The next speaker is the Hon. Dayasritha Thissera. Before that, will an Hon. Member propose the Hon. Shantha Bandara to the Chair?

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)

I propose that the Hon. Shantha Bandara do now take the Chair.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES *left the Chair, and* THE HON. SHANTHA BANDARA *took the Chair.*

[අ. භා. 2.24]

ගරු දයාශ්‍රිත තිසේරා මහතා (රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு தயாசிறித திசேரா - அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)
(The Hon. Dayasritha Thissera - Minister of State Resources and Enterprise Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේ වැය ශීර්ෂය ගැන කථා කිරීමට පෙර මා ප්‍රථම කොට මේ අවස්ථාව යොදා ගන්නවා, අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ස්තුති කරන්නට. එතුමා මා කෙරෙහි තැබූ දැඩි විශ්වාසය තුළ නවක කැබිනට් අමාත්‍යවරයකු හැටියට මෙම අමාත්‍යාංශයේ අමාත්‍ය ධුරය මට භාර දීලා තිබෙනවා. එතුමා බලාපොරොත්තු වන, ඒ වාගේම මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වන වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කිරීමට මා කැප වෙනවාය කියලා මා මේ අවස්ථාවේ දී ප්‍රතිඥාවක් දෙනවා. ඒ වාගේම වසර 11ක් තිස්සේ මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයකු හැටියටත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයකු හැටියටත්, කැබිනට් නොවන අමාත්‍යවරයකු සහ කැබිනට් අමාත්‍යවරයකු හැටියටත් කටයුතු කරන්නට මට ශක්තිය ලබා දුන් පුත්තලම දිස්ත්‍රික්කයේ වීරෝදාර ජනතාව සිහිපත් කරමින් එතුමන්ලාට ස්තුති කිරීම මේ අවස්ථාවේ දී මගේ වග කීමක් සහ යුතුකමක් කොට සලකනවා.

මෙම රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය දිහා බැලුවාම, යම් යුගයක මේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා විශාල දායකත්වයක් ලබා දුන්න මේ රටට ශක්තියක් බඳුව තිබුණු ආයතනවලින්, ඒ වාගේම වතුපිටි රාශියකින් සමන්විත ආයතනයක් බවට මෙම අමාත්‍යාංශය පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙම අමාත්‍යාංශය සතු ආයතන එක් එක් වශයෙන් ගත්තාම වැවිලි කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රය, සාම්ප්‍රදායික දේශීය කර්මාන්ත පදනම් කර ගත් ආයතන, කාර්මික නිෂ්පාදන පදනම් කර ගත් ආයතන සහ සේවා පදනම් කර ගත් ආයතන හැටියට අපට වෙන් වෙන් වශයෙන් හඳුන්වන්න පුළුවන්. ඒ නිසා අප බලාපොරොත්තු වනවා අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ "මහින්ද චින්තන" ප්‍රතිපත්තිය තුළින් මෙම ආයතන රැක ගෙන පාඩු නොලබන පරිදිත්, රටේ ආර්ථික සංවර්ධනයට උර දෙන ආයතන වශයෙනුත් පවත්වා ගෙන යාමට. අතීතයේදී සිදු වුණු වැරැදි පුනපුනා කීම මගේ අභිප්‍රාය නොවෙයි. අප දැන් කළ යුත්තේ වර්තමානයට මුහුණ දී මෙම ආයතනවල කළමනාකාරිත්වය හෝ තාක්ෂණික දුර්වලතා වෙතොත් ඒවා නිවැරැදි කර ගෙන ඉදිරියට යාමයි. එම නිසා මෙම ආයතන ශක්තිමත් කරලා මෙම ආයතනවල වී තිබෙන අකටයුතු, ගැටලු තිබෙනවා නම් ඒවා හඳුනා ගෙන මෙම සියලු ආයතන මේ රටේ අනාගතය උදෙසා, සංවර්ධනය උදෙසා උපයෝගී කර ගැනීම අපේ අමාත්‍යාංශය සතු කාර්ය භාරය වෙලා තිබෙනවා.

පසු ගිය ත්‍රස්තවාදය නිසා මේ රට තුළ තිබුණු විශේෂයෙන්ම උතුරු, නැඟෙනහිර තිබුණු යම් යම් ආයතන, කර්මාන්තශාලා පවත්වා ගෙන යාමට නොහැකි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා එම ප්‍රදේශයන් තුළ තිබෙන ඒ කර්මාන්තශාලා, ආයතන ඉදිරියේදී ශක්තිමත් කරලා උතුරු, නැඟෙනහිර ජනතාවගේ සුභ සිද්ධිය සඳහා එම ආයතන සංවර්ධනය කරලා ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවගේ ශක්තිය උදෙසා ප්‍රයෝජනය සඳහා යොදවනවාය කියන දෙයත් මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කිරීම අපේ යුතුකමක් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා මෙම අමාත්‍යාංශයේ තිබෙන අභියෝග භාර ගෙන මේ දක්වා කටයුතු කරන ලද අමාත්‍යවරයා හැටියට පී. දයාරත්න අමාත්‍යතුමා සිහිපත් කිරීම මගේ යුතුකමකුත් වනවා. ඒ වාගේම අපේ සරත් කුමාර ගුණරත්න නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වාගේම ශක්තිමත් ලේකම්වරයකු හැටියට කටයුතු කරන අපේ විලී ගමගේ මහත්මයා ඇතුළු මෙම කාර්ය මණ්ඩලයේ සහ එම ආයතනවල ප්‍රධානින්ගේ ශක්තිය තුළ මෙම අමාත්‍යාංශය මේ රටේ ජනතාවට ඵලදායී තත්ත්වයක් ගෙන එන අමාත්‍යාංශයක් බවට පත් කිරීමට කටයුතු කිරීමට අපි සැලසුම් සකස් කරමින් යනවාය කියන අදහස ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. එමෙන්ම මේ අවස්ථාවේදී ආණ්ඩු පක්ෂයෙත්, විපක්ෂයෙත් සැම දෙනෙකුගේම ඒ යෝජනා, චෝදනා අප ගොනු කර ගෙන මෙම අමාත්‍යාංශය ශක්තිමත්ව ඉදිරියට ගෙන යාමට කටයුතු කරනවාය කියන අදහස ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ඉදිරියේදී මෙම ආයතන ශක්තිමත් කිරීමට නම් ඉහත අරමුණු හා කාර්යයන් කඩිනම්ව ඉටු කර ගැනීම සඳහා පහත සඳහන් උපාය මාර්ග අනුගමනය කිරීමට අප

[ගරු දයාශ්‍රිත තිසේරා මහතා]

බලාපොරොත්තු වනවා. වත්මන් කළමනාකරණ ක්‍රමවේදීන් හඳුන්වාදීම, දේශපාලන සංස්කෘතියෙන් මිදී ව්‍යාපාර සංස්කෘතියක් කරා ගමන් කිරීම, නව තාක්ෂණය හා කළමනාකරණ ක්‍රමවේදයන් යොදා ගැනීම, අගය එකතු කළ නිෂ්පාදන සඳහා දිරි දීම, රජය පෞද්ගලික හවුල් ව්‍යාපාර හා ඒකාබද්ධ ව්‍යාපාර තුළින් ප්‍රාග්ධන සම්පාදන ක්‍රම හඳුනා ගනිමින් කටයුතු කිරීම, තරගකාරි ව්‍යාපාරික ක්ෂේත්‍රයන් පළපුරුදු ප්‍රමුඛ හා ව්‍යාපාරික ඥානයෙන් හෙබි වෘත්තියවේදීන් ආයතන ප්‍රධානීන් ලෙස පත් කිරීම ආදි කටයුතු කරනවා. ඒ නිසා මෙවැනි වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කරමින් මෙම ආයතන සියල්ල ශක්තිමත් ආයතන බවට පත් කරනවා. ඒ වාගේම මෙම ආයතන ශක්තිමත් කිරීම සඳහා මෙම සියලු ආයතන එක ආයතනයක් හැටියට ගොනු කරලා එක සංස්ථාවක් හැටියට පිහිටු වීමටත් ඉදිරියේදී බලාපොරොත්තු වනවා. "රාජ්‍ය සම්පත් කළමනාකරණ සංස්ථාව" නම් වූ සමාගමක් ස්ථාපිත කරලා ඒ තුළින් මේ තිබෙන සියලු ආයතන එක සංස්ථාවක් බවට පත් කරනවා. ඒ සංස්ථාව තුළින් මෙම වැටී තිබෙන, ඒ වාගේම යම් මට්ටමකින් ඉහළ තිබෙන, ඒ වාගේම ඉහළම මට්ටමේ තිබෙන ඒ ආයතන සියල්ල එක මට්ටමකට ගෙන ඒමට පුළුවන් වේවිය කියන අදහස ඇතුව ඒ වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරියේදී අප ක්‍රියාත්මක කරනවාය කියන එකත් මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම එක එක ආයතන හැටියට ගත්තාම මෙතැනදී හිඟුරාණ සීනි කම්හල ගැනත් කියැවුණා. මම හිතන්නේ ඉදිරියේදී නව තාක්ෂණ ක්‍රම උපයෝගී කර ගෙන ඒ නව තාක්ෂණයත් සමඟම හිඟුරාණ සීනි කම්හලේ තිබෙන අඩු පාඩු සපුරන්නට කටයුතු කරනවා. ඒ කම්හල පමණක් නොවෙයි, යම් යම් අඩු පාඩු තිබෙන අනෙකුත් කම්හලුත් රටේ ආර්ථිකයට දායකත්වයක් ලබා දෙන අයුරින් කටයුතු කිරීමට හැකි වන පරිදි සැලසුම් සකස් කරමින් යන අවස්ථාවකයි මේ ඉන්නේ. මම හිතන්නේ මේ අමාත්‍යාංශය ආරම්භ කරලා දැනට මාස 6ක් වැනි කෙටි කාලයක් වනවා. මේ මාස 6ක කාලයේ අමාත්‍යාංශය තුළින් හිටපු අමාත්‍යවරුන්, ලේකම්වරුන් හා නිලධාරීන් රටේ ශක්තිය උදෙසා හොඳ ගමනක් ඇවිත් තිබෙනවා. අපිට මේ අමාත්‍යාංශය තුළින් විශාල වැඩ කොටසක් කරන්න එක වරම බැරි වේවි. නමුත් යම් වැඩ කොටසක් කර පෙන්වීමටත්, ඒ තුළින් මේ රටේ අනාගතය භාර ගන්න ඉන්න ඔබේ, මගේ, අපේ දූවා දරුවන්ට ශක්තිමත් -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
Order, please! මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇති.

අනතුරුව ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு சாந்த பண்டார அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SHANTHA BANDARA *left the Chair, and* MR. DEPUTY SPEAKER *took the Chair.*

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

ගරු දයාශ්‍රිත තිසේරා මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறித திஸேரா)
(The Hon. Dayasritha Thissera)
ගරු සභාපතිතුමනි, මම හිතන්නේ මෙම අමාත්‍යාංශය සතුව තිබෙන ආයතන ඉදිරියේදී මේ රටේ පරිහරණය සඳහා, ඒ වාගේම මේ රටේ ප්‍රයෝජනය සඳහා ගත හැකි ආයතන බවට නැවත පත් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා පසු ගිය වතාවන්වල සිදු වෙච්ච දේවල් ගැන පරීක්ෂණ පවත්වමින්, එහෙමත් නැත්නම් පසු ගිය දේවල් ගැන කථා කරමින් ඇඟිල්ල දික් කරමින් නොසිට අද තිබෙන තත්ත්වය තුළ ඉහළට නැංවීමට පුළුවන් ආයතන විශාල සංඛ්‍යාවක් මේ අමාත්‍යාංශය තුළ තිබෙනවා. ශ්‍රී ලංකා රබර් නිෂ්පාදන සහ අපනයන සංස්ථාව, BCC Lanka Limited, ලංකා පිඟන් සංස්ථාව, Paranthan Chemicals Company Limited, ජාතික කඩදාසි සංස්ථාව, ලංකා ඛනිජ වැලි සංස්ථාව, Lanka Phosphate Limited, ලංකා සිමෙන්ති සංස්ථාව ඒ වාගේම කන්කසන්තුරේ සිමෙන්ති කර්මාන්තශාලාව, පුල්මුඩේ ඛනිජ වැලි සමාගම වැනි ආයතන මේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා අතීතයේදී දායකත්වය ලබා දුන් ආයතන. ඒ නිසා රට පුරා විහිදී තිබෙන මේ ආයතන ඉදිරියේදී ශක්තිමත් කරලා මේ රටේ උතුරු නැඟෙනහිර ජනතාවට විශාල වැඩ කොටසක් කිරීමටත්, මේ රටේ දායකත්වය සඳහා යම් වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කිරීමටත් අපි බලාපොරොත්තු වනවා.

මෙම අය වැය දිහා බැලුවාම රට තුළ සංවර්ධිත වැඩ පිළිවෙළක් තුළින් මේ රටේ ජනතාව නඟා සිටු වීමට යන සැලසුම් සහගත වැඩ පිළිවෙළක් ගොනු වෙලා තිබෙනවාය කියන එකත් මතක් කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ප්‍රමුඛ මේ රජය ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළේදී මේ රට සංවර්ධනය කරලා මේ රටේ අනාගතය භාර ගන්න ඉන්න ඔබේ, මගේ හා අපේ දූවා දරුවන්ට ශක්තිමත් දේශයක්, ආර්ථික වශයෙන් ශක්තිමත් රටක් ගොඩ නඟා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සඳහා යනවාය කියන අදහස ඔබට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. අපට හැම දාම ඉලක්කයක් තිබුණා. මේ රටේ වසර 30ක් තිස්සේ තිබුණු ත්‍රස්තවාදය තුරන් කරන්න බැහැ කියද්දි එය තුරන් කරලා මේ රට නිදහස්, නිවහල්, ත්‍රස්තවාදයෙන් තොර රටක් බවට අද පත් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිදහස්, නිවහල්, ත්‍රස්තවාදයෙන් තොර රට සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළේදී අපේ රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය තුළින් දෙන්න පුළුවන් උපරිම සහයෝගය, ශක්තිය මේ රට වෙනුවෙන් ලබා දීමට මමත්, මගේ නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත්, ඒ වාගේම අපේ ලේකම්තුමා ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයේ සියලුම නිලධාරිනුත්, ආයතන ප්‍රධානිනුත් එකමුතුව, එක්සත්ව කටයුතු කරනවාය කියන ප්‍රතිඥාව මේ අවස්ථාවේදී ලබා දෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

Hon. Mavai S. Senathirajah. You have 15 minutes.

[பி.ப. 2.36]

ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා
(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா)
(The Hon. Mavai S. Senathirajah)
கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, வரவு செலவுத் திட்ட விவாதத்தின் இறுதிநாளான இன்று முக்கியமாக நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சினதும் ஏனைய பல்வேறு அமைச்சுக்களினதும் நிதியொதுக்கீடுகள்மீதான குழுநிலை விவாதம் இந்தச் சபையில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. டிசம்பர் மாதம் 10ஆம் திகதியாகிய இன்றைய தினம் உலகம் முழுவதும் மனித உரிமைகள் தினம் கொண்டாடப்படுகின்றது என்ற வகையிலே இது ஒரு முக்கியமான தினமாகும். எனவே, முதலிலே நான் மனித உரிமைகளின் பெயரால் இரண்டு-மூன்று முக்கியமான விடயங்களைக் குறிப்பிட விரும்புகின்றேன்.

முதலாவதாக, சிறைச்சாலைகளில் இருக்கும் பெண்கள் மற்றும் குழந்தைகள் பற்றிய விடயம். இன்று எங்களுடைய கட்சியைச் சேர்ந்த பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. அரியநேத்திரன் அவர்கள் பேசுகின்றபோதும் சிறைச்சாலைகளிலே உண்ணாவிரதம் இருந்து கொண்டிருக்கின்ற கைதிகள் பற்றிக் குறிப்பிட்டு, அவர்கள் விடுதலை செய்யப்பட வேண்டும் என்று குறிப்பிட்டார். அது மிகவும் முக்கியமானது. ஏனென்றால் இன்னும் வழக்குகள் பதிவுசெய்யப்பட்டாத, அதற்கான எந்தவித அடிப்படையும் இல்லாத பெண் கைதிகள்கூட மிக நீண்ட காலமாக, அதாவது பத்து ஆண்டுகளுக்கு மேலாகக்கூட, தங்களுடைய குழந்தைகளோடு அங்கு இருக்கின்றார்கள். சென்ற ஆண்டு நாங்கள் அங்கு நேரில் சென்று பார்த்தபோதும்கூட அவர்கள் எங்களிடம் தங்களுடைய நிலைமையை கண்ணீர் மல்கக் கூறினார்கள். ஆனால், சட்ட மாஅதிபர் திணைக்களம் அவர்கள் தொடர்பாக ஒரு முடிவு எடுக்காமல், அதாவது அவர்களுடைய விடயத்தில் வழக்குகளைத் தாக்கல் செய்யாமல், ஏன் இத்தனை ஆண்டுகளாகக் காலம் கடத்துகின்றது என்பது எங்களுக்குத் தெரியவில்லை. ஆகவே, குறிப்பாகப் பெண் கைதிகள் உட்பட எவ்வித குற்றச்சாட்டும் இல்லாதவர்கள் - வழக்குத்தொடரப்பட முடியாதவர்கள் - மிக விரைவாக விடுதலை செய்யப்பட வேண்டும் என்று நான் வற்புறுத்திக் கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

இரண்டாவதாக, தொண்டர் ஆசிரியர்கள் பற்றிய விடயம். இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்திலே திட்டமிடப்படாத விடயங்களில் இதுவும் ஒன்று. வடக்கு, கிழக்கு மாகாணத்திலே அதிலும் குறிப்பாக வன்னி மற்றும் திருகோணமலை, மட்டக்களப்புப் பிரதேசங்களிலே போர்க் காலங்களில்கூட பாடசாலைகள் நடைபெற்ற இடங்களில் தொண்டர் ஆசிரியர்கள் கற்பித்துக் கொண்டிருந்தார்கள். ஏற்கெனவே தொண்டர் ஆசிரியர்கள் நிரந்தர ஆசிரியர்களாக நியமிக்கப்பட்டபோதிலும் வன்னிப் பிரதேசத்திலே சில பிரதேசங்களில் போர் காரணமாக இந்நியமனங்கள் வழங்கப் படவில்லை. அதேநேரம் தொண்டர் ஆசிரியர்கள் சம்பந்தமாக நிதியொதுக்கப்படவுமில்லை என்பது என்னுடைய கருத்து. எனவே, அந்த நிதி இனிமேலாவது ஒதுக்கப்பட வேண்டும். ஜனாதிபதி அவர்கள் தன்னுடைய தற்றுணிபின்படி, விசேட அதிகாரத்தின்படி, அதற்குரிய நிதியை மாகாண சபைகளுக்கு ஒதுக்கி, இனிமேலும் அவர்கள் போராட்டம் நடத்துவதற்கு இடமளிக்காமல் - ஒருவேளை இந்த நியமனம் வழங்குதலானது இறுதி நிகழ்வாகக்கூட இருக்கலாம் - தகுதியுள்ள தொண்டர் ஆசிரியர்கள் அனைவருக்கும் நிரந்தர நியமனங்களை விரைவில் வழங்க வேண்டும் என்று இந்த மனித உரிமைகள் தினத்திலே நான் கேட்டுக் கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இந்தத் தினத்திலே நான் மூன்றாவதாகக் குறிப்பிட விரும்புகின்ற விடயம் பாலர் பாடசாலை ஆசிரியர்கள் பற்றியது. இது இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே பலராலும் பலமுறை சுட்டிக்காட்டப்பட்ட விடயமாகும். இலங்கைத் தீவு முழுவதும் குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களில் பல பாலர் பாடசாலைகள் இருக்கின்றன. அவற்றில் பல ஆயிரக்கணக்கான ஆசிரியர்கள் சேவையாற்றிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். பாலர் பாடசாலைகள் கட்டாயம் தேவையானவைதான். அங்கு கற்பிக்கின்ற ஆசிரியர்கள் தகுதியுள்ளவர்களாக இருக்கின்ற போதிலும் பிள்ளைகளின் பெற்றோர் கொடுக்கின்ற பணத்தி லிருந்து 500 ரூபாய் அல்லது 1000 ரூபாய் சம்பளத்தில் அல்லது அதுகூட இல்லாமலேயே தொடர்ந்தும் சேவையாற்றிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அதாவது அவர்களைப் பொறுப்பேற்று அவர்களுக்கு ஊதியம் வழங்குவது அரசாங்கமா அல்லது உள்ளூராட்சிச் சபையா அல்லது மாகாண சபையா என்பதில் ஒரு விதிமுறை இல்லாமல் அவர்கள் அங்கு தொண்டாற்றிக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். நிதித் திட்டமிடலின்பொழுது இவைகளையும் கவனத்திலெடுக்க வேண்டும். அதற்கான வழிமுறைகள் இருக்க வேண்டும். ஆகவே, இந்த மூன்று விடயங்களையும் இன்றைய மனித உரிமைகள் தினத்திலே நான் வற்புறுத்திச் சொல்ல விரும்புகின்றேன்.

முக்கியமாக நிதி வழங்கலைத் திட்டமிடுகின்றபொழுது நாட்டில் இருக்கின்ற அனைத்துப் பிராந்தியங்களுக்கும் அனைத்து மக்களுக்கும் அனைத்துச் சமூகங்களுக்கும் சமமாக அந்த நிதி பங்கிடப்பட வேண்டும். அந்தந்தப் பிராந்தியங்களில் இருக்கின்ற மூலவளங்கள் மதிப்பிடப்பட வேண்டும். பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள், உள்ளூராட்சிமன்ற உறுப்பினர்கள், அரச அதிகாரிகள் போன்றோர் தங்களுடைய பிராந்தியத்தின் முன்னேற்றம் மற்றும் அபிவிருத்தி தொடர்பாக திட்டங்களைத் தீட்டக்கூடியதாக சட்டங்களில் திருத்தம் கொண்டுவர வேண்டும். அத்தகைய திட்டங்களை மத்திய அரசு பரிசீலிக்க வேண்டும். இங்கிருக்கின்ற திட்டக்குழு இந்தியாவிலுள்ள திட்டக் குழுவைப் போன்று அதிகாரங்களைக் கொண்டிருக்கவில்லை. பொதுவாக, அரசாங்கக் கட்சி மற்றும் எதிர்க் கட்சியினரின் திட்டங்கள் என்றில்லாமல் நீண்டகாலத் திட்டங்கள், குறுகியகாலத் திட்டங்கள் என்ற அடிப்படையிலே அந்தந்தப் பிராந்தியங் களுடைய அல்லது சமூகங்களுடைய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் கொடுக்கக்கூடிய திட்டங்களையும் அரசாங்கத்தின் திட்டக்குழு ஏற்று நடை முறைக்குக் கொண்டுவரும்வகையில் அவைகளைப் பரிசீலிக்கவேண்டுமென்ற யோசனையை நான் முன்வைக் கின்றேன். ஏனென்றால், அந்தந்தப் பிரதேசத்திலிருக்கின்ற அரசாங்க அதிகாரிகள் மற்றும் பிரதிநிதிகள், பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் யாருமே சம்பந்தப்படாமல், அவர்களுக்குத் தெரியாமலே ஒருசிலர் மட்டும் திட்டங்களை வகுக்கிறார்கள். இது ஒரு பொருத்தமில்லாத, ஜனநாயகமற்ற நடவடிக்கையென்றே நான் நினைக்கின்றேன். அதை மாற்றியமைப்பதற்கு திட்டப் பணியகத்திலே கடமையில் ஈடுபடுபவர்களுக்கு அரசாங்கம் வழிகாட்ட வேண்டும். ஒவ்வோர் ஆண்டும் வரவு செலவுத் திட்டம் தயாரிக்கப்படுவதற்கு 3 மாதங்களுக்கு முன்னர் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுடைய - அவர்கள் எதிர்க்கட்சி, ஆளுங்கட்சி உறுப்பினர்கள் என்றில்லாமல் - யோசனைகள் கோரப்படு கின்றன. அதேபோன்று, அந்தந்த பிராந்தியங்களில் நியமிக்கப்படு கின்ற திட்டக் குழுக்களின் திட்டங்களையும் பெற்று மத்திய அரசின் திட்டக்குழு அவற்றை பரிசீலிக்க வேண்டும். அப்படி திட்டந் தீட்டப்பட்டதற்குப் பிறகுகூட பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் உட்பட பிராந்திய திட்டக் குழுக்கள் மத்திய திட்டக் குழுவிடத்திலே முறையிடும் வகையில் சட்டத் திருத்தம் இருக்கவேண்டும். எல்லாப் பிராந்தியங்களுக்கும் சமனான நிதிப் பங்களிப்பு, சமனான பொருளாதார அபிவிருத்தி இருக்க வேண்டும். இப்படியாக பல துறைகளையும் திட்டமிடுகின்ற பொழுது அங்கே சமனின்மை ஏற்பட்டால் அந்தந்த பிராந்தியத்திலுள்ளவர்கள் அதைப் பற்றி அந்த திட்டக் குழுவிடத்திலே முறையிட்டு, குறிப்பாக அந்தப் பிரதேசத்தின் உள்ளூராட்சி மன்றங்கள் அல்லது பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகள் முறையிட்டு நியாயம் பெறக்கூடிய அளவுக்கு சட்டத்திலே திருத்தம் இருக்கவேண்டுமென நான் விரும்புகின்றேன். மாகாண சபைகளும் அந்த திட்டக் குழுவிடத்திலே அத்தகைய முறைப்பாடுகளைச் செய்து தங்கள் பிரதேசத்துக்குரிய பங்கைப் பெறுவதற்கான உத்தரவாதமும் அந்த சட்டத் திருத்தத்திலே இருக்கவேண்டுமென்று நான் வற்புறுத்த விரும்புகின்றேன்.

அடுத்ததாக, இந்த நாட்டின் வடக்கு, கிழக்கிலிருக்கின்ற மூலவளங்கள் பற்றிப் பேசவேண்டியவனாக இருக்கின்றேன். உதாரணமாக, முன்னைய காலங்களில் வட பகுதியிலுள்ள காங்கேசன்துறை சீமெந்துத் தொழிற்சாலையில் சிறந்த சீமெந்தை உற்பத்தி செய்வதற்காக அப்பிரதேசத்தில் காணப்பட்ட இயற்கை வளமான - limestone - முருகைக்கற்பாறைகள் அகழ்ந்து எடுக்கப்பட்டுப் பயன்படுத்தப்பட்டன. இன்று காங்கேசன்துறைச் சீமெந்துத் தொழிற்சாலையின் செயற்பாடுகள் யாவும் நிறுத்தப் பட்டுள்ள நிலையில், அப்பிரதேசத்திலுள்ள முருகைக்கற் பாறைகளை யார் அகழ்ந்தெடுக்கின்றார்கள்? அவ்வாறு அகழ்ந் தெடுக்கப்பட்ட முருகைக்கற்பாறைகள் எங்கு கொண்டு செல்லப்படுகின்றன என்பது பற்றி எதுவும் தெரியாது? நாங்கள் இது தொடர்பாக அரசாங்க அதிபர் அவர்களிடமோ அல்லது சுற்றாடல் அமைச்சர் அவர்களிடமோ கேட்கின்றபொழுது, அவர்கள் அது பற்றித் தங்களுக்குத் தெரியாதெனப்

[ගරු මාවෙයි සෝ. සේනාධිරාජා මහතා]

பதிலளிக்கிறார்கள். கடந்த ஐந்து ஆண்டுகளுக்கிடையில், குறிப்பாக கடந்த மூன்று வருடங்களுக்கு முன்னர், காங்கேசன்துறைப் பகுதியில் இயற்கை வளமாக இருக்கின்ற முருகைக்கற்பாறைகளை - சுண்ணாம்புக்கல்லை - அதிக அளவில் அகழ்ந்தெடுத்து, வர்த்தக ரீதியான பயன்பாட்டுக்காக வேறு பிரதேசங்களுக்கு எடுத்துச் செல்கின்ற வேளையில், நாங்கள் அதனைத் தடுத்து நிறுத்தியிருக்கிறோம். ஆனால், போர் உச்ச நிலையை அடைந்த காலங்களில் குறிப்பாக, கடந்த இரண்டு வருட காலமாக அப்பிரதேசத்திலுள்ள முருகைக்கற்பாறைகள் அதிக அளவில் அகழ்ந்தெடுக்கப்பட்டு வந்திருக்கின்றன. எனவே, அந்தப் பெறுமதிவாய்ந்த கனிய வளங்கள் எங்கு எடுத்துச் செல்லப்படுகின்றன? என்பது பற்றியும் அதன்மூலம் கிடைக்கின்ற பணம் எங்கு செல்கின்றது எனவும் நான் கேட்க விரும்புகின்றேன். காங்கேசன்துறைப் பிரதேசத்தில் முருகைக்கற்பாறைகள் அகழ்ந்தெடுக்கப்பட்ட இடங்களில் மண்ணரிப்பு ஏற்பட்டு, தரைப் பிரதேசத்துக்குள் கடல்நீர் புகும்நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. அப்பிரதேசத்தின் சுற்றுப்புறம் மிக மோசமாகப் பாதிக்கப் பட்டுள்ளது. ஆனபடியால், அப்பிரதேசத்திலுள்ள கனியவளங் களை சட்ட பூர்வமான எந்தவிதத் திட்டங்களுமின்றி - சட்டவிரோதமாக - எடுத்துச்செல்வதற்கு எவரையும் அனுமதிக்கக் கூடாதென நீங்கள் அரசாங்கத்திற்கு கூறவேண்டும் என நான் இங்கிருக்கின்ற சுற்றாடல் அமைச்சரிடம் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன். இதுவரையில், அப்பிரதேசத்திலிருந்து அக்கனியவளத்தை - முருகைக்கற்களை - அகழ்ந்தெடுத்துச் சென்றவர்கள் யார் என்பதைக் கண்டுபிடித்து, அவற்றினுடைய பெறுமதியைக் கணக்கிட்டு, அதற்குரிய நட்டஈடு பெறப்பட வேண்டும். அப்பெறுமதிப் பணம் அப்பிராந்தியத்துக்குக் கிடைப்பதற்கு ஏற்ற ஒழுங்குகளை மேற்கொள்ள வேண்டும் எனவும் நான் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். ஒவ்வொரு பிராந்தியத்திலும் உள்ள மூலவளங்கள், கனியவளங்களைப் பயன்படுத்துகின்றவர்களிடமிருந்து அக்கனியவளங்களின் பெறுமதி பெறப்பட்டு, அவை அந்தந்தப் பிராந்தியங்களுக்குச் சென்றடைவதற்குரிய ஒழுங்குகள் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டும். அந்தந்தப் பிராந்தியங்களில் மூலவளங்கள் தொடர்பான தொழிற்சாலைகளை அமைப்பதற்கோ, அபிவிருத்திகளை மேற்கொள்வதற்கோ அவற்றின் விற்பனைமூலம் பெறப்படும் வருமானம் அல்லது இலாபத்தைப் பயன்படுத்தும் வகையில் திட்டங்களை வகுக்க வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன். ஆனால், இங்கு அத்தகைய நிலைமை கிடையாது. மாறாக, கனியவளங்களைச் சூறையாடுகின்ற நிலைமையே காணப்படு கின்றது. இங்கு எனக்கு முன்னர் உரையாற்றிய கௌரவ உறுப்பினர் ஒருவர் காங்கேசன்துறை சீமெந்துத் தொழிற்சாலையைப் பற்றிப் பேசினார். காங்கேசன்துறையிலே சீமெந்துத் தொழிற்சாலையை ஆரம்பிப்பது பற்றி எமக்கு எவ்வித ஆட்சேபனையும் இல்லை. ஆனால், தொடர்ச்சியாக அப்பிரதேசத்திலுள்ள முருகைக்கற்பாறைகள் அகழ்ந்தெடுக்கப் படுவதனால் அப்பிரதேசத்தின் இருப்புக்கே ஆபத்து ஏற்படக்கூடிய சாத்தியம் காணப்படுவதனால் நாங்கள் அதுபற்றிக் கலந்துரையாட வேண்டிய நிலையில் இருக்கின்றோம். அத்தகைய ஆபத்து ஏற்படுவது தொடர்பாகப் பரிசீலிக்காமல், மீண்டும் காங்கேசன் துறையிலே சீமெந்துத் தொழிற்சாலையை ஆரம்பிக்க வேண்டாம் எனவும் அங்குள்ள சுற்றுப்புறச்சூழலின் நிலைமையை முறையாகப் பரிசீலித்த பின்னர், அது தொடர்பாக முடிவெடுங்கள் என்றும் நாங்கள் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

அதேபோன்றுதான் புல்மோட்டையில் இருந்து பெறப்படும் 'இல்மனைட்' எனும் கனியவளம் எமது நாட்டுக்கு கோடிக் கணக்கான ரூபாய் வருமானத்தை ஈட்டித்தந்து கொண்டிருக் கின்றது. அவ்வாறு பெறப்படும் வருமானம் எங்கு செல்கின்றது? மத்திய அரசாங்கம் தனது தவறான பொருளாதாரக் கொள்கைக் காக இவையெல்லாவற்றையும் பயன்படுத்திக் கொண்டிருக்கிறது. இலங்கையைப் பொறுத்த வரையில், இன்று கிட்டத்தட்ட 85 வீதமான தொழிற்சாலைகள் மேல் மாகாணத்தில் கொழும்பைச் சூழவுள்ள பிரதேசங்களில்தான் நிறுவப்பட்டிருக்கின்றன. இங்கிருக்கின்ற தொழிற்சாலைகளை வடக்கு, கிழக்குக்குக் கொண்டு செல்லுங்கள் என்று நான் உங்களிடம் கேட்கவில்லை. கடந்த 25-30 வருடங்களாக எந்தவிதமான பொருளாதார முன்னேற்றத்தையும் கண்டிருக்காத, தொழிற்சாலைகளோ, வேலைவாய்ப்புக்களோ இன்றி, இலாபத்தை ஈட்டக்கூடிய தொழிலைத் தொடங்க முடியாத சூழ்நிலையிலுள்ள வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேச மக்களுக்கு ஒரு நட்டஈடாக எதிர்காலத்திலே அப்பிரதேசங்களில் முதலீடு செய்வதற்கு வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களை அங்கு வரவழைக்க வேண்டும். அரசாங்க மானது, வடக்கு, கிழக்கில் தொழிற் சாலைகளை அமைப்பதற்காக நிதி ஒதுக்கீட்டினைச் செய்து, அப்பணத்தைப் பயன்படுத்தி இலாபம் ஈட்டக்கூடிய பொருட்களை உற்பத்தி செய்யக்கூடிய வகையில் திட்டமிட்டு தொழிற் சாலைகளை அமைத்து, அங்குள்ள மக்களுக்குத் தொழில் வாய்ப்புக்களை வழங்கி, அப்பிரதேசத்தை அபிவிருத்தி செய்யும் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

சில தினங்களுக்கு முன்னர், நான் இச்சபையில் மீள்குடியேற்ற அமைச்சு தொடர்பான வரவுசெலவுத் திட்டக் குழுநிலை விவாதத்தில் உரையாற்றியபொழுது, மன்னார், கிளிநொச்சி, முல்லைத்தீவு, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய பிரதேசங்களில் மழை வெள்ளத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட நிலையில் இருக்கின்ற மக்களைப் பற்றிக் குறிப்பிட்டிருந்தேன். எமது கட்சியின் சக பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் இதுபற்றிக் குறிப்பிட்டிருந்தார்கள். இது பொதுவாக ஒவ்வோர் ஆண்டும் நடக்கின்ற விடயம். வங்காள விரிகுடாவிலே ஏற்படுகின்ற தாழமுக்கத்தினால் மழையும் புயலும் ஏற்பட்டால் இந்தியாவிலே தமிழகத்தின் கரையோரப் பிரதேசங்களும் இலங்கையிலே வடக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்க ளும்தான் மிக அதிகமாகப் பாதிக்கப்படுகின்றன. எனவே, இதனை நிவர்த்தி செய்வதற்கான நிரந்தரத் திட்டம் ஒன்று வகுக்கப்பட வேண்டும். அதேநேரம் பாதுகாப்பு அணைகள் அமைக்கப்பட்டு கடலோரங்கள் உயர்த்தப்பட வேண்டும். வெள்ள நிவாரணத் துக்காக விசேடமாக நிதி ஒதுக்கி, அதனை ஜனாதிபதி அவர்களுடைய தலைமையின்கீழ் அல்லது பிராந்திய நிர்வாகத்தின்மூலம் வழங்கக்கூடியதாக இருக்க வேண்டும். மேலும் அந்த நிதி பாதிக்கப்பட்ட பிரதேச மக்களுக்கு உணவு கொடுக்கவோ, பாதுகாப்பு வழங்கவோ அல்லது அவர்களை வெள்ளத்திலிருந்து மீட்கவோ உடனடியாகப் பயன்படுத்தக் கூடியதாக இருக்கும் என்பதை நான் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே சொல்லிவைக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

அடுத்ததாக பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு வரவு செலவுத் திட்டத்தின்மூலம் 50 இலட்சம் ரூபாய் நிதி ஒதுக்கப்படுகின்றது. ஆனால், இன்றைக்கு 50 இலட்சம் ரூபாய் என்பது ஒரு போதாத தொகை. குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணத்திலே இருக்கின்ற பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சாதாரணமாக அங்கே அழிந்து போயுள்ள நூல் நிலையங்கள், பள்ளிக்கூடங்கள், பொது நிறுவனங்கள் மற்றும் சிறு சிறு தெருக்களைச் செப்பனிடுவதற்குப் பங்கிடுவதற்கே இந்த 50 இலட்சம் ரூபாய் போதாது. எனவே, பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு பன்முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு செலவுத் திட்ட நிதியாக ஆகக் குறைந்தது ஒரு கோடி ரூபாய் வழங்கப்பட்ட வேண்டும். ஆனால், தெற்கில் நிறைய அமைச்சர்கள் இருப்பதால் சிலவேளை இங்கு அவர்களுக்கு அது தேவைப் படாமல் இருக்கலாம். எவ்வாறாயினும் குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு மாகாணப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு இந்த நிதியை அதிகரித்து, ஒதுக்கித் தரவேண்டும் என்று நான் கேட்டுக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். இதற்கென்று ஒரு வரவு செலவுத் திட்டத்தை அல்லது இடைக்கால நிதியறிக்கையைச் சமர்ப்பித்து இனிமேலும் கூட அதைச் செய்யலாம்.

தொழில்துறை தொடங்கப்பட்டாலும் சரி, வேலைவாய்ப்பு வழங்கப்பட்டாலும் சரி, வெளிநாட்டு வேலைவாய்ப்புக்கு ஆட்கள் அனுப்பப்பட்டாலும் சரி, பிரதேச அபிவிருத்தியாக இருந்தாலும்

சரி, அவை யாவும் எல்லாப் பிரதேசங்களிலும் சமமான முறையில் மேற்கொள்ளப்படவேண்டும். அதேநேரம் ஏற்கெனவே பல வருடங்களாகச் சமமின்மையால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களுக்கு நஷ்டஈடு வழங்கும்வகையில் மேற்படி விடயங்களில் அப்பிரதேசங் களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்பட வேண்டும். குறிப்பாக நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களினது ஆலோச னைகளையும் பெற்று அதற்கான திட்டங்களை மேற்கொள்ள வேண்டும்.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Hon. Member, your time is over. Please wind up now.

ගරු මාවෛ සෝ. සේනාධිරාජා මහතා
(மாண்புமிகு மாவை. சோ. சேனாதிராஜா)
(The Hon. Mavai S. Senathirajah)
அதாவது, இந்தத் திட்டங்கள் தனியே அரசாங்க அதிகாரிகளினாலோ அல்லது ஜனாதிபதி செயலகத்தினாலோ தீட்டப்படாமல், பாராளுமன்றப் பிரதிநிதிகள், பிரதேச ஆட்சி மன்றத் தலைவர்கள் மற்றும் உறுப்பினர்களின் பங்கு பற்றலுடன் தீட்டப்படுகின்ற பரந்துபட்ட திட்டமாக இருக்க வேண்டும் என்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[අ. භා. 2.52]

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා (සමාජ සේවා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - சமூக சேவைகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Felix Perera - Minister of Social Services)
ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා මේ අවස්ථාවේ මේ සභාව තුළ හිටියා නම් මා කැමැතියි. එතුමා කිව්වා, අපේ ආර්ථික ඉලක්ක එන්න එන්න පසු බහිනවා කියලා. නමුත් ඇත්ත කතන්දරය නම් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඡන්ද ප්‍රතිශතය එන්න එන්න පසු බහින එකයි. [බාධා කිරීම්] ඒක තමයි ඇත්ත. ජනතාව අපි කරන දේ පිළිගන්නවා. ඒ ගොල්ලෝ කියන දේ පිළිගන්නේ නැහැ කියන එක ගිය වර ජනාධිපතිවරණයේදීම ඔප්පු වුණා අපි දහ අටලක්ෂයක් වැඩි පුර ඡන්ද ගත්තු නිසා. එතුමා සින්දුවකුත් කිව්වා. එතුමා "මෙගා ස්ටාර්"වලටත් ගිය මනුස්සයා. මටත් කියන්න තිබෙනවා, මේ මස 12 වැනි දා පවත්වන සමුළුවෙන් පස්සේ රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්තයා කියන ගීතය. එතුමා මෙහෙමයි කියන්නේ?

"එපා ඉන්න කියලා මොකෝ සජිතො කීවේ
අනේ මාව යැව්වාද එම්බා දයාසිරි
කේළාම් කියාලා අපේ පක්ෂේ බෙදුවා
එළවන්න බැහැ මාව දැන ගන් දයාසිරි"
අන්න එහෙම තමයි කියන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
What is the point of Order?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
මේ සභාවේ සින්දු කියන්න බැහැ කියලා ඉස්සෙල්ලා, -[බාධා කිරීම්] දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා සින්දු කියන කොට සින්දු කියන්න බැහැ කිව්වා. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Order, please! ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මෙතැන කවියක් ඇරෙන්න වෙන දෙයක් කියන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] The Hon. Minister can continue; කථා කරන්න ගරු ඇමතිතුමා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
වචන විතරක් කියන්න.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
එහෙනම් මම වචන විතරක් කියන්නම්. [බාධා කිරීම්] ඉන්න, එහෙනම් වචනයෙන් කියන්නම්. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
We should not continue that practice. It is against Parliamentary practices. [බාධා කිරීම්] Order, please! ගරු ඇමතිතුමා, කථා කරන්න.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
මෙහෙමයි:

"එපා ඉන්න කියලා මොකෝ සජිතො කීවේ
අනේ මාව යැව්වාද එම්බා දයාසිරි
කේළාම් කියාලා අපේ පක්ෂේ බෙදුවා
එළවන්න බැහැ මාව දැන ගන් දයාසිරි"

එහෙම තමයි රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ඒ අයගේ සමුළුවෙන් පස්සේ කියන්නේ.

අද අය වැය විවාදය ගැන කථා කරද්දී කියන්න ඕනෑ, ජනාධිපතිතුමා යටතේ තිබෙන අමාත්‍යාංශ හොඳ කාර්ය මණ්ඩලයකුත් එක්ක බලාපොරොත්තු වුණු ඉලක්ක බොහෝ දේවල් හොඳට සපුරා ගෙන තිබෙන බව.

ණය ගැන තමයි වැඩියෙන්ම මේ ගොල්ලෝ කථා කළේ. සිංහල භාෂාවේ මූර්ධජ "ණ" වලින් ආරම්භ වන එකම වචනය තමයි, "ණය." මිනිසුන් ණය ගන්න අකැමැතියි. රජයත් ණය ගන්න අකැමැතියි. එහෙත් මිනිසුන්ට සහ රජයට ණය ගන්න සිද්ධ වනවා නේ. මොකටද ඒ ණය ගන්න සිද්ධ වන්නේ? මිනිසුන්ට නම් ඉඩමක් ගන්න, නිවසක් සාදා ගන්න, විවාහ උත්සවයකට ණය ගන්න සිද්ධ වනවා. ව්‍යාපාරිකයන් හදිසි අවස්ථාවකදී දිගු කාලීන ණය සහ අයිරා ණය ලබා ගන්නවා. විශේෂයෙන්ම කෙටි කාලීනව මුදල් තත්ත්වය, - [බාධා කිරීම්] මා ගත්තු ගණන පස්සේ කියන්නම් කෝ. ඒ වාගේම ව්‍යාපාර වැඩි දියුණුවට වාහන, යන්ත්‍ර සූත්‍ර ගන්නත් ණය ගන්න සිද්ධ වනවා. ඉතිහාසයේ පටන්ම ණය ගත්තා. ඉතිහාසයේ කියලා තිබෙනවා නේ ගත්තු ණයට "ෂයිලොක් මස් රාත්තලම ඉල්ලුවා" කියලා. ඒ වාගේම මන්ත්‍රීවරුනි, මා කියන්න කැමැතියි, ලෝකයේ ඕනෑම රටක් ණය ගන්නවා කියලා. රුපියල් බිලියන 4,400ක් අපි ණය වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඇත්තයි. විපක්ෂයත් ඒකට චෝදනා කරනවා; මේ රාජ්‍ය ණය ප්‍රමාණය දෙගුණයි කියලාත් කියනවා. වැදගත්ම කාරණය මොකක්ද කියලා දන්නවාද? රාජ්‍ය ණය දෙගුණයක් වුණාට ඒක පුද්ගල ආදායමත් ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,000ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒක ඇමෙරිකන් ඩොලර් 4,000ක් කරන්නයි

[ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා]

අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ. විශේෂයෙන්ම මේ රාජ්‍ය ණයවලින් සියයට 60ක් අරගෙන තිබෙන්නේ දේශීයවයි. දේශීය ණය ගත්තාම ඒ අයට පොලී ගෙවනවා. දේශීය ආර්ථිකය තුළ ඒ මුදල් කැරකෙනවා. සියයට 40ක් තමයි විදේශ රටවල්වලින් ණය අරගෙන තිබෙන්නේ. ඒක විශේෂයෙන් මතක තබා ගන්න කියලා මා ඔබතුමාට කියන්න ඕනෑ.

ඒ වාගේම EPF, ETF ප්‍රශ්නය විවේචනය කරපු නිසා මා පුංචි කාලයක් තුළ කෙටියෙන් ඒ ගැන කියන්න ඕනෑ. මේ අරමුදල් තිබෙන්නේ Central Bank එකේ. මේ මුදල් නැවත වරක් ආයෝජනය කරලා දුන්නාම දමපු මුදලට වඩා පොලියක් EPF, ETFවලට ලැබෙනවා. ඒ මුදලත් දේශීය වශයෙන් තමයි තිබෙන්නේ. ඒක හොඳට මතක තබා ගන්න. මේ විධියට තමයි ආර්ථිකය කරකැවෙන්නේ. නැත්නම් රැකියාවලින් ඉවත් වුණාම මොනවාද ලැබෙන්නේ? තමන් දමපු මුදල විතරක් ලැබෙයි. පොලියකුත් එක්ක ලැබෙන්න නම් දේශීය වශයෙන් ආයෝජනය කරන්න ඕනෑ. මතක තබා ගන්න ඕනෑ, ණය ගත්තාම එක පැත්තකින් තමුන්ගේ වත්කමත් වැඩි වනවා කියලා. මම lease කරලා වාහනයක් ගන්නවා කියලා හිතමු. මම lease එක ගෙවනවා. නමුත් මට වත්කමක් විධියට වාහනය තිබෙනවා. මේක අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ.

තමුන්නාන්සේලා දන්නවා මේ රටට තිබුණු ලොකුම ප්‍රශ්නය තමයි රටේ ස්ථාවරභාවය නැති වුණු එක කියලා. ස්ථාවරභාවය නැතිව ගියාට පස්සේ ඒ ස්ථාවරභාවය ඇති කරන්න අපි කොච්චර ණය අරගෙන තිබෙනවාද? විශේෂයෙන්ම යුද්දෙ කරන්න ආයුධ ගන්න අපි කොයි තරම් ණය අරගෙන තිබෙනවාද? අද ඒ සේරම නැහැ. අද සංවර්ධනයට ණය ගන්න අපට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඉතින් මේක අරුමයක් නොවෙයි. අපේ ඉලක්ක අපි සපුරා ගන්නවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. විශේෂයෙන්ම අපට ලොකු ගෞරවයක් තිබෙනවා, ගත්තු ණය හරියට ගෙවන රටක් විධියට. ඒ නිසා ආඩම්බරයෙන් අපේ රට ගැන අපට සඳහන් කරන්නට පුළුවන්. ඒක නිසා තමයි අපට ණය දෙන්නේ.

පෞද්ගලික බැංකුවකින් අහන්න. පෞද්ගලික බැංකුවෙන් අහපුවාම කියනවා, සියයට 90ක්ම ගත්තු ණය ගෙවන මිනිස්සු ඉන්නවා කියලා. සියයට 5ක් තමයි ණය ගෙවන්න කැමැති නැත්තේ; පොලු තියන්නේ. අනෙක් සියලු දෙනා ණය අරගෙන තමන්ගේ ව්‍යාපාර දියුණු කරන්න කටයුතු කරනවා.

මට බොහොම කෙටි කාලයක් ලැබී තිබෙන්නේ.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
කාලය අවසානයි ගරු ඇමතිතුමනි.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
විනාඩි කීයද?

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
විනාඩි පහයි තිබුණේ, දැන් විනාඩි හතක් කථා කළා.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
තව විනාඩියක් දෙකක් දෙන්න බැරිද?

ඊ ළඟට තමුන්නාන්සේලා කිව්ව දෙයකට උදාහරණයක් කියලා මම නතර කරන්නම්කෝ.

තමුනාන්සේලා හැම දාම කියන්නේ හම්බන්තොට වරාය ගැන. මොකක්ද මේ වරායේ ඇත්ත තත්ත්වය? ලංකාවට තවත් වරායක් හදලා තිබෙනවා. මේක හම්බන්තොටට විතරක් නොවෙයි, රටටමයි හදලා තිබෙන්නේ. මේ රටට එහා පැත්තේ තිබෙන බංග්ලාදේශය ඩොලර් බිලියන 12.5ක් ඇඟලුම් කර්මාන්තයෙන් හොයනවා. නමුත් ඒවාට අමු ද්‍රව්‍ය ගෙනෙන ඒ mother ship එක park කරන්නේ එක්කෝ සිංගප්පූරුවේ නැත්නම් වෙනත් රටක. Feeder shipsවලින් තමයි අරගෙන යන්නේ. ඒ business එක ගත්තත් හම්බන්තොටට ගත්තු ඔය ණය ප්‍රමාණය අවුරුදු දෙකක් තුනක් ඇතුළත ගෙවන්න පුළුවන් කියලා මම කියන්න කැමැතියි. ඒ නිසා පසුගාමී අදහස් නැතුව ධනාත්මකව සිතලා මේ රට දියුණු කරන්න පුළුවන් හොඳ අර්ථික ක්‍රමයක් අපි හදනවා විතරක් නොවෙයි, ඒක කරන්න හොඳ කාර්ය මණ්ඩලයක්ද ජනාධිපතිතුමාට ඉන්නවා. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ හොඳ ලේකම්වරයෙක් ඉන්නවා. ව්‍යවසායකයන්ට උදවු වන විධියට taxes ටික දැන් අඩු කරලා තිබෙනවා.

උදාහරණයක් වශයෙන් ලොකු ගබඩා - silos - ගුදම් හදන්න අවස්ථාවක් දැන් දීලා තිබෙනවා. ඊයේ පෙරේදා නවීන තාක්ෂණය පාවිච්චි කරලා බඩ ඉරිඟු ගබඩා කරන්න අවශ්‍ය පහසුකම් චීනයෙන් ගෙනැවිත් තිබෙනවා.

අද එළවලු බලන්න. එළවලුවලින් සියයට 40ක් අද විසි කරලා දමනවා. අලි රැනක් ඉන්නවා ඒවා කන්න පුරුදු වෙච්ච; මේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වාගේ අලි රැනක් ඒවා කන්න පුරුදු වෙච්ච.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
කොහේද?

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
දඹුල්ලේ. ගිහිල්ලා බලන්න. මේ පසු අස්වනු තාක්ෂණය ඇති කරන්න මේ රජය භාණ්ඩාගාරයෙන් දීලා තිබෙන සහන ටික බැලුවත් කවදාවත් මේ රට වැටෙන්නේ නැහැ කියන එක අපට පෙනෙනවා.

අද තමුන්නාන්සේලා ජනාධිපතිතුමාට කියනවා, -

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
බොහොම ස්තුතියි, ගරු ඇමතිතුමා.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
තව විනාඩියක් දෙන්න බැහැ නේද?

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
No, Hon. Minister. Please wind up your speech.

ගරු ෆීලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)
එහෙම නම් බොහොම ස්තුතියි. ඔබතුමාට ගරු කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. හැබැයි එකක් කියනවා මම

ඉස්සෙල්ලා කිව්වා වාගේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය මොනවා කථා කෙරුවත් එන්න එන්න ඒ අයගේ ඡන්ද ප්‍රතිශතය හීන වනවා; ජනතාව පිළිගන්නේ නැහැ. අපිව පිළිගෙන ඉවරයි. බොහොම ස්තුතියි.

[பி.ப. 3.00]

ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன்)
(The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran)

கௌரவ தவிசாளர் அவர்களே, வரவு செலவுத் திட்டக் குழுநிலை விவாதத்தின் இறுதி நாளான இன்றும் எனக்கு உரையாற்றுவதற்குச் சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்காக முதற்கண் எனது நன்றியினைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். இன்றைய விவாதத்துடன் தொடர்புடைய நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு மற்றும் அரச வளங்கள், தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சு ஆகியவற்றின் நிதி ஒதுக்கீடுகள் தொடர்பிலும் வடக்கு, கிழக்கில் இந்த அமைச்சுக்கள் மேற்கொள்ளவேண்டிய பணிகள் குறித்தும் எடுத்துக்கூற விழைகின்றேன். இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் அரசாங்க ஊழியர்கள் தமக்கு 2,500 ரூபாய் சம்பள உயர்வு கிடைக்குமென எதிர்பார்த்திருந்தனர்.ஆனால், அவர்களுக்கு 5 சதவீத சம்பள உயர்வு மட்டுமே வழங்கப்பட்டுள்ளது. தனியார்துறை ஊழியர்களுக்கு இதில் சலுகைகள் வழங்கப்பட வில்லை. விலைவாசி அதிகரிப்புக்கேற்ப சம்பள அதிகரிப்பு வழங்கப்படவேண்டியது அவசியமாகும். இது குறித்து அரசாங்கம் கவனஞ்செலுத்த வேண்டும்.

வங்கித் துறையினை எடுத்துக்கொண்டால், அரசாங்க வங்கிகளான இலங்கை வங்கி, மக்கள் வங்கி, தேசிய சேமிப்பு வங்கி என்பவற்றின் கிளைகள் வடக்கு, கிழக்குப் பகுதிகளில் மேலும் திறக்கப்பட வேண்டியிருக்கிறது. இந்த வங்கிகளில் வடக்கு, கிழக்கு பகுதிகளைச் சேர்ந்த இளைஞர், யுவதிகளுக்கான வேலைவாய்ப்புக்கள் அதிகரிக்கப்படவேண்டியது அவசியமாகும். யுத்தம் இடம்பெற்றமையினால் கடந்த 3 தசாப்த காலமாக இப்பகுதியைச் சேர்ந்த இளைஞர், யுவதிகளுக்கு வங்கித்துறையில் உரிய வேலைவாய்ப்புக்கள் கிடைக்கவில்லை. எதிர்காலத்தில் இந்த நிலைமை மாற்றப்பட வேண்டும். யுத்தத்தினால் பெரும் அவலங்களைச் சந்தித்து இழப்புக்களுக்கும் முகங்கொடுத்து அதிகளாக மாறி, தற்போது மீளக்குடியேறியுள்ள மக்கள் தொழில்வாய்ப்புக்களின்றி, வாழ்வாதார உதவிகளுமின்றி பெரும் கஷ்டங்களை அனுபவித்து வருகின்றனர். இவர்களின் வாழ்வாதாரம் கட்டியெழுப்பப்பட வேண்டியது அவசியமாகும். இதற்கென அரசாங்க வங்கிகள் இலகு கடன்களை வழங்க வேண்டும். மீளக்குடியேறியுள்ள மக்கள் மீளவும் தமது தொழில்களை ஆரம்பிப்பதற்கும் சுயதொழில் முயற்சிகளில் ஈடுபடுவதற்கும் இத்தகைய கடன்கள் உதவியாக இருக்கும். மீளக்குடியேறிய மக்களில் வியாபாரிகள், விவசாயிகள், மீனவர்கள் மற்றும் சுயதொழில்களை மேற்கொள்பவர்களெனப் பலதரப்பட்டவர்களும் இருக்கின்றனர். இவர்களுக்கு அவர்களது தொழிலுக்கு ஏற்ற வகையில் கடன்களை வழங்க மத்திய வங்கி உரிய நடவடிக்கையினை எடுக்க வேண்டும். யுத்தத்துக்கு முன்னர் வங்கிகளில் கடன்பெற்ற மக்கள் யுத்தத்தின்போது சகலவற்றையும் இழந்த நிலையில் இன்று நிர்க்கதியாகியுள்ளனர். இவர்களது விடயத்தில் அரசாங்க வங்கிகள் சலுகைகாட்ட வேண்டும். தமிழகத்தில் செய்யப்படுவது போன்று, யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டவர்கள் முன்னர் கடன் பெற்றிருந்தால் அந்த கடன் தொகையினை இரத்துச்செய்ய வேண்டும். இதனைவிட, யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட அத்தகையவர்கள் தற்போதைய நிலையில் கடனுக்கு விண்ணப்பித்தால் அது தொடர்பிலும் சாதகமாக அரசாங்கம் பரிசீலிக்க வேண்டும். இதுகுறித்து மத்திய வங்கிக்கு உரிய அறிவுறுத்தல்களை நிதியமைச்சு வழங்க வேண்டும்.

வன்னியில் யுத்தத்தினால் பாதிப்புக்குள்ளான விவசாயிகள் தங்களுடைய விவசாயத்தை மீளவும் ஆரம்பிக்க முடியாது கஷ்டப்படுகின்றனர். இவர்கள் உழவு இயந்திரங்கள் மற்றும் விவசாய உபகரணங்கள் என்பவற்றைக் கொள்வனவு செய்வதற்கு வங்கிகள் உரிய கடன்களை வழங்குவது அவசியமாகும். வரவு செலவுத் திட்டத்தில் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் மீள்கட்டமைப்புக்காக உரிய நிதி ஒதுக்கப்படவில்லை. இது கவலைக்குரிய விடயமாகும். பன்முகப்படுத்தப்பட்ட வரவு செலவுத்திட்டத்தின்மூலம் வருடந்தோறும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கு 50 இலட்சம் ரூபாய் வழங்கப்படுகின்றது. இந்தத் தொகையானது வடக்கு, கிழக்கைப் பிரதிநிதித்துவப் படுத்தும் உறுப்பினர்களுக்குப் போதியதாக இல்லை. ஏனெனில், அந்தப் பகுதிகள் யுத்தத்தினால் பெரும் பாதிப்பினைச் சந்தித்தவையாகும். அங்கு மேற்கொள்ளவேண்டிய பணிகள் பெருமளவில் உள்ளன. இந்த நிதியில் சில திட்டங்களைக்கூட அமுல்படுத்த முடியாத நிலை காணப்படுகின்றது. எனது மாவட்டமான யாழ்ப்பாணத்தை எடுத்துக்கொண்டால், அங்கு யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு பல்வேறு தேவைகள் இருப்பதைக் காணலாம். அவற்றை ஓரளவுக்கேனும்கூடப் பூர்த்திசெய்ய முடியாத நிலை காணப்படுகின்றது. எனவே, பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கான பன்முகப்படுத்தப்பட்ட நிதி ஒதுக்கீடு அதிகரிக்கப்படவேண்டியது அவசியமாகும்.

யாழ் குடாநாடு மற்றும் வன்னிப் பகுதியினைப் பொறுத்தவரையில், அங்கு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி என்பது இன்றியமையாததாகும். ஏனெனில் யுத்தத்தின் விளைவாக அங்கு தொழில்முயற்சிகள் அனைத்தும் அழிவடைந்த நிலையிலேயே காணப்படுகின்றன. எனவே சகலவற்றையும் மீளவும் புனரமைக்க வேண்டிய ஒரு நிலை அங்குள்ளது. காங்கேசன்துறை சீமெந்துத் தொழிற்சாலை, பரந்தன் இரசாயனத் தொழிற்சாலை, ஒட்டிசுட்டான் ஓட்டுத் தொழிற்சாலை மற்றும் ஆனையிறவு உப்பளம் என்பவை உட்பட பல்வேறு தொழிற்றுறைகள் அங்கு மீளவும் கட்டியெழுப்பப்பட வேண்டிய நிலை காணப்படுகின்றது. ஆனால், இதற்கான நிதியொதுக்கீடுகள் எதுவும் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் இல்லை. இவ்வாறான நிலையில் எப்படி இந்தத் தொழில்முயற்சிகளை மீளவும் ஆரம்பிக்க முடியும்? எனவே, நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சு இந்த விடயம் தொடர்பில் உரிய கவனத்தைச் செலுத்த வேண்டும். இத்தகைய தொழில் முயற்சிகள் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டால் வட பகுதி இளைஞர் யுவதிகளுக்குப் பெருமளவில் வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்கக்கூடியதாக இருக்கும். அங்கு யுத்தத்தினால் இடம்பெயர்ந்த பின்னர் அடிப்படை வசதிகளின்றிப் பெரும் கஷ்டங்களுக்கு மத்தியில் அல்லற்படும் மக்களுக்குத் தற்போதைய நிலையில் தொழில் முயற்சிகளே தேவையாக உள்ளன. எனவே, இதற்கென விசேட திட்டங்களை மேற்கொள்ள வேண்டியது அவசியமாகும். இதனைவிட வட பகுதியில் தொழில்முயற்சிகளை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் புதிய தொழிற்சாலைகளை ஆரம்பிப்பதற்கும் சலுகைகள் வழங்கப்பட வேண்டும். இத்தகைய சலுகைகள் வழங்கப்படுமானால் பெருமளவானோர் அங்கு முதலீடு செய்ய முன்வருவார்கள். வடக்கில் ஆடைத் தொழிற்சாலைகளை ஆரம்பிப்பதற்கு முயற்சிகள் எடுக்கப்படுவது வரவேற்கத் தக்கதாகும். அந்த வகையில் கிளிநொச்சியில் ஆடைத் தொழிற்சாலை ஒன்றினை நிறுவுவதற்கு நடவடிக்கை எடுப்பதாக நாங்கள் அறிகின்றோம். அதேநேரம் இத்தகைய தொழிற்சாலைகள் வன்னியின் ஏனைய பகுதிகளிலும் மற்றும் யாழ். குடாநாட்டிலும் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும்.

வடக்கைப் பொறுத்தவரையில் வன்னியிலும் யாழ்ப்பாணத்திலும் அரச வளங்கள் முறையாகப் பயன் படுத்தப்படாத நிலை காணப்படுகின்றது. கடந்த மூன்று தசாப்தங்களாகப் பாதிக்கப்பட்ட இந்தப் பிரதேசங்களில் இனியாவது அரச வளங்கள் உரிய முறையில் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். அதேநேரம் அரச துறையில் வேலைவாய்ப்புக்கள் வழங்கப்படும்போது இன விகிதாசாரம் பேணப்பட வேண்டியது அவசியம். யாழ். குடாநாட்டில் நிரந்தர நியமனம் வழங்கப்படாத

[ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය]

தொண்டர் ஆசிரியர்கள் கடந்த சில தினங்களுக்கு முன்னர் கல்விப் பணிமனை முன்னால் நிரந்தர நியமனம் கோரி கவன ஈர்ப்புப் போராட்டம் ஒன்றை நடத்தியுள்ளனர். எனவே, இந்தத் தொண்டர் ஆசிரியர்களுக்கு உரிய நியமனம் வழங்குவதற்கு அமைச்சரவை அங்கீகாரம் வழங்க வேண்டும். அதற்கான நிதியும் ஒதுக்கப்பட வேண்டும். எனவே, அரசாங்கம் இதுகுறித்து உடனடியாகக் கவனம் செலுத்த வேண்டுமெனக் கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

அபிவிருத்திக்கான நிதியொதுக்கீடுகளின்போது வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்பட வேண்டும். ஏனெனில் இங்கு மீள்கட்டமைப்புப் பணிகள் மற்றும் புனர்வாழ்வுத் திட்டங்கள் என்பவை பெருமளவில் மேற்கொள்ளப்பட வேண்டி யுள்ளன. அதாவது யுத்தத்தால் சேதமடைந்த வீடுகள், பாலர் பள்ளிகள், பாடசாலைகள், தேவாலயங்கள், பள்ளிவாசல்கள் முதலிய பொதுக் கட்டடங்கள் இப்பகுதியில் புனரமைக்கப்பட வேண்டியுள்ளன.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Hon. Member, you have only two more minutes.

ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன்)
(The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran)
Okay, Sir.

இத்தகைய செயற்பாடுகளுக்கு விசேட செயன்முறையின்கீழ் திறைசேரியானது நிதி ஒதுக்கீடு செய்ய வேண்டும். இதனை விடுத்து ஏனைய மாகாணங்களைப்போல் வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களையும் பார்க்கக்கூடாது.

யுத்தம் முடிவடைந்துள்ள நிலையில் வடக்கு, கிழக்கு மக்கள் உட்பட நாட்டு மக்கள் அனைவரும் இந்த வரவு செலவுத் திட்டத்தில் பெரும் எதிர்பார்ப்பினைக் கொண்டிருந்தனர். ஆனால், அத்தகைய எதிர்பார்ப்புப் பூரணமாக நிறைவேறவில்லை என்ற கவலை மக்கள் மத்தியில் காணப்படுகின்றது. எனவே, அரசாங்கம் மக்களின் மனதை வெல்லத்தக்க வகையில் செயற்பட வேண்டும்; அவர்களின் எதிர்பார்ப்புக்களைப் பூர்த்தி செய்வதற்கு முயல வேண்டும். அதேநேரம் சொல்லொணாத் துயரங்களைச் சந்தித்துள்ள தமிழ் மக்கள் தொடர்ந்தும் துன்பங்களையும் துயரங்களையும் சுமப்பதற்குத் தயாராக இல்லை. எனவே, அவர்களின் மனநிலையைக் கருத்திற்கொண்டு அரசாங்கம் காலம் தாழ்த்தாது அவர்களுக்கு ஓர் அரசியல் தீர்வுத் திட்டத்தினை முன்வைக்க வேண்டும். தமிழ் மக்களின் அபிலாஷைகள் பூர்த்தியடைந்தால் மட்டுந்தான் நாட்டில் முரண்பாடுகள் தலைதூக்கமாட்டா. இத்தகைய நிலையானது நாட்டின் அபிவிருத்திக்கும் முன்னேற்றத்துக்கும் உந்துசக்தியாக அமையும். எனவே, அரசாங்கம் இது குறித்துச் சிந்தித்துச் செயற்பட வேண்டும் என்று கேட்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Thank you. Then, the Hon. (Dr.) Harsha De Silva.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Mr. Chairman, how much time do I have to speak?

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
You have 28 minutes.

[අ. භා. 3.08]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය තුන්වන වර කියවීමේ කාරක සභා අවස්ථා විවාදයට සහභාගි වීමට ලැබීම ගැන සන්තෝෂයි. Before I start, I want to actually congratulate the Government for being more transparent than before in the Budget process. The Open Budget Survey 2010 by the International Budget Partnership has moved Sri Lanka up to be, I think, among the first 15 countries out of 94 countries. Good! It has moved up from being in the category of countries, which gives some information to the public to the category of countries which gives significant information to the public. So, that is laudable; we appreciate it and we hope that they continue this good work.

I table*, Sir, a document prepared by Mr. Chandra Jayaratne, former Chairman of the Ceylon Chamber of Commerce, on this matter.

The title of that is, "The Shameful and Wasted Legislative Budget Process". He is pretty critical of it. But, what he is trying to say is, perhaps we should benchmark ourselves against the top country, which is New Zealand.

ආරම්භයට පෙර මේ කාරණය ගැන කියන්න මා කැමතියි. ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාත්, ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාත් මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ සිටීම පිළිබඳව මා කැමති වනවා. මොකද, මට එතුමන්ලා ගැන පොඩි කථාවක් කියන්න තිබෙනවා. 2010 නොවැම්බර් 29 වන දා ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන, අපේ මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථාවක් කර තිබෙනවා. ඒ කථාවේ තිබෙන දෙයක් මා කියවනවා. එය 2010 නොවැම්බර් 29 වන දා හැන්සාඞ් වාර්තාවේ 1250 වන තීරුවේ සඳහන් වන්නේ මෙසේයි:

"චීනය එක ශතයක්වත් ප්‍රදානය නොකළ බව, තෑගි නොකළ බව පැවසීම පුදුම සහගතයි. හම්බන්තොට, නොරොච්චෝලේ හා මත්තල ඇතුළු සියලු ව්‍යාපෘතීන් ණය මත පමණක් ලබා දුන් බව පැවසීම සත්‍ය විකෘති කිරීමක්. "

එහි තවදුරටත් මෙහෙම කියනවා:

"එදා ඔහුගේ සියා සිටියේ ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේයි. මෙවැනි උත්සාහයන් දරන්නේ කා වෙනුවෙන් ද? මෙසේ කටයුතු කරන්නේ රටට ගලා

එන ආයෝජන නතර කරන්නටයි; අවහිර කරන්නටයි; කඩාකප්පල් කරන්නටයි. එතුමා දේශපාලන වෛරය, බලලෝභීත්වය, ඊර්ෂ්‍යාව

හා බංකොලොත්භාවය වෙනුවෙන් තම උගත්කම හා බුද්ධිය යට කරන බව කනගාටුවෙන් වුවත් සඳහන් කළ යුතුයි. Mr. Presiding Member,

in English, this is called 'Intellectual dishonesty.' "

** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.*
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library.*

ඒ විධියට එතුමා මා ගැන Explain කරනවා. එතුමා මා ගැන ඒ විධියට කියා තිබෙනවා.

දැන් මගේ සීයා ගැන, ඇත්ත වශයෙන්ම මගේ ලොකු සීයා ගැන සඳහන් කළ නිසා මට යම් පැහැදිලි කිරීමක් කරන්න සිද්ධ වනවා. [බාධා කිරීමක්] ඔව්. කියන්නම්. අපේ ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමාගේ පියායි -බොරළුගොඩ සිංහයා කියා අප කවුරුත් ගරු කරන- ඒ මගේ ලොකු සීයා වුණු එම්.ඩබ්ලිව්.එච්. ද සිල්වා මැතිතුමායි ගරු එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක අගමැතිතුමාගේ 1956 කැබිනට් එකේ ප්‍රබල ඇමතිවරු. මා හිතන්නේ අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ පියා එදා කෘෂිකර්ම උප ඇමති හැටියට හිටියා. පස්සේ එතුමා කෘෂිකර්ම ඇමති වුණා, 1959 වර්ෂයේදී බණ්ඩාරනායක මැතිතුමාගේ ඝාතනයෙන් පස්සේ. ඒ කට්ටිය වැදගත් මිනිස්සු. ඇත්ත වශයෙන්ම ඔබතුමන්ලා දන්නවාද කියා මා දන්නේ නැහැ, අපේ සීයා කැබිනට් එකෙන් අස් වුණේ ඔබේ පියාව කැබිනට් එකෙන් අස් කරපු නිසාය කියා. දැන් මම කියවන්න යනවා, මෙන්න මේ පොතෙන්. ඒ, "Law and Society Trust Lecture Series, Lecture VI", by Samson Sena Wijesinha. මේ පොත ලියලා තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු Secretary-General තුමා. එහි 45 වන පිටුවේ එතුමා මෙන්න මෙහෙම කියනවා:

I quote:

"When things were simmering in that state came the resignation of Ministers Philip Gunawardene and William Silva. They were

considered by M.W.H. to be his companions in progress. Their departure made him feel isolated. He did not want to continue

as a lone voice in the wilderness. He, as an honourable man, had no alternative but to resign from the Cabinet and resign he did

on the 11th of June 1959, not only from the Cabinet but also from the Senate."

මා මේ කියන්න හදන්නේ එතුමා ගැන කිව්ව නිසා; එතුමාගේ නම පාවිච්චි කර මට මේ පහර ගහන්න හැදුව එක ගැන. මා පෙන්වන්න හදන්නේ එතුමාගේ වැරදිච්ච තැන. ඔබතුමන්ලාගේ පියා -ගරු පිලිප් ගුණවර්ධන හිටපු ඇමතිතුමා- පාර්ලිමේන්තුවේදී තවත් කථාවක් කර තිබෙනවා, on a Vote of Condolence moved by the Hon. Pieter Keunemen of the Communist Party. ඒ පිළිබඳව මෙම පොතේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා. I quote:

"Philip Gunawardene, of the Mahajana Eksath Peramuna who was M.W.H.'s student at Ananda College, ..."

ඒ කියන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ පියාගේ ගුරුතුමා තමයි අපේ සීයා.

"....speaking on the occasion said, 'I wish to say a little more, if you will excuse me Mr. Speaker of one of the

most distinguished sons of Ceylon' - M.W.H. de Silva.' "

මෙහිදී මා මේක කියන්නේ ඇයි? [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් අහගෙන ඉන්නකෝ. කෑ ගහන්න එපා. එතකොට ඒ වැදගත් මිනිස්සු -රාජපක්ෂ ලා, ගුණවර්ධන ලා වැදගත් මිනිස්සු- නම්, ප්‍රතිපත්ති ගරුක නම් ඒවාගේම තමයි ද සිල්වාලාත්. වැදගත්, ප්‍රතිපත්ති ගරුක මිනිස්සු. අපි අපේ දේශපාලන ඊර්ෂ්‍යාවන් වෙනුවෙන් හෝ ඔය කිව්ව මහා බහුබූත දේවල් වෙනුවෙන් - [බාධා කිරීමක්] ඒ කතාවෙන් මගේ හිත ඉතාමත්ම රිදුණා. මොකද, මා මගේ බුද්ධිය උගත්කම යට කරන්නේ නැහැ. I want to say that I am, at no point, going to be intellectually dishonest. I present facts and figures and interpretations, which I may make as an economist, a professional, to constructively criticize this Government's Budget. -[*Interruption.*] දැන් මා කිව්ව දෙය - [බාධා කිරීමක්] මා කිව්ව දෙය 25 වන දා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ තියෙනවා.

මම කියා තිබෙන්නේ මේකයි. Budget එක කියවන කොට Fiscal Management Responsibility එක ගැන කියනවා. එකේ තිබෙනවා, 2010 වර්ෂයට චීනය යම් කිසි ආධාර මුදලක් දුන්නාය කියා. හැබැයි ගරු සභාපතිතුමනි, ප්‍රදානයන් හැටියට එක ශත පහක්වත් දීලා නැහැ. I am referring to the "Fiscal Management Responsibility Report" that was presented to us in Parliament on that day. මා ඒ Report එකේ 40 - 45 දක්වා පිටු **සභාගත*** කරනවා.

අපට ඊයේ හම්බ වුණා, "මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යාංශය - ශ්‍රී ලංකාව, කාර්ය සාධනය 2010" පොත. ඒ පොත ඔබතුමාගේ මේසය උඩ තිබෙනවා. කරුණාකර, මේසය උඩ තිබෙන ඔය පොතේ 4 වන පිටුව බලන්න කියා ඔබතුමන්ලාට ආරාධනා කරනවා.

As a Member of Parliament and as a public citizen, because we do not have a Right to Information Act, all what I have is what is given to us by the Government. So, you cannot fault me for not knowing what is happening inside the Government as I have no way of finding out.

ගරු සභාපතිතුමනි, එම 4 වන පිටුවේ "විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව - 1.2 වගුව - එකඟ වූ විදේශ මූල්‍යනයන් (එ.ජ.ඩොලර් මිලියන), (2010 ජනවාරි සිට සැප්තැම්බර් දක්වා)" යටතේ මේ අවුරුද්දට චීනයෙන් ණය දීලා තිබෙනවා, එ.ජ. ඩොලර් මිලියන 668.6ක්; ප්‍රදාන දීලා නැහැ. ඊ ළඟට, 1.3 වගුව යටතේ විදේශ මූල්‍ය උපයෝජනය 2010 ජනවාරි සිට සැප්තැම්බර් දක්වා චීනය එ. ජ. ඩොලර් මිලියන 643.7යි; ප්‍රදාන දීලා නැහැ.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ගරු සභාපතිතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක්.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
මොකක්ද, රීති ප්‍රශ්නය?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එතුමාගේ වෙලාවේ කථා කරන්න කියන්න. Please reply later.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
රීති ප්‍රශ්නයක්. So, Hon. Member, let him raise it.

**** ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.***
** ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.*
** Document not tendered.*

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ගරු සභාපතිතුමනි, සභාව නොමඟ යැවීම පිළිබඳව - [බාධා කිරීමක්] මම තවදුරටත් මේ ප්‍රශ්නය මතු කරන්නේ - [බාධා කිරීමක්] මා මෙය නිවැරදි කළා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, මොකක්ද, රීති ප්‍රශ්නය?

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
රීති ප්‍රශ්නය සභාව නොමඟ යැවීම. ඒ, 84 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ඔබතුමාගේ වෙලාවේ කථා කරන්න.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මෙතුමා එක වතාවක් සභාව නොමඟ යවලා -

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා රීතිවලට එකඟ නොවන යමක් ප්‍රකාශ කර තිබේ නම් ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඒ ප්‍රකාශ ඔහුගේ කථාවෙන් ඉවත් කිරීමට නියෝග කරනවා.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
ඔහු මගේ නම සඳහන් කරලායි කිව්වේ. ඒ නිසා මා පැහැදිලි කිරීමක් කළ යුතුයි.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Yes, Hon. Minister, certainly you can.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
25 වන දා ඔහු කළ ප්‍රකාශය පිළිබඳ මම ඒ උත්තරය මේ ගරු සභාවට ලබා දුන්නා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ඔබතුමාගේ වෙලාවේදී ගන්න. එතැන රීති ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Since you referred to him by name, the Hon. Deputy Minister can explain.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
But, give me my time.

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)
මේ සභාවේදී මා එතුමා ගැන කියපු දේම නැවත මට කියන්න සිදු වනවා. Intellectual dishonesty, he is proving it again.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Hon. Member, you can continue.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එහෙම නම්, those who are dishonest are the people who have prepared this document. You find them. I am telling you, this is the document I have. - [*Interruption.*] Will you sit down? This is what I have and as a Member of Parliament, I was given this book yesterday. - [*Interruption.*] I was given this yesterday. - [*Interruption.*] You gave this to me yesterday. - [*Interruption.*]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Hon. Member, continue with your speech.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Right.

මා විශ්වාස කරනවා මින් ඉදිරියට මේ වාගේ සාවද්‍ය කථා නොකරයි කියා, අඩු ගණනේ ගරු කරන්න තාත්තලාට, සීයලාට.

මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රධාන කාර්ය මොකක්ද? ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථික වර්ධනය සහ සමාජ ප්‍රගතිය කඩිනම් කිරීම සඳහා මූල්‍ය සම්පත් ප්‍රශස්ත අන්දමින් උපයෝජනය කිරීම සහතික කිරීම පිණිස රාජ්‍ය මූල්‍ය කටයුතුවලට අදාළ වන ප්‍රතිපත්ති හා ක්‍රමෝපායන් සම්පාදනය කර ක්‍රියාත්මක කිරීම. ඒක තමයි මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ප්‍රධාන කාර්ය කියා අපට දීපු පොතේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. That is, optimal use of financial resources.

දැන් අපි බලමු optimal use of financial resources වෙලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියා. මූල්‍ය සම්පත් උපයෝජනය වන්නේ කොහොමද කියා කල්පනා කර බලමු. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාව 2009ට කාර්යයන් අනුව වියදම් වර්ගීකරණය කර තිබෙනවා. එහි තිබෙනවා ආරක්ෂක හා පොදු නීතියට රුපියල් බිලියන 189යි. අධ්‍යාපනයට -මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ සහ Provincial Councils සියල්ලෙම- රුපියල් බිලියන 100යි. සෞඛ්‍යයට රුපියල් බිලියන 72යි. Budget එකේ Ministry of Education, Ministry of Healthවලට නොවෙයි සමස්තයක් හැටියට. I am intellectually honest. I could have said that this is the amount; that Rs. 25 million has been allocated, but I am

not like that. I am telling you the factual situation including the Provincial Councils, that you have spent Rs. 100 billion for education, Rs. 72 billion for සෞඛ්‍ය and බිලියන 66ක් for කෘෂිකර්ම and වාර්මාර්ග. ඒක හොඳයි. ඊට වඩා මේවා තවත් දියුණු කරන්න ඕනෑ. නමුත් පොලිය කීයද? පොලිය රුපියල් බිලියන 310යි. ඊට පස්සේ ණය ආපසු ගෙවීම් කීයද? රුපියල් බිලියන 516යි. අධ්‍යාපනයට රුපියල් බිලියන 100යි, පොලිය සඳහා රුපියල් බිලියන 300යි. සෞඛ්‍යයට රුපියල් බිලියන 7යි, පොලිය සඳහා රුපියල් බිලියන 310යි. දැන් බලන්න, ණය සේවාකරණයට වියදම් කර තිබෙනවා රුපියල් බිලියන 826ක්. ඒ කියන්නේ ආණ්ඩුවේ මුළු ආදායම වාගේ සියයට 133ක්. ඉතින් මම මේ කියන්නේ සත්‍ය තත්ත්වය. [බාධා කිරීමක්] මට කෑ ගහන්න එපා මේක කියනවාට. ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, ඔබතුමන්ලා මට කොච්චර කෑ ගැහුවත් මේවා වෙනස් වෙන්නේ නැහැ. කෑ ගහලා මේවා වෙනස් කරන්න බැහැ.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ කථාව කරන්න. නැත්නම් ඔබතුමාගේ කාලය තමයි නැති වන්නේ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
කෑ ගහලා මේවා වෙනස් කරන්න බැහැ. ප්‍රතිපත්ති වෙනස් කරන්න ඕනෑ. දැන් අපි බලමු, මේ ආණ්ඩුව කියනවා, ඇමතිවරු දෙතුන් දෙනෙක්ම කිව්වා, ණය ගන්නේ සංවර්ධනයටය කියලා. ඇත්ත කථාව ඒක නොවෙයි. [බාධා කිරීමක්] සමා වෙන්න, කනගාටුයි. නමුත් මට මේක කියන්න වෙනවා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා (සෞඛ්‍ය නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க - சுகாதார பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lalith Dissanayake - Deputy Minister of Health)
පුළුවන් නම් ඔප්පු කරන්න.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
හරි, ඔප්පු කරන්නම්. අහගෙන ඉන්න. 2008 වර්තන ගිණුමේ හිඟයක් තිබුණා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
මොකක්?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
මොකක්! ඔන්න බලන්න. වර්තන ගිණුමේ හිඟයක් තිබුණාය කියා කිව්වාම "මොකක්?" කියලා අහනවා. [බාධා කිරීමක්] විවාද කරනවා කියන්නේ කෑ ගහන එක නොවෙයි. අහගෙන ඉන්න. වර්තන ගිණුම කියන්නේ Current Account. You have a deficit in the current account. That means your revenue was not sufficient for your current expenditure, recurrent expenditure. Now, you understand. එතකොට 2008 හිඟය රුපියල් බිලියන 88යි. 2009 හිඟය රුපියල් බිලියන 176යි. 2010 කොහොමද කියා අපි දන්නේ නැහැ. අපි හිතමු 2009ට වඩා හොඳයි කියලා. අපි හිතමු එතකොට හිඟය රුපියල් බිලියන 150යි, නැත්නම් රුපියල් බිලියන 100යි කියලා. So, that means you have to borrow for your day-to-day expenses. ඒ කියන්නේ - [බාධා කිරීමක්] ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, අපි හිතමු කවුරු හරි ගෙදරට රුපියල් 50,000ක පඩියක් ගෙනාවා කියලා. මාසය අන්තිමට credit card minimum payment එක රුපියල් 65,000ක් ආවා නම් කොහොමද කරන්නේ? [බාධා කිරීමක්] අනේ වාසුදේව ඇමතිතුමා, රුපියල් 50,000ක් ලැබෙන කොට credit card එකේ රුපියල් 65,000ක minimum payment එකක් තිබෙනවා නම් ඊ ළඟ මාසයේ වියදම අඩු කරන්න ඕනෑ. ඒකයි වෙන්න ඕනෑ. එහෙම නැතුව "ඕක ඔහොම තමයි" කියලා හරි යන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] සංවර්ධනයට නොවෙයි, එදා දවස ගැට ගහ ගන්න මේ ආණ්ඩුවට සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එතකොට ප්‍රාග්ධන වියදම් කරන්නේ කොහොමද? ප්‍රාග්ධන වියදම් කිරීම පිළිබඳව තමයි අපි ගොඩක් දුරට සාකච්ඡා කරන්නට ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] දැන් මෙතැන තිබෙනවා 2009 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ වාර්තාව. මේක නිල වාර්තාව. මෙම නිල වාර්තාවේ තිබෙනවා, "Voted expenditure of the Government of Sri Lanka - 2009". මෙහි Capital expenditure යටතේ approved estimates and actual expenditure තිබෙනවා. එතකොට ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, Healthcare and Nutrition කියන අමාත්‍යාංශයේ කපා හැරීම කීයද? ඒ කියන්නේ what was estimated and what was actually spent. කපා හැරීම සියයට 52යි. ඊ ළඟට Transport Ministry එකේ කපා හැරීම සියයට 36යි. ඊට පස්සේ Trade, Marketing Development, Co-operatives and Consumer Services Ministry එකේ කපා හැරීම සියයට 89යි. Agricultural Development and Agrarian Services Ministry එකේ කපා හැරීම සියයට 57යි. Education Ministry එකේ කපා හැරීම සියයට 17යි. Science and Technology Ministry එකේ කපා හැරීම සියයට 63යි. Higher Education Ministry එකේ කපා හැරීම සියයට 23යි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)
මොන වර්ෂයේ ද?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ගරු ඇමතිතුමා, මම මේ කියන්නේ 2009 වර්ෂයේ ඒවා. [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. මෙච්චර තමයි. This is the only official report we have. We do not have the numbers of 2010 yet. So, what I am telling is from what we have. So, what I am trying to tell you is that you have to have priority. අපේ අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන කොට කිව්වා, ප්‍රමුඛත්වය දෙන්නය කියා. මොනවාටද අපි ප්‍රමුඛත්වය දෙන්නේ? එතුමා Commonwealth ගැන කථා කළා. මම එතැනට පස්සේ එන්නම්. එතකොට අපි බලන්නට ඕනෑ, ඇයි මෙච්චර ණය ගන්නේ, කොහෙන්ද මේ ණය ගන්නේ, මොන ආකාරයටද මේ ණය ගන්නේ කියා. මොකද, ඒක වැදගත්. අපි කථා කරන්නේ මුදල් අමාත්‍යාංශය සහ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව පිළිබඳ Debate එක. එතකොට මොකක්ද මේ සම්බන්ධයෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ මෑත කාලීන ක්‍රියා මාර්ගය? මොකක්ද කරන්නේ?

දැන් අපි බලමු මේ ණය සේවාකරණය දිහා වුවටක් ගැඹුරින්. මා හිතන්නේ අපේ ණය සංයෝජනය - composition of the loans

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
සංයුතිය.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sorry. ණය සංයුතිය. ණය සංයුතිය 2006 ඉඳලා 2009 වන කොට වෙනස් වනවා. A significant change is happening. 2006 දී සහනදායී ණය රුපියල් බිලියන 564ක් අර ගෙන තිබෙනවා. 2009 වන කොට ඒක රුපියල් බිලියන 623 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එතකොට සියයට 10ක වැඩි වීමක්. ඒවා බහු පාර්ශ්වික හෙවත් multilateral. ද්වි පාර්ශ්වික ණය හෙවත් bilateral රුපියල් බිලියන 458 ඉඳලා රුපියල් බිලියන 647 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. It is a 41 per cent increase. These are facts. [Interruption.] Very good! We should try and do more of those if we possibly can. But, the point is - වාණිජ ණය හෙවත් commercial loans වැඩි වෙලා තිබෙනවා රුපියල් බිලියන 48 ඉඳලා රුපියල් බිලියන 411 දක්වා ගරු ඇමතිතුමනි. ඒ කියන්නේ සියයට 750ක වැඩි වීමක්. [බාධා කිරීමක්] හරි. වාණිජ ණයවල සියයට 750ක වැඩි වීමක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. එතකොට මේ වාණිජ ණය සම්බන්ධයෙන් තිබෙන ප්‍රශ්නය මොකක්ද? ප්‍රශ්නය තමයි පොලිය අධික වීම. අනෙක් එක, වාරික අඩු ගණනකින්, ඒ කියන්නේ ටික කාලයකින් ඒක ගෙවන්න ඕනෑ. සමහර වෙලාවට එක වාරිකයෙන් ගෙවන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීමක්] අපේ ගීතාංජන ගුණවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා යම් කිසි හේතුවක් නිසා සභා ගර්භයෙන් ගිහිල්ලා තිබෙනවා. එතුමා දැන් මෙතැන නැහැ. එතුමා කොච්චර කෑ ගැහුවත් එතුමාම සභාගත කරපු "Development Co-operation between Sri Lanka and China" කියන document එකක් මා ළඟ තිබෙනවා. චීන ණය පිළිබඳව කථා කරන කොට එතුමා දිගින් දිගටම කියන කථාව සම්බන්ධයෙන් යමක් කියන්න ඕනෑ. 2010 නොවෙයි. අපි 2010 අමතක කරමු. එතුමා සභාගත කරලා තිබෙන වාර්තාව 2006 සිට 2009 දක්වා තොරතුරු ඇතුළත් එකක්. අපි ඒක අර ගෙන බලමු 2010 අතිශයින්ම වෙනස් අවුරුද්දක්ද කියලා. This document states, I quote :

> "China has now become the major bilateral development partner to Sri Lanka. Since 2006 China has committed US$ 24.4 million as grants... ."

It is accepted. This document further states, I quote:

> "......and US Dollars 2708.52 million as loans."

ගරු සභාපතිතුමනි, එතකොට මෙතැන කියන්නේ මොකක්ද? මේ කාල පරිච්ඡේදයටම, ඒ කියන්නේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා රජය භාර ගත්තු කාලයේ ඉඳලා අද වන කල් දිගටම චීනය ප්‍රදාන හැටියට දීලා තිබෙන්නේ සියයට දශම 9යි. සියයට 1ක්වත් නැහැ. සියයට දශම 9යි. රාජපක්ෂ ආණ්ඩුවේ කාලයටම චීනය දීලා තිබෙන්නේ සියයට දශම 9යි ප්‍රදාන හැටියට. මා හිතන්නේ එහෙම නම් මා මෙතැනදී කියන කාරණය පැහැදිලියි. අප මේකට කෑ ගහ ගන්න, මිනී මරා ගන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. මේක තමයි සත්‍ය තත්ත්වය.

අද ආරංචි දෙකක් තිබෙනවා මේ ආණ්ඩුවේ. මා හිතන්නේ ඊයේ කැබිනට් එකෙන් අනුමත කරපු ඒවා. එකක් තිබෙනවා "Government will borrow US Dollars 500 million from China Development Bank. Government will borrow US Dollars 260 million from the Export-Import Bank of China." එතැන තිබෙනවා මිලියන 760ක්. ඊ ළඟට තව එකක් තිබෙනවා, "Ceylon Petroleum will design some refuelling at Mattala" කියලා.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திஸாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
කථාව කියන්න.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Chinese will bill that also on Exim Bank loan. අපි විවාද කරමු මේවා හරිද, වැරැදිද කියලා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
මොනවාටද අර ගෙන තිබෙන්නේ?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

නමුත් මෙතැන ප්‍රශ්නය වෙලා තිබෙන්නේ මොකක්ද? අධ්‍යාපනයට මුළු වියදම රුපියල් බිලියන 100යි. පොලිය රුපියල් බිලියන 300යි. එතැනයි ප්‍රශ්නය.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
හරි, මොකටද අරගෙන තිබෙන්නේ?

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

සෞඛ්‍යයට -මහ ආණ්ඩුවයි, Provincial Councils ඔක්කෝමත් එක්ක- බිලියන 70යි. හැබැයි පොලිය විතරක් 310යි. එතකොට මේ රෝල ගෙන යන්න අමාරුයි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
පුළුවන්, පුළුවන්. අපට පුළුවන්.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එහෙම නම්, දැන් මට තිබෙනවා ප්‍රශ්නයක් අහන්න.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
අපට පුළුවන් රෝල ගෙන යන්න.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

You are talking of intellectual dishonesty. I will show you a point. - [*Interruption.*] Listen to me carefully. You need to listen to this. 2007 ඔක්තෝබර් මාසයේ HSBC bond කියලා- හැමෝම සම්ප්‍රදායක් වශයෙන් කියන්නේ HSBC bond කියලා. It was a sovereign bond of US Dollars 500 million. ස්වෛරී බැඳුම්කරයක් ගත්තා. මේ ස්වෛරී බැඳුම්කරය 2012 ඔක්තෝබර් මාසයේ ගෙවන්න තිබෙනවා.

ගරු එච්. ආර්. මිත්‍රපාල මහතා (පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு எச். ஆர். மித்ரபால - கால்நடைவளர்ப்பு, கிராமிய சனசமூக அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. H.R. Mithrapala - Deputy Minister of Livestock and Rural Community Development)
අපි ගෙවනවා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ගෙවන එක හරි. ගෙවන්න වනවා. නමුත් අප ගෙවන්නේ කීයක්ද කියලා මේ අය වැය ඇස්තමේන්තුවේ සඳහන් කරන්න ඕනෑ. මම පිළිගන්නවා මේ අය වැය ඇස්තමේන්තුව තිබෙන්නේ 2011ට බව. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Order, please!

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
නමුත් 2012ට පුරෝකථනයක් මේකේ තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු මන්ත්‍රීතුමාට කථා කරන්න ඉඩ දෙන්න.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
ඔබතුමා අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්නේ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
මොකක්ද අසත්‍යය? 500ක් ගත්තේ නැද්ද? [බාධා කිරීමක්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව කරන්න. නැත්නම් ඔබතුමාගේ කාලය තමයි යන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
2012 දී කොච්චර ගෙවන්න තිබෙනවාද කියලා මේකේ තිබෙනවා. ඔය HSBC එකේ මිලියන 500 ගෙවන්න තිබෙන ප්‍රමාණය මේකේ නැහැ. ඒක මේකේ දමලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මම කියන්නේ මේකයි. ඔතැන ඉඳ ගෙන කෑ ගහනවා intellectual dishonesty කියලා. Intellectual dishonesty කොතැනද තිබෙන්නේ කියලා මම ප්‍රශ්න කරනවා.

ඊ ළඟට මේකේ [බාධා කිරීමක්] ඒකේ දමන්නේ නැති වෙන්නේ කොහොමද? ඒකේ තිබෙනවා 2012ට මොනවාද ගෙවන්න ඕනෑ කියලා. ඒකේ තිබෙනවා බිලියන 75යි කියලා. බිලියන 75 නොවෙයි බිලියන 135ක් වෙන්න ඕනෑ. ඒක ඔය ගොල්ලන්ගේම Fiscal Management (Responsibility) Act එක යටතේ ඉදිරිපත් කරපු සංඛ්‍යා ලේඛනවල තිබෙනවා. මේකේ නැහැ.

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)
කිච්චාට බැහැ. තමුන්නාන්සේ පෙන්වන්න ඕනෑ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
හරි. ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 500ක් ගෙවන්න ඕනෑ නේ? ගත්තා නම් ගෙවන්න ඕනෑ නේ. ගෙවන්න ඕනෑ නම් මේකේ දමන්න ඕනෑ නේ. ඒවා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ නේ. [බාධා කිරීමක්] ඒක තමයි කියන්නේ. ඒවා දමන්නේ නැහැ. ඔතැනදී තමයි දත්ත පිළිබඳ ප්‍රශ්න පැන නඟින්නේ. මේවා දමනවා නම් අපි මෙහෙම question කරන්නේ නැහැ.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි පහක් තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
හොඳයි. ගරු සභාපතිතුමනි, මට විනාඩි පහක් පමණක් තිබෙන නිසා මහ බැංකුව ගැනත් කථා කළේ නැත්නම් ඒ ගොල්ලන්ගේ හිත රිදෙන නිසා මට ඒ ගැනත් කථා කරන්න සිද්ධ වෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ EPF එක ගැන ගොඩක් කට්ටිය කථා කළා. [බාධා කිරීම්] මා ළඟ තිබෙනවා Employees' Provident Fund Act එක. මේ EPF Act එකේ තිබෙනවා වැඩිපුර මුදල් තිබෙනවා නම් ඒවා කෙටි කාලීනව ආයෝජනය කරන්න පුළුවන් කියලා. මේ 1958 Act එක. ඒකේ Section 5 (e) කොටසේ තිබෙනවා, “may invest such of the moneys in securities” කියලා. මම ගියා EPF එකේ website එකට. ගරු සභාපතිතුමනි, මම මේ විස්තරය ඇතුළත් ලියවිල්ල **සභාගත*** කරනවා.

මම මේකේ printout එක අරගෙන තිබෙන්නේ දෙසැම්බර් 6 වැනි දා පස් වරු 4.25ටයි. ඒක තමයි මේ තිබෙන්නේ. ඒකේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා:

"මුදල් මණ්ඩලයේ අනුමැතිය සහිතව ආයෝජන කමිටුව විසින් අරමුදල සඳහා ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය හා ආයෝජන හා සුරැකුම්පත් විකිණීමේ මාර්ගෝපදේශයන් සකස් කර ඇත. මෙම ආයෝජන ප්‍රතිපත්තීන්ට අනුකූලව ආයෝජනය කිරීම ගවේෂණය කිරීමට හා තීරණ ගැනීමට ආයෝජන කමිටුව දිනපතා රැස්වන අතර......"

එතකොට මේ මොකක් ගැනද කථා කරන්නේ? ආයෝජන ප්‍රතිපත්තිය. මා ළඟ තිබෙනවා මේ ආයෝජන ප්‍රතිපත්තිය. මා අතේ තිබෙන මේ ලියවිල්ලේ තිබෙන්නේ ඒ ආයෝජන ප්‍රතිපත්තියයි. මම මේ website එකෙන් ගත්තේ. The date and time is there. The time mentioned here is 4.21 p.m.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Hon. Member, have you already obtained it or are you going to take it at 4.21 p.m.?

*** *පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
* *நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
* *Placed in the Library.*

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
I have taken it, Sir.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
But, still the time is 3.35 p.m.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
I will give it to you. Then you will have to check the time on the computers here. The time is wrong. මේකේ සඳහන් වෙනවා ඒ ප්‍රතිපත්තිය.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, I rise to a point of Order.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
What is the point of Order?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
Sir, if an Hon. Member is quoting something in the House, he must also state the source - [*Interruption*.] RDB බැංකුවෙන්ද ඔය ණය ගත්තේ කියලා තමුන්නාන්සේ උපුටා දක්වන්නේ? [බාධා කිරීමක්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
No, no. That is not a point of Order. Hon. Member, you can continue with your speech. The Rural Development Bank has nothing to do with this.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
"සේවක අර්ථසාධක අරමුදල, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව, ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය සහ වෘත්තික චර්යා ධර්ම" නමැති ප්‍රකාශනයේ 2.6.2.2 කොටසේ තුන්වැනි ඡේදයේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා:

> "මුදල් මණ්ඩලය විසින් සේ.අ.අ. බැංකු සහ මූල්‍ය ආයතන අධීක්ෂණය කරනු ලබන බැවින් බැංකු සහ මූල්‍ය ආයතනවල ව්‍යාපාර වස්තුවල ආයෝජනය කිරීමට අරමුදලට අවසර නොමැත."

It is very clear in the website. You can download it now.

මේ වගන්තියට අනුකූලව තමයි ඒ ගොල්ලෝ ආයෝජනය කරන්නේ. මෙහි සඳහන් වෙලා තිබෙනවා බැංකුවල ආයෝජනය කරන්න බැහැ කියලා. දැන් මා ළඟ විස්තර තිබෙනවා, මොන බැංකුවලද මේ කට්ටිය ආයෝජනය කරලා තිබෙන්නේ කියලා. මෙන්න බලන්න, සම්පත් බැංකුව තිබෙනවා.

As of 30th September, 2010, the EPF is the largest shareholder of Sampath Bank. The EPF is the largest shareholder of Sampath Bank as at the third quarter.

මොකක්ද මේ කථාව? මේකෙන් ආචාර ධර්ම පද්ධතිය සම්පූර්ණයෙන්ම උල්ලංඝනය කරනවා නේ; මේ ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනය සම්පූර්ණයෙන් උල්ලංඝනය කරනවා නේ. අපිට කියනවා දින පතා හම්බ වෙනවා ලු, මේකට අනුව කරන්නය කියලා. සම්පත් බැංකුවේ ලොකුම කොටස්කාරයා EPF එකයි. ඊට පස්සේ සෙලාන් බැංකුවේ හයවන කොටස්කාරයා, සියයට හතරහමාරක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ කොමර්ෂල් බැංකුවේ හත්වන ලොකුම කොටස්කාරයා, සියයට 4ක් තිබෙනවා. ඊට පස්සේ HNB එකේ තුන්වන කොටස්කාරයා, සියයට 5.9ක් තිබෙනවා. NDB එකේ දෙවන කොටස්කාරයා, සියයට 9ක් තිබෙනවා. ඊ ළඟට DFCC බැංකුවේ අටවන කොටස්කාරයා, සියයට 3.7ක් තිබෙනවා. මේකේ ඉන්න අනික් කොටස්කාරයන්ගේ නම් පවා මා ළඟ තිබෙනවා. මම නම් සඳහන් කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] මොකද, මේ අවස්ථාවේ ඒක අහිතකර නිසා. නමුත් - [බාධා කිරීම්]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)
හැම දාම එකක් නොවෙයි. මහ බැංකුවේ ඊට වෙනස්. [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
දැන් මා ළඟ තිබුණා, [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Order, please! Hon. Member, your time is over. Please wind up your speech now.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
අනික් එක, මේ Investment Policy Statement ලේඛනයේ තිබෙනවා, that they can only invest in blue-chip companies කියලා. It states, I quote:

> "Investment in common and preferred stocks shall be limited to publicly traded securities, with an emphasis on "Blue Chip" securities" .

දැන් මා ළඟ තිබෙනවා, "Accounting Systems Secretarial Services (Pvt.) Limited" කියා එවපු document එකක්. EPF එක අරගෙන තිබෙනවා Ceylon Hotels Corporation එකේ 20 million worth shares at Rs.35 per share. How much did this share trade at last week? The lowest price was Rs. 33.40. එතකොට අද වන කොට, if you go by that figure which I got from the Colombo Stock Exchange, the loss for the EPF is Rs. 32 million from the date the shares were bought. You can always spike up the price to a higher rate but we must work on the lowest rate which was Rs. 33.40.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Hon. Member, please wind up your speech. Your time is over.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Please give me one more minute, Sir.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
You have taken two minutes in excess.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
I will take one more minute then.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Can I deduct it from the time allotted to the Hon. Harin Fernando?

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)
No, Sir.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Then, I will deduct two minutes from the time allotted to the Hon. Wijedasa Rajapakshe. Hon. Wijeyadasa Rajapakshe, if you are willing can I give two minutes from your time to the Hon. (Dr.) Harsha de Silva.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
Okay, Sir.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Thank you. Sir, the Galadari Hotels (Lanka) PLC is not a blue-chip company. But, its shares were bought at Rs. 34 per share. I table* all these documents.

During the week 29th November, 2010 to 03rd December, 2010, the lowest price was Rs. 31. Then, what is the loss to the EPF? It is Rs. 60 million. The loss to the EPF is Rs. 60 million over Galadari Hotels' shares. ඊට පස්සේ අපට කියනවා, "පඩි වැඩි කරන්න බැහැ. අරක කරන්න බැහැ. මේක කරන්න බැහැ. මේ කරන වැඩේ EPF එකට හොඳයි" කියලා. හොඳ වෙන්නේ කොහොමද?

There needs to be better management; there has to be more transparency. People have to be accountable. What is the point in having investment guidelines if you do not follow it? Then, burn the investment guidelines and do not state in your website that you meet daily and manage the Fund based on investment guidelines.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
බොහොම ස්තුතියි, ගරු මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසානයි. ඊ ළඟට ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර ඇමතිතුමා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
අවසාන වශයෙන් බොහොම ස්තුතියි. Thank you very much.

[අ. භා. 3.39]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා (පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர - புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச் சாலைகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)
ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමාගේ කථාවෙන් පස්සේ වචන කිහිපයක් කථා කරන්න ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා. ඇත්ත වශයෙන්ම හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා ලේඛන වගයක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. මා කියන්නේ ඒ එකක්වත් සභාගත කළේ නැහැයි කියලායි.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
සභාගත කළා.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
මා කියන්න කැමැතියි ගරු සභාපතිතුමනි, -

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
සභාගත කළා, ගරු සභාපතිතුමනි.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
ගරු සභාපතිතුමනි, -

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
Sir, I rise to a point of Order**.** මම ඒවා සභාගත කළා.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
මගේ වෙලාව ගන්න එපා. ඇත්ත වශයෙන්ම තමුන්නාන්සේ මේ ලේඛන නොපෙන්වා සිටියා නම් වඩා හොඳයි. දැන් තමුන්නාන්සේ වර්තන ගිණුමේ හිඟයක් ගැන කිව්වා. හරි නේ.

**** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.***
** நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.*
** Placed in the Library.*

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
හරි.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
මා තමුන්නාන්සේගෙන් එකක් අහන්නම්. තමුන්නාන්සේ හොඳ ආර්ථික විද්‍යාඥයෙක්. මට එකක් කියන්න. 1977 ඉඳලා වර්තන ගිණුමේ අතිරික්තයක් තිබුණු වර්ෂයක් තිබුණා නම් මට කියන්න.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
මෙතැන ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ -

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
නැහැ, නැහැ. ප්‍රශ්නය නොවෙයි මා අහන්නේ. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන කොට තමුන්නාන්සේ තර්කානුකූල වන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] මම තමුන්නාන්සේට කියන්න කැමැතියි, මේ ගිණුමේ ආදායම වර්තන වියදම්වලට අඩුයි කියලා තමුන්නාන්සේ කිව්වා කියලා. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Order, please! ගරු ඇමතිතුමා, කථා කරන්න.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
මම කියනවා, වර්තන ගිණුමේ තිබෙන්නේ, රජයේ වැටුප් හා විශ්‍රාම වැටුප්, සෑම රජයක්ම මේ දක්වා ගත්ත ණයවල පොලිය, පොහොර සහනාධාර හා සමෘද්ධි සහනාධාර වැනි වියදම් කියලා. තමුන්නාන්සේ ඒක පටලවා ගෙනයි කථා කරන්නේ. එම නිසා මා කියනවා, තමුන්නාන්සේ වාගේ කෙනෙක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු කියන කොට තර්කානුකූලව කරුණු ඉදිරිපත් කළොත් හොඳයි කියලා.

තමුන්නාන්සේට මම එකක් මතක් කරන්න ඕනෑ. දැන් බලන්න. අපේ රටේ වැඩිම ණය අනුපාතය තිබුණේ 2002 වර්ෂයේයි. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් විධියට ගත්තොත් සියයට 105.6යි. තමුන්නාන්සේලා මේ ණය අඩු කිරීම ගැන කථා කරන්නේ නැහැ නේ. මම අහනවා, අද කීයද කියලා. [බාධා කිරීම්] අද එය සියයට 86.2කට ගෙනාවා.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
2001 වර්ෂයේ ආර්ථිකය දිය කළේ කවුද? [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Order, please! ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
ආචාර්යතුමාගෙන් මා අහනවා, මේ ණය අඩු කිරීම ගැන කථා කරන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා. ණය ප්‍රතිශතය සියයට 86.2 දක්වා අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒක සියයට 70 දක්වා අඩු කරන්නයි අපේ බලාපොරොත්තුව.

දැන් තමුන්නාන්සේ කථා කළා EPF එක ගැන. ඒකේ ආයෝජනය ගැන කිව්වා. ඇත්ත තමයි, ඒ ආයෝජනයෙන් ලැබූ ප්‍රතිලාභය මොකක්ද කියලා මම කියන්නම්. ඒ ආයෝජනයෙන් 2010 වර්ෂයේ ලැබූ ප්‍රතිලාභයේ සියයට 40ක වර්ධනයක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ මේ අලුත් ආර්ථික ක්‍රමය ගැන ලොකුවට පම්පෝරි ගහන ආචාර්යතුමෙක්. එහෙම නම් මම අහන්න කැමැතියි, මේ EPF එකේ තිබෙන සල්ලි අපි හොඳ බැංකුවල ආයෝජනය කිරීමේ වරදක් තිබෙනවාද කියලා. [බාධා කිරීම්] මුදලේ අතිරික්තයක් තිබෙනවා නම් ඒවා ඒ ආයතනයේ සුබ සිද්ධිය වෙනුවෙන් වෙන් කිරීමේ වරදක් තිබෙනවාද කියලා මම අහනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ නිසා මම කියන්න කැමැතියි [බාධා කිරීම්] අනේ මහාචාර්යතුමා -

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
එහෙම නම් මේක ඉල්ලා අස් කර ගන්න. මේක මම කියපු දෙයක් නොවෙයි. මේක ලිව්වේ ඔය ගොල්ලෝ. [බාධා කිරීම්]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
ආචාර්ය දැන් මහාචාර්ය වෙලා. ආචාර්යතුමාට මම කියන්න කැමැතියි මේවා පටලවා ගෙන කථා කරන්න එපා කියලා. ඔබතුමාගේ ඔය කඩදාසි පැටලුණා වාගේ ඔළුවත් පටලැවිලායි තිබෙන්නේ. ඔබතුමා වාගේ කෙනෙක් මේ පාර්ලිමේන්තුවට කරුණු කියන කොට ඒවා තර්කානුකූලව ඉදිරිපත් කළොත් හොඳයි. මම ඒ ගැන මීට වඩා කථා කරන්නේ නැහැ.

විශේෂයෙන්ම මම කථාව පටන් ගන්න කොට කිව්වා අය වැය විනිවිදභාවය අතින් මේ රජය, මුදල් අමාත්‍යාංශය - භාණ්ඩාගාරය - ඉහළ තැනක ඉන්නවා කියලා. ඒ ගැන සතුටු වන්න ඕනෑ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
ඔව්, සතුටුයි.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
මේ වසරේ විතරක් නොවෙයි, මීට කලින් වසරේත් විනිවිදභාවය තුළින් ඒ ජයග්‍රහණ ලැබුවා. ඒකට හේතුවක් තිබෙනවා. විනිවිදභාවය විතරක් නොවෙයි, මේ රටේ ආර්ථික ක්‍රමවේදයත් නිසි විධියට ඉස්සරහට ගෙන යන්න ඕනෑ. ජාතික වශයෙන් නිවැරදි ආර්ථික සැලැස්මක් මත, නිවැරදි ඉලක්ක මත මුදල් අමාත්‍යාංශය මේ ගමන් මඟ සකස් කරලා තිබෙනවා.

ඒ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන ආයතන ගැන ඔබතුමන්ලා කථා කළේ නැහැ. පසු ගිය කාලය තුළ ඒ අමාත්‍යාංශය යටතේ තිබෙන ආයතන මේ ක්‍රමවේදය ශක්තිමත් කරන්න කරපු මෙහෙයුම් එකක් ගැනවත් කථා කළේ නැහැ. මේ ආර්ථික ජයග්‍රහණ ඉස්සරහට ගෙන යෑම සඳහා නව තාක්ෂණය ගළපා ගනිමින්, විදේශීය ආයෝජකයන්ට පහසුවෙන් මේ රටේ

ආයෝජනය කරන්නට අවශ්‍ය පරිසරය හදන ක්‍රමවේදයක් වාගේම සියලු අංශවල පරිවර්තනීය වෙනසක් අද ඒ ආයතන විසින් හදලා තිබෙනවා. හොඳම උදාහරණය තමයි රේගුව. බලන්න, අද රේගුවේ තත්ත්වය. ඉලෙක්ට්‍රොනික මාධ්‍ය මඟින් රේගුවේ කටයුතු පහසු කරන්න පුළුවන් වන විධියට රේගුවේ කටයුතු පරිවර්තනය කරලා තිබෙනවා. ඒකට ආරම්භයක් දීලා, දැන් ක්‍රියා කර ගෙන යනවා. අපි ඉදිරි දැක්මක් මත ජාතික ආර්ථික ක්‍රියාවලිය තුළ වැඩ කරන කොට ඒකට අවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් නිසි ලෙස සැලසීම මුදල් අමාත්‍යාංශයක වග කීමක්. ඒ අමාත්‍යාංශය අපේ රටේ ආර්ථික ජයග්‍රහණ වෙනුවෙන් පසු ගිය අය වැයෙන් ඉදිරිපත් කරපු කරුණු ඒ විධියටම ඉස්සරහට ගෙන යමින්, ඒ ආර්ථික ජයග්‍රහණ ශක්තිමත් කරන්න ක්‍රමානුකූලව පියවර අර ගෙන තිබීමේ ප්‍රතිඵලයක් විධියට තමයි අද රට ආර්ථික වශයෙන් ඉස්සරහට ඇවිත් තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මම මතක් කරන්න කැමැතියි, මේ සියලු කාර්යයන් තුළ මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලු ඒ නිලධාරිවරු තමන්ගේ කාලය නොබලා ඉතා කැප වීමෙන් මේ රටේ ආර්ථික ජයග්‍රහණ නිවැරදි ලෙස ඉස්සරහට ගෙන යන්න අවශ්‍ය සියලුම සාර්ථක ක්‍රියාමාර්ගයන් අනුගමනය කරලා තිබෙන බව.

සමහරු අහනවා, මේ අමාත්‍යාංශයේත්, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයේත් යන දෙකේම එක ලේකම්වරයකු වැඩ කරන්නේ මොකද කියලා. ඒ අදහස නොකියා කිව්වා. මුදල් අමාත්‍යාංශයත්, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයත් කියන්නේ දෙකක් නොවෙයි. ඒ දෙක එකට යන දෙකක්. ඒ නිසා ඇත්ත වශයෙන්ම මේ ක්‍රියාවලියේ දී එවැනි සම්බන්ධීකරණයක් අවශ්‍යයි. නිසි මෙහෙයුම නිසා, නිසි කළමනාකරණය නිසා, නිසි ක්‍රමවේදය නිසා අපි දකුණු ආසියාවේ විශිෂ්ට ආර්ථික ජයග්‍රහණයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා වාගේම, ගරු ජනාධිපතිතුමා බලාපොරොත්තු වන ඉලක්කයට යන්න අද මුදල් අමාත්‍යාංශය දක්ෂ වෙලා තිබෙනවා. එසේ හැකි වී තිබෙන්නේ පසු ගිය කාලයේ ඇති කළ සැලසුම් නිවැරදිව ඉදිරියට ගෙන යන්න ගත්ත ප්‍රයත්නය උඩයි.

ඊ ළඟට මම තව එක කාරණාවකට උත්තර දෙන්න කැමැතියි. විශේෂයෙන්ම උතුරු නැඟෙනහිර ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ පැත්තෙන් එක කරුණක් මතු වුණා. ඒ කරුණ තමයි උතුරු නැඟෙනහිරට ප්‍රමාණවත් මුදලක් වෙන් වෙලා නැහැ කියන එක. ඒක සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදියි. මා ළඟ තිබෙනවා විස්තර. උතුරු ප්‍රදේශයේ සංවර්ධන ව්‍යාපෘති වෙනුවෙන් "උතුරු වසන්තය" වැඩසටහනට පමණක් රුපියල් මිලියන 50,930කට වැඩි මුදලක් වෙන් වෙලා තිබෙනවා, අනෙක් අමාත්‍යාංශවලින් වෙන් කරපු මුදල්වලට අමතරව.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ඔබතුමාට තව විනාඩි තුනක් තිබෙනවා ගරු ඇමතිතුමා.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)
අද උතුරු නැඟෙනහිර සංවර්ධනය ප්‍රමුඛ කාර්යයක් හැටියට සලකලා තිබෙනවා. මුදල් අමාත්‍යාංශය ඒ ප්‍රදේශවල ජීවත් වන ජනතාවගේ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කරන්න, ජීවනෝපාය කුසලතා දියුණු කරන්න විශාල පරිශ්‍රමයක් ගන්නවා. තමුන්නාන්සේලා නොදන්නවා වුණාට මා කියන්න කැමැතියි, ඒ ප්‍රදේශවල ආපදාවට ලක් වෙච්ච ජනතාව නැඟිටුවන්න, සියයට 4 පොලී අනුපාතය මත ණය යෝජනා ක්‍රමයක් ගෙනැවිල්ලා තිබෙන බව. පොලිය සියයට 4යි. ඒ ණය යෝජනා ක්‍රමය ගෙනැවිල්ලා තිබෙන්නේ ඉතාම පහළ මට්ටමේ අය වෙනුවෙන්. ඒ අය වෙනුවෙන් ඒ ණය යෝජනා ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක කරනවා. උපරිම මුදල රුපියල් 250,000යි. අවුරුද්දක සහන කාලයක් තිබෙනවා. අවුරුදු 10කදී ගෙවා අවසන් කරන්න පුළුවන්. උතුරු නැඟෙනහිර ආර්ථික සංවර්ධනය වෙනුවෙන් මේ ආකාරයට සෘජුව ගෙන යන ආර්ථික ක්‍රමවේදය වාගේම ඒ ප්‍රදේශවල පීඩාවට පත් වෙච්ච ජනතාව වෙනුවෙන්ද විශාල සහනදායී වැඩ පිළිවෙළක් මේ රජය පසු ගිය කාලයේ සිට ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා.

ඒ වාගේම මා මතක් කරන්න ඕනෑ තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා ETF එක ගැන කිව්වා. අද එහි නව ප්‍රවේශයක් තිබෙනවා. ඒ තුළින් අද ස්වයං රැකියා කරන අයටත් සියයට 13 පොලිය මත ඕනෑම වෙලාවක මුදල් ලබා ගන්න පුළුවන් පහසුකම් සලසා දීලා තිබෙනවා. ඒ අයට වෙනම රක්ෂණ ක්‍රම 8ක් හඳුන්වා දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ගතානුගතික ක්‍රමවේදයෙන් බැහැර වෙලා, අද මේ අමාත්‍යාංශවල කටයුතු නිසි ලෙස, සැලසුම් සහගත විධියට ගෙන යනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ උතුරු නැඟෙනහිර බැංකු ශාඛා 107ක් ආරම්භ කරලා තිබෙන බව. පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ ලබා ගත් ආර්ථික ජයග්‍රහණවලදී උතුරු නැඟෙනහිර විශාල ප්‍රදේශයක සහභාගිත්වයක් තිබුණේ නැහැ. මේ භූමියෙන් සියයට 29ක් අපෙන් වෙන් වෙලායි තිබුණේ. එවැනි තත්ත්වයක් තුළ තමයි මේ ජයග්‍රහණ ලබා ගන්න ආණ්ඩුවට හැකියාව ලැබුණේ. නමුත් අද තත්ත්වය වෙනස් වෙමින් තිබෙනවා. එක රටක් තුළ සියලු දෙනාගේම සහයෝගය ලබා ගෙන, එල්ටීටීඊ අරගලයට සම්බන්ධ වෙච්ච තරුණ කොටස් පවා මේ රටේ ජාතික ආර්ථික සංවර්ධනයේ දායකයන් කර ගෙන රට ඉදිරියට ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නායකයා විධියට, රටේ නායකයා විධියට කර ගෙන යනවා. ඒ නිසා මා කියන්න කැමැතියි, අපට සුබදායී අනාගතයක් තිබෙන බව. අප තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලන්නේ මේ ලබන ජයග්‍රහණ වළක්වන්න පිට රටවලට වැරදි සංඥා දෙන්න එපා කියලායි. "මේ රටේ සාමයක් නැහැ, මේ රටේ ආර්ථිකය බිඳ වැටෙන ආර්ථිකයක්" කියලා වැරදි සංඥා දීලා ආර්ථික ඝාතකයන්ගේ ගොඩට එකතු වන්න එපාය කියා ඉල්ලා සිටිමින්, මේ අය වැය ලේඛනය මඟින් දමන්නා වූ පදනම මත ඉදිරි ආර්ථික ජයග්‍රහණ ලබන්න කැපවී ක්‍රියා කරන්න මේ ආණ්ඩුවටත්, මුදල් අමාත්‍යාංශයටත් ශක්තිය තිබෙන බව ප්‍රකාශ කරමින් මම මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

[අ. භා. 3.51]

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)
ගරු සභාපතිතුමනි, පුරා දින 17ක් තිස්සේ මේ අය වැය විවාදයට සහභාගි වෙලා කාරක සභා අවස්ථා කීපයකදීම කථා කරන්න අවස්ථාවක් ලැබිලාත් අවසාන දිනයේ අවසාන හෝරා කිපයේදීත් මෙම අය වැය සම්බන්ධයෙන් අවසාන වරටත් අදහස් කිපයක් ප්‍රකාශ කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම බෙහෙවින්ම ස්තුතිවන්ත වනවා අපේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාට.

ගරු සභාපතිතුමනි, මම හිතනවා පසු ගිය දින කීපය තුළදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයත්, DNA පක්ෂයත්, TNA පක්ෂයත් විපක්ෂයක් ලෙස තමන්ගේ දේශපාලන තලයේ සිට දැකපු වැරදි, අඩු පාඩුකම් ආණ්ඩුවට පෙන්වා දුන්නා කියලා. එහිදී අපි දැක්කා බොහොමයක් ඇමතිවරු බොහොම සාවධානව ඒවා අහ ගෙන හිටපු හැටි. විනීතව හැසිරුණා. ඒ වාගේම අවිනීතිව හැසිරුණු පිරිසකුත් අපි දැක්කා. ගරු සභාපතිතුමනි, විපක්ෂයක කාර්ය භාරය වන්නේ දකින්නා වූ වරද, දකින්නා වූ අඩු පාඩුව ආණ්ඩුවට පෙන්වා දීමයි. එතැනදී පෞද්ගලිකව ගහන මඩවලින්වත්,

[ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා]

පක්ෂයකට ගහන මඩවලින්වත්, එහෙමත් නැත්නම් දේශ හිතෛෂී ලේබලයක් අලවා ගෙනවත් පහර දීම එතරම් සුබදායී නොවේය කියා මා මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩසටහන යටතේ, ආසියාවේ ආශ්චර්යය වෙත ලොකු ගමනක් යන්න ප්‍රාර්ථනා කර ගෙන, ඒකට අඩි තාලමක් දා ගෙන, අඩිය තියපු බවක් තමයි මේ අය වැයෙන් අපට පෙනුණේ. නමුත් සත්‍ය වශයෙන්ම සතුටු වන්න බැරි කරුණු කාරණා කීපයක් එහි ගැබ් වෙලා තිබුණා. අපි දකිනවා මේ අය වැය තුළ දෝෂ, අඩු පාඩු කීපයක්ම. මූලික වශයෙන්ම කියන්න ඕනෑ මුදල් අමාත්‍යාංශය අපට දීලා තිබුණු වාර්තාවල යම් යම් අඩු පාඩු තිබුණා කියලා. අපේ ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාත්, ඒ වාගේම අපිත් ඒ බව ඔබතුමන්ලාට පුනපුනා කිව්වා. සියලු දේ සංක්ෂිප්ත වශයෙන් ගත්තොත් අපට තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය මේකයි ගරු සභාපතිතුමනි. ලංකාවේ තිබෙන ආදායමට වඩා වියදම වැඩියි. අපට ගෙවන්න තිබෙන ණය සහ පොලිය ඊටත් වඩා වැඩියි. ඒ නිසා එතරම්ම හොඳ ප්‍රවණතාවක් අපට පෙනෙන්න නැහැ.

දැනට මාස කිහිපයකට ඉස්සෙල්ලා සුදු පනතක් ගෙනාවා. මේ අය වැයත් ඒ වාගේ සූදුවක් කරපු අය වැයක්. ආවොත් ආවා, ගියොත් ගියා; come or go chicago. ගැහැව්වා, open කළා, market එක ඇරියා. අවොත් හොඳයි නාවොත් නැහැ. මේකේත් ලොකු ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. දේශ හිතෛෂී දේශපාලනඥයෝ මේකේ ඉන්නවා. මේ අය වැය එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ගෙනාවා නම් -මම එදාත් කිව්වා.- මේ දේශ හිතෛෂී නායකයෝ තුංමුල්ල හන්දියට ගිහිල්ලා කුරුසෙක ඇණ ගහ ගන්නවා, "බුදු අම්මෝ මහ ජනතාව බඩගින්නේ" කියලා. එහෙම දෙයක් අද අපට පෙනෙන්න නැහැ. මුඛවාඩම් බැඳ ගෙන, කට වහ ගෙන ඒක බොහොම ලස්සනට ආරක්ෂා කරමින් ඉතාමත්ම තුච්ඡ දේශපාලනයක් කර ගෙන යනවා. විපක්ෂයේ දේශපාලනඥයන්ට කොටි ලේබල් ගහමින් මඩ ගහ ගෙන යනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒත් එක්කම පළාත් සභා ගැනත් කථා කරන්න ඕනෑ. මොකද, මම පළාත් සභාවෙන් ආපු මන්ත්‍රීවරයෙක්. පළාත් සභාවලින් ආපු මන්ත්‍රීවරු මේ සභාවේ බොහොමයක් ඉන්නවා. මේ අය වැයෙන් අමුතු දෙයක් වුණා. මේ අය වැයෙන් වෙච්ච ලොකුම අඩු පාඩුව තමයි පළාත් සභාවලට තිබුණු පිරිවැටුම් බදු ටිකත් අඩු කරපු එක. මේ පළාත් සභා ගැනත් නොයෙකුත් ඇමතිවරු, ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරු, ඒ වාගේම හිටපු අග්‍රාමාත්‍යතුමා එක එක ප්‍රකාශ කර තිබුණා. මාධ්‍යට ප්‍රකාශ කරනවා, මේ පළාත් සභා ක්‍රමය දැන් සුදු අලියෙක්ය කියලා. දහතුන්වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනය දැන් තමයි මෙතුමන්ලාට සුදු අලියෙක් බවට පත් වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක මේ වෙලාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි. මේ අවස්ථාවේදී තවත් දෙයක් කියන්න කැමැතියි. බස්නාහිර පළාත් සභාවේ සියයට 50කට වැඩිය තිබෙන්නේ පිරිවැටුම් බදුවලින් ලැබෙන ආදායමයි. අපි දන්නවා, මධ්‍යම රජයෙන් සල්ලි වෙන් කරපුවාම ඒ වෙන් කරන සල්ලිවලිනුත් අන්තිමේදී සාමාන්‍යයෙන් පළාත් සභාවට හම්බ වෙන්නේ සියයට 50ක් විතර. ඒ මුදලත් අඩු වෙලා තිබෙන බව මේ අවස්ථාවේදී ඔබතුමාට මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මූලික වශයෙන්ම අපට මතක් වෙනවා, මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල. ඔබතුමන්ලා දන්නවා ඇති, මේ සේවක අර්ථ සාධක අරමුදල පටන් ගත්තේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය රජය බව. Gratuity Fund එක ගෙනාවේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. අපි රජයේ සේවකයෝ අමතක කරමු. ලංකාවේ ශ්‍රම බල කාය ලක්ෂ 82යි. මේකේ ඉන්න රජයේ සේවකයෝ ලක්ෂ 12 අයින් කළත් ලක්ෂ 70ක් ඉන්නේ පෞද්ගලික අංශයේ සේවය කරන සේවකයෝ. පාර්ලිමේන්තුවේ දවස් 17ක් අය වැය විවාදය කළා. මේ පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයෝ ගැන අය වැයේ එක තැනක කියලා තිබෙනවා, ඒ ගොල්ලන්ටත් විශ්‍රාම වැටුපක් ගෙවනවාය කියලා. හැබැයි ඊට පස්සේ කියනවා, ඒක ගෙවන්නේ අවුරුදු 10කින්ය කියලා. අවුරුදු 10කින් තමයි මේ සේවකයන්ට විශ්‍රාම වැටුප් දායකත්වය දෙන්නේ.

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා (කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே - தொழில், தொழில் உறவுகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Gamini Lokuge - Minister of Labour and Labour Relations)

අවුරුදු දහයකින් කියන්නේ සේවයේ අවුරුදු 10ක් හිටියොත් තමයි qualify වෙන්නේ. රාජ්‍ය සේවයේත් එහෙමයි.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

හරි. ඒත් එක්කම ඇමතිතුමා ඔබතුමන්ලා කියලා තිබෙනවා, විදේශ රැකියාවල නියුතු අයගේ මුදල් ලබා ගෙන හෝ පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ට විශ්‍රාම වැටුපක් ලබා දෙන්නට කටයුතු කරනවාය කියලා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේවා ආණ්ඩුවේ විහිළු කථා සහ ජන කථා. මේවා කවර දාවත් කෙරෙන කථා නොවෙයි. කෙරෙන කථාවක් තියෙනවා නම් පොරොන්දු වෙච්ච රුපියල් 2,500 දෙන එක ගැන කථා කරන්න ඕනෑ. ඒක ගැන කථා කරන්න බැරිව මෙතැනට ඇවිල්ලා වෙන කුණුහරුප කථා කිරීමේ තේරුමක් නැහැ. ඔබතුමන්ලා මේ රුපියල් 2,500 ප්‍රශ්නය යට ගහන්න ඉතාමත් දේශ හිතෛෂී ලෙස ලොකු උත්සාහයක් දරලා මේ සභාව තුළ ඉතාමත්ම අවිනීත ලෙස චෝදනා කරමින් ලොකු මඩ පාරක් එල්ල කළා.

මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉතිහාසයට ගියොත් 1931 රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවේ සිටියේ ඇමතිවරු හත් දෙනායි. එතකොට 1978 ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී සමාජවාදී ජනරජයේ සිටියේ ජනාධිපතිවරයාත් එක්ක ඇමතිවරු 25යි. දැන් බලා ගෙන යන කොට මේක ලංකාවේ විශාලතම කැබිනට් මණ්ඩලය. ඒකට කමක් නැහැ. මම කියන්නේ මේකයි. ආණ්ඩුව පැත්තේ මන්ත්‍රීවරු 160ක් ඉන්නවා. දැන් එතුමන්ලාට සැප දීලා තිබෙනවා. ප්‍රාඩෝ දීලා තිබෙනවා; සියලු දේ දීලා තිබෙනවා. ඒවා හොඳයි. බොහොම හොඳයි. අපි අවංකවම සතුටුයි. මෙතුමන්ලා හොඳට යන කොට අපිට සතුටුයි. හැබැයි මම ප්‍රකාශ කර සිටින්නේ ඉතුරු 70 දෙනාටත් ඇමතිකම් දෙන්නය කියලායි. ප්‍රශ්නයක් නැහැ. 160ටම ඇමතිකම් දෙන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, පොඩ්ඩක් අහගන්න. සංවර වෙන්න. අර කෝච්චියේ යන කාලයේ වාගේ වෙන්න එපා. ගරු සභාපතිතුමනි, මම ඉල්ලීමක් කරන්නේ. ඇමතිවරු ඕනෑ තරම් ආවාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. [බාධා කිරීම්] ඒ ඇමතිවරුන් රජයට හෝ රටට බරක් නොවී සේවය කරනවා නම් එය වඩාත් අගෙයි කියන එකයි මම කියන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ගරු ඇමතිතුමනි, සංවර වෙන්න. මෙන්න මේක තමයි මේ රට පාලනය කරන පක්ෂයේ නැත්තේ. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා

(தவிசாளர் அவர்கள்)

(The Chairman)

ඔබතුමා කථා කරන්න. ඔබතුමාටයි කාලය නැති වෙන්නේ.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා

(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)

(The Hon. Harin Fernando)

ගරු සභාපතිතුමනි, මම කියන්නේ මේ ඇමතිවරුන් වැඩි වුණාට ප්‍රශ්නයක් නැහැ, ඒක රටට බරක් කරන්න එපාය කියන එකයි. ඔබතුමන්ලා දන්නවා, ඇමතිවරුන්ට හම්බ වන සේවක

පිරිස. [බාධා කිරීම්] මා මේ කියා ගෙන එන්නේ මේ රුපියල් 2,500 වැඩි කරන්න පුළුවන් පුංචි ක්‍රමයක් ගැනයි. ඒකට මෙතුමන්ලා විරුද්ධ ඇති. රුපියල් 2,500 වැඩි කරන්න පුළුවන් ක්‍රමයට විරුද්ධ ඇති. මා කියා ගෙන ආවේ රුපියල් 2,500 වැඩි කරන්න පුළුවන් ක්‍රමයක් ගැන. ඔබතුමන්ලා කැමැති නම් ඒක පිළිගන්න. අකැමැති නම් නොපිළිගන්න. ගරු සභාපතිතුමනි, මේකේදී අපි තේරුම් ගත යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. මේ ආණ්ඩුවට ඇත්ත වශයෙන්ම වෙලා තිබෙන දේ තමයි විපක්ෂය යමක් කියන කොට ඒක අහගෙන ඉන්නවත් සංවරභාවයක් නොමැති වීම. ඉවසීමක් නැති ආණ්ඩුවක්. අර කෑ ගහගහා ඉන්නවා - [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කාරණා ටික කියන්න. කථා කරන්න.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)

ගරු සභාපතිතුමනි, කථාව තමයි කරන්නේ. මේ කථාවක් කරන්නේ. මෙතුමන්ලා කෑ ගහනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

පැටලෙන්නේ නැතිව කථා කරන්න.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා තවත් කාරණයක් ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා. මේ තරුණ මන්ත්‍රීවරුන්ට තිබෙන ලොකුම අප්‍රසාදය තමයි මේ තිබෙන අඩු පාඩු වහ ගන්න දේශ හිතෛෂී ලේබලයක් ගහ ගන්න හදන එක. මට මතකයි, මා ගොඩක්ම ගරු කරන මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමා ඒ කාලයේ UNP පක්ෂයේ හිටපු 50 දෙනකුගේ විතර files තියා ගෙන හිටියා. ඒ files ටිකක් පෙන්න පෙන්නා හිටියා. ඒ කට්ටිය අනෙක් පැත්තට ගියාම දේශ ප්‍රේමීන් වෙනවා. මේ පැත්තේ ඉතිරි වුණු උදවිය දේශ ද්‍රෝහීන් වෙනවා. ඉතින් මේකයි තිබෙන ලොකුම විහිළුව. ගරු මහින්දානන්ද ඇමතිතුමාගේ අතේ files 50ක් තිබුණා. ඒ අය අනෙක් පැත්තට ගියාම -ආණ්ඩුවට ගියාම- දේශ ප්‍රේමීන්. මේකේ හිටපු හොරු ටික. ඒ පැත්තට ගියත්, මේ පැත්තේ හිටියත් දේශ ද්‍රෝහියා දේශ ද්‍රෝහියාමයි. හොරා හොරාමයි. වනචරයා වනචරයාමයි. ඒ නිසා ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමාගේ අවධානයට පුංචි කථාවක් යොමු කරන්නට කැමැතියි.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

ඔබතුමාට තව විනාඩි පහක් තිබෙනවා ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)

Mr. Chairman, I would like to say that at a time when the Government is trying to make Sri Lanka the "Wonder of Asia", we find it very difficult to speak when its Members are behaving in such a manner. We are making constructive criticism, but they cannot even bear to listen to it. That shows the quality or calibre of politicians they are. - [*Interruption.*]

Sir, I want to bring to your notice - [*Interruption.*] Come on, you are also a young Member, are you not? - [*Interruption.*] Sir, I want to bring to your notice what Mr. Ronald Reagan said once, I quote, "Politics, I supposed to be the second oldest profession. I have come to realize that it bears a very close resemblance to the first". What does it mean? රොනල්ඩ් රේගන් මහත්මයා කිව්වා, ලෝකයේ තිබෙන පැරණිතම වෘත්තියට පස්සේ තිබෙන අනෙක් වෘත්තිය දේශපාලනයයි කියලා. ඒ නිසා - [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න, අයියෝ! [බාධා කිරීම්]

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

එකක් ඔබතුමා. ඉඳ ගන්නකෝ. මොකක්ද මේ? [බාධා කිරීම්] හොරකම් කරනවා වාගේ - [බාධා කිරීම්] ඉඳ ගන්නකෝ. ගරු සභාපතිතුමනි, තේරුම් ගත යුතු දෙයක් තිබෙනවා. මා කියා ගෙන ආපු කථාව කියන්නවත් ඉඩ දුන්නේ නැහැ. මොකද, ඒක නේ කරන්නේ? ලෝකයේ තිබෙන පැරණිතම වෘත්තියට පස්සේ තිබෙන හොඳම වෘත්තිය දේශපාලනයයි ලු. ඉතින් ඒක ඔප්පු කරලා පෙන්වනවා ආණ්ඩු පක්ෂය. ගරු සභාපතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුවට ඉවසීමක් නැහැ. මේ රට වෙනුවෙන් කථා කරන මේ උත්තරීතර සභාවේ විනය රකින්න ඉවසීමක් නැහැ. ඒ විනය රකින්නේ නැතිව විපක්ෂය යමක් කියන කොට

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ කෑ ගහනවා නම්,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

වාගේ දඟලනවා නම් ඒකෙන් පෙන්නුම් කරනවා ආණ්ඩුවේ ඉන්න මන්ත්‍රීවරුන්ගේ තිබෙන හැදියාව. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)

ආ, Order එක දෙන්න කෝ. [බාධා කිරීමක්] ගන්න, Order එක. [බාධා කිරීමක්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

Order, please! A point of Order is being raised.

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)

The Hon. Member is referring to the rest of the Hon. Members as "mad men", which he cannot do because he is referring to the conduct of the entire set of Hon. Members of Parliament.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
If he has said anything against the Standing Orders, that will be expunged.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)
ගරු සභාපතිතුමනි,- [බාධා කිරීමක්] මම සමාව ඉල්ලනවා. "පූසෝ" කියන්නේ

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

නොවෙයි. ඒ නිසා

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

කියලා කියන්නම්. කලබල වෙච්ච

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]
[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]
[Expunged on the order of the Chair.]

ටිකක් ඉන්නේ. එහෙම කිව්වාම ප්‍රශ්නයක් නැහැ නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු සජින් ද වාස් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சஜின் த வாஸ் குணவர்தன)
(The Hon. Sajin De Vass Gunawardena)
He is using unparliamentary language.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
All such words will be expunged.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)
මොකක්ද? "පූසා" කියන එකේ වරද මොකක්ද? පූසා කියන්නේ සතෙක් නේ. ඤාව්, ඤාව් කියන - [බාධා කිරීමක්] කොච්චර සුරතල් සතෙක්ද? පූසා කියන්නේ හොඳ සුරතල් සතෙක් නේ. ඔබතුමා පූසන්ට කොච්චර ආසයිද? මම දන්නවා නේ. [බාධා කිරීමක්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Hon. Member, you have only three minutes left.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)
ගරු සභාපතිතුමනි, මම අවසාන වශයෙන් මේ අය වැය ගැන පුංචි ගාථාවක් කියන්න මට පුංචි අවස්ථාවක් දෙන්න. ඒ ගාථාවේ තිබෙන්නේ මෙහෙමයි:

"ඇත්තෝ කති බොති සුබති
නැත්තෝ සුත්ත පට පෙරළ පෙරළා බලති"

[බාධා කිරීමක්] ඔබතුමාට තේරෙන්නේ නැහැ. ඔබතුමා මීගමුවට ගිහිල්ලා සුද්දෙක් බලා ගෙන ඉන්න. ගරු සභාපතිතුමනි, මේකෙන් කියන්නේ ඇති අය කනවා, බොනවා, හොඳට නටනවා, ජොලි කරනවා මේ වාගේ. නැති අය ත්‍රිපිටකය පෙරළ පෙරළා කන්න බොන්න හොය හොයා බලනවා. දුප්පතා දුප්පත්කමෙන් දුප්පත්කමටම වැටෙනවා. පෝසතා පෝසත්කමෙන් උච්චතම තැනට යනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙන්න මෙතැනයි වැරදුණු තැන. [බාධා කිරීම්] මේ දේ අහගෙන ඉන්නවත් ඉවසීමක් නැත්නම් මේක ආසියාවේ ආශ්චර්ය වන්නේ නැහැ; "Wonder of Asia" වන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] මෙතැන ඒ විනය නැත්නම්, රට හදන තැන විනය නැත්නම්, රට හදන තැනේ අවංකකම නැත්නම්, රට හදන තැන බොරුව කරනවා නම්, රට හදන තැන ප්‍රෝඩාව කරනවා නම්, රට හදන තැන කුණුහරුප කියනවා නම්, රට හදන තැන පිස්සන් වාගේ හැසිරෙනවා නම් මේ රට දියුණුවකට යන්නේ නැහැ කියන එකයි ප්‍රකාශ කරන්න තිබෙන්නේ. ඒ නිසා අවංකව මම කියනවා, මේ ආණ්ඩුවේ නියම දේශ ප්‍රේමීන් ඉන්නවා නම්, රටේ දුප්පත් ජනතාව වෙනුවෙන් තමන්ගේ ඇමතිකම් අත් හැරලා ගිහිල්ලා ජනාධිපතිතුමාට වැඩ කරන්න කියලා. මේ ගන්න පඩිය අත් හැරලා, මේ ගන්න සැප සම්පත් අත් හැරලා, ජනාධිපතිතුමාට ඇත්තටම ආදරෙයි කියනවා නම්, කකුල් දෙක ලෙවකනවා වාගේ යනවා නම්, එතැනට ගිහිල්ලා වැඩ කරන්න. පඩි ගන්න එපා. අන්න එහෙම එන්න. එහෙම එන්න පුළුවන් එක ඇමති කෙනෙක් ඉන්නවාද? කියන්න, "ඇමතිකම එපා, වාහන ටික එපා, ආරක්ෂකයෝ එපා, ජනාධිපතිතුමා ළඟ මන්ත්‍රී පඩියට වැඩ කරනවා" කියලා. එහෙම අවංකත්වයෙන් කථා කරන්න පුළුවන් එක් කෙනෙක් ඉන්නවාද, එහෙම ඉන්නවා නම් අපි අගය කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අවස්ථාවේදී අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාටත්, මේ ආණ්ඩුවටත් අපි සුබ පතනවා. අපි මෙය අවස්ථාවක් කර ගත්තේ ඔබතුමන්ලාව තල්ලු කරලා හරි මාර්ගයට ගන්න පමණයි. ද්වේෂයෙන්, වෛරයෙන්, ක්‍රෝධයෙන්, ඊර්ෂ්‍යාවෙන් තොරවයි කථා කළේ කියන එකත් මතක් කර දෙමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 4.06]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)
ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය විවාදයේදී මම අදහස් ප්‍රකාශ කළා. විශේෂයෙන්ම අද මුදල් අමාත්‍යාංශයත්, ඒ වාගේම තවත් අමාත්‍යාංශයකත් වැය ශීර්ෂ පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන මේ අවස්ථාවේ අපි මේ අය වැය දිහා බලන ආකාරය පිළිබඳව මම කියන්න කැමැතියි. මෙය දේශපාලන පක්ෂ පාටින් බලනවාට වඩා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමේදී රජය බැලුවේ මොන ආකාරයටද කියන එක විග්‍රහ කරන එක වඩා වැදගත් කියා මා හිතනවා. ඒ නිසා පළමුවෙන්ම රටේ රාජ්‍ය මුදල් කටයුතු පැවරී තිබෙන මුදල් අමාත්‍යාංශය ගතවූ අවුරුදු දෙකක වාගේ කෙටි කාලයක් තුළ

රාජ්‍ය මුදල් කටයුතු ඉතා හොඳින් කළමනාකරණය කිරීම පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාට මාගේ ස්තුතිය මේ අවස්ථාවේදී මා පිරිනමනවා.

අපේ ඉතිහාසය අරගෙන බලන්න, 1991 ඉඳලා 2005 දක්වා අය වැය හිඟය පියවා ගත්තේ කොහොමද කියලා. ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා කථා කළා. ඔබතුමා කථා කළා, මම අහ ගෙන හිටියා. 1991 ඉඳලා 2005 වන කොට අය වැය හිඟය පියවා ගත්තේ රාජ්‍ය ආයතන කීයක් විකුණාද? තමුන්නාන්සේම කල්පනා කරන්න. 1991 ඉඳලා 1993 දක්වා රාජ්‍ය ආයතන 44ක් විකිණුවා. 1994 ඉඳලා 2005 වන කොට රාජ්‍ය ආයතන 44කුත් පෞද්ගලික අංශයට අළෙවි කළා. මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව යටතේ එක රාජ්‍ය ආයතනයක්වත් පෞද්ගලික අංශයට විකිණුවේ නැතුව, අවුරුදු 30ක කාලයක් තිබුණු යුද්ධය අවසාන කාලයේදී ඉතාමත්ම අමාරුවෙන් ගෙන ගොස් මේ රට ස්ථාවර තත්ත්වයකට ගෙනැල්ලා අද මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවට පැමිණ තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] මට වේලාව නැහැ, ඉදිරිපත් කරන්නම්. මම තමුන්නාන්සේට උත්තර දෙන්නම්. තමුන්නාන්සේ අහ ගෙන ඉඳලා ඊ ළඟ කෙනාට උත්තර දෙන්න කියන්න. ගරු සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීම්] මගේ අවස්ථාව මම දෙන්නේ නැහැ.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, කථාව කර ගෙන යන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
ගරු සභාපතිතුමනි, පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත ඉදිරිපත් කරපු අය වැයත් එක්ක බැලුවාම 2003 අවුරුද්දේ පමණක් රජයේ ආයතන විකුණා රුපියල් මිලියන 10,223ක මුදලක් ඒ රජය විසින් අය වැය පියවන්න අරගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඒ වේලාව වන කොට අය වැය හිඟය රුපියල් මිලියන 133,251යි. අය වැය හිඟයෙන් දහයෙන් එකක් පියවූයේ රාජ්‍ය ආයතන විකුණායි. මහින්ද රාජපක්ෂ ආණ්ඩුව යටතේ එක රාජ්‍ය ආයතනයක් විකුණා තිබෙනවාද? [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
මේ තිබෙන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
මොකක්ද විකුණපු රාජ්‍ය ආයතනය? කරුණාකරලා කියන්න.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ අවස්ථාව වන විට ලෝක ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ මේ බැංකු කඩා ගෙන වැටෙන කොට අපේ මුදල් අමාත්‍යාංශයත්, මහ බැංකුවත් කළමනාකරණය කළ ආකාරය දිහා බලන්න ඕනෑ. සෙලාන් බැංකුව කඩා ගෙන වැටෙන කොට, ලෝකයේ බැංකු ඒක රාශි කරන කොට කිසිම ගැටලුවක් නැතිව ඒ කාලය ඇතුළත මේ ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙන්න මේ ආණ්ඩුවට පුළුවන්කමක් ලැබුණා. ඊ ළඟට, සෙලින්කෝ රක්ෂණ සමාගම, ෆිනෑන්ස් සමාගම වාගේ ආයතන ආරක්ෂා වුණා. රාජ්‍ය බැංකු පිළිබඳ විශ්වාසයක් ඇති වුණා. තව පොඩ්ඩක් එහෙ මෙහෙ වෙලා ගියා නම් මේ රටේ ජනතාවට රාජ්‍ය බැංකු ගැන විශ්වාසයක් තිබෙන්නේ නැහැ. ඒ කාල සීමාව ඇතුළත ඒ විශ්වාසය තහවුරු කරන්න අපේ ආණ්ඩුවට පුළුවන්කමක් ලැබුණා. එතැන ඉඳලායි පටන් ගත්තේ. මේ අය වැය දිහා අපි බැලුවේ කොහොමද? තමුන්නාන්සේ දන්නවා. ආර්ථික විද්‍යාව ගැන තමුන්නාන්සේ දැන ගෙනයි විග්‍රහ කළේ. නොදැන නොවෙයි. තමුන්නාන්සේ මේකේ අනෙක් පැත්ත පෙන්නුවේ නැහැ.

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷ த சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)
වහලා ගැහුවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
තමුන්නාන්සේ දන්නවා අද මේ අය වැයත් එක්ක ආණ්ඩුව බලාපොරොත්තු වන්නේ මොකක්ද කියලා. සියයට 8ක, සියයට 10ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් මේ රටේ ඉදිරියට පවත්වා ගෙන යා යුතුයි. ඒක ඔබතුමා දන්නවා. තවමත් අපට විදේශ ආයෝජනය තිබෙන්නේ සියයට 1යි. අපි ඉදිරියට මේක සියයට 3 දක්වා ගෙන යන්න ඕනෑ. රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් පිළිබඳව විපක්ෂයේ ඉඳ ගෙන කෑ ගහන්න පුළුවන්, පෙළපාළි යන්න පුළුවන්. නමුත් මේ ආණ්ඩුව පසු ගිය කාලය වන කොට අනෙක් සහනාධාර කීයක් ජනතාව අතරට දීලා තිබෙනවාද? මේ අය වැය තුළින් කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණයේ කර්මාන්ත කරන්න, ඒ කර්මාන්තකරුවන්ට සහන ටික මේ පැත්තෙන් දෙනවා. අනෙක් පැත්තෙන් බැංකුවල, වැට් බදු අඩු කිරීම තුළ පොලී අගය එක අගයකට ගේන්න ඉදිරි කාලය ඇතුළත අපි මේ තිබෙන අර්බුදයට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. ආසියාවේ දියුණුවත් එක්ක බලන කොට සියයට 8ක, 10ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් නැත්නම් අපට ඉදිරියට කටයුතු කරන්න බැහැ. අපි මේ ප්‍රශ්නවලට ඉදිරි කාලයේදී මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා තමයි මේ අය වැය සම්පූර්ණ වෙනස් අය වැයක් බවට පත් වුණේ. මේ අය වැය තුළ මේ රටේ ආර්ථිකයට ශක්තියක් දෙන්න, මේ රටට අවශ්‍ය නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයට ජනතාව ඇතුළු කරන්න කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒක තමයි අපේ කාර්ය භාරය වෙන්න ඕනෑ. අපි දැක්කා පසු ගිය වකවානුවල ඇති වුණ තත්ත්වයට වඩා මේකේදී බැලූ ආකාරය මොකක්ද කියලා.

පසු ගිය මාස 6 තුළ බැංකු ඝනත්වය දිහා බලන්න. මොනවාද අපි කරලා තිබෙන්නේ? පුද්ගලයන් ලක්ෂයකට බැංකු ශාඛා ප්‍රමාණය, ඝනත්වය කියන්න. මේ ඝනත්වය පසු ගිය කාලය ඇතුළත ඉතාමත් ඉක්මනින් ඉහළ ගියා. 2007 බැංකු ඝනත්වය 9.7යි. 2008 දී එය 10.2 දක්වා දශම 5කින් වැඩි වුණා. 2009 දී 10.5 දක්වා දශම 3කින් වැඩි වුණා. 2010 බලන්න. 2010 ජනවාරි සිට ජුනි මාසය වන විට එය 11.1 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. බැංකු විවෘත කළා. මහ ජනතාවට මේක විවෘත කළා. උතුරු - නැඟෙනහිරට මේක විවෘත කළා. මේවා සියල්ලම ගෙනල්ලා, බැංකු ඝනත්වය වැඩි කරලා මිනිසුන්ට ආදායම් මාර්ගවලට ප්‍රවිෂ්ට වන්න නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයට ඇතුළු වෙන්න මේ ආණ්ඩුව තුළ දොරටු විවෘත කළා. 2010 ජනවාරි සිට ජුනි වන කොට 11.1 දක්වා බැංකු ඝනත්වය වැඩි කිරීම තුළ මාස 6කට දශම 6කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ ආකාරයේ වර්ධනයක් අපි දකිනවා.

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අපට ඒ වෙලාවේ ණය දුන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේලා ලියුම් ලිව්වා. HSBC එකට ලියුම් ලිව්වා. තමුන්නාන්සේලා කිව්වා ආණ්ඩුව ආවොත් අපි ගෙවන්නේ නැහැ කියලා. මේ රටට ආදරයෙන්ද කළේ? මේ රටේ යුද්ධය තිබෙන වෙලාවේ, "මේ රටට ආධාර දෙන්න එපා. මේවා යුද්ධයට වියදම් කරනවා, මේවා නාස්ති කරනවා, මේවායින් ආයුධ ගන්නවා" කිව්වා. එහෙම කියලා ලියුම් ලියලා මේ ආර්ථිකයට දමන්න පුළුවන් තහංචි ඔක්කොම තමුන්නාන්සේලා දැම්මා. ගරු සභාපතිතුමනි, නමුත් මේකට මුහුණ දෙන්න අපට පුළුවන් වුණා. අපි ඉතාමත්ම සාර්ථක ආකාරයට අන්තිම වන කොට ණය ලබා ගත්තා. අන්තිම වන කොට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, ලෝක බැංකුව මේ දිහා බැලුවා. අපට ණය දෙන්න පටන් ගත්තා. හතරවන වාරිකය දක්වා ගන්න අපට පුළුවන්කමක් ලැබුණා.

[ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

ඊ ළඟට මොකක්ද මේ ණය ගැන කථා කරන්නේ? මම දැක්කා තමුන්නාන්සේ පෙන්වනවා. මේ ණයවල GDP එකත් එක්ක අනුපාතය අර ගෙන බලන්න. 2005 දී කීයද තිබුණේ? 90.6යි. 2004 දී 102.3යි. 2003 දී 102.3යි. 2002 දී 105.6යි. 2009 දී 82.2යි. ණය ගත්තා. තමුන්නාන්සේ කථා කරද්දි පෙන්වනවා මා දැක්කා, මේවා අරගෙන ගෙවන ආකාරය. නමුත් අපි නිසියාකාරව ගෙවපු නිසා තමයි මේ ණය ලැබුණේ. මේක මිනිසුන් අතරට ගියා. මිනිසුන්ගේ රැකියාවට, මිනිසුන්ගේ නිෂ්පාදනවලට, මිනිසුන්ගේ ආදායම් මාර්ග වැඩි කරන්නට මේක හේතු වුණා. ඒ විධියට මිනිසුන් අතරට තමයි මේක ගෙන ගියේ. [බාධා කිරීමක්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Order, please! ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීමක්] Order, please! [බාධා කිරීමක්]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
ටිකක් ඉවසන්න, RDB එකේ සභාපතිගෙන් විමසා දෙන්නම්. එම නිසා ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන බැංකු, RDB - [බාධා කිරීමක්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
Order, please! ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න. ඔබතුමාට තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
ගරු සභාපතිතුමනි,- [බාධා කිරීමක්] තමුන්නාන්සේලා ratingsවල බලන්න, මොනවාද ratingsවල තිබෙන්නේ කියලා. යුද්ධය අවසන් වන කොට අපට තිබුණේ negative rate එකක්. යුද්ධය අවසන් වන කොට අපට ratingsවල තිබුණේ negative. මෙතුමා මේවා ඔක්කෝම දන්නවා. යුද්ධයෙන් පසුව stable වුණා. දැන් මොකද කියන්නේ? 2010 ඔක්තෝබර් වන කොට කියනවා, positive කියලා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, මේවා ලෝකයේ පිළිගත් ආයතන තුනකින් කරපු සමීක්ෂණ බව. එහෙම නම් අපේ ආර්ථිකය අපි යම් කිසි ශක්තිමත් තත්ත්වයකට ගෙනත් තිබෙනවා. මේ තත්ත්වය හොඳින් දැන ගෙන තමයි ලෝකයේ තිබෙන ප්‍රශ්න සියල්ලටම මුහුණ දීලා, මේ ඉදිරි කාලය ඇතුළත අපි ලෝකයට මෙය විවෘත කරලා තිබෙන්නේ, මෙහි ඇවිත් ආයෝජනයන් කරන්නය කියලා. එහෙම නම් ඊ ළඟ මාස කිහිපය, අවුරුදු කිහිපය තුළ අපට කරන්නට තිබෙන්නේ අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 8 සිට 10 දක්වා වැඩි කර ගන්නා එකයි. ඒ වාගේම විදේශීය ආයෝජනය සියයට 3 දක්වා වැඩි කර ගැනීමයි. ඒ අතරේ දේශීය ව්‍යාපාරිකයන්ටත් අපි අවස්ථාවක් සලසා දී තිබෙනවා, තමන්ගේ ආදායම් මාර්ග උපයා ගන්නට. ඒ නිසා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් පරිදි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ මේ රටේ ශක්තිමත් ආර්ථිකයක් එක්ක, නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයක් එක්ක, මිනිසුන් අතට ආදායම් මාර්ග ගෙන යන්නයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මොන පැත්තෙන් බැලුවත් මේ අය වැය අවුරුදු ගණනකට පසුව ඉදිරිපත් කරපු ඉතාමත්ම වැදගත් අය වැයක් හැටියට අපි දකිනවා. මෙහි ප්‍රතිඵල එයි. අපි ඒකට මුහුණ දෙමු. ස්තුතියි.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
බොහොම ස්තුතියි. මී ළඟට, ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 26ක් තිබෙනවා.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
විනාඩි 28ක් තිබෙන්නේ, ගරු සභාපතිතුමනි.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ඔබතුමාගෙන් විනාඩි දෙකක් ගරු හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමාට දුන්නා.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
විනාඩි 30න් දෙකක් අඩු වුණාම විනාඩි 28යි ගරු සභාපතිතුමනි.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
විනාඩි 28න් දෙකක් අඩු වෙලා තිබෙනවා.

[අ. භා. 4.16]

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ දීර්ඝ කාලීන යුද්ධය අවසන් වෙලා මාස 18ක් ගත වෙලා තිබෙනවා. යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු දෙකකට පසුව තමයි අපි මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අය වැය විවාදයක් පවත්වනු ලබන්නේ. අද අය වැය විවාදයේ අවසන් දවසේ; අය වැය විවාදය අවසන් වෙන්නට තව හෝරාවක් දෙකක් පමණක් පවතින වෙලාවේ මෙම අය වැය පිළිබඳව යම් කිසි අදහස් කිහිපයක් ප්‍රකාශ කරන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වනවා.

ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් කථා කරපු ගරු මැති ඇමතිතුමන්ලාගෙන්, මන්ත්‍රීතුමන්ලාගෙන් දිගින් දිගටම එක්සත් ජාතික පක්ෂයට, නැත්නම් විපක්ෂයට චෝදනාවක් එල්ල වුණා සාම්ප්‍රදායිකව ආණ්ඩුව ගෙනෙන හැම දෙයකටම විරුද්ධ වීම ප්‍රතිපත්තියක් විධියට කරනවා මිසක් ඒක හරයාත්මකව, හේතුවක් ඇතිව කරන දෙයක් නොවෙයි කියා. ගරු සභාපතිතුමනි, අපි ඒ චෝදනාවට පිළිතුරු දෙනවා නම් අනෙක් පැත්තට හැරිලා අපට කියන්නට පුළුවන්, ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන සියලු දෙනාමත් ආණ්ඩුව ගෙනෙන ඕනෑම දෙයක් හොඳද නරකද නොබලා, ඒක හොඳයි කියලා තර්ක කිරීම තමයි කෙරෙන්නේ කියලා. සාමාන්‍යයෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සමහර කාලවලදී බල තුලනය එහාට මෙහාට වන යුගවල ඕක අඩු වැඩි වශයෙන් වෙලා තිබෙනවා. හැබැයි මේ අය වැය විවාදය තුළ ඉන් ඔබ්බට ගිය, තරමක් හරි වර්ධනය වුණු, අලුත් දේශපාලන සංස්කෘතික තත්ත්වයක් ඇති කරන්නට අපි උත්සාහ කළා. විපක්ෂයට තිබෙන අයිතිය තමයි ජනතාව වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කළ මේ අය වැයේ යම් කිසි අඩු පාඩුවක්, දෝෂයක්, වරදක් තිබෙනවා නම් ඒක පෙන්වා දීම. ආණ්ඩුවට අභිමතයක් තිබෙනවා, අපි කියන ඒවා ඕනෑ නම් අහ ගෙන ඉන්න, අපි කියන ඒවා ඕනෑ නම් පිළිගන්න. අපි කියන ඒවා අහලා ඕනෑ නම් ඒවායේ වරදක්

තිබෙනවා නම් නිවැරදි කරන්න. එහෙම නැත්නම් "විපක්ෂය කියන දේවල් අපට ඕනෑම නැහැ"යි කියලා ප්‍රතික්ෂේප කර දමන්නත් අයිතියක් තිබෙනවා. අපි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ අපේ අයිතිය. තමුන්නාන්සේලාත් තමුන්නාන්සේලා කැමැති විධියට ඒ අයිතිය ක්‍රියාත්මක කරන්න. ඒකෙ අපිට කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

යුද්ධය අවසන් කරලා, මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කිරීම සඳහා මුල පුරපු අය වැයක් විධියට මේ අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ අනුව අපි විපක්ෂය විධියට මේ රටේ ආර්ථිකය දියුණු කරන්නට, සංවර්ධනය කරන්නට, ජනතාවගේ ජීවන මට්ටම ඉහළ නංවන්නට, තමුන්නාන්සේලා ක්‍රියාත්මක කරන්නට යන සියලුම සැලසුම්වලට, සාධාරණ සහ හොඳ සැලසුම්වලට අපේ ආශීර්වාදය අපි පිරිනමනවා. හැබැයි ඒ අතරතුර මේ අය වැය තුළ අපි දකින යම් යම් අඩු පාඩු තිබෙනවා. ඒවා පිළිබඳව පෙන්වා දීම සඳහායි අපි අපේ කාලය මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ වැය කරන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය කථාවේ කොටස් වෙළෙඳ පොළ - share market එක - සම්බන්ධව ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා, "The capitalization of the stock market to be increased from Rs. 2 trillion to Rs. 3 trillion in the course of the next few years" කියලා. ඒ කියන්නේ අපේ කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ට්‍රිලියන දෙකක ආයෝජනය, ඉදිරි වසර කිහිපය තුළ ට්‍රිලියන තුන දක්වා වැඩි කරන්න ඕනෑ කියන යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා. ඒක හොඳ යෝජනාවක්. ඒ යෝජනාව හොඳ වුණත් අපට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ඒ කෙටි වසර කිහිපය තුළ සියයට 50කින් කොටස් වෙළෙඳ පොළේ ආයෝජනය වැඩි කර ගැනීම සඳහා යෝජිත වැඩ පිළිවෙළ, ඒ වැඩ පිළිවෙළ සඳහා අනුගමනය කරන්න බලාපොරොත්තු වන ක්‍රියාදාමය මොකක්ද කියලා මේ අය වැයේ සඳහන් නොවීමයි.

ඒ වාගේම මම මේ කාරණයත් මතක් කරනවා. මේක අද විතරක් වන දෙයක් නොවෙයි. විශේෂයෙන්ම කොටස් වෙළෙඳ පොළ සම්බන්ධව තිබෙන දේශපාලනීකරණ පත්වීම් නිසා කොටස් වෙළෙඳ පොළේ විශාල අඩු පාඩු, බිඳ වැටීම් පසු ගිය කාලයේදී අපට දිගින් දිගටම දකින්නට ලැබුණා. මේ දේශපාලනීකරණය වෙච්ච පත්වීම්වලින් ඉවත් වෙලා තැනට සුදුසු පුද්ගලයෝ, ඒ පිළිබඳව දන්න පුද්ගලයෝ යොදලා මේ කටයුත්ත කරන්න උත්සාහ දැරුවොත් එක්තරා මට්ටමකට මේක සාර්ථක කර ගන්න පුළුවන්. එහෙම නැති වුණොත් අපට විශ්වාසයක් තබන්න අමාරුයි බලාපොරොත්තු වන මේ ඉලක්ක කරා ආණ්ඩුවට ගමන් කරන්න පුළුවන් වේවි කියලා.

ඒ වාගේම ඇඟලුම් කර්මාන්තය ආශ්‍රයෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 5ක මුදල් ප්‍රමාණයක් වැඩි කර ගන්න ආණ්ඩුව බලාපොරොත්තු පළ කරලා තිබෙනවා අය වැය කථාවේ 29 වන පරිච්ඡේදය මඟින්. අපිට ඒ යෝජනාව ගැනත් කියන්න තිබෙන්නේ ඒක හොඳ යෝජනාවක් කියලා. නමුත් මේ ඇඟලුම් කර්මාන්තය අපේ රටේ දියුණු වෙලා තිබෙන්නේ යුරෝපය සහ ඇමෙරිකාව සමඟ කරන වෙළෙඳ ගනුදෙනු මුල් කර ගෙනයි. වර්තමානයේ ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුව නැත්නම් රජය යුරෝපය සහ ඇමෙරිකාවත් එක්ක පවත්වා ගෙන යන රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික සම්බන්ධතාව දිහා අපි විමර්ශනශීලීව බලන කොට අපට ලොකු ප්‍රහේලිකාවක් තිබෙනවා මේකට දායකත්වය ලබා ගන්න අපට ඒ රටවල්වලින් පුළුවන්කමක් ලැබෙයිද නැද්ද කියලා. විශේෂයෙන්ම අප මතක තබා ගන්න ඕනෑ අපේ ආර්ථිකයේ විදේශ විනිමය ඉපැයීම්වලින් සියයට 70ක් විතර අපට උපයා දෙන්නේ මේ රටේ දුප්පත් කාන්තාවෝ කියලා. ඇඟලුම් කර්මාන්තය, ගෘහ සේවය, ඒ වාගේම තේ කර්මාන්තය වාගේ කර්මාන්ත මුල් කර ගෙන ඒ කාන්තාවෝ සොයා දෙන සියයට 70කට වැඩි විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයත් එක්ක තමයි අපි මේ ගනුදෙනුව කරන්නේ. ඒක කළමනාකරණය කිරීමේ වගකීම තමයි ආණ්ඩුව වෙත පැවරිලා තිබෙන්නේ. ඒ කාර්ය හරියට කරනවාද නැද්ද කියන එක පිළිබඳව අපි විමර්ශනාත්මකව බලා ගෙන ඉන්නවා. ඒ කාන්තාවන් කරන ලද කැප වීම වෙනුවෙන් රජයේ අය වැය යෝජනාවල විශේෂ සඳහනක් වුණා. කාන්තාවන්ගේ ආර්ථික තත්ත්වය දියුණු කරන්න රුපියල් මිලියන 750ක් වෙන් කරනවාය කියලා අය වැය යෝජනාවල තිබුණා. ඒක හොඳ අදහසක්. අපි ඒක අගය කරනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, හැබැයි අපට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. අය වැය කථාවේ 8වැනි පරිච්ඡේදයේ සඳහන් කරලා තිබෙනවා, 2006 දී සියයට 15.2ක්ව පැවති දුප්පත්කම 2010 දී සියයට 7.6 දක්වා අඩු කර ගන්න ආණ්ඩුවට පුළුවන්කමක් ලැබුණා කියලා. එහෙම වෙලා තිබෙනවා නම් හොඳයි. අපිට ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ ඇත්තටම 2006 ඉඳලා 2010 වන කොට දුප්පත්කම වැඩි වුණාද, අඩු වුණාද කියන එකයි. එහෙම අඩු වෙලා නම් මහ බැංකුව දීපු මේ සංඛ්‍යා ලේඛනය හොඳයි. ඒ එක්කම කියනවා, වතු අංශයේ දුප්පත්කමේ ප්‍රතිශතය 2006 දී සියයට 32ක්ව තිබුණු එක 2010 දී සියයට 9.2කට අඩු වෙලා තිබෙනවාය කියලා. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ දෙපැත්තේම ඉන්නවා, උඩ රට වතුකරය නියෝජනය කරන ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා. මා එතුමන්ලාගෙන් අහනවා, ඇත්තටම මේ දුප්පත්කමේ අනුපාතය සියයට 9.2 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවාද කියලා. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙතැන ලොකු ගැටලුවක් තිබෙනවා. දැන් මේ දුප්පත්කම සියයට 7.6යි කියලා ආණ්ඩුව කියන ප්‍රතිශතය පිළිගත්තත්, මිලියන 700ක ප්‍රමාණය ඒ ආණ්ඩුව විසින් කියන දුප්පත්කමේ අඩු ප්‍රතිශතයේ ප්‍රමාණය වන සියයට 7.6න් බෙදලා බැලුවාම එක පවුලකට අවුරුද්දකට ලැබෙන්නේ රුපියල් 500ක ප්‍රතිලාභයකුයි. ඒ කියන්නේ මාසෙකට ලැබෙන්නේ රුපියල් 40ක ප්‍රතිලාභයක්. එහෙම නම් සියයට 70ක් ආර්ථිකයට විදේශ විනිමය හොයලා දෙන කාන්තාවගේ ජීවන තත්ත්වය උසස් කරන්න මේ ආණ්ඩුව මාසෙකට කැප කරන්න ලැහැස්ති වෙලා තිබෙන්නේ රුපියල් 40ද කියන ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. හැබැයි ඒ ආණ්ඩුවේ සංඛ්‍යා ලේඛන හරි නම්.

අපේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය කිරීම කොහොම වුණත් මා විශ්වාස කරනවා අපේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව නම් ආසියාවේ නොවෙයි ලෝකයේම ආශ්චර්ය කරන්න පුළුවන් අවස්ථාවන් පෙන්වලා තිබෙනවා කියා. මොකද, ඒ තරමටම සංඛ්‍යා ලේඛනවලින්, අඩුවැඩි කිරීම්වලින් අපේ ආර්ථිකය විකෘති කරලා පෙන්වීමේ දක්ෂකම ලෝකයේ තිබෙන ඕනෑම මහ බැංකුවකට වැඩිය අපේ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවට තිබෙනවා. මා ඔප්පු කරලා පෙන්වනවා ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ දත්ත වැරැදියි කියා. අය වැය කථාවේ ඉදිරිපත් කරපු සංඛ්‍යා ලේඛන ආණ්ඩුවේ ලේඛන මතම වැරැදියි. ගරු සභාපතිතුමනි, දැන් අරගෙන බලන්න "සමෘද්ධි" වැඩසටහන. "සමෘද්ධි" වැඩසටහන කියන්නේ සුභ සාධන ව්‍යාපෘතියක්. ඒක කලින් "ජනසවිය" කියලා, ඊට පස්සේ "සමෘද්ධි" කියලා දිගින් දිගටම දුන්නා. ඒක මේ වාගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආණ්ඩු ක්‍රමයක් තුළ තිබෙන්න ඕනෑ සුභ සාධන ක්‍රමයක් කියලා අප පිළිගන්නවා. ඒකෙන් ගොඩ එන්න පුළුවන් නම් හොඳයි. හැබැයි එහෙම එකක් නැතුව බැහැ. දැන් බලන්න 2004 වර්ෂයේදී සමෘද්ධිය ලබපු පවුල් ප්‍රමාණය මිලියන 1.86යි. මේක 2005 දී මිලියන 1.96යි. 2009 වන කොට මිලියන 1.6ක පවුල් ප්‍රමාණයක් මේ රටේ සමෘද්ධි ආධාර ලබනවා. සමෘද්ධිය වෙනුවෙන් අය වැය ලේඛනයෙන් මිලියන 9,298ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, දැන් බලන්න, මේ සංඛ්‍යා ලේඛනය හරිද කියලා. ලංකාවේ පවුල් මිලියන 1.6කට සමෘද්ධිය ලබා දෙනවා නම්, එක පවුලක 4 දෙනෙකු ඉන්නවාය කියලා අප දළ වශයෙන් ගත්තොත් එතකොට පුද්ගලයන් වශයෙන් ලක්ෂ කීයකට සමෘද්ධි ආධාර ලබා දෙනවාද? එහෙම නම් මේ රටේ ලක්ෂ 64ක් ජනතාව ආධාරවලින් යැපෙනවා. ලක්ෂ 200ක් ඉන්න රටක ලක්ෂ 64ක් සමෘද්ධි මඟින් යැපෙනවාය කියලා කියන්නේ සියයට 32ක අනුපාතයක්. ගරු සභාපතිතුමනි, එහෙම නම් අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට මේ මහ බැංකුවේ දත්ත කෙරෙහි විශ්වාසය තියලා මේ රටේ දුප්පත්කම සියයට 7.6ට අඩු වෙලාය කියලා කියන්නේ මොකක් පදනම් කර ගෙනද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)
කියන්නද?

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
බොහොම කෙටියෙන් කියන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔතැන තිබෙන්නේ සමෘද්ධිලාභියාට ලැබෙන මුදල් ප්‍රමාණය නොවෙයි. මේ සමෘද්ධි පවුලකට ලැබෙන රුපියල් 250ක, රුපියල් 500ක මුද්දරය ගැන නොවෙයි අප හිතන්න තිබෙන්නේ. සමෘද්ධිලාභියාට තිබෙන අනෙකුත් වරප්‍රසාද ගැනයි. දුප්පත්කම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් එතැන නැහැ. අනෙකුත් සියලුම දේවල් බෙදා හදා ගෙන සමෘද්ධිලාභියා අතර යන ක්‍රමවේදයක් මේක තුළ තිබෙනවා. ඉතින් ඒක නිසා මා හිතන්නේ සමෘද්ධිලාභියෙකුට මෙච්චර ලැබෙනවා, සමෘද්ධිය මෙච්චර ගන්නවා කියලා අප ගණනය කරන එක වැරැදියි කියලායි.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

හරි. වෙන්න පුළුවන්. ගරු ඇමතිතුමනි, එහෙමත් කණ්ඩායමකුත් හිටින්නට පුළුවන්. නමුත් මා මෙතැනදී අවධානය යොමු කරන්නේ මේ ප්‍රතිශතයේ තිබෙන වෙනස - gap එක - ගැනයි. සියයට 7.6යි. ඒ අතරතුර සියයට 2, 3, 4ක් පොඩ්ඩක් එහාට මෙහාට වුණාම අර ඔබතුමාගේ තර්කය හරි. හැබැයි මෙතැන සියයට 32ක් කියන්නේ අර වාගේ හතර, පස් ගුණයකට කිට්ටු වන ප්‍රමාණයක්. ඒක නිසා -

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஏ.பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார - தெங்கு அபிவிருத்தி, மக்கள் தோட்ட அபிவிருத்தி அமைச்சர்)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara - Minister of Coconut Development and Janata Estate Development)

විශාල ප්‍රමාණයක් වුණාට රුපියල් 100ක් යන්නේ අනිවාර්ය තැන්පතුවලට. ඒකෙත් සංඛ්‍යාත්මකව වැඩි බවක් පෙන් වනවා.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

ඒක හරි. මා සමෘද්ධිය ගැන දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කරන්නේ නැහැ. මොකද මට ලැබිලා තිබෙන්නේ කෙටි වෙලාවක් නිසා. නමුත් එතැන තිබෙන පරස්පර විරෝධීතාව පිළිබඳ කාරණයයි මා තමුන්නාන්සේලාට පෙන්වලා දෙන්නේ.

Sir, we also appreciate the proposal made by His Excellency the President, in his capacity as the Minister of Finance and Planning, in the Budget Speech of 2011 that the target of the Government is to increase the per capita income from US Dollars 2000 to US Dollars 4,000 within a period of six years. That is, when we reach the year 2016, according to the accepted indices, each and every person will get an income of US Dollars 4,000. I have a question in regard to this. Sir, there are economic doctrines and theories which had been recognized all over the world and they cannot be denied or disputed. If a country wants to double the per capita income within a particular period, then it will have to double the GDP also. There is a theory called the Seventy Theory. In the event that you want to make the GDP double - දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය දෙගුණයක් කළොත් තමයි අපට ඒක පුද්ගල ආදායම දෙගුණයක් බවට පත් කරන්නට පුළුවන් වන්නේ. එහෙම කරනවා නම්, අවුරුදු හයකින් ඒක දෙගුණ කරනවා නම් මුළු ලෝකයේම පිළිගත් ආර්ථික විද්‍යා න්‍යාය තමයි, ඒ හැම අවුරුද්දකම - අවුරුදු හයේම- සියයට 14ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙන යන්නට ඕනෑය කියන එක. දහයේ ඒවා දහයක් තමයි සියය වන්නේ. හැබැයි මේක අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද වර්ධනය වන නිසා දහයේ ඒවා දහයක් යන්න ඕනෑ නැහැ. ඊට වඩා අඩුයි. නමුත් අවුරුදු හයකින් ආර්ථික වර්ධන වේගය දෙගුණ කරනවා නම් පිළිගත් සම්මතය, ඔප්පු වෙලා තිබෙන සම්මතය තමයි රටේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 14 හැටියට ඒ අවුරුදු හයේම තබා ගන්න ඕනෑය කියන එක. එහෙම කළොත් විතරයි ආර්ථික වර්ධන වේගය දෙගුණයක් වන්නේ. එහෙම කරපු රටක් මෑත ඉතිහාසයේ නම් අපට දකින්නට ලැබිලා නැහැ. චීනයේ දැනට වාර්තා වන්නේ දළ වශයෙන් සියයට 12ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක්. චීනයට වුණත් ඒ ආර්ථික වර්ධන වේගයත් එක්ක ඒක දෙගුණයක් කරන්නට බැහැ. ඒ පවතින තත්ත්වය උඩ එහෙම කරනවා නම් අවම වශයෙන් අවුරුදු අටක් නැත්නම් නවයක් යනවා. ආණ්ඩුවේ උත්සාහය අපි අගය කරනවා. දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය වැඩි කරන්නට, ඒක පුද්ගල ආදායම වැඩි කරන්නට දරන උත්සාහය අපි අගය කරනවා. ඒ එක්කම අය වැයෙන් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා, මේ රටේ තිබෙන දේශීය සහ විදේශීය ආයෝජන සියයට 19 සිට 21 දක්වා වන ප්‍රමාණය සියයට 26 සියයට 28 දක්වා ඉහළ දමන්නත්, ඒ මඟින් අපේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයට එකතු කරන ප්‍රතිශතය සියයට 32 සිට සියයට 35 දක්වා වැඩි කිරීමටත්. ඒ යෝජනාව අපට ඒ ආකාරයෙන්ම ඉෂ්ට කර ගන්නට ලැබෙන්නේ අපේ අය වැයෙන් බලාපොරොත්තු වන දේ ඒ ආකාරයටම ක්‍රියාත්මක වනවා නම් පමණයි. නමුත් මේ අය වැය තුළින් අපි කාටවත් පේන්නේ නැති, අපි කාටවත් තර්ක කරන්නට බැරි, අපි කාටවත් නිශ්චිත නිගමනයක් දෙන්නට බැරි කාරණා ඉදිරි අවුරුද්ද තුළ සිද්ධ වනවාය කියන එක අපට පිළිගන්නට සිද්ධ වනවා.

එයින් එකක් තමයි, ආණ්ඩුව කොච්චර මුදලක් ණයට ගන්නවා ද කියා අපි දන්නේ නැති එක. ඒක ආණ්ඩුව දන්නේත් නැහැ. අවශ්‍යතාව අනුව ආණ්ඩුවට මුදල් ණයට ගන්න තිබෙන අයිතිය අපි නැහැ කියනවා නොවෙයි. ලබන අවුරුද්ද ඇතුළත ආණ්ඩුව බිලියන සියයක් ගනීවි ද, බිලියන දාහක් ගනීවි ද කියන එක අපි දන්නේ නැහැ. මේ වන කොට බිලියන 4,600ක් ණයයි කියන කාරණය විතරයි අපි දන්නේ. ඒ දත්ත මත ඉඳ ගෙන තර්ක කරන කොට ඉදිරි අවුරුද්ද ඇතුළත ගන්න ණය ප්‍රමාණය අපි දන්නේ නැහැ.

ඒ එක්කම ගෙවන්නට තිබෙන විදේශ ණය ප්‍රමාණය ගැන යම් සඳහනක් තිබෙනවා. නමුත් අලුතින් ණය ගැනීම තුළ කොපමණ මුදල් ප්‍රමාණයක් අපට ගෙවන්නට වෙයි ද කියන කාරණය අපි දන්නේ නැහැ. ඒ පිළිබඳව බරපතළ ගැටලුවක් තිබෙනවා. මේ පිළිබඳව අවධානය යොමු කරන්න කියලායි අපි අණ්ඩුවට කියන්නේ. අපි ලබා ගෙන තිබෙන ණය ප්‍රමාණය අපි දන්නවා. දළ වශයෙන් 2010 වසරේ -මේ වසරේ- අපේ රටේ ආදායමට සමාන වන මට්ටමට ණය මුදල් හා පොලී වාරික ප්‍රමාණය කිට්ටු වේගෙන එනවා. එම නිසා විශාල ණය මුදල් ප්‍රමාණයක් අපට ගෙවන්නට සිද්ධ වනවා. ඒක තමයි ඇත්ත. අපි ගත්ත මුදල් ගෙවන්නට ඕනෑ. ඊට අමතරව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් ගත්ත ණය මුදල් ගැන අපි දන්නේ නැහැ. අපිට වාරික හතරක් දීලා තිබෙනවා. තවත් වාරික දෙන්න තිබෙනවා. මේවා කොයි වෙලාවක ගෙවනවාද කියන කාරණය අපි හරියට දන්නේ නැහැ. මේ විදේශීය ණය මුදල්, ඩොලර්වලින් ගත්ත ණය

මුදල් විශාල ප්‍රමාණයක් ලබන වසරේ ගෙවන්න සිද්ධ වන්න පුළුවන්. ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රුපියලේ අගය අඩු වීම නිසා ඩොලර් එකක් රුපියල් 125ත්, රුපියල් 150ත් දක්වා යන්නට ඉඩ තිබෙනවා. එම නිසා අපි ආණ්ඩුවට කියන්නේ, එවැනි තත්ත්වයක් ඇති වුණොත් ඒවා පාලනය කර ගැනීම සඳහාත් ක්‍රමවේදයක් මේ යුගයේ කල්පනා කරන්න ඕනෑ කියන එකයි. හිටපු ගමන් ඒ වාගේ තත්ත්වයක් ආවොත් අපේ රටේ ආණ්ඩුව විතරක් නොවෙයි, අපේ රටේ ජනතාවත් ආර්ථික අගාධයකට ඇද වැටෙනවා. ඒකෙන් ජනතාව ගොඩ ගැනීමේ වගකීම ආණ්ඩුව වෙත පැවරී තිබෙනවාය කියන එක -

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු කථානායකතුමා මූලාසනය හොබවනවා ඇති.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)
ගරු සභාපතිතුමනි, මා සඳහන් කරමින් සිටියේ අපි ලබා ගෙන තිබෙන විදේශ ණය එක දිගට ගෙවීමේ ප්‍රවණතාවක්, කාල වකවානුවක් උදා වන කොට ඩොලර්වලට සාපේක්ෂව අපේ රටේ රුපියලේ අගය පහළ යන්න ගත්තොත් ඩොලර් එකක් රුපියල් 125ත්, 150ත් දක්වා යන්න ඉඩ තිබෙනවාය කියන එකයි. අපේ රටේ එවැනි දෙයක් වුණොත් අපි බලාපොරොත්තු නොවුණු මූල්‍ය අර්බුදවලට අපට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ එක්කම අපි අධ්‍යාපනය සඳහා මේ අවුරුද්දේ වෙන් කරලා තිබෙන්නේ සමස්ත අය වැයෙන් සියයට 2.15ක ප්‍රමාණයක්. අද ආසියාවේ රටවල්වල අධ්‍යාපනයට අය වැයෙන් වෙන් කරන සාමාන්‍ය ගණන සියයට 4යි. අපි දන්නවා, අපේ රටේ ආර්ථිකයේ ප්‍රශ්න තිබෙන බව. යුද්ධය නිසා තිබුණු ගැටලුව අප දන්නවා; ආර්ථික අමාරුකම් දන්නවා. නමුත් අධ්‍යාපනය කියන එක මේ මට්ටමට නොසලකා හැරීමක් සිදු වුණොත්, අවම වශයෙන් සියයට 4ක් වශයෙන් සලකන ඒ මුදල් ප්‍රමාණය සියයට 2ක් දක්වා අඩු වුණොත් එයින් කියන්නේ සියයට 50ක කපා හැරීමක් සිදු වුණාය කියන එකයි. අධ්‍යාපනය වාගේ ක්ෂේත්‍රයකට ඒ වාගේ මුදල් කපා හැරීමක් සිදු කිරීම මඟින් අපේ රටේ ජනතාවට ඉදිරියේදී විශාල අගතියක් සිදු වන්න ඉඩ තිබෙනවාය කියන කාරණයත් මා තමුන්නාන්සේට මතක් කරනවා.

ඊ ළඟට සෞඛ්‍ය අංශය ගත්තාම විශේෂයෙන්ම 2009 වසර ගැන අපට කොහෙත්ම සතුටට පත් වන්න බැහැ. 2009 සෞඛ්‍ය අංශයට වෙන් කර තිබුණේ දළ ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 2.8යි. නමුත් මේ අවුරුද්දේ අපට පෙනෙනවා, සෞඛ්‍ය අංශයට සියයට 4.15 දක්වා වැඩි කිරීමක් කර තිබෙන බව. ඒක හොඳයි. මොකද, රටක ජනතාවට නීරෝගී සෞඛ්‍ය තත්ත්වයක් තිබුණොත් තමයි රටක් හදන්න, ආර්ථිකයට දායක වන්නට ඒ උදවියට අවස්ථාවක් ලැබෙන්නේ.

ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය ලේඛනයේ 18 වැනි පරිච්ඡේදයේ සඳහන් කරනවා, සමස්ත ආනයන සහ අපනයන භාණ්ඩ හා සේවා මඟින් 2009 වසරේ අප එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන 21ක් උපයා තිබෙනවාය, ඒක තවත් එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන පහකින් වැඩි කර ගැනීම සඳහා කටයුතු කරනවාය කියන කාරණය. එහෙම කටයුතු කරන එක හොඳයි. හැබැයි අය වැය ලේඛනයේ කිසිම තැනක, එහෙම නැත්නම් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ කිසිම ප්‍රගති වාර්තාවක මේ එක්සත් ජනපද ඩොලර් බිලියන පහ වැඩි කර ගන්න ක්‍රමවේදයක් පිළිබඳව කිසිදු ආකාරයක සඳහනක් නැහැ; ඒ පිළිබඳව වැඩ පිළිවෙළක් නැහැ. ඒ නිසා අපිට නිගමනය කරන්න සිදු වනවා, ඒක හුදෙක් කඩදාසියකට සීමා වෙච්ච දෙයක් විධියට.

ගරු සභාපතිතුමනි, අය වැය කථාවේ 19, 20 පරිච්ඡේද කෙරෙහි මා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. එහි සඳහන් කරලා තිබෙනවා, සංචාරක ක්ෂේත්‍රය දියුණු කිරීමට, ඒ මඟින් රටට වැඩි ආදායමක් උපයා ගැනීම සඳහා තරු පහේ හෝටලයක ඇඳකින් ඩොලර් 20ක බද්දක් අය කර ගන්න. ආණ්ඩුව බදු අය කර ගැනීම පිළිබඳව නොවෙයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. තවම අපට ලක්ෂ 6ක සංචාරකයෝ මේ රටට ගෙන්වා ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබිලා නැති එකයි ප්‍රශ්නය. අපේ රටේ සංචාරක කර්මාන්තය එක්තරා ස්ථාවර මට්ටමකට ගෙනාවාට පස්සේ එක ඇඳකට ඩොලර් 20ක් වූ මේ වාගේ බදු මුදලක් අය කරන එක පිළිබඳව අපට දොස් කියන්න බැහැ. හැබැයි එහෙම ස්ථාවර තත්ත්වයකට අපේ රට ගෙනැල්ලා නැහැ. අපේ රටේ යුද්ධය අවසන් වෙලා අවුරුදු එකහමාරක් ගිහිල්ලාත් තවමත් මේ රට හදිසි නීතිය යටතේ පාලනය වන රටක් විධියටයි මුළු ලෝකයම දකින්නේ. මූලික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳ ප්‍රශ්න ගැන අපි කථා කරනවා. ඊටත් වඩා බැරෑරුම් ප්‍රශ්න ගැනත් කථා කරනවා. මා ඒ පිළිබඳව මේ වේලාවේ කථා කරන්නේ නැහැ. එහෙම තත්ත්වයක් යටතේ සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කරන්න නම් ඒ ක්ෂේත්‍රය ගොඩ නැඟීම සඳහා ආණ්ඩුව මීට වැඩිය නම්‍යශීලීව මේ වාගේ බදු බරක් පටවන්නේ නැතුව කටයුතු කරන්න තිබුණා. මොකද, මේකෙන් සංචාරක ක්ෂේත්‍රයට, කර්මාන්ත ක්ෂේත්‍රයට යහපතකට වැඩිය අයහපතක් සිද්ධ වනවායි කියන කාරණය පිළිබඳව අපට පැහැදිලිව කරුණු පෙනෙන්නට තිබෙන නිසා. ඒ එක්කම කියනවා, 2006 වසරේ සංචාරකයන් ලක්ෂ 25ක් මේ රටට ගෙන්වා ගැනීමේ බලාපොරොත්තුව ඇතිවයි මේ සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළ ආරම්භ කරලා තිබෙන්නේ කියලා. ලංකාවේ සංචාරක හෝටල්වල දැනට තිබෙන්නේ15,000ක කාමර ප්‍රමාණයක්. එය දෙගුණයක් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවායි කියලා කියනවා ගරු සභාපතිතුමනි. මේ 15,000ක කාමර ප්‍රමාණය අපේ රටේ සංචාරකයන් වෙනුවෙන් පවතින හෝටල්වල ඉදි කරන්න අපි දශක කීයක් ගත කරලා තිබෙනවාද? එය මේ රටේ අවුරුද්දකින් දෙකකින් සිදු කරන්න පුළුවන්ද? අවුරුදු පහකින් පුළුවන්ද, මේ වාගේ හෝටල්වල කාමර 15,000ක් හදන්න? විශේෂයෙන්ම මම මතක් කරනවා, අපේ රටේ තිබෙන මේ නීති පද්ධතිය. එක පැත්තකින් නගර සභාවලින් තිබෙන නීති, අනෙක් පැත්තෙන් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියේ තිබෙන රෙගුලාසි, තවත් පැත්තකින් පරිසර ආයතනවලින් තිබෙන නීති. මේ රෙගුලාසි නීති ඔක්කොම ගත්තාම මේ වාගේ හෝටලයක් ඉදි කරන්න අවසර ගන්න විතරක් අවුරුදු ගණනක් යනවා. මේ වාගේ තත්ත්වයක් යටතේ කොහොමද මේ ආර්ථික ඉලක්කය කරා ගමන් කරන්නේ කියන කාරණය අපට ප්‍රශ්නගත වෙලා තිබෙනවා ගරු සභාපතිතුමනි.

අද පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කරන්න යෝජනා ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. අපේ රටේ සියලු දෙනාටම උසස් අධ්‍යාපනය ලබන්න අයිතිය ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 27 වන ව්‍යවස්ථාවෙන් තහවුරු කර තිබෙනවා. හැබැයි ඊට කලින් ඔප්පු කර පෙන්වන්නට ඕනෑ, ආණ්ඩුව යටතේ තිබෙන විශ්වවිද්‍යාල 17 පාලනය කර ගන්න පුළුවන්, ඒවාට අවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් ලබා දෙන්න පුළුවන් ශක්තියක් ආණ්ඩුවට තිබෙනවායි කියලා. එතැනත් අපට තිබෙන්නේ, අංග සම්පූර්ණ විශ්වවිද්‍යාල පහක් හයක් විතරයි. අනෙක් ඒවා තිබෙන්නේ

[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

විශ්වවිද්‍යාල කොලේජ් -ශාඛා වාගේ පවතින ආයතන- විධියට. ඒක නිසා ඒවාට කලින් අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රයේ මේ මූලික අවශ්‍යතාවන් ටික රටේ සපුරා ගන්ට ඕනෑ.

ඒ එක්කම ගරු සභාපතිතුමනි, තවත් කාරණයකට මම ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මේක දිගින් දිගටම මාධ්‍යයේත් පළ වුණා. අද "රාවය" පුවත් පතේත් පළ වෙලා තිබෙනවා. ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ රක්ෂණ කටයුතු භාර දීලා තිබෙනවා, ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවට. ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාව ඒක ප්‍රතිරක්ෂණය කරනවා කියලා සුරේෂ් බාලක්‍රිෂ්ණන් කියලා යම් කිසි පුද්ගලයකුට රුපියල් මිලියන 92ක් ගිය අවුරුද්දේ ගෙවලා තිබෙනවා. පසුව හෙළිදරවු කරලා තිබෙනවා, ඇත්ත වශයෙන්ම ඒ රුපියල් මිලියන 92 ගෙවලා නැහැ, එතැන වංචාවක් සිද්ධ වෙලා තිබෙනවායි කියලා. හැබැයි ඒ රක්ෂණ agency එක cancel කරපු ඒ නියෝජිතයාටම මේ වසරේදීත් රුපියල් මිලියන 116ක මුදලක් ගෙවලා තිබෙනවා, ප්‍රතිරක්ෂණය කරන්න. එතකොට දැන් ගිය වසරේ මිලියන 92ක් අරගෙන ප්‍රතිරක්ෂණය කළායි කියලා රක්ෂණ සංස්ථාවට වංචා කරපු, තෙල් සංස්ථාවට වංචා කරපු ඒ පුද්ගලයාටම මිලියන 116ක මුදල පැය 24ක් ඇතුළත ගෙවලා තිබෙනවා. මේවා මහ ජන මුදල්. ගරු සභාපතිතුමනි, අපි මතක් කරන්නට ඕනෑ, මේකත් පෞද්ගලික අංශයට විකුණලා, අපි COPE එකේ හුඟක් උත්සාහ කරලා, මහන්සි වෙලා වාර්තා සකස් කරලා තමයි මේ ආයතනය අධිකරණ තීන්දුවක් හරහා රජයට ලබලා දුන්නේ. මේ වාගේ ආයතනයක මේ විධියට පෙනි පෙනී දූෂණ වංචා සිද්ධ වනවා නම් ආණ්ඩුවේ මූල්‍ය කළමනාකරණය පිළිබඳව පාරදෘශ්‍යභාවය, වගකීම අපට පෙනෙන්නේ නැහැයි කියන කාරණය මතක් කරන්න ඕනෑ. එවන් තත්ත්වයක් යටතේ මේ අය වැය ඉලක්ක සපුරා ගැනීම ආණ්ඩුවට අසීරු කාර්යයක්. එහෙත් ආණ්ඩුවට අපි විපක්ෂයක් විධියට ඒ ඉලක්ක සපුරා ගන්නට අවශ්‍ය අවස්ථාවලදී සහයෝගය දෙන්න සූදානම් කියන කාරණය මතක් කරමින්, ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා. ඔබතුමාට විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 4.44]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා (අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன - கல்வி அமைச்சர்)
(The Hon. Bandula Gunawardane - Minister of Education)

ගරු සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා වශයෙන් ලංකාවේ සංවර්ධන මාවතේ හැරවුම් ලක්ෂ්‍යයක් ලෙස ඉදිරිපත් කළ මේ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධයෙන් විශාල ප්‍රබුද්ධ විවාදයක් ඇති වනවා වෙනුවට දේශපාලන වෛරයෙන් විවිධ ආකාරයට අපි දෙපාර්ශ්වය විසින් බැණ අඬගසා ගැනීමක් තමයි සිද්ධ වුණේ. අපේ විවාදය නිම කළ ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා ජනාධිපති නීතිඥයකු වශයෙන් නීතිඥයකු වුවත් රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණයත්, ආර්ථිකයත් පිළිබඳ එලෙස දැනුම් සම්භාරයක් එකතු කර ගත්තායි කියා මම හිතන්නේ නැහැ. මොකද, එතුමා බොහොම පැහැදිලිව කිව්වා, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ හා ජන ලේඛන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ සංඛ්‍යා දත්ත සියල්ල සාධාරණ නැහැ. ඒවා සියල්ල වැරදියි කියලා.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

සමහර ඒවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

මේ සියලු සංඛ්‍යා දත්ත පදනම් වන්නේ ඇස්තමේන්තු අනුව. රජයේ ආදායම ඇස්තමේන්තුවක්. රජයේ වියදම ඇස්තමේන්තුවක්. අය වැය ලේඛනය ඇස්තමේන්තුවක්. දළ ජාතික නිෂ්පාදනය, උද්ධමන අනුපාතය, ඒක පුද්ගල ආදායම, ඒක පුද්ගල වියදම සියල්ල ගණනය කරන්නේ සම්මත ජාත්‍යන්තර හා ලෝකය පිළිගත් ක්‍රමවේදයකට අනුව. ඒ දර්ශක සකස් කරන ආයතනයට දෝෂාරෝපණය කිරීමෙන් ඵලක් වන්නේ නැත්තේ දර්ශකය සැකසීමේ ජාත්‍යන්තර නියමයක් තිබෙන නිසයි. ඉතාම කෙටියෙන් උදාහරණයක් ලෙස සඳහන් කළොත්, අපේ අම්මා අපට මව් කිරි දුන්නාට ඒක රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයට එකතු වන්නේ නැහැ. නමුත් වෙළෙඳ පොළෙන් කිරි පිටි ගත්තොත් ඒක ජාතික නිෂ්පාදනයට එකතු වනවා. ගෘහිණියක් ගෙදරදී තමන්ගේ ස්වාමියාගේ රෙදිපිළි හෝදලා ඉවුම් පිහුම් කරලා කෑම බීම හදලා දරුවෝ පාසලට යවලා මහ දැවැන්ත කාර්ය භාරයක් ඉෂ්ට කරනවා. ජාතික ආදායම් නිමැවුම ගණනය කරන කොට ගෘහිණියගේ සේවය ගණනය කරන්නේ නැහැ. නමුත් ඒ කටයුත්ත වෙනම වැඩකරුවෙකුට කියලා කර ගත්තොත් ඒක ජාතික නිෂ්පාදනයට ගණනය කරනවා. අපේ සමහර කථිකයෝ ප්‍රශ්න කළා, ඒක පුද්ගල ආදායම කොහේද 23,000ක් තිබෙන්නේ කියා. එහෙම ඒක පුද්ගල ආදායම ගණනය කරන්නේ නැහැ, ලෝකයේ සම්මත ක්‍රමවේදයට අනුව කෘෂිකර්මය, කර්මාන්ත හා සේවා කියන අංශ තුනෙන් එකතු වූ ප්‍රමාණය දළ දේශීය නිෂ්පාදනය වනවා. එයට විදේශීය ශුද්ධ සාධක ආදායම එකතු කරලා මධ්‍ය වාර්ෂික ජනගහනයෙන් බෙදීමෙන් පසුව එක පුද්ගලයෙකුට සාමාන්‍යයෙන් ලැබෙන ආදායම - per capita GNP කියන එක - හැදෙනවා. මධ්‍ය වාර්ෂික ජනගහනය; මැදි වයස් ජනගහනය - mid-year population - කිව්වාම පුංචිම ළමයා පවා බෙදෙන කොට ඒ පුංචි ළමයාටත් 23,000ක් ලැබෙනවාද කියා අහනවා. ඒ නිසා ලෝකයේ ආදායම් බෙදී යාමේ විෂමතාව මනින්න "ගිනි" අනුපාත, ලෝරන්ස් වක්‍ර වැනි විවිධ දේවලුත් ඒක පුද්ගල ආදායම ගණනය කිරීමේ අන්තර්ජාතික සැසඳීම්වල දෝෂ නිසා ක්‍රය ශක්ති සාම්‍ය, දළ ඒක පුද්ගල ආදායම යනාදි මිනුම් ලෝකයේ සකස් කර තිබෙනවා. එවැනි දර්ශකයන් පදනම් කර ගෙන සමස්ත රටේ නිමැවුම, ආදායම, සේවා නියුක්තිය, මිල මට්ටම, ගෙවුම් ශේෂය, ඉතුරුම් ආයෝජනය වැනි සාර්ව ආර්ථික විචල්‍යයන්ට මේ අය වැය ලේඛනය කවර බලපෑමක් ඇති කළාද කියන එක පිළිබඳව ගරු සභාවේ ප්‍රමාණවත් අවධානයක් යොමු නොවීම කනගාටුවට කරුණක්.

එදා අපි විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු ලෙස 1989 සිට මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන විට ආණ්ඩු පක්ෂයේ සිටි ලලිත් ඇතුලත්මුදලි, ගාමිණී දිසානායක, ආචාර්ය විමල් වික්‍රමසිංහ වැනි මහත්වරු ඉතාම වග කීමකින් යුතුව අය වැය ලේඛනයේ මේ කරුණු පිළිබඳ සාකච්ඡාවක් කළා. තමුන්නාන්සේලා පිළිගත්තත්, නැතත් ලංකාවේ දළ ජාතික නිෂ්පාදන සංඛ්‍යා ලේඛන අනුව 1977 විවෘත වෙළෙඳ පොළ ආර්ථිකය හඳුන්වා දීමෙන් පසු ඉතිහාසයේ වැඩිම ආර්ථික වර්ධන වේගය, නිෂ්පාදන ධාරිතාව පුළුල් වීම, ආයෝජනය වැඩි වීම, නිමැවුම වැඩි වීම නිසා 2010 දෙවන කාර්තුව වන විට ලංකාවේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 8.5 දක්වා ඉහළ නැඟ තිබෙනවා. ඉතිහාසය පුරාම සියයට 5කට පහළින් සාමාන්‍ය ආර්ථික වර්ධන වේගයක් පවත්වාගෙන ගිය රටක නිෂ්පාදන ප්‍රමාණයේ දැවැන්ත වැඩි වීම තුළින් අද කාටත් කියන්න බැහැ, ලංකාව වී වගාවෙන් ස්වයංපෝෂිත නැහැය

කියා. සියයට 68ක්, 88ක් අතර තිබුණ වී නිෂ්පාදන ඉලක්කය සම්පූර්ණ කරලා වී නිෂ්පාදනයෙන් ස්වයංපෝෂණය වෙලා කෘෂිකර්ම, කර්මාන්ත සහ සේවා අංශ තුනේම පිබිදීමක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ගරු සභාපතිතුමනි, ඇමෙරිකානු ඩොලර් 1,032යි. පාකිස්තානයේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 989යි. ලංකාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,053යි. සාර්ක් කලාපීය රටවල - මාල දිවයින හැරුණු විට- වැඩිම ඒක පුද්ගල ආදායම ලබන රට බවට ලංකාව පරිවර්තනය වෙලා අඩු ආදායම් ලබන ඌන සංවර්ධිත, නොදියුණු රටක් කියන එක වෙනුවට මධ්‍යගත ආදායම් ලබන රටක් බවට අපේ රටේ ආර්ථිකය ලෝකය විසින් පිළිගෙන තිබෙනවා.

රටක් ආර්ථිකමය වශයෙන් වර්ධනය වන විට අලුත් රක්ෂා අවස්ථා ජනිත වනවා. රක්ෂා අවස්ථා ජනිත වීමේදී විරැකියාවේ අනුපාතය, සේවා වියුක්ත අනුපාතය පහත වැටෙනවා. එදා ඉලක්කගත කර තිබුණේ 2006 දී ලංකාවේ රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයන්ගේ සංඛ්‍යාව ලක්ෂ 6ට අඩු කරන්න. රාජ්‍ය අංශයට පසු ගිය කාලයේ තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් පිළිගන්නවා සිල්ලරට නොවෙයි, තොග වශයෙන් බඳවා ගත් බව. උපාධිධාරීන් 42,000ක්, හෙද හෙදියන් 15,000ක් යනාදී වශයෙන් බඳවා ගැනීම නිසා අද රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයන්ගේ සංඛ්‍යාව ලක්ෂ 13යි. 2006 දී ලක්ෂ 6ට අඩු කරන්න තිබිය සේවක සංඛ්‍යාව සියයට 100ටත් වඩා රාජ්‍ය අංශයේ වැඩි වීමෙන් ලක්ෂ 13 දක්වා වර්ධනය වෙලා විරැකියා අනුපාතය ලෝකයේ බොහෝ රටවල නැති සියයට 5යි, 5.4 වැනි මට්ටමට අඩු කර තිබෙනවා.

මිල මට්ටම ගත්තොත් සමස්ත බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය, උද්ධමන අනුපාතය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් බවට පත් කර තිබෙනවා. පොලී අනුපාතය අපට කෘත්‍රිමව හදන්නට බැහැ. උද්ධමනයේ වේගය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් බවට පත් වීමෙන්, සියයට 28ට, සියයට 30ට තිබුණු පොලී අනුපාතිකයන් අද වේගයෙන් පහළට ගමන් කරනවා. පොලී අනුපාතය අඩු වුණොත්, ඕනෑම රටක භාණ්ඩයක මිල හැදෙන්නේ බදු කුලී, වැටුප්, පොලී හා ලාභ කියන සාධක හතරේ එකතුවෙන්. පොලිය වැඩි වෙන්න, වැඩි වෙන්න නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වෙනවා. නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වන විට ලාභ තීරු අඩු වීම වළක්වා ගන්න නම් භාණ්ඩවල මිල ඉහළ දමන්නට සිද්ධ වෙනවා.

මෙතැන දී භාණ්ඩ මිල - හාල්වල මිල, අලවල මිල, ලූනුවල මිල, ඍතු අනුව මිල වෙනස් වන කෘෂි කාර්මික භාණ්ඩවල මිල- පිළිබඳව කථා කිරීමෙන් රටේ බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලැබෙන්නේ නැහැ. එදා ලෝක ඛනිජ තෙල් අර්බුදය, ලෝක ආහාර අර්බුදය, ලෝක ආර්ථික අවපාතය යටතේ සියයට 20ට, 25ට, 28ට බඩු මිල වැඩි වීමක් තිබුණු බව ඇත්ත. ඒ වේදනාව වින්ද බව ඇත්ත. එදා මේ රටේ ජනතාව පෙට්‍රල් ලීටරයකට ගෙවූ මිල කීයද, අද ගෙවන මිල කීයද කියා අද කථා කරන්නේ නැහැ. එදා ඩීසල් ලීටරයකට ගෙවූ මිල කීයද, අද ගෙවන මුදල කීයද, එදා භූමි තෙල් ලීටරයකට ගෙවූ මිල කීයද, අද ගෙවන මිල කීයද? සමස්තයක් ලෙස එම මිල ගණන්වල අඩු වීම තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාවක් බවට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. මිල මට්ටම ස්ථාවර වෙලා, ගෙවුම් ශේෂය අන්තර්ජාතික ගෙවුම් තුලාවේ වාසිදායක තත්ත්වයක් ඇති නොවුණා නම් හර්ෂ මහත්මයාට තේරෙන්නට ඕනෑ, රුපියල මෙහෙම නතර වෙන්නේ නැහැ කියලා.

පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළම ලංකාවේ විදේශ සංචිතය - international reserves - වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද වන විට නිදහසින් පස්සේ ලංකා ඉතිහාසයේ වැඩිම සංචිත ප්‍රමාණය වන ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 7ක් තිබෙන නිසා තමයි ඇමෙරිකානු ඩොලරයට සාපේක්ෂව රුපියලේ අගය 115, 114, 113 මට්ටමේ තිබෙන්නේ. අද ඇමරිකානු ඩොලරයේ වටිනාකම රුපියල් 112යි. මතක තියා ගන්න, ඩොලරය රුපියල් 120ට ගිය රටක් මේක. [බාධා කිරීමක්] මම තමුන්නාන්සේට වෙලාව දෙන්නේ නැහැ. වෙනම කථා කරන්න ඕනෑ නම් රූපවාහිනියට එන්න කියා මම තමුන්නාන්සේට ආරාධනා කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ගෙවුම් ශේෂය තුළ, - [බාධා කිරීමක්] ගරු සභාපතිතුමනි, මම ඉඩ දෙන්නේ නැහැ.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු ඇමතිතුමාට එතුමාගේ කථාව කරන්න ඉඩ දෙන්න. හොඳට සවන් දෙන්න.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்கமகே - விளையாட்டுத் துறை அமைச்சர்)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Minister of Sports)
ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ මන්ත්‍රීතුමා බාධා කරනවා. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
නම් නොකියා කතා කරන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ගෙවුම් ශේෂයේ ඇති වෙලා තිබෙන වාසිදායක තත්ත්වය තුළ තමයි රුපියලේ අගය ස්ථාවර වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු සභාපතිතුමනි, නිදහසින් පස්සේ මේ රටේ, ලංකා ඉතිහාසයේ ප්‍රථම වතාවට තමයි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්නට ආයෝජනය වෙනුවෙන් මේ අය වැය ලේඛනයෙන් රුපියල් බිලියන 344ක් වෙන් කර තිබෙන්නේ. මම අහනවා, මම අභියෝග කරනවා, ලංකා ඉතිහාසයේ මොන අය වැය ලේඛනයෙන් ද මෙවැනි ආයෝජනයකට මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කර තිබෙන්නේ කියලා. [බාධා කිරීම්]

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා වාඩි වෙන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ඒ නිසා ඕනෑම දර්ශකයක් පාවිච්චි කරලා සාධාරණ ලෙස මෙම විග්‍රහය කළොත්, රටේ නිමැවුම, ආදායම, සේවා නියුක්තිය, මිල මට්ටම, ගෙවුම් ශේෂය, ඉතුරුම්, ආයෝජනය කියන සියලු සාර්ව ආර්ථික විචල්‍යයන්හි විප්ලවීය වෙනසක් හා මේ රට පැත්තට, රටේ ජනතාවට වාසිදායක පැත්තට වෙනස් කර ගත් ආර්ථික කළමනාකරණයක් හා රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණයක් පසු ගිය කාලය තුළ දී සිද්ධ වුණා. ඒ නිසා අපේ රටේ ආර්ථිකය තුළ ව්‍යුහාත්මක වෙනසක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. රටේ නිමැවුම් ක්‍රියාවලිය තුළ කෘෂිකර්මයේ කොටස කුඩා වෙලා, කර්මාන්තවල කොටස විශාල වෙලා, සේවා අංශයේ කොටස තවත් පුළුල් වීමෙන් ආර්ථිකයේ ව්‍යුහාත්මක වෙනසක් වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථිකයේ ගුණාත්මක පැත්ත ගත්තොත්, ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වයේ ඇති වෙලා තිබෙන භෞතික ජීවන දර්ශක ඕනෑම එකක්, ජීවිතයේ භෞතික ගුණය පිළිබඳ දර්ශකය - Physical Quality of Life Index - ගත්තත්, මානව සංවර්ධන දර්ශකය - Human Development Index - ගත්තත් ඒ සෑම දර්ශකයකම

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

ඉහළ ප්‍රගතියක් මේ කාල පරිච්ඡේදය තුළ දී පෙන්වා තිබෙනවා. අපේ රටේ ළමා මන්ද පෝෂණය සියයට 38 සිට සියයට 22 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. ප්‍රාථමික අධ්‍යාපනයට පිවිසීමේ ප්‍රතිශතය සියයට 97.5 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. සාක්ෂරතාව -ලිවීමේ, කියවීමේ අනුපාතය- සියයට 95.8 සිට 97.8 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. කාන්තාවන් සවිබල ගැන්වීම නිසා පාසලට ඇතුළු වන පිරිමි දරුවන්ගේ සහ ගැහැනු දරුවන්ගේ සංඛ්‍යා දෙකම සියයට 99 වාගේ මට්ටමක තිබෙනවා. බංග්ලාදේශය, පාකිස්තානය වාගේ රටවල් ගත්තොත්, කාන්තාවන් එවැනි සවිබල ගැන්වීමක් සාක් කලාපයේ කිසිම රටක ඇත්තේ නැහැ. ළමා මරණ අනුපාතය ගනිමු. 1991 දී සියයට 22ක් තිබුණා ළමා මරණ අනුපාතය. ජීවී උපත් 1,000කට අවුරුදු පහට වඩා අඩු දරුවන්ගේ මරණ සංඛ්‍යාව සියයට 13.5 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. මාතෘ මරණ අනුපාතය ගත්තොත්, ඒ කියන්නේ දරු උපතකදී මව්වරුන් මිය යෑමේ සංඛ්‍යාව ගත්තොත් එය 1991 දී සියයට 42ක තිබිලා සියයට 19.7 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. මම අහනවා, අධ්‍යාපනයට, සෞඛ්‍යයට වෙන් කළ මුදල අඩු නම්, අධ්‍යාපනයට සෞඛ්‍යයට රට සලකලා නැත්නම්, රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපාදන දුන්නේ නැත්නම් කොහොමද ළදරු මරණ අඩු වන්නේ කියා. කොහොමද මාතෘ මරණ අඩු වන්නේ? කොහොමද ආයු කාලය වැඩි වන්නේ? අධ්‍යාපනය වැරැදි නම් කොහොමද සාක්ෂරතාව වැඩි වන්නේ? ඒ නිසා කිසිම තර්කයක් නැතිව රජයට විරුද්ධව කියන්නන් වාලේ කියන තර්කයක් ගොඩ නැඟීම විනා අන් කිසිවක් කරන්නේ නැහැ.

අපි තමුන්නාන්සේලා කවුරුත් දන්නවා, නිදහසින් පස්සේ යුද්ධයක් කෙරුණු රටේ හැම ගමකම පාරවල්වලට තාර වැටෙන බව, පාරවල් කොන්ක්‍රීට් කෙරෙන බව. ගම නැඟුම ජාතික සවිය යටතේ පාරවල් හැත්තෑ දෙදහස් ගණනක ව්‍යාපෘති කෙරෙන කොට ඒ ආර්ථික සංවර්ධනයේ ප්‍රතිලාභ සෑම ගමකටම ලැබෙනවා. දූපතක, ලෝකයේ කොහේ හරි රටක වරායවල් පහක් එක වර හැදෙනවා නම්! ලංකාවේ දැවැන්ත වරායවල් පහක් එක වර හැදෙනවා. හම්බන්තොට වරාය ප්‍රායෝගික යථාර්ථයක් වෙලා, කොළඹ වරාය හැදිලා, ඔලුවිල් වරාය හැදිලා, කන්කසන්තුරේ වරාය හැදිලා, ත්‍රිකුණාමලය වරාය හැදෙන කොට රට වටා අලුත් වරායවල් හැදෙනවා. සුපිරි අධිවේගී මාර්ග කුරුඳුගහහැතැප්මේ සිට කොට්ටාවට වැටෙන කොට, කොළඹ වට රවුම් පාර - Outer Circular Road එක - කඩුවෙල හරහා කටුනායකට යන කොට, කටුනායක-කොළඹ අධිවේගී මාර්ගය හැදෙන කොට ඒ මාර්ග පද්ධතියේ වැඩ කරන, රක්ෂා අවස්ථා ජනිත වන, ආදායම් මාර්ග උපදින ප්‍රමාණය කොච්චරද?

ගරු සභාපතිතුමනි, එදා හැම දාම කථා කළේ මහවැලි ගඟ උතුරට හැරවීමේ ව්‍යාපෘතිය ගැන පමණයි. අද එවැනි දැවැන්ත පරිමාණයේ වාරි මාර්ග ව්‍යාපෘති කීයක් මේ රට තුළ නිර්මාණය වුණාද? විදුලි බලාගාර කොපමණ ප්‍රමාණයක් මේ රටේ අලුතින් හදලා තිබෙනවාද?

එදා තිබුණේ යුද්ධය පැවැති රටක්. අවුරුදු 30ක් යකඩ ගැටෙන අම්හිරි සද්දය ඇසුණු, උණ්ඩයේ අම්හිරි සුවඳ විඳපු, සංස්කෘතික අපගමනයක්, සදාචාරාත්මක පිරිහීමක්, මනුස්සකමේ දරුණු නාය යෑමක් ඇති වෙලා තිබුණු රටක්, දෙපළු වන්න අර ඇඳපු දේශයක්, වැළලී යන්න පිඹුරු පත් සැකසුණු ජාතියක්, තීරණාත්මක පැයකට එළඹ තිබුණු ලංකාවක් තමයි එදා තිබුණේ. එහෙත් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රටට එකතු කර ගත හැකි සියලු බලවේග එකතු කරලා අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් ගොඩ නැඟීම සඳහා අවශ්‍ය වන හැරවුම මේ අය වැය ලේඛනයෙන් කරලා තිබෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවට මතක් කරන්නට කැමැතියි. ඒ විතරක්ද?

අද මේ රටේ විදුලිය සැපයුම සියයට 85ක්, සියයට 88ක් පමණ වනවා. 2012 වන විට මුළු ලංකාවේ සෑම ගෙදරකටම විදුලිය ලැබෙනවා කියන කොට, හැමෝටම ජලාපවාහන නළ ජල පද්ධතියක් නැතිව තිබුණු රටක සෑම නිවසකටම ජලය ලැබෙන කොට, මේ රටේ තොරතුරු තාක්ෂණය අතින් අද හැම ගමකම ස්ථාවර දුරකථන, ජංගම දුරකථන ආදි පහසුකම් තිබෙන කොට, සෑම නිවසකම -ගම්බද ප්‍රදේශවල පවා- ගුවන් විදුලි යන්ත්‍රයක්, රූපවාහිනියක් තිබෙන කොට ඒකෙන් අදහස් වන්නේ මොකක්ද? මේ ආණ්ඩුව රටේ ජනතාවගේ ජීවත් වීමේ තත්ත්වය අඩියෙන් අඩිය උඩට ගෙන ඒමේ ජාතික යුතුකම හා වගකීම නිසි ලෙස කළමනාකරණය කරපු, ඉතිහාසයේ වඩාම නිවැරැදිව අභියෝගවලට මුහුණ දීපු ආණ්ඩුවක්. අප ඒ ටික අමතක නොකළ යුතුයි.

ඒ වාගේම අපි තමුන්නාන්සේලා සියලු දෙනාම මතක් කර ගත යුතු කාරණයක් තිබෙනවා. එදා රටේ ආදායම මීට වඩා අඩු තත්ත්වයක් තිබුණේ. 1950 මේ රටට නිදහස ලැබෙන කොට මුළු ලංකාවේම රජයේ ආදායම රුපියල් දසලක්ෂ 623යි. ලංකා ආණ්ඩුවේ වියදම රුපියල් මිලියන 786යි. හිටපු මුදල් ඇමති ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මහත්මයා 1950 දී ඉදිරිපත් කරපු අය වැයේ අය වැය පරතරය රුපියල් මිලියන 163යි. අද රජයේ ආදායම රුපියල් බිලියන 896යි. වියදම රුපියල් බිලියන 1,419යි. අය වැය පරතරය රුපියල් බිලියන 433යි. ඕනෑම රටක අවුරුද්දෙන් අවුරුද්ද මෙය දකින්න පුළුවන්. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉදිරිපත් වෙච්ච අය වැයවල ස්වභාවයත් ඒකයි. තුන්දාහේදී හරි, පන්දාහේදී හරි අරන් බලන්න. ආදායම දින පතා වැඩි වනවා. වියදම දින පතා වැඩි වනවා. අය වැය පරතරය වැඩි වනවා. අය වැය පරතරය තනි ඉලක්කමේ සංඛ්‍යාව ඉක්මවලා ගියොත් අපි කැමැති වුණත්, නැතත් අපට බැංකු ක්‍රමයෙන් ණය ගන්න සිදු වනවා. මහ බැංකුව ණය දෙන කොට ව්‍යවහාරයේ තිබෙන මුදල්, සංචිතවල තිබෙන මුදල්, සුරක්ෂිතාගාරයේ තිබෙන මුදල් එළියට දානවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා මේ අවස්ථාවට සහභාගි වන නිසා මම මගේ කථාව අවසන් කරන්න බලාපොරොත්තු වනවා. ගරු සභාපතිතුමනි, මෙය "මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම" යටතේ ලංකාව ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කිරීමේ හැරවුම් ලක්ෂ්‍යය වෙත යොමු කිරීම පිණිස ඉදිරිපත් කළ අය වැය ලේඛනයක්. පාසල් ශිෂ්‍යයන් පාසල තුළද, විශ්වවිද්‍යාල ශිෂ්‍යයන් විශ්වවිද්‍යාලය තුළද, ගොවීන් ගොවි බිම තුළද, කම්කරුවන් කම්මල තුළද ආදි වශයෙන් අපි සියලු දෙනා එකතු වෙලා වැඩි වැඩියෙන් වැඩ කිරීම තුළින් ලංකාව හෙට දවසේ ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරමු. ලංකාව හෙට දවසේ ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරන අය වැය ලේඛනය මෙය බවට පත් කරන්න අපි එකතු වෙලා වැඩ කරමු කියන ප්‍රාර්ථනාවෙන් මගේ වචන කීපය අවසන් කරනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
දැන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ පිළිතුරු කථාව.

[අ. භා. 5.01]

අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා (ජනාධිපතිතුමා, මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යතුමා)
(மேதகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ - ஜனாதிபதியும் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரும் பாதுகாப்பு அமைச்சரும்)
(His Excellency Mahinda Rajapaksa - President, Minister of Finance and Planning and Minister of Defence)

ගරු සභාපතිතුමනි, 2011 අය වැය විවාදයේ අද දවස මුදල් අමාත්‍යාංශ කාරක සභා අවස්ථාව සඳහා වෙන් වෙනවා වාගේම

අය වැය විවාදයේද අවසන් දිනය වෙනවා. අය වැය කථාව ඉදිරිපත් කිරීමට මේ ගරු සභාවට මා පැමිණියා වාගේම එය අවසන් කරන අද දිනයේද විශේෂයෙන්ම මුදල් අමාත්‍යාංශයේ කාරක සභා විවාදයට සහභාගී වීම වැදගත් යැයි මා අදහස් කළා. දින 16ක් පුරා පැවැති විවාදයේදී අය වැය කථාව සම්බන්ධයෙන් වාගේම අමාත්‍යාංශ මට්ටමින් පැවති කාරක සභා විවාදවලදීද විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් නැඟූ විවිධ ප්‍රශ්න සම්බන්ධයෙන් ගරු ඇමතිවරු මෙන්ම ආණ්ඩු පක්ෂ මන්ත්‍රීවරුන්ද කරුණු පැහැදිලි කර තිබෙනවා. එසේ වුවත් අය වැය විවාදයේදී මතු වූ පොදු කරුණු කිහිපයක් සම්බන්ධයෙන් කරුණු පැහැදිලි කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා.

එළඹෙන දශකයේ පළමු අය වැය ලේඛනය මෙයයි. ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා මේ කාරක සභා අවස්ථාවෙන් පසුව අත්සන යොදන 2011 විසර්ජන පනත මේ අය වැය නීතිමය ලියවිල්ලක් කරන්නට යොදන ඓතිහාසික අත්සනක් වේවි. ඒ අත්සන යොදන්නේ අපේ රටේ විශේෂයෙන් ගමෙන්, ගොවි පොළෙන්, වැඩ පොළින්, කලාවෙන්, සංස්කෘතියෙන් හා ගුණධර්මවලින් අපේ ජාතික ආර්ථිකය පෝෂණය විය යුතු යැයි විශ්වාස කරන මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම තවත් වසර 06කට ශක්තිමත්ව ඉදිරියට ගෙන යන්නටයි. මේ එළඹෙන 6 වසර තුළ අපේ රටේ දුප්පත්කම මුළුමනින්ම තුරන් කර ආසියාවේ නැඟී එන ආර්ථිකයක් ලෙස ඩොලර් 4,000 ඉක්ම වූ ඒක පුද්ගල ආදායමක් ඇති රටක් බවට පත් කිරීමට අවශ්‍ය පරිදියි මේ අය වැය සකස් කර තිබෙන්නේ.

මෙම අය වැය විවාදයේදී විවිධ මන්ත්‍රීවරුන් විවිධ අදහස් ප්‍රකාශ කළා. ඒවා අපි අගය කරනවා. ඇතැම් අදහස් අපේ යෝජනා තවදුරටත් අර්ථවත් කරන්න බෙහෙවින් දායක වුණා. ඒවාට සරිලන පරිදි අපේ ප්‍රතිපත්ති සකස් කර ගන්න අපි නිහතමානී වෙනවා. එහෙත් සමහර යෝජනා ඒ අය විසින් විශ්වාස කරන දේශපාලන දර්ශනය නිසා හුදෙක් ප්‍රතිවිරුද්ධ විවේචන වුණා. ඇතැම් අයගේ විවේචනවල ඉලක්කය වුණේ තමන් විශ්වාස කරන දෙය අපි ලවා කරවා ගැනීමයි. අපේ දේශපාලන ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය තුළ රටට නොගැළපෙන වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කරන්න ඉඩ නැහැ. ඒ කොහොම වුණත් මේ අය වැය විවාදය ඉතා සාර්ථකව පවත්වා ගැනීමට දායක වූ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, නිදහසින් පසුව බිහි වූ, දුර දක්නා නුවණින් කටයුතු කළ, අප අද ක්‍රියාවට නඟා ඇති මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම වැනි දේශීය ශක්තිය පිළිගත්, ගම නියෝජනය කළ ප්‍රගතිශීලී නායකයින් රැසක් අපට සිටියා. ඒ අය අතර රුහුණේ ඩී.ඒ. රාජපක්ෂ, සත් කෝරළේ ශ්‍රී නිශ්ශංක, රජ රට මෛත්‍රීපාල සේනානායක, කඳු රට ටී.බී. ඉලංගරත්න, හේවාගම් කෝරළයේ පිලිප් ගුණවර්ධන, දකුණේ එස්.ඒ. වික්‍රමසිංහ, සබරගමුව නියෝජනය කළ ආචාර්ය එන්.එම්. පෙරේරා මෙන්ම අපේ රට කීර්තිමත් ලෙස මෙහෙයවූ සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනිය වැනි නායක නායිකාවන් කැපී පෙනුණා. ඒ අය සිහින දුටු සමාජ ආර්ථිකයක් තිබුණා. ඒ අය කළ වැඩ ගැන අපිට අද ආඩම්බරයෙන් කථා කළ හැකියි. අර්ථසාධක අරමුදල්, ජාතික ඉතිරි කිරීම්, ජාතික රක්ෂණ, ගමනාගමන මණ්ඩලය වැනි කටයුතු ආරම්භ කළේ මෙවැනි නායකයින් විසිනුයි. වාරිමාර්ග යෝජනා ක්‍රම, ගොවීන්ගේ අයිතිය, රාජ්‍ය ව්‍යාපාර, ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණය ගැන ඔවුන් අවංකවම පෙනී සිටියා. ස්වයංපෝෂිත කෘෂි කාර්මික නිෂ්පාදන ඉලක්ක කෙරෙහි එම වැඩ පිළිවෙළවල් යොමු වුණා.

රටේ සංවර්ධනය සඳහා ඉතිරි කිරීම් වැඩි කර ගැනීමේ අවශ්‍යතාව එදා ආචාර්ය එන්.එම්. පෙරේරා මහතා පෙන්වා දුන්නා. අනිවාර්ය ඉතුරු කිරීම් ගිණුම් පවා ඇති කළා. ඒ දුර දක්නා නුවණ අප තුළ ඇති නිසාත්, අපේ රටේ ජනතාවට කිසිවකුටත් අත නොපා තම ජීවිකාව ගෙන යාමට ඉඩ ප්‍රස්ථා ඇති කළ යුතු බව මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්ම මඟින් විශ්වාස කරන නිසාත්, මේ රටේ වැඩ කරන ගොවි කම්කරුවන් වෙනුවෙන්ද, විදේශ රැකියා කරන්නන් වෙනුවෙන්ද තම සැඳෑ සමය අර්ථවත් කරන විශ්‍රාම වැටුප් අරමුදල් ඇති කිරීමට අපි ඉදිරිපත් වුණා.

ගමේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීමට පාරවල්, විදුලි බලය, වාරි මාර්ග, මූලික පාසල්, රෝහල්, ජීවනෝපාය මාර්ග ඇති කරන ගම නැඟුම සෑම ගමක් පාසාම ව්‍යාප්ත කිරීම පිළිබඳව මේ අය වැයෙන්ද කථා කළේත්, ඒ සඳහා විශාල ලෙස මුදල් වෙන් කළේත් ඉහත නායකයන් සිහින දැක්ක සමාජ ආර්ථික වෙනස යථාර්ථයක් කරන්නයි. පළාත් සභා මට්ටමෙන් ඇති මාර්ග සංවර්ධනය සඳහා පමණක් රුපියල් බිලියන 20ක් වෙන් කළේ ඉදිරි වසර දෙක තුළ මාර්ග සංවර්ධනයේ කැපී පෙනෙන වෙනසක් කරන්නයි.

ගම ශක්තිමත් කරන්න අපි මෙහෙයවූ කුඩා ව්‍යාපෘති 72,105ක ප්‍රායෝගික අත් දැකීම්ද අපි උපයෝගී කර ගත්තා. මේ ව්‍යාපෘතිවල ප්‍රතිලාභීන් සංඛ්‍යාව දශලක්ෂ 11.9ක් වනවා. රටේ ආර්ථිකයේ ජීවනාලිය බඳු කෘෂි කර්මය, වාරි මාර්ග, ධීවර, පශු සම්පත්, කුඩා හා මධ්‍යම පරිමාණ ව්‍යාපාර, සංචාරක කටයුතු, අපේ ස්වාභාවික සම්පත් සමඟ බැඳී ඇති ක්ෂේත්‍රවලට අපි මේ අය වැය සෘජුවම ළං කළේත්, බත බුලතින් පිරි රටක් තුළින් සරු සාර ආර්ථිකයකට අප රට රැගෙන යන්නයි. කිරි නිෂ්පාදනය දියුණු කරන්න කිරි ගොවීන්ට ලීටරයකට ලැබෙන මුදල රුපියල් 50 දක්වා වැඩි කිරීම, ධීවරයින්ට දී ඇති සහන, බීජ නිෂ්පාදන දිරි ගැන්වීම, ගෙවතු දශලක්ෂයේ වැඩසටහන මේ අය වැයේ ඇතුළත් කළේත් ඒ නිසායි. ඒ වාගේම කිසිවෙක් අය වැයක් තුළින් නොසිතූ ස්වයං රැකියා ක්ෂේත්‍රය, ගෘහ ආර්ථිකය, සුළු පරිමාණ ආර්ථික කටයුතු ගමේ, නගරයේ, වෙළෙඳ පොළ වාගේ අංශ යනාදිය ඉලක්ක කර ගත්තේ ඒවා අපේ ආර්ථිකයේ දැවැන්ත පුරුක් නිසායි. දරුවන් හා මවුවරුන්, පෙර පාසල්, ඉංග්‍රීසි, පරිගණක භාෂාවන්, පාසල් පද්ධතිය, නිපුණතා අධ්‍යාපනය, විශ්වවිද්‍යාල පහසුකම්, තරුණයින් හා ක්‍රීඩා ආර්ථිකයක් ඉලක්ක කර ගත්තේ අපේ අනාගතය දැනුමේ හා කුසලතාවන්ගේ ආර්ථිකයක් විය යුතු නිසායි. අපි එසේ කළේ අපේ රටේ සංවර්ධනයට අපේම දැක්මක් තුළින් අපේ ශක්තීන් ඉලක්ක විය යුතු යයි කියන විශ්වාසය අප තුළ තිබෙන නිසායි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මහින්ද චින්තන අලුත් ශ්‍රී ලංකාවක් සඳහා ක්‍රියාත්මක කරන වැඩ පිළිවෙළ ප්‍රායෝගික අත් දැකීම්වලින් පෝෂණය වූ එකක්. මැතිවරණ ප්‍රකාශන මැතිවරණයට පමණක් සීමා වීම නවතා එය රජයේ ප්‍රතිපත්තිමය හා ක්‍රියාකාරි වැඩ පිළිවෙළක් කළේ අපේ රජයයි. මේ අය වැයෙන් 2010 මැතිවරණ ප්‍රකාශනයද ක්‍රියාවට නැංවුවා. මැතිවරණයේදී අප දුන් පොරොන්දු රාශියක් ඉටු වන අයුරින් අය වැයේ ප්‍රතිපාදන සැලසුවා. සියලු පොරොන්දු ඉටු කරන හය අවුරුද්දකට මේ අය වැය අඩිතාලමක් දැම්මා.

පසු ගිය වසර 05 තුළ ආර්ථික වශයෙන් අප ඉදිරියට ආවා. ඒක පුද්ගල ආදායම 2010 වන විට ඩොලර් 2,400 පමණ මට්ටමකට ගෙන ඒමට හැකි වුණා. සියයට 8ක පමණ හොඳ වර්ධනයක් හා සියයට 7කට අඩු උද්ධමනයක් ඇති කර ගන්න ලැබුණා. ආර්ථික විද්‍යාඥයින් කථා කරන ආර්ථික වර්ධනයටත් වඩා අපි ආඩම්බර වුණේ අපේ රටේ 2006 දී සියයට 15.2ක්ව පැවැති දුප්පත්කම 2010 වන විට සියයට 7.6 දක්වා හරි අඩකින් අඩු කර ගැනීමට අපේ වැඩ පිළිවෙළ සමත් වූ නිසායි. එය අපට ධෛර්යයක්. අපේ ප්‍රතිපත්ති නිවැරදි බව තහවුරු කිරීමක් එයින් සිදු වුණා.

ඒ ප්‍රගතිය නගරවලින්, ගම්වලින් මෙන්ම වැවිලිකරයෙන්ද ඇති කර ගත හැකි වුණා. එය සිදු වුණේ ඒ පළාත්වලට පාරවල්, විදුලි බලය, පානීය ජලය වැනි මූලික පහසුකම් ලබා දුන් නිසායි.

[අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා]

එම පහසුකම්වල ඉහළ ප්‍රතිඵල ජනතාවට අත් විඳ ගන්න හැකි වුණේ අපේ රජය විසින් විවිධ අභියෝග මධ්‍යයේ වුවත් දෙනු ලැබූ අතිවිශාල පොහොර සහනාධාරය, ඉහළ නිෂ්පාදන මිල ගණන්, නිෂ්පාදන මිල දී ගැනීමට රජය මැදිහත් වීම, අධ්‍යාපන වැඩසටහන්, සෞඛ්‍ය පහසුකම් හා පෝෂණ වැඩසටහන් පුළුල් කිරීම්, පාසල් පොත් හා නිල ඇඳුම් බෙදා දීම වැනි වැඩ කටයුතු අඛණ්ඩව පුළුල් කිරීම නිසායි. මෙවැනි වැඩ පිළිවෙළවල් සඳහා මෙම අය වැයේ රුපියල් බිලියන 10 ඉක්මවන ප්‍රතිපාදන විවිධ අමාත්‍යාංශ යටතේ පිරිනමා තිබෙනවා. එම නිසායි අඩු දිළිඳුභාවයක් ගැන, ඉහළ මානව සංවර්ධන දර්ශක ගැන අපට කථා කළ හැකි වී තිබෙන්නේ. එම වැඩ පිළිවෙළ තව තවත් ජනතාවට ළං කිරීම 2011 අය වැයෙහි දැක්ම වුණා. ඒ නිසායි අය වැය යෝජනා රාශියක් ඉදිරිපත් කරද්දීත්, පොහොර සහනාධාරය, සමෘද්ධි සහනාධාරය වැනි වියදම් මේ අය වැයෙන් දිගටම කර ගෙන යැමට ප්‍රතිපාදන සලසා තිබෙන්නේ. ත්‍රිපෝෂ වැඩසටහන මවුවරුන් ලක්ෂ 11ක් සඳහා ඉලක්ක කර ගන්න අය වැය ප්‍රතිපාදන රුපියල් මිලියන 1,500ක් දක්වා වැඩි කරන්න යෝජනා කළේ පෝෂණ වැඩසටහන් පුළුල් කළ යුතු නිසායි.

මේ අය වැයට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනාම එකඟ විය යුතු නැහැ. ඇතැම් අයගේ දර්ශනයට මෙය ගැළපෙන්නේ නැහැ. ඒ අයට පෞද්ගලීකරණයෙන්, වෙළෙඳ පොළෙන්, රාජ්‍ය සංස්ථා හෙළා දැකීමෙන් හැර රටේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් හොයන්න වෙනත් විකල්පයක් සැබෑ ලෙසම නැතුව ඇති. එහෙත් බලයට එන තෙක්, තමන් සැබවින්ම විශ්වාස කරන රාජ්‍ය අංශය කප්පාදු කිරීම, පෞද්ගලීකරණය වැනි ජනතා විරෝධී ප්‍රතිපත්ති ගැන කථා කරන්නත් භයයි. හැබැයි බලය ලැබුණොත් ඔවුන් කරන්නේ ඒ දේවල්මයි. ඒකයි ඉතිහාසය. ඒකයි යථාර්ථය. මේ ආර්ථිකයේ සම්පත්වලින් ගම දියුණු කරන්න හිතා ගන්න තරම්වත් ගම ගැන හිතන්නේ නැහැ. කම්කරු සුභසාධනය, සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපාර, ජාතික සම්පත්වලට වැඩි අගයක් එකතු කිරීම වැනි ප්‍රතිපත්ති ගැන හිතන්න රට ගැන ආදරයක් නැහැ. රටේ මධ්‍යම පන්තිය ඉතිරි කිරීම්වලට පොලඹ වන බදු ප්‍රතිපත්තියක් සකස් කරන්න දැක්මක් නැහැ. රටේ දේපොළ විනාශ කළ, ජනතාව අමු අමුවේ ඝාතනය කළ ජාතිවාදය, ත්‍රස්තවාදය, විදේශීකරණය පෝෂණය කළ අයට එයින් මිදෙන්නත්, රටට ගැළපෙන දේ තේරුම් ගන්නත් තරමක් කල් යාවි. අවාසනාවට, ඒ සුළු පිරිස මේ අය වැය දිහා බැලුවේ ජාතිවාදී හා ද්වේෂ සහගත දෘෂ්ටි කෝණවලින්.

ගරු සභාපතිතුමනි, බොහෝ අය මේ අය වැය ගැන කථා කරද්දී රටේ ආරක්ෂක වියදම් වැඩි බව ප්‍රකාශ කළා. ත්‍රස්තවාදය දැන් ඉවරයි; එහෙම නම් ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයට මෙච්චර මුදල් මොකටද කියා අහනවා. ආරක්ෂක වියදම් රුපියල් බිලියන 209ක් පමණ වනවා. එම වියදම්වලින් රුපියල් බිලියන 184ක්, නැත්නම් සියයට 88ක් විතර වියදම් කරන්නේ ආරක්ෂක සේවාවල වැටුප්, ආහාර පාන, නිල ඇඳුම් ආදිය සඳහායි. දැන් ත්‍රස්තවාදය ඉවරයි කියා ආරක්ෂක හමුදාවල සේවය කරන අයට වැටුප් ගෙවන්නේ නැද්ද? වැඩි කළ වැටුප් ඒ අයට දෙන්නේ නැද්ද? ආරක්ෂක සේවාවල යෙදෙන අය බිම් බෝම්බ ඉවත් කරන්න, අවතැන් වූවන් පදිංචි කරන්න, කොළඹ ගංවතුර පාලනය කරන්න, කොළඹ නගරය අලංකාර කරන්න; වැඩිදියුණු කරන්න සහභාගි වීම වැරදිද? බස්නාහිර පළාතේ ගංවතුර පාලනය කිරීම සඳහා ආරක්ෂක සේවාවන් දියත් කර ඇති ව්‍යාපෘති නොවන්නට කොළඹ නගරයේ ගංවතුරේ හානිය කොපමණ වන්න තිබුණාද? එම නිසා මෙම වියදම් අනර්ථකාරී ලෙස අර්ථ දක්වන්න එපා කියලා මම ඉල්ලා සිටිනවා.

ජාතික අභිලාෂයත්, ජාතික ආරක්ෂාවත් දෙකක් ලෙස ඓතිහාසිකව සැලකූ අයට එසේ පෙනීම ගැන ඇත්තෙන්ම අප කලබල විය යුතු නැහැ. වැඩි වියදම් ප්‍රමාණයක් රට රැක දුන් අපේ වීරෝදාර හමුදාව සඳහා පමණක් නොවෙයි, අප වෙනුවෙන් දිවි පිදූ වීරෝදාර සෙබළුන් මෙන්ම ඔවුන්ගේ පවුල්වල සුබසාධනය සඳහාද යෙද වීම අපේ ප්‍රමුඛත්වයයි. ඒ නිසායි හමුදාවල පවුල් ශක්තිමත් කිරීමටත් රුපියල් මිලියන 3,000ක මුදල් වෙන් කරන්න යෝජනා කළේ.

අපේ රටේ මහ ජනතාව අනුමත කළ මහින්ද චින්තන වැඩසටහනේ හරය වුණේ ජාතික ආරක්ෂාවත්, ජාතික අභිලාෂයත් දෙකක් නොව එකක් බව පිළිගැනීමයි. නිදහසෙන් පස්සේ පැවැති රජයන් ඉතිහාසය පුරාම මෙය එකක් බව තේරුම් නොගැනීම නිසා අපේ රට 2009 මැයි මාසේ 19 දක්වා විවිධ අනාරක්ෂිත තත්ත්වයන්ට මුහුණ දුන්නා. 1958 ජාතිවාදී කෝලාහල, 1962 කුමන්ත්‍රණය, 1971 සහ 1988 කැරලි, 83 කළු ජූලිය, දුරයප්පා ඝාතනයේ සිට 2009 මැයි 19 දක්වා පැවැති බිහිසුණු බෙදුම්වාදී කොටි ත්‍රස්තවාදය, ජාතික අභිලාෂයන් තේරුම් නොගෙන ජාතික ආරක්ෂාවේ වැදගත්කම අවත්සේරු කිරීම හේතුවෙන් ඇති වූ භයානක ප්‍රතිඵලයි. මේවායින් රටට වූ විනාශය, ජාතික ආරක්ෂාව සඳහා ගිය වියදම් මෙන් කී ගුණයක්ද? අපේ රටේ ජනතාවගේ පමණක් නොව රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික සබඳතා පවත්වා ගැනීමට අප රට තුළ සිටින විදේශ නිලධාරීන් අපේ රටට පැමිණෙන විදේශ සංචාරකයන් හා අමුත්තන් පමණක් නොව අපේ රටේ සතා සිවුපාවා, පරිසරය, ජාතික සම්පත් පවා ආරක්ෂා කිරීම රජයේ පරම වග කීමක්. අප දකින්නේ එවැනි වියදම් කිරීම සෑම රජයකටම පැවරෙන ව්‍යවස්ථානුකූල වග කීමක් ලෙසයි. අප විසින් එය වටහා ගෙන ජාතික ආරක්ෂාවත්, ජාතික අභිලාෂයත් එකක් ලෙස තේරුම් ගත් නිසා තමයි අවුරුදු 26ක් පුරා පැවති කොටි ත්‍රස්තවාදයෙන් අපේ රට ගලවා ගැනීමට හැකි වුණේ. එය යුද අපරාධවලින් සමන්විත එකක් නොව මානුෂික මෙහෙවරක්. කොටි ත්‍රස්තවාදීන් වසර 26ක් තුළ කළ මිනිස් ඝාතන නවතා ගත හැකි වුණ වැඩ පිළිවෙළක්.

ඒ විතරක් නොවෙයි ගරු සභාපතිතුමනි, විසිහය අවුරුද්දකට පසුව ප්‍රථම වරට 2010 දී ඉතාම සාමකාමී පූර්ණ මුදල් වර්ෂයක් සම්පූර්ණ කර ගැනීමට අපට හැකි වී තිබෙන්නේ ද ඒ නිසායි. මුදල් පාලනයේ පැවති අවිනිශ්චිතතා රාශියක් ඉන් මිදී ගියා. එමගින් රටට ඇති වුණ මූල්‍ය ශක්තිය, ජනතාවගේ සිත් සතන්වල ඇති වූ සැනසිල්ල, ආරක්ෂා වූ ජීවිත සංඛ්‍යාව කොපමණදැයි කියන්න පුළුවන්ද? ව්‍යාපාරික අංශවලට ඇති වුණ ඉතිරිය කොපමණද? අපේ රට, රටේ ජනතාවට පමණක් නොව විදේශවලින් පැමිණෙන සියලු දෙනාට ද ඉතාම ආරක්ෂිත තැනක් හැටියට පත් වෙලා තිබෙනවා. පත් වුණා නේද? ඒ තත්ත්වය අපට ඇති කර ගැනීමට හැකි වුණේ අපේ රටේ ආරක්ෂක වියදම් අප විසින් මානුෂික අරමුණක් වෙනුවෙන් ඵලදායී ආයෝජනයක් ලෙස කළ නිසා නොවෙයිද?

ගරු සභාපතිතුමනි, අප රට තුළ ඇති වූ සියලු බෙදුම්වාදීන්ට මූලික හේතුව වූයේ ජාතික ආරක්ෂාව අවතක්සේරු කිරීමයි. සියලුම පාලකයන් ජනතාවට කිව්වේ තමන්ගේ ආරක්ෂාව තමන් සපයා ගත යුතු බවයි. මේ නිසා ජනතාව අහිංසක, අසරණ පුරවැසියන් බවට පත් වුණා පමණක් නොව, මං කොල්ලකරුවන්, පාතාල කල්ලි, බල පුළුවන්කාර අයගේ පෞද්ගලික ආරක්ෂක සේවාවන්වල පීඩනයන්ට ද ලක් වුණා. අරන්තලාව වාගේ අමානුෂික භික්ෂු ඝාතන වූ විට, ඇඳිරි නීතිය දමා පාලකයා ජනතාවගෙන් ඈත් වුණා. එහෙත් කැබිතිගොල්ලෑවේ මිනිස් ඝාතනය වන කොට අපි ජනතාවට ළං වී ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාවට ඉදිරිපත් වුණා. ඔවුන්ට සැකෙන්, බියෙන් තොර රටක් ඇති කරන බවට පොරොන්දු වුණා. ඒ පොරොන්දු ඉටු කරන්න ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ වියදම් හේතු වුණා. මේ උත්තරීතර සභාවේ සිට මේ

රටේ සෑම පුරවැසියකුට පමණක් නොව, මේ රටේ ජීවත් වන සෑම රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික සේවාවන්වල යෙදෙන නිලධාරින් මෙන්ම විදේශ රටවලින් පැමිණෙන සංචාරකයන්ටත්, ආයෝජකයන්ටත් ඔවුන්ගේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් මේ රජය සහතික වනවා. ඒ පමණක් නොව එම තත්ත්වය සුරක්ෂිත කරන්න අවශ්‍ය මුදල් මේ අය වැයෙන් වෙන් කර තිබෙන බවත් මම ඉතාම වග කීමෙන් කියනවා.

මේ උත්තරීතර සභාවේ සිට මේ සහතිකය අපට දෙන්නට පුළුවන් වී තිබෙන්නේ අපි ආරක්ෂක වියදම් ආයෝජනයක් ලෙස කරන නිසායි. දිගු කාලීනව අපේ මුහුදු සීමාවන්, අපේ ගුවන් සීමාවන්, අපේ භූමි සීමාවන් උපායශීලීව ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා ජාතික ආරක්ෂාව සඳහා ඉදිරියේදී ද වියදම් කිරීමට සිදු වනවා. එමෙන්ම අනෙකුත් රටවලට සාමකාමී වාතාවරණයක් පවත්වා ගෙන යාමට අවශ්‍ය සේවාවන් සැපයීම සඳහා අපේ හමුදා, සාම හමුදා වශයෙන් ශක්තිමත් කිරීමට කටයුතු කරනවා. අපේ ආරක්ෂක සේවාවන්වල කුසලතාවන් වැඩි කරමින් ලෝකයේ ඉහළම විනය ගරුක, වෘත්තීයමය හමුදාවක් බවට පත් කිරීමට ජාතික ආරක්ෂක වියදම් මෙහෙයවනවා. එමඟින් අපේ රටේ ආයෝජන පරිසරය තව තවත් ශක්තිමත් කිරීමට අපි ප්‍රමුඛත්වයක් දෙනවා. එබැවින් කවුරුන් කවර මතයක් දැරුවත්, අපේ රටේ අවශ්‍යතාවන්ට සරිලන පරිදි ආරක්ෂක වියදම් කළමනාකරණය කර ගැනීමට අපේ රජය මැළි වන්නේ නැති බව මම ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි. එම වියදම් ඉතිහාසයේ ඇති වූ භයානක බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදය නැවත ඇති නොවීම සඳහා කරන ආයෝජනයක් බව අප හැම විටම තේරුම් ගත යුතුයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඇතැම් අය මේ අය වැයේ සුබවාදී බව අවතක්සේරු කළේ, අය වැය සමස්ත වශයෙන් හොඳ වුණත් එය ක්‍රියාත්මක කරන්නට මේ රජයට පුළුවන් ද කියන උපහාසාත්මක විවේචනය ඉදිරියට දමමිනුයි. මාවිල් ආරුවෙන් ඇරඹුණු මානුෂික මෙහෙවර, වසරක් තුළ මුළු නැගෙනහිර පළාත තුළම ව්‍යාප්ත කිරීමටත්, පසුව එම ප්‍රදේශවල මැතිවරණ පවත්වා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ප්‍රවේශයකට ගෙන ඒමෙනුත්, ඉන් පසුව මුළු මහත් උතුරු ප්‍රදේශයම ත්‍රස්ත ග්‍රහණයෙන් නිදහස් කර ගෙන එසේ මුදා ගත් ලක්ෂ තුනකට ආසන්න අහිංසක ජනතාවක් පෝෂණය කර එම ප්‍රදේශවල පැවති බිම් බෝම්බ ඉවත් කර නැවත පදිංචි කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කිරීමටත් හැකි වූ අපේ රජයට ඉදිරි අවුරුදු තුන තුළ මේ රටේ සෑම ගමක්ම ආවරණය වන පරිදි සංවර්ධනය කිරීම අභියෝගයක් වෙතැයි සලකන්නේ කොහොමද? අප ඒ සංවර්ධනය සඳහා කැප වන්නේ ද ත්‍රස්තවාදය තුරන් කිරීමට කැප වූ ආකාරයටමයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරනවා.

රට දියුණු කරන එක, කොටි ත්‍රස්තවාදය මර්දනය කරන්න අසමත් වූ අයට, අපේ රටේ දුප්පත්කම අඩු කරන්න බැරි වූ අයට, අවුරුදු 5ක් තුළ ඒක පුද්ගල ආදායම දෙගුණ කරන්න බැරි වූ අයට, රජයක් තියා සිල්ලර කඩයක්වත් පාලනය නොකළ විද්වතුන් යැයි කියා පාන ඇතැම් අයට, ඇතැම් රාජ්‍ය නොවන සංවිධානවලට අභියෝගයක් වන්න පුළුවන්. නමුත් ඒක අපට අභියෝගයක් නොවෙයි. මා එසේ කියන්නේ අපේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයන්, ජනතාව, වෘත්තීය සමිති, රටට ආදරය කරන ව්‍යාපාරිකයන් රට සංවර්ධනය කිරීම සඳහා කැප වී ඇති බව ඒ අය මේ අය වැයට දැක් වූ සුබවාදී ප්‍රතිචාරවලින් පෙන්නුම් කරන නිසායි. අප රට දියුණු කරන්නට අප රජය කැප වී ඇති බවට මේ සියලු පාර්ශ්වයන් තුළ විශ්වාසයක් ගොඩ නැඟී තිබෙනවා. ඒ අය තමන්ගේ ඉල්ලීම්වලම එල්ලී ගෙන ඉන්නේ නැහැ. සාකච්ඡා මාර්ගයෙන් තම ප්‍රශ්න විසඳා ගත හැකියි කියන විශ්වාසය ඇතිවයි ඉන්නේ. තමන්ට පෙර රට කියන තැනයි ඒ අය ඉන්නේ. අය වැය හා සංවර්ධන කටයුතු වෙනුවෙන් අප සියලු දෙනා ප්‍රමුඛත්වය දෙනවා. අය වැය ක්‍රියාත්මක කරන්න අවශ්‍ය නීති රීති සියල්ල සකස් කිරීම මාර්තු මාසයට පෙර අවසන් කිරීමට අප කටයුතු කරනවා. මේ අය වැය යටතේ පළමු පළාත් මට්ටමේ සමාලෝචනය මාර්තු මාසයේ මා පටන් ගන්නවා. ඒ සඳහා විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරුන්ටත් මෙවර ආරාධනා කරනවා. අප සියලු දෙනා එක්ව සංවර්ධන ක්‍රියාවලියේ අඩු පාඩු නිවැරදි කර ගෙන අපේ ගම් පළාත් හැකි ඉක්මනින් දියුණු කර ගන්න අපි සියලු දෙනාම කැප වෙමු.

ගරු සභාපතිතුමනි, ජීවන වියදම අඩු කිරීම සඳහා කවුරුත් කථා කරන උද්ධමනය සියයට 26 සිට 6 දක්වා අඩු කළා. එය තවදුරටත් එම මට්ටමේ පවත්වා ගත හැකි වන පරිදි අය වැය හිඟය ජාතික ආදායමෙන් සියයට 6.8කට සීමා කර ගත්තා. වෙළෙඳ පොළ තරගයෙන් පීඩනයට පත් වන ජනතාව වෙනුවෙන් අලුත් ආහාර සුරක්ෂිත කාඩ් පතක් නිකුත් කිරීමට මේ අය වැයෙන් යෝජනා කළා. 2002 වර්ෂයෙන් පසු උපයන විට බදු ගෙවීම හා ආදායම් බදු ගෙවීමේ සීමාව වැඩි කර නැහැ. වැටුප් ලබන්නන් සඳහා මෙම බදු අඩු කිරීමෙන් ඒ අයගේ අතේ රැඳෙන ආදායම් වැඩි කිරීමට හැකි වුණා. විශේෂයෙන් වෘත්තීයමය රැකියාවල යෙදෙන්නන්ට මෙය විශාල සහනයක්. රටේ ව්‍යාපාර අංශය අය වැය සම්බන්ධයෙන් යහපත් ප්‍රතිචාර දක්වන විට ඇතැමුන්ගේ විවේචනය වුණේ, "ආයෝජකයින් එන හැටි බලමුකෝ" කියලායි. එහි යටි අදහස වුණේ පෞද්ගලික අංශයේ ධනාත්මක ප්‍රතිචාරය අවතක්සේරු කරන්නයි. ඇතැමෙකුට තිබෙන ප්‍රශ්නය වන්නේ ඒ අයම පෝෂණය කළ වෙළෙඳ ව්‍යාපාරිකයන් පවා මේ අය වැය හොඳයි කියන්නේ මන්ද යන්නයි. මේ සියල්ලෙන්ම පෙනී යන්නේ විවිධ පැතිවලින් රටේ ඇති වූ සාමකාමී වාතාවරණය පුළුල් ආර්ථික සංවර්ධනයකට හැරෙමින් පවතින ප්‍රවණතාව මොන ආකාරයකින් හෝ දුර්වල කිරීමට කටයුතු කරන බවයි; ආර්ථික සංවර්ධනය අඩ පණ කරමින් හෝ තමන්ට දේශපාලන වාසියක් ලබා ගැනීමේ අරමුණයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රටේ අධිකරණ පද්ධතිය අපේ ව්‍යවස්ථාවෙන් ස්වාධීන ආයතනයක් ලෙස ආරක්ෂා කර තිබෙනවා. එයට පහර ගසමින් අධිකරණය පහත් කිරීමත්, විදේශ අධිකරණවලට අපේ නීති රාමුව හසු කිරීමේ විවිධ වැඩ පිළිවෙළවලුත් දැන් ක්‍රියාත්මක වනවා. අධිකරණයත්, විදේශීකරණය කිරීම මෙම යටි වැඩ පිළිවෙළේ අරමුණයි. අපේ නීති රාමුව තුළ රටේ ඇති වන විවිධ ප්‍රශ්නවලට ජාත්‍යන්තර වශයෙන් පිළිගත් ප්‍රමිතීන් අනුගමනය කරමින් විසඳුම් සෙවීමේ ඉඩ ප්‍රස්ථා ඇති බව අපේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණය විසින්ම පැහැදිලි කර තිබෙනවා. කොටි ත්‍රස්තවාදය තුරන් කිරීම සඳහා ක්‍රියාත්මක වූ සාම ගිවිසුම් අසාර්ථක වීමට හා මානුෂික මෙහෙයුම්වල අත් දැකීම් අධ්‍යයනය කර ඒ සම්බන්ධව රජයට නිර්දේශ කිරීමට උගත් පාඩම් හා ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිසම පත් කළා. එය වරින් වර කර ඇති නිර්දේශ ද රජය ක්‍රියාත්මක කර තිබෙනවා. එමඟින් අපේ රට එවැනි කටයුතු කළමනාකරණය කිරීමේ පරිණත බව පෙන්වා දී තිබෙනවා. ඕනෑම පාර්ශ්වයකට මෙම කොමිසමට කරුණු දැක්විය හැකියි. මෙවැනි කටයුතු අවතක්සේරු කරමින් අපේ නීති රාමුව හා අධිකරණ පද්ධතිය විදේශීකරණයට ලක් කිරීමට ස්වෛරී රජයක් ලෙස අපට ඉඩ දෙන්න බැහැ. එවැනි බලපෑම්වලින් අපේ අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය රැක දීම හා අපේ අධිකරණය ශක්තිමත් කිරීම ජාතික ආරක්ෂාව මෙන්ම ඉතා වැදගත් කොට අපි සලකනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ සියල්ලටමත් වඩා භයානක වන්නේ අය වැය විවාදය මඟින් නැවතත් ජාතිවාදී හැඟීම් ඉතා සියුම්ව නිර්මාණය කිරීමට තැත් කිරීමයි. මේ අය වැයට විරුද්ධව කරුණු දැක් වූ ඇතැමුන්ගේ අදහස්, ලන්ඩන් නුවර මා පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාල දේශනය කඩාකප්පල් කිරීමේ ත්‍රස්තවාදී කුමන්ත්‍රණය හරහා අපේ රජය යුද අපරාධ කළ බවට චෝදනා කිරීමත් අතර කිට්ටු සම්බන්ධයක් පෙන්නුම් කළා. රට බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදය වෙත නැවත යොමු කිරීමට දරන ප්‍රයත්නයක් ඉන් එළියට පැමිණියා. එපමණක් නොවෙයි

[අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා]

ගරු සභාපතිතුමනි, මම ඊයේ දුටුවා, හමුදා අතර ප්‍රශ්න ඇති කරන්නට යම් යම් පුද්ගලයන් සූදානම් වන බව. ඒ විතරක් නොවෙයි, ඒ අය අතර අසමඟිය ඇති කරමින්, ඔවුන් රජය කෙරෙහි බිඳවමින් දේශපාලන වශයෙන් කරන්න යන මේ වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව අපි ඉතා සියුම් ලෙස බලා ගෙන ඉන්නවා. එය කාගෙන් කෙරුණත්, හමුදා අතර සැක ඇති කරලා, ප්‍රශ්න ඇති කරන්නට ඉඩ තියන්නට එපා කියන එක මම බොහොම පැහැදිලිව ඉල්ලා සිටිනවා.

උතුරේ බිම් බෝම්බ ඉවත් කර නැවත පදිංචි කිරීම මඟින් ජීවනෝපාය මාර්ග ඇති කර, විශාල අර්ථවත් සංවර්ධන වැඩ පිළිවෙළකට අපේ රජය ප්‍රවේශ වී තිබෙන බව මේ අය වැය සමඟ ඉදිරිපත් කළ පොත් පත්වලිනුත් පැහැදිලි කළා. උතුරේ සංවර්ධනයට පමණක් ඩොලර් මිලියන 2,129ක් මේ වන කොට යොදවා තිබෙනවා. විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව සැකසූ, "ආසියාවේ නැඟී එන ආර්ථිකයක් කරා" නමින් භාෂා තුනෙන්ම මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ සභාගත කළ පොතේ මෙම තොරතුරු ඇතුළත් වෙනවා. ඒ පිළිබඳ විස්තර සහිත කොටසක් මම **සභාගත*** කරනවා, හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම පිණිස.

ඒ අයුරින්ම, උතුරු ප්‍රදේශයේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තහවුරු කිරීම හා ප්‍රදේශයේ ජනතා දායකත්වය සහිතව එම ප්‍රදේශවල පාලන කටයුතුවලට යොමු විය යුතු ආකාරය පැහැදිලි කරන දේශපාලන විසඳුමක් පිළිබඳ අපේ දැක්ම, ඔක්ස්ෆර්ඩ් විශ්වවිද්‍යාලයේ මා පැවැත්වීමට නියමිතව තිබූ කථාවේ හරය වුණා. ගම් මට්ටමෙන් ජනතාව හා ආර්ථිකය සවිබල ගැන්වීම සඳහා අවශ්‍ය දේශපාලන විසඳුම්වලට අපි අවධානය යොමු කළා. ඒ අදහස් හා වැඩ පිළිවෙළ ලෝකයා දැන ගැනීම වැළැක්වීම ත්‍රස්තවාදීන්ගේ අලුත්ම උපාය මාර්ගයයි. රටේ ගොඩ නැඟෙමින් පවතින යහපත් සාමකාමී වාතාවරණ වෙන අතකට යොමු කිරීමට අදහස් කරන දේශීය හා විදේශීය බලවේග මෙමු අය වැය ක්‍රියාවලියට සමගාමීව නැවත ජාත්‍යන්තර කරළියේ මතු වුණා. අපේ රට හා ජාතිය ගැන හැඟුමක් නැති, රාජ්‍ය නොවන සංවිධානවලින් යැපෙන පුද්ගලයන් මේ ක්‍රියාවලියේ යෙදෙන්නේ අද ඊයේ සිට නොවන බව මෙයින් තහවුරු වුණා.

ජීඑස්පී සහන ලබා ගැනීමට අපේ රටේ පෞද්ගලික අංශයත්, රජයත් රටේ ස්වෛරීභාවය පාවා නොදෙමින් කරුණු ඉදිරිපත් කළ විට, එය අහෝසි කිරීමට විදේශ බලවේගත් සමඟ එකතු වුණේ කවුරුන්දැයි අපේ රටේ ජනතාව හොඳින් දන්නවා. එය කළේ ජීඑස්පී අහෝසි කිරීමෙන් අපේ රටේ කර්මාන්තශාලා වැසී ගොස් විශාල විරැකියාවක් ඇති වී එමඟින් රජය ආර්ථික අපසුතාවකට පත් කරන්නයි. එය සැලසුම් කළේත් ජනාධිපතිවරණය වන විට එහෙම තත්ත්වයක් ඇති වුණොත් මැතිවරණයකට වාසි වෙයි කියන විශ්වාසයෙන් වෙන්න ඇති. නමුත් අපේ රජය පැහැදිලිවම ජීඑස්පී සහනය නැතත් ආර්ථිකය පවත්වා ගත හැකිය යන්නත්, රටේ ස්වෛරීත්වය වෙළෙඳ සහනයක් සඳහා පාවා නොදිය යුතුය යන ස්ථාවරත්වයත් දේශපාලන වාසිවලට වඩා ඉහළින් සලකනවා. ජනතාව ඒ පිටුපස සිට පුළුල් ශක්තියක් අපට දුන්නා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඒ අයුරින් මේ අය වැයෙන් මතුවන සුබවාදී ප්‍රවණතාව නැති කිරීමට ජාතිවාදී විෂ බීජය නැවතත් මතු කරමින් උතුරේ සංවර්ධනයට මුදල් වෙන් කර නැතැයි සමහර අය කිව්වා. දේශපාලන විසඳුමක් වෙනුවෙන් ද්‍රවිඩ, සිංහල, මුස්ලිම් ජන කොටස් ඒකාබද්ධ කර සාධාරණ විසඳුමක් සෙවීමේ ප්‍රයත්නයද සංවර්ධනයද ප්‍රමුඛ ස්ථානයක් ගනු ලබනවා. ඒ නිසා උතුරු හා නැඟෙනහිර ප්‍රදේශ ඉක්මනින් දියුණු කිරීමට අපි ප්‍රමුඛත්වය දුන්නා. රාජ්‍ය සේවය ඒ වෙනුවෙන් දියත් කළා. එම ප්‍රදේශ ක්‍රමයෙන් යථා තත්ත්වයට පත් කරමින් ජනතාවගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතිය වෙනුවෙන් කටයුතු කළා. සෑම අමාත්‍යාංශයක් යටතේම උතුරේ සංවර්ධන කටයුතුවලට මුදල් වෙන් කර තිබෙනවා. එහෙම තිබියදී අඩුම වශයෙන් මේ රටේ දවසක් හෝ ජීවත් නොවූ, දෙමළ ජනතාවගේ ගැලවුම්කරුවන් යැයි පෙනී සිටිමින් කටයුතු කරන පිරිසක් ජාත්‍යන්තරව ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ ලන්ඩන් නගරයෙන් එළියට ආ බව අප දුටුවා. ජීඑස්පී සහනය වැළැක්වීමට ක්‍රියා කළ විදිහටම අප රටේ මානව හිමිකම් කඩ වන බව හා ඒ අයට නැවත තම රටට යා නොහැකි බව මවා පාමින් පිට රටවලට වීසා ලබා ගැනීම දැන් ජනප්‍රිය උපක්‍රමයක් කර ගෙන තිබෙනවා. එම රටවලින් මුදල් එකතු කර ගැනීමටත්, සුළු ජාතීන් රැකීම මුවාවෙන් දේශපාලන නායකත්වයක් ගොඩ නැඟීමටත්, ඒ තුළින් පිට රටවල සුඛෝපභෝගී ජීවිත ගත කිරීමටත් මෙම පිරිස් කුමන්ත්‍රණකාරි වැඩ පිළිවෙළවල නිරත වී සිටිනවා. එමඟින් රටේ ප්‍රතිරූපය කෙලසීම ඔවුන්ගේ අභිලාෂයයි.

මේ අය වැය විවාදය අවසන් වී අලුත් දශකයකට පිය නඟන මේ මොහොතේ මෙම පාර්ලිමේන්තුව තේරුම් ගත යුතු ප්‍රධානම අභියෝගය එයයි. උතුරේ කැලෑවල සැඟවී සිට සටන් මෙහෙය වූ ත්‍රස්තවාදීන් වෙනුවෙන් අතිවිශාල ලෙස මුදල් වියදම් කළ ව්‍යාපාරිකයන් හා එම සංවිධාන අනුග්‍රහයෙන් පෙනී සිටි රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන යනාදිය නීති විරෝධි මුදල් ගනුදෙනුවල තවමත් යෙදී සිටිනවා. මේ අය දෙමළ ඊළාම් සිහිනය හරහා රට බෙදීමේ වැඩසටහන ඒ අයුරින්ම ක්‍රියාත්මක කරනවා. රට තුළ බෝම්බ පිපිරීම සිදු නොවුණාට ත්‍රස්තවාදයේ සැඟවුණ බලවේග රටින් පිට තවමත් ක්‍රියාත්මක වනවා. මේ භයානක තර්ජනයෙන් රට ගලවා ගැනීම, අප රටේ ව්‍යවස්ථාව පිළිගන්නා බවට දිවුරුම් දී ඇති මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ පරම වග කීමක් වනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය සම්පත් මේ පාර්ලිමේන්තුව මඟින් ලබා දීම පමණක් නොව, පටු දේශපාලන වාසි තකා රටේ කීර්තියට හානි සිදු වන කටයුතුවලින් වැළකීමද ජාතික යුතුකමක් සේ සලකා කටයුතු කිරීම අවශ්‍ය වනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මේ අය වැය විවාදයේදී රජයේ ණය පිළිබඳවද කථා කළා. මේ රජය, රටේ සංවර්ධනය සඳහා කටයුතු කිරීම ආරම්භ කළේ මෙතෙක් මේ රටේ රජයන් විසින් කර තිබූ සියලු අඩු පාඩුවලට වන්දි ගෙවීමේ වග කීමද භාර ගනිමිනුයි. අපේ රජය ආරම්භ වන විට සතොස විනාශ කර තිබුණා. වී අළෙවි මණ්ඩලය වසා දමා තිබුණා. රාජ්‍ය සංස්ථා දිනෙන් දින පෞද්ගලීකරණය කරමින් සිටියා. 2002 සහ 2004 තුළ මහජන බැංකුව, දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව, රේගුව, දුම්රිය, ලංගම වැනි ආයතන සියල්ල විකිණීමට කටයුතු ආරම්භ කර තිබුණා. රජයේ වියදම් සඳහා ණය ගැනීම නිදහසෙන් පස්සේ සිටි සෑම රජයක් විසින්ම කළා. එසේ කළත් රටේ සංවර්ධනයට අවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීමක් කර තිබුණේ නැහැ. එහෙම තිබුණා නම් මේ වන කොට රටේ අධිවේගී මාර්ග, දුම්රිය මාර්ග, වරායවල්, විදුලි බලාගාර අවශ්‍ය තරම් ඇති වී තිබෙන්නට ඕනෑ. එහෙම තත්ත්වයක් 2005 අප රට භාර ගන්නා විට තිබුණේ නැහැ. තිබුණේ මේ රටේ ණය, ජාතික ආදායම ඉක්මවා තිබීම පමණයි. 2002 සිට 2004 දක්වා කාලය තුළ ආර්ථික ප්‍රශ්න විසඳීමට යොදා ගත් ලිබරල් දැක්මෙන් සිදු වුණේ ඉතා දැඩි ලෙස දේපළ විකිණීම ශීඝ්‍ර වීම මිසක් රාජ්‍ය ණය අඩු වීම නොවෙයි. රාජ්‍ය ණය ජාතික නිෂ්පාදනයෙන් සියයට 105ක් වී තිබුණා.

*** කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.**

** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*

** Produced at end of speech.*

ගරු සභාපතිතුමනි, අපේ රජය මිත්‍ර රටවලින් වාගේම, ලෝක බැංකුව, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල, ආසියානු සංවර්ධන බැංකුව වැනි මූල්‍ය ආයතන වෙතින් මහා පරිමාණ සංවර්ධන කටයුතු සඳහා ණය ගනු ලැබුවා. හැබැයි ඒ ණය ගනු ලැබුවේ පෞද්ගලීකරණයට එකඟ වී නොවෙයි. කෘෂිකර්මය වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා දෙන පොහොර සහනාධාරය කැපීමට එකඟ වී නොවෙයි. බදු වැඩි කිරීමට එකඟ වී නොවෙයි. ලාභ ලබන සංස්ථා පමණක් නොව, පාඩු ලබන සංස්ථාවක්වත් විකිණීමට එකඟ වී නොවෙයි. අපි මේ මුදල් ලබා ගනු ලැබුවේ රටේ ජාතික ධනය වැඩි කිරීම සඳහා අවශ්‍ය යටිතල පහසුකම් දියුණු කරන ව්‍යාපෘතිවල ආර්ථික වාසි හා අවාසි ණය දෙන්නන්ට තේරුම් කර දීමෙනුයි. ණය මුදලට වඩා ඉහළ ප්‍රතිලාභ මේ ව්‍යාපෘති කිරීමෙන් ඇති වන බව ණය දෙන්නන් තුළද විශ්වාසයක් ඇති වුණා. පුත්තලමේ ගල් අඟුරු බලාගාරය, ඉහළ කොත්මලේ ජලවිදුලි බලාගාරය, කෙරවලපිටිය විදුලි බලාගාරය වැනි විශාල විදුලි බලාගාර ඉදි කළේ ණය අරගෙනයි. එම ණයවල ප්‍රතිලාභ දැනටමත් රටේ ජනතාවට දැනෙනවා. අප රජය භාර ගත් දා සිට විදුලි බලය කපා හැරීමක් සිදු වුණේ නැතුවා පමණක් නොව, ජනගහනයෙන් සියයට 90කට කිට්ටු පිරිසකට විදුලි බලය ලබා දෙන්න අපට හැකි වුණා. 2012 සැමට විදුලිය යථාර්ථයක් වන විට මේ ණය අරගෙන කළ ව්‍යාපෘතිවල ප්‍රතිලාභ තවත් ඉහළින් දැනේවි. මේ නිසා ඉතිරි වන ඉන්ධන, පුළුල් වන නිෂ්පාදන ඒ ගත් ණය මුදල් ගෙවීමට ප්‍රමාණවත්.

අප ඉදිරිපත් කළ ව්‍යාපෘතිවල ආර්ථිකමය වටිනාකම වැඩි නිසාම අපට ණය දීමට කැමැති රටවල් හා ආයතන ගණනත් වැඩි වුණා. කොළඹ දකුණු වරාය හදන්නෙත් ආසියානු සංවර්ධන බැංකුවෙන් ගත්ත ණයකින්. එය, එම බැංකුව මෙතෙක් අපේ රටට දුන්න ලොකුම ණය මුදල වනවා. කොළඹ වරායේ මෙහෙයුම් ධාරිතාව වැඩි කර ගන්න පමණක් නොව කොළඹ ජාත්‍යන්තර වාණිජමය කේන්ද්‍රයක් කර ගන්න මෙය හොඳ ආයෝජනයක්. මාගම්පුර රුහුණු වරාය, ගුවන් තොටු පොළ හදන්නෙත් ඒ විදිහටම මිත්‍ර රටවල්වලින් ණය අරගෙන. ඒවා දැන් නිම වෙමින් පවතිනවා. එම ප්‍රදේශයේ නව ආර්ථිකයක් එයින් ගොඩ නැඟෙනවා. උතුරේ දුම්රිය මාර්ගත්, මහා මාර්ගත් හදන්නේ මිත්‍ර රටවලින් ණය අරගෙන. පලාලි ගුවන් තොටු පොළ, කේන්කේසන් වරාය වාගේ ව්‍යාපෘතිවලටත් ආධාර මුදල් මිත්‍ර රටවලින් අපට ලැබෙනවා. එම ව්‍යාපෘති 2012 නිම වන විට උතුරේ ආර්ථිකය මෙම ණය මුදල් ගෙවීමට ප්‍රමාණවත් ශක්තියක් ලබනවා. මොරගහකන්ද වාරි මාර්ග යෝජනා ක්‍රමය කරන්නෙත් ඒ විදිහටමයි. එයින් ගොඩ නැඟෙන ජල සංචිතය උතුරු මැද ප්‍රදේශයත්, නැඟෙනහිර පළාතත්, ආර්ථිකමය වශයෙන් ස්වයංපෝෂිත කරනවා. එමඟින් රටේ ඇති වන අතිරේක නිෂ්පාදනය අපේ රටට ගෙන්වන ආහාර රට තුළම වවා ගැනීමටත්, මනා ආහාර සුරක්ෂිතභාවයක් රට තුළ ගොඩ නඟන්නත් හේතු වේවි. අපි මේ ගොඩ නඟනු ලබන යටිතල පහසුකම්වල වටිනාකම මේ ණය මුදල්වල එකතුව මෙන් කීප ගුණයක් බව තේරුම් ගත යුතුයි. රට පුරා දිනෙන් දින දකින අලුත් පාරවල් හා ඒ අවට ගොඩ නැඟෙමින් පවතින නිවාස, කඩ සාප්පු, වෙළෙඳ සංකීර්ණ හා නව නගරවලින් පෙනෙන්නේ එම ණය මුදල් කොපමණ ඉක්මනින් අපට ගෙවා ගන්න පුළුවන්ද කියන සංඥාවයි. ගන්න ණය මුදල් ප්‍රමාණයට වඩා වැඩි වේගයකින් ජාතික ආදායම වැඩි වෙන්නෙත් ඒ නිසායි. ජාතික ආදායමේ කොටසක් හැටියට රාජ්‍ය ණය දැන් සියයට 80 පමණ දක්වා අඩු වෙලා තියෙන්නෙත් අපි මෙසේ ණය බර අඩු කර ගනිමින් ජාතික සංවර්ධනයට අවශ්‍ය වත්කම් ගොඩ නඟන නිසායි. මෙයට කලින් සියලුම රජයන් ගත්ත ණය බරත් කරේ තියා ගෙනයි මේ සියල්ල කරන්නේ. එසේ වුවත් පැරැන්නන්ට චෝදනා නොකර ඒ විනාශ කළ ආර්ථිකයෙන් ඇති වූ ණය බරත් අඩු කර රටේ මුළු ණය බර ජාතික ආදායමෙන් සියයට 70කට වඩා අඩු කිරීමට ඉදිරි වසර තුන තුළ දී අපට හැකි වන බව ණය ගැන කථා කරන විශේෂඥයින්ට මා මතක් කරන්න කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, විවිධ අමාත්‍යාංශවල කාරක සභා අවස්ථාවල මෙන්ම අද දිනයේත් රාජ්‍ය සංස්ථා රාශියක් ගැන දැඩි විවේචන එල්ල කළා. මිහින් ලංකා ගුවන් සමාගම ආරම්භ කළ දා සිට එය රටට ලොකු බරක් බව පෙන්නන්න උත්සාහ කළා. ඕනෑම ව්‍යාපාරයක් අරම්භ කරන විට එයට අවම ප්‍රාග්ධනයකුත් එම ව්‍යාපාරය ලාභ ලබන තත්ත්වයට පත් කිරීමට අවම කාලයකුත් අවශ්‍යයි. මිහින් ලංකා ආරම්භ කළේ රුපියල් මිලියන 300ක වාගේ අඩු ප්‍රාග්ධනයකින්. එය ඩොලර් මිලියන 3ක් පමණ අඩු මුදලක්. එසේ වුවත් අද එය ගුවන් යානා දෙකකින් සමන්විත ඉන්දියාව, සිංගප්පූරුව, මැද පෙරදිග වැනි රටවල් කරා ගුවන් සේවා සපයන රජයේ ගුවන් සමාගමක් ලෙස ඉදිරියට ඇවිත් තිබෙනවා. ආරම්භක වර්ෂවල ඇති වූ පාඩු අඩු වෙමින් පවතිනවා. එම ගුවන් සමාගමේ වාණිජ වටිනාකම අද ආරම්භක ප්‍රාග්ධනය මෙන් විසි ගුණයකටත් වඩා වැඩියි. එම ගුවන් සමාගමත් ශ්‍රීලංකන් ගුවන් සේවයත් ඉදිරියේදී තවත් ශක්තිමත් කර ආසියාවේ ප්‍රබල ගුවන් සේවාවක් බවට පත් කිරීම අපේ අරමුණයි. මේවා කිසිවක් 2005ට පෙර රජය සතුව තිබුණේ නැහැ.

ගරු සභාපතිතුමනි, පෞද්ගලීකරණය කිරීමට ඉලක්ක කර ගෙන තිබූ මහජන බැංකුවේ ලාභය රුපියල් බිලියන 6ත් ඉක්මවලා. ලාභ ලබන රාජ්‍ය සංස්ථා ප්‍රමාණය 50කටත් අධිකයි. පාඩු ලබන සංස්ථාවලද පාඩු අඩු වෙමින් පවතිනවා. මම කැමැතියි මේ ලාභ ලබන රාජ්‍ය ව්‍යාපාරවල ලාභ අලාභ තත්ත්වය පිළිබඳ ලේඛනය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරන්න.

ඇතැම් සංස්ථා වසා දැමීමට ගත් තීරණ නිසා දුර්වල වී තිබෙනවා. විදුලිබල මණ්ඩලය, ඛනිජ තෙල් සංස්ථාව වාගේ සංස්ථා පාඩු ලැබුවේ ඒවා විසින් 2008 දී තෙල් මිල ඉහළ යද්දීත්, ලෝක ආර්ථිකය කඩා වැටීම හමුවේත් රට තුළ ක්‍රියාත්මක කළ අතිවිශාල සහනාධාර නිසයි. ඛනිජ තෙල් සංස්ථාව සහ විදුලිබල මණ්ඩලය එවැනි පාඩු නැතිව කටයුතු කළේ නම් රටේ ආර්ථිකය මේ අයුරින් ශක්තිමත් කර ගන්න හැකි වෙන්නේ නැහැ. ඒ පාඩු රටේ කා තුළත් බෙදී ගිය සහනාධාරයි. මෙම වර්ෂයේ විදුලිබල මණ්ඩලයේ පාඩුව එයට කලින් වර්ෂවලට වඩා අඩුයි. එසේ වුවත් තවමත් පැරණි පාඩු හා ණය ගෙවා ගත යුතුව තිබෙනවා. ඉදිරි වසර තුන තුළ විදුලිබල මණ්ඩලයට කර ඇති ආයෝජන නිසා මුළුමනින්ම ලාභ ලබන ව්‍යාපාරයක් බවට පත් කළ හැකි බව අපේ විශ්වාසයයි. එමඟින් ඛනිජ තෙල් සංස්ථාව විසින් ආනයනය කරනු ලබන ඛනිජ තෙල් ප්‍රමාණයද අඩු කර ගත හැකි වෙයි. වසා දමා තිබූ සතොස නැවත ආරම්භ කර, ලක් සතොස නැවත වරක් අපේ වෙළෙඳ ජාලයට එකතු කර තිබෙනවා. එය ඉතා කාර්යක්ෂම ආයතනයක් බව COPE එක විසිනුත් පිළිගනු ලබනවා. වී අලෙවි මණ්ඩලය නැවත වරක් වී තොග රැස් කරන ආයතනයක් ලෙස ශක්තිමත් කර තිබෙනවා. දුම්රිය මාර්ග වැඩිදියුණු කිරීමත්, දුම්රිය කට්ටල් වැඩි කිරීමෙනුත්, ගමනාගමන මණ්ඩලය කාර්යක්ෂම කිරීමෙනුත් ඒවායේ පාඩු ද අඩු කර ගැනීම අපේ අරමුණයි.

ගරු සභාපතිතුමනි, රාජ්‍ය සංස්ථා ක්‍රම ක්‍රමයෙන් ශක්තිමත් කර ගැනීමට අමතරව කලින් පෞද්ගලීකරණය කර තිබූ ගෑස්

**** කථාව අවසානයේ පළ කර ඇත.***

** உரையினிறுதியில் தரப்பட்டுள்ளது.*

** Produced at end of speech.*

[අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා]

සමාගම, ශ්‍රීලංකන් ගුවන් සේවය, ශ්‍රී ලංකා ටෙලිකොම්, ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ වැනි සමාගම් ද නැවත රජයේ පාලනයට හසු කර ගෙන ඒවා ඉතා ලාභදායී ආයතන ලෙස දැන් ක්‍රියාත්මක කරනවා. එම නිසා රාජ්‍ය සංස්ථා ගැන අප දැක්වූ සුබවාදී ආකල්පය එතෙක් ඒවා පෞද්ගලීකරණය කරමින් විනාශයට ලක් කරමින් ගෙන ගිය වැඩ පිළිවෙළට වඩා රටට අර්ථවත් වී තිබෙනවා. රාජ්‍ය සංස්ථාවල පාඩු කථා කරන විට ඒවායින් සිදු වන මහ ජන සේවය ගැනද සැලකිලිමත් වන ලෙස ඒවා විවේචනය කරන්නන්ට මම මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි.

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙම අය වැය මඟින් අපේ රටේ පැවති බදු ක්‍රමය සරල කරන්න අපි යෝජනා කළා. එමඟින් මේ රටේ සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරිකයාට හා සාමාන්‍ය ආදායම් ලබන්නාට ඇති වී තිබූ හිරිහැරය, භිය, සැක මහ හැරේවි යැයි අප විශ්වාස කරනවා. පළාත් සභා හා රජය එක්ව බදු ක්‍රියාත්මක කිරීම නිසා බදු ගෙවන්නන්ට සරල ක්‍රමවේදයන් ඇති වන ගමන් ආදායම ආයතන දෙක අතර බෙදා ගැනීමට ඉඩ ලැබෙනවා. මෙය ඇතැම් අය පළාත් සභා හැල්ලුවට ලක් කිරීමක් ලෙස දේශපාලන විවේචනයක් කළා. පළාත් සභාවලට අවශ්‍ය මුදල් කාර්යක්ෂම ලෙස එකතු කර ගැනීමෙන් පළාත් සභා වෙත පවරා ඇති බලතල හොඳින් ඉටු කිරීමට හැකි වන බව අපගේ විශ්වාසයයි. සරල බදු ක්‍රමයකින් රටේ ජනතාවටත්, ව්‍යාපාරිකයන්ටත් සහන සලසන බැවින්, එමඟින් ආර්ථිකය ශක්තිමත් වන බව අපගේ විශ්වාසයයි. රුපියල් මිලියන 100කට අඩු පිරිවැටුමක් ඇති සුළු හා මධ්‍ය පරිමාණ ව්‍යාපාරවල නොගෙවා ඇති පැරණි බදු කපා හැරීම අප යෝජනා කර තිබෙන්නේ විශේෂයෙන්ම උතුරු - නැඟෙනහිර ප්‍රදේශවල ව්‍යාපාරිකයන්ට ගැටුම්කාරී කාලය තුළ ගෙවීමට නියමිතව තිබූ බදු ගෙවීම දුෂ්කර නිසායි. 2002 දී බදු පනත වාගේ ඉහළ ව්‍යාපාරිකයන්ට බදු සමා දෙන්න අපි ඉදිරිපත් වන්නේ නැහැ. සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරිකයන්ට තමන්ගේ ව්‍යාපාර අවුරුදු 26කින් පසුව ඇති වුණ සාමකාමී ආර්ථික පරිසරය තුළ වැඩිදියුණු කර ගැනීමට පහසුකම් සැලසීමයි අපේ අරමුණ. එය මෙම අය වැයෙන් ඉටු කර තිබෙනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, මෙම අය වැය විවේචනය කළ අයට තවත් ප්‍රශ්න කිහිපයක් තිබුණා. එකක් තමයි රජයේ සේවකයින්ගේ වැටුප් ප්‍රශ්නය. ඒ අයගේ අදහස රජයේ සේවකයින්ට ප්‍රමාණවත් ලෙස වැටුප් වැඩි වී නැති බවයි. ඒත් ගණන් හදලා බැලුවාම සෑම රජයේ සේවකයකුටම - අද සම්බන්ධ වෙන කෙනකුට වුණත් - අවම වශයෙන් රුපියල් 1,200කට වැඩි වැටුප් වැඩි වීමක් ලැබී තිබෙනවා. බොහෝ විශ්‍රාමලාභීන්ට මසකට රුපියල් 1,000ක විශ්‍රාම වැටුප් වැඩි වීමක් ලැබී තිබෙනවා. රජයේ සේවකයන්ගේත්, ගුරුවරුන්ගේත් වැටුප් විෂමතා ඉවත් කරන්නට කටයුතු කර තිබෙනවා. වෘත්තිකයන්ගේ වැටුප් ප්‍රශ්නය විසඳා තිබෙනවා. ඒ නිසා බොහෝ රජයේ සේවකයන්ට හා ගුරුවරුන්ට රුපියල් 2,500ක විතර වැටුප් වැඩි වෙනවා. සමහරුන්ට රුපියල් 3,500 දක්වාත්, 4,000 දක්වාත් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. රජයේ සේවකයන්ට හා විශ්‍රාමිකයන්ට වෛද්‍ය පහසුකම් පුළුල් කරන්නටත් යෝජනා කර තිබෙනවා. ඉහළ වැටුපක් නිර්දේශ කරන විපක්ෂයේ සියලු දෙනාම එය රටේ සාමාන්‍ය ජනතාවට දරා ගත නොහැකි බරක් වන බව දන්නවා. සියලු දෙනාම ඒක දන්නවා. දරන්න බැරි වැටුප් වැඩි වීමක් වුණාම මිල ඉහළ යන බව ඒ අය දන්නවා. එමඟින් ඔවුන් උත්සාහ ගනු ලැබුවේ ත්‍රස්තවාදයෙන් රට අස්ථාවර කරන්නට ගත් උත්සාහයන් ව්‍යර්ථ වන කොට ආර්ථිකය අස්ථාවර කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළකට යොමු කර රටේ ජනතාව නොමඟ යවන්නයි. ත්‍රස්තවාදයෙන් බැරි නම්, වෙන මොකක් හෝ මාර්ගයකින් රට දුර්වල කිරීම මේ අයගේ එකම චේතනාවයි. තමන් බලයේ ඉන්න කොට රාජ්‍ය අංශය වෙනුවෙන් පෙනී නොසිටි අය දැන් එම අංශය වෙත දක්වන කැක්කුම පුදුම සහගතයි. කරන්නට බැරි වැටුප් වැඩි කිරීමක් පමණක් නොව, එවැන්නක් ඉටු කිරීමට අවස්ථාවක් නොලැබෙන බව දන්නා නිසා හුදෙක් ඉල්ලීම් සඳහා වැටුප් යෝජනා කරපු අයට අපේ ප්‍රතිපත්තිය තේරුම් ගන්නට අපහසු වේවි.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවුරුදු 26කින් රට උදාකර ගත් සාමය ආර්ථික සමෘද්ධියක් බවට පත් කර ගන්නට නම් එම සාමය අප විසින් ශක්තිමත් කළ යුතුය. අපේ රටේ ජීවත් වන සෑම කොටසකටම එම සාමයේ ප්‍රතිලාභ භුක්ති විඳිය හැක්කේ ආර්ථික වශයෙන් සමෘද්ධිමත් අවස්ථාවක් ඇති වුවොත් පමණයි. එම ආර්ථික සමෘද්ධිය ඇති කර ගැනීමට රටේ සෑම ප්‍රදේශයක්ම ආරක්ෂිතව පැවැතිය යුතුයි. සාමය සඳහා සංවර්ධනයත්, සංවර්ධනය සඳහා ආයෝජනයත්, ඒ සඳහා ජාතික ආරක්ෂාවත් අත්‍යවශ්‍යයි. ත්‍රස්තවාදය අප මවු බිමෙන් අපි තුරන් කර ඇතත් එය මෙහෙයවූ විදේශ මුදල්, ජාත්‍යන්තර බලවේග තවමත් මුළුමනින්ම විනාශ වී නැහැ. එබැවින් අපේ රටේ එතෙර වෙසෙන සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර් සියලු දෙනාම මෙම බලවේගවලින් රට බේරා ගැනීමට එක් විය යුතු කාලය දැන් එළඹ තිබෙනවා. රටට ආදරය ඇති සියලු සිංහල, මුස්ලිම්, දෙමළ, බර්ගර් වැසියන් එකමුතුව රටේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන් කැප විය යුතු අවස්ථාව මෙයයි. දිනා ගත් නිදහස රැක ගත හැක්කේ එවිටයි. ඒ වෙනුවෙන් සකස් කළ මෙම අය වැයත් සමඟ එළඹෙන දශකය අපේ දරුවන්ගේ බලාපොරොත්තු මල් ඵල ගන්වන දශකයක් කර ගැනීමට මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ සියලුම ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ට එක්ව කටයුතු කරන ලෙස මම ආරාධනා කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා නිතරම කථා කරන, ඒ වාගේම එදා පිලිප් ගුණවර්ධන මැතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු කුඹුරු පනත ඉදිරිපත් කරන්නට අපි දැනටමත් කෙටුම්පත් කර අවසානයි. එය මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නට අපි සූදානම් බව ඔබතුමාටත්, ඒ වාගේම මේ ගරු සභාවටත් සඳහන් කරනවා.

ගරු සභාපතිතුමනි, අවසාන වශයෙන් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ කාරක සභා අවස්ථාවේ දී අදහස් දැක් වූ සියලුම මන්ත්‍රීවරුන්ට නැවතත් මාගේ විශේෂ ස්තුතිය පුද කරනවා. ගරු සභාපතිතුමා ප්‍රධාන පාර්ලිමේන්තුවේ සියලු දෙනාටත්, හැන්සාඩ් සංස්කාරක ඇතුළු එම කාර්ය මණ්ඩලයටත් මාගේ ගෞරවනීය ස්තුතිය පුද කරනවා. මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්වරයා ඇතුළු එම අමාත්‍යාංශයේ සියලුම නිලධාරි මහත්වරුන්ටත්, ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා ඇතුළු නිලධාරීන්ටත්, අදාළ සංස්ථා මණ්ඩල සභාපතිවරුන් හා නිලධාරීන්ටත් මගේ ස්තුතිය පුද කරනවා. ඔබ සියලු දෙනාටම තෙරුවන් සරණ පතමින්, සුබ අනාගතයක් ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

සභාපතිතුමා
(தவிசாளர் அவர்கள்)
(The Chairman)
ස්තුතියි.

සභාමේසය මත තබන ලද ලියවිලි:
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட ஆவணங்கள் :
Documents tabled:

වගුව 9 - උතුරු ප්‍රදේශය සංවර්ධනය සඳහා 2010 සැප්තැම්බර් 30 දක්වා ප්‍රදායකයින් විසින් ලබා දුන් වකගතාවයන් (එ.ජ. ඩොලර් මිලියන)

ප්‍රදායකයා	ව්‍යාපෘතියේ නම	ණය	ප්‍රධාන
ජපානය	වව්නියා - කිලිනොච්චි විදුලි සම්ප්‍රේෂණ රැහැන් ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම	28.0	
	යාපනය ශික්ෂණ රෝහලේ මධ්‍යම කාර්යයන් වැඩිදියුණු කිරීම	25.0	
	දිළිඳුකම දුරලීම අරමුණු කරගත් ආර්ථිකය නංවාලීමේ හා ප්‍රජාව බල ගැන්වීමේ ව්‍යාපෘතිය - උතුරු ප්‍රදේශය සඳහා ප්‍රතිපාදනය	8.0	
	මුරුක්කන් හා පරන්තන් බීජ ගොවිපළවල් යළි පණගැන්වීම	1.4	
	නව මන්නාරම පාලම ඉදිකිරීම හා සපත්තු පාලම වැඩිදියුණු කිරීම (2010 මාර්තු මාසයේදී වැඩ අවසන් කරන ලද.	16.0	
ලෝක බැංකුව	හදිසි උතුරු පුනරුත්ථාපන ව්‍යාපෘතිය	65.0	
	පළාත්බද මාර්ග ව්‍යාපෘතිය - උතුරු ප්‍රදේශය සඳහා ප්‍රතිපාදනය	20.0	
	උතුරු නැගෙනහිර නිවාස නැවත ඉදිකිරීමේ ව්‍යාපෘතිය - උතුරු ප්‍රදේශය සඳහා ප්‍රතිපාදනය	42.4	
	උතුරු නැගෙනහිර පළාත් පාලන ආයතන වැඩිදියුණු කිරීම - උතුරු ප්‍රදේශය සඳහා ප්‍රතිපානය	40.0	
	ගැටුම් හේතුවෙන් අවතැන් වූ ජනතාවගේ ජීවනෝපාය සංවර්ධන කටයුතු සඳහා වූ ව්‍යාපෘතිය - උතුරු ප්‍රදේශය සඳහා ප්‍රතිපාදනය	21.6	
ආ.සං.බැ.	ගැටුම් වලින් හානියට පත් ප්‍රදේශ සඳහා වූ හදිසි ව්‍යාපෘතිය	150.0	
	උතුරු මාර්ග සම්බන්ධතා ව්‍යාපෘතිය	12.8	
	යාපනය හා කිලිනොච්චිය ජලසම්පාදන හා සනීපාරක්ෂක ව්‍යාපෘතිය	154.4	
ආ.සං.බැ. ඒ.එෆ්.ඩී. ප්‍රංශ බැංකු	ඉරණමඩු සු පරිමාණ වාරිමාර්ග හා ජීවනෝපාය සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය	90.0 45.0	
අයි.එෆ්.ඒ.ඩී.	වව්නියා - කිලිනොච්චි විදුලි සම්ප්‍රේෂණ රැහැන් ප්‍රතිංස්කරණය කිරීම	20.0	
ජර්මනිය	උතුරු නැගෙනහිර පළාතේ රාජ්‍ය ආයතනවල කාර්යසාධනය වැඩිදියුණු කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය		2.8
	දේශීය ගැටුම් පරිවර්තන පහසුකරණය කිරීමේ ව්‍යාපෘතිය		4.2
	වන්නි පළාතේ අවතැන් වූ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය නගා සිටුවීමේ මූලික ව්‍යාපෘතිය		2.3
ස්විට්සර්ලන්තය	යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ නිවාස ඉදිකිරීමේ ව්‍යාපෘතිය		1.4
ඇ.එ.ජ.	ආර්ථිකයන් සම්බන්ධ කිරීමේ කලාපීය ව්‍යාපෘතියකි		9.0
	ගැටුම් නිසා පීඩාවට පත් වූ ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය නගාසිටුවීමේ ව්‍යාපෘතිය		4.0
	පීඩාවට පත් වූ ජනතාව ඉලක්ක කර ක්‍රියාත්මක වන සමාජ සුබසාධන වැඩසටහන		9.0
ඉන්දියාව	යාපනය ශික්ෂණ රෝහලෙහි ශල්‍ය හා වෛද්‍ය අංශ, ශල්‍යාගාර සහ ඇස වාට්ටු වැඩිදියුණු කිරීම.		0.8
	දුරයියප්ප ගෘහස්ථ ක්‍රීඩාංගනය නැවත පිළිසකර කිරීම		2.0
	යාපනය සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය ඉදිකිරීම		7.2
	කිලිනොච්චි සහ මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කවල සෞඛ්‍ය පහසුකම් සඳහා ආධාර		0.9
	යාපනය කයිතඩිහි තල් සංවර්ධන මණ්ඩලයෙහි පර්යේෂණ ආයතනය නැවත ස්ථාපිත කිරීම		0.6
	යාපනය අච්චුවේලි කාර්මික ජනපදය සංවර්ධනය කිරීම		1.6
	මන්නාරම් දිස්ත්‍රික්කයෙහි පැරණි අභ්‍යන්තර අවතැන් වූ ජනතාවට ධීවර උපකරණ සැපයීමේ ව්‍යාපෘති යෝජනාව		0.8
	නැගෙනහිර පළාතේ අවතැන් වූ ජනතාවට කෘෂිකාර්මික උපකරණ සැපයීම (කට්ටල 50,000)		1.0
	අධ්‍යාපනික හා සමාජ සුබසාධන අයාතනවල බස්රථ 55 සැපයීම		0.8
	කෘෂිකාර්මික උපකරණ හා ට්‍රැක්ටර් ලබා දීම		5.4
	නැගෙනහිර පළාතේ අවතැන්වූ ජනතවටා 'ජී.අයි.' සෙවිලි තහඩු ලබා දීම		5.5
	නැගෙනහිර පළාතේ අවතැන් වූ ජනතාවට සිමෙන්ති කොට්ට මෙ.ටොන් 20,000 සැපයීම		
	ඕමන්ත සිට පල්ලෙයි දක්වා උතුරු දුම්රිය මාර්ග යළි පිළිසකර කිරීම	185.4	
	මඩු සිට තලෙයිමන්නාරම දක්වා උතුරු දුම්රිය මාර්ගය යළි පිළිසකර කරීම	149.1	
	මැදවච්චිය සිට මඩු දක්වා උතුරු දුම්රිය මාර්ගය යළි පිළිසකර කිරීම	81.3	
	පල්ලෙයි සිට කන්කසන්තුරය දක්වා දුම්රිය මාර්ගය	100.0	
	උතුරු දුම්රිය සේවය සඳහා සංඥා පද්ධති ස්ථාපිත කිරීම	86.5	
	නිවාස 50,000 ක් ඉදි කිරීම		250.0
චීනය	උතුරු පළාත් ප්‍රධාන මාර්ග කි.මී. 512 ක් පුනරුත්ථාපනය සමඟ වැඩිදියුණු කිරීම	423.9	
	විදුලිබල අංශය සංවර්ධන සඳහා අවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය මිලදී ගැනීමේ වැඩසටහන	31.7	
ඔස්ට්‍රේලියා	නැවත පදිංචි කරනු ලබන ජනතාව සඳහා දිමනා ගෙවීම		
	උප එකතුව	1798.0	331.0
	ණය හා ප්‍රදාන ඇතුළුව මුළු එකතුව		2129.0

List of Public Enterprises

Profit Making State Owned Commercial Enterprises

Name	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Bank of Ceylon	p	p	p	p	p	p
People's Bank	p	p	p	p	p	p
National Saving Bank	p	p	p	p	p	p
State Mort[illegible]e Investment Bank	p	p	p	p	p	p
Rajarata Development Bank	p	p	p	p	p	p
Ruhunu Development Bank	p	p	p	p	p	p
Sabaragamuwa Development Bank	p	p	p	p	p	p
Uva Development Bank	p	p	p	P	p	p
Wayamba Development Bank	p	p	p	P	p	p
Kandurata Development Bank	p	p	p	P	p	p
Lankaputhra Development Bank				P	p	p
Housing Dev. Finance Corp. Bank of SL	p	p	p	P	l	p
Sri Lanka Export Credit Insurance Corp.	p	p	p	P	p	p
National Insurance Trust Fund			p	P	p	p
National Lotteries Board	p	p	p	P	p	p
Employees Trust Fund	p	p	p	P	p	p
Developm[illegible] Lotteries Boars	p	p	p	P	p	p
Sri Lanka Ayurvedic Drugs Corporation	p	p	p	l	l	p
State Pharmaceuticals Corp. of Sri Lanka	p	p	p	p	p	p
State Pharmaceuticals Manufacturing Corp.	p	p	p	p	p	p
State Printing Corporation	p	p	p	p	p	p
State Timber Corporation	p	p	p	p	p	p
Central Engineering Consultancy Bureau	p	p	p	p	p	p
Sri Lanka Rupavahani Corporation	p	p	p	p	p	p
Independent Television Network Ltd	p	p	p	p	p	p
Sri Lanka Land Reclamation & Dev. Corporation	p	p	p	p	p	p
State Dev. And Construction Corporation				p		
State Engineering Corporation of Sri Lanka	l	l	p	p	p	p
National L[illegible]stock Development Board	l	p	p	p	p	p
Milk Industries of Lanka (Pvt) Ltd (MILCO)	p	p	p	p	p	p
Lanka Mineral Sands Ltd	p	p	p	p	p	p
Lanka Phosphate Ltd	p	p	p	p	p	p
Mantai Salt Ltd	l	p	p	p	p	p
North Sea Ltd	l	l	l	l	l	p
Paranthan Chemicals Co. Ltd	p	p	p	p	p	p
Ceylon Fertilizer Company Ltd	p	p	p	p	p	p
Colombo Commercial Co. (Fertilizers) Ltd	p	p	p	p	p	p
Chilaw Plantation Ltd	p	p	p	p	p	p
Kalubovitiyana Tea Factory	p	p	p	p	p	p
Kurunegala Plantation Ltd	p	p	p	p	p	p
Ceylon Shi[illegible]ing Corporation Ltd	p	l	p	p	l	p
STC Genera[illegible] Trading Company Ltd	l	l	l	l	p	p
Lanka Satosa Ltd			l	p	p	p
Distance Learning Centre				l	p	p
Lanka Logistics Pvt Ltd			l	p	p	p
Sri Lanka Port Authority	p	p	p	p	l	p
Airport and Aviation Services (Pvt) Ltd	p	p	p	p	p	p

List of Public Enterprises

Loss Making State Owned Commercial Enterprises

Name	2004	2005	2006	2007	2008	2009
Agricultural and agrarian Insurance Board	l	l	l	l	l	l
Sri Lanka Cement Corporation	p	p	p	l	p	l
Sri Jayawardanepura General Hospital	l	l	l	l	l	l
Sri Lanka Broadcasting Corporation	l	l	l	l	p	l
State Dev. And Construction Corporation				p		
Lakdiva (Engineering) Co Pvt Ltd	l	l	l	l	l	l
Ceylon Ceramic Corporation	p	p	l	l	l	l
Ceylon Fisheries Corporation	l	l	l	l	l	l
Ceylon Fishery Harbors Corporation	l	l	l	l	l	l
B.C.C. Lanka Ltd	l	l	l	l	l	l
Cey-Nor Foundation Ltd	l	p	p	l	l	l
Janatha Es[illegible]s Development Board	l	l	l	l	l	l
Sri Lanka State Plantation Corporation	l	l	l	l	l	l
Elkaduwa Plantations Ltd	l	l	l	l	p	l
Sri Lanka Cashew Corporation	l	l	l	l	l	l
Building Materials Corporation Ltd	l	l	l	l	l	l
National Paper Co. Ltd	l	p	l	l	l	l
Lanka Fabrics Ltd	p	l	l	p	l	l
Mihin Lanka (Pvt) Ltd				l	l	l
National Film Corporation				l		
Sri Lanka Handicraft Board	l	l	l	l	l	l
The Co-Operative Wholesale Establishment(CWE)	l	l	l	l	p	l
Lanka Salusala Ltd	l	l	l	l	l	l
Ceylon Ele[illegible]ricity Board	l	l	l	l	l	l
National Water Supply & Drainage Board	l	l	l	l	l	l
Sri Lanka Central Transport Board	l	l	l	l	l	l
Ceylon Petroleum corporation	p	p	l	p	l	l
National Gem & Jewelry	p	p	p	l	p	l

"175 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 109,130,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

175 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 28,900,000

"175 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 28,900,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

175 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 80,000,000

"175 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 80,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

175 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 175, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 109,130,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 175, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 28,900,000

"தலைப்பு 175, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 28,900,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 175, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 80,000,000

"தலைப்பு 175, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 80,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 175, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 109,130,000, for Head 175, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 175, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 28,900,000

Question, "That the sum of Rs. 28,900,000, for Head 175, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 175, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,
Rs. 80,000,000

Question, "That the sum of Rs. 80,000,000, for Head 175, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 175, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

"102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 511,775,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 511,455,000

"102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 511,455,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

102 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 1,677,000,000

"102 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,677,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

102 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

237 වන ශීර්ෂය.- ජාතික ක්‍රමසම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,
රු. 49,625,000

"237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 49,625,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු.121,400,000

"237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 121,400,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

237 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

238 වන ශීර්ෂය.- රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,
රු. 134,600,000

"238 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 134,600,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

238 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 550,000

"238 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 550,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

238 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

239 වන ශීර්ෂය.- විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,
රු. 159,380,000

"239 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 159,380,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

239 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 11,690,000

"239 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 11,690,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

239 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

240 වන ශීර්ෂය.- ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,
රු. 64,070,000

"240 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 64,070,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

240 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 3,150,000

"240 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 3,150,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

240 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,
රු. 41,663,698,000

"240 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 41,663,698,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

240 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 13,821,000,000

"240 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 13,821,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

240 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

241 වන ශීර්ෂය.- රාජ්‍ය ව්‍යාපාර දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,
රු. 35,425,000

"241 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 35,425,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

241 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු. 1,000,000

"241 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

241 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

242 වන ශීර්ෂය.- කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම,
රු. 28,800,000

"242 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 28,800,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

242 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම,
රු.1,500,000

"242 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,500,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

242 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

243 වන ශීර්ෂය.- සංවර්ධන මූල්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 413,775,000

"243 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 413,775,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

243 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 500,000

"243 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 500,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

243 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 1,014,000,000

"243 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,014,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

243 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

244 වන ශීර්ෂය.- වෙළඳ තීරුබදු සහ ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 820,290,000

"244 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 820,290,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

244 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 768,000

"244 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 768,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

244 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

245 වන ශීර්ෂය.- රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු.127,300,000

"245 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 127,300,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

245 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 2,100,000

"245 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 2,100,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

245 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

246 වන ශීර්ෂය.- දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 1,373,287,000

"246 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු.1,373,287,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

246 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 22,850,000

"246 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 22,850,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

246 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

247 වන ශීර්ෂය.- ශ්‍රී ලංකා රේගුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 1,443,280,000

"247 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 1,443,280,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

247 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 348,900,000

"247 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 348,900,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

247 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

248 වන ශීර්ෂය.- සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 394,645,000

"248 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 394,645,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

248 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 18,125,000

"248 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 18,125,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

248 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

249 වන ශීර්ෂය.- භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 9,992,166,000

"249 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 9,992,166,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

249 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 20,454,950,000

"249 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 20,454,950,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

249 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 6,570,000,000

“249 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 6,570,000,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය” යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

249 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

250 වන ශීර්ෂය.- රාජ්‍ය ගිණුම් දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 29,160,000

"250 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 29,160,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

250 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 1,090,000

"250 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 1,090,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

250 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

251 වන ශීර්ෂය.- තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 219,150,000

"251 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 219,150,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

251 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 4,650,000

"251 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 4,650,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

251 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

252 වන ශීර්ෂය.- ජනලේඛන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 507,250,000

"252 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 507,250,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

252 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 2,042,300,000

"252 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 2,042,300,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

252 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

280 වන ශීර්ෂය.- විදේශාධාර හා අයවැය අධීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 57,008,000

"280 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 57,008,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

280 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

02 වන වැඩසටහන.- සංවර්ධන වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 20,850,000

"280 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 20,850,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

280 වන ශීර්ෂයෙහි 02 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

296 වන ශීර්ෂය.- ආනයන සහ අපනයන පාලන දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 35,223,000

"296 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 35,223,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

296 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 275,000

"296 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 275,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

296 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

323 වන ශීර්ෂය.- නීති කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 8,040,000

"323 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 8,040,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

323 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 314,000

"323 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 314,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

323 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

324 වන ශීර්ෂය.- කළමනාකරණ විගණන දෙපාර්තමේන්තුව

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - පුනරාවර්තන වියදම, රු. 14,751,000

"324 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම සඳහා රු. 14,751,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

324 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, පුනරාවර්තන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

01 වන වැඩසටහන.- මෙහෙයුම් වැඩසටහන - මූලධන වියදම, රු. 350,000

"324 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම සඳහා රු. 350,000ක මුදල උපලේඛනයට ඇතුළත් කළ යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.

324 වන ශීර්ෂයෙහි 01 වන වැඩසටහන, මූලධන වියදම උපලේඛනයෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

"தலைப்பு 102, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 511,775,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 102, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01. - செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 511,455,000

"தலைப்பு 102, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 511,455,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 102, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01 மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,677,000,000

"தலைப்பு 102, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,677,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 102, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 237.- தேசிய திட்டமிடல் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 49,625,000

"தலைப்பு 237, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 49,625,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 237, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 121,400,000

"தலைப்பு 237, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 121,400,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 237, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 238.- அரசிறைக் கொள்கை திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 134,600,000

"தலைப்பு 238, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 134,600,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 238, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 550,000

"தலைப்பு 238, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 550,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 238, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 239.- வெளிநாட்டு வளங்கள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 159,380,000

"தலைப்பு 239, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 159,380,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 239, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 11,690,000

"தலைப்பு 239, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 11,690,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 239, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 240.- தேசிய வரவு செலவுத் திட்டத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 64,070,000

"தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 64,070,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 3,150,000

"தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 3,150,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 41,663,698,000

"தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 41,663,698,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 13,821,000,000

"தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 13,821,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 240, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 241.- அரச பொது தொழில் முயற்சிகள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 35,425,000

"தலைப்பு 241, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 35,425,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 241, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,000,000

"தலைப்பு 241, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 241, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 242.- முகாமைத்துவ சேவைகள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 28,800,000

"தலைப்பு 242, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 28,800,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 242, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,500,000

"தலைப்பு 242, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 242, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 243.- அபிவிருத்தி நிதித் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 413,775,000

"தலைப்பு 243, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 413,775,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 243, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 500,000

"தலைப்பு 243, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 500,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 243, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,014,000,000

"தலைப்பு 243, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,014,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 243, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 244.- வியாபாரத் தீர்வை மற்றும் முதலீட்டுக் கொள்கைத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 820,290,000

"தலைப்பு 244, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 820,290,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 244, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 768,000

"தலைப்பு 244, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 768,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 244, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 245.- அரச பொது நிதித் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 127,300,000

"தலைப்பு 245, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக் கான ரூபா 127,300,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 245, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 2,100,000

"தலைப்பு 245, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 2,100,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 245, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 246.- உள்நாட்டு இறைவரித் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 1,373,287,000

"தலைப்பு 246, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 1,373,287,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப் பட்டது.

தலைப்பு 246, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 22,850,000

"தலைப்பு 246, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 22,850,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 246, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 247.- இலங்கைச் சுங்கம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 1,443,280,000

"தலைப்பு 247, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 1,443,280,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 247, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 348,900,000

"தலைப்பு 247, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 348,900,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 247, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 248.- மதுவரித் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 394,645,000

"தலைப்பு 248, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 394,645,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 248, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 18,125,000

"தலைப்பு 248, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 18,125,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 248, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 249.- திறைசேரிச் செயற்பாடுகள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 9,992,166,000

"தலைப்பு 249, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 9,992,166,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 249, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 20,454,950,000

"தலைப்பு 249, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 20,454,950,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 249, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 6,570,000,000

"தலைப்பு 249, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 6,570,000,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 249, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 250.- அரச கணக்குகள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 29,160,000

"தலைப்பு 250, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 29,160,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 250, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 1,090,000

"தலைப்பு 250, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 1,090,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 250, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 251.- மதிப்பீட்டுத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 219,150,000

"தலைப்பு 251, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 219,150,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 251, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 4,650,000

"தலைப்பு 251, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 4,650,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 251, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 252.- தொகை மதிப்பு, புள்ளிவிபரத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 507,250,000

"தலைப்பு 252, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 507,250,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 252, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 2,042,300,000

"தலைப்பு 252, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 2,042,300,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 252, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 280.- வெளிநாட்டு உதவி, வரவு செலவுத் திட்டக் கண்காணிப்புத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 57,008,000

"தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 57,008,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02.- அபிவிருத்திச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 20,850,000

"தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 20,850,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 280, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 02, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 296.- இறக்குமதி, ஏற்றுமதிக் கட்டுப்பாட்டுத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 35,223,000

“தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 35,223,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 275,000

“தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 275,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 296, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 323.- சட்ட அலுவல்கள் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 8,040,000

“தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 8,040,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 314,000

“தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 314,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 323, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

தலைப்பு 324.- முகாமைத்துவக் கணக்காய்வுத் திணைக்களம்

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மீண்டுவருஞ் செலவு ரூபா 14,751,000

“தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவுக்கான ரூபா 14,751,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப் படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மீண்டுவருஞ் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01.- செயல்முறைச் செயற்பாடுகள் - மூலதனச் செலவு ரூபா 350,000

“தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவுக்கான ரூபா 350,000 அட்டவணையிற் சேர்க்கப்படுமாக” எனும் வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

தலைப்பு 324, நிகழ்ச்சித்திட்டம் 01, மூலதனச் செலவு அட்டவணையின் பகுதியாக இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question, "That the sum of Rs. 511,775,000, for Head 102, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 102, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 511,455,000

Question, "That the sum of Rs. 511,455,000, for Head 102, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule "put and agreed to.

Head 102, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,677,000,000

Question, "That the sum of Rs. 1,677,000,000, for Head 102, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 102, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 237.- DEPARTMENT OF NATIONAL PLANNING

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 49,625,000

Question, "That the sum of Rs. 49,625,000, for Head 237, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 237, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 121,400,000

Question, "That the sum of Rs. 121,400,000, for Head 237, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 237, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 238.- DEPARTMENT OF FISCAL POLICY

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 134,600,000

Question, "That the sum of Rs. 134,600,000, for Head 238, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 238, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 550,000

Question, "That the sum of Rs. 550,000, for Head 238, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 238, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 239.- DEPARTMENT OF EXTERNAL RESOURCES

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 159,380,000

Question, "That the sum of 159,380,000, for Head 239, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 239, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 11,690,000

Question, "That the sum of Rs. 11,690,000, for Head 239, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule "put and agreed to.

Head 239, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 240.- DEPARTMENT OF NATIONAL BUDGET

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 64,070,000

Question, "That the sum of Rs. 64,070,000, for Head 240, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 3,150,000

Question, "That the sum of Rs. 3,150,000, for Head 240, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule "put and agreed to.

Head 240, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 41,663,698,000

Question, "That the sum of Rs. 41,663,698,000, for Head 240, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 240, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 13,821,000,000

Question, "That the sum of Rs. 13,821,000,000, for Head 240, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule "put and agreed to.

Head 240, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 241.- DEPARTMENT OF PUBLIC ENTERPRISES

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 35,425,000

Question, "That the sum of Rs. 35,425,000, for Head 241, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 241, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,000,000

Question, "That the sum of Rs. 1,000,000 for Head 241, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule "put and agreed to.

Head 241, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 242.- DEPARTMENT OF MANAGEMENT SERVICES

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 28,800,000

Question, "That the sum of Rs. 28,800,000, for Head 242, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 242, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,500,000

Question, "That the sum of Rs.1,500,000, for Head 242, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 242, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 243.- DEPARTMENT OF DEVELOPMENT FINANCE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 413,775,000

Question, "That the sum of Rs. 413,775,000, for Head 243, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 500,000

Question, "That the sum of Rs. 500,000, for Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 1,014,000,000

Question, "That the sum of Rs. 1,014,000,000, for Head 243, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 243, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 244.- DEPARTMENT OF TRADE TARIFF AND INVESTMENT POLICY

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 820,290,000

Question, "That the sum of Rs. 820,290,000, for Head 244, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 244, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 768,000

Question, "That the sum of Rs. 768,000, for Head 244, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 244, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 245.- DEPARTMENT OF PUBLIC FINANCE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 127,300,000

Question, "That the sum of Rs. 127,300,000, for Head 245, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 245, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 2,100,000

Question, "That the sum of Rs. 2,100,000, for Head 245, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 245, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 246.- DEPARTMENT OF INLAND REVENUE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 1,373,287,000

Question, "That the sum of Rs. 1,373,287,000, for Head 246, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 246, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 22,850,000

Question, "That the sum of Rs. 22,850,000, for Head 246, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 246, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 247.- SRI LANKA CUSTOMS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 1,443,280,000

Question, "That the sum of Rs. 1,443,280,000, for Head 247, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 247, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 348,900,000

Question, "That the sum of Rs. 348,900,000, for Head 247, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 247, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 248.- DEPARTMENT OF EXCISE

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 394,645,000

Question, "That the sum of Rs. 394,645,000, for Head 248, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 248, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs.18,125,000

Question, "That the sum of Rs. 18,125,000, for Head 248, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 248, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 249.- DEPARTMENT OF TREASURY OPERATIONS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 9,992,166,000

Question, "That the sum of Rs. 9,992,166,000, for Head 249, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 249, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 20,454,950,000

Question, "That the sum of Rs. 20,454,950,000, for Head 249, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 249, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure, Rs. 6,570,000,000

Question, "That the sum of Rs. 6,570,000,000, for Head 249, Programme 02, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 249, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 250.- DEPARTMENT OF STATE ACCOUNTS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 29,160,000

Question, "That the sum of Rs. 29,160,000, for Head 250, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 250, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 1,090,000

Question, "That the sum of Rs. 1,090,000, for Head 250, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 250, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 251.- DEPARTMENT OF VALUATION

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 219,150,000

Question, "That the sum of Rs. 219,150,000, for Head 251, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 251, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 4,650,000

Question, "That the sum of Rs. 4,650,000, for Head 251, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 251, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 252.- DEPARTMENT OF CENSUS AND STATISTICS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 507,250,000

Question, "That the sum of Rs. 507,250,000, for Head 252, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 252, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 2,042,300,000

Question, "That the sum of Rs. 2,042,300,000, for Head 252, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 252, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 280.- DEPARTMENT OF FOREIGN AID AND BUDGET MONITORING

Programme 02.- Development Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 57,008,000

Question, "That the sum of Rs. 57,008,000, for Head 280, Programme 02, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 280, Programme 02, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 02.- Development Activities - Capital Expenditure,
Rs. 20,850,000

Question, "That the sum of Rs. 20,850,000, for Head 280, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 280, Programme 02, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 296.- DEPARTMENT OF IMPORT AND EXPORT CONTROL

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 35,223,000

Question, "That the sum of Rs. 35,223,000, for Head 296, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 296, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 275,000

Question, "That the sum of Rs. 275,000, for Head 296, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 296, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 323.- DEPARTMENT OF LEGAL AFFAIRS

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure,
Rs. 8,040,000

Question, "That the sum of Rs. 8,040,000, for Head 323, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the Schedule" put and agreed to.

Head 323, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure,
Rs. 314,000

Question, "That the sum of Rs. 314,000, for Head 323, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 323, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

HEAD 324.- DEPARTMENT OF MANAGEMENT AUDIT

Programme 01.- Operational Activities - Recurrent Expenditure, Rs. 14,751,000

Question, "That the sum of Rs. 14,751,000, for Head 324, Programme 01, Recurrent Expenditure, be inserted in the schedule" put and agreed to.

Head 324, Programme 01, Recurrent Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

Programme 01.- Operational Activities - Capital Expenditure, Rs. 350,000

Question, "That the sum of Rs. 350,000, for Head 324, Programme 01, Capital Expenditure, be inserted in the Schedule " put and agreed to.

Head 324, Programme 01, Capital Expenditure, ordered to stand part of the Schedule.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතේ සඳහන් ශීර්ෂ අංකයන් කුමක් වුවද කාරක සභාවේ සම්මත කරන ලද ශීර්ෂ අංකයන් සංශෝධිත පළමුවන උපලේඛනයේ සඳහන් පරිදි සැලකිය යුතුය. "

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
Aye.

පළමුවන උපලේඛනය
முதலாம் அட்டவணை
FIRST SCHEDULE

මතු පළවන යෝජනාව සභා සම්මත විය.
தீர்மானிக்கப்பட்டது.
Resolved:

"පළමුවන උපලේඛනය සංශෝධිතාකාරයෙන් පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුය." [අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

පළමුවන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
முதலாம் அட்டவணை திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
First Schedule, as amended, ordered to stand part of the Bill.

දෙවන උපලේඛනය
இரண்டாம் அட்டவணை
SECOND SCHEDULE

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි 40 වන පිටුවෙන් ආරම්භ වී 42 වන පිටුවෙන් අවසන් වන දෙවන උපලේඛනය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත උපලේඛනය ආදේශ කරන්න:සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය

(i) 40 පිටුවේ 3 පේළියේ "වැය ශීර්ෂ අංකය" ශීර්ෂය යටතේ දෙවන උපලේඛනයේ දැක්වෙන "3" අංකය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "4" අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සංශෝධනය කිරීම ;

(ii) 40 පිටුවේ 5 පේළියේ "වැය ශීර්ෂ අංකය" ශීර්ෂය යටතේ දෙවන උපලේඛනයේ දැක්වෙන "5" අංකය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "16" අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සංශෝධනය කිරීම ;

(iii) 40 පිටුවේ 7 පේළියේ "වැය ශීර්ෂ අංකය" ශීර්ෂය යටතේ දෙවන උපලේඛනයේ දැක්වෙන "12" අංකය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "6" අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සංශෝධනය කිරීම ;

(iv) 40 පිටුවේ 9 පේළියේ "වැය ශීර්ෂ අංකය" ශීර්ෂය යටතේ දෙවන උපලේඛනයේ දැක්වෙන "13" අංකය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "7" අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සංශෝධනය කිරීම ;

(v) 40 පිටුවේ 11 පේළියේ "වැය ශීර්ෂ අංකය" ශීර්ෂය යටතේ දෙවන උපලේඛනයේ දැක්වෙන "14" අංකය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "8" අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සංශෝධනය කිරීම ;

(vi) 40 පිටුවේ 5 පේළියේ "වැය ශීර්ෂ අංකය" ශීර්ෂය යටතේ දෙවන උපලේඛනයේ දැක්වෙන "16" අංකය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "10" අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සංශෝධනය කිරීම ;

(vii) 41 පිටුවේ 1 පේළියේ "වැය ශීර්ෂ අංකය" ශීර්ෂය යටතේ දෙවන උපලේඛනයේ දැක්වෙන "17" අංකය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "20" අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සංශෝධනය කිරීම ;

(viii) 41 පිටුවේ 3 පේළියේ "වැය ශීර්ෂ අංකය" ශීර්ෂය යටතේ දෙවන උපලේඛනයේ දැක්වෙන "18" අංකය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "21" අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සංශෝධනය කිරීම :

(vi) 41 පිටුවේ 5 පේළියේ "වැය ශීර්ෂ අංකය" ශීර්ෂය යටතේ දෙවන උපලේඛනයේ දැක්වෙන "19" අංකය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "22" අංකය ඇතුළත් කිරීමෙන් සංශෝධනය කිරීම.

(අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා අගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගේ මෙම සංශෝධනයන්හි අභිප්‍රාය වන්නේ වියදම් දරන ආයතනවලට අදාළ වැය ශීර්ෂ අංක සංශෝධනය කිරීමයි).

විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Amendment put, and agreed to.

දෙවන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන්,පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
இரண்டாம் அட்டவணை திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Second Schedule, as amended, ordered to stand part of the Bill.

තෙවන උපලේඛනය
மூன்றாம் அட்டவணை
THIRD SCHEDULE

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු සභාපතිතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මම පහත සඳහන් සංශෝධනය ඉදිරිපත් කරනවා:

"විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි 43 වන පිටුවෙන් ආරම්භ වී 60 වන පිටුවෙන් අවසන් වන තෙවන උපලේඛනය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත උපලේඛනය ආදේශ කරන්න:

"*තෙවන උපලේඛනය - ඇස්තමේන්තුව - 2011
අත්තිකාරම් ගිණුම් කටයුතුවල සීමා - 2011

අනුක්‍රමික අංකය	අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව	විෂය අංකය	I රජයේ කටයුතු	II රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙහි උපරිම සීමා රු.	III රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ යුතු ලැබීම්වල අවම සීමා රු.	IV රජයේ කටයුතුවල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමා රු.	V රජයේ කටයුතුවල බැරකම් පිළිබඳ උපරිම සීමා රු.
1	අතිගරු ජනාධිපති	00101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	19,625,000	12,000,000	90,000,000	-
2	අග්‍රාමාත්‍ය කාර්යාලය	00201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	4,710,000	3,200,000	22,000,000	-
3	විශේෂ කාර්යයන් පිළිබඳ ලේකම් කාර්යාලය (ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරු)	00301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
4	උපරිමාධිකරණවල විනිශ්චයකාරවරු	00401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,727,000	1,200,000	10,000,000	-
5	අමාත්‍ය මණ්ඩල කාර්යාලය	00501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,256,000	1,500,000	15,000,000	-
6	රාජ්‍ය සේවා කොමිෂන් සභාව	00601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	5,588,000	3,000,000	32,000,000	-
7	අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව	00701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	3,140,000	1,200,000	17,500,000	-
8	ජාතික පොලිස් කොමිෂන් සභාව	00801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,963,000	1,600,000	12,000,000	-
9	පරිපාලන අභියාචන විනිශ්චය අධිකාරය	00901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,963,000	200,000	3,500,000	-
10	අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ෂන කොමිෂන් සභාව	01001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,850,000	3,000,000	35,000,000	-
11	අල්ලස් හෝ දූෂණ චෝදනා විමර්ෂන කොමිෂන් සභාව	01002	අල්ලස් වැටලීම්වල අල්ලස් වශයෙන් පරිහරණය කිරීම සඳහා අත්තිකාරම්	7,000,000	1,500,000	7,500,000	-
12	මුදල් කොමිෂන් සභා කාර්යාලය	01001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	4,553,000	3,000,000	22,000,000	-
13	ජාතික අධ්‍යාපන කොමිෂන් සභාව	01201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,570,000	600,000	6,000,000	-
14	ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව	01301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,962,000	292,000	4,500,000	-
15	නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව	01401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	19,625,000	11,000,000	88,000,000	-
16	නීති කෙටුම්පත් සම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුව	01501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	6,280,000	2,000,000	24,000,000	-
17	පාර්ලිමේන්තුව	01601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	29,045,000	20,000,000	165,000,000	-
18	පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමාගේ කාර්යාලය	01701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,178,000	900,000	5,000,000	-
19	පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගේ කාර්යාලය	01801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,178,000	950,000	7,500,000	-
20	පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂ නායකතුමාගේ කාර්යාලය	01901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,570,000	1,000,000	10,000,000	-
21	මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුව	02001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	23,550,000	16,000,000	80,000,000	-
22	විගණකාධිපති	02101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	57,305,000	37,000,000	300,000,000	-
23	පරිපාලන කටයුතු පිළිබඳ පාර්ලිමේන්තු කොමසාරිස්තුමාගේ කාර්යාලය	02201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	785,000	200,000	4,000,000	-
24	බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යවරයා	10101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	5,495,000	1,900,000	19,000,000	-
25	මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යවරයා	10201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	21,980,000	11,000,000	90,000,000	-
26	රාජ්‍ය ආරක්ෂක අමාත්‍යවරයා	10301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	48,670,000	17,600,000	200,000,000	-
27	ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා	00501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	90,275,000	51,000,000	358,000,000	-
28	ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යවරයා	10601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	3,500,000	2,000,000	10,000,000	-
29	තැපැල් සේවා අමාත්‍යවරයා	10801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,850,000	2,400,000	30,000,000	-
30	අධිකරණ අමාත්‍යවරයා	11001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	11,775,000	6,000,000	57,000,000	-
31	සෞඛ්‍ය අමාත්‍යවරයා	11101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	829,250,000	655,000,000	2,064,000,000	-
32	විදේශ කටයුතු අමාත්‍යවරයා	11201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	27,475,000	17,000,000	110,000,000	-
33	ප්‍රවාහන අමාත්‍යවරයා	11401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	10,205,000	4,500,000	29,500,000	-
34	ඛනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාත්‍යවරයා	11501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	4,710,000	1,300,000	15,000,000	-

අනුක්‍රමික අංකය	අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව	විෂය අංකය	I රජයේ කටයුතු	II රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙහි උපරිම සීමා රු.	III රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ යුතු ලැබීම්වල අවම සීමා රු.	IV රජයේ කටයුතුවල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමා රු.	V රජයේ කටයුතුවල බැරකම් පිළිබඳ උපරිම සීමා රු.
35	සමූපකාර හා අභ්‍යන්තර වෙළඳ අමාත්‍යවරයා	11601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	6,600,000	3,800,000	30,000,000	-
36	වරාය හා මහා මාර්ග අමාත්‍යවරයා	11701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	8,100,000	3,900,000	25,000,000	-
37	කෘෂිකර්ම අමාත්‍යවරයා	11801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	15,700,000	8,500,000	80,000,000	-
38	විදුලිබල හා බලශක්ති අමාත්‍යවරයා	11901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	5,800,000	2,500,000	31,000,000	-
39	ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යවරයා	12001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	31,000,000	6,000,000	87,000,000	-
40	රාජ්‍ය පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු අමාත්‍යවරයා	12101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	28,260,000	13,000,000	105,000,000	-
41	ජනමාධ්‍ය හා ප්‍රවෘත්ති අමාත්‍යවරයා	12201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,850,000	3,600,000	30,000,000	-
42	ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස සහ පොදු පහසුකම් අමාත්‍යවරයා	12301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	19,625,000	4,000,000	70,000,000	-
43	සමාජ සේවා අමාත්‍යවරයා	12401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	11,775,000	3,300,000	48,000,000	-
44	අධ්‍යාපන අමාත්‍යවරයා	12601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	721,500,000	710,000,000	2,300,000,000	-
45	කම්කරු හා කම්කරු සබඳතා අමාත්‍යවරයා	12701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	27,475,000	8,500,000	90,000,000	-
46	සාම්ප්‍රදායික කර්මාන්ත හා කුඩා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා	12801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	6,280,000	2,200,000	40,000,000	-
47	පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාත්‍යවරයා	13001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,850,000	3,900,000	35,000,000	-
48	තාක්ෂණ හා පර්යේෂණ අමාත්‍යවරයා	13301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	24,335,000	8,500,000	50,000,000	-
49	ජාතික භාෂා සහ සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාත්‍යවරයා	13401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	9,420,000	3,300,000	51,000,000	-
60	වැවිලි කර්මාන්ත අමාත්‍යවරයා	13501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	6,600,000	3,200,000	28,000,000	-
51	ක්‍රීඩා අමාත්‍යවරයා	13601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,065,000	2,400,000	24,000,000	-
52	දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යවරයා	13801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	10,990,000	3,200,000	34,000,000	-
53	ධීවර හා ජලජ සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා	13901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	6,280,000	4,000,000	38,000,000	-
54	පශු සම්පත් හා ග්‍රාමීය ප්‍රජා සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා	14001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,850,000	4,000,000	32,000,000	-
55	ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාත්‍යවරයා	14201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	23,550,000	12,000,000	80,000,000	-
56	පාර්ලිමේන්තු කටයුතු අමාත්‍යවරයා	14301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	6,280,000	1,500,000	18,000,000	-
57	නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාත්‍යවරයා	14501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,850,000	4,000,000	26,000,000	-
58	කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යවරයා	14901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	11,775,000	8,000,000	60,000,000	-

අනුක්‍රමික අංකය	අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව	විෂය අංකය	I රජයේ කටයුතු	II රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙහි උපරිම සීමා	III රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ යුතු ලැබීම්වල අවම සීමා	IV රජයේ කටයුතුවල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමා	V රජයේ කටයුතුවල බැරකම් පිළිබඳ උපරිම සීමා
				රු.	රු.	රු.	රු.
59	වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යවරයා	15201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	8,635,000	7,000,000	34,000,000	-
60	ඉඩම් හා ඉඩම් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා	15301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	19,625,000	5,000,000	44,000,000	-
61	යෞවන කටයුතු හා නිපුනතා සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා	15601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	23,550,000	8,800,000	85,000,000	-
62	පරිසර අමාත්‍යවරයා	16001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	10,205,000	4,900,000	45,000,000	-
63	ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යවරයා	16601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	4,710,000	2,300,000	22,000,000	-
64	උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යවරයා	17101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	3,925,000	4,900,000	17,000,000	-
65	රාජ්‍ය කළමනාකරණ ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යවරයා	17301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,570,000	900,000	2,500,000	-
66	පුනරුත්ථාපන හා බන්ධනාගාර ප්‍රතිසංස්කරණ අමාත්‍යවරයා	17401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	2,355,000	1,000,000	12,000,000	-
67	රාජ්‍ය සම්පත් හා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා	17501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	5,495,000	1,100,000	23,000,000	-
68	සිවිල් ගුවන් සේවා අමාත්‍යවරයා	17601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	4,565,000	3,300,000	20,000,000	-
69	සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාත්‍යවරයා	17701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
70	පොල් සංවර්ධන හා ජනතා වතු සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා	17801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
71	ගොවිජන සේවා හා වනජීවී අමාත්‍යවරයා	17901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
72	සුළු අපනයන භෝග ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යවරයා	18001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
73	ඵලදායිතා ප්‍රවර්ධන අමාත්‍යවරයා	18101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
74	විදේශ රැකියා ප්‍රවර්ධන හා සුභසාධන අමාත්‍යවරයා	18201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
75	මහජන සම්බන්ධතා හා මහජන කටයුතු අමාත්‍යවයා	18301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
76	පුද්ගලික ප්‍රවාහන සේවා අමාත්‍යවරයා	18401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
77	විදුලි සංදේශ හා තොරතුරු තාක්ෂණ අමාත්‍යවයා	18501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,000,000	300,000	2,000,000	-
78	බෞද්ධ කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	20101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	17,270,000	8,000,000	60,000,000	-
79	මුස්ලිම් ආගමික සහ සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	20201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	2,355,000	900,000	12,000,000	-
80	ක්‍රිස්තියානි ආගමික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	20301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	785,000	500,000	5,200,000	-
81	හින්දු ආගමික සහ සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	20401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	3,925,000	1,300,000	11,500,000	-
82	මහා භාරකාර දෙපාර්තමේන්තුව	20501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	4,600,000	1,600,000	19,000,000	-

අනුක්‍රමික අංකය	අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව	විෂය අංකය	I රජයේ කටයුතු	II රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙහි උපරිම සීමා	III රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ යුතු ලැබීම්වල අවම සීමා	IV රජයේ කටයුතුවල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමා	V රජයේ කටයුතුවල බැරකම් පිළිබඳ උපරිම සීමා
				රු.	රු.	රු.	රු.
83	සංස්කෘතික කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	20601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	27,475,000	7,800,000	72,000,000	-
84	පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව	20701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	43,175,000	20,000,000	115,000,000	-
85	ජාතික කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුව	20801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	9,420,000	5,900,000	47,000,000	-
86	ජාතික ලේඛනාරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව	20901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	6,280,000	2,200,000	24,600,000	-
87	ප්‍රවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුව	21001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	10,205,000	5,200,000	45,000,000	-
88	ආණ්ඩුවේ මුද්‍රණාලයාධිපතිගේ දෙපාර්තමේන්තුව	21101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	62,800,000	37,000,000	285,000,000	-
89	විභාග දෙපාර්තමේන්තුව	21201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	21,195,000	13,500,000	113,000,000	-
90	අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන දෙපාර්තමේන්තුව	21301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	6,280,000	3,600,000	28,000,000	-
91	අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන දෙපාර්තමේන්තුව	21302	පොත් මුද්‍රණය, ප්‍රචාරණය හා අලෙවිය	2,900,000,000	2,900,000,000	4,000,000,000	500,000,000
92	කාර්මික අධ්‍යාපන හා පුහුණු කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	21501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	65,700,000	42,000,000	280,000,000	-
93	සමාජ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව	21601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	21,980,000	11,200,000	98,000,000	-
94	පරිවාස හා ළමාරක්ෂක සේවා දෙපාර්තමේන්තුව	21701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	14,915,000	6,200,000	63,000,000	-
95	සමෘද්ධි කොමසාරිස් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව	21801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	17,800,000	9,000,000	82,000,000	-
96	ක්‍රීඩා සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව	21901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,850,000	3,900,000	33,000,000	-
97	ආයුර්වේද දෙපාර්තමේන්තුව	22001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	47,100,000	17,000,000	155,000,000	-
98	කම්කරු දෙපාර්තමේන්තුව	22101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	84,780,000	46,000,000	160,000,000	-
99	ශ්‍රී ලංකා යුද හමුදාව	22201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	2,134,500,000	1,650,000,000	5,000,000,000	-
100	ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාව	22301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	593,890,000	210,000,000	1,000,000,000	-
101	ශ්‍රී ලංකා නාවික හමුදාව	22302	ගබඩා අත්තිකාරම් ගිණුම (පුපුරණ ද්‍රව්‍ය)	386,000,000	400,000,000	380,000,000	-
102	ශ්‍රී ලංකා ගුවන් හමුදාව	22401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	549,500,000	450,000,000	1,550,000,000	-
103	පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව	22501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,686,297,000	1,100,000,000	4,500,000,000	-
104	ආගමන හා විගමන දෙපාර්තමේන්තුව	22601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	23,550,000	18,000,000	142,000,000	-
105	පුද්ගලයින් ලියාපදිංචි කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	22701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	21,195,000	14,000,000	80,000,000	-
106	උසාවි පරිපාලනය	22801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	176,625,000	160,000,000	735,000,000	-
107	ණය සහනදායක මණ්ඩලීය දෙපාර්තමේන්තුව	23101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	785,000	230,000	3,400,000	-
108	බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව	23201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	125,600,000	95,000,000	422,000,000	-

අනුක්‍රමික අංකය	අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව	විෂය අංකය	I රජයේ කටයුතු	II රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙහි උපරිම සීමා රු.	III රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ යුතු ලැබීම්වල අවම සීමා රු.	IV රජයේ කටයුතුවල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමා රු.	V රජයේ කටයුතුවල බැරකම් පිළිබඳ උපරිම සීමා රු.
109	බන්ධනාගාර දෙපාර්තමේන්තුව	23202	බන්ධනාගාර කාර්මික හා කෘෂිකාර්මික කටයුතු	120,000,000	135,000,000	30,000,000	12,000,000
110	රජයේ රස පරීක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව	23301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,850,000	3,200,000	34,000,000	-
111	ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයේ රෙජිස්ට්‍රාර්	23401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	10,205,000	6,000,000	42,000,000	-
112	නීති කොමිෂන් සභා දෙපාර්තමේන්තුව	23501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	1,570,000	300,000	3,000,000	-
113	රාජ්‍ය භාෂා දෙපාර්තමේන්තුව	23601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	11,775,000	3,000,000	35,000,000	-
114	ජාතික ක්‍රමසම්පාදන දෙපාර්තමේන්තුව	23701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,065,000	2,600,000	30,000,000	-
115	රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව	23801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	3,140,000	1,200,000	8,000,000	-
116	විදේශ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	23901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	5,800,000	2,500,000	32,000,000	-
117	ජාතික අයවැය දෙපාර්තමේන්තුව	24001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	9,420,000	3,500,000	41,000,000	-
118	රාජ්‍ය ව්‍යාපාර දෙපාර්තමේන්තුව	24101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	4,300,000	1,300,000	18,000,000	-
119	කළමනාකරණ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව	24201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	5,100,000	2,000,000	21,000,000	-
120	සංවර්ධන මූල්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව	24301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	3,100,000	650,000	21,000,000	-
121	වෙළඳ, තීරුබදු සහ ආයෝජන ප්‍රතිපත්ති දෙපාර්තමේන්තුව	24401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	2,355,000	1,800,000	14,000,000	-
122	රාජ්‍ය මුදල් දෙපාර්තමේන්තුව	24501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	5,100,000	1,900,000	23,000,000	-
123	දේශීය ආදායම් දෙපාර්තමේන්තුව	24601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	65,155,000	47,000,000	295,000,000	-
124	ශ්‍රී ලංකා රේගුව	24701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	67,510,000	35,000,000	368,000,000	-
125	ශ්‍රී ලංකා රේගුව	24702	අත් අඩංගුවට ගන්නා ලද හා රාජසන්තක කරන ලද බඩු ද්‍රව්‍ය පිළිබඳ වියදම්	5,000,000	1,000,000	15,000,000	-
126	සුරාබදු දෙපාර්තමේන්තුව	24801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	41,605,000	20,500,000	190,000,000	-
127	භාණ්ඩාගාර මෙහෙයුම් දෙපාර්තමේන්තුව	24901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	5,588,000	2,800,000	34,000,000	-
128	රාජ්‍ය ගිණුම් දෙපාර්තමේන්තුව	25001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	7,065,000	2,000,000	30,000,000	-
129	රාජ්‍ය ගිණුම් දෙපාර්තමේන්තුව	25002	වෙනත් ආණ්ඩු වෙනුවෙන් ගෙවීම් සඳහා අත්තිකාරම්	4,600,000	4,600,000	3,500,000	-
130	රාජ්‍ය ගිණුම් දෙපාර්තමේන්තුව	25003	විවිධ අත්තිකාරම්	50,000,000	30,000,000	620,000,000	-
131	තක්සේරු දෙපාර්තමේන්තුව	25101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	12,560,000	10,000,000	28,000,000	-
132	ජනලේඛන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුව	25201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	43,175,000	20,500,000	194,000,000	-
133	විශ්‍රාම වැටුප් දෙපාර්තමේන්තුව	25301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	31,400,000	13,500,000	156,000,000	-

අනුක්‍රමික අංකය	අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව	විෂය අංකය	I රජයේ කටයුතු	II රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙහි උපරිම සීමා	III රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ යුතු ලැබීම්වල අවම සීමා	IV රජයේ කටයුතුවල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමා	V රජයේ කටයුතුවල බැරකම් පිළිබඳ උපරිම සීමා
				රු.	රු.	රු.	රු.
134	රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් දෙපාර්තමේන්තුව	25401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	62,800,000	29,000,000	201,000,000	-
135	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - කොළඹ	25501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	47,100,000	34,000,000	180,000,000	-
136	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - ගම්පහ	25601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	54,950,000	64,000,000	234,000,000	-
137	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - කළුතර	25701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	58,875,000	35,000,000	270,000,000	
138	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - මහනුවර	25801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	54,950,000	37,000,000	250,000,000	-
139	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - මාතලේ	25901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	31,400,000	23,000,000	150,000,000	-
140	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - නුවරඑළිය	26001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	35,325,000	16,000,000	115,000,000	-
41	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - ගාල්ල	26101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	47,100,000	44,000,000	205,000,000	-
142	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - මාතර	26201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	39,250,000	35,000,000	180,000,000	-
143	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - හම්බන්තොට	26301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	35,325,000	23,000,000	147,000,000	-
144	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය / කච්චේරිය - යාපනය	26401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	39,250,000	23,000,000	110,000,000	-
145	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය / කච්චේරිය - මන්නාරම	26501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	11,775,000	6,000,000	50,000,000	-
146	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - කච්චේරිය - වවුනියාව	26601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	10,600,000	7,500,000	42,000,000	-
147	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - කච්චේරිය - මුලතිව්	26701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	10,676,000	2,800,000	38,000,000	-
148	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - කච්චේරිය - කිලිනොච්චිය	26801	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	10,990,000	3,000,000	44,000,000	-
149	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය/ කච්චේරිය - මඩකලපුව	26901	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	34,540,000	19,000,000	67,000,000	-
150	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - අම්පාර	27001	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	47,100,000	35,000,000	188,000,000	-
151	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය/ කච්චේරිය - ත්‍රිකුණාමලය	27101	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	29,830,000	12,000,000	105,000,000	-
152	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - කුරුණෑගල	27201	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	86,350,000	65,000,000	330,000,000	-
153	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - පුත්තලම	27301	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	41,300,000	27,000,000	180,000,000	-
154	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - අනුරාධපුරය	27401	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	60,000,000	32,000,000	210,000,000	-
155	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - පොළොන්නරුව	27501	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	23,550,000	13,500,000	103,000,000	-
156	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - බදුල්ල	27601	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	36,110,000	30,000,000	145,000,000	-
157	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - මොණරාගල	27701	රජයේ නිලධාරීන්ට අත්තිකාරම්	31,400,000	20,000,000	114,000,000	-

අනුක්‍රමික අංකය	අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව	විෂය අංකය	I රජයේ කටයුතු	II රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙහි උපරිම සීමා	III රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ යුතු ලැබීම්වල අවම සීමා	IV රජයේ කටයුතුවල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමා	V රජයේ කටයුතුවල බැරකම් පිළිබඳ උපරිම සීමා
				රු.	රු.	රු.	රු.
158	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - රත්නපුර	27801	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	41,605,000	27,000,000	165,000,000	-
159	දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය - කෑගල්ල	27901	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	47,100,000	32,500,000	165,000,000	-
160	විදේශාධාර හා අයවැය අධීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව	28001	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	4,710,000	2,000,000	18,000,000	-
161	ගොවිජන සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව	28101	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	300,000,000	130,000,000	830,000,000	-
162	වාරිමාර්ග දෙපාර්තමේන්තුව	28201	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	141,300,000	103,000,000	480,000,000	-
163	වන සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව	28301	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	61,230,000	40,000,000	328,000,000	-
164	වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව	28401	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	39,250,000	24,000,000	120,000,000	-
165	කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව	28501	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	149,150,000	100,399,000	500,000,000	-
166	කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව	28502	කෘෂිකාර්මික ගොවිපල නඩත්තුව හා බීජ අලෙවිය	300,000,000	270,000,000	50,000,000	-
167	ඉඩම් කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව	28601	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	20,410,000	10,000,000	88,000,000	-
168	ඉඩම් නිරවුල් කිරීමේ දෙපාර්තමේන්තුව	28701	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	13,000,000	4,900,000	35,000,000	-
169	මැනුම් දෙපාර්තමේන්තුව	28801	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	125,600,000	100,000,000	485,000,000	-
170	අපනයන කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව	28901	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	25,120,000	18,000,000	116,000,000	-
171	ධීවර හා ජලජ සම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව	29001	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	22,000,000	12,000,000	112,000,000	-
172	වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව	29101	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	19,625,000	7,000,000	69,000,000	-
173	සත්ව නිෂ්පාදන හා සෞඛ්‍ය දෙපාර්තමේන්තුව	29201	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	27,475,000	13,000,000	105,000,000	-
174	රබර් සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව	29301	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	18,055,000	10,000,000	52,000,000	-
175	ජාතික සත්වෝද්‍යාන දෙපාර්තමේන්තුව	29401	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	13,345,000	7,500,000	60,000,000	-
176	වාණිජ දෙපාර්තමේන්තුව	29501	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	3,925,000	2,000,000	20,000,000	-
177	ආනයන සහ අපනයන දෙපාර්තමේන්තුව	29601	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	4,500,000	2,000,000	20,000,000	-
178	සමාගම් රෙජිස්ට්‍රාර් දෙපාර්තමේන්තුව	29701	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	3,600,000	2,000,000	30,000,000	-
179	මිනුම් ඒකක, ප්‍රමිති සහ සේවා දෙපාර්තමේන්තුව	29801	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	9,420,000	3,000,000	36,000,000	-
180	ශ්‍රී ලංකා ජාතික බුද්ධිමය දේපළ කාර්යාලය	29901	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	3,140,000	1,300,000	15,000,000	-
181	ආහාර කොමසාරිස් දෙපාර්තමේන්තුව	30001	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	7,850,000	3,400,000	46,000,000	-
182	සමුපකාර සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව (සමුපකාර සමිති රෙජිස්ට්‍රාර්)	30101	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	4,710,000	2,000,000	22,000,000	-

අනුක්‍රමික අංකය	අමාත්‍යාංශය/දෙපාර්තමේන්තුව	විෂය අංකය	I රජයේ කටයුතු	II රජයේ කටයුතු සඳහා වියදමෙහි උපරිම සීමා	III රජයේ කටයුතු පිළිබඳ ගිණුම්වලට බැර කළ යුතු ලැබීම්වල අවම සීමා	IV රජයේ කටයුතුවල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමා	V රජයේ කටයුතුවල බැරකම් පිළිබඳ උපරිම සීමා
				රු.	රු.	රු.	රු.
183	සමුපකාර සේවක කොමිෂන් සභාව	30201	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	1,570,000	300,000	6,000,000	-
184	ජේෂ කර්මාන්ත දෙපාර්තමේන්තුව	30301	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	7,040,000	3,200,000	32,000,000	-
185	කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව	30401	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	10,990,000	5,900,000	50,000,000	-
186	උඩරට ගැමි පුනරුත්ථාපන දෙපාර්තමේන්තුව	30501	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	2,355,000	800,000	8,000,000	-
187	ශ්‍රී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව	30601	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	529,090,000	300,000,000	2,100,000,000	-
188	ශ්‍රී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුව	30602	දුම්රිය ගබඩා අත්තිකාරම් ගිණුම	1,000,000,000	800,000,000	4,838,000,000	500,000,000
189	මෝටර් රථ ප්‍රවාහන දෙපාර්තමේන්තුව	30701	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	24,000,000	15,000,000	110,000,000	-
190	තැපැල් දෙපාර්තමේන්තුව	30801	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	557,350,000	525,000,000	1,997,000,000	-
191	ගොඩනැගිලි දෙපාර්තමේන්තුව	30901	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	18,055,000	12,000,000	95,000,000	-
192	රජයේ කර්මාන්ත ශාලාව	31001	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	27,475,000	18,000,000	122,000,000	-
193	රජයේ කර්මාන්ත ශාලාව	31002	රජයේ කර්මාන්ත ශාලාවේ ගබඩා අත්තිකාරම් ගිණුම	120,000,000	120,000,000	10,000,000	15,000,000
194	රජයේ කර්මාන්ත ශාලාව	31003	රජයේ කර්මාන්ත ශාලාවේ කළ වැඩ අත්තිකාරම් ගිණුම	260,000,000	280,000,000	180,000,000	2,000,000
195	ජාතික භෞතික සැලසුම් දෙපාර්තමේන්තුව	31101	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	14,130,000	7,400,000	106,000,000	-
196	සිවිල් ආරක්ෂක දෙපාර්තමේන්තුව	32001	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	141,300,000	50,000,000	275,000,000	-
197	ජාතික උද්භිද උද්‍යාන දෙපාර්තමේන්තුව	32201	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	15,700,000	8,300,000	57,000,000	-
198	නීති කටයුතු දෙපාර්තමේන්තුව	32301	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	392,000	100,000	2,000,000	-
199	කළමනාකරණ විගණන දෙපාර්තමේන්තුව	32401	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	2,000,000	1,200,000	11,000,000	-
200	ප්‍රජා විශෝධන දෙපාර්තමේන්තුව	32601	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	2,355,000	2,000,000	17,000,000	-
201	ඉඩම් පරිහරණ ප්‍රතිපත්ති සැලසුම් දෙපාර්තමේන්තුව	32701	රජයේ නිලධාරින්ට අත්තිකාරම්	14,130,000	6,500,000	42,803,000	-
				17,077,921,000	13,070,921,000	47,169,503,000	1,029,000,000";

*(අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධශාසන සහ ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගේ මෙම සංශෝධනයේ අභිප්‍රාය වනුයේ 2010. 11. 22 දිනැති අංක 1681/3 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කර ඇති අමාත්‍යාංශ විෂයයන් සහ කාර්යයන්ට අනුව අදාළ සංශෝධන ඇතුළත් කිරීමයි).

සංශෝධනය පිළිගත යුතුය යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

திருத்தம் விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Amendment put, and agreed to.

තෙවන උපලේඛනය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

மூன்றாம் அட்டவணை திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Third Schedule, as amended, ordered to stand part of the Bill.

කල් තබන ලද 2 වන වගන්තිය (2011 මුදල් වර්ෂය සඳහා විසර්ජන)

ஒத்திவைக்கப்பட்ட வாசகம் 2.-(2011ஆம் நிதி வருடத்துக்கான ஒதுக்கீடு)

POSTPONED CLAUSE 2 [*Appropriation for financial year, 2011*]

සම්මත කරන ලද සංශෝධනය :

செய்யப்பட்ட திருத்தம்:

Amendment made:

"2011 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පතෙහි 2 වන වගන්තියේ 1 වන සහ 2 වන උපවගන්තිවල (1 පිටුවේ 11 සහ 12 පේළිවල සහ 2 පිටුවේ 1 හා 2 පේළිවල) දැක්වෙන "රුපියල් එක් ලක්ෂ අටදහස් අනූ හය කෝටි හැත්තෑ හත් ලක්ෂ හැට හය දහසක්" යන වචන ඉවත් කර ඒ වෙනුවට "රුපියල් එක් ලක්ෂ දහතුන් දහස් දෙසිය පනස් එක් කෝටි හැත්තෑ හත් ලක්ෂ හැට හය දහසක්" යන වචන යෙදීමෙන් එකී උපවගන්තිය සංශෝධනය විය යුතු ය." [අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

(අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගේ මෙම සංශෝධනයේ අභිප්‍රාය වනුයේ ආණ්ඩුවේ වියදම් සඳහා 2011 වර්ෂය වෙනුවෙන් වෙන් කරන ලද රුපියල් 1,08,096,77,66,000 ක් වූ මුදල රුපියල් 1,13,251,77,66,000 ක් දක්වා වැඩි කිරීමයි.)

කල් තබන ලද 2 වන වගන්තිය, සංශෝධිතාකාරයෙන්, පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட 2ஆம் வாசகம் திருத்தப்பட்டவாறு சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

Postponed Clause 2, as amended, ordered to stand part of the Bill.

කල් තබන ලද 3 සිට 10 තෙක් වගන්ති පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட 3ஆம் வாசகத்திலிருந்து 10ஆம் வாசகம் வரை சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளை யிடப்பட்டது.

Postponed Clauses 3 to 10 ordered to stand part of the Bill.

ප්‍රඥප්ති වගන්තිය සහ නාමය පනත් කෙටුම්පතෙහි කොටසක් හැටියට තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධන සහිතව වාර්තා කරන ලදී.

சட்டமாகு வாசகமும் தலைப்பும் சட்டமூலத்தின் பகுதியாக இருக்க வேண்டுமெனக் கட்டளையிடப்பட்டது.

சட்டமூலம் திருத்தங்களுடன் அறிக்கை செய்யப்பட்டது.

Enacting Clause and Title ordered to stand part of the Bill.

Bill reported with Amendments.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "පනත් කෙටුම්පත, සංශෝධිතාකාරයෙන් දැන් තුන්වන වර කියැවිය යුතුය" යි අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.

කටහඬවල් අනුව "පක්ෂ" මන්ත්‍රීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

வினா விடுக்கப்பட்டது.

குரல்களின்படி "ஆம்" மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question put.

MR. SPEAKER, *having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.*

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
Divide!

පාර්ලිමේන්තුව 43 වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ - පක්ෂව 156 : විරුද්ධව 40 යනුවෙන් - බෙදුණේය.

பாராளுமன்றம் 43 ஆம் நிலைக் கட்டளைப்படி பிரிந்தது: சார்பாக 156; எதிராக 40.

The Parliament divided under Standing Order No. 43: Ayes 156; Noes 40.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව සංශෝධිතාකාරයෙන් තුන්වන වර කියවා සම්මත කරන ලදී.

அதன்படி, சட்டமூலம் திருத்தப்பட்டவாறு மூன்றாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிறைவேற்றப்பட்டது.

Bill, as amended, accordingly read the Third time, and passed.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ඉතිරි වැඩ කටයුතු ගෙන යෑම සඳහා සභාවේ එකඟත්වය?

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
Ayes.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ අංක 2 සහ 3 සම්මත කිරීම.

විසර්ජන පනත : යෝජනාව

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டம் : தீர்மானம்

APPROPRIATION ACT : RESOLUTION

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයාට පැවරුන බලතල අනුව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, වැඩබලන මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යවරයා විසින් දෙන ලද පහත දැක්වෙන අංක 27 දරන නියමය අනුමත කළ යුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.

2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තිය යටතේ අංක 27 දරන නියමය

වැඩ බලන මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍ය, සරත් අමුණුගම වන මම, 2008 අංක 43 දරන විසර්ජන පනතේ 8 වැනි වගන්තියෙන් මා වෙත පවරනු ලැබ ඇති බලතල ප්‍රකාරව, ආණ්ඩුවේ අනුමතිය ඇතිව, එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ විෂය අංක:21302 " පොත් මුද්‍රණය, ප්‍රචාරණය හා අලෙවිය අත්තිකාරම් ගිණුම -අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන දෙපාර්තමේන්තුව" වෙත පැවරී ඇති කාර්යය වෙනුවෙන් නිශ්චිතව දක්වා ඇති සීමාවන්, මෙම නියමය මගින් වෙනස් කරමි.

(i)	එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ II වැනි තීරයෙහි නිශ්චිතව දක්වා ඇති වියදමෙහි උපරිම සීමාව	සංශෝධන නොමැත
(ii)	එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ III වැනි තීරයෙහි නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල අවම සීමාව	රු.2,400,000,000 සිට රු.2,162,000,000 දක්වා
(iii)	එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ IV වැනි තීරයෙහි නිශ්චිතව දක්වා ඇති ලැබීම්වල හර ශේෂයන්ගේ උපරිම සීමාව	සංශෝධන නොමැත
(iV)	එකී පනතේ තෙවැනි උපලේඛනයේ V වැනි තීරයෙහි නිශ්චිතව දක්වා ඇති බැරකම්හි උපරිම සීමාව	රු.100,000,000 සිට රු.960,000,000 දක්වා

(මෙම නියමය වලංගු වන්නේ 2009.12.31 වැනි දින දක්වා පමණි)

අත්සන් කළේ/ආචාර්ය සරත් අමුණුගම,
වැඩ බලන මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන අමාත්‍යතුමා

2010.07.03 වැනි දින,
කොළඹ 01.

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත.)"

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
යෝජනාවට සභාව එකඟ ද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

නැඟී සිටියේය.
எழுந்தார்.
rose.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

Sir, item 2 of today's Order Paper is in terms of the Appropriation Act No. 43 of 2008 and according to Section 8 (1) of that Act, this should have been moved and approved by the House before the 31st of May, 2010. Now, we have come to the end of the year and this item has been in the Order Paper for the last four or five months. I do not know why the Government did not want to get approval before the 31st of May 2010. I leave it for you to explain.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
Hon. Member, you read Section 9 of that Act.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Hon. Speaker, we all know that we had a General Election and thereafter the new Parliament was summoned in April. Then, we had to go to the Cabinet once again and the Cabinet approved it later. So, there is no question of bringing it before the 31st of May 2010 because this happened due to certain circumstances which arose as a result of the dissolution of Parliament. Under these circumstances, we are permitted to bring this Resolution. -[*Interruption.*] Yes, it can be adopted by a Resolution of Parliament.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
I am only pointing out the legality of this Resolution.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
Parliament has the power; Parliament is supreme.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනත : නියෝග
இறக்குமதிகள், ஏற்றுமதிகள் (கட்டுப்பாட்டுச்) சட்டம் : ஒழுங்குவிதிகள்
IMPORTS AND EXPORTS (CONTROL) ACT : REGULATIONS

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"1969 අංක 1 දරන ආනයන හා අපනයන (පාලන) පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ (3) වැනි උපවගන්තිය සහ එකී පනතේ 14 වැනි වගන්තිය සමග කියවිය යුතු එකී පනතේ 20 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදනු ලැබ 2010 නොවැම්බර් මස 22 වැනි දින අංක 1681/6 දරන අති විශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලැබූ 2010.12.09 දින ඉදිරිපත් කරන ලද නියෝග අනුමත කළ යුතු ය.

(අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අනුමතිය ලැබී ඇත.)"

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දෙවන වර කියවීම සඳහා පෞද්ගලික මන්ත්‍රීවරුන්ගේ පනත් කෙටුම්පත් තුනක් තිබෙනවා.

පින සංවිධානය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත - දෙවන වර කියවීම.

පින සංවිධානය (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
பின ஒழுங்கமைப்பு (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
PINA ORGANIZATION (INCORPORATION) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Order for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදින්, 48(3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, කථානායකතුමා විසින් එය "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.
சட்டமூலம் இதன்படி, இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக் கட்டளை 48(3)இன்படி நிலைக்குழு "பி"க்கு சபாநாயகர் அவர்களால் சாட்டப்பட்டது.
Bill accordingly read a Second time, and allocated by MR. SPEAKER *to Standing Committee "B" under Standing Order 48 (3).*

ශ්‍රී ලංකාවේ සැමට සෙත පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
இலங்கை செமட்ட செத மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
SRI LANKA SEMATA SETHA FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Oder for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදින්, 48(3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, කථානායකතුමා විසින් එය "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.
சட்டமூலம் இதன்படி, இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக் கட்டளை 48(3)இன்படி நிலைக்குழு " பி"க்கு சபாநாயகர் அவர்களால் சாட்டப்பட்டது.
Bill accordingly read a Second time, and allocated by MR.SPEAKER *to Standing Committee" B" under Standing Order 48(3).*

මහේෂ්වරී පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත
மகேஸ்வரி மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம்
MAHESWARY FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.
இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.
Oder for Second Reading read.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)
"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකූලව දෙවන වර කියවන ලදින්, 48(3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, කථානායකතුමා විසින් එය "බී" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී.
சட்டமூலம் இதன்படி, இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக் கட்டளை 48(3)இன்படி நிலைக்குழு "பி"க்கு சபாநாயகர் அவர்களால் சாட்டப்பட்டது.
Bill accordingly read a Second time, and allocated by MR. SPEAKER *to Standing Committee "B" under Standing Order 48(3).*

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදය සමාප්ත කිරීමේ අවස්ථාවටයි අප දැන් එළඹ සිටින්නේ. අය වැය යෝජනා සම්මත වීමත් සමඟම වර්ෂයේ වැඩකටයුතු අවසන් කිරීම පාර්ලිමේන්තුවේ සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදායයි. ප්‍රථමයෙන් මාගේ ස්තුතිය හිමි විය යුත්තේ මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් මෙවර අය වැය ලේඛනය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කිරීම හා අවසන් කිරීම පිණිස පෞද්ගලිකවම මෙම ගරු සභාවට සපැමිණි අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාටයි. ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ හා විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා සාමාන්‍යයෙන් දක්නට ලැබෙනවාට වඩා උණුසුම් වාද විවාදවලින් රටේ මූල්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ වැඩිදියුණුව උදෙසා එලදායි අදහස් හා යෝජනා රාශියක් ඉදිරිපත් කරමින් ජීවමාන විවාදයක් පවත්වා ගෙන යාම සඳහා දක්වන ලද උනන්දුව සහ සහයෝගය පිළිබඳව ඔබතුමන්ලා සියලු දෙනාටම මාගේ ගෞරවනීය කෘතඥතාව පළ කරනවා.

මෙම භාරදූර කාර්යය ඉටු කිරීමේදී මූලාසනයේ කාර්ය භාරය පහසු කර වීමට ඉමහත් ලෙස උපකාරී වූ අලුතින් තේරී පත් වූ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාගේ කැපවීම මා ඉතාම අගය කරනවා. ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා ඉතාමත්ම කැප වීමෙන් කටයුතු කළා. සභාපති නාමාවලියේ මන්ත්‍රීවරුන්, මන්ත්‍රීවරියන් සැම විටම ඉතාමත් සහයෝගයෙන් තම වගකීම නොපිරිහෙළා ඉටු කළ බව මෙහිදී වෙසෙසින්ම සිහිපත් කළ යුතුමය. ඒ සියලු දෙනාටම මාගේ හෘදයංගම ස්තුතිය මා පුද කරනවා.

මෙම විවාද කාල සීමාව තුළ දී වෙන දාට වඩා අන්‍යෝන්‍ය සම්බන්ධතාවක් දක්වමින් දැඩි සහයෝගයකින් කටයුතු කළ ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, ගරු සභානායකතුමා, ගරු ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ

[ගරු කථානායකතුමා]

ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා, ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා සහ ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා දීර්ඝ වේලාවක් සභා ගර්භය තුළ රැඳී සිටිමින් නොමඳ සහයෝගයක් මට ලබා දුන්නා. මගේ කෘතවේදී ස්තුතිය ඒ හැම දෙනාටම පිරි නමනවා.

ගරු සභානායකතුමාගේ, ගරු ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමාගේ සහ ගරු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමාගේ ලේකම්තුමන්ලාත්, ඔවුන්ගේ කාර්යාලවල සියලු නිලධාරීනුත් අය වැය කාල සීමාව පුරාවටම අමතර වැඩ කොටසක් ඉටු කළා. එසේම මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාටත්, අනිකුත් සියලුම අමාත්‍යාංශවල ලේකම්තුමන්ලාටත්, ඔවුන්ගේ සියලුම කාර්ය මණ්ඩලවලටත්, ඒ ඒ අමාත්‍යාංශ වැය ශීර්ෂ සම්මත කිරීමේ විවාද සම්බන්ධයෙන් දෙන ලද පූර්ණ දායකත්වය හා සහයෝගය වෙනුවෙන් මාගේ ස්තුතිය පළ කරමි.

මෙම කාල සීමාව තුළ දී රජයේ මුද්‍රණාලයාධිපතිතුමා ඇතුළු ඔහුගේ කාර්ය මණ්ඩලයටද අමතර කාර්ය භාරයක් ඉටු කිරීමට සිදු වුණා. පාර්ලිමේන්තු පොලීසිය, තැපැල් කාර්යාලය, ලංකා බැංකුව සහ පාර්ලිමේන්තුවේ වෛද්‍ය මධ්‍යස්ථානය, ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය, ජාතික ජලසම්පාදන මණ්ඩලය යනාදී පාර්ලිමේන්තුවට අනුබද්ධිත ආයතනවල සියලු දෙනා මේ අවස්ථාවේදී මම කෘතවේදීව සිහිපත් කරමි.

පාර්ලිමේන්තුවේ සියලුම මුද්‍රිත හා විද්‍යුත් මාධ්‍යවේදී මහත්ම මහත්මීන්ද වැදගත් කාර්ය භාරයක් ඉටු කරමින් බොහෝ රෑ බෝ වන තුරු දැඩි උද්යෝගයකින් සිය රාජකාරිවල නිරත වුණා. ඔවුන්ගේ සේවයද ස්තුති පූර්වකව අගය කරමි.

මෙම බැරෑරුම් කාර්යයේදී සභාවේ කටයුතු මෙහෙයවීමට මට නොමසුරු සහයෝගය ලබා දෙමින් කටයුතු කළ පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමා, නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්තුමා, සහකාර මහ ලේකම්තුමා ඇතුළු ලේකම් මණ්ඩලයටත්, වෛත්‍රධාරී, හැන්සාඩ්, ව්‍යවස්ථාදායක සේවා, පරිපාලන, ආහාර පාන හා ගෘහ පාලන සේවා, සම්බන්ධීකරණ ඉංජිනේරු, මුදල් හා සැපයුම්, තොරතුරු පද්ධති කළමනාකරණ යන දෙපාර්තමේන්තුවල ප්‍රධානීන්, අංශ භාර ප්‍රධානීන් ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලයේ සියලුම මහත්ම මහත්මීන්ටත් මාගේ හෘදයංගම ස්තුතිය පිරි නැමීමට මා කිසි විටෙකත් අමතක නොකරමි.

අවසාන වශයෙන් අපගේ මාතෘ භූමියේ මහ ජනතාව අපේක්ෂා කරන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ව්‍යුහයක් තුළ ගෞරවාන්විතව පාර්ලිමේන්තුවේ ව්‍යවස්ථාදායක කටයුතු ඉදිරියටම කර ගෙන යෑමට අපගේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාට ශක්තිය හා ධෛර්යය නොමඳව ලැබේවා! කියා ඉත සිතින් මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

ඔබ සියලු දෙනාටම සුබ නත්තලක් වේවා! කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් ලබන්නා වූ 2011 නව වසර ඔබ සියලු දෙනාටත්, මේ රටේ සමස්ත ජනතාවටත් සාමය, සතුට හා සෞභාග්‍ය පිරි වාසනාවන්ත වසරක් වේවා! කියා මා ප්‍රාර්ථනා කරනවා. ස්තුතියි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා විසින් විවිධ අංශවලට කරන ලද ස්තුතිය මාද අනුමත කරනවා. ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන් රටට ඉතා වැඩදායී අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරමින් මෙම ගරු සභාවට පෞද්ගලිකවම පැමිණ එම අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳවත්, ඒ වාගේම අවසාන දිනයේදී පෞද්ගලිකවම පැමිණ අය වැය ලේඛනය පිළිබඳව අපේ ආණ්ඩු පක්ෂය හා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා නඟන ලද විවිධ කාරණාවලට පිළිතුරු දීම පිළිබඳවත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට අප ස්තුතිවන්ත වනවා. ඒ වාගේම අපේ ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, බොහෝ වේලාවක් මේ සභා ගැබේ රැඳෙමින් අපට ලබා දෙන ලද නායකත්වය පිළිබඳව එතුමාටත් අපේ ස්තුතිය පුද කරනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා විවිධ තර්ක විතර්කවලට පිළිතුරු සපයමින් මේ සභාව මෙහෙයවමින් මේ කාල පරිච්ඡේදය තුළදී විශාල කැප කිරීමකින් කටයුතු කර අය වැය විවාදය මේ ආකාරයෙන් සමාප්ත කිරීමට කරන ලද දායකත්වය පිළිබඳව අපි ඔබතුමාට ස්තුතිවන්ත වනවා.

ඒ වාගේම නවකයකු වුවත් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා ඉතාම පරිණත බුද්ධියකින් යුතුව ඒ කටයුතු මෙහෙයවූවා. නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමාත් ඒ කටයුතු මෙහෙයවූවා. ඒ වාගේම සභාපති මඩුල්ලේ සේවය කරන ලද සියලුම මන්ත්‍රීතුමන්ලා හා මන්ත්‍රීතුමියන්ලා සභාව අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා ලබා දුන් විශාල සහයෝගය පිළිබඳව අපේ ස්තුතිය පුද කරනවා.

මේ අය වැය විවාදයේදී පක්ෂව හා විපක්ෂව කරුණු දැක්වූ ගරු අමාත්‍යවරුන්, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරුන් ඇතුළු පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ සහ විපක්ෂයේ සියලුම මන්ත්‍රීතුමන්ලා වෙත අපේ ස්තුතිය පුද කරනවා. බොහෝ විට දත්ත ඉදිරිපත් කරමින් තමන්ගේ තර්ක සනාථ කිරීම සඳහා විවිධ ආකාරයෙන් මහන්සි වෙලා මේ විවාදවලට සහභාගි වීම පිළිබඳව ආණ්ඩු පක්ෂයේත්, විපක්ෂයේත් මන්ත්‍රීතුමන්ලාට අපේ ස්තුතිය පිරිනමනවා.

මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා, අය වැය අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමා ඇතුළු එම අමාත්‍යාංශයේ සියලු කාර්ය මණ්ඩලයටත් අනෙකුත් සියලු අමාත්‍යාංශවල ලේකම්වරුන් ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලවලටත්, සංස්ථා මණ්ඩල සභාපතිවරුන් ඇතුළු කාර්ය මණ්ඩලවලටත් අපි ස්තුතිය පුද කරනවා.

විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමා ඇතුළු ලේකම් මණ්ඩලය හා සමස්ත පාර්ලිමේන්තුවේ කාර්ය මණ්ඩලය මෙම කාල පරිච්ඡේදය තුළදී විශාල වෙහෙසක් හා මහන්සියක් දරමින් මේ විවාදය සාර්ථකව පවත්වා ගෙන යෑම සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් සලසා දුන්නා. ඒ සියලු දෙනාටමත් අපේ ස්තුතිය පුද කරන්න ඕනෑ.

විශේෂයෙන්ම අපේ හැන්සාඩ් වාර්තා වෙන දාට වඩා ඉතා ඉක්මනින් අප වෙත ලබා දීම පිළිබඳව හැන්සාඩ් දෙපාර්තමේන්තු කාර්ය මණ්ඩලයට විශේෂ ස්තුතියක් පුද කිරීමට කැමැතියි.

එසේම අපේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ සහ විපක්ෂයේ මැති ඇමතිතුමන්ලා මෙම සභා ගැබ තුළදී කරන ලද කථා සහ පළ කරන ලද අදහස් මේ රටේ ජනතාව වෙත ගලා යෑම සඳහා විද්‍යුත් හා මුද්‍රිත මාධ්‍ය අංශ විශාල සේවයක් කළා. ඒ සඳහා සහභාගි වුණු සියලුම ජනමාධ්‍යවේදී මහත්ම මහත්මීන්ට සහ එම ආයතනවලට අපේ ස්තුතිය පිරිනමන්න කැමැතියි.

එසේම පාර්ලිමේන්තුවේ මගේ සභානායක කාර්යාලයත්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ සංවිධායක කාර්යාලයත් මේ කටයුතුවලදී අපට විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. කාරක සභා අවස්ථාවේ විවාද වැඩ පිළිවෙළ සකස් කිරීමේදී විශාල සහයෝගයක් දක්වමින් කටයුතු කළා. ඒ කාර්යාලවල ලේකම්තුමන්ලා ඇතුළු සියලුම නිලධාරි මහත්වරුන්ටත් අපේ ස්තුතිය පුද කරනවා.

විශේෂයෙන්ම විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඇතුළු සියලු දෙනා මෙම අය වැය විවාදය මේ ආකාරයෙන් පවත්වා ගෙන යෑමට අප වෙත දක්වන ලද සහයෝගය පිළිබඳව අපේ ස්තුතිය පුද කරනවා.

පසු ගිය කාල සීමාව තුළදී මේ අය වැය විවාදය සාර්ථකව පවත්වා ගෙන යෑමට විවිධ ආකාරයෙන් දායක වුණු සහ සහයෝගය දුන් පොලීසිය, සෞඛ්‍ය සේවා ඇතුළු අනෙකුත් සියලු

කාර්ය මණ්ඩලවල සියලු දෙනාටත් ආණ්ඩු පක්ෂය වෙනුවෙන් මගේ ස්තුතිය පුද කරනවා.

අප නැවත හමු වන්නේ ලබන වසරේ ජනවාරි මස 04 වන දිනයි. සුබ නත්තලක් මෙන්ම ලබන්නා වූ වසර ඉතා ප්‍රීතිමත් නව වසරක් වේවා!යි කියා ප්‍රාර්ථනා කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, විපක්ෂ නායකතුමා ඇතුළු සමස්ත විපක්ෂය වෙනුවෙන් මේ අවස්ථාවේදී මා කියන්න කැමැතියි, මේ අවුරුද්ද තුළ අපි අය වැය විවාද දෙකක් අවසන් කළ බව. ගරු කථානායකතුමනි, මේ කාල පරිච්ඡේදය තුළ දී ඉතාම ඉවසිලිවන්තව, ඒ වාගේම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදයට ගරු කරමින්, ස්ථාවර නියෝග ආරක්ෂා කරමින්, අපක්ෂපාතිව ඔබතුමාගේ කාර්ය භාරය මැනවින් ඉටු කළාය කියන එක මේ අවස්ථාවේ දී මා සඳහන් කරන්නට ඕනෑ. ඒ වාගේම අපේ මුදල් ඇමතිතුමා මේ සභාවට අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කළා. ඒවා කෙසේ වෙතත්, මේ අවස්ථාවේ දී එතුමාට අපේ ස්තුතිය පිරිනමන්න කැමැතියි.

අපේ අගමැතිතුමා විපක්ෂයට අලුත් නමක් දෙන්න වුවමනායි කියලා එදා සඳහන් කළා. කෙසේ නමුත් මෙම අය වැය විවාදයට එතුමාගෙන් ලැබුණු දායකත්වය අපි අගය කරන බව මේ අවස්ථාවේ මා සඳහන් කරන්න කැමැතියි.

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාටත්, ඒ වාගේම ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමාටත්, මූලාසනයේ සිටිමින් සභාපති ධුරය දැරූ මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත් අපේ ස්තුතිය පිරිනමනවා.

ඒ වාගේම පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුමාටත්, නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්තුමාටත්, සහකාර මහ ලේකම්තුමාටත් අපේ ස්තුතිය පිරිනමනවා. ප්‍රධාන වශයෙන්ම සභානායකතුමා හැටියට නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමාත්, ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා හැටියට දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතාත් අපට ලබා දීපු සහයෝගය අපි අගය කරන බව මේ අවස්ථාවේදී සඳහන් කරන්න කැමැතියි. ඒ වාගේම සියලුම ඇමතිතුමන්ලාටත් ස්තුතිවන්ත වන බව මා මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට කැමැතියි.

ඒ එක්කම අපේ විපක්ෂ නායකතුමා ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට අත් දැකීම් රාශියක් සහිතව පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදාය පිළිබඳ දැනුමක් ඇතිව, මෙම අය වැය විවාද තුළ දී අපේ විපක්ෂයට නියම නායකත්වයක් ලබා දුන් බවත් මා මේ අවස්ථාවේ දී මතක් කරන්නට කැමැතියි.

මෙම අය වැය විවාදයේ දී ගරු කථානායකතුමා සමඟත්, ඒ වාගේම ආණ්ඩුවේ මැති ඇමතිතුමන්ලා සමඟත් සහයෝගයෙන් කටයුතු කිරීම පිළිබඳව සියලුම ඇමතිතුමන්ලාටත්, නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමන්ලාටත්, සියලුම මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත් අපේ ගෞරවය හා ප්‍රණාමය මේ අවස්ථාවේදී මා පිරිනමන්න කැමැතියි.

ඒ එක්කම මා කලින් සඳහන් කළ පරිදි පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්, නියෝජ්‍ය මහ ලේකම්, සහකාර මහ ලේකම්, ඒ වාගේම සභානායක ලේකම්, ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධායක ලේකම්, විපක්ෂ නායක ලේකම්, ක්ෂේත්‍ර නිලධාරින්, සභා ලේඛන කාර්යාලය ඇතුළු එහි කාර්ය මණ්ඩලය, හැන්සාඩ් සංස්කාරක ඇතුළු නිලධාරි මහත්ම මහත්මීන්, කථා පරිවර්තක නිලධාරින්, පුස්තකාලයාධිපති, පුස්තකාලයේ පර්යේෂණ නිලධාරි මහත්වරුන් සහ සභා ගර්භයේ සේවය කරන සේවක මහත්වරුන්, ආහාර පාන හා ගෘහපාලන නිලධාරින්ට හා අපට කෑම බීම ලබා දීපු සියලුම දෙනාටත් මා ස්තුති කරනවා.

ජල ගැල්ම ඇති වෙච්ච වෙලාවේ පාර්ලිමේන්තු ගොඩනැඟිල්ල ආරක්ෂා කිරීමට ලබා දීපු සහයෝගය පිළිබඳව ඉංජිනේරු මහතා ඇතුළු අනෙකුත් නිලධාරි මහත්වරුන්ටත් ස්තුතිය පිරිනමන අතර, සාධාරණව දෙපාර්ශ්වයේම කරුණු එක විධියට වාර්තා කිරීම පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම ජනමාධ්‍යටත් විපක්ෂය වෙනුවෙන් අපේ ස්තුතිය හා ප්‍රණාමය මේ අවස්ථාවේ දී මා පිරිනමන්න කැමැතියි.

අවසාන වශයෙන්, 2011 දී අය වැය ගෙනෙන්නේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයයි කියමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

කල්තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

එකල්හි වේලාව අ. භා. 6.00 පසු කර තිබුණෙන් ගරු කථානායකතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. භා. 6.21ට, අද දින සභා සම්මතිය අනුව, 2011 ජනවාරි 04 වන අඟහරුවාදා අ. භා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. 6.00 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால், சபாநாயகர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, பி.ப.6.21க்கு, பாராளுமன்றம், அதனது இன்றைய தீர்மானத்திற்கிணங்க, 2011 சனவரி 04, செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப.1.00 மணி வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And it being past 6.00 p.m., MR. SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 6.21 p.m. until 1.00 p.m on 04th January, 2011 pursuant to the Resolution of Parliament of this Day.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

Final set of manuscripts Received from Parliament :

Printed copies dispatched :

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු. 2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 6, කිරුළපන, පාමංකඩ පාර, අංක 102, පියසිරි ගොඩනැගිල්ලේ රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබා ගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම් පත් භාර ගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 102, பியசிறி கட்டிடம், பாமன்கடை வீதி, கிருளப்பனை, கொழும்பு 6** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப்பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 102, Piyasiri Building, Pamankada Road, Kirulapone, Colombo 6. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscriptions will not be accepted.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.